

جنگ

۴۴

امن

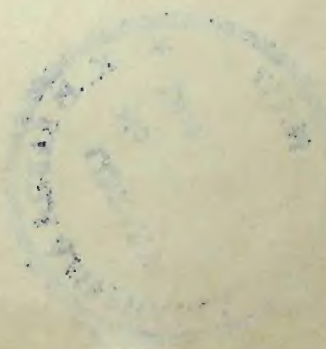
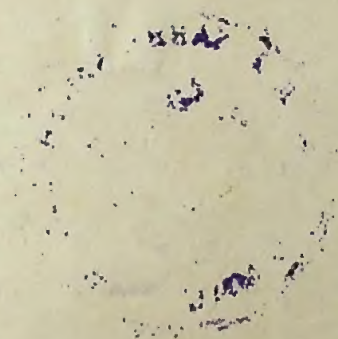
طالسمائے

جموں اینڈ کشمیر کی یوٹی وی آف آرٹ، کلچر اینڈ لنگویجز سوسائٹی





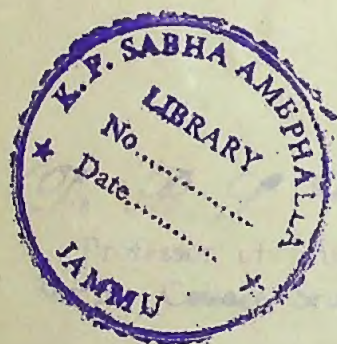






# جنگ تہ امن

(گوہ ڈینک حصہ)



## طالسماء

ترجمہ

## مظفر عازم

جموں اینڈ کشمیر الیڈمی آف آرٹس کلچر اینڈ لنگویج ریسرچنگ

۱۹۷۲ء

# عالمی ادب سلسلہ نمبر: ۲

مآل ثلثے	اصل
مظفر عازم	ترجمہ
جموں و کشمیر کالج اکیڈمی سری نگر	ناشر
ایم۔ ایم۔ پرنٹنگ پریس۔ دہلی۔	چھاپ
ولی محمد میر محمود آبادی رکھشالہ۔	کتابت
	تیار
	مول

WORLD CLASSICAL LITRATURE

SERIES NO :- 2

"JANG TE AMAN"

KASHMIRI TRANSLATION OF TOLSTOY'S NOVEL

"WAR AND PEACE" BY MUZAFFAR AZIM.

PUBLISHED BY THE — J&K ACADEMY OF ART

CULTURE AND LANGUAGES SRINAGAR.

1ST. EDITION :- 1974



# عرضِ ناشر

کاشر زبانی تہ ادیس ستر و پچسی تھون والین سپدیہ بوز تھ  
 خوشی ز اکیڈمی ہندس بیلیکیشن پز و گرامس مشنریک عالمی ادیب کین شاہکارن  
 کاشر جامہ ولنگ فاصلہ کیٹھ کال بز و تھہ کرنہ اوس آمت تھہ فاصلہ سپدیہ  
 ینہ والین وریک مشنریک سان کام کرنہ۔ عالمی ادیب کین شاہکارن کاشر  
 جامہ ولنگ کس اتھو پز و گرامس تحت آدیہس دنیاکین کینٹرن بہترین افسان  
 ہند کاشر پچھاپ کرنہ تہ امر علاوہ اولیوٹا اسٹا سٹنر عالم گشتو ہر تھ  
 ناول "WAR AND PEACE" تہ کاشر مشنریک پھر ناولک فاصلہ کرنہ۔ ناول  
 باکرہ ہر آسہ بوجوب پیہ یز و ن حصن مشنریک کرنہ تہ پیہمہ گوڈیکر حصکویاٹھو  
 آسہ نووری ہر تھندین اتھن مشنریک وڈیم حصہ تہ۔

"جنگ تہ امن" ناول ہندو شمارچہ دُئیاجن دہن بیہترین ناولن منتر  
 سپلان تہ اسر چھتہ وومیہ زہ اسر سپد وین سار دے شاہکارن کاشر  
 ورون ولنس منتر کامیاب۔ اتھ کامہ منتر چھ اسر پنے تہن ادہن تہ ادہن  
 ستر دپسی تھون والہن دوستن ہند اتھ واسک تہ ضرور تھ۔ اسر چھتہ  
 وومیہ زہ ناول لپکمتہ یس وقار روسی ناول لگار لیوٹالٹائن پنے  
 ملک خاٹریون انیک کاشر ترجمہ پریتم گنڈہ پرن والہن ہندس دس  
 منتر پنے زبان ہند بایہ تھی پاک ایہترام تہ اتھ پوچھر دنگ جذبہ پاؤ۔  
 پتھ کن چھتہ اکیدی ہی ہند طرفہ میکسم گورکی منتر ناول "ماچ" تہ  
 زین العابدین منتر مشہور کتاب "رحمتہ للعالمین" تہ کاشرس منتر پھر نہ امتر۔

جول - مارچ ۱۹۷۲ء

محمد یوسف ٹینگ  
 (سیکرٹری)



# زان

”کُنہ قہِ ذمّائے منزلیکھنہ آمرو ناولو  
 مَنزِ سارو رے کھوتے سوس“  
 (مشہور انگریز ادیب جان گالز وِردی)

”بہ چھس پندر جاہِ مافانِ ذمّے چھنہ  
 کُنہ قہِ ادبِ مَنزِ کاشہ چہرامہ کھوتہ  
 تھود و چھمت“  
 (رؤسی ادیب بیلر پاپیر فراسٹو عالم دو گے)

’جنگ نہ امن‘ چھے کٹوٹ گراف لیونکولای و ج  
 تالمائے سٹکار نامہ پیٹریس وائس نہ خیال نہ بیٹھ اکہ انداز  
 موجب ترو و ساس کتاب نہ رشونزہ ساس اخبار نہ رسالہ  
 ہندی مضمون لیکھنہ آمو جہ نہ پیٹریس ہندی پتہ لیکھ کتاب ہنس  
 شتس بیٹھ ویرتہ جہ۔ یس دھہ نہ تلمہ و اجنہ رنگہ مشدور مشنر

کھنڈے بیوہ تہ مال و مہراۓ مشترک آس تینہ تاجی ساس نہ ہتھ کنال نہ میں ،  
 ترے ہتھ نہ تیرہ مال نہ ہندری عیال ہتھ حصہ مگرے میں زندگی ہندری  
 پتر میں وریں مشر و فی یا ہی وہ ہست گرس دہ دتھ لوجھ لاگان ۔  
 پندرہ کھنڈے پندرہ کھنڈے بانہ سوان ، پندرہ کھنڈے پندرہ ڈوان ڈلان تہ  
 ہجوہن بان مشر ، چوہو چوہو سمتر کھوان اوس ۔ میں شرک پندرہ وہ نہاد  
 تینہ مڈ اوس باسان میں نہ کیئے ، پچھہ ہے تہ کئے لکے ہے مگرے میں  
 ادبی و فی یا ہکین وہ نہ سہٹ ہے کھنڈے شہکار نہ ہند خارق  
 بنیو ۔ پیمو یا وہ کس نا اوس مشر کئے گوہ نہ ہس ، تہ کئے بدکاری  
 چھہ دیت نہ کئے ہتھ مگرے میں پیہ و اوس مشر عیالے مذہبک  
 مجدد بنیو ۔ پیمو اکیس گتہ باشر کہ وہ نہ پندرہ ستر  
 نیتھر کئے پندرہ کئے زندگی ہند اکھ بوڈ طح کوڈ مگر پیمو وہ پندرہ  
 وری و اوس کئے اوس آشتی ہنڈ کھنڈ وہ کھنڈ کلہ راہ مسافر  
 مشر میرا زس لوجہ لوم ۔ پیمو ہند ناو ستر شمر ہند زندوے  
 کہ وہ بدکاری دبر لے کر ان آس تہ از تہ چھہ ۔ پیمو ہنڈ در ویشی  
 ہنڈ کئے رؤسہ کین خدہ سر شہنشاہین میں پان عاجزہ باسان  
 اوس ۔ پیمو ہنڈ نہ لوجہ لوجہ کچھین تبلیغی کتابین ہند کر انداز  
 موزب اکھ کہ ورتہ وہ لچھ جلد زوہن وریں اندر اندر باگر اوہ  
 آس تہ پیمو ہند س ناو س تہ کار س ستر زان آس  
 پندرہ تہ انا س لازم چھہ میں پانس ناہم یافتہ و نان  
 آس ۔



طاہر علی اوس دودھ پڑے میبل ٹیس سوچ معہ بہ تہ نو  
ڈری شہر والہ مشرگوں مائی پنہم۔ بھ کچا رس کورن کینٹرھا لیکھن  
پہنس کن تہ کینٹرھا عا شس اراس کن۔ سنہ ۱۸۵۱ ہس مشر آو  
سہ ماسکو تھر سدی نے لفظن مشر، "ناس گیت تہ نیچر کرہ تہ  
بلاز متہ ژھانڈ تہ، مگرہ یو مشرگوں تہ کاشہ شوق پور۔ اٹھو  
زماں مشر ہینرن اکھ کتاب لیکھنی بچہ پتہ "شہریان" ناو  
پیو تہ یو سہ دویمہ ڈری بہ اندا ژ۔ بہ کتاب سوز شمر جھاپنہ  
خاطر پیڑن برگ کس مشہور مد کالہ بوج" ناو ریسالس تہ تہلکی  
یڈیٹرن بنو کھنس "مے چھہ پڑھ بہ کتاب لیکھن وارس چھہ  
صلاحیت۔"

طالٹاے اوس تر ڈوہ و ہر سیلہ سے پیو نس زہٹس  
 بایں نشہ کا کے سس گو۔ سے اوس فوجی افسر۔ و ہر کھٹڈی  
 گو سے پانہ تہ فوجس منتر بڑتی تہ نتہ تہ تہ پھاڑی قباہیلین خلاف  
 کینڈن لڑا این منتر بڑ ۷ بوہوڈر پاٹھی حصہ۔ شمر کڈی وری جورا

کا کے سس تہ لگ بگ ڈو ڈس ڈریس رو دکہ پیمیا۔ کتہ پیمیا کس  
جنگس مشرینو تہم سواستو پول چہ قلاے بندی مشر حصہ۔ تو پچہ  
خانہ کس اُس کہ نالہ بندی ہم لفظ چہ تہم مشر فوجی زندگی  
پشز اکھ تصویر ہاوالہ۔

”تو پچہ خانک سب لفظ طالسٹاے چہ دہن پہاڑی  
مورچن ہشد کما نڈر۔ مگر تیس پیاری خوش کر پیاری چہ پھیراں آسان۔  
(چہ نئے چہ لڑا یہ مشر) رو دسہ سے سستو مگر سے بیوک نہ  
تہم مشرین پستولہ کھنچن (مطلب تہم مشرین لو کچن پہاڑی نوچن)  
کا شہ فایدہ لفظ۔ تہ کیا زہ او سس پانہ بیڑی گن پنچہ مورچہ شبا لفظ  
(بیمہ دہہ فراشو ملا ہوش قبضہ کور) تہم دہہ تہ آوسہ سے سستو  
مگر پشہ پشہ یار ورے۔ سے اس افسرین پشہ کمی تہ اوکے کھووم  
سہ پانچن مورچن ہشد کما نڈر۔ امیہ تلہ چہ ننان طالسٹاے چہ  
شور مشک شوق مگر سیلہ گزہ صہس، بے قاید۔ جنگس مشر ہم  
اذا تہ کر پچہ پشہ پوان چہ تہم تہم چہ سے لو بے روزان۔ سے  
چہ سا لانی آہ گزہ دش کران روزان۔ مگر پچہ گولہ طاس بوڑ تہم  
چہ ما داس مشر بو دکہ حال۔ سے موہ کلبود تہ نیران چہ پشہ پشہ  
مرنی پیاری شوق نیس تہ پیاری۔ پچہ پاٹھو آسان تہ گندان  
جنگ کران چھنہ پشہ کا شہ ہشد پشہ۔ دپان بیکار آسپہ کنی  
چہ سے کیا تانی، با تہ گری، کران آسان تہ ڈوریس اگتس  
پشہ ماچہ سے با تہ (سے سنخ بنام گو مت لو س) تہم بیوکھت۔  
بیمہ نے ڈریں مشر پکھ طالسٹاے تہ سے خاکہ۔



”سواستوپول دسمبر سنہ ۱۸۵۴ء میں منتر۔“ سواستوپول میں ۱۸۵۵ء میں  
 منتر۔“ تہ بلیہ ”سواستول اگست سنہ ۱۸۵۵ء میں منتر“ گہ ڈیکس  
 خاکس منتر چھ وٹنگ : مجھے ہاہن آست تہ دو ہمس منتر چھ  
 سپٹ ہے زوردار لفظ منتر جنگس ملا منٹہ کرتہ آہنر گہ ڈیکس  
 سفنوں اوس شہنشاہن پودست تہ شمر اوس اٹھ فراسٹو یا کھو تر چہ  
 کرنگ حکم دیت۔ مگر دو ہمس متعلق چھ ”کالہ بوج“ رسالہ ایڈیٹر  
 تہ شاہرہ نکلا سو فن تر گنس لیو کھت :

”ٹالٹائن چھ آگہ سواستوپول لیکہ سوزست۔ مگر اٹھ منتر چھ  
 تیوتا شجید پیر پیر کہ تہ یہ چھ پنچ کتہ سوچنی چھ فوضول :“  
 اٹھ بیٹل سسر سپد سسر کٹی سند و صدرن ہوتہ فاصلہ :  
 ”اٹھ بیٹل چھ پابندی لاگہ یوان تہ کیا ز اٹھ منتر چھ سواستو  
 پول کین راچھو درن رسا نین بو ہو در افسر لٹہ آہنر۔“  
 ٹالٹائن گو یہ سپٹا سٹ مگر شمر ستہ طوفان اوس میں امیر  
 ستہ ہن دول، سہ چھ اٹھ بیٹل وناکت

”تہ یہ بیٹل سو دریر ورتاوتہ تہ یہ بیٹل خیالو در اے تہ حاکم کہ  
 مقصد وراے ہو اے بیٹل۔ گہ ڈیکس مگر تہ دیوم وبارتہ تہ  
 قلم اٹھ منتر۔ مگر ادب چھ سہ فاص کن تہ کیول کلاہس مینا ہن سارے  
 تہ این تہ گز این تہ اوریرن بیٹل غالب گتہ روزن۔ مینوں منتر  
 چھ ادبی شہر کہ تہ سہ رتہ رتہ پینہ لیکہ ستہ پراوتہ  
 بیٹل۔ بگاہ گتہ سہ کور و ستہ دیو استہ :“  
 امر پتہ آوستہ پیرن برگ تہ کرن مالی آزاد کہ سٹ اٹھ ایڈیٹر

کوشش۔ اترہ بنو و سہ شہر کین مختلف ادبی درین ہند پر ویم اکھ  
 اکیس مقابلہ پہنچن سماجی تہ حسن کاری ہندین نظریں پہنچو حقیر  
 اوسند مدد زہا نڈان اسی۔ اترہ بیہم گو ماسکو تہ رود اکس ڈاکٹر  
 بہر ہند گرہ بیس اترہ شہر کا مانج اکھ وہیں بیہم کر اسی تین اترہ  
 تھو تہ پنجہ پنجہ کوہ پہنچد ذکرہ اترہ پنہ ڈاری شہر کھد میت چھ۔  
 ”شہر کو کر اترہ خد متہ۔ کیا گند باشد کہ و نہ کوہ بہنہ چھے۔“ تہ  
 وری تہ گے نہ پورہ نہ بیو مشر دویم ”گند باشد کہ و نہ کوہ بہنہ“  
 بنیہ اترہ شہر آشینو کٹو شس طاسٹاے۔

سنہ ۱۸۵۷ ہس منز گو طاسٹاے فرانس، سویرہ لسنڈ  
 تہ جرمنی تہ سنہ ۱۸۶۱-۶۲ طس منز آو بیسہ جرمنی، فرانس، اٹلی  
 انگلستان تہ بلجیم کچو دور کرہ تہ۔ بین دورن ہند خاص مقصد اوس  
 بین جابن ہندین تاہم یہ نادہ کین طریقہ سام ہینو تہ کیا نہ سہ  
 اوسا دھ فی پینو زندگی اور کین لاگو تہ ہاں۔

سنہ ۱۸۶۲ طس مشر لوگ شیس مادام بہر ہند تہ دورے  
 بہرہین کٹھن۔ اترہ آوسہ شہر دویمہ کوہ سو نیلایہ (سوقیایہ)  
 شہر تھہ کٹو ہینہ راکھ دوپ تہ شہر خاطر تہ سستی ڈرٹس پینو  
 ڈاری پیرہ خاطر تہ مشر پینہ زندگی ہند سورے نیکیہ بد لیکھتہ  
 اوس (طاسٹاے) چھ لگ بگ سارے و میر ڈاری لیکھان رودت۔  
 شیس اوسا اوتانی تہ شوڑا لیکھ باسیوست۔ یہ ڈاری پیرہ گئیہ  
 سوہ رچہ تہ روز تہ۔ راکھ راکھ کورن و نیت درتہ و دو دگر شخص  
 ڈرٹس ڈاری واپس تہ پرون سورے کورٹس ماف و خبر تھہ مشر۔



آسہ ہے تھو سندن یا وہ کہن مژدن مٹن یہ اکہ تہ دین زاکر پھراوس  
 ٹیس اکس مایا یہ ہند گوشت تہہ ہند مراوس اکہ نا جائز نیچو زامت  
 یس پتہ بدھ مالٹاے سندن پو جائز نیچو پو مٹن آکی سندن  
 کو چوان بنیود)۔

۱۱۳۱ء آسہ اختر زائے مالٹا یس ترواہ شری پتہ نیچو  
 زاس شیشہ و ہری میلہ آسٹن زوہ تاجی و ریش آسہ۔

ہریش مژدن کی مٹن و سحر پتہ کور مالٹا یس اکہ بد ناول  
 لیکھنک یراد۔ تہ امی یراؤک حاصل چھہ ناول جنگ تہ امن  
 یہ ناول آہ ۱۸۶۳ ۱۸۶۹ ۱۸۶۹ ۱۸۶۹ ۱۸۶۹ ۱۸۶۹ ۱۸۶۹ ۱۸۶۹ ۱۸۶۹ ۱۸۶۹  
 خاص کر پتہ امی کہن پتہ تین دھ ہن مٹن او س و فلسفی کانٹ تہ  
 شو بہار سندن مطالہ کرال شو بہار او س سنج پند۔

۱۸۷۱ء آس مٹن گو مالٹاے کارالک پتہ آکس جان  
 عیساے پادری ستن روز نک تہ واریاہ کینہ سکر کھر کینک سو قد آسہ  
 نیتہ کور شری خزان شریف کہ اکہ فراموشی تر جگ مطالہ تہ۔

۱۸۷۲ء آس مٹن کھوٹن ڈبار مدرسہ تقریبین تہ ہن ناشکار  
 شہرین ہندس اتھ مدرس مٹن او س مالٹاے پتہ آسٹن تہ ستن  
 اکھ و ہری ز شری پتہ پیر ناول۔ تھو چھہ رؤسی زبانی ہند اکھ ساد  
 تہ مکمل قاید پو گھت پتہ قاید شاید دنی یا پچہ کینہ زبانی مٹن آسہ  
 تہ تہ یس مومولی او پور کر پتہ از تانی رؤسی مٹن مروج چھہ۔

امیر پتہ کینہ کالی کر تھو پتہ ناول آنا کہ مینا شور و بوہ  
 ۱۸۷۷ء شہ مٹن تیار کینہ۔

سنہ ۱۸۴۳ء میں مشر و دھتہ سمارا فیلس مشر و تراگ۔ بیس

تھتہ ساری ہے فیلس ڈیہ ڈاس کر ہے مگر ٹالساے ہندو قلمن  
کوڑو فیایبیدار۔ ٹمکوڑ چنڈ سو مبراون شورویتھ ٹمکوگہ ڈ پانیہ  
اکھ ہتھ روئل ورتیہ یٹھ مشریتہ لگ بگ وہ لچھ روئل جمع گئے۔

اپریل سنہ ۱۸۴۴ء میں مشر و دھتہ روٹس نہ تری جنگ۔

رفا کارو ہیتی قوہ ربانی نہ جان بازی ہندی دم ورتیہ اخبار و تراساؤ  
پیوٹ و طنکر۔ عجبتک جوش و فتلان۔ ٹالساے اس جنگ کس  
اصلو ہتھ یٹھ نہ جنگ کرن والین ہندی غرضن پیٹھ نظر۔ ٹمکس  
پیوٹھ ساری ہے کار یارس تہا مہ کین ڈاپر واین والین پیٹھ شکھ  
تہا اکھ شکھ کر تہا آنا کہ پھتا ناولہ ہندی یٹھ مین حصن مشر و دھتہ۔  
یٹھ رساٹس مشریتہ چھیان اس ٹمکو ایٹھ پٹھن لیو کھنن ہے ہیکریم  
حصہ تیلی چھاپٹھ بیٹھ تہا مین مینا تہ مرضی شیر تار کرکھ۔ ٹالساے  
کوڑو نہ نیہ پسند۔ ٹمکو کرکیم صفہ فودن الگ کتاب بنا و تھتہ شایح  
تہا سستی کین پوڑ ناول تہا الگ چھاپ۔

لگ بگ شینہ تاجی وری شبہ وائے مشر چھ ٹالساے  
زیر دس واراگ تہا دہی عدا ایک اکھ دور ناو گتھ ہاں بیس وری  
تہا مبر روزان چھ تہا یٹھ مختصر ہے اگر پھر پان مارٹس پیٹھ عیار  
گتھ ہٹان چھ، ہے اوس دھ ہے دیش گریٹس مشر عبادتہ کر تہا گتھان۔  
تہا صبحن شائن اوس گتھ تہا دھتہ مسگ مسگ کون آسان۔  
ٹمکو شینر گتہ پادشہ تہا دھتہ کے یہ تہا تہا بدلو ورا ورمی تہا ہنرمی  
ورتا ونگ شوق نون۔ جون سنہ ۱۸۴۹ء میں گوسہ کپور و سہ چہر



اُکس مؤشور زیارت بیچہ مگر تہ گونا و مہید۔ اتہ وقتش منتر  
 اوس سہ تیوت زہد ورتا دال زاکہ پھر سیلہ ڈاکٹرن روزہ درئس  
 منع کورئس و گو گوہ ڈیادرس اجازتہ ہیئتہ۔ کینتر مانی بیہور سہ  
 اوہ کینر باز تہ کیاز سہ اوس اتہ شتیس بیچہ و و تمت زہر سہی مذہبہ کین  
 دعویٰ ہن حصہ عقلہ بندہ ہن تہ ضمیر کین دعویٰ ہن سستی واطہ لگان شہی بیوت  
 اُکس مجید پسندی یا کھی دپک غلط تصور یا و تہ دین تہ سنج زو  
 ژر طہ ہینتر حضرت عیسیٰؑ سہتر اصلی تاہم شہر کڈنی۔ شہوچہ پینر  
 پانترہ ہینا یہ اہان تہ مقرر کرکے تہ۔

بیچہ کٹوچہ طال طالے شہر زندگی ہست کہ توو دور شور و  
 گنہان۔ سہ رُو دتو تہ مرئس تانی بیکھان مگر ترالے بدلاؤ تہ۔ وہی  
 اوس سہ دلہ جانہ پینہ ہن توہن عقایدن ہست پائید۔ سنہ ۱۸۸۲ اس  
 مشہور آہ شہوچہ شہر "لیتراف" تہ ۱۸۸۴ اس مشر "میانہ عقاید"  
 کتابہ بیچہ پائیدی لاگتہ۔ مگر ژور ژور روزہ بیم لکن تانی دانان  
 تہ چھیکر س آہ جنیواہس مشر چھاپتہ تہ گاگہ داریاہی روسی  
 نیان منتر تہ جمہ۔

یہ علمک پوشیر اوس ژ و تہزاد و ہر سیلہ تورات شہتہ پرہہ کہ  
 شوق عبرانی زبان بیچہ ہنک شوق کوس تہ کہے کالس منتر کورن  
 اتہ بیچہ پوہ پوہ عبور حاصل۔

طال طالیں اوس جسمانی محنتہ کہ بجرک تہ تھڑک ایچاس۔  
 ہستیہ یہ عظمتہ سرہ تہ باوہہ خاطر کور شہوچہ شہزاد و ہر کہ  
 وڈان پانہ پینر کھو ربانہ بناونک فاصلہ تہ دوہہ کہ وڈا و پینر

اتھ سو مت شکر دیوٹھ لاکھ۔

چیز تکوف اوس شکر آکھ ئیس کاڈ فوجک کپتان روڈ مت۔  
 اوس ئیس آوٹا لٹاے سندن طور طریقن تہ زندگی پیٹھ سو پنچہ  
 تہا یہ ستی پور پور پور۔ اکھنے اوس سے ئیس پتہ نین سوچن تہا  
 مشرواے جد نیر پنچ زیر ہن روان۔ ٹالٹاے ستر شیشو اس  
 اتھ بیزار۔ سوہ اس اس زندگی پسندین پڑا ہن طور طریقن کن  
 پھر غریب تھان۔ شمسندی کنی گتھ مال کماوہ خاطر کتاہ لیکھن تہ  
 چھاپتہ باقی ہوہ ہرن مشر گوڑھ پتہ پیٹون۔ بگر ٹالٹاے  
 شد عقید اوس زریلہ اندر اندر تہ کٹلو جوہ حلاہی  
 مسکنی تہ اوڑمانی ہندی تہ ہر کڈان اس پتہ خاطر عاشق ارام  
 تھانڈن چھ حرام۔ دوہ ہہ اکہ اس جاتہ مش پیٹھ تہ تروڈل گتہ تراو  
 تھہ، و تہ بیوس تہ ئیس آ شیشو چھم گتہ ہ کھو رتہ آو پوت کھوری  
 واپس گتہ ووت صبح پانتر بچہ ہیو۔ کٹوٹھ اس سارے راتھ  
 بائس مشر اچھو کتہ خون ماران ڈراہتر۔ ٹالٹاے واپس واتی تھہ  
 کھتر سوہ کمرس مشر تہ گئیہ خلاص۔

ٹالٹاے تہ چیز تکوف شکر یار نہ ہند اکھ شکر ڈراوٹہ کاہ بابہ  
 بیکہ تہو کتابہ شایع کرہ خاطر دس مل۔ تہو کوڑ اکھ ادایہ قایم ئیس لو کچہ لو کچہ  
 کتابہ چھاپان اوس۔ جو کو متس لوگ۔ یمن کتابن پسند زبردس عام پسند  
 آسوںک تہ لکن پیٹھ پیہند زبردس اثرک پتہ۔ ستہ کتہ ڈریہ  
 آے پیہند خاطر رنگہ رنگہ مشکل پایا کر تہ۔ ستہ ستی اوس اتھ زمانس  
 مشر ٹالٹاے مسحتک بھر ماوہ خاطر تہ لکن ہنرا بھلاقی حالہ



کچھ کر کے غلطی کا شکاری ہنر کام کران۔

لکھن اکار بکار بنگ تہ پان ششتر او تھہ بینہ ہند غلطی زند روزنگ  
جذبہ کھود طالستان ہمیشہ زند تہ جوان۔ تر با کھ و ہر مری دیادوم  
و تھہ لکھن اکار زبردس دراکہ کھو منخوس پشجو تلہ مو کلاو تہ غلطی  
مادانس مشن۔ ششتر بینہ لکھانی تل آس ۲۲ لنگہ چلان بین مشن  
لکھ ساس ترواہ مر کھیند ان چوان آس تہ ۱۲۲ لنگہ آس ششتر ہند  
غلطی بین مشن تہ تر تہ ساس ششتر بچان آس۔

ششتر ہر تھہ تہ یز تھہ پڑا دینچہ تہ کاش تہ ششتر ہلنہ باگراوینچہ  
زیچہ تہ گرم جوش زندگی ہندس پشتر مس وریس مشن کور طالطے  
ششتر کھ فسادن پریشان بیٹھ سہاہ ہر ونٹھ دس و تھہقت اوکس  
بہانہ گو یہ مسلہ زکناہ شایہ کھنگ حق کھس گتھہ آس۔ او تانی  
آس او امی اگر فاصلہ ہو جوہ سنہ ۱۸۸۱ س تانی چھاپہ اثرن  
کتابن ہندو حق آشتہ بیچہ مترو۔ بین مشن آسہ جنگ تہ احن  
تہ "آتا کہ پناہ" وہ شوے شہکار شامل۔ اٹھو آمدنی پیٹھ  
اوس یہ ہند گتھہ چلان۔ وہ فی اوس با تھہ کتابن تہ زیادہ پہن  
ڈاری ہند مسلہ۔ کتھو شس آس یم حق پانہی رٹھو تھہ خان، مگر  
ہیڈری آس سہ صحنہ کتھو تھہ تھہ گتھہ خان۔ طالطے اوس  
کتھو و تھہ پٹھو جل جل کا تھہ با قاید تہ باضابطہ ششتر تھہ خان  
کھن۔ چہ تکوف اوس شس و صی تھہ تھہ حالہ لیکھ ناؤن ششتر  
ستو طالطے ششتر ہند پور گتھہ ہر ہے۔ شس اوس تہ  
زیچہ زکناہ شس گتھہ ہر ہر ستو ناراض۔ وہ اوس کوشش کھان تہ

زیر کتھ گتھ کتھوٹے نشہ زوری روزی۔ سستی اوس زھڑٹ زھڑٹ  
کران ز ڈاری گتھ مئے اتھ روہی۔ امیر ولہری شہ کراٹھ گرس  
تھہ وڈیہ وڈیہ ناو سیلہ ٹک، ادبک، خولوٹک تہ مروتک  
یہ افناہہ دیر لوس۔

جیر گو تیزان تہ کھری مہ نومبر سنہ ۱۹۱۰ دڑا و مال مالے  
گتھ تڑا و تھہ صیچہ پانتر بجہ اکر ڈاکٹر دوست سستی تہ گو پینہ  
بیشہ مری فیشہ اکر کانوٹس مشر۔ اتہ رے یہ اسی مشر کور  
الکے نڈا تہ اوس سستی۔ تھہ وڈنٹس چاہہ نیہ پانچ خبر پوری تھے  
ہیشرو ماجر پان مارن تہ اگر تہ پیتی روز کھ سوتہ واتی پوری۔ امیر  
کوز تھو و مال سائین آشنہ دور تہ ٹک تہ سیر اوس نکھہ ٹک یہ  
سفر جاری۔ امیر دہ ہر راتھ کیت گو سہ ہمار۔ مگر صیچہ پانتری  
بجہ وڈ تھہ تھہ کتھوٹے دیر ادا اوس ریلہ مشر اکر آشنہ اوس  
نش گتھ مئے تہ تھہ سٹہ ڈری یہ روسہ ہنیر تہ لہہ خاطر یا سپوٹ  
بنا وں۔ وڈہ گو سہ زیادے پتہ۔ یہ حالتھ وچھتہ والہ نو وڈاکٹر ان  
ریازان موہہ کس استاپو و سٹشس پیٹھ سٹشس ماسٹرن تھو و  
بیمن پین مکانہ آیتن۔ وڈیہ دہ ہر دہ ناوون جہ نکوفس تار۔  
امیر دہ ہر تہ لیکھ ناوین کیتھہ ضروری کتھہ ڈاری مشر تہ بیشہ  
بونہ ناوون کیتھہ چہر پیر تھہ۔ پینس کانس مشر لوگ اخبار والین  
کتھہ تازی گتھ پے۔ خبر چھپے یہ تہ یکدم بیشہ کتھوٹس تہ سٹری  
پتھہ وڈ تھہ۔ مگہ اسی سٹہ آشنہ آو تہ مرلہ وٹش تازی اوس  
نشہ اٹک اجاز تھے وڈہ



و ہومیر تو مبرسنہ ۱۹۱۰ گو سہ ژونگ ژھینتہ بیٹیک  
کاش ہر ہمیشہ دلن تہ دہائیں پیرنہ لاوان روزہ۔ دیان لفظن  
ہندک لال مہ لہ ون وائس اوس لال فروشہ ہندی آخری  
لفظ اسی :

”ژھانڈن — ہر ہمیشہ ژھانڈن“

## ناول ”جنگ تہ امن“

کیبتہ وہ سچھہ وہ سچھہ کہتہ

یہ ناول ہند گہ ڈنیک حصہ آو ”روسی قاصد“ ناوی اوس  
رسائس مشر جھاپتہ تہ ناواوس ”سہ ۱۸۰۵“ پیتہ دزایہ  
سارے شین جلدن ہنتر کتاب ”جنگ تہ امن“ ناوس تل۔ گہ ڈنکو  
ژور جلد دزایہ ۱۸۶۸ اس متر تہ پیتہ ژ ۱۸۶۹ اس متر۔

یہ شکہ منراکھ کاشری پاٹھو تہ جم کر تہ آو۔ نتھ چہ پشدہ  
حصہ تہ بیہ دہن حصن مشراکھ پوت لیکھ۔ وہ مید چھتہ یہ  
ترجمہ سید ژوہن جلدن مشر جھاپ۔

ٹالسٹای سٹہ فنج شتر خوصوصیتہ چھتہ یہ زسہ چھ  
تخیل کر و بچہ وار کھوتہ زیادہ زندگی ہنترن حقیقتن ہندتہ شاید  
مسالہ ژنگورتاوال۔ تہو ستر لیکھ پنج کامہ ووتہ تہو ہند  
ڈاری لیکھتہ کہ عادیہ ستودس۔ ڈاری منتر چھتہ رنگا سہی کم تہ  
پنرک سید سیود بیان زیادہ آسان۔ ایکو خاص خطہ خال چھ تہو

مشاہد، پینہ ذاتیج و نیز ہفتے تہ پینہ تین عین سام ہفتہ نیکہ بدس پیٹھ پانے گر اپانس  
 مہ مہ و ذی تہ گر اپان اڈا ڈکھن۔ جیہ جیہ مالطے سندن گہ ڈکھن لیکھن ہندو  
 خطہ خال تہ۔ پیکہ پشرباوتہ ساد تہ فطری آسہ ہے تہ تہ پیٹھ او س مہ شکہ کران۔  
 و پان نوے او س مہ شایری تہ ناپسند کران تہ  
 تہ پیکہ دھن دھن او س شیکہ پیرس تہ بر خلاف گوشت۔ نیم

سندن لیکھن مشر جیہ گہ ڈ پیٹھ اکس اہم سوائس جواب زہاندہ  
 کو شش نظر گزہاں۔ کاشہ کر دار یہ کیتر زہا کران جیہ نر کیا ز جیہ مہ  
 کران ہ نیم سہ نفسیا پنج و نیز ہفتے ہیکہ اسہ تین چیرن ہشد  
 پے دتہ ہم، بنان جیہ، بروٹھ پیٹھ، آسہ ہن اکس گزہ خاص حرکت  
 یا کامہ یا واقعہ خاطر تیار کران ہ و نیز ہفتے کر ہنگ یہ فن جیہ طاسطین  
 بقتہ ناولہ مشر کاس واتو دھت

جنگ کس پوت منظر مشر جیہ عام کر اندر مہ زندگی ہنر اکہ  
 ٹنگین تصویر بناو تہ آہن۔ جنگ موضوع جیہ اکہ گزہ کلی زندگی  
 تاہن آمت تھاون۔ سیلہ بے رحم جنگ ساری ہے جیہ پھن پھاٹھ  
 کران آسان۔ عام زندگی ہند دھہ ہش ہند واقعہ تہ وہ سہ  
 درہ سہ جیہ زنتہ امر گزہ کار نشہ غافل پینہ و نیز پدراواں تہ زندگی  
 ہنر تھکے روس یکہ و نیز ویتھ ہشد رفتار مہلہ وان۔ زندگی ہشد  
 یہ افسانہ نہ جیہ گزہ خاص نوہ کتہ پیٹھ وہ پدان تہ نہ گزہ خاص مانٹس  
 پیٹھ روٹ گزہاں۔ یہ تصویر جیہ حدو تہ سرحدو روٹے تہ امی  
 صفیہ کز جیہ ٹالٹاے شند یہ شہکار پینہ ذاتہ ہندس ادیس  
 بازی دتہ بروٹھ سیران تہ تہ ذاتہ مشر پینہ خاطر جے کڈان۔  
 بقتہ لیک وناں جیہ۔ اپلیٹس کر نور۔ یہ جیہ منظر مشر اکہ قومی  
 جنگ نامہ بیس زندگی ہنر ویتھ ہندس رفتار نقشے یوت

چھتہ نکلان۔ تھکے تپید تہ تصدیق تہ کران چھ۔ ئیس زندگی ہستہن  
 بدلہ دینن و ہین ہستہن تہ امر چہ بے سو کہ رنگارنگی ہستہن اگھ غلو ہ  
 سوڈرستان چھ۔ ٹالسٹائن چھے اگھ مشنر پینن ہین شکن بے پھرک  
 باوٹھ کر ہن۔ سہ چھ زندگی ہستہن نقشتہ تلسن سستو مس تہ زندگی  
 ہستہن مانے زھانڈ مینچ سہ پریشانی چھین زیادہ شنی یو سہ پتہ  
 بیسین ناوہ "آنا کہ پینا" مشنر شنی چھے نیران۔

"جنگ تہ امن" چھے جنگ کس پوت منظر س مشنر پائٹن ناواون  
 ہنر داستان۔ پیم خاندان چھہ روستوف، بالکانکی، ہیزوہوف،  
 کرگین تہ ڈربنر کالے۔ اندر ہل آندرے بالکانکی تہ دلہ  
 شود ما پتہ پیرے۔ ہیزوہوف چھہ ٹالسٹائے سند پینر شخصیتکو  
 نہ روپ۔ زکو زینتہ و اس، لاطمع تہ وہ پانڈی پیرے ہنر سارے  
 زندگی چھے اگھ بے اٹھ سوال ئیس پین جواب مشکان و ہمدلاوان  
 چھ۔ آندرے چھہ ٹھنڈ پب یافتہ بوڑوان۔ ا منیچہ زندگی ہند چھہ کہ  
 ٹلراون سہ کہ جنگ کس نازس مشنر چھین جائے زھانڈان۔ وہ شتوے  
 چھہ مایہ بڑتی تہ گیم جوشس۔ آندرے چھہ تا پتہ ہیوان کرن انسان  
 گتھ پینر بہتری زھانڈ تہ خاطر تہ روزن تہ پیرے سشد  
 زون لے چھہ بیسین اکار بکار بنگ شوق۔ روستوف ہنر تاسشہ  
 چھے ادبی دنی بیس مشنر اکس پھنڈر ہستہن وہ سھہ و نہر یاوینچ  
 تہ تھر سند ہیوان تہ کھبال زنا تہ بہر مینچ سار دے کھہ تہ پتہ  
 تصویر۔ دیان ٹالسٹائن چھے بہ پینر لو کچہ ساج تانیا ہندس  
 نمونس پیٹھ کھنر ہن۔ پتھ کتہ چھہ نکولائے روستوفس شنی پتہ نس



اگر سُد خط خال دیشمت تہ ناوتہ چھنس مے سفتو و مت (نکولاس  
 ایچ) سو نیا چھن اکرس طاجہ زچہ دید تانیا نابہ ہند شمر انہا  
 بنا و مژبے بوزہ کز تہس پتہ نس لو کچارس مشراوس - اکر سُد  
 توئی چہ نکولایس ستی مے آمت ما و تہس تانیا نابہ طال طالے  
 سوس ماس ستی اوس - وپرا چھن پتہ زچہ ساج لڑاہ ہندس  
 نو مونس پیٹہ بنا و مژبے چھن کز چہ کبر دارن ہند اکھ بوڈ کاروان  
 مگر پتہ کانسہ ہند خط خال چہ تیوت نون تہ صاف ز پتہ  
 کاتہ چہ بیون پر زناد تہ - یوان -

کر دارن ہند یوتا بوڈ قافلہ اند وند یکت اول تہ کز جا تہ  
 کز قسٹمک و تہیت گزہ ہند وراے پتہ شکر رس چہ اکھ سہٹا  
 بڈ دہانک پے دوان - کٹوٹ و ستوف چہ خعبہ - واز و انک  
 ماہر تہ غمہ و ذی یا کھے ہیوان - ٹنگری تھیکن وول مکر دیا دم شہزاد  
 چہ بے رحم صا بطن ہنر شر اکھ ستی جذبہ ہند کز ہند ماز  
 کتر اوان - پانس تہ تہ بیٹین تہ - و رفتار ڈو لو سو ف و انسہ  
 تمام بوتلن تہ زنائن داد ہند وول چہ چھاپہ مار بٹتہ و شمس  
 پیٹہ شہتہ یوان - لوک پیٹی یائیں وہ ستن و زموسم شر اوس  
 چہ جو آئی مشر چھاپہ مار بٹتہ پان چھپہ دوان، نوکر پتہ پورس  
 چہ ٹلی ٹلی ٹلی مہدین مشر تہ تہی زہانڈان لوہ و وچہ ہوان الہن  
 تہ انا تولے - شوئر تہ تہ ہیتہ گمتر "اہر شس بڈ" شہزادی  
 مکر یا - ملکہ پیچنی آنا مہیلونا - نیٹہ ریموت تہ آہر مکر ہوشمند  
 تہ تجربہ کار جبرئیل کٹو زوف تہ بیٹہ واریاہ لوہ کٹو بڈ فوجی

تہ غار فوجی کر دار چھ دو زینتہ سالن دو دور کران۔

مشاہدہ پنج تہری، حقیقتہ پسندی تہ خواص چھتہ صرف کر دار  
مختصر نس مشرورتا و تہ آست۔ لڑائیں پسندیں منظران، و تن، باغن، ماداش  
موسمن، جذبن، سوچن تہ خیالیں ہنر تصور کشی تہ چھتہ پتھہ کئی  
بڈ کمالہ سالن کر تہ آست۔

”جنگ تہ اسن“ ناو لہ ہند اکھ خاص پہلو چھ تار پچی واقعہ ہند  
استمال تہ تار پچک فلسفہ۔ ٹالٹالے سڈ گہ ڈنیک خیال اوس  
سماجی زندگی ہنر داستانی و نعتہ بہ ماؤن زیم ”اندرونی انقلاب“  
کھتہ کئی چھ زمانہ کیو سٹہ لاکھ تہ تھڈی آسان۔ مگرستان بنان گیسہ  
یم ز ناو لہ تیار۔ اکھ جنگ تہ اکھ گہ اندر میر تہ سماجی زندگی ہنر تہ  
یم چھتہ پھری پھری اکھ اکس مشر ازان تہ اکھ اکس نشہ دوران۔ تھہ  
وقتہ کس تار پچس (آتھ مشر چھ سنہ ۱۸۰۵ پیچھ سنہ ۱۸۱۲ ہس  
تا مک زمانہ یوان) استو انصاف کر تہ معہ کھ چھ ٹالٹالین واریاں  
ماہرن ہند مطالہ کر نس سستی سستی زیادہ بہن ٹاید فرانسہ کر  
طرفہ تھپرس (THIERS) تہ روسہ کر طرفہ وانیلو سکی۔  
(DANILEVSKI) ہنرن کتابن تلمت۔ تھہ چھتہ تار پچی واقعہ  
زیادہ کھ تہ زیادہ کھ روز پچ کوشش کر تہ۔

کینٹرن کر دارن ہنر علامتی اہمیتہ تہ چھتہ نظریات تھادو فی لایقہ۔  
کرانٹف چھ تہرہ سیئر پنج پندہ پنج تہ شادمانی ہنر علامتہ بوسہ  
ٹالٹالے سڈ کئی ”عوامی“ زندگی ہند حصہ آسان چھتہ۔  
ٹالٹالے سڈ فینچ کھتہ وہ کھ تہ ساری چھ ادبہ سان

کلو نو سر آؤتھ۔ فلسفچ تہ نظریں ہنتر کھتھ آسہ تہ نہ رایہ آسہ کتیا جھتھ  
 ضرور نیرالی۔ سہ جھہ باضے پتہ تین نظریں مان مان بے مایہ تہ نہوالی مگر

تھر سندر سو نچک باقاید مطالہ چھہ ہاوان تریم چھہ کتو ہر مہ صدی  
 ہندس عام آؤدی پسندی ہندس تصور سس ستور مان۔ تھر  
 سندر کتو چھہ پتو من دھون ساسن ڈریں ہنر انسانی تو اریج  
 فردن ہند ایتھلاقی وہ کھتھ بوج تہ حوکو متن ہند ایتھلاقی دلو الچ  
 داستان۔ سہ اوس حوکو متہ کس آسہ نے بر خلاف۔ تھر سندر  
 خیال اوس زیر کھتھ کاشہ حوکو متھ چھہ پتو کتو ٹھو ڈر راوہ  
 خاطر جبرس تہ زیر دسوی کام ہیوان۔ تیس کیت اوس بوڈ  
 واماگ ٹکن وول مسلہ یہ تر کیشن "خاص" اکتھ چھہ سہ طاقتہ تیس  
 سار تہ "عام" لہن تل مان چھہ۔ امیک علاج اوس تیس یہ  
 یاسان تر لکن ہند ایتھلاقی وہ کھتھ بو گرتھہ رتھہ آؤتھ تہ کھتھ کھالہ  
 کماں وائتا وپہن۔ سہ اوس پتھہ قسیمہ کس ظلمس تہ جبرس وشمی۔  
 پتہ نہن راین تہ خیالن مشرحدہ نیرنج خامی اکتھ تہ اوس مالطے  
 نو زمانہ کتین سو نچن والین مشر اکھ کھوڈ دریر کھادان

## بیتہ تر جمس متعلق کیتھ کھتھ

مئے چھہ افسوس روسی زبان نہ زانہ کتو پیو مئے یہ  
 تہ چھہ انگریزی پیو کتھ۔ انگریزی کس مشر جبر "جنگ تہ امی" ناولہ  
 ہند کر داریہ تہ جبرہ موجود بین مشر خاص کتھ (و) ناقتن ماسکیل ڈول  
 رب روزمری ایڈمانڈس رچ کلنٹن رفد پجالی دی کانتاس



گارنیت (۵) مانویل کامروف (۶) شہزادہ الیگزندر اکر و پوتکین (۷)  
نوفکین، الیگزماڈ (۸) لیو و پیرسندی ترجمہ منہجہ ترجمہ۔

ہیمو منتر اوس سے کام شروع کرنا ویرا کانسٹانس گارنیت  
پیشتر ترجمہ سے ایڈیشن دسیاب یس روسی بیٹھ کر نہ آمت  
مکمل ترجمہ، دی ماڈرن لایبریری۔ نویدارک کہ طرفہ چھاپنے آمت  
چھ۔ سے چھ پور کتابہ ہند ترجمہ امی بیٹھ کورمٹ۔ پتہ پتہ  
سے لکھی تہا الیگزماڈ سند ترجمہ تہ حاصل۔ آتھ بھ کیٹھ نوٹ تہ  
شامل بین سے بیٹھ ترجمہ تہ ایچ زان لیکھس منتر فایدہ ملت چھ۔  
روسی انسان تہ جائن ہندین ناؤن ہند چھ سے سے  
پھور استیال کورمٹ یس کانسٹانس گارنیت ہندس ترجمہ  
منتر ورتاؤن چھ آمت۔ کیٹھن جائن چھ سے تھہ روسی پھورس  
نزدیکہ آتھ خاطر تہ کیٹھن جائن کا شہر زیو بیٹھ کھن لائق بناؤن  
خاطر بند پل کر تہ۔ تہ TSAR بگراژیون BARRATION  
وہیلی VASSILY مریا MARYA بینر چھ امیر آتھ لیکھن آتھ  
تہ کیاڑا گس روسی شہر زیو بوڑکی سے ہم بیٹھ کتھ۔ ڈو لوہوف،  
ہندوہوف بینر چھ سے کانسٹانس گارنیت ہند ہتھہ موجب  
امیر آتھ لیکھو متی نتہ زن چھ انگریز رسم خطس منتر بین کیٹھن  
کتابن منتر ہوف بدلہ کھوف KHOF لیکھن آمت۔ امی ہتھہ کتھ  
سے اہلن لیو کھمت بیٹھ کیٹھن کتابن منتر ہلن تہ ہتھہ کتھ  
آمت۔ آتھ سلسل منتر چھ سے یہ او صول نظر تل رودمت،  
زناؤ کوڑھ سہل پاٹھو کا شہر زیو بیٹھ کھن۔

پیر ملکی تہ وہ پیر ماحولچ کتاب آسنہ کونہ کبردار تہ تار پچی  
 واقات سہٹا زیو آسنہ کچر چھٹے یہ کتاب پیر نس مشر مشکل یوان  
 مئے چھٹے وہ مسید بونہ کونہ لیکھنہ آثر کیئہ کتھہ کرن یہ مشکل کونہ  
 حدس تانی کم۔

## خاص خاص کردار تہ ترہند پانہ واکر تولق

بیزو ہوف :-

کٹوٹ سیرل بیزو ہوف : اکھ آسن دول وائٹھ کٹوٹ  
 پیرے بیزو ہوف : اُمس کٹوٹ سٹھنا جائیز اولاد یس  
 پیتہ جائیز مانہ یوان تہ اُمس شتر  
 جائیز کٹوٹ بیزو ہوف تہ اُمس سندس  
 ساری ہے جادو اس مالیکہ بنان چھ۔

روستوف :-

کٹوٹ ایلپا روستوف - اکھ آسن دول کٹوٹ  
 کٹوٹس نتالی روستووا اُمس شتر آشینو  
 کٹوٹ نکولاس روستوف بیہٹد نیچو  
 کٹوٹ پیٹر (پلچیا) روستوف بیہٹد لوکٹ نیچو  
 کٹوٹس وپلر روستووا بیہٹنر زٹھ کور  
 کٹوٹس نتالی (تاشپ) روستووا بیہٹنر لوکٹ کور

سوینیا

روستوف پشتر اکھ آشتاد کور یوہ

یہ ہندی گر پشتر چھتے۔

لیفٹ الفانس کار لووچ اکھ جوان افسر یس وپراپہ ستون پشتر  
برگ۔

کران چھ۔

بالکانسکی :-

اکھ ہٹار گو مت فوجی جرنال افس  
چھ عوموس مری دیا دم شہزاد  
لیکھتہ آمت۔

امری شہزادہ

امری شہزادہ

شہزادہ آندرے پشتر آشتینو  
امری چھ عوموس مری لوکٹ شہزادہ  
ونہ آمت۔اکھ فرا شو کور یوہ  
گر پشتر چھتے۔شہزادہ نیکولاس آندر پوچ  
بالکانسکی

شہزادہ آندرے بالکانسکی

شہزادہ مری بالکانسکی

شہزادہ الزبتھ (رنا)  
بالکانسکی

سید مازیل یورپی

گر اگن :-

اکھ ادور اشرف

امری شہزادہ

امری شہزادہ

شہزادہ سپلی گر اگن

شہزادہ پولت گر اگن

شہزادہ اما توے گر اگن



شہزادی ایلن کراگن      اُمی شہزادہ، اُمی چھ واریا ہنس جیہن  
ماری شہزادہن و نہ آمت۔

دور بیتر کاے :

شہزادی آنا مہیلو ناد بیتر کاے      اکھ اتھ چھنی خاندانی زنانہ۔

شہزاد بوریس ( بورے )      اُمی سٹند نیچو۔  
دور بیتر کاے۔

جولی کراگن۔      اکھ بد جادو ج واریٹ یوہ سپہ پتہ  
بوریس سٹو سٹو کران چھتے۔

یہن تاؤن چھتے بیٹہ تہ کیٹہ تبدیلی کر تھان "اوو ج" "ایو ج"  
تہ "ایچ" ناؤس پتہ آسٹن چھ کاٹسہ ہند نیچو آسٹن  
ہاوان۔ آندر پو ج گو آندرے سٹند نیچو۔ نکولیو ج گو نکولاس  
یا نکولائے سٹند نیچو۔ چھتے کٹو چھ ناؤس پتہ "اودا"  
"اوتا" "ایونا" کاٹسہ ہنز کور آسٹو ہاوان۔ مثلیں آنا مہیلوفا  
گیٹہ آنا یوہ سپہ مہیل شہزادہ چھتے۔ نتاشارو ستوا گئیہ  
روستوف ہنز نتا شہ۔ روٹس شہزادہ چھتے ٹاٹھ نیبار  
ہاؤنہ موہ کھ ناؤن شکل بدلاؤنہ ہوان۔ نکولنکا یا نکولشکا گو  
نکولائے۔ نتا شینکا تہ گئیہ نتا شہ۔ ماشا گئیہ مری یا۔  
وغار۔ "شہزادہ" تہ "کٹوٹ" چھ خطاب سیم روسی بادشاہ  
کینٹرن لکن دوان آسی۔

# طالٹائے سہزن کتابن ترجمہ ہندوستانی زبان منتر

طالٹائے سہزن کتابن ہندی ترجمہ  
تہ طالٹائیں پیٹھ کتاب چھے دنی یا پھر پتر کتہ کتہ ناوہندہ لایق زیادہ  
منتر موجود ہندوستانی زبان منتر تہ چھے واریاہ کیٹھ نام سپر مٹر  
سنہ ۱۹۶۰ طٹس تانی پیٹھ کتابہ درامتر آسہ تین ہندی تفصیل چھ پریم۔  
زبان طالٹائے سہزن کتابن طالٹائیں پیٹھ "جنگ تہ امن" ناول  
ہندی ترجمہ کتابہ ہندی ترجمہ کرن دول

آسامی	۳	x	
بنگالی	۳۶	۸	گوری شنکر بھٹا چاریہ
گجراتی	۳۱	۳	جینتی دلال
ہندی	۵۳	x	۱۔ روپ نرائن اگر وال ۲۔ سواریہ نرائن اگر وال }
کٹھ	۵	x	x
ملیالم	۱۹	۳	ایک - ہین
مراٹھی	۲۰	x	ک - م - نایک
پنجابی	۲	x	x
تلمل	۲۰	۲	۱۔ ملایمی مستایا ۲۔ پیتر کوٹا مستایا

x	۱	۱۲	تیلگو
x	x	۵	اردو
x	x	x	کاشمر

( اُڈیا تہ سندی زبانہ مُتَلِق نوگ تہ پے )



# طالسٹاے سنز زندگی ہندرا ہم واقعہ خاص خاص کتابہ اکیس نظر منظر

- سنہ ۱۸۲۸ ۹ ستمبر بیوہ طالسٹاے کھنہ۔
- ۱۸۳۰ سوج سوہ یس۔
- ۱۸۳۷ مول مؤدس۔
- ۱۸۴۴ کزان یتور سٹی منظر کورن میٹرک پاس۔
- ۱۸۵۱ کا کے سس گو یا یس ستور ورنہ یس قو جی افسر اوسس۔
- ۱۸۵۲ فوجس منظر گو بڑنی۔ کتاب "شہر یان"۔
- ۱۸۵۳ افسانہ "حملہ" انھ منظر چھ کا کے سس کہن شجورین ہند عکس۔
- ۱۸۵۴ کتاب "لہ کہ چار"۔
- ۱۸۵۴-۵۵ کڑ پیمیا ہک جنگ۔
- ۱۸۵۵ "ون کٹاے" ناؤ دزایہ جنگس متلق او ہند کرگو ہنکو افسانہ۔
- ۱۸۵۵-۵۶ "سواستوپول" لیکھ۔ تترے حصہ۔
- ۱۸۵۵-۶۳ واریاہ افسانہ چھپے۔ سین منظر کینہ خاص چھپے۔
- "نہ رسالہ سپاہ" (۵۶)۔ "لوسارن" (۵۷)۔ "ایات" (۵۸)۔ "تترے سوئٹھ" (۵۹)۔ "گر باو ج خوشی" (۵۹)۔ "پانی کشکا" (۶۳)۔
- "گھو استور" (بر جھیبو پیتہ ۱۸۸۶ اکیس منظر)۔
- "نہ رسالہ سپاہ" چھ نو پیمہ پیٹھ سماجک اثر ماوان۔ گکر سارے کھنہ۔
- چھپے دعواد پل بدلہ نو زکھ فن کاری اشارن منظر ماوان آ پتر۔

”کھو سنو“ چھ انسانی زندگی پیچھے گری سٹند طنز، یڈ فنکاری سان چھ ہاونہ  
آمت زگر و ستر فطری زندگی چھئے انسانہ ستر بے مایہ تہ نقلی زندگی  
کھو تہ زگر قدر کرش لایق۔

ستہ ۱۸۵۷ کتاب ”یاون“

۱۸۵۹ یاسنیا پوپا نا کھو کون مدرسہ۔

۶۲-۱۸۶۱ جاگر دارن تہ مالین ہندری تناہ آشر راوہ خاطر آو تالت بناوہ  
تہ یہ کام ترھن جلدے تر آوہ۔

۱۸۶۲ سونیا (سوفیا) بہر ستر کوکون ستر کتاب ”قزاکھ“ بہلہ پایہ  
شہذیب یافتہ او بستی چھ گامہ کس آزادی پسند تہ بے پھرک قزاکس  
مقابلہ عاری تھان۔

۶۹-۱۸۶۳ کتاب ”جنگ تہ امن“

۷۲-۱۸۷۱ بیلیہ کھو کون مدرسہ روسی زیا تہ ہند بے مثال قاید چھوین۔

۱۸۷۳ ساراہک دژاگ، لکھ بچاؤن موہ کو پتھو تہ۔

۷۷-۱۸۷۳ کتاب ”آنا کر پینا“ یہ چھئے فنی کمالک اکھ نو موہ۔

۷۸-۱۸۷۴ دہنی عذاب تہ رو حانی بستیہ و تنمک زمانہ۔

۷۹-۱۸۷۸ کتاب ”ایتراف“ یہ چھئے تھمہ رو حانی سفرک حال کس ٹاسٹلین

زندگی ہندمانے ترھانڈ تہ مو کھ کو ڈ۔

۸۸-۱۸۸۰ کتاب ”اعتقاد دی دینیا تیج سام“ رسمی دپتی عقیدن پیچھ

حلقہ۔ یہ کتاب آیہ ۱۹۹۱ تس ستر چھا پینہ۔

۱۸۸۱ افسانہ ”آدم ڈاسٹھ کھہ پیچھ جھو زوان“ روسیہ کس شہنشاہس

پسچن چھو۔ ستر ستر مول تہ الیکز نڈر ۳۳ آفا دیوار ۱۹۸۱ قبل

کہتے۔ اٹھ الزامس مشر آؤ اگس زمانہ سو فی ہر و سکی سالن پانترن ز منن مونک سزا  
بولتے۔ طالسائین لپچھو نس بین سزاف کرنہ خاطر جھٹھ۔ تور وائرس شہ سشنر  
شیچھ ز سارنٹش اگر مئے خلاف آسہ ہے۔ پہ بخشہ مالک مالک سندن قائلن مانی  
ونک چھنہ مئے حق۔

۱۸۸۲ ماسکوہن گند کوچی تہ مغلس علاقن بھیور سام ہینہ۔  
۱۸۸۳ کتاب "میان فی عقاید تہ عجمی عقاید" اٹھ کتاب تہ دو جہ دور جہ پابندی لاکنہ  
۱۸۸۴ "باور سدیاد اش" زندگی ہندین امتحان مشرانہ سشنر ناوہ میدی  
پشنر ویتھہ۔

۱۸۸۵ افسانہ "زہد" تہ "بڈی چھے کشش مگر نیکی چھ پشن پائے۔"  
۱۸۸۶ کتاب "وہ ذکیا پز اسیر کرن" (تہ چھ پز پز ۱۹۰۲ ہس منن)  
تہ چھ ماسکوہن عجمی پشنر اکہ ویتھہ۔

کتاب "خدا ہی سلطنتہ چھ پائس مشر تہ چھ پائے حاکمہ دشمنی ہند  
تفصیلی بیان۔ افسانہ "انسان کا تراژین گتھہ آسہو"  
۱۸۸۷ ڈراما "انہ گلیک طاقتہ" گتھہ سشنر زندگی ہند اکہ المیہ۔ تہ چھ  
طالائے سند ساروے کھہ نہرت ڈراما۔ ڈراما "روشن خیالی ہند انجام"  
تہ چھ اشرف سماجس بیٹھ اکہ طشر۔ بیٹھ اکہ ایڈیوک ڈراما "گتھہ مشر نرملان گاش۔"  
۱۸۹۰ "انسان کیاز پائس بیقلادان" تہ چھ نشن تہ تمارکس متلقن۔  
۱۸۹۱ "کروڑ سوناتا" سماج کین مروان تہ زمانن ہندین تو لقس تہ اٹھ سشنر  
واٹھ تھاوان واجبہ حسد تہ تہ عاشق مشر زندگی بیٹھ اکہ طشر۔

۱۸۹۷-۹۸ "قن کیا گو" پنے منن اینخلا متی، مذہبی تہ سماجی نظرین تاپن مکمل قن نظریہ  
۱۸۹۹ کتاب "محشر" اگس شریف انسان نہیلو دوف سشنر ڈیل

پیپر اکھ مسول کا تیا سلو واکلہ و تھہ نہیہ سوہ چھتے پتہ کا زبان تہ تھیں سزا  
میلان۔ مگر تھہ جرنس پیٹھ یس نہ تمہ کوڑ ستے اوس نہہلو دوف چھہ تھیں  
پتہ پتہ سا شیر یا گزہاں۔ سوہ چھس نہ مانان نہہر کر۔ یہ کتاب چھتے  
ٹالٹاے سٹرنڈ ناؤلی تہ و عطا پیر پتہ بانیبر لوان۔

۱۹۰۱ یاد رہو دینیہ ہس حکمہ کفر۔

۱۹۰۲ ڈراما "زندہ لاش" یہ چھہ اکس شرابی شدا المیہ۔ امیر وری یہ  
اسی ٹالٹا یس زندگی ہندی تسلی گھمتی۔ تھیو لچھو رؤسہ کس شہنشاہس چھٹھو  
یہ تھہ مشتر تھیو ہندس جو کو متھہ کر نہ کس طرہ یس سخ کٹھہ کڈتہ اس آخر۔ پیپر  
اس رے باو و پتہ آزادی، ڈپنر ہنداستیما پتہ آزادی تہ امیر قسیم کتین  
دار یا مین چینز ہنر منگ کر نہ آخر۔

۱۹۰۸ شپتیم زادہہ اس ٹھکے ٹھکے سان مناوتہ۔

۱۹۱۰ گریٹر ڈول تہ و ہو میرہ نومبر گو پیپر عالمیہ۔

(امیر علاو چھتے کیتھہ کتابہ امی ہنر مر نہ پتہ شایع  
گھمتی۔ پین مشتر چھتے اکھ "حاجی مراد" (۱۹۱۱)۔ یہ چھتے  
اکس ہندی یوری تسلی کس ولہ و پیر ہنر ڈپل یس رؤس  
دعا دوان چھہ تہ نیچو سس سکھنچ کو شیش کر ان کر ان چھہ  
ماہ گزہاں)۔



*Jasnaia Poliana.*

Apr. 25 1910.  
May 8.

Dear friend,

I just received it  
I thank you very much  
for your letter of the 4<sup>th</sup> Apr.  
and for having sent <sup>and</sup> me your  
booklet: Indian Home Rule  
in which you speak with

booklet: "The Indian Home Rule".  
This rate of pay began with  
great interest because the  
the receipt of both at once.  
I am thinking that the question  
not been much has been  
you read in it. The slavery fear  
not little will bring only  
causing a question, not only  
optional to write about your  
for Syria but for the whole humanity  
work longer as I do not see  
of the greatest importance  
of great interest and value  
and read it with real joy.

I could not find your

طالساٹے سند و سخطی تحریر



”شہزاد! مجنونا تہ لگا چھ وہ دیونا پاٹ ہند کر ٹولن پینو  
جا گپر بستاوری متو۔ خبردار چھ۔ اگر تہ دیکھ اُس چھتہ بنگس مشر  
ہینو آمتو۔ اگر تہ دہ اُس عیسا دشمن ہنرید نامی تہ ظلم کاری  
پر دکر کہ۔ (ہوئے قسم باوختہ نہ سہ چھ عیسا دشمن) تیلہ  
تہ نہ کاشہ تہ نہ نہ کاشہ۔ تیلہ نہ چھکھ میون دوس تہ نہ چانی کھنہ  
میون و فادار غولام۔ مگر یہ کیا۔ ترے چھتہ خارے تہ ما بائیر و مکھ  
نئے۔ بیہنہ پھنر کھنہ کرو۔“

یم چھ آنا پاو لونا شیر ہند کر لفظ یم تہ سہ ۱۹۰۵ ترس  
مشر جلے ہند ترس رہتس مشر و بی۔ سہ اُس مڑی یا فیو دور و ناٹو کانہ  
ہند در بار چ اکھ یز تہ ہند نو تو ان، تہ تھو ہنر ہر باج داے۔  
ہینو لفظ سہنو کور تہ شہزاد و سپلی یں خار پاٹ سہ اوس اکھ  
لوڈ افسر تہ اہندس سائس پہٹ اوس از گوڈ ٹیک پوڑہ آمت۔  
آنا پاو لونا تہ اُس کیٹہ وہ گہنتر اس پوان تہس اوس زہ سہ  
ہینہ سو ”گہ پے“ و نان اُس۔ یہ ”گہ پے“ لفظ اوس نو وے  
تہ وہ اُس کیٹہ لکھ یہ و زنا وان۔ اُس وہ یہ صبحس ٹیں رو قہ تہ





نَشْرُ بَیْجَتِهٖ۔ "آنا پاو لونا پیر ووتنس" سَتے چھتے وہ سبب اُز روز کھڑ تھیر  
 تانی بیتی۔

"مگر اگھر پیر سفیر سندس سانس کینا بے۔ اُز چھتے نالیدہ وار، تہ تہ نہ  
 پیسیم پان پاوئے۔" شہزادن وون "پتہ پہن پیسیم کورتہ سوہ پیسیم سستی۔"  
 "سے اُس رائے اُنیک سال آسکھ موقوف کورمت۔ پوزے  
 بوز کھ پیم شادریا نہ آتش باز چھتے وہ فی گھ یان۔"

"نہن اگھر خبر آسہ ہے تہ چاکی مرضی چھتہ تم کہہن ضرور موقوفہ"  
 شہزاد اوس، کو شہزادہ مژگہ ہشدر پاٹھی، عادتہ کورتہ تم کھتہ ومان،  
 پیسیم پیٹھ سہ پانہ تہ پیر تھان اوس نہ پڑھ کہہ فی۔  
 "تنگ مہ آس کران۔ وہ فی و نتم نوہر ستر و پ، شہزادہ چھٹہ  
 کیا گیو و ۹۹،"

"و نہو لایق کتھاہ چھتہ کاٹہ۔" شہزادن وون نس شکر و تنس نہ  
 بے رنگ لہجس ہنر۔ "فاصلہ کیا چھ، فاصلہ چھ بی ز یونا پارٹ چھ  
 ہٹس نہ نہ رکھ کھتہ ورامت۔ نہ میا کی کئی چھ اُس تہ تیرن و اُلی۔"  
 شہزاد و سیلی اوس ہمیشہ سوت سوت کھتہ کران۔ نہ نہ کاٹہ اگھر  
 کھ پیرا نہ کھیل ہشدر پاٹ نو سہر اکران اوس۔ آنا پاو لونا اُس تہ تہی ویش  
 اُس تہ جو شہر ہنر نہ جد باقی۔ مجلسہ شہزادس سوہ ہمیشہ جو شہر ہنر  
 تہ ایسی رٹان۔ کھ و ز اگھر غرض نہ آسہ ہس نہ تونہ اُس سہر گہم روزان۔  
 ہیٹہ نہ تم لکھ سو پوس گتہ ہن۔ پیس اُس نیشہ امہ چالہ ہشدر نو قالاوس۔  
 آنا پاو لونا پیر ہشدرس ہیٹھس پیٹھ اوس اکھ بتا وئی و کھ کجار پیس  
 نہ امر سندس پیر گھنٹس رگھنٹس ستر لاپے اوس۔



سہ تہ فوضو ہے۔

پڑشیاہن چھ اعلان کو رست زبون پائس پوشہ نہ کاٹھہ تہ۔ تہ سورے  
یورپ تہ ہیکہ نہ ٹمس مخالفت کر تھ۔ ہاڈن برگ تہ ہاگہ وڈ سڈس چھنہ  
مے اکیس نفطس تہ پڑھ۔ پڑشیاوالین ہنز سوشور ناظر فداری چھنہ  
اکھ والہ وائش۔ مے چھ اکیس نوہ وائس پیٹھ بوروسہ تہ بیسہ پیٹھ  
ٹاٹھس شہنشاہ سڈس ڈیکہ بجرس پیٹھ۔ سہ بجاو یورپس۔  
نیمہ کر یکدم ترھوہ۔ تہ پینس جوشہ پیٹھ نوہ ش کر تھہ پھوٹھس  
وٹھن پیٹھ اسن۔

شہزادہ وٹھس وٹھ کما وٹھ "میاز کر سائس ٹاٹھس وٹھن  
جر وڈ سڈ بدلہ پڑے گہتر آسہ ہکھ۔ تہ آسہ پیٹھن پڑشیاہک  
بادشاہ فٹوٹ مازیرو وٹھن۔ تہ نوہ ش کلام چھیکھ۔ وکھنا مے  
چاہر پیالا۔۔۔"

"اکیس ٹیس ٹنٹر۔ ٹنٹری وٹھ۔" سو وڈھس جوشہ وٹھہ "اڈ

ہن یورپ سٹھ پیٹھ وچسپ انسان۔ اکھ نواب زاو مورتمات۔  
سہ چھ رمانس ہند کر کنو مانٹورنس ہند ریشہ داریس فراٹسہ کیو سوشور  
خاندانو ٹنٹر چھ۔ دوہیم آسہ پادری موریو۔ تہ زانہ ہن سہ طوفانک  
عقلندہ۔ ٹیس اوٹھ شہنشاہن تہ ملاقاتھ ویشٹ۔ زانہ ہنہ ہا۔

"واہ۔ یہ کر تھہ نوہ ش۔ شہزادان وٹھن۔" یہ وٹھن۔ شہزادان  
وٹھن بہ نیمہ چالہ بنے غرض پاٹھ کر تہ وڈ تر ٹیس اوٹھس پیٹھ وٹھ۔  
حالانکہ سہ اوس زیاو بہن امی ناٹھر امت۔ "یہ چھا پوزر سہ ند ٹھو کا کر  
چھنہ پڑھان ہیرن فنکس وپنا دربارک گوہ ڈینگ سیکڑی بتا وٹھ۔"

سے ہیرن چھہ ناقابلہ محض شخرا۔ شہزاد و سپلی پیر ہے سہ عو ہد پینس  
نیچوس دیاون میں لکھ مری یافید و رونایہ ہشد ڈری بہ اوس جاگر دار  
سند خاطر حاصل اسی کر ن یزہاں۔

آنا پاو لونا یہ کر اچھ لگ بگ بند۔ امیر ستی زنتہ سہ ہاون اوس  
یزہاں از ملو گانی یہ کینتر ہا کر ن یزہاں کس حستہ قبضس بیٹھ ہیکہ  
نہ کاشہ تہ پینور اے دتھ۔

نیمہ وون خود شکہ تہ ٹھلکین ہتہ ز جاگر دار فنکس چھہ ملو کانہ ہتہ  
بینہ سفارش کر مہر سیلہ آنا پاو لونا ملو کانہ ہشد ناو ہیوت، شہ ہندس ہتھس  
بیٹھ نینو بے دغا واداری ہتہ تہنگ رنگ بیٹھ منتر عیج ترہاے تہ اوس۔

پینر ڈیکہ بکیر آہر بابہ ہشد ناو ہینہ وراوس ہمیشہ تمس یو ہوے رنگ بھیران نیمہ  
وون ز ملو کانہ چھہ وڑھ و انجیر جاگر دار فنکس قدر دانی باو مہر تہ ہیر و نان  
و نان بھیر بیٹہ نیمہ ہندس قبضس بیٹھ عیج ترہاے شہزاد و بے غرض پاٹھو  
وڑھ یہ کر تھ۔ آنا پاو لونا یہ یوڑھ شہزادس اوس ہشار دربار کر تہ اوس ز ناناہ ہند  
پاٹھو کھنیر ہنا کہ ز تہ کیا ز نیمہ اوس اوس ہتھس شخرا ہشد حقیہ گستاخی کر مہر پینس  
ملو کانہ نشہ سفارش کر تہ اوس آہر ستی اوس سہ دل تہ یزہاں رچین۔

نیمہ وون "شہزاد خان چھا کینٹہ کم۔ نیمہ چانہ کور بہ ہیرن ہیوت سہ  
چھہ ہر تھ کاشہ دل کھنیر نوان لکھ دیان سہ چھہ اقبالس تہ متہ چھاوان۔"  
شہزادان نو مرو ویزہا ہاونہ تہ اتھ کتھ تاپد کر تہ خاطر کلہ۔

آنا پاو لونا کینٹہ شہزادس نشہ تہ وڑھ و انجیر ملو کانہ وٹھ۔ زنتہ سہ  
اشاپ اوس یزہاں دین ز سیاسی تہ اورنج یورنج کتھ بانٹہ کینٹہ ہیرن۔  
وہ و کر و کینٹہ پینر کتھ۔ یہ چھینس عوٹوں سوچان ز کر تہ وڑھ کتھ کتھ چھہ



زندگی ہنر نیا مژا از کھلم با گردنہ یوان۔ ترے کتھ پامٹھو چھئے بختن پتھو تر مو لکو  
اولاد و تر مو۔ انا تو لے کو رم نہ آتھ ستر شائل۔ سہ چیم نہ پستہ۔ ارم لقا دے۔  
شمہ بھہ چار تھہ پتھو پامٹھو تر نہ آتھ فاصلس آپلے چلہ ہے نہ) پتھو تر نہ و تر  
شری۔ تر چھکھ نہ تمن تپتر تر قدر کر ان پتر کاشہ وہ پتر کہ تیکہ۔ تر امر کنز چھکھ  
نہ تر امر نیا مژا ہشد حقدار۔

شمہ کو رستہ و پٹھو کجارتہ سہ حالہ امتر اس۔

”چون مطلبہ لواترہ و پتر ہم ترے چھئے نہ سول آسہ بیج در دے۔“  
شہزادان و ون۔

”مقاو وہ فی مذاکھ کرنی۔ یہ چھیس پتر ہال ترے ستر کیشہ شجیدہ کتھ کرنہ۔  
ترے چھئے خبر نہ منے چھئے چون لوگٹ پتر پستہ۔ یہ چھئے پتر جاہ کتھ۔“  
(یہ و نان گیسہ پتر شمر سندس پتھو بیج تر ہالے طائر) ”لکھ پتر شمر سند  
خبر کیا کیا ملو کایہ آسان و نان نہ ترے سہ پٹھو چھکھ عار یوان۔“  
شہزادان دین نہ جواب مگر سو روز مانے دار نظر تر او غف نہ تر صہ بہ دم  
کر تھہ شمر سندس جو اس پترار نہ۔ شہزاد و سپلی سن تر کرو و بٹھ۔

”چاؤ کرنی گوتھ ص نہ کرن“۔ سہ و تھہ چھیکر س۔ ترے چھئے خبر۔  
ترہتر تا لہمہ خاطر کوڑ سے تر سورے یہ اکھ مول کر تھہ ہیکر۔ تم ذراے  
دو شوے آحق۔ اپولت چھہ تونہ تر ہوپ آحق، مگر انا تو لے چھہ سہ فائر  
گیس نہ زو تر چھہ بیگان گتھ تر پتھہ تر ترے چھئے فرق۔ ”شمر و ون یہ زیادے  
خدا باقی نہ عجیب و پٹھو کجارتہ۔ شمر سندس آسہ اندر اندر نیسہ یہ طاکار  
پامٹھو یسے و حتی نہ ناخہ شکوار گیسہ۔

ترے ہوں لکن کیا ز چھہ شری زوانے۔ ترے سول آسہ کہ یہ ہیکر مانے

ترے سفر کا نہ نہ تو قصہ لیتے۔ آنا پا لونا یہ دوں۔ عکس پاٹھ کر اچھ ملان۔

”یہ چھس چون فدا دار غلام تہ ترے بوت بڑوٹھ کتہ ہیکہ یہ باوٹھ کتہ کتہ۔  
میتا کر شری چھ میتا نہ ووجود کر کھڑی۔ سے چھ باسان بوٹھ سے چھ میدون پھانسی کوٹ  
ہیکہ یہ نکھ چھس دیوان۔ تر کیا چھکھ وناں؟“ تیس آے اٹس ہیکہ۔ نہ نہ سے طار لم  
بختس پاں اوس پشراوان۔ آنا پا لونا گئیہ تر ہیکہ کھنجر فکر۔

”ترے چھ نہ زائہ نہ پینہ نس خانہ ماس انا تو لے بس نیچھ کر نک سوچت۔  
لکھ دیان مجھ چھے مشنرم بار نہ ہنریش آسان۔ سے چھے اذنا فی امر کزوری ہند  
ظہن کوٹ۔ مگر سے چھے کور ہنا نظر تل۔ سوہ چھے پینہ نس ماس ستور خوش۔  
اسے چھے سوہ آشنا نہ۔ سوہ گئیہ شہزادی بالکانکی۔ آنا پا لونا یہ دوں۔

شہزاد و مسلی بن دوں نہ جوایے۔ مگر تھو ماو جہان دید انسان۔ مشنرم  
یاد داری ہنر نہ سو نیچھ وڑھ۔ نہ کھ چہ زیر ستور دیش اشار نہ بوڑم نہ  
سوچان چھس۔

پینہ ہن عکس خیال ہنر دار بیچ نہ تھو ر کا و کتہ دوں۔ ترے اسی نہ  
نہ خبر۔ اس چھ سے ڈر کس تر تھی ساس رول لکان، شہریت دم۔ امیر  
حاکم کوٹ گوہر پاشترن ڈر کس۔ یہ کوسول اسے نک سوہ چھ۔ چا کر نوچ شہزادی  
چھا آسن واجنی؟“

تھر مند مول چھ سٹھا امیر نہ کوٹ نہ سے چھ کام روزان۔ تر زانہ ہینہ  
سے بدنام شہزاد بالکانکی کس پینہ نس شہنشاہند وقہر رٹار گیو۔ تیس  
اسے رینہ ”پہر شیاہک پادشاہ“ سے چھ ہشار موہینو مگر اکہ تر ایل نہ  
ہول۔ موصوم شہزادی بچار چھے سخ پر لشان۔ تھر مند بوے چھ کٹو زوفہ  
سند اڈ بوٹھ نہ تھر چھکھ لزا ہینہ سے تھر نیچھ کورست سے نہ اسے

شامس بیٹو۔

”بوز ملاٹھو اپنت“ شہزادان دولی نئے شکاگاہا مس سسترو واجتہ اکتھس تھچھ کر تھ۔  
 تہ خیر کٹھ رابہ بیہ لون کن تو مراوتھ۔ ”یہ چھس ہر ہمیشہ چون غوہ لام اسوہ چھتے تھند  
 خاندانہ نہ آسٹن واجتہ۔ مینانہ خاطر اٹھنراوڑیہ کتھ۔ کس بیسیہ گتھ ھیم نہ کیٹھ۔“  
 تھور وٹا اس یڑتھ بندر نانہ ہشتا تھ آزادی سان پانہ نیار ورتاوتھ  
 پینر شوہ دار آہ۔ تہ وڑن اکتھ گتھاپہ ہناتہ کورس میوٹھ۔ پس گر سہ پیٹھ مینووسہ  
 رڑھ ہنابڑو تھ گن تہ گتھ ٹون دور تافز مدے۔  
 اتنا پاد لوناپہ وونٹس ”تھہر بہ کرے اڑو کوہ کٹس بالکانکی سٹنر آستہ لڑا یہ  
 سٹو کتھ۔ تہ بنان چھ یہ ہیکہ اندتھ۔ یہ کہہ تو ہند گہ چہ اگس یڑانہ ژوہ تہ ہشتا  
 پاٹھو پین تجربہ استیال۔“







”پر دے نہ پڑے۔ تو چھکدہ ہر ہمیشہ پڑتھ کا شہ بند کھو نہ مارے مٹھ۔“ آنا پاو لو تا یہ  
وٹنس۔

”تو یہ بوزو۔ سے چھ خانہ وارد غداروان“ غمہ وں امی پہلے، ”سہ چھ پین پان  
 مار ناؤن زینہاں، سے وں تو یہ بے ہوو جنگ کیا دچھ، سہ وں شہزاد و سلی یس  
 کن تہ جو ایں پزار تہ وراے پھر امی شتر کور مارے شتر ایلہ کن۔  
 ”کیا گشت دوزی کو کٹ شہزادی چھے“ شہزاد و سلی یں وں وٹھو ٹک آنا پاو نوابہ۔  
 ”کو کچھ شہزاد بیتہ بیتہ تراو اکھ مانکھ لاگتھ، باگر بورت اداگن د جو ان۔ مس  
 ماسیتہ تہ فاشتہ سو جواب نوٹ بر جس تہ پلکھ وہ ز جارساں لیور کوٹھ لاگتھ۔

”یہ بڑا بڑا وارہ جو ان اوس کیسٹرا بیتہ ہند زمانہ کس خوش مزاج کر دیوان بہرہ و ہوف  
سُندنا جا بیتہ اولاد سہ اوس پایہ وہ فی ماسکو ہس مشن مران یہ اوس نہ و نہ نو کیری لوگت  
بہ اوس حال حالے تا لیم پیر تہ ٹیئر پیٹھ اُمت از اوس یہ گو و پنج لہ گنہ مجلیہ مشن اُمت۔

آنا پاؤنا یہ دیت پہرے ستر سلامہ کل چہ کر گزرتی جواب بیتہ کڑ سو پس یا یہ  
لکن دیوان اس بلکہ اس دجھو تھے گئیے تو تہ اہندس تبھس بیٹھ سے قراری  
ہند تہ نوکل آنا پاؤ۔ بیتہ پاٹھو کا شہ سہٹ ہے بوڈتہ کو پاٹھو چیز وچھٹ گزہاں  
چھ۔ ہم آنا گئے نہ پاؤ پہرے ہند باگہ یورت اسہ کڑ لکڑ تھی ستر نظر ستر  
سو نظر اس ہنا جیا ہند اسو تہ تیز ہشارتہ فطری تہ سوے اس شمس آفہ  
دیوان خاص ستر ساروے نشہ بدون ہاوان۔

آنا پاؤ لونا یہ نیتو سے پوچھ لاس کُن پریشان نظر و وجہان و وٹنس  
 ”پہرے پر چھپے چاندی میں رہا آگے اُس بیمار بیمار خیر“  
 پہرے میں وہی کیا ناز و گھٹو دے ٹکری پر فکر سی توڑتے لوگ کتھ نام و فی دیر۔  
 وہ سر پہ تہ و دل پہ سنہ کلاؤ کر ٹنٹی پینو گھٹتے پوک پوچھ لاس کُن —

آنا پا دلونا یہ ہنر پریشانی اس نہ بلو۔ سپرے بن کو رتی تھی۔ خبر پڑھن نہ جوابس  
پڑا نہ ورا مگر آو واپس۔ آنا پا دلونا گئی کترھ تازی ہنر۔ تھر ٹھہر ووسہ نہ دوپنس  
”تو زانہ ہنر اے سور پور یہ چھ بڈ دلچسپ ہو ہنر۔“

”اے۔ منے چھ پو شروہ نہ اسنہ با پتھ شمر ستر سکیم بوڑ ہنر۔ دلچسپ سکیم  
مگر لکن مار نہ کیہن۔“

”چاؤ کئی“ آنا پا دلونا یہ وونش بلو نہ درایہ خانہ داری ہند کی ہنر فرض  
پالینہ۔ مگر سپرے بن کتر وے فی بدل قسح بد ہنری۔ او تازی اس سہ اس دہد  
صائبہ نشہ ژولمت۔ یوہ شمس اور کیا تازی و نان اس۔ وے ڈرٹ ہنر زور اکھ  
ژنا نہ کھن یوہ شمس نشہ ژلن اس ہنر ہان۔ کلو نو مر آو تھ نہ زنگہ و ہرا و تھ  
بیوٹھ نہ لوگ آنا پا دلونا یہ فکر تازی نہ زسہ کیا زچہ اے ہنر سکیم فوضول  
ژانان۔

”ہنر پھر نہ کترھ“ آنا پا دلونا۔ ڈرٹھس وٹھ گئی ناوتھ۔

اے میں بے شور نو جو اس نشہ ہنر کتر درایہ سوہ پینہ کامہ کن۔ سو اس اچھ نہ  
کن و تھو تھو تھ تیار نہ اگر کتر جابہ کتر با تھ سو نہ ہے سو کترھ ہے ڈرٹھ کتر نہ۔  
ہنر کتر کاشہ و وور ملہ ہشد وے ستہ ژاٹہ باجن کامہ لاگتھ اور یور کتر دیوان  
چھ۔ ہنر سہ کتر جابہ کام ہشد گترھان وچھ۔ یا۔ بدل قسح آواز ہنر یا  
پہرین ہشدین و لگتھ ہن ہشد شور نیزان وچھ سہ چھ جلد گترھان، مشہین  
لوت کران تہ اتھ وار و نہ لاگان۔ ہنر کتر اس آنا پا دلونا دیوان خاٹھ اور یور  
گتھ دیوان دیوان تھ ڈ بھر نش و نان ہنر کتر با تھ زھو کر ہے یا آواز تھ ہے  
تہ اگر لفظ با جابہ بدلی ستھ اس کتر با تھ ہنر مشہین بیوہ با قایدہ نہ شوہ دار  
آہر چلا دیوان۔ مگر یمن فکر نہ ستھ اس شمس بیا کھ فکر ہنر سپرے ہشد کتر۔

سو اس ٹیمس راگ پہنچے دوران میں بلکہ گرامر تماشائیں کتبہ باخفہ بوزنہ بیٹھے ہے تہ  
گرا آتہ و خفہ تہ دو بیمہ و پھر کن پکے ہے۔ بیٹہ اچھے کتبہ اوس کران پھرے  
اوس نیم پھر پھر تہ امت تہ آنا پاو نایہ ہنر اس کو طہ بیج مجلسہ بولت تہ امت  
اوس۔ اس آتہ شمتہ آتہ تہ پھر نہ بگہ کیں سارہ نے دانش ورن زانان۔  
تہ شمر نظر آتہ تہ کڈو تہ راو و بیخہ کڈو اس شمر کثرت دن تماشائیں ہنر  
دانش شمر اس۔ ٹیمس اس پھر تہ وزیر فیکہ نہ ٹیمس گنہ نہ کائسہ دانش و پھر  
کتبہ باخفہ تہ صوفیہ بوزنہ لائق اسہ راتہ سے متہن ناو دارن ہنر  
خود ایتہادی تہ نہدیب یافتہ صورت دن شملہ تہ خفہ و چھتہ اوس سہ پھر تہ ورنہ  
بلیسہ کیٹہ تہ کیٹہ کاٹہ جارہ ج کتبہ بوزنہ پیران۔ آخر گوشتہ اچھے موربہ شمس  
نہش۔ آتہ باسیو و ٹیمس جان دربار تہ رود لوت پانچ پینہ خیال پاو نکس موقس  
پیران۔ پیمیک نو جوان ارمان تہ آسان۔



آنا پاد لونا به چتر ساله مجلس اس طیس بیٹھ۔ پتر پترن پندر سووم پترن پترن او اس  
 قنکھ رو اس جباری۔ پو پھر لاس نش اس اکھ واسٹھ زمانہ زاکل فکر و کھیومت بیٹھ  
 کتر کھ۔ سو اس آکھ مجلسه مشر زاکو مشر بش باسان باقے مجلس اس تر پترن پترن مشر  
 باگر او کھ۔ اکھ پھر اس تر کے پترن سردانہ تہ آکھ مشر او اس ایسے بیٹھ۔ دو بیم  
 پتر پھر اس جوان پترن۔ ایچ شوب اس شہزاد و سلی مشر کور لوہ و ذرا پترن تہ  
 گو لابی رومہ یہ گو کٹ شہزاد کی بالکانکی بوجہ و اسٹھ حساب تر کے پترن پو اس۔  
 تر بیم پتر مشر اس سورنمات تہ آنا پاد لونا۔

نواب زاد سورنمات او اس خواجہ ور کھ جوان۔ خط خالہ تر م تہ عاد تو رت۔ سے  
 او اس پانس کھد پایہ زانان۔ مگر خاندانی آسپہ کتر او اس تر می سان مجلسه پترن سو چتر مشر  
 قاض بختان۔ آنا پاد لونا اس اس اس مجلسه خاطر سار وے کھو تہ رت لطیف سامان زانان۔  
 آنا پاد لونا به او اس امہ دمہ پو کھ پتر کھد پایہ نواب زاد تہ ادا ایسے پترن پترن پترن  
 بتر و پترن او کھ پتر کتر کاشہ کا پتر خانیہ دار پترن مہ ماد پھر و کھیکھ پترن کتر کتر اس  
 نا صاف سو پتر پتر و پتر پتر تہ آکھ تہ لاک پترن پتر۔ سورنمات مشر پتر مشر  
 و اتر کھ باکھ یکدم دک پترن پترن ستر ستر موش پتر نواب زادن وون زاک  
 و پترن او پترن پتر کتر مایہ تہ پتر لونا پات او اس خاص و جہو کتر موش زاک کو کھت۔

”او نواب زاد ایہ و تہ آسپہ تہ“ آنا پاد لونا به وون خواجہ شعی سان۔  
 نواب زاد پترن و تہ او پترن سان مگر لاون و کھ پترن تابید آری ماوہ خاطر آنا پاد لونا  
 پتر نواب زاد اس اندر آسپہ پترن و تہ پتر کاشہ کتر کن کھ و کتر موش۔  
 آنا پاد لونا اس اکس کتر کن و نان ”نواب زاد اس چھ شہنشاہ اس ستر

خاص زان، دویمس اُس و نان دُپل چھ یہ ونہ پاٹھو و نان، ترے مس اُس و نان صیفہ  
 بند انسان چھ و چین لائق آسان، تہ پیٹھ کئی آوناب زاد نارپف کئی کئی آتھ مجلسہ منتر  
 شاندار طریقس پیٹھ پیش کرے، پیٹھ کئی کرے مگر م تلیخہ ماز کاہر پیٹھ دانہ ولہ منتر سجاوے  
 چھ یوان، تہ اُنیک اور مس فاید۔

نواب زاد اوس پینر دُپل تلیس پیٹھ تیار تہ تھی کلا و روٹ۔

”ماری منتری ایلن تہ بیٹھکھ نایوکن، آنا پاو لو نایہ و ون اُس یا ون مثر۔

یہیم ہنمین بیاکھ دور یانس اُنڈر اُنڈر و ولت اوس۔

شہزادو ایلہ کلا و روٹ، سوہ و زھ تھ کئی آس و نہ پیٹھ پیٹھ کئی سوہ اوہ

تر اتر اُس تھی سندھ حسن اوس مانہ امت تھی سندس ڈالے کس پوہ شا کس آس

سدا بہار پوشہ تھ بنا و تھ تہ آتھ اوس پش لگے سہ تو کھر کھر گزھان، مرد اسی ساری

دُچھ کھو و و لان تہ تیس و تھ تہ و ان سیلہ سوہ پیو منتری منتری بیکان، اُس

تھی سندس پیر ز شانی، نیہ نیہ کر و ن مس تہ لال مالہ آس شولہ ماران، سوہ آس نہ

سید سید کا تہ کن و چھان، مگر پرتھ کا تہ پیٹھ اُس تسم کران، ز تہ سوہ پرتھ

کا تہ بیجانہ کئی تہ بیک، مگر مندی، پینر پیر ز شانی، پین و چھ تہ کسیر پرتھ و نک

سوق اُس پرتھان دین، پیم ساری وقتہ کہ فاشیہ سوہ و ب تہ کڈ تہ آس آتھ، سوہ

پیٹھ آنا پاو لو نایہ کن تہ باسان اوس ز تہ آنی پانس سہ و و انیس مالچ شوب۔

ایلن اُس پرتھ و و تہ تھ کئی ہنر اُس تہ تھ شہاے نہ، اکھتے ما اُس سوہ پینر

مستک سہ پیٹھ پیٹھ کاہر سہ پیٹھ پیٹھ کئی و ن تہ پرتھ کا تہ پیٹھ

عالم پینر وول اتر و چھتہ مستہ چھانے ہش، باسان اوس سوہ چھتہ پینر

چھتہ نک جود ہو پیو را و ن پرتھان، مگر و انان چھتہ کن۔

”کیا ناز پینا چھتے“ پرتھ کا تہ اوس تھ کن و چھتہ و نان، نواب زادان



تہا سب کو کھانا کھا کر بد صورت تھ خط خال آسمانیں پشید مگر شہزادہ بند سوارے  
 وہ جود اوس خوش خوش شال زندگی ستیڑ تھ ماران، تھیں اوس دل ڈیجہ، زور تھنگ  
 تہا یونک وٹھ کجارتہ ہے بدل خط خالک ماری مندیٹ اکھ مقابلہ اس  
 باے ستیڑ تھیں سبھ آپیر ج زحالی سہ اوس ہمیشہ تھ کر تھ تہ وویو مت  
 باسان۔ بدن اوس تون تہ تنو کھ۔ اچھ تہ نس ستر اس چھنس بول تھیں  
 ستر تہ ہیشہ آخر تھ شہزادہ تہ زنگہ آسہ ہمیشہ کھ پا کھ باسان۔

”یہ ماجھے جن دنوں ہنر کھتہ“ شہزادہ نش بہتہ تہ اچھ سبھ  
 ستر وون عالم کھ زنتہ امہ ور اے کھتے پھور تھیں تہ۔

”نہ نہ۔ آؤ؟“ نواب زادہ ووتھ مارال کترہ تھتہ نہ نشان دین دتھ۔

”نہ نیاز سے چھتے جنتہ کھتہ کھران“ شہزادہ اپولین وون تھتہ کترہ تہ تہ باسان  
 اوس زتھو ڈیجہ لفظ مگرہ بن ہشہ مانے چھنس تہ خبرے۔

سہ اوس خوش دانتھادی سان کھتہ کران۔ نہانے اوس تہ زسہ چھا پٹ تھنگ  
 کترہ پٹ فائر تھیں اوس بورت ستر گون تہ بر جس لاگتہ تہ بیٹہ اوس سوز تہ  
 سیلیر کھو رن۔ نواب زادہ وون تھتہ وقتک یہ ہوشور واقعہ پٹ لویج و نہ آہر نہ  
 ڈک ڈنگین اوس زور تہ زور اگس اگس زانہ سمکھان تھیں سہ مارل جارح ناواوس۔  
 امہ خاطر اوس سہ فرانس کو مت تہ سہ ہونا پائس سکھو مت اوس سہ اوس پانہ  
 تہ اوس اگس ہنر مایہ وولمت۔ نیو لیس اس اتہ لٹہ آہر یس تھیں  
 عموں یوان اس۔ امہ ورا اوس سہ ڈک ستر سہ چھہ ستر۔ ڈک توگ تہ تھتہ  
 کاشہ فایدہ تھیں۔ نیو لیسن ہیوت شہر ستر ستر ستر بدل تہ پھن بار تھتہ۔

ڈیل اس پٹ لویج و زتہ دلچسپ۔ خام کترہ سہ واقعہ سیلیر زو شمن  
 اکھ اگس سمکھان چھہ تہ پتر ناواں چھہ۔ نہانے آسہ امہ ورا جو شہ آہر تہ واہ واہ“



آنا پاؤ لونابہ وون نہ ورن لھ کچر شہزاد ہندس بھٹس کن نظر۔ زنتہ سوہنئس رائے اس  
 پتر تھال۔ لھ کچر شہزاد دیشئس جواب ”لوہ وون“ یہ ونان تھا وئمہ پترن پینہ کامہ  
 ہندس پکوس ٹھکھتھ۔ زنتہ ڈیلہ ہند اثر نہ جو دیشس کا ہے اوس نہ ووان کہہ نہ۔ تواب  
 زادن ژہ پتہ خاموش قدر دانی نہ شکر گزاری ہند وٹھ کجار کہہ تھا وون پینہ کتھ  
 جاری۔ پیارے اس آنا پاؤ لونابہس کہہ پاٹھ جو اس بیٹھ نظر تھا وکھ۔ مہ وچھن ایسے کس  
 ستھ کتھ کران نہ پین اکھ خطر جہ جابہ دو۔ پیرے بن اس ایسے کس ستھ  
 طاقتہ کس تو ورنس بیٹھ سیاسی کتھ یا کھ لاجر مہ۔

ایسے اوس امی ستھ ساؤ دلی تہ جوش وچھتھ اوس پینہ خیال ٹاٹھ خیال بوہنا ووان۔  
 دھ شہوے اس شو قہ تہ شو ورن کتھن لگو مہ۔ آنا پاؤ لونابہ اوس نہ بہ پستھ۔

ایسے اوس ونان ”اکو و سپلہ کیا چہ۔ طاقتک تو ورن تہ لکن ہند تو قوق۔  
 روسس پوس طاقتہ ورمکس، بختہ تہند پتھ کاتھ رلو ابختہ چھتھ۔ پتر بے غرض  
 پاٹھ قوم ہنزا کھ برادری ستھ ورن۔ یہ پورس ستھ طاقتک تو ورن  
 تھانڈان چھتھ۔ اکتھ ستھ چھ دنی بہک بختہ۔“ طاقتہ یہ برابری کتھ کتھ کر و  
 تو پھ حاصل ہ۔ پیرے اوس پتھوان کتھ پتھ نہ آنا پاؤ لونابہ۔ تھہ کر اوس بھٹس کن  
 ورن نظر نہ پتر تھس ”کیا سائیک آہ پوا کتھ چھ ویاں ہاٹھ ہندس نو جو اس  
 بدلیو بھٹس رنگ۔ یہ اوس دھ ورن اکھ پتھ تری ماوان نہ طاٹھرا اوس زمان  
 ستھ کتھ کران ورنہ ہمیشہ پو پوے رنگ رٹان۔“ بختہ مجلسہ مٹھتے ازباے  
 ورن چھتھ آہتر۔ تھہ ستھ نہ تھہ کتھ تہ زیادہ پین خوش ہند تھش  
 مزانہ تہ تھہ پتھ ستھ پتھو تھہ پتھ سٹا اثر۔ ورن آہہ پتھ مٹھس پتھ  
 سو پتھ چھ فر صتھ۔ آنا پاؤ لونابہ تکریم دھ نوے نہ راؤ ورن کتھ و پھر مٹھ۔  
 مٹھ ورن پم امی ستھ مٹھ چھ مٹھ نہ پتھ پتھ نہ۔ تہ مٹھ سوہ پین بیٹھ ہیکہ واپ  
 نظر تھا وکھ۔



مگر پیرے سٹڈ اسے دُن بٹھ وچھتھ کلاوڑی تھر تھر مچھ تھر فو شونہ انداز وٹھ ٹیک تہ  
تو قوا ہے اوس۔

”اوہ!.... تہ.... تہ بیڑہر مجلسہ مٹھر“ تھر دُون پیرے کس ”مے اس  
خبر تہ اسکھ بیڑہ۔“ پیرے کس دینس جواب ”تہ پیرے کال کھنڈ تہ نش“ تھر دُون  
وٹھو تھر بیٹھ نواب زادس تھو کھ گزہر ہے تہ کس وٹھ کھ کران اوس۔ ”بہا“  
”ہر گزہر تہ بیڑہ۔“ شہزاد اندرے وٹھ کس اسان اسان تہ اکھ دلو کس۔  
تھر طر بٹھ تہ دیاں اوس زہر کھ کھ چھا پڑھان۔ سہ ماو تہ ہے بیڑہ تہ کھنڈ  
مگر نامتھ وٹھو شہزاد وٹھو پہلی تہ تھر ستر کور تھو۔ پھر ز جوان تہ وٹھو تین وٹھ  
تھاو تہ خاطر۔

”ٹاٹھ نواب زاد! مے گزہر مافی دتھ“ شہزاد وٹھو پہلی کس وٹھ فر اسٹو  
پاٹھ۔ تہ نوٹ دُن نواب زادس تھر کس بون کس دس سہ بیٹھ تہ مٹھ تھو وٹھ ہے۔  
امہ پتہ وٹھ آنا پا وٹھو لونا کس۔ ”تہ سقیم ستر بد سج دتھ کھ چھے مے پھر مجلس  
تھاو ناداں تہ تہ تہ تہ گوی امہ ستر خل۔ مے چھ چا تہ تہ لویہ وٹھ مجلس  
تھاو نک پھیران۔“

تھر ستر کور شہزادے اہن وٹھ نوٹ پاٹھ کس کون روٹن وٹھ تہ  
دراہ کس کس وٹھو ستر تھر تھر ستر کس بیٹھ تھو لویہ وٹھو مٹھ تہ لویہ وٹھ  
وٹھو کھجا۔ تہ نازل بیٹھ پیرے کس کس تھر تھر کس مایہ تہ تہ کھوڑی کھوڑی تہو نظر۔  
”سہ سہ ہے مار کس مٹھر“ شہزاد اندرے کس وٹھ۔

”سہ سہ ہے۔“ پیرے کس وٹھس۔

شہزاد وٹھو پہلی بیٹھ اوٹن وٹھ۔ تھر کس پیرے کس تہ کھنڈ تہ وٹھ  
آنا پا وٹھو لونا کس۔ ”تہ مٹھ اُن مینا تہ خاطر کھ۔“ اس وٹھ رتھ مے ستر

روزان تہ از چیم گھ ڈیجہ کتہ مجلسہ مشر و چیمت۔ جوانہ سندر خاطر چیم پرتھ کتہ  
چیم کھوتہ زیادہ ضروری ہیشار زمانہ نش وھ سخن بین۔

۴

آنا یاد و نایہ کور اسہ و نہ ہیم شجہ سپرے یس نظر گزہ رخصا و نک و عدہ  
نیمس اس خیر یہ چیم شہزاد و سپلی یس ماکر مشر و تہ اشتاد۔ اڈور زمانہ یوہ سہ  
اڈو نام یوہ چیم لاس نشیر بہتہ اس سہ و نہ جل جل تہ روٹن شہزاد و سپلی روقس مشر۔  
اڈو نام اس سہ اڈو کیم مشر و لچسی ہاوان مکر و و فر او سہ۔ و و فر او سہ  
نیمس سندس فکر و کیمہ تنس بقس بیٹہ پریشانی تہ پر اکندگی ورکے کیمہ بوزہ  
یوان۔

"شہزاد! میانس بورس سند کیا چکھ تیلہ و نان؟" تہ و وان اس  
روقس مشر و شہ۔ "مے چیمہ پیرز برگ زیادہ کاس روزن وار۔ مے وان  
نہو یا شیمہ ہتہ گزہ پنے نس۔ مے کس گواہ نس۔"  
شہزاد و سپلی یس بوز اس بچہ کیمہ تہا بے غرض تہ بدل بختہ۔ نیم  
ہا وے یہ و ناو لی تہ مکر تہ تراوس عاہ تہ تہ زار پار وچ نظر تہ کرس نر کھچہ  
بختہ نہ شہزاد۔

"چاہے خاطر چیمہ بہ مشکل زہر کتہ شہنشاہس سندر کتہ تہ سہ بیہ یکدم  
کا دوقس مشر و بدل کر تہ سہ اس زار پار کران۔  
شہزاد زہر کتہ میانس پرتھ۔ مے یہ بلہ تہ کر تہ ہو!!" و سپلی یس



میتس جواب۔ ”مگر شہنشاہس درخاس کرن چھم نہ ممکن۔ مہیون مستور چھوڑ کر  
 شہزاد گاپٹرن سٹڈ ڈریہ رسیا نڈر فوس درخاس۔ دانائی ہنر و کھچھے سہے۔“  
 یہ آڈ ورنانا پامس شہزاد در بھر کائے روسہ کہو کھڈو خانہ اومشتر۔ مگر یہ  
 اس غریب تہ واریاہ کالہ بیٹھ اس بدوے روزان۔ پڑانو توفیق دار و نشہ اس زھینہ  
 گنڈر۔ ووز اس یہ پینس کس نیچوس گاڈ فوس مشر نوکری لانا و تہ آختر سہ اس  
 آنا پا و لونا یہ ہنر مجلس مشر صرف شہزاد و سپلی بس سکھنہ آختر۔ صرف امیر  
 کو اس تہ نواب زاد مشر دپل بوڈ تر شہزاد و سپلی مشر و کھنڈو سٹو کٹھ  
 سو مو یوس۔ رزھہ کھنڈو و تہ نلے شم سٹڈ اس اگر وقتہ کس شکل بھس بیٹھ  
 بر کیکہ پیکر نشانہ۔ تہ کما وکرو کھنڈو تر شہزاد و سپلی مشر تر بیٹھ چیر۔  
 ”شہزاد بوڈ یہ کیا چھس و نان“ تہ وڈن۔ ”مے چھنہ نہ زانہ تر تہ سے  
 کیٹھ سہ چھ سو گنگت تہ نہ منگے۔ نہ چھنہ زانہ سہ ستر بیہ یاد پو و مت ہس میاٹس  
 ماس تر سے سٹو اس۔ مگر ووز چھنہ یہ گنگٹان۔ نعو دایہ سٹڈ خاطر  
 کہ میاٹس نیچو کسٹر کام۔ سہ آسہ مے بیٹھ چون سار وے کھنڈو پوڈ سو چھ۔  
 تہ وڈن جل جل۔ نہ ناراض مہ گنڈھ، مے کہ وعدہ، مے وچوڈ گاپٹرن تہ۔  
 شم کو رنکار، تہ کہ سہ بیٹھ مہر یانی، بیٹھ کٹو تر ووز پر نہ کائہ بیٹھ کہ ان  
 چھکھ۔ ”یہ و نان کہ تہ وکھ ملا و بچ کو سٹش، حالانکہ شم سٹرن اچھن مشر  
 اوس اوش۔“

”پاپا اسہ گو تریر“ شہزاد ایلہ وڈن دروازس بیٹھ پڑان تہ یہ و نان  
 مارن شوہ دار نشان بیٹھ کاس گراہ ہنا۔ رو سوخ چھنہ اکھ دولت یہ  
 رچھو رچھو پینہ کھادو، بیٹھنہ یہ راو۔ شہزاد و سپلی لیس اس یہ خیر شم اوس  
 اکی ساتھ سو بچھنہ کھو و مت زانہ سہ تین سار پے ہند خاطر مشک سنگ

بیٹہ کر کے نہ سیم شمس نشہ پینے حاجت ہے پوچھ پوچھ۔ سہ ہیکہ نہ پینے خاطر کیشہ نہ  
 منگتے۔ سہ اوس نہ پینے رو سوخ سہل سہل ورتاوان۔ مگر شہزادہ ویریش کا یہ  
 پشہ زار بار پینے لگو شمس و شجران نہ کڑکھی ہوئی۔ تہہ اوس شمس اکھ پڑتہ شمس  
 پووست۔ نوکری مٹھراوس شمر گوہ ٹیکس پائوس شمر سندی ہے مار سندی مٹھرا  
 قدم کھولت۔ بیٹہ اوس شمس فکرے نور مٹھرا سہ چھٹے اکھ تر تھہ زانہ نہ تر تھہ  
 سوج پوہ سہ کاشہ خیال دہا غس مشر آنٹھ تو ناں چھٹے تھچہ ٹان پوتانی نہ مراد  
 نیرہس۔ نہ امر خاطر چھٹے دہ بہر دشر بہر روتہ پوے بوت نہ جانگہ لاکٹس  
 پھٹ نہ تیار آسان۔ امر شمس خیال نہ مودہ۔

”اما ٹھہرانا مہیلونا!“ شمر وں پانہ تیار ساں تہ کیشہا تنگ پتھہ۔  
 ”یہ ترو ناں چھکھ نہ چھ مہیانہ خاطر بہر ڈی زینہ نامک۔ مگر یہ ماونہ خاطر مٹھ  
 چہ چون سٹھاوسہ نہ چائیس اما غس باہ صابن یاد رتھراونہ خاطر کہہ بہ  
 محال کام نہ۔ چون نیچو کہہ ناون بہ کا د فوج مشر تبدل۔ یہ گوڑے سترو عدہ  
 چھاٹھکھہ“

”مہیانہ طاٹھ شہزادہ ترو ناں شہل چھکھ۔ مٹھ اسی وہ سید۔  
 مٹھ اسی خیر ترو ناں ت چھکھ۔“ سہ لوگ نیر نہ۔ ”اکھ منٹھ ٹھہر۔ اکھ کتھ  
 اوسم بیٹہ و نیر۔ مٹھ کور ہنا وایہ“ بیٹھ سہ کا د فوج مشر وانہ۔ توہ بہر چھ مہیل  
 الارینو وچ کٹو زوٹس سترو جان۔ بورس بنا ورتون شمر شہزادہ اید جوٹٹ۔  
 تیلہ شہلہ ہیم جگہ۔ شہزادہ وپلی بن کور تسم اٹھ ہیکہ نہ وعدہ کر تھہ۔  
 نہ مٹھ چھ نہ خیر نہ پھٹھ کٹو زوف کما نڈرن چیف بنو و شمس چھ لکھ الہ  
 نہ ولہ آتھ۔ سہ چھ دیان ماسکو ہجر سارے ماجر چھٹے ہیکہ وٹے پینہ ہین  
 سارے نیچو مہیانہ اید جوٹٹ تھہاں بنا وئی۔“

”نہ مئے سستی کر دے۔ پہ نرا دھنہ نہ۔ نہ مئے پیٹھ میٹھ رہاں چھکھ۔ نہ مئے یوٹا  
 رت دوس چھکھ۔ نہ مئے یارن وول چھکھ۔“  
 ”پاپا! زو مال دھنہ نہ مئے ہیٹھ۔“ اسیہ گو تیرے  
 ”اڈ کیا! نوحہ دا حاقظ، وہ نہ چھے تیرے۔“  
 ”پگھ کر زیم نیلہ شہنشاہس سستی کتھ۔“  
 ”صنور۔۔۔۔۔ پوز کتھ زو فرس ہیکہ نہ دے دے کتھ۔“

”وے دے۔۔۔۔۔ وے دے چھ صنور و کرکرن۔ وے دے“ آنا مہیلو نابہ وول سہ اس  
 نازل کو رہی دے یا ٹھوٹھ گنا و تھ شمس نا کی گتھ۔ یہ ادا دے و تھ شمس شو بان آسہ ہے،  
 مگر اڈ اس شمس فکے بزرگ تھ شمس ہیٹھ وے پیر باسان۔ تھ اس امیر و  
 پتھر و مہر شمس و تھ اس پتھ کاتھ نہ تھل و زنا دان۔ مگر ہیٹھ سہ دے  
 امیر شمس ہیٹھ وے تھلے یہ بیٹھ سہ سہ شٹھیہ پتھر نہ نقلی با و تھ یہ سہ  
 تھ کالہ ہیٹھ نہ اس سہ کتھ تھ ڈ پھر کتھ بیٹھ نواب زاد کتھ کران اس۔ نہ ہیٹھ  
 اکھر تھ بوز نہ۔ سہ اس وے دے اصلی تھ نہ تھلے خاطر وار شمس پیران نہ کیا نہ وے  
 اس شمس کام دے دے۔

”میانہ بوسہ نہ ناچ بوشی سپر تھ جٹس کیا چھو تو ہی وناں۔“  
 آنا پاولو نابہ وول۔ ”بیٹھ و تھ نہ گیا تو مسخر۔ ہم لکاتہ جیوا ہلو لکھ  
 چھ موسیو ہونا پائس عرضی ہتھ یوان۔ ہونا پائٹ چھ تھس ہیٹھ ہتھ فوس ہتھ  
 عرضیہ تو بول کران۔ واہ، واہ، امیر سہ گتھ نہ انسان پاگل، نہ تھ ساری سہ  
 عالمس مٹر چھ آست۔“

شہزاد آندرے بن کوڑ طہر سان اس نہ تھ اول آنا پاولو نابہ  
 سیوڈ ہیٹھ کتھ نظر۔

”سے دھیت خہ داین، لکھ کرے جیس، آتھہ رٹن پتھ۔“ سہ اوس تم لفظ  
 پھر ان یم بونا پان تاج پوشی و زونی مژا سہ۔ ”دیان سیکلہ شمر یم لفظ و زنی سہ  
 اوس بڈ شو بان۔“ شمر و دن بیسہ نہ اٹلی بولہ مٹنر پھر یم لفظ۔“ سے دھیت  
 خہ داین، لکھ کرے جیس، آتھہ رٹن پتھ۔

”سے چھہ وہ مہد“ آنا پا و لونا کیہ و نان ”زاع خیر کار چھہ یہ سہ آپہ قطر  
 لیس آتھہ کلاس سٹری پیٹھ کر نہ صہ شہنشاہ پکن نہ اوس شخترس برداش  
 کر تھہ۔ یہ چھہ پرتھ کتہ کیت خطہ۔“

”شہنشاہ۔۔۔۔۔۔ یہ چھہ نہ روع کتھ کر ان۔“ نواب زاد و دتھ ادبہ سان  
 نہ مویوس پیٹھ۔ ”شہنشاہ۔۔۔۔۔۔ دید صاب تمویا کر یو شتر اہمیس لویا سٹہ  
 خاطر ملکا نہ ہشد خاطر، مادام الزہ ہشد خاطر، کچھ کہیں نہ۔“ شمر و دن  
 وارے جوشتر پیٹھ۔ ”پنڈہ کہ میا نس و نہ نس، تم چھہ تمہ دعا بازی ہند ستر اتلان  
 یوہ سپہ تمویا بان کس ملس شتر و زتاو نہ چھکھ و نان شہنشاہ!۔۔۔۔۔۔  
 تم چھہ اوس لوٹرس پینر سفیر مبار کہ کر نہ سوزان۔“ شمر بد لا و پینر تر اے  
 پینر پوت وہ شتر و زتھ شہزاد پولت اوس سہٹھا کاس نواب زاد اس پینر  
 عانکہ شتر و دے گتھ و چھان۔ یم لفظ بوزتھ پھیور سہ یورگن نہ شمشجن  
 کوہ کچہ شہزاد سترن۔ پشتر نہ ستر و گ سہ مہنرس پیٹھ کو ندے خانوادک ”کوٹ  
 آف آرمر“ شکیل کھنر کھنر شہزاد فکرتہ نارہ۔ سہ اوس تھہ پاٹھو دلہ جان فکرتہ تاران زنتہ  
 تھر زاپہ پاراوسنس کو رمت۔ ”وہہ ز جندہ، پسر وہہ زردن کر تھہ۔ کو ندے مکانہ۔“  
 شہزادہ اوس اسان اسان بوزان۔

”اگر بونا پاٹ بیسہ ڈر یاہ فرانسہ کس تختس بیوٹھ۔“ نواب زاد لوگ بیسہ  
 کتھہ کر نہ سہ اوس مٹرس انسانہ شتر و پاٹھو کتھ کر ان ٹیس پتھہ آسہ نہ یہ چھہ



اُکس بیٹے ہمیشہ کہتے تھے کہ میں سو منہ کس زیادہ دانتھ۔ یہ لودک بوزنہ وراے ہو سکتا  
 بیٹے تھے جیائے بن رٹان۔ "ساز شوستی، ظلم کاری سستی، لکھ جلائے وطن کرتے تو مانتے  
 سستی کرتے تھے علامتہ قوہ نمبر۔ فرانسو سماج۔ یا نے رت سماج۔ کرتے تھے  
 ہمیشہ خاطر یہ دوز ناو۔ تو بیٹے....."

نکھر دشتان دوشن۔ ناوہ سید پاٹھو کلہ وٹا اکتھ۔ پہرے اس شنتھ یہ کلامہ  
 بوزان تھے سو اس بڑھان کیا تازی وٹن۔ مگر آنا پاو لونا اس تیس نظر تھا وٹھ تے  
 تھٹس کتھ۔

"سہنہ تہاہ الیکند نڈرن" تمہ وڈن تنھے پاٹھو کول بڑھ بیٹھ کڑو سہنہ تہا ہی  
 خاندانک ذکر آس کران "چھ فرانسیس کین پیٹھ تزا وٹک فاصلہ کورمت۔ زرتین کمر  
 فسیج ہو کو وٹھ کرتے آسے۔ مے چھ تھین زرتین سہ قوم اس ظلم بھیلہ سندریشجو  
 تلو مہ کلاوٹ پیہ، سہ کر پین پان پینس جائز بادشاہس حوالہ۔ "آنا پاو لونا بہ وٹن۔  
 تے کیا زسو اس نترہ کتھ بڑھان کر فی، یو سہ اُکس مہا جرس تے پادشاہ سہنہ  
 وفادارس دیر دوز آسہ ہے۔

"نہ چھہ ضروری" شہزاد آندرے بن وٹن "نواب زاد صاب چھہ وٹکل  
 ٹھیکہ وٹان زحالاتھ چھہ وٹو قوہ نمبر گتھ۔ مے چھہ باسان پڑا زرتین کو وٹھ بیسہ  
 قائم کر فی چھہ محال۔"

"مے یہ بوز" پہرے دین دیت وہ شلو وہ شلو بیسہ کتھ باٹھہ مشر دہل  
 "تہہ کتھ لک بگ ساری زرتین وٹھو بونا پاس کُن پھیر تہو۔"

"تہہ گو بیٹھ کتھ بونا پاٹ وادو دل دیان چھہ۔" نواب زاد وٹھ پہرے بیس  
 کُن کو چھہ وراے "وہ فی چھہ فرانسیس کین عام لکین پشترائے تہا۔ مہ وٹوم  
 کر فی سہٹھ ہے مشکل۔"

”بی چیر بونا پات تہ و نان۔“ شہزاد آندرے یں وون کلنر ہوت استنا کر تھ۔ یہ اوس صاف تھان زمرہ چھنے نواب زاووس پسند کران، تہ سہ اوس کس کس و چھنے ورا سے تر پینو راسے تھیں خلاف سینر راوان۔

”سے باوین تھنر چ و کھ، پینو پڑا و نہ سہ“ تھ وون دم دتھ۔ ہم اوس سہ بیسیر بونا پات۔ سند کر لفظ پھران ”سے تہرو وین عام خاص پیند خاطر۔ ہم زلے ساری یکہ و تہ۔“ سے چھنے تران فکری یہ و تہ تک کیا حق اوس تھیں۔“

”کہیں نہ۔“ نواب زادن دیت جواب ”ڈک سہ قتلہ پتہ چھنے تھیں سند کر سخ طرفدار تہ تھیں پین ہر و نانان۔ اگر کاشہ کہ تھیں پین ہر و نانان تہ آسہ ہے۔“ نواب زادن وون آنا پا و لونا پیر کین۔ ”ڈک سند سرنہ چھ جتس مشر اکھ شہید ہر یوست۔ تہ تہرا تہ بیٹہ اکھ ہر و چھو سیوست۔“

آنا پا و لونا پیر تہ مجلس ہندو باقی لکوا س تہ و تہ نواب زادن سند ہی نقش بیٹہ کاشہ راسے ڈر تہر۔ پیرے یں نیچ بیٹہ کتھ۔ آنا پا و لونا پیر باسیو تہ یہ و تہ خیر کیا کوہ کتھ مگر ٹھاکہ کس آس نہ وار۔

”ڈک ڈنگین۔“ سند قبل اوس اکھ سیاسی صورتہ ”سو سیو پیرے یں وون۔“ میاڈ کر چھ پینو پیرین سند بجز تہ تھیں تہ سارے ذہ واری بیٹے واپہ پا ٹھکر پینو نہن شان بیٹہ۔“

”اٹھے۔“ میاڈ نعہ دایا ”آنا پا و لونا پیر وون پھرنہ ڈم کر تھتھ۔“ سو سیو پیرے تہ و نان کیا چھکھ۔ قتل چھا کاشہ ہندو ملک بجز۔“ کوہ کتھ شہزاد وون آسہ و تہ تھنر۔ تہ لوٹس کامہ ہندو جس جونس پانس کین۔

”اوہ۔ اوہ۔ اوہ۔“ واریاہ آواز وہ تھہ۔

”کمال۔“ شہزاد اپولین وون انگہ پڑی پا ٹھکر۔ تھیں پینو پیر کس کو تھیں

ٹرٹڈ ٹرٹڈ۔ نواب زادوں دے صرف شائیں دینے نہنا۔ سپرے میں تڑاؤ عالمک پیچھڑ  
ملکن گوہر پیرسان۔

یہ چھٹس دپان "سے لوگ پھٹے تینو کو کھٹو وینر۔" تریار بوبربان ٹرٹڈ انقلاب  
مشر آو کھ تہ لکھ تڑاؤ کھ بے قوبو۔ نیپو لینہ سے یوت تو ز فکر تہ نختہ پیٹھ کو رن  
قوبو سے ہیکر ہے نہ کس شخڑ سندر س رُوس کھوڑ تھ تہ عالمک خار نسو تھ۔  
"تہ یکھ ناختہ مینر س پیٹھ۔" آنا پاو لوناہر دنیو مگر سپرے کو جواب دینہ وراے  
ونان۔

"اوہ" شخو وون وارے جوشہ پیٹھ۔ "نیپو لینہ چھ عظیم، تریار سے دڑا و  
انقلاب سے کھ تہ تھوڈ تہ آسہ جیر بدایر دبا وین۔ یہ کیشتر ہاجان اوس نہ تڑھو وون۔  
تمام ملکن ہینر مساوتہ، تھر ہینر تہ شخڑ ہینر آزادی۔ کس امی تھوڈ با پیٹھ چھ شخڑ  
تھوڈ کھ تہ تھوڈ طاقتہ پینہ سے چھ شخڑ روتھ۔"  
"اں اں، اگر طاقتہ کیشتر شخڑ جابیزہ پادشاہس آیتن آسہ ہے تھوڈ ووت  
تہ یہ آسہ ہین نہ ٹرٹڈ مار خاطر ورتو ووت۔" نواب زادوں وون "تہیلہ دلو اسرتہ  
سے عظیم انسان مانہ ہون۔"

"تہ ہیکر ہے نہ سے کھ تھ، لکو دیت تھس صرف بوبربان پیٹھ علیہ لینہ خاطر  
طاقتہ۔ اوے چھ لکھ تھس عظیم زانان۔ انقلاب چھ اکھ بوڈ پیر۔" موسیو سپرے  
اوس ونان۔ امی سندر کلاس شخڑ اوس ووتش تہ ناوہ سیدی ہینر بے قرار ی  
پیٹھ نہ کاشہ وھ اوس۔ امی تہ اس امی سندر یا وینج تہیلہ نہ پیر تھ گنہ کھ ورتھ  
وہ شخڑ باو کھ کرنگ ہاوس خنان۔

"انقلاب تہ پادشاہین ہند قتل، یہ گوم تھوڈ پیر، ادسا امی پینہ.....  
مگر یکھ نا تہ پیٹھ مینر س پیٹھ۔" آنا پاو لوناہر وون بیسیر۔

”ساجی ابد چھ آنھو وان“ نواب زادوں کو رٹھن۔

”یہ چھس نہ پادشاہن ہشد قتل کھ کران بہ چھس خیالن نہ راین ہنتر کھ کران“  
 ”خیالن ہنتر۔ رٹھ مار ہشدین، لوٹھ کھن نہ پادشاہ قتل کرنہ کھن خیالن ہنتر کھ“۔

بیٹا لکھ طھنر ہنتر آواز آہ۔

”یہ چھس مانان ہم چھس آسہ چھس ہنتر۔ مگر انقلابک سورے مطلب اوس نہ پونے۔  
 انقلابک مراد اوس انسان ہشد حقوق، رسمی خیال کو کھن نہ تھوڈ کھس نہ مساوات کھ۔  
 ہم ساری چھس چھس لین پور قوم نہ سان رٹھ ہر آدک ہنتر۔“

”آزادی نہ برابری“ نواب زادوں کو کھ نظر نہ سان۔ زنتہ شمو دائرہ دوست  
 اوس زنتہ شمس جوانس پیہہ بین مانے کھن ہشد مانے فکر تارن۔ سین سیٹھ اوس  
 ناز چھ۔ ”ہم چھس ساری کھ کھ کھ لفظ ہم کر نام کھوڈی گھنتر چھ۔ کس چھنتر آزادی نہ  
 برابری نہ تھان۔ مگن چھا انقلاب پیہہ کاٹھ خوشی حاصل گھنتر۔ تھ چھ و رٹھ کو مت۔  
 آسہ آزادی نہ تھان، سہ دبا و بونا پائیں۔“

شہزاد آندرے بن کر گھ ڈ پیہے نیں، پیہہ نواب زادوں نہ پیہہ آسہ

گھ چھ خاندانہ نظر۔ رٹھ کھنتر آس آنا پاو لو ناساجی و زنا و آسٹھ تہ بانہر ہنتر بیٹل  
 پیہے ویو مت اوس مگر بیٹل شمو چھنتر نواب زادوں چھنتر پیہے پیہے پیہے  
 رٹھ و نہ کلام ہنتر پیہے ہیوہ کو مت۔ بیٹل بیٹل تھ و چھنتر ہنتر چھنتر آس  
 وٹھ ناؤن سہل۔ سہ ر لہے یہ پھنتر ساری طاقتہ سو مبر آونہ نواب زادوں سہنتر  
 چھنتر ہم آس تقریب باز آس سیٹھ حملہ کر تھہ مگن۔

• میانہ طاقتہ سو سیو پیہے، شمس عظیم انسانس سیٹھ کیا چھنتر تو ہنتر رے“  
 آنا پاو لو نازہ وون۔ ”پہنتر ڈک یا کاٹھ نہ عام انسان سے قو صو نہ نہ مقصد مگر نہ  
 در آے قتل ہیوہ کر تھہ۔“



”یہ وہ چھ ماہ سو سو گنا چھ بڑے سپر کس اردا ہر مس پیٹھ و نان سے اس نادغا بازی“

”سہ اوس اکھ باز کر کے رُصل پس گائے بڈس موہنوس قطن ننوہ نہ“

”بیسیر نیم چھو کہ لکیم نیم آخر پتھ پس ستر ماری“ کو کچھ شہزاد و ون۔ ”سہ اسس قیا مٹھ“ یہ و نختہ رز تھہ شان و ون۔

”تو ہر و ز تو کیٹہ نہ، سہ چھ کم ڈانٹھ“ شہزاد اپولتن و ون یو سیو سپرے پس  
تو نہ فکر ی جوابے دے نہ کتھ۔ تھر تہ اوسار نے پیٹھ نظر نہ کیرن خستہ ہنا۔ تھر سٹھ  
یہ تبسم اوس باتھے سار نے ہند و ٹھ کجارج نشہ بد ون۔ سیلہ تھر بے وایہ تبسم  
کو نہ تھر سٹھ دم دارتہ ہنا بوسہ لکھتہ بد یو پور پاٹھ نہ اکھ بالکل بدل بختہ دزاو  
نوں۔ موصم ستر کتھ۔ اسہ و ن نہ ہنا اوپ پس زنتہ کتھ کرنک اجازتہ اوس سٹکان۔  
نواب زادا اوس گھ و پھر لکھ اس کن و چھان، تھس باسیوہ جمہوریت پٹھ کرن وول۔  
شچترہ چھتہ تیو، نا کھرون پتر اوس ستر کتھ چھتہ۔ ساری روڈی ہوپ تہ دوپ کر تھ۔  
”شہزاد آندرے ین کر تھ۔“ یہ کتھ کز در یہ توہہ سار نے پکھ وٹھ جواب۔

تو پینہ گزھ سیا سندا اس سام ہینہ و ز تھر سترن ذاتی خستہ بیتہ چین کاہن نہ تھن کاہن  
ستر فرق کرے۔ یہ سہ اس کس جرنال یا پادشاہ سٹھ ستر بیتہ کرے۔ سٹے چھ تی  
”فکر تران۔“

”او! او! بالکل ٹھیکہ۔“ سپرے ین و ون۔ سہ کو انٹہ مڈس پیٹھ سٹھا  
خوش یحییٰ ستر تھس ڈاکھ میو لٹ اہس۔

”یہ کتھ پتر مانزورہ نیپولین اوس ذاتی طور عظیم۔ یہ تھر آر کو لاس کڈس پیٹھ  
کھور۔ یا پتھ کز تھر جافا کس شفا خاٹس ستر طود و نہ لڈن اکھ روٹ کوڑ۔۔۔۔۔ مگر  
بیسیر کتھ چتر چھ ہین ہتر صفائی پیش کرے مشکل چھتہ۔“

شہزاد آندرے دو تھہ نیر نہ با پتھ تھو نہ آستہ نہ کورن نیرنگ



”تہ سارے دے دیا ہس گئیہ خبر۔“

آٹھ سنی سہ کلیو یہ واقعہ۔ کائسہ تو رتہ فکر یہ کیا زوون اُمی تہ کیا زوون اُس اُس  
روسی پامٹھوون۔ مگر آنا پاولونا یہ تہ پیسہ کیسٹرو زوونوگر شہر ادا پولت سہتر خوش مذاقی  
پسند۔ زہم اوس طریقہ سان موسیو پیسے سٹند وورن ختم کو رمت۔ اسہ واقعہ پتہ  
زہینو یہ کتھ۔ وہ فرانس صرف پزانہ تہ نو ڈالک تہ تفسیر ک ذکرہ چلان۔ پیسہ  
پیسہ کتھ زکس کس کتہ ہیکہ دیار سکھتھ۔

۵

پتہ جیو بیوت رتہ دینہ سالہ مجلسہ خاطر آنا پاولونا یہ شکر یہ کرن تہ  
نیرن۔

پیسے اوس اوگر تھوگر تھم تھوڈ، ڈرھ وار تہ پڈی پڈی اکتھ کر تھ۔ تیس  
اوس تہ شہر ہی کتھ دیوان خان اژن نکان تہ نہ اتر دھ تھن۔ یانے نیرن وری کاشہ  
تہ نہ کتھ کتھ کر دیوہ سہ سار نے ویہ وری آسہ ہے۔ سہ ووتھ تھوڈ۔ پتہ لوپ بدلہ  
تجن اکھ تر کو نخل ٹو پری تھ تہ لا کتھ اس بوہ سہ جرنائس آسان جھے۔ پڑن اکتھ  
کشتہ نوک بیک تہ پرن لمز یونانی جرنائس وونش یہ تھاد اتری ہے۔ اُمی ستر  
پڑن نظرت، ساوگی تہ اُمی ستر بیج جیادار باو کتھ اس سہ اتر دکر تہ باپتھ  
کافی تیس اُمی ستر نیت در بیوت آسہ کتھ وہ تھن تھن نہ لگیہ کتہ تہ کتھ کر وینج  
شوبہ آسہ کتھ پیسہ ہے۔ آنا پاولونا پھیر اُس گن تہ پیسے پرنی سان ڈر س  
کلیہ کلیہ سہ تہ بد سولو کی خاطر کافی تہ ووتش:

”موسیو پیسے، مے چھ ورمید پڑو جھنہ پیسہ تہ تہ تہ چھ ورمید  
ڈر بدلاو کھ پنی خیال۔“

شکر دیت نہ کینہ جواب، سہ بنیو تہ پنیہ اگر لٹ ہوون پرتھ کائسہ سہ  
 موٹھ کجارس لفظن ہندی پاٹھو وان اوس۔ "خیال کینہ تہ سرتن، وچھو بہ کونارت  
 تہ سفادل چھس۔" آناپا ولوناہ تہ پرتھ اوس تورقہ درتی یہ فکر شہزاد اندرے  
 اوس روٹس منتر زامت تہ اوس نوکرس کن شانہ دارتھ اوس تہس  
 کوٹھ ہتھ لائے خاطر تیار اوس سہ لوگ بے غرض پاٹھو آشتہ ہند چیر گیش  
 بوزنہس سہ شہزاد پولش سرتی کران اوس۔ تم تہ اسی او تانی روٹس منتر زامت تہ۔  
 شہزاد پولت اوس اوس لوہہ وینہ شہزاد کھ آست یوہ جلدے موج  
 بن واجنہ اوس سہ اوس پنیہ مانک شہزاد اوس کن مدے گشتہ تھ۔  
 "اہنت! ازہ اندر ہوا لگی۔" کہ کچہ شہزاد وون نہا تھ سرتی ہوتن آناپا ولوناہ  
 روخصتھ۔ "یہ چھہ تیلہ فاسلہ۔" تہمہ وون لوٹ۔

آناپا ولوناہ اوس لہزایہ وونمت ز سہ چھہ کہ کچہ شہزاد ہنتر زام انا تو لیس  
 سرتی خاند کران پرتھان۔

"میانڈ ٹاٹھ! سنے چھہ تہ سہ پیٹھ بروہہ۔" آناپا ولوناہ تہ وون لوٹے۔  
 "تہ لیکھ تہس تہ وچھہ سولیا ونس۔ ادکیا، اوداع، سہ دہزایہ روٹہ منتر ہنتر۔  
 شہزاد پولت گو کہ کچہ شہزاد نش، تہ پینہ تہس تہس نر دیکھ لوامر آوتھ  
 ہنترن کیا تانی کہ پھسراے کرے۔"

زہ کو جوان اوس حال نہ گون پیٹھ تہ ہنتر کھ سہ کلنس براران۔ اکھ اوس شہزاد ہند  
 تہ ہنتر اکھ اوس پین۔ یہ اوس ہنتر فرشتہ بولہ منتر چیر گیش بوزان مگر پلہ اوسکھ  
 نہ کینہ پیوان۔ تہ ہنتر پو بھتیو تہ اوس باسان ز فکر چھہ پین سورے نران۔  
 مگر باس چھہ دیوان۔

شہزاد اوس ہمیشہ کی پاٹھو اسہ و نہ سہ سحر وان تہ بوزان۔



”یہ چھپس خوش زبہ گو س نہ سفیر سُنڈ“ شہزاد پولت اوس زمان ”قولتول

..... اذ دراو نام سہٹھ ہے آسان نہ گہ شان دراونا بہ خوش خوش شال

”دیان ڈانس نہ آسہ سہٹھارت“ لہ کچہ شہزاد وون پین زھوٹ جُتل وٹھ

گنٹا وٹھ ”سارے پدمانہ پین سہٹھتہ“

”سارے نہ نہ آسکھ تہہ سارے نہ“ شہزاد پولتن ووننس آسان

آسان وہ سہ سہٹھتہ آمر پتہ نیون لکرس شال سہٹھتہ ٹیس دیشن ہوکن دکیہ تہ

ہینون پشہزاد ہشدین شانن پیٹھ وبراون تہر تہہ نہ واریا ہس کالس نہر تھوڈر

خبر اذ رائتہ مانیتہ ہاکنہ مشد چھپن کز تہر آس یہ مسول زنتہ نالہ رٹھتہ

شئوہ دارپاٹھوٹھ گنٹاوان دراہ سہ آکٹھ کن پتہ پھیر بیہ تہ ورن پش

خانداس کن نظر شہزاد آدرے کس آسپا چھ وٹھتہ سہ اوس باسان تھوگت تہ

زولہ کران

”تہ چھکھ تیار“ تہر وون آشنہ گکھ نظر رلاون تہ تہ سستو کیشہ

شہزاد پولتن لوگ یکدم پین اوور کوٹ یس وفتیکہ تاشہ موجب ٹیس

کھورن تازی زوٹھ اوس اکھتہ گیس کسہ رن تل سہ دراو ہیز نازی شہزاد پتہ

پتہ یو سہ کوچانن بگہ پیٹھ کھا جی

”شہزادی اوداع!“ تہر ڈرکھ زنگن ہشدی پٹھوٹھ ٹیس زوہ نہ نٹان

شہزاد اولن پین گون وٹھتہ تہ پیٹھ بگہ ہشدین انہ گٹس مشر تہر سُنڈ

خانہ داراوس پینہ کتہ تل شہر تہ تھاوان شہزاد پولت اوس اکار بکار پینہ کہ

بہانہ پتہ کاتسہ مانہ آسان

”تترا ووجناب وہہ وٹھتہ“ شہزاد آدرے وٹھتہ خوش تہہ تہ ناگوار

ٹیس مشر روسی پٹھوٹھ آس کن

”پیرے۔ پچھنے پڑان“ اُمی اُسے دڑاے پُورِشن نہ پایہ ستر لفظ نہ۔  
 کو چوان کڈ کر گری رہا نہ بنگو دڑاے۔ شہزاد پولتن کوراکھ ترھوٹ تہ تہنہ لہ  
 کھنگالہ۔ تہنہ لہ سہ پیر بیٹھ نواب زادس پڑان اوس بیٹھس پانس ستر تہنک  
 وعد اوس کورمت۔

”وَن سادوستنا اتو پتر شہزادی چھنے مار کُشتہ۔“ نواب زادن وون  
 بگہ لکھنے پولتن۔

”چھنا! سہ بازی تہ شو فرشتی، تہ وون پینہ نین او نگ گٹینڈین  
 سوہ کُرتہ۔“

پولتن اوس

”ترے چھنے نہ خبر۔ سو صوم یا لکھ چھکھ تہ نہ بلایا اکھ“ نواب زادو گونان۔  
 ”سہ چھ اُمس بے کس خاوندس بیٹھ رجم پوان۔ اُمس جوان افسر س بیٹھ لیس  
 تاجدار شہزاد پتر چال چہ رمان۔“

پولتن تر و و بیٹھ کھنگالہ تہ اسان اسان وون۔ ”تراوسہ ہم دپان روسی  
 نہ نہ چھنے نہ فرشتہ چہ زنائن برادر۔ یہ مانترہ تہن لیا نہ نہ چ شوب آستہ۔“  
 پیرے ووت گہ کُرتہ تہ تراو گہ باتر ستر یا لکھ شہزاد اندرے سندس  
 پیرن کرس مشر، تہ دتن عادتہ سو جوب سوس بیٹھ پان داریتہ۔ گہ وچ کتاب  
 بیٹھ تھچہ آبس، سوہ تہن تہ کھو نہ وٹھ وکھرا وٹھ بیوٹھ سہ مشر س پیر نہ۔  
 یہ اُمس سہزاد پتر کتاب و پتر ہنے۔“

سہ ماز بل شہزاد پتر ووتہ تہ بیٹے دل سو گاستہ وہ فرہار گُشتہ۔  
 شہزاد اندرے پین وون پیرن کرس مشر ازان ازان تہ پینہ لکھ لکھ لکھ لکھ  
 سوان۔ پیرے پین دیت ساری سے پانس لکھ پیرن تہ سوس گویہ کمر بیتاب بچہ

لوگ شہزاد آندرے کیس کن وچھنہ، وکھ کلاون نہ کلا نوون ٹیمس کن اکھ۔  
 ”اوہ۔ سہ پادرواوس بڈ دلچسپ۔ وہ زگو کھنہ کوڈن غلط مانے۔ مینا زکرتہ  
 چھ پوشہ ون انس ممکن مکر وشن چھنہ تنگان۔۔۔ سیاسی طاقتہ چہ برابر کی ستر  
 نہ کیٹہ۔“

شہزاد آندرے کیس اس نہ بچن بخش ستر دلچسپی۔  
 ”موسبو، پینہ خیال، چھ نہ بہکان انسان پرتہ جابہ باورکھ۔ سنے ونہ نہ  
 وونکھ کن گترہ کھنہ زبانیہ جس مشن کہہ سفارتی نوکری کرکھ۔“ شہزاد آندرے کیس  
 پرتہ زھنس دماہ وکھ۔

پیرے اس صوفس سیٹہ زاپہ کوٹ کرکھ بہنہ۔  
 ”پرتہ کرکھ۔ سنے چھنہ نہ خبرے، سنے چھنہ نہ دہہ پرتہ اکھ نہ پستہ۔“  
 ”مگر کیٹہ فاصلہ پزی زسے کرن، زسے چھنہ نہ خبر جانس ماکس چھ نہ  
 تو فواہ؟“

دہ دہرے اس پیرے اکس فراتر و ستادس ستر تاہم پرتہ نہ پرتہ نہ  
 دہ دہرے تا زرو دسے نوکری۔ سیلہ سہ توہ پھیرکھ آو شمسندر ماکر زھن دہ ستاد  
 کڈکھ۔ اس جوائس دوپن نہ گترہ پرتہ برگ۔ اور پور دظراہ نہ کہ پنیہ خاطر  
 کیٹہ انتظام۔ ادب نہ کرکھ نہ چھ سنے منظور۔ یہ کیٹہ شہزاد و سیلہ سہ چھو نہ  
 کیٹہ رقم۔ سنے لیکھ نہ تفصیلہ سان یہ کرکے پرتہ کیٹہ مشن اکھ روٹ۔“

پیرے کیس اس و فرتہ سنے رتہ کیمو و فرتہ وان مکر وناوس نہ کیٹہ  
 پستہ نوکرتہ امی تلا شیخ کھنہ اس و نکس اس شہزاد آندرے پرتہ زھان  
 پیرے بن دیتہ دہ کس پیشا۔

”مگر سہ گترہ دہل درویش اس۔“ امر وون شمس پادری سستہ

میس اُدی و چھٹ اوسن ۔

”سکواس“ شہزاد اندرے بن وڈ پیر اوس زیر بن ۔ سیتہر گیو اُس کے ہوجھید  
مالن بیٹھ کتھ ۔ تو گو کھ رسالہ فوج کس دفتر س بیٹھ ؟

”نہ بہ گوس نہ مگر یو ہوئے خیال آوئے تہ ۔ تہ نی اوسم تریے پتر تھن ۔ پتر  
جنگ چھ نیپوئس خلاف ۔ اگر یہ جنگ آزادی یا پتھ آسہ ہے ، بہ تہ مانہ ما ۔ بہ آسہ ما  
گو پٹیک انسان یں فوجس مشر اثر ہے ۔ مگر وڈیاہ کس عظیم تر ہی انسان خلاف  
انگ تناس تہ آسٹریا س اتھ روٹ کرن ، یہ گو غلط ۔“

شہزاد اندرے بن وڈ پیرے سیشن شر کتھن بیٹھ شانن دن ۔ زنتہ انسان  
پیر کز پتھن بے ہو دسوان جواب ہیکر ہے نہ دتھ ۔ مگر پتر چھ زیتھس سواس  
ہیکر ہے نہ امیر بغار کاٹھ جواب سہل تھن آندرے بن دیت ۔ ”اگر پتر تھ کاٹھ  
صرف پتہ ایمانہ خاطر لڑ ہے ، تہیلہ وہ کتھ ہے نہ جنگے ۔“

”تہ کتھ اس“ پیرے بن وڈن شہزاد اندرے بن اوس طنہ سان ۔ او ۔  
گیو وٹور نے ، مگر تہ ماچھ بہ وٹون ۔“

”اچھا تہ کیا زچھکھ جنگس نیران“ پیرے بن پتر تھن ۔

”کیا کرنہ ۔ تہ کتہ چھم خیر ۔ دیکھ گز تھن چھم ، امیر کز تہ چھم گز تھن ۔“  
شمر دیت دم ۔ ”زیو سہ زندگی بہ پتہ انراں چھس سوہ چھتہ میانہ مہر ۔“

۶

”کھنڈ کر کمر مشر کو زمانہ پوہ شاگ کھر کھر شہزاد اندرے بن کو سنوؤ  
وہ تھتھ ۔ بان سنبوئس تہ چھس بیٹھ نئے یں سوہے باو تھ یوہ سوہ آنا یا و لوٹا یہ



پشیدس دیوان خانس مشتر اسس۔ پیرے بن نراورنگہ سوفہ بون۔ اور زاپہ لہ کٹ  
 شہزادی تہہ اوس کوں بدلو مت تہ وہ فی اسس گر پلو لاگتہ۔ ہم تہ اسس تنقی  
 کوہ تہ شاندار بھٹی او تاکی پلو اسس۔ شہزاد اندرے ووتہ تھو و تہ ادبہ سال  
 این اسس کتر کرسی۔

”یہ کیا ڈپل، یہ چھس عوموسن کاران کترہاں“ تہہ وون عادیہ کتر فرامش  
 پاٹھو تہ اٹھ ستر بہتہ نازسان پس کرسی سیٹھ۔ ”یہ کیا ڈپل، اپنتہ کوہ خاندہ  
 کورست۔ توہ ساری سر دکتینا فائر چھو سوہ چھو وون ویز انہر کشی تھو و تہ  
 سنے کترہہ ما فی دنی مگر پیرے کتر چھو تہ توہہ زانہ پرناد و بیج توب۔ ....  
 سوہ پیرے تہ کو تا کترہ کتول چھکھ۔“

”وہ تہ چھس بہ چائس خانہ داس ستر بحث کران، سنے تہ تران فکرے یہ  
 کیا چھ جنگس کترہاں۔“ پیرے بن وون تہ اٹھ مشتر اسس تہ رتھہ تہ سوہ و پیراز  
 یوہ سہ انہاری جوان بوچن زانن ستر ونا وان چھ۔

شہزاد ورتھ تھو، پیرے سٹد لوفظہ اوس تیس ووش دیتمت۔  
 ”تی چھس تہ تہ وناں۔ سنے چھنہ فکرہ تران۔ بس یہ چھنہ سنے فکرہ تران نہ  
 مردکیانہ چھنہ جنگہ وراے تسفہ بیگان۔ اسو زانہ کوہ تہ بیٹہ کاشہ چہر کا کچھان۔  
 اسہ چھنہ امیک پرواے۔ یکہ ساڈ کوکھ جج، یہ چھس وناں۔ بیتر چھ یہ  
 چینیچ لائن ایڈ جوتنٹ، شہزادار عوہ چھس۔ ساری چھس زانان تہ ساری چھس  
 قدر کران۔ یوے اس اپرا کس بہشہ اکھ زانہ وناں۔ ....

”اچھا یوہے کو نا فادر شہزاد اندرے قسم باوتہ چھس وناں۔“ امیر کتر  
 اسنہ ہنا۔ ”پترتہ جابہ چھنہ امر سترے کتہ آسان، یہ ہیکہ ہے  
 سہل پاٹھو ایڈ جوتنٹ تہ۔ تہ چھہ پتاہ شہزادین چھہ











بچہ نہ کاشہ علاج پئی۔ سچہ گزشتہ سیدہ کرن سیدہ بڑک نہ کہ لائق روزگہ نہ۔۔۔ نتہ یہ  
 کیتر ہاڑے مشرت یہ مفود آسہ نہ گزہ ہی آتھہ یا سی سوکولی چنن سیٹھ چھکرو نہ۔  
 او، او۔ سے کُن مَوچہ حاران گزہ صفہ۔ اگر زٹے بہن ہنس پگاہس سہو کاشہ تو قواہ  
 چھے۔ زٹے تری قدم قدمہ فکر نہ سہ چھہ کھو گومت۔ نہ ساری سے چھہ کھوڑ۔ سوایہ  
 دیوان خائس بیٹہ کو چوان نہ احسن سہو کر لور بہن سیسی۔۔۔۔۔ مگر کیا نہ " سہو  
 کوڑ زو سان نہ سہو اشارہ۔

پہرے یں تل عانکھ کھوڑ۔ امہ سہو بدلے یہ اُس سہو شکل تہ ہیون وارے  
 نیکہ دل بوز نہ یں۔ حاران آنی سان لوگ بہ بہن ہنس دوست کُن و چھہ۔

"میثا آشنو" شہزاد آندرے گو و نان "چھہ شاندار زانہ سہو چھہ  
 نایاب زانہ کوشتر یمن سہو انسان یمن بڑکھ محفوظا ہیکہ زانہ بیکہ مگر میثا نہ  
 خہ دایہ اکاش نہ آسہ ماو نہ سہو وراے۔ نہ چھکھ کھہ ڈینگ تہ کُن انسان کیس  
 بڑو چھہ کُنہ بہ بہ و نان چھہ نہ کیا نہ نہ چھکھ سہو خہش کران۔"

شہزاد آندرے سیم و زہ و نان اوس سہو اوس نہ ٹمس باہانکی کیس  
 سہو اکھ زہ نہ زلان کیس آنا پاو لونا بہ شدس دیوان عانکھ منہ ڈو کہ تر آو کہ نہ  
 اچھہ اڈ نہ سہو تھا و کہ، دند و مشر کر فراشی جھل چھانان اوس سہو سہو شکہ  
 سہو اوس و تاپ سہو بڑہ بڑہ رہ پڑن سہو سہو اچھہ سہو اوتا ز سو سہو سہو نہ  
 بے زو آسہ، آسہ وہ نہ بڑو نہ زو دار کاشہ بڑہ زلان۔ باسان اوس ز  
 یو تاسہ سہو پا کھو سو ت بوز نہ اوس دیوان، تیونا اوس سہو یمن سہو و تاپ کین  
 سو ت سہو سہو پڑاوان۔

"زٹے تری نہ فکر بہ کیا ز چھہ بہ و نان، سہو گو و نان" نہ کیا نہ زندگی  
 سہو افسانہ چھہ جیسے۔ نہ چھکھ بونا پاٹ تہ سہو سہو زندگی سہو کھہ کران۔

شہزادوں حاکم سپہ سالار بن آس نہ ہونا پاٹ ستر کھنچ کر مڑ۔ "تو چھکھ بونا پاٹ ستر  
 کھنچ کر ان، مگر بونا پاٹ سیلہ بیور بیور کھان اوس۔ پاو پاو پیہ نس ستر کس کس لمان  
 اوس۔ سہ اوس آزاد۔ تیس آس نہ پینہ سفید ور اے کھنچ نہ فکر سہ سفید پر دو تھی۔  
 مگر گسٹ نہ پین پان زمانہ ستر گسٹ و مٹس مگر مہ ستر پاٹھو چھنچے پاٹ آزاد  
 ختم۔ تے مٹس و وہ سید چھے، یائس طاقتہ چھے۔ سہ چھ سورے فقط اکھ لہ بیان یوہ  
 افسوس چہ ستر اکھ والال۔ دیوان خانہ، بکواس، نثران، تھیکن تہ پیٹھ نے مو مولی  
 چہرن سیدس دایرس ستر چھے انسان ولہ پوان تہ امہ ستر چھے سیرے تگان۔ یہ  
 چھس وہ فی جھگلس نیران۔ یہ چھ سار وے کھنچ نہ بولڈ جنگ لیس از تازی لڑ تہ امت  
 چھے۔ مے چھنچے خیرے کیٹہ۔ یہ چھس نہ کیر لائق۔ یہ چھس سورے مانان نہ سارے  
 ٹسہ کر ان۔ "شہزاد اندرے کو ونا۔" آنا پاو لونا یہ ستر چھ ساری مے کس  
 کن تھا ونا۔ یہ اوپ سماج ستر ور اے میناڈ آستر نہ ندے چھنچے روز تہ ہیکان  
 تہ ستر زمانہ۔ .... ہاے یا کو نہ و چھکھ ہم ستر در او زمانہ کیا آسان چھنچے۔ پوزے  
 بوزکھ نہ سارے زمانہ۔ میون مول چھ پوز و ناں سیلہ زمانہ پینہ اصلیتہ ستر راوان  
 چھنچے تم چھنچے صرف خہ دراہ۔ زہورے ناو چھکھ، تہ بے سوس پاٹھو چھنچے فو سول  
 تہ مو مولی چہرن نور وراں۔ مجلسہ ستر و چھکھ دیاں چھے انسان ہم چھنچی کیا نام۔  
 مگر چھنچے کیٹہ کہیں چھنچے۔ نہ۔ ستر کھ کر نہ۔ میانہ دوستہ ستر کھ کر نہ۔  
 شہزاد اندرے بن سہ کلاو پینہ کھتہ

"مے چھے یہ سورے باسان بکواس" سپہ سالار "تہ۔۔۔۔۔ تہ چھکھ

پین پان ناکام تہ پینہ زندگی سورے ستر زمانہ۔ تے چھے و نہ سورے

و چھنچے۔۔۔۔۔ تہ۔۔۔۔۔"

شہزادان یوٹے۔ مگر تھی ستر لہجہ اوس ہاوان زسہ کو تا تھر نظر چھے





کیا پڑ کرُن۔ یہ اوس سو سچا ہے نہ تے اٹھ بیٹھ سوہ دل مشور بیوان۔“

شہزاد آندرے بن ترا و اوس ماہ ہنر و چشمو نظرا تہ پیرن نظرن مشرا و اوس دوستی تہ میہرانی آستہ نہ تہ سندیانہ تہ دیانہ آسٹک ایٹاس۔

”تہ چکھ مے ٹوٹہ تہ کیا ز تہ چکھ روز تہ دول انسان۔ سائہ برادری ہنر کئے۔ تہ چکھ تہ شش نصب۔ یہ خوش کری تہ کر، تہ روزکہ ہیئتہ ٹھکھ۔ مگر آکھ کتہ چھ۔ کر اگن نہ تہ گنہ تہ امیر قسج زندگی تہ تراو۔ یہ چھہ چانہ خاطر قطن مناسب۔ یہ سارے طمطر اچج زندگی تہ یہ ادر کھ۔۔۔۔۔“

”اناس کیا گزہ آسن، میانہ طاہرہ دوستہ!“ پیرے بن دوں شانہ دین دتہ۔ ”زنانہ۔ میانہ دوستہ، فقط زنانہ۔“

”سے چھہ یہ فکری تران“ آندرے بن دوں ”شوب دار زنانہ۔ سو گئیہ آکھ کتہ۔ مگر کر اگن ہنر زنانہ، زنانہ تہ شراب، یہ چھہ بیٹے پلہ بیوان۔ پیرے اوس شہزاد و سہلی سہند کر روزان تہ تہ سہندس نیچوس، انا تو لے سہنر عیاش زندگی مشرا و اوس شہر کھ، تہ تہ نیچوس شمس اتم واپ و تہ لاکنہ خاطر شہزاد آندرے سہنر میہر سستو آسوی تہ ہاں کرُن۔

”خبر چھہ کیا؟“ پیرے دو کتہ دن شمس سو کھ سو کھ کاشہ نوہ شہ وں خیال اوس آست۔ ”پوز بوز سے دوت داریاہ کال سو سچان ز تہ شہ زندگی گزراں نہ چھس یہ کاشہ قاصدہ بیہکان جان پاٹھو کر کتہ تہ نہ سو نیچتہ۔ سے چھہ کلمہ دور دو کتہ تہ یا تہ تہ چھم سو کھ مے۔ تہ چھہ آتہ سے دعو کتہ کر مے۔ مگر یہ گزہ تہ۔“

”کر مے سستو وعدہ ز تہ ترا و کھ نور گزہ تہ۔“

”پنہر تہ تہ دے۔“

اکھ اُس بچھڑتے پیرے دُراو دوستے سندر گری۔ تب اوس صاف پہنچے کُتھ  
پیر نہ برگہ ریتہ کالہ جی راتُن آسان چھ۔

پیرے کھوت بگرتے دُراو گری کُن۔ مگر یوت سہ نکھ نکھ و اتان اوس تیوت  
اُس تیس نیتہ رتہ اوئی نا مکن باسان، پترہ راتہ مشتر یو سہ بھوہ لہ وُن صُح  
ہش یا لہ وُن شام ہش اُس۔ کاش اوس بازس مشتر تیتھ نہ دُور تانی اُس  
نظر بلان۔ دُتر بیو پیرے یس یاد نہ سارے زار کبر ادری داتہ انا تو لے  
کر اگتہ سندر پیتہ عمو س چٹیک دور اوس چلان، یس پیرے سندر اُس  
طا مٹس شو غلس پیٹھ ختم اوس گرتہ ہان۔

”مہر پیرے کر اگتہ ہشت گتہ ہنس“ اُس آو خیال مگر تانی پیوس یاد نہ  
شہر اوس شہزاد آندرے یس اور نہ گرتہ ہنگ وعدہ دیت۔ مگر کمزور کردہ کُن  
مکن ہندی یا کھڑے بکدم اُس زبردس طاہشہ مشتر ولہ نہ پیٹھ و رفتہ  
زندگی ہشت اُس عادتہ چھ گوشت تہہ کوڑھ بیہ اکر لہ مر تلن۔ اُم کوڑ  
نور گرتہ ہنگ فاصلہ خیال اُس بکدم زاتہ وعدہ چھتہ مول نہ کیا سہ چھ  
شہزاد آندرے یس بروٹھ انا تو لے یس وعدہ کوڑمٹ۔ پوتس کوڑن سو نجاز  
یم ساری وعدہ چھ اکر اُس تاہن تہ پین چھپتہ ترہہ کاشہ اہمیتھ۔ خاص کر  
اگر انسان سو پترہ بگاہ اُسوتن سہ مؤومیت۔ یا ترہہ بلایانی تن پیٹھ سہ  
بہر تچتہ بے بیڑتی ہشتر فرے مو کمر۔ پتھی خیال اُسو پیرے یس عمو س  
بوانے۔ تہ امر سندر اُسو شہزاد تہ طاہشہ چھلہ یوان۔ سہ گو  
کر اگتہ ہشت۔

سہ دوت رسالہ فوج چن بار کُن نیتہ اکر مکانہ کس براندس پیٹھ بیٹہ  
انا تو لے لبان اوس۔ پیر کھوت دُلی دُلی تہ زادا کر بلہ درواز کبری نیٹیر سہ بیٹھ

مشر اوسنے کہنے۔ خالی بونہ، اوور کوٹھ تہ بونہ کور اسی اور پور چھکرنہ۔ شر ایک  
سج مشکہ اوس تہ دورے بوز شمر کھنہ کھنہ پھونچور۔

تاس گسٹنگ تہ کھانہ کھنگ دور اوس موہلیو منٹ۔ مگر پارٹی اُسنے وین  
موہلیو۔ پیرے یں دینت اوور کوٹھ دار کھنہ تہ راوگہ ڈیکس کمرس مشر۔ اتہ اوس کینہ  
پچو منٹ کسین چین۔ اکہ نوکر اوس اڈلکمر گلاسپ موہلاوان۔ تیس اُس رے موہجان چیم  
تہ کاشہ۔ تریس کمرس مشر بوزن کھنگا کس مشر گرہز۔ کینہ آواز پیر نادین کٹر کہ  
دوان تہ اکس ما پینہ سٹڈ گرہز تہ بوزن۔ اُسٹھ جوان اسی بیٹے تابی سان اکس  
دار ولسہ آتھر۔ پیٹن تڑتے اسی ما پینس سٹڈ آوری۔ پچو مشر اوس اکہ اُسٹس  
ما کھلہ در سید کھنہ باقیں کھوڑ ناوان۔

”میتون گو پھنہ“ سٹیوہنس زینہ“ اکر ڈر کر کہ۔

”خیال تھا و کھنہ جس تہ کپڑی۔“ دوہیم آون آہ۔

”یہ دینہ ڈولوہوف زینہ“ تریسیم وڈن“ کراگن مشر طرٹھ سا۔

”جوہلیو، مشکا تہ اولی، اسی چھ بشرط کراگن۔“

”شور و کپڑی، تہ پھلک مشر پھلک پانہ، تہ ڈوہ وڈن“

”یا کو ف! یا کو ف! اسی آتہ بول اکہ۔ انا تو یں ڈر پانہ کر کہ یہ اوس

کھوڑ تہ خوبصورت۔ کمرس مشر اوس دھ دینہ تہ ناک اسی صرف اکہ شمر

قمیض بوہ سپش پیٹھ اسی۔ ”یس دھرا تہ یہ کو پیر وٹشا، کوٹھ پیر وٹشا“

سہ پھیوڑ پیرے یں کس۔

دار پیٹھ ڈر شمرن اکر کر کہ، یہ اوس سوٹم قد، اچھا اسی بلہ تہ شر اکر

کر کر نادس مشر کینہ تہ چینہ وول آسپہ کمر اوس توں بوزن پوانہ“ ڈولوہ تارو و

شرط فیکر۔ یہ اوس سمیوف رجیونگ ڈولوہوف۔ اکہ بدنام زار تہ لڑایہ گوار۔

نہ آنا نوے یس سٹڈ اوس روزان۔ پیرے یں کور نسیم تہ اسی وٹشا پچو وٹشا

اُس کُن۔

”مستہ نہ ترانِ فکری مطلب کیا چھ۔“

”کھنڈ رتھ ہنہ۔ اُس چھنڈ کھنڈت وینہ، اُن سا بول نہ ہنہ۔“ انا تو بے یں وون نہ

میںر پیٹھ کلاسہ تلختہ کو پیرے یں نش۔ گھہ ڈیشی ترے چوں۔“

پیرے یں ہیوت کلاسس پیٹھ کلاسہ چوں۔ ٹکڑا اوس سہ اتھ شرابی ڈ پھر

وہجان نہ پیرے یں کُن کن دتھ۔ ہم اسر دیا دار و لہ آہتر۔ انا تو بے یں روٹ

بڑتھ کلاسہ نہ دوپس زہ ڈولو سو فن چھ۔ اُس انگریز سٹیوینس ستر شہرط

کوڑمت۔ زہ سہ چنیہ ترے میر پور کز زنگہ الا شہر تر آہتر دتھ رم بوتل سٹیوینس اوس

اکھ جہازان یں اُتری روزان اوس۔

”وولہ ہنہ کلاویہ بوتل“ انا تو بے یں وون پیرے یں پیٹیم کلاسہ ہران۔

”نتہ تر آہتر نہ پیر۔“

”نہ وہ زہ گزہیم نہ۔“ پیرے یں وون انا تو بے واپس سوزتھ نہ پانہ

گو داری کُن۔

ڈولو سو ف اوس انگریز س اکھس کھنڈ کھنڈ شہرط کو مد دے دے

فکریہ ناران۔ کھنڈ اوس زیادہ پھن انا تو بے یں تہ پیرے یں کُن کران۔

ڈولو سو ف اوس سو م قد ہس اوس دے نگر دار نہ آچھ صاف تہ پیر۔

سہ اوس شہرط و ہر۔ پادل فوجک افسر آسہ کز اوس گونزھ کاسان۔ نہ امہ کز

اوس شہرط بدنگ سار دے کھنڈ نہ نوپ وں انگ شہرط سہ اوس نوں۔

امہ اسگ گزہتھ اوس انتہائی زاو کر جار سالان کھنڈتھ۔ پیٹھٹھم وکھ اوس

رہ سان بوئی مس مضبوط وکھس پیٹھ۔ پون ہیوہ دیا وینہ یوان۔ پیرا شہر

پیٹھ اسر اتھ اسس ہمیشہ دہ پیرا شہر تہ پیٹھ آسان۔ پیر سوڑے اوس



اُمّ سَئِزَن اُچھَن پَنزَن مُستقل مزاج، لاڈ بآلی تہ تہ کر نظر اُن سَئِز ریت تہ تہ  
اُثر پاؤ کر اُن پیسہ کئی اُمّ سَئِز تہ مشر اوان اوس نامن بنان۔ ڈولو ہوف  
اوس غریب تہ کوکہ پایہ۔ مگر توتہ اوس یہ وریس دہ ساس تر جن داس  
اُنا تو لے یس سَئِز روزان تہ تہ تہ کئی وزنا و ان تہ تہ تہ دے واقف اُس اُمّ سَئِز  
اُنا تو لے سَئِز کھو تہ تہ تہ کر ان۔ ڈولو ہوف اوس پتہ تہ کئی گشتان تہ لگ  
بگ پتہ تہ و تہ زینان۔ کوتاہ تہ کو تہ چٹیبہ، اُمّ سَئِز کا ڈی اُس تہ زاشہ تہ  
سوران بکر اگن تہ ڈولو ہوف دہ نوے اُس یں دہ تہ پیڑز برگہ کس عیاش تہ  
ورفتار و ذیاس مشر بدنام۔

رَم بوتل و آتہ: ز نوکر اُس داریسند اکھ چوہ کاٹھ پھڑاوان یں امیر کس پیس  
دس پیچہ پیس مشر خرچ اوس کر ان۔ یین اُنڈی اُنڈی اُس یں لکھ یین ہدایتہ  
دوان تہ کر کہ نادکر ان۔ پیس سَئِز یں باشہ پیس تہ و سہ پیس اُس۔

اُنا تو لے آو اُڈی پسر تہ اوان داریس۔ سہ اوس کیتڑھا پھڑاوان  
پڑھاں شمر دیت اُس نوکر کس دکن تہ چوہ کاٹھس دین یائے دسہ مگر پیس چوہ کاٹھ  
ابو و تہ۔ تہ نیو اُس سَئِز پیس چوہ کر تہ۔

”اُچھا! وولہ پیس تہ چھکھ وڑھ وار، شمر وون پیسے یس کن پیسے یں  
تہ تہ تہ تہ دس گت دس تہ تہ۔ کئے دے کو رن تہ تہ تہ کر تہ تہ تہ تہ تہ  
تہ چوہ کاٹھ کر تہ۔“

”تہ تہ تہ۔ تہ دین پیس تہ تہ تہ۔“ ڈولو ہوف وون۔

”تہ انگ تہ چھ تہ تہ تہ۔ تہ گوزر۔“ تہ وون انا تو یں۔

”تہ تہ۔“ پیسے یں وون ڈولو ہوف کن نظر کر تہ۔ یں اُنفس کیتڑ بوتل

تہ تہ داریس گوست اوس۔ آپارک اوس اسانک گاہ بوز تہ یوان۔ تہ تہ تہ

صوبہ کے تہ شاہیہ کہ گارشیج بلہون آس۔ ڈولہوہن ڈھنڈی دار بیٹھ وہ ٹھ۔ رم بوتل آس  
 آٹھس کہتہ۔ "بوزو" شہر ڈر آس بیٹھ وہ دہی روز تھ کمرس کن بٹھ کر تھ کہ کہ ساری  
 آس ہوپ دوپ کر تھ۔

"یہ چھس شرط کران" (شہر وون فراشی پاٹھو تھ انگریز بس نہ فکر نہ رہے۔  
 مگر تہو نا جان تو گس نہ کیٹھ)۔۔۔۔۔ "یہ چھس شرط کران، پشتر این ڈبلن، ہتھ ما  
 کر یوس" شہر وون انگریز بس کن بھیر تھ۔  
 "نہ۔ پشتر اہ۔" انگریز کن وونس۔

"اچھا، پشتر این ڈبلن نہ یہ چیمہ اکھ بوزو رم بوتل، پتھن ہتھ جابہ دار نیپڑے  
 روز تھ (سہ بغیو تہ کورن دار نیپڑ کر تہ و سہ و نہ کٹنڈی سیر کن اشارہ)  
 .... تو تازی تر اوں نہ وٹھو تھ یو تازی نہ سہ کلہ۔۔۔۔۔ تہ کر تہ چیز کن کھنچ کر تہ  
 وراے۔۔۔۔۔ ٹھیکہ؟"

"پر کل ٹھیکہ" انگریز کن وونس۔

آتا توے بھیر انگریز بس کن۔ کوٹھ کس ٹنس کر تھ تھپہ، تہ ٹنس کن، بون کن  
 کر تھ (انگریز اس رھوٹ) پتھن ٹنس شرٹ کر مد انگریز پاٹھو بوزو نا وڑ۔  
 "اکھ منٹھ ٹھہر" ڈولہوہن ڈر کر تھ تہ توجہ پھرنہ با پتھ وٹن بونلہ ستر  
 بار۔ ب۔ ب۔ "کران اکھ منٹھ ٹھہر۔ بوزاگر بیٹہ کاشہ یہ کر تھ بیٹھ سیر  
 آس، یہ وٹس ہتھ ڈبل، تو رہ فکر۔"

انگریز کن کر کس بگہ نا، مگر بوزن توگ تہ سہ اوسہ یہ توو شرٹ تو بوتل  
 کران کہہ نہ۔

آتا توے بن کور انگریز بس کھنچ کر تھ تھوٹس بیٹھ زور۔ انگریز کن کور  
 کلہ ستر ڈھنڈی تھس چہ سورے فکر تران مگر آتا توے بن کور تو تہ ڈولہوہن

سندھن لفظن انگہ پڑ تر جہ۔ ایز اوس اکھ زائیل جوان رایل رسالہ فوجک افسر۔  
 تھو اوس کالہ واریا ہیہ لٹ تاس ہو پست۔ اُمی نیپہ دار نش دو، کلہ کوڈن نیپہ پتہ  
 تزاون بون کن نظر۔

”اوہ - ۵ - ۵ -“ تھو وون دار کوکت ڈی سیر بیٹہ نظر تر اوہ ”تھوہ پتہ“  
 ڈولو ہون دتر کہ۔ تھو دیت افسر دکہ تہ سہ او میخل بوٹس بیٹہ کمرس کن  
 دکہ ویتہ۔

ڈولو ہون ترا ہو ستہ سان دار مشر۔ بونل تھاون اٹھ پلہ وٹے داس  
 بیٹہ۔ زنگہ تر ترا وین الا شتر، دھو یو اٹھو کون دار ہندس داس تھوہ تہ ازاون  
 یہ جاس۔ تھوہ پتہ بیٹہ، اٹھ تر اوون لکھ ڈوڈل رچھن بہن پتہ کھو و رہن  
 تہ بچن بونل۔ انا توے بن افر تر شمشہ تہ تھاون دار داس بیٹہ بیٹہ ستر  
 اتر کافی نکاش روڈ۔

ڈولو ہون کمر، بیٹہ بیٹہ سفید قبض اس تہ وائنگو داس کلہ پتر بے دھو بے  
 طرف۔ ساری سہ دار نش۔ انگہ پڑ روڈ بڑو ٹھہ کتر۔  
 پیرے بن کورا سنا تہ وون نہ کیٹہ۔ پارٹی مشر آواکھ زونا کھوڑ مٹہ  
 تہ تر کہ ہون دار کن۔ یہ اوس باقیو کھوہ تہ پٹہ بہن باسان۔ اُمی بیٹہ ڈولو ہون  
 قبضہ کھوہ تر ہون۔

”حضرت، یہ جیسے احمقاز۔“ یہ کلہ ”اُمی ہو شمشہ انسان وون۔  
 انا توے بن روٹ یہ بیٹہ۔

”اٹھ مالگ اُس۔ ڈکھوڑ ناوہن بہ نہ کمر بن ماہ۔ ہیو۔“  
 ڈولو ہون بھیوڑ۔ پان سنوون تہ تر کھوڑ ملکیت لوگ دتہ ”اگر کاشہ  
 سہ کھوہ کر“ سہ اوس وناں۔ تہ ہم لفظ اُس تھو شمشہ و تینو تہ چپہ

رہے متیو و سٹو مٹری نیران۔ "پہرے دس سہ پیارے بون داکر تھے وڈ۔۔۔۔۔"  
 یہ "وڈ" وڈ تھے پھیور سے بیسے، آتھ تڑاؤن کیلے۔ بوتل جین تہ لاسین وکھن  
 سٹری کیلے تڑاؤن پتھ کن تہ پین کیلے آتھ روٹن پتھ کن۔ بیتھ زن پان در راونہ  
 ہیکے ہے۔

اکھ نوکر اوس اتھن شمشہ کھنچ سو مبران سے گو کبیر ڈوکر آتھ روز تھ  
 تہ اچھ کجیس داکر کن تہ ڈو لوہوس کن دیو۔ انا توے اوس سیو داکر اندو وہ دیو۔  
 اچھ تڑاؤن تھ مدے کٹ تھ تہ وکھن دایر پتھ وکھ۔ ٹیمو سو ہنو کر بیہ کاؤن  
 ہتھ رو، سہ اوس وہ فی کمر کس کوئس مٹری سو فس پیٹھ لہ کن نظر گٹ تھ  
 بہتھ۔ پیرے اوس بیتھ تڑاؤن تھ باسان اوس نہ اکھ آسن تھالے چھتے  
 اوس سٹریس بھس پیٹھ شمشہ کھنچ۔ مگر سہ اوس اصلی کھوڑ مت تہ تڑاؤن پتھ  
 ساری آس تھوہ یہ دم کر تھ۔ پیرے پین تلو آتھ اچھو پیٹھ تھوڈ۔ ڈو لوہو ف  
 اوس وڈ تھی انا تہ بہتھ۔ صرف اوس ٹیمو کلے تو تہ پتھ کن تڑاؤن مت نہ تھ  
 سٹریس تھوڈ واکر آس تھ پیٹھ کالر س سٹری لکان۔ بیتھ آتھ مٹری بوتل آس  
 سہ اوس تڑاؤن کھو تہ تڑاؤن تھوڈ کھان تہ امہ کو شمشہ سٹری نکان۔ نوں اوس  
 نہ بوتل آس سہ کلے ہتھ مٹری۔ تہ او کجی آس سوہ کلے پتھ کن تڑاؤن تھوڈ آس تڑاؤن۔  
 یوتا کال کیاڑ لوگ آس۔ پیرے پین سو شچ ٹیمس باسیو اوڈ گٹھ پیٹھ کو۔  
 ہتھ تہ سٹری پھیور ڈو لوہو کن کبیر ہنا پتھ کن۔ نہ کر کس تھ۔ امہ سٹری ہتھ ہے  
 تھوڈ سوڑے بدن وکر اوہ پتھ تہ کیاڑ سہ اوس وسہ وڈ کٹھری سیر پیٹھ۔  
 سہ پھیور لہ ہیوہ تہ امہ دباو سٹری نیوڈ تھوڈ سٹری کلے تہ تڑاؤن تہ زیادے زور۔  
 اکھ آتھ وڈ تھ دایر پتھ س بھس کھنچ کر نہ۔ مگر تہ پیو۔ بیسے۔ پیرے پین  
 وچر بیسے اچھ تہ پانس سٹری دایر وڈن تہ وہ فی مٹری اوہ بیسے۔ یکدم باسے یہ





”او،“ اولہ“ پیرے یں رز کر کھ۔ منٹکا نمون ستر تھر کھ ما پتہ س  
 حقیقہ۔ نالہ مٹر کھ رٹس تہ تھن کھو نہ۔ پتہ لوگ یہ ہنچہ کر س مٹر ٹکٹ کر نہ۔

۷

شہزادہ سپلی یں کورسہ وعدہ پورئیس شہر آنا یا ولونا یہ ہنر سالہ مجلہ سہ  
 مٹر شہزادہ در بھر کایہ کورمت اوس۔ پتہ تہ پتہ تہ پتہ تہ پتہ تہ پتہ تہ پتہ تہ  
 شہزادہ خاطر زار پار اوس کورمت۔ شہر شہر عری آہ شہر ہنشاہس ہنر و تھہ کھ  
 شہزادہ تہ  
 اوس خاص حکم ئیس پتہ پتہ خاطر متال ہیکر تہ پتہ تہ تہ تہ تہ تہ تہ تہ تہ تہ  
 بناؤن یا کور زوف شہزادہ ماشی بناؤن کو تہ تہ تہ تہ تہ تہ تہ تہ تہ تہ تہ تہ  
 امہ خاطر شہزادہ دو تہ تہ تہ تہ تہ تہ تہ تہ تہ تہ تہ تہ تہ تہ تہ تہ تہ تہ تہ  
 سہ گتہ پتہ پتہ پتہ پتہ پتہ پتہ پتہ پتہ پتہ پتہ پتہ پتہ پتہ پتہ پتہ پتہ  
 ستر۔ امہ شہزادہ خاطر بھر سٹن اوس وریہ وادن پتہ تہ تہ تہ تہ تہ تہ تہ تہ  
 کتہ کال ہنر و تھہ اوس سہ فوج مٹر تہ تہ تہ تہ تہ تہ تہ تہ تہ تہ تہ تہ تہ  
 سب لہنٹ پتہ  
 دہانت۔ بھر سٹن وریہ مار کور سہ مٹر پتہ تہ تہ تہ تہ تہ تہ تہ تہ تہ تہ تہ  
 تہ اوس پتہ پتہ پتہ پتہ پتہ پتہ پتہ پتہ پتہ پتہ پتہ پتہ پتہ پتہ پتہ  
 روستوف ہنر گریہ اوس امہ دہہ دہہ دہہ دہہ دہہ دہہ دہہ دہہ دہہ دہہ دہہ

بوان مناوہ۔ پتہ اوس دہہ دہہ دہہ دہہ دہہ دہہ دہہ دہہ دہہ دہہ دہہ دہہ دہہ  
 واجہر بکر روستوف ہنر پوار کی کہ پتہ مکان پتہ پتہ پتہ پتہ پتہ پتہ پتہ  
 اس ساری ہے ماسکو ہس وریہ کتہ تہ تہ تہ تہ تہ تہ تہ تہ تہ تہ تہ تہ تہ

خوابو رختہ کوڑا اس پتھر صین سترو دیوان خانہ بہتہ - ہم اسی پوٹس پتھہ اُپس اڈوہ  
زنانہ مبارکہ کہ نہ دیوان -

کنوٹس اُس مشرقی خطہ خالک زاوٹیل مجتہ کہتہ - ڈری پائٹھرتا جمر وائس  
تو پین پین دتہ تھوہ کے پتھر - تھیس اسی باہ شری راہتو - کمزوری کبڑا اُس سہ  
لوت پکان تہ لوت لوت کہتہ کران تہ اسی سترو اُس سہ شاندار باسان - اسیہ کبڑ  
اوس دن شتر اسی سترہ خاطر بہتہ وہ نلان - آنا سہیلونا اُس اسی شتر آپر پتھر  
وہ تہ اسیہ کبڑا اُس سہ تہ پین سترو پتھر صین استقبال کران تہ رشتہ ناوان - لوکر  
لوکر باز اسی پوٹ کٹھ بہتہ - ہم اسی نہ پتھر صین استقبال کر تھ کام تہ مھان  
سٹہ پتھر - کنوٹ سکھو دینہ پین پتھر صین - سار تہ دوپن تہ کھینہ سی زیو تہ  
دروائس ناز کوکہ روہ نصتہ کہ نہ سترو -

”پچھس تہتہ سٹھا شکر گزار، سو حترم (یا مٹو حترمہ)“ سہ اوس  
اگر ہے اکر سے دنان تہ پائس کھوہ تہ کھستہ یا دتہ لکن شتر اوس تہ کاشہ فرق  
کران - ”پچھس پتہ طرفہ تہ پین پین دھن دھن ٹاکھن ہند طرفہ توہ ہر  
شکر یہ کران، بہتہ زادہ اڈا اسی مناوان چھو - تہ کھینہ سی زیو  
ضورور - پینہ پیوہ، سٹہ گنہ صیو ملاو، پچھسو پتہ سارے عیالہ کہ  
طرفہ سوال کران، ”ہم لفظ ونس نہ اوس سہ کاشہ شراوان تہ نہ کینہ  
فرق کران - تہ ہمیشہ اوس ہم لفظ دن ورتہ شتر و شتر اسیہ وہن  
ریشہ کاشس پتھس پیٹھ ہنوہے رنگ پھیران - سہ اوس مایہ سان  
اکھس چہر دتہ دسیو سکران تہ کلہ ہنا توہراوان - اکھ پوڑہ نیہر میں رقص  
متر وائٹا و تہ اوس سہ پتھس پتھر صین یا پتھر صیو یا پتھر شس یوان پتھس و نہ  
دیوان خانہ سے شتر آسہ ہے - کرمی تہ دیکھ اہتہ اوس پتھان - رنگہ

رطبان دور دور اکھٹھاواں کوہ پٹھن پیٹھ تہ شانہ سان پانس گلن دوان۔ دم  
 اوس تیس انسانہ سندی پاٹھو رمان بیٹیس پڑھو رتھو نس ہال آسہ تہ  
 یس مجلس آرا بی پند آسہ کران۔ گر اوس سوہنس پیٹھ قیاس آرا بی کران تہ  
 گر لکن صغٹس پیٹھ مشورہ دوان کہف اوس رو سی پاٹھو کران تہ مشنری مشنری اوس  
 پڑھو تہ تہ فراتھ زبال تہ استمال کران۔ پتہ اوس بتیہ وہ کھان تہ پتہ  
 سندی نیران۔ باسان اوس زیرہ چھ تھو کمت مگر فیض ادا کرے نش چھس ہال۔  
 سندی اوس چھتے متہ تنکی نلر تنگہ جائن پیٹھ و ہراوان۔ تہ بتیہ پتہ  
 بتہ کھینہ خاطر زور کران۔ باضے اوس تیرہ میرہ روفہ مشنری واپس بتہ ویر  
 تہ کر کر بیکان بتیہ پوشہ گلہ سجاوتھ آسہ۔ تہ پتہ پتہ پتہ ہے شراب  
 کھٹھ مشنری تہ اتر ہے اکس بڈس ہانس مشنری تہ مرک فیرش کر تھ اوس۔  
 تہ بتہ شپن نفرن کتر میز آسہ دیوان لکاوتہ۔ نوکران تہ او ہے نظر ایم روجہ پتہ  
 سندی تہ چنہ بابہ ساران آسہ۔ میز لکاواں آسہ۔ مشکہ دار دستہ خان  
 و ہراوان آسہ تہ کر ہے دستری و سپلی ورس آلوہ اوس اکھ خاندانی جوان  
 یس یہ ہند کرہ مونہری کران اوس۔ اوس اوس پہ ونان "ادسا ماننکا! خیال  
 تھو کر۔ سورے گزہ ہٹھکھ ٹھاکھ آسن۔ بس بس۔ یہ ونان اوس اکھ بڈس  
 ٹیلس پیٹھ نظر اتراوان، یس ٹھیکہ پاٹھو سجاوتہ اوس آمت۔ بوڈ چیز چھ کھسی  
 بر وٹھ گن اتن۔ پھر کہ ہیوہ تہ اوٹھ اوس دیوان خانہ واپس ازان۔  
 "مڑیالو ونا کارگن تہ تھم شکر کور" کٹھو ٹھہر ہندی ویتھ نوکران  
 وون دیوان خالی ہر پیٹھ۔

کٹھو ٹھہر کور تہ کھنچ سوچا۔ تہ تھم سوہنہ سندی ناستہ ویتھ مشنری  
 کوڈن اکھ مشکایٹھ پیٹھ خانہ دار سندر شکل بناوتھ آسہ۔ پتہ پتہ  
 پتہ سنو ملاقات کرے کرے کرے۔





پیشدہ لے کر بڑھ رہا تھا۔

”یہ چھ اُڑی جی تالیم ہر شے سے چھ۔ یہ لے کر اس“ پڑھ رہا ہے گئی  
وہاں۔ ”یہ جوان اس آمت۔ بے گتہ تڑاوت۔ وہ دریاں پہ پڑ رہا ہے  
چھس نئی کار کردی ہوئی پکس حوالہ چھ کر تہ آمت۔“

”پڑی“ کٹھن ٹیسہ پڑھ رہا تھا۔

”سے چھ بد صو جٹن مٹن لوگت۔“ شہزادی مہیلونا یہ وہاں۔ ”شہزادی  
وہاں لے کر نیچو تہ بیا کہ جوان ڈولو ہوف، تہ سے، خدہ دار نہریم کیا کیا چھ  
اسی ہو کر ان۔ وہ توڑ چھ کہ وہ فی ستر اسٹوگت۔ ڈولو ہوف چھ کہ وہ  
والنٹہ سپاہ ہو گت۔ یہی ہو کہ وہ نیچو چھ کہ ماسکو ہر کٹھن تہ زہنت  
پتہ روڈ انا تہ لے کر اگر تہ شہزادی کر دیا وکتہ تازی کتہ۔ مگر سے نہ  
چھ کہ پڑ رہا ہے پتہ کو ت تازی سوز گت۔“

”کیا ز، یہو کیا اس کو ز گت؟“ کٹھن ٹیسہ پڑھ رہا تھا۔

”تم چھ بلکل بے گتہ۔ زیادہ بہن ڈولو ہوف“ پڑھ رہا ہے وہاں۔

”سے گو مریا الیو ہونا ڈولو ہوف ہر شے نیچو۔ کہ سہ لائق زنا تہ۔ خیر ہے چھ۔  
وہ چھ تہ وہ فی۔ یہو تڑیے یو او گت کتہ تازی ہا پتہ۔ یہ کھوگت پائس ستر بگر  
تہ یہ ہتہ اس ستر کس تازی۔ بگر ستر ہر شے گتہ صان۔“

پکس دور ہو گت مین رٹ۔ یہو رٹھ پکس افسر، کبیر کتہ گتہ گتہ ہا پتہ  
سٹر کس کتہ تہ دتہ مہ بکا یہ مٹن وار تہ۔ ہا پتہ تو ز گت یہ پکس افسر  
ہتہ زہانتہ۔

”جان تاشہ اسہ ہے سہ نیوگت کٹھن ٹیسہ ڈول گتہ گتہ گتہ گتہ گتہ  
اسن نہر تہ۔“

”اوپر کو مانتے۔ اسن لائین کیا چھ اکتھ مشنر کنوٹ“

مگر زنانن درلو تہ پائس نہ اکتھ بیٹھ اسن۔

”یہ کور تمہو بہ بد نصیب انسان بچاوتہ خاطر“ پترہ ہی باے گبیر و نان۔

”تہ امر قسح عیاشی چھ کنوٹ کرل ولاد پمپر و وچ بنو ہوف سندن فرزند کران۔“

نمبر و ون ”تہ لکھ چھس دپان سہ کیا چھ سخ پورٹ، ہشار، یہ گو تمبر سہ تالمہ

ہش سو چھ۔ سہ چھ باسان پپر و لکھ اکتھ نہ مازہ سس نہ پینتر کا شہ۔

سہ سستو نہ ہش اہس زان کور۔ سہ کور ملے نکار۔ سہ چھ کور۔“

”تہ کھنڈ کڑ چھکھ و نان زہ سہ چھ اسن و ون“ کٹو بیٹہ و ون کور پو کور

بھہ ہور کن پھر تہ۔ تموتہ رٹ نترہ تزلے زنتہ کیٹھ بوز کھے نہ۔ شمس چھنہ

ناجا بیز مشر و رائے کہس، پپرے تہ چھ ناجا بیز اولاد، پترہ ہی باہر گلہ نوو

اکتھ۔ شمس چھ خاطر وہ مر تھی۔“

شہزادی آنا مہیلونا بہ دیت یہ ماوتہ خاطر دخل زئس چھ سہ سماج

پترہ کا شہ خبر واپر پاطھر مولوم آسان۔

”ڈیل چھہ یہ۔“ نمبر و ون مانے واپر پاطھر یہ ڈپر زتہ پھسارے کران۔

”کنوٹ بنو ہوف مشنر شہر تھ چھہ اسہ سار نے خبر۔ شمس او س پنہن

شہن ہش شمارے رو و مت۔ مگر یہ پپرے او سس ٹوٹھ۔“

”سہ بڈ کو تاہ نو لکھور تھ او س، پپرے س ناز۔“ کٹو بیٹہ و ون۔

”نمبر کھو نہ ماری مؤند چھنہ سہ کا شہ نہ و چھت۔“

”نہ۔ سہ چھ سٹھا بد لئو مت۔“ آنا مہیلونا بہ و ون۔“ او یہ

اسس و نان۔“ سو گبیر و نان۔“ امر سندن جادا وک جا بیز وارث چھ

زنانہ پترہ و نہ شہزادی و سلی مگر مول چھ پپرے سندن حقہ۔



اس پر تو گئیہ نہ صوبہ پہ کوٹہ سے تڑاؤ پڑھیں بیٹھ نظر اٹھیں اوس دھن  
 بیٹھ اٹھیں۔ پوزیہ باس دین نہ نہ وہ ہے ہم پڑھیں ہر حصہ بیٹھ نہ  
 وہ تھیں۔ سو گئے صوبہ ہے خوشی۔ تھر مشن کو اُس تڑاؤ تھیں کو بیٹھ گیند اوٹھو  
 ستی شیران نہ سوال اچھو ماجر کن مدے گئے تڑاؤ۔ اُٹھ مشن پوز تڑاؤ  
 آیا واریا ہن لڑ کن نہ کورن ہند در واد س کن دور پچ آواز۔ اکر کرسی  
 ہند و س پینک ٹھس نہ گو کہ کن۔ اکھ پشادہ ویش کور آپہ دوران۔ یہ اس  
 نہ صوبہ خاص بیٹھ کوٹس نل کیا تام کھٹھ تھا و تھ۔ یہ گئیہ سے مشن کرسی  
 وہ دنی روز تھ۔ توں اوس نہ صوبہ چھ غلطی کنز او تام دوران دوران واد تڑاؤ  
 نہ توے اوس نہ پتہ روزن تو گئے اُٹھ مشن کو در واد س بیٹھ اکھ جوان  
 پاؤ بیٹھ کالرس اکھ کر مری تڑاؤ گئے۔ اس۔ یہ اوس گاڈ فوٹک اکھ جوان  
 افسر نہ اس ستی اس اکھ پشادہ ویش پھنڈر۔ نہ اکھ ویوٹھ گولاب  
 روہ یہ جوان بیٹھ شری پلو لا گئے اس کھٹھ گولاب کو تھوڈ و تھتھ۔ نہ پان  
 ڈچین کھوور کلہ و تھ رٹن یہ پھنڈر نالہ۔

”رٹن سادی کوچی اچھ دار۔ اُمی ہے کیا چھ از زادہ“ تھر تھہان  
 اسان کہ گئے۔ ”کنو ٹھس تو تھہ اُمی کن“ جگر یا پڑ تھ گئے چرس چھ اسان پین وقت  
 نہ یہ و تھتھ پھیر خلا وند س کن نہ و تھس پھیر پھیر سان۔ اہل تڑاؤ پھیر پھیر  
 وہ پھیر پھیر باہر کرسیہن سلام تھ۔ مبارکھ تھتھ و تھن ماجر کن پھیر نازل  
 کوہر پھیر پھیر۔

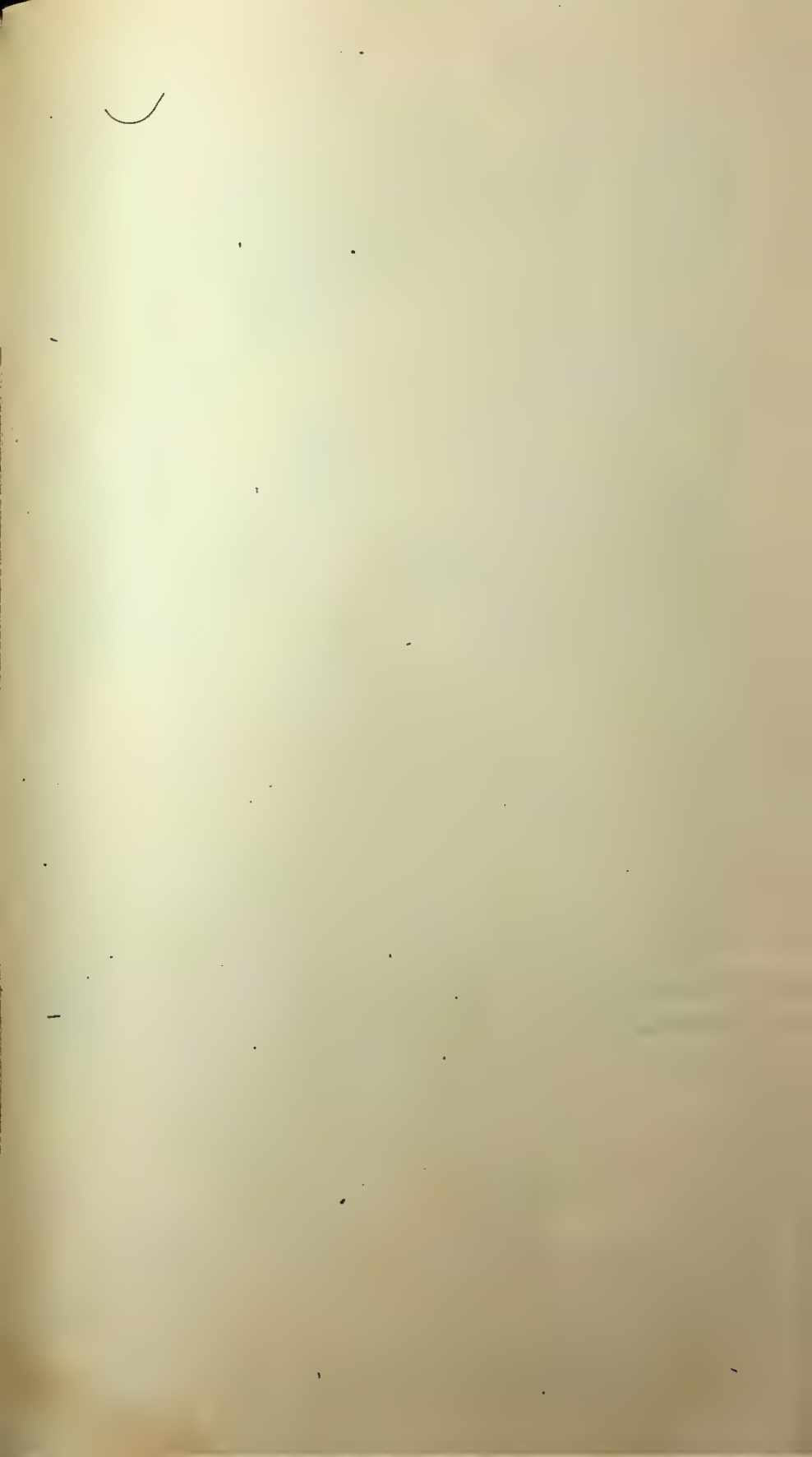
اکھ نہ پھیر اچھ کر تھ یہ اچھ دار اس سیو ساد مگر نہ نہ و تھتھ و تھتھ اس  
 اوس بوڈے پھیر۔ شری شانہ اس سپہ پوشہ پھیر پھیر تھتھ تھتھ نہ







فلم ہنر ہیر و تین - نطاشیہ



حق ورتا و مژاں۔ جوابہ دیتیں نہ کیئتے۔ مگر بھتہ بھتہ روز س و چھان۔

پتیں کانس اسی ساری لو کپڑی دیواں خانس مشتر سے مژا۔ آنا مہلو ناپہ  
ہند نیچو ئیس نو جک افسر اوس بنیو مت۔ کٹوٹ سٹند بوڈ ہوہ نیچو  
نکولائے ئیس مدرس لڑکے اوس، کٹوٹ پتہ زانہا کوکب سو نیا، تہ کٹوٹ سٹند کانس کوٹ  
نیچو پٹا۔ ہم ساری اسی سہ جوش تہ خوشی ادبہ کہیں بدن مشتر رٹنج کو شش  
کران یوہ سو بہتہ دین بھقین پیٹھ ترھٹ ماران اس۔ پوت کھٹ یوہ سو کھٹ بانٹہ  
ہین جوان مشتر سپر مژاں۔ سوہ اس پڑ کر دیوان خانہ چہ کھٹ بانٹہ کھو تہ  
زیادہ لوک وڈی اس مژا۔ دیوان خانہ اس فقط شہر ہج بد نامی، مو سچ حالٹہ تہ  
کٹوٹیس آپر کن چکا و نہ آ مژا۔ مشتر مشتر اسی ہم اکھ اکس کن نظر نظر دیوان  
تہ اس اس زورے پتہ رٹان۔

نوجوان افسر تہ مدرس لڑکے اسی کی وائس تہ یو کچا پیٹھ کر دوس۔ دھ شوے  
اسی ماری مشد مگر شکلا اسی نہ رلان۔ بورس اوس تھوڈ، لوک وڈن اس کھٹ تہ  
خالہ خطہ تنو کھ۔ اہندیس ماری مشد بس بھقین پیٹھ اوس اطمینان۔ نکولائے اوس  
و انکو مس کھٹ۔ قد اوس نہ زیادہ تھوڈ تہ روحہ بہ نوعہ اوس نوٹو صو۔ دول۔  
اہندیس پیٹھ میں وٹھس اس کو ترھہ پھٹاں تہ اہند بھتہ پیٹھ اوس اوہند  
تیشل تہ جوشل بلٹی ہنٹہ نناں۔ نکولائے وہ شلو دروان اڑو ڈوئے تہ بہ  
اوس سیوڈے تران فکرہ نہ اسیں جھ کیا تام وٹن مگر تگاں چھس تہ۔ اٹھ  
مقابلہ کو بورس یکدم رلھتہ تہ لائین اچہرہ دایہ شتر کھٹ۔ دوپن بہ زانہ ہن بہ  
لو کپڑ پیٹھ سیلہ وڈی اسیں اس اس ٹو بو پتہ۔ ہین پائٹرن ڈرین مشتر  
چھن بہ رٹنی ہینتر مژا تہ وہ فی چھس کھاسر نہ چھلہ گٹھ بورس اوس پیٹھ کھٹ  
کران تہ نظر نظر اوس نیا شش کن دیوان۔ نیا شش پیٹھ اسیں کھٹ ہنٹہ تہ

لج پئیس لکھ کٹس بائیں گن و چھنہ۔ سو اس اندری اندری اسی سیٹھان، پائس  
 بیٹھ قوبو تھاؤں گوس مشکل تہ موہ چھنہ وٹھ تہ ج کمر مشنہ ہیر۔ بوریس اوس تہ  
 اسان۔

اسی وٹھ بیٹھ وٹھ سہ ماجہ گن "ممی اترے اوسے شیرن ولہ بہ ایتہ ناوے  
 تیلہ بگو۔"

"گتھ دیکھ بگی تیار کرے۔" ماجہ تہ ٹینس اسی وٹھ بیٹھ جواب۔ بوریس دڑا د  
 دروازےں تام تہ دور یو تیا شس پتہ۔ وٹھ وار لکھ کہ دور یو بین دھ شتو فی پتہ۔  
 زنتہ پیم شمس کازس مشنہ دھل دیوان اسی تہ فی اوس ٹینس کھران۔



کٹوٹے پتھر پتھر کور اس تناسل شون وریں زٹھتے سوہ اس  
 بلکل بالیخ پٹھو وہ تھاں سپہان تیس تہ جوان پتھر ہی مایہ وراے اسراتہ وہ فی  
 صرف کولاے تہ سوتیا۔ سوتیا اس دلام، لوتج تہ گیتام۔ لوبہ ورنہ اچھن  
 اس س ز پٹھو ز پٹھو اچھروال، ز اوٹل کر ورنہ س اس س ز پٹھو ماکھ کلس اندر  
 اندر ورنہ زرنہ اس ہنالیہ ریرہ ہیوٹس پتھو نین، ز اوٹل مگر زو دار  
 تہ ٹوہ کر نرن تہ پتھر گہر فی پٹھو ٹون اس تھر سندن قدن ہنر ہواری، تھر  
 سندن نرن زرنن ہنر اڈ نری تہ تھر سندن ورنہ تاوک کیتزھا جیانہ سندر  
 پیم ساری چیز اس کھ سندن بازی وہ تھو فی بوہ کتہ ہاوان بوہ سہ وہ ہر اکہ لوبہ ورنہ  
 بیارہ بنہ۔ طاہرا اس تیس صرف اورچہ پورچہ کتہ باکھ مٹھر حصہ نین تہ  
 وٹھ کلا ورنہ مناسب بانان۔ تھر سندر مرضی وراے اس تھر سندر اچھو گنو  
 کر ہنر اچھروالو ٹلر اشنا ورنہ کس کمن وہ تھاں پتیس فوجس مٹھر گتھن اس۔  
 سوہ اس تھر پورچہ مایہ تیس کمن وچھان، تندر وٹھ کجراک مانے زانن  
 اس تہ کائسہ پتھہ خاطر مشکل۔ طاہرا اس زرنہ بوہ کتہ چھے محض اس  
 غرضہ پتھہ دتھ پتھہ زرنہ یہ پتیس اشنا ورنہ کس ستر گتھن خاطر دیوان خاتہ  
 مٹھر زرنہ باپتھہ۔ زیادے پکے تر حال مار تھہ ہیکہ پتھہ کتہ تناسل تہ پورس  
 زرنہ پتھہ اس۔

"اوہ میاکی طاٹھو! وٹھ کٹوٹن ورنہ پتھہ پتھر مایہ کمن، تہ پتھہ تیس  
 نکولائس کمن اشنا ورنہ تہ ورنہ" اسی سندر دوس بورن چھ فوجی افسری  
 ہند کٹھن حائل کورمت۔ اس چھ تھر سندن تپتھہ زرنہ تہ پتھہ پتھان

”یورسٹی تہ پین مڈسول تڑاوتہ فوجس مشنر۔ اژن۔ آثار قدیمہ کس محکمہ مشنر اس

امس لایق اکھ جلے یا بیس گئے تہ پنے ہے مگر یہ گئے دوستی۔“

”مگر تھہ ہر بوزو دیان جنگلک اعلان چھ گوشت۔“ پترہ ہی بایہ وون

تہ کنوٹ وونٹس ”مین دوت وہ فیٹ کال وناں گترہ ہر تن یہ تہ چھ دوستی

مشنر گتہ۔ یہ گترہ رسالہ فوجس مشنر۔“ پترہ ہی بایہ توڑنہ فکری کس کیا پترہ ہے

ون۔

نیکولاین کور وہ شلر وہ شلر تھہ کترہ نکار زن یہ خبر کیا بیزنی ہنر ہاتھ

امس دوستی دوستی تہ کیٹہ ہر وون یہ چھہ دوستی ہنر گتہ۔ مے چھ فوجس

مشنر گترہ نک سخ شوق۔ یہ وٹھہ در تھی سونیا تہ پترہ ہی بایہ کن نظر۔ وہ شوے

وچھہ کس اور تھہ آسہ وٹہ تھہ بیٹہ سترہ باسہ وٹہ تھہ آسہ امر سندس

نیاس قدر کران۔

”رسالہ فوجہ کہ پاو کاڈکی رہ جنگلک کرناں شو باٹھ بیہ اڑیوری تہ کھٹہ۔

مے چھ چھٹی بیٹہ امت تہ مے بیہ امس پائس سترہ، اٹھ چھہ کیٹہ چار۔“

کنوٹ وون نشان دشن دوان تہ گترہ ان گترہ ال سو گتہ باواں بوجہ

واہ کار کس بار گترہ ہان اس۔

”پایا اڑتے چھہ سٹھہ برو شٹھ وونٹ ز اگر تہ میانس گترہ ہنٹس

ناراض چھہ، ہنٹس ہر گترہ ہون۔ مگر مے چھہ پتاہ فوجہ در اے لگہ تہ یہ گترہ۔

وچھہ ہنٹس نہ تگر مے سیاست ونا وونی تہ نہ تگم کاڈکی کونی۔ مے چھہ تگانی

بیزنی خیال وٹھہ وٹھہ باونی۔“ تھہ کترہ بیچہ وون ماس تہ نظر نظر اس

ناڈسان سو پتاہ تہ جوان پترہ ہی بایہ کن دوان۔

چھٹس امٹر بوجہ تہ اس وہ سہ اثر۔ تھہ سترہ اچھہ آسہ امس



ہتہ بدی خطر آسان چھہ " کٹوٹیسہ وون تھہ ویز سیلہ کمر مشرہ تاچہ ڈرامنت  
اوس یس یمن یاوان متن ستر اور ژالو۔ سوہ اس پر ڈپر نہ تہ تھہ سوائس جواب دوان۔  
بس نہ تھس کاٹسہ بہر تھت اوس مگر یس اہندس دہاٹس مشر ہمیشہ رو دمت  
اوس۔

" سورے دار مار چھہ رچھس پیٹھہ " پتہ ہی بابہ وونٹس۔  
" پوز وونٹھہ " کٹوٹیسہ لچ وونٹہ " شکہ نوہ دایس کن، وونیکام چھس پر پتہ یمن  
شترن دوس ہش روز مژ۔ تہ یمن چھہ مے پیٹھہ پتہ۔ " کٹوٹیسہ کٹہ پر وونٹھہ  
سوہ ے غلی یوہ وایاہ تہہ ماجہ کران چھہ بہتہ دی کئی تہتہ یمن شترن  
تیمن نیش کاٹہ کتہ ژور چھہ آسان۔ " مے چھہ خبر نہ میا یمن شترن روز  
ہر ہمیشہ گوہ ڈ مے پیٹھہ پتہ۔ متری مران نیکولایے اگر کیٹہ کھل کتہ تہ، لکھ کو چھہ  
آخر لکھ کو۔ سوہ آسہ نہ پتہ نہ برکہ یمن جوان ہندی یا کھ۔

" اوہ پیٹھہ چھہ کما لکھ مشر۔ کمال۔ کمال " کٹوٹ وونٹھہ ایقرار کران۔  
اوس پر تھہ کاٹہ کھری دار مسلہ بہ فاصلہ وونٹھہ اشر راوان نہ یہ چھہ کمال " بوہے  
اوس پر کتہ اژن، نہ مے چھہ رسالہ فوجس مشر سرتی کتہ یمن، کیا توقع یہ کو  
تھا وونٹھہ سیاہی نا کھ۔

" کیا پد مازی کور یمن چھو تہہ ہیر " پتہ ہی بابہ وونٹھہ " گتہ وونی پیٹھہ۔  
" چھینا " کٹوٹ وونٹھہ۔ " یہ چھہ مے پیٹھہ۔ اوہ ہوٹ چھس نیٹھہ۔  
پتہ کور بہتہ شبہ ہے نہ پائے وونٹھہ۔ مگر بہ وونٹھہ پوز پر ہیر گون واجی۔  
دویم سالہ مٹھن۔ آسہ چھہ اوس اکھ اٹلی ہشد وہ ستاد لوگ مت۔

" زیادہ لوہ کچہ ماگوہ دوس، دیان امیر وائسہ گونہ ستر چھہ ہوٹ یکران۔  
" مانسا، لوہ کچہ چھکھ ومان۔ سانین ماجن اوسکھ باہ تہ واہ وری شتر





”شوب دار کیا چھئے، گیارہ تو گیارہ بیٹھ رہتے۔“ کٹھنٹیسہ وول پڑھ رہا ہے ہر گز۔

۱۰

نیا شہ پہیل دیوان خانہ منتر ڈرایا۔ سہ دورے یہ صرف پوشہ کٹھنٹیسہ تام۔  
تتہ ٹھہرے نہ دین دیوان خانہ کن کن تہ روز بویس سندس پیش پڑا ران۔ سہ  
اس سنہ مشر کھوہ ستی کوت کوت ٹھکھ ٹھکھ کر ان اس تھر سندس جلد نہ پیش  
پیٹھ جیج دس تیل تام وچہ تہ یہ یادن موت اوہ دیوان بہ اوس سو مخ قدم  
ٹکان۔ تہ نیز تہ نہ سوٹ۔ تہ پکان اوس بد ہنار پانٹھ۔ تباشن نیٹہ زہال  
تہ روز پوشہ گلن ژہا پیر۔

بورس روڈ کمرس سنہ منترس وہہ دی۔ اوہ پور تڑاؤن نظر، وردی  
پیٹھ دین گر دیو تہ شیش نکھ گڑھتہ وچھن پین خہ سنہ وں مہتہ۔ نیا شہ  
روز دم کر تہ وچھن نہ پکا کر تہ روز نکھ شیش بر وٹھ کر تہ۔ پینہ شکلی  
پیٹھ گلاؤن وٹھ تہ در او پیٹہ دروازہ۔ تباشن ہنتر و آو دین مگر خیال بد لوون۔  
”ژہا ند نہ تام؛ تہ وون پانہ سے ستی۔ بورس اوس کٹھنٹیسہ تام دروازہ ہنتر  
در امت ز اور تہا یہ سونیا ودان ودان تہ وٹھو تکیا تام پھیرا رے کر ان تباشن  
ہنتر وون نیلن مگر کورن صبرے تہ روز ژہا پیر ہلے۔ یہ دی زہ تہ عمر عیار دی  
ٹوہ دی دتھ سورے وچھان تہ بوز نہ دیوان کائسہ۔ تیس ہیوٹن آتھ بدے  
مزایا۔ سونیا اس دیوان حال برس کن نظر تھا وٹھ خبر کیا پھس پھس کر ان۔





"نناشا! تیرے دوں۔" تیرے چھپے خبر بہ چھپے تیرے عاشق۔  
 "تیرے چھپے مئے ستر عشق بہ" نناشن دڑا اور کڑکھ ہش۔  
 "سے چھ۔ مگر وہ چھ سا۔ اسے پیر نہ دیر نہ کر۔ ... بیسے زور دری۔ ...  
 پتہ انتہا تیرے بیٹھری۔" نناشن کور منٹھا سو بیچ۔  
 "تیرا، تیرا، پشادہ، شرادہ۔" پتہ نہن پنجن پنجن اونگن بیٹھ کرند  
 کران وں تیر۔ "بلکل ٹھیکہ، تیریلہ چھ بہ طے" تیر سندر تینو مت صبتھ  
 شو بیونوشی تیر لوٹ تیر شہر و طھ کجا بہ ستر۔  
 "بلکل طے" بور سن دینس یقین۔  
 "ہر ہمیشہ خاطر، مرئس نام۔" لوچہ وں تیر امس تیر صحتھ کر تھ بیچ  
 سو بھوہ لہ و نہ بھتھ امس لہ بور دو بیس کر س کن۔

کٹوٹھس اس پڑھیو لو۔ ناو مڑ۔ تہمہ دیت کلم زوہ زوہ ستمہ نہ  
 پھو کا تہ۔ ڈیڈو اس آو تا کپ کرم زوہ زوہ اگھا مبارکس پیر تہس گزہر  
 کاس پیٹھ سال کرم کٹوٹھس اس پڑھان لو کچا چہ ویتہ آنا مہیلو نابہ  
 ستی اور چ بوج کتھا کرم زوہ سہ اس نہ تہمہ پیٹرز برگہ پینہ پیٹھ وار و جھنہ  
 اوش مڑی گتہ تہ فوش و نہ بھہ پیچ آنا کٹوٹھس پینہ رام کرمسی نکھ پینہ  
 زبے ستی کرم پڑھ و تہمہ کتہ۔ سانو پڑا تو و سو متی کرم چہ  
 وہ زوہ مڑ۔ پھس وہ زوہ غنیمتہ زانان زاسی چہ و نہ یکہ وٹ۔  
 آنا مہیلو نابہ وٹ و پرایہ کن نظر تہ کھہرے۔ کٹوٹھس دیت وہ ستہ  
 آتھس زہل۔

کٹوٹھس وڈن پینہ زچہ ہستہ کور (سہ اس نہ امر و ستہ سار وے  
 کھہ نہ ٹاٹھ کور) ”ویرا اثر پے کھہ نہ کینہ تران فکر تہ چکھ نامہ سجان ز تینہ  
 چہ پانی ضرور نہ۔ گزہ تہ نا ز ہستہ نشہ۔ یا۔ . . .“  
 ماری مڑیوان کٹوٹھس و پرایہ مڑا وک وٹ نفرتہ سان۔ باسان اوس  
 امر ستی گتہ نہ تہس ہستی کینہ۔

”مہی۔ اگر تہے وڈنمت آسہ ہی، پے آسہ ہاڈر تہ چہ۔“ یہ وٹھہ دزایہ  
 سہ پینہ تہس کرمس کن۔ مگر دیواں خانہ مٹہری پکاں و چہ تہمہ زوہ الگ الگ  
 داریو کز ہستہ کن و چھان۔ سہ کھہرے پڑ تہ دیہ سان کورن وہ شہو زوہ کن  
 تبسم۔ سوینا اس نیکو لائیس ستی وہ دز۔ سہ اوس تہس کتا نام باکھ



لیکھت دیوان۔ یہ شمع گوہ پانچ لٹیر شمع سبند خاطر ڈنڈی آس۔ بوریس تہ  
 نناشہ آس دوسرے داریہ تہ صوفیہ کر تہ۔ سو سیایہ تہ نناشن و تر رہ نہ مگر  
 خوش آچھو و پرایہ کن نظر۔ یہ لوجہ کوہ عشقہ زالس مشر و چھنہ تہ اوس اکھ  
 خوشہ و ن نظار، مگر و پرایہ سبندس منس مشر و تلیوہ امیر ستر کاٹھ  
 خوشہ و ن خیال۔ "کاٹھیاہ لٹیر چھو تہ ہر و و نعت، سیان چیز آس زیوہ  
 نوان۔ تہ ہے چھو پنیو کمر" یہ و نعت نیو تہ نکولایس قلم دانہ۔ "اکھ منٹھ،  
 اکھ منٹھ" نکولایس و و نعت قلم دوا تر مشر و تہ و ن۔

"تہ چھکھ ہمیشہ غلط وقتہ کام کران" و پرایہ و ن۔

"گوہ تہ تہ صنف دیوان خالس مشر و تہ تہ پرتھ کاٹھ سبند چھو و چانہ  
 بدلہ" شمع مشر کتھ پتر استھ تہ اکھتے امیر کہ پوز آسہ کن دیت تہ آس  
 کاٹھ پور جواب۔ تہ شوے لگو اکھ اکس و چھنہ۔ و پرایہ دیت پانس قلمدانہ  
 ہتھ پتر نس کمرس کن قدم۔ "اکھ فائس مشر کتھ سپرے پیک تہ تہ ہر استھ۔  
 یہ چھ سورے بلو بلو اس" و پرایہ اس و ن۔

نناشن و ن پتر بکا و کر تہ سہ کھ نری سانے "و پرا اتر تہ کیا تہ تہ"  
 نناشہ آس از دوسرے دشر کھو تہ سہٹھ ہے نرم سارے ستر۔

"بلو اس! چانہ بدلہ چھنہ پتر سبند چھان، کیا سپر کتھ.....

و پرایہ و ن۔

"پتر تہ کاٹھ چھ سراسان، آس چھنہ چانس تہ بتر کتھ سبند مشر و ن  
 دیوان کینہ" نناشن و ن گرمی سان۔

و پرا و تر ص ادہ "تہ تہ پتر تہ، تہ پتر کتھ چھنہ کینہ۔ مگر تہ  
 و تہ می تہ کیا چھکھ بوریس ستر کران آسان۔"

”تالیالی نیشا چھتے مئے ستری شوہر دار پاٹھی پکان۔ مئے چھتے اسی ستری

کاشہ شکایت۔“

”تیرا دودھ فی بورس اتر چھکھ اکھ سیاستہ گوراء۔“ سیاستہ گور لفظ اوس

میں دودھ بن شرین مشر عام تہ پیچہ اسی یہ اکس خاص مانہ پس مشر ورتاوان۔“ یہ گو  
جیرائن، یہ کتھ لُج مئے پتہ۔“ نیشن وون ہر لد تہ ہتھ ہر دار ہر۔

”زے تری تہ ہر زائہ تہ فکر۔“ تہ کیا تہ چھکھ تہ زائہ تہ کائہ پیچہ

مئے ہر تہ چھ تہ دے شہ پیچہ چھکھ مادام ڈی جلس (یہ تہ

ڈی ریتھ، مادام ڈی جلس، اس نکولاین و ہر ابہ گڈ ہر)۔“ تہ تہ چھکھ پھولان

فقط بین لُج ایتھ۔“ تہ گڈ تہ ہر گڈ ستری، یو نا خوش کری تیوتا۔“

”خار بہ تہ دور تہ کائہ لونڈس پڑھن تھی پتہ۔“

”اد اسی چھ بین مطلب درامت“ نکولاین کورٹس ٹسٹ۔“ پڑھ اکیس

کورامہ کتہ تہ کتہ دل تنگ، یکو اسی اتر و شرک کٹھ مشر۔“

ترہ شوے و تھو تھار ہتھ جانور ہو تہ درائے کمر مشر ہر۔

”تہ ہی وونو مئے کیا کیا۔ مئے وون تہ کائہ کتہ۔“

”مادام ڈی جلس۔ مادام ڈی جلس۔۔۔۔۔“ دروانہ مشر کراوس یہ

شور یوان۔

نوعہ شہ و فی کور اسی سارہ تہ یہ حالتہ کتہ وہ فی تبسم کران۔ نون اوس

زیر یہ کیتھ ہائس و تہ اوس امت تہ ستری اوس تہ تہ کہیں گو امت۔

سوہ کتہ اسی نکھ تہ شورن پین سکارف تہ مس۔ پین پریہ وون بیتھ و چھتہ زن

سوہ وارے تہ تہ یہ تہ کوس تہ۔“

دیوال خانہ اسی کتہ ہاتھ چلان۔

کو تھس اس ونان "میائی ٹاٹھی! میائی زندگی تیر چھتہ سارے بھجے لو ورنہ۔  
 ژہہ دچھہ سنے ماچھہ فکر ی تران زیتیمہ طر لقمہ اسی دودھ کڈان جھہ تیر حسابہ جھہتے یہ  
 دولختہ اسے زیاد کالتس پوشہ ورنہ۔ اُمینک وجہ جھہ کلپ نہ ہیکر ستر فراخ دلی۔  
 اسی کامہ نہ تترے اوس ٹھیکر تیکار نہ نوحہ دازانہ کیا کیا۔ پین اسی نہ سوحہ کلر۔ خار نہ ٹھہ نہ  
 میائی کھنے۔ نہ و نتم ژہے کھنے کہہ بودتھ۔ اہنت! یہ جھس خار تھ کھوان آتھ عمر  
 ستر کھنے کہہ چھکھ نہ گئی ژہہ ہور ماسکو تہ یور پیڑ نہ برگ دوران۔ تہ پرتھ منطرس  
 نہ سارے لکن سکھان۔ ترے کھنے کئی چھن نکان تم ساری کامہ لاگن۔ سنے چھکھ  
 ژہہ خمش کران۔ یہ و نتم یہ کہتہ پاٹھی تو گئے تریے۔ میانہ اکھتہ پیڑ ہے نہ یہ۔"  
 شہزادی آنا مہیلونا یہ دیت اسی جواب "امیائی ٹاٹھی! زاتہہ مہ ہاوری نے  
 مہ نڈ آسن کیا گو۔ پیٹھہ سیبلہ نہ کاتھہ اسی یاد صرف اسی گن نیچو پیٹس  
 پیٹھہ لسان فلا اسی۔ انالس جھہم ہاوان پائے وکھ۔" تہہ وون ہتا فخر سان۔  
 "یہ پیچہ ناؤس بہ مقدس اگر مئے بہو بڈیو موہنویو ستر کاتھہ سکھن اسی۔  
 یہ جھس تس چٹھی لیکھان ز فلا ز شہزادی جھے فلا نس یڑھان سکھن۔ کرایہ  
 بگر جھس کھان۔ دھہ بہ لہ تریہ لہ، اگر حاجتہ پیٹہ ژور لہ نہ۔ اچو یوتاں  
 کام نیمہ۔ یہ جھس نہ پرواے کران ز شہم کیا و نہ نم۔"  
 "ادسا تہہ و نتم بور نکا سند خاطر کٹس سکھے تیکھہ؟"  
 کٹوٹیسہ پتر زھس۔ "چون نیچو، بنیود گاڈ فوجک افسر تہہ میون نکولنکا۔  
 جھہ لوگٹ کٹی مشن افسرے۔ تس چھہ کاتھہ نہ مدختہ کہہ نس۔ ترے کٹی کوڑنے  
 مدختہ؟"

"شہزادہ وسیلی یں۔ تم کٹر پڑ سیڑ بانی۔ یکدم سون سورے کیہہ کران۔  
 شہزادہ و بہ مسلہ شہنشاہس پڑ وٹھہ کہہ، "آنا مہیلونا یہ وون جوشہ پیٹھہ



کنوٹیس۔ دینیس جواب ”مے تھا و ضرور بوریس سہند خاطر تہ کیہنہ۔  
 ”خہ دازانہ، ٹاٹھا، پیو، پیکر اسن واکر چھی خہ د غرض آسان۔ خار۔ توتہ سکھے بہ  
 بوریس ہتھ تیس جلدے تہ صاف صاف وئس مالمہ کیا چھ، وڈن تن لکھہ کیا وئس۔  
 بہ چھس نہ قطن پر دے کران۔ بیہ تہ بیہلہ مسلہ مے گو بہ سہند قمتک  
 آسہ۔ ”شہزادہ وڈھ تھوڈ۔“ نہ بچے بہ، توہر کھیو تہ بچہ۔ مین دہن گنٹن مے  
 بہ تہوڑے بھہر تھ۔ ”آنا مہیلونا یہ سوڈ پینہ نس نیچو س شہجہ تہ اس سترہ درابہ  
 ہانس گن۔ سوہ اسی پٹرن بہر گہ چہ شہر ہاش زانہ ہند کر یا ٹھو پیمس کام کہ نس  
 عاذ تھ آسہ، نہ اکھ اکھ منٹھ وڈھ لوٹن آسہ نکان۔

”الوداع اٹھا ٹھا“ تہ وڈن کنوٹیس۔ یوس تیس دروازس تام سترہ  
 درابہ۔ ”دھے خار کہہ کریم۔“ تہ وڈن وڈھ ٹلی تہ تسند کر نیچو کر بوز تہ کیہنہ۔  
 کنوٹ وڈھ شہزادہ گن ”ترٹے مچے شہزادہ ہزو ہوف سہند گنہن۔  
 پہرے اگر ٹھکھ اوس سہ اڈن کھانہ کیہنہ۔ مے چھ بیہ روءمت۔ شرین  
 سترہ اوس وائس کران۔ خیال تھوڈ نہ، تیس کہہ کر ضرور رسال۔ پاتہ تہ بیہ نہ  
 ضرور تہ وچھز تار اسن کیا کمال چھ از کو رمت۔ دیان اوس آروخ نہ چھہ  
 زانہ بیہ سال دینمت بیہ اسہ از دین چھ۔“



ییلہ کنوٹ بہرہ و ہونے سترنگ کو یہ سترنگ کیلئے بہرہ و ہونے ہند کر کے انگلش  
ستران اس۔ آنا مہیلونا یہ وڈن نیچوس "میون ٹوٹھ بورس! میون ٹوٹھ نیچو۔"  
یہ وڈان کو ڈنٹہ گونہ ٹکڑا کھنڈہ نہ کھنڈہ نیچو سترنگ اس کھنڈہ بیٹھ۔ "ہر پیٹھ روزہ  
جسہ سان روزہ کر۔ کنوٹ چھے آخر کار تھے سنگتہ سول نہ چانہ زندگی ہند چھے  
تیس بیٹھ واپ مدار۔ گھہر باد کھنڈہ کر۔ جان پاٹھ روزہ کر۔ بیٹھ پاٹھ کر تھے تگان  
چھے روزہ۔"

"اگر سبے باسہ ہے امیہ سترنگ بہرہ و ہونے وڈاے بیٹھ کیلئے۔" نیچو وڈنٹس  
ستر وڈان۔ "مگر سبے چھے وعدہ کورمت نہ چانہ باپتہ کہہ ہوتی نی تہ وڈان چھہم۔"  
گھو اس دروازہ اڈان۔ ڈپڑی وڈان تہرا وڈین ماجہ بیٹھن نظر۔ تیم اس  
اندہ شہر سوزہ وڈاے سیوڈے تراوتر۔ شہنہ دروازہ اڈتھ اس وڈ طرفی  
طاقہ۔ تین بیٹھ اسہ مرثہ اڈتھ سجاوٹھ تھاوہ۔ ڈپڑی وڈان وچھہرین پیراڈ  
یہن لاگتھ تہ اوکڑی پڑتھنکھ زتہ یہ چھو اکھوٹس سکھن کہہ شہر اڈییلہ  
وڈہ ہنس اسہ چھ کنوٹس سکھن۔ امی وڈینکھ "تیس چھے اڈ حالہ دلہنچ  
سہ سکھہ نہ کاتہ۔"

"کچھ تیلہ سیر واپس۔" نیچو وڈنٹس نہرا آشور بولہ ستر۔  
"جگا۔" ماجہ وڈنٹس زاپہ یار پاٹھ نہرا کھنڈہ ستر لوگہ نس اڈتھ زن  
امی ستر سہ شہلہ ہے یا نہرہ ہے۔ بورس وڈان نہ امیہ بیٹھ کیلئے۔  
"پیاری ہا! آنا مہیلونا یہ وڈان ماز راوہ کر اندانہ وڈی وڈانٹس

مے چھتے خبر ز کٹوٹ ولاد ہمیر دوچ چھ سنج بہار — اوے تہ چھس بہ  
 آہر، یہ چھس تنیم آشناو — یہ کوئے تہن خلل — تہ سکھ شہزاد و سلی یس۔  
 مے چھتے پنازہ چھ پیتور و زتہ۔ گزہ میہر بانی کر تہ کر س شپچہ۔  
 وڈیروا تہ دیت بومہ سانے بیلہ ہنر زہ در تہ پائون ہیر ہل تہ دراو  
 پانہ ہو رکن۔

”شہزاد و دہ ہنر کائے آہر شہزاد و سلی سر گویس سکھتہ“ تہمیر  
 اکس نوکر س کر تہ کھس ہیر موز، سلیہر تہ فراک کوٹھ لاگتہ دو تھمت تہ ہیر  
 بیٹھ و چھان اوس۔

ماجر دیت زنگہ متہر ریشی گوئے چین گینن پھش۔ لہر ہندس افس مشر تہ اون  
 پانس ہیر بون نظر۔ ماکہ تہ کھتر تام کھہ ربانہ لاگتہ پچھتے پچھرک ہیر ہند  
 قابینہ بیٹھ۔

سوہ پھیر بیٹہ نیچوس کن تہ تر زہر دتہ پون جھس ”لالا! اڑے مجھے  
 مے دھ کو رمت“ نیچو پوک فر شس کن نظر گتہ افس پتہ پتہ تابیدار پاکھ۔  
 ہم تراے اکس ہڈس کر س مشر۔ امہ کر مشر اوس اکھ در واز تہن کر کن۔  
 بیٹہ شہزاد و سلی روزان اوس۔

تیٹھے پچہ ماجر پھتر کر س مشر باگ داتہ تہس نوکر س وٹھ پتر تہ ہن یس  
 وڑھ وڑھ در واز س بیٹھ آست اوس۔ تیٹھے پھیر کر در واز تہ لہ تہ ہنر تھچہ۔  
 تہ شہزاد و سلی دراو اور فخلک گر لاگتہ جاگتہ لاگتہ۔ تیٹھ اکھ سٹار تہ لاگتہ  
 اوس۔ افس ستر اوس بیتا کھ زون خہ شون کر و ہن مں کر تہ۔ یہ اوس  
 پپتر زہر گنگ ناما وڈا کٹرورین۔

”یہ چھا صلی تیلہ؟“ شہزادون وون۔



یہ سہ پہر پیرزہ برگ آنا یاد لونا یہ ہنر مجلسِ مشترکہ رہا ہے۔

”نوکر کی مشترکہ گزہ ہین فرض پور کہ بیچ تہ پینس عودس لایق بہ بیچ کوشش  
کہہ ذی۔“ ”تمی وون ترو شہر سان کس کن پھیر کتہ۔“ ”پہ چھس خوشش۔۔۔۔۔۔۔۔  
تہ چھکھ بیستہ چھی پیچہ؟“

”جناب بہ چھس ٹوس رجمنٹس ستر گتہ ہہ نہ خاطر حکمس پزاران۔“  
بورس وون تمہ آہ نہ اوس شہزادہ شہزادہ وناولی بیچہ ناراض تہ نہ  
اوس بڑھان کس ستر کتہ لاگتہ مگر سہ اوس تمہ ایچرامہ تہ اطمینانہ سان  
بولان ز شہزادہ رود توجہ سان تمی ستر کتہ بوزان۔

”ماہر نشی چھکھ روز کتہ؟“

”بہ چھس کٹو ٹوس روستوف ہند رور کتہ۔“ ”بورس وون تہ ستر  
رووٹس“ ”جناب عالی!“

”ایلیا روستوف، بیچرتالی شنشہ ستر بیچہ کر یو۔“ ”آنا یہ وون۔“  
”اوچیر چیم، خبر چیم، شہزادہ وپلی یں وون پینہ بے رنگ آواز مشترکہ  
”مئے تور نہ زانہ نہ فکر تالی شنشہ کتہ کتہ کتہ کتہ کتہ کتہ کتہ کتہ کتہ  
ستر بیچہ کر نگ فاصلہ۔ بلکل احمق تہ وہ پانڈی شہزادہ دپان زار کتہ چہ۔“  
”مگر شہزادہ قابل سوہنو تہ چہ۔“ ”آنا مہیلونا یہ وون تمہ در نہ ہشد  
وہ کتہ کتہ کتہ، زنتہ سہ نہ زانان اس ز کتہ روستوف چہ اٹھ کتہ کتہ کتہ  
لایق۔ مگر زار پادہ اس کران ز کس بچاز کتہ نہ زیاد تہ سختی کرہ ذی۔  
ہنا دم وکھ بڑھ تمہ۔“ ”وہ ذی کیا چہ ڈاکٹر ونان۔“ ”تہ اٹھ ستر نیو وٹیم  
سندس اوشش بڑی کتہ کتہ کتہ کتہ کتہ کتہ کتہ کتہ کتہ کتہ کتہ  
”وہ میدا چھنہ کیتہ۔“ ”شہزادان ووشش جواب۔“





اُندریس کھٹھس اُکس آو دراد مژراو نہ تہ کٹوئے ستر اُکھ باوہ درابہ سِر دتہ  
 وکھٹ بٹھ کر تھ۔ تھر ستر کبر اوس تو، نایو، کٹھ ز تھ اُس تہ تھر ستر ن زھو جن  
 ز تھن ستر کا تھہ نیسبتہ۔

شہزادو سہلی بھوڑا س کُن "کیا سا کیا حال چھس؟"  
 "ننتھ، پینس شورس مژر کیا بنس۔" شہزادو وون آنا مہیلو نایہ وہ پیر  
 ز تھ تہ تھس بھر بون نظر تر اوتہ۔

"آہ میاؤ ٹاٹھ! ستے پرنایو کھہ نہ تہ۔" آنا مہیلو نایہ وونس بھوہ وون وکھ  
 کج کر تھ۔ تہ تہ دیکھ بھتہ۔ یہ اُیس ورتہ تہ چھس چاچس خد مٹھ کر تہ تہ تہ  
 اٹھ شیتہ لاونہ خاطر حاکم۔ ستے چھہ تہ تہ ہر کو تا ادا کو۔" تہ وون ہمدردی  
 سال اچھہ ہنو رگن پھر تھ۔

شہزادو وون جو اے۔ تھر کو رتہ تسم نہ تہ پچھیا نس۔ آنا بے کڈی  
 اٹھ پینجہ سیر تہ وون درو کھ کر تھ آرام کر سہ بیٹھ پان۔ تھر تھ۔ شہزادہ تہ ہنو وون  
 پانس ز تھ۔

"بورس!" اسہ وینہ سہ تہ وون تھر پینس نیچوس۔" یہ اڑے چاچہ  
 ٹاٹھس نیشہ اندر تہ ہیکھ تام پیرے کس نیشہ گڑھتہ۔ مگر لالا، پینہ تھس  
 روستو فہند سانس دین مٹھ گڑھ تھو چھنس سوال خہ دا کو رمت۔  
 گھہ چھتے ستے رے سہ گڑھ تہ کیٹہ۔" تہ وون شہزادو س کُن۔

"آٹھ ہر طاف" شہزادو وون ٹکس گڑھتہ۔" یہ گڑھہ ہا خہش اگر مے  
 تو ہر تھس جو انس اٹھ کھچہ کڈ ناو ہو۔ سہ چھہ پیتہ لار تھ کو رمت۔ تہ  
 کٹوٹن چھہ اگر لڑ تہ تھر سٹنداو ہنو رمت۔

تھر دژ شان وون۔ اُکر نو کر ن وون یہ جوان پانس

سنو بھان تہ بیٹہ پیر کھوٹن پیرے سندر س کمر س مشر۔

۱۳

پیرے اوس نہ پیڑز برگہ پینہ خاطر کام نہ ہا ندس مشر کامیاب گوشت۔  
 پیرے اوس پوز نہ اوسکھ بد چلی خاطر کام کو مشر کدہ نہ صفت۔ یہ  
 شمر مشر دہل یوہ کٹوٹ روتوف سندر گروہ نہ اس آ مشر سوع اس پیر۔  
 پیرے بن اوس پلسہ افسر پائیس سندر گندس مشر مدتہ کور مت یہ اوس کینہ  
 دہ بروٹھ پور امت تہ بروٹھ می پٹھو مال سندر گروہ روتوف شمر اوس سو پخت  
 ز شمر مشر دہل آسہ بروٹھ مال کو واژ مشر تہ شمر سندر س مالس اندر کور ہمو  
 زمانہ چھہ۔ تہ چھہ ہمیشہ شوٹھس ہزار روزان۔ نیمو آسہ یہ موقہ مول ہزار  
 کر نہ خاطر استیال کور مت۔ تونہ بیٹہ دہہ اور دوت مہ گو مکانہ کس  
 نتھ حصص مشر پینہ شمر سندر مول روزان اوس شہزاد آسہ دیواں خانے  
 بہتھ پتھو کور تمہ آسان آسہ۔ امی کر تین سلام بہمو مشر آسہ نہ ٹوہ یہ کام  
 کران تہ اکھ اس بد بد پران۔ پران اس سوع بد پیش زیوٹھ کبیر کدہ تینر  
 تہ ترو شری زمانہ یوہ آنا مہیلونا بہ تھی اور دڑا یہ یہ۔ مارک مشر گو لاجر  
 رعبہ لوجہ نہ آسہ اکر سہ چیز س مشر شکہ بیون نیمو مشر اوس اس  
 لکچھن۔ امی ستر اس سوع وارے لوہان۔ بہمو آسہ دو نوے ٹوہ یہ کام کران۔  
 پیرے یس آہ یہ تھہ کئی جھہ زن مہ قیر مشر کھوٹمت یا طو وونہ لداس۔  
 سچہ ہشتہ شہزاد ترو کتاب پتھر۔ ہوپ دوپ کر تھہ لچ اس کن موپوس نظر و جھہ

دو بیہ تر رُٹ بہا کر تڑاے۔ لہ کٹ پیش لکھی وجہ اس آسہ و نر گندہ و نر  
سہ نئے یہ پیش ٹھہرے کام ہندس قریش کن۔ بیٹہ زنہ سو پین اس کھٹھ ہیکہ ہے۔  
نحو سند کی کو اس خیر کیا تاشہ سپدن دول تہ بی سو پنجہ او س نس اس  
بولان۔ تہرہ لوم بیہ نس ایبیرا ڈری پیش تہ نمہ یہ بول کن زنہ نقش سنہ  
اس تہ بیٹہ کنہ دبولان کھی نام پین اس۔

پہرے میں گرفتار سلام تو دوپٹہ تو ہر جھوٹے سے طاہر پتہ نہادان۔  
”بے زانہ، بے زانہ وار پٹھان“

”کنوٹس کیا خبر چھپے، آؤ ماتمس نشہ۔“ پیرے بن دوں پندرہ بے طو آئیں۔  
مگر کیجئے ناں ہیو کو نہ۔

”کنوٹس چھپدینگ نہ روک آزار۔ تہ چلنے در پردی استی چھپ سے  
وارے یریشان۔“

”یہ آڑہ لکھو ٹس نشہ“ پیرے بن دوں بیس۔  
 ”اڈ اڈھ نہ، اگر مارن چھے۔ اگر ماری تھے چھے زھن نہ آڑھ نہ، اولکاتے  
 گزھ وچہ چاہے مائس کیٹ جھارے س تیار۔ سہ ہے گزھ ٹیس وڈی وائے۔“ تیر  
 دوں یہ مادہ خاطر ز آس چھے آدہ نہ آدہ چھے صرف ٹیس مائس خدمتہ کرے نس  
 سہ نو بیس یہ نیچو صرف اڈا دس کن لوگت چھے۔

اولکا درایہ بہتر، پرے رود نہ دھکھنچے بے حرکت۔ میں بیٹن کون  
نراؤن نظر تو کھلے بون کن تر او تھ دھون۔ "نیلہ گتھ" یہ پیش گھٹس منز۔ میلہ  
سے ٹھس نشہ گتھنک اجازت آسہ تیلہ گتھ دھون۔ "نیران یزان بوڈ" نسو  
لکھنچہ واجنہ ہمشہ رڈ رڈ آسن۔

پیکار اوس شہزاد و سہیلی امت تھے اوس کثوتھ سندھ و دہشت







سستی دلچسپی۔ "تھیوڈن بینہ نس پانہ خودی اندازس کشتہ ہرل کٹر کھ"۔ "مئے نہ  
چھئے اچ خبر نہ نہ چھس اکھ سنان۔ ماسکو چھ غابجہ تہ بدنامی بہ کرس  
سستی آور"۔ "مے گوڈنان"۔ "وٹکن چھ تم جانہ تہ کٹوٹ سشتہ کھ کراں"۔

پیرے بن کور مابہ ہوت وٹھ کجار۔ مے زن بینہ نس سستی باجو سندر  
بدلہ کھوڑان اوس زیکٹہ گوڈھس تہ تہٹہ سہر کھ ژکن بٹھ بیٹھ شرمندہ بیٹس  
گرتھن۔ مگر بویس گوڈا کر وائی، نئی راوی سٹی راوی تہ خہ شک پاٹھ کھ کھ  
پھران۔ ٹھاس سیو د پیرے سٹندس بٹھس کن نظر کھاد ہنز۔

"ماسکو والین چھنے افوا بازی ورآے کارے کاشہ۔ سارے چھئے فکر  
کٹوٹ کس تہ راو جاداد۔ یہ چھنے سوچان زہ مگرتھ اسہ سارے پتہ۔ اہن سا  
مئے چھئے پتہ کونتی وہ سید"۔

"ماہہ گوڈ کار۔ گوڈ کار"۔ "پیرے بن وڈن جل جل تھس اس فکر یہ فوجی  
افسر گوڈ تہ کاشہ تہ کھ کھ کھ کھ۔ یو سہ پتہ زنگن بیٹس ولسہ۔  
بویس بھوکر ہناوہ شلن مگر نہ بدوون طر لہ تہ نہ پتہ آواز تھیوڈن  
"باسان چھ پتہ کاشہ چھ یہاں ہریشانی زہ تھس گوڈ تہ کٹہ تہ کٹہ تہ کٹہ"  
"بلکل۔ بلکل"

"بلکل تی چھس بہ پتہ ہاں تہ وٹن۔ بیٹہ تہ غلط فہمی گرتھہ۔ اگر تہ مئے  
تہ میا تہ ماجہ پیمہ نے حصہ ڈھانڈن والین سستی گنزاو کھ۔ تہ چھ غلط۔  
مگر تہ۔۔۔ کس کم تہ۔۔۔ چھس تہ پتہ پان چانس مالو سٹہ آشنا و صرف  
او کز گنزاو ان زہ کیا چھ دولتہ مٹہ۔ تہ تہ میا فی موجب نہ منگو س  
کٹہ زاشہ تہ نہ رٹوس"

پیرے کس لوگ وار یا کال یہ سمجھس مگر میا فکر تہ رٹوس مے گو



تو وہ فریاد اُسی پانے والی دایہ پاٹھی زان، "تمہی دیت بورس اٹھس ڈیل"۔ ترے  
چھیرے خیر، مئے چھیرے اکر لے تیرے کٹوٹ سکھنومت زائشہ تیرے ڈھونڈنس تیرے پوٹھی  
..... مئے تیرے چھیرے سٹھ پھیران مگر کر کیا اسان۔

"اوسا، ترے کیا اسان، پنیو لین گزہا اپور ترنس مکشر کامیاب ؟"  
بورس پیر ترھس اسان اسان۔

پیرے پن زون ز بورس چھ پیرھان کھتہ باکھ ہیشہ روح بد لاؤن، توے  
ہیتو ٹھی بولون مہو مہ ہیشہ قاید تیرے نکلی مشکلا تھہ فکر تیرے  
نوکر آو بورس شہزاد ہیشہ ناد ہتھہ۔ شہزادی اس میران پیرے پن وون  
بورس وار زان کہ تیرے خاطر اس پن۔ نیرن ورت تیرے خاطر عاتکہ پیتھی ٹھس مابہ پیر  
نظر تیرے دیتنس اٹھس ڈیل۔

سہ پیر تھہ ذہ پیرے پن بیسہ کیشترس کاس کترس گتھہ۔ وہ ذہ اس تیرے  
سہ کائسہ غیبی د شمس نیر لایان۔ شہزادہ اوس سہ اس کائس تیرے دلہ دیرس  
جوانس یاد کران۔

ٹھی ترے پنیو ترس دس مکشر اس جوانہ پشتر مالے پتھہ کوزن جوان عمو من  
موجو اس کران چھہ۔ پتھہ تیرے سیلہ تم پیر تھینو اسن۔ ٹھی کور اس ستی یار  
لاگنگ دور یار۔

شہزادہ و سلی در او شہزادہ در وازس نام ستی۔ شہزادی اس آجھن  
ستیر مال تیرے پتھہ تیرے سٹھ بھہ اوس اشہ شہری۔

"یہ کو طوفان۔ طوفان"۔ تیرے وون "مگر پتھہ پتھہ پتھہ کہ تیرے پتھہ  
قرض پور۔ یہ پتھہ اس پتھہ۔ یہ پتھہ تیرے پتھہ کتیرا وون۔ اکھ اکھ منٹھ چھ  
سول۔ خبر اٹھنرو باور و کتھہ کہ سنوویہ ویکتام۔ دیونچہ و مئے پتھہ تیرے

ہے دپہ اُمس تو ہے۔ ادو حض! الوداع! الوداع! شہزادو۔ نوحہ دے کر گئے  
را جھو۔“

”الوداع میثانہ میہربان دوستو۔“ شہزادو سپلی بن دوں اور کنہ پھر پڑھ۔  
میلہ بیمہ ماجہ پیٹھ رگہ کھنٹی نہ ڈراے موج وڑھ اُمس ”ہے کیا گوم۔  
سے چھ درس تو گمت۔ مشکلیں چھ کا نسہ بہر زنا وان۔“  
”ممی! خبر پیرے سٹھ کینٹھ چھ تیس؟“  
”گو پیر۔ نہ پائے میلہ و صرینٹھ شہزادو سون نصیب نہ چھ اُختو سٹھ  
الوند۔“

”خبر نہ سنے کہ کھنٹھ چھ باسان نہ سنے کیا نہ او اسہ نہ کینٹھ؟۔“  
”طاٹھ میثانہ۔ اُس چھ پینٹا غریب تہ سہ چھ میٹھ آسن وول۔“  
”ممی! امی سٹھ کو؟“  
”ہاے میثانہ نوحہ دابہ کوتاہ بہار چھ سہ۔“ شہزادو ماجہ رُج کر کھ  
نہر کھ۔





روپیہ :- ”یہ دُنیت گوتس غمگین نیت۔“

”آہ بیاضی ماسطہ“، کتوٹن ہیئت زھر طوطی تہ کوڈان چند منبر پاکھ۔

”کنوٹ۔ مئے ہسا گئے، واریا۔ مئے گزہن یا شترہ بچہ روئل۔“ ختمہ گزہ

پیشو سفید مال تہ رنج کٹوٹس واسکھ صاف کہہ نہ۔

”وہی بیٹی دیا، ہنسو کسوچے اترے۔ کٹوٹن دڑسو کر کے یو سہ صرف رقم

۱۔ کہ یہاں چھ دہائیوں خیر آسے نہ پچیس سو نو درخت پیسہ کل وائے دوران ۔

”ما تینکا سوزیون یواری۔“

ماننکا تازو نرمی سان کمر س مشرق سے اوس اکھ شریف زاد تہ کٹوٹ سندی

گنہاؤس بیڈیو مت۔ وہ فی اوس سے تیر ہندسارے لین دینک ذمہ وار۔

”یہاں رہنا گوارا!“ کٹھن وون اُس جوائس میبل پر بہتہ نہ سالن بیٹھ

کُن آس۔ "سے اُن تہ۔۔۔" "نمحر دیت دم" اُس۔۔۔ سقہ پتہ رول۔ اور۔

مگر خیال نہ ہو کہ یہ اپنے اوپر کیا طعنا لہے نہ کہ جیسی مہر نوٹ انگلی۔ صاف صاف

اُن نے - یہ کیا چھ کٹو ٹیپسے کتو۔ " اہن سانا نکاصاف بہن، سیتہرائی کرکھہ۔"

کنوٹیتہ وڈن نورے ووشن پینٹرٹھ۔

”عالیٰ جناب! تو یہ کہ جیسے بیچ رہا ہے ضرور دیکھ“ انکا سن پڑا۔

”جنابن آسمہ خیر۔۔۔ بہر حال۔ مہ ہٹیو غم۔“ شکر و دل یہ و چھینے زکثوت

اوس بولگت گوئی گوئی تیز تیز شاہ کھالہ تہ بہ اوس ہمیشہ ناراضگی ہشد

نشانہ۔ "سے گبو مشن ہے، بیٹی دہ چھانہ ہر رہ یہ ضرور رکھے۔"

”او، او، گنہ ان تہ دکنو ٹہیہ اتھ۔ آہ۔ یہ ماتنگا چھ نیامٹھ۔“

کنشون دوں اسان اسان یہ حوالہ نہیں ہے۔ "نا ممکن لفظ زانی یہ کیا گو۔۔۔۔۔"

نہ نہ جھپٹس نہ یہ لفظ ڈرکتہ ہیکان۔ سورے ججہ ممکن۔

”ہاے رہ پیہ۔ کٹوٹ فقط رہ پیہ۔۔۔۔۔ دنیہیں مٹن گاتیا مشکلا تھہ“  
 چھپے پیہ رہ پیہ یاد کران، ”کٹوٹ تہ وڈن۔“ پیہ رہ پیہ چھپے پیہ سچ صنو کور تھہ۔“  
 ”اسے چھپے خبر کو ٹٹس، نہ گیکہ اکھ حاکم طبا، ”کٹوٹن وڈن تہ آستہ  
 ہندس افس موہ نہ ہنا کر تھہ توڑ پیہ نس کمرس مٹن۔“

بیٹلہ آنا مہلو نایہ و ہو فو سٹڈ گرہ واپس آہ۔ رہ پیہ آسہ بر و ٹھہ کٹوٹ پیہ  
 ہندس کٹس میزس پیٹھ۔ ٹوڑ کٹوٹ آسہ ٹم سٹنر مالہ ٹل۔ آنا مہلو نایہ زون نہ  
 کٹوٹس چھپے کیا تام تو گنجن بھر چڑ۔  
 ”ون ساٹا ٹھہ!“ کٹوٹ پیہ پیرہ صغس۔

”واے۔۔۔ چھہ دزس۔ پیر نہا وڈے چھپے یوان، تہ تھہ ٹل چھہ۔۔۔۔۔“  
 آسہ کٹھن نام مٹس کٹڈس تہ۔ نہ کٹھہ پیہ نہ کر تھہ۔“  
 ”اہنت! خہ دایہ سٹنر دڑے چھپے، پیہ نہ کار کرہ ہم۔“ کٹوٹ پیہ وڈن ہنگہ  
 نہ ہنگہ وہ شلہ۔ تہ وہ شلہ اوس نہ ٹم سٹنر اڈور زاورس تہ نہ تھہ ہند  
 مٹس شو بان۔ رمالہ نلہ کچہ امہ رہ پیہ نہ آنا مہلو نایہ ریون یکدم۔ ٹمہ ہیوت نہوٹھ  
 نمٹن پیٹھ سوہ وٹس پیٹھ کٹوٹ پیہ نالہ رٹہ ہے۔

”یہ چھہ میٹا نہ طرفہ بوریس سٹڈ خاطر۔۔۔۔۔ ٹمہ سٹڈ ساما نہ خاطر۔“  
 ”آنا مہلو نایہ آس او تام بہ نالہ رٹنر۔ تہ سوہ آس وڈان۔ کٹوٹ پیہ نہ  
 آس وڈان۔ تہ سوہ آس وڈان نہ کیا نہ تہ سوہ آس وڈان۔ تہ کیا نہ تہ سوہ آس وڈان۔  
 نہ کیا نہ لو کچہ پیٹھ جہ وہ تہ آس وڈان وڈان نہ کیا نہ تہ سوہ آس وڈان۔  
 چہر نہ سوچن۔ تہ پیٹھ نہ کیا نہ تہ ہنر حوائی آس سورہ پھر۔۔۔۔۔ مگر  
 اکھ اکھ سٹڈاوش آس تہن شہینہ پاوان۔“

کٹوٹھس روستوف اس پنہ کورنہ واریا پڑھی بہتہ دیواں خان بہتہ -

کٹوٹ اوس مرد پڑھین پینہ نس کمرس مشنر نوان تہ تہ او سکھ نہ پتر کی باہیم  
 ہاواں پیمہ شمشوقہ سان حج کر پتر آسہ - مشنر مشنر اوس نیران تہ پتر ہاں "سوہ  
 آیا" نیم اسی مری باد متروناہرو سمو فر پتران - مری یاہ اسی سوسا بی مشنر یاگر  
 پچھن و نان - یہ ناواستنس دولتہ یا خاندانی تھنر سہ پیوٹ - یہ اسی  
 شمس دہمانہ ترک تہ وزناو بے پھرک آسہ کز و نان - مری یا اس شاہی  
 خاندانس مشنر ساری ہے ماسکوہس مشنر تہ ساری ہے پترز برگس مشنر ویز -  
 پیمہ دوشتوے شمشوقہ شمس بیٹہ ناز تہ کران تہ سہ شمشوقہ سندس بھو پھیری  
 آسہ شمس بیٹہ کونترہ ٹلا اسان تہ شمس متلف آسہ جان ڈیلہ تہ مشہور - مگر یہ  
 الگ نتر آوتہ ساری اسی شمس یز تہ تہ کران تہ کھوڑان تہ -

کٹوٹھ سندس کمرس مشنر اس جنگج کتہ چلان تہ پیہ فوجہ چہ برتی ہنر -  
 جنگج اعلان اوس اکیس فہرمانس مشنر سیدمت - فہرمان اوس تہ  
 ویز کاٹہ پورمت مگر یہ اس سارہے خیر ز دامت چہ - کٹوٹ اوس چوکر بیٹہ  
 بہتہ - اکھ نفر اوس دچھن تہ اکھ کھو وری تموک چوان تہ دربار کران -  
 کٹوٹ اوس پانہ تہ تموک چوان تہ تہ کتہ کران، مگر کلہ اوس گراہورن پھران  
 تہ گراہورن تہ پتہ کتہ اوس اطمینان سان بین تموکہ چنہ والین کن وچھان  
 تہ سہ سخت بوزان گیس شمشوقہ شمس دیشمت -

پیمہ مشنر اوس اکھ بول موہنو - اوس اوس ز اوٹیل، کینل لیوڈر تہ

صاف شیوہ کرتے تھے۔ بھروسہ کن اوس پوکٹ۔ مگر پوٹا کہ اوس شمس جوان  
 سہ ہونیس سچ فاشنی آسہ۔ یہ اوس رنگ چو کہ بیٹھ تھا وہ بیٹھ بیٹھ تلو  
 احر سہ پانہ نیا رنن اوس اسس مشر اوس پراثر کھی لید ریایپ  
 رٹھ تھ تھ بیٹھ چہ سارے گیتھ سو میراوتھ، داما داما دیوان۔ یہ اوس کٹوٹھ تھ  
 اکھ دیو پتر ششپن۔ پیٹھ نیوٹھ و نیوٹھو ستر اوس بہ ماسکو کن دیوان  
 خائن مشر مشہور سو لوگہ کھی اوس یہ پیٹھ نس دو پیس با جس بیٹھ بیٹھو ول  
 باسان۔ دویم بوج اوس گاڈ فوجک اکھ تاز دم گہ لانی رہہ یہ افسر نفیس یاٹھ  
 جھلنہ جھکھ، برش دھتہ پٹن لاگتھ۔ اسس مشر اسس مشر باگ باپ  
 رٹھ تر تھوٹھ رٹھوٹھ دام دھتہ اوس نوحہ شہ و نیو وہ زبٹو وٹھو ستر دایر پناوان  
 تہ وہ تراوان۔ یہ اوس لپٹٹ برگ سمٹو وکی رجھتھ ہٹھ اکھ افسر تہ احر  
 ستر اوس بوریس نیرن ول۔ نتاشن اس وپراہ احر سٹھ نادر ہٹھ  
 یام ڈر تھز۔ یہیل دیوٹس برگ چھ بیٹھ بیٹھ پکان۔ کٹوٹھ اوس پین دون  
 مشر باگ بیٹھ گوسہ ہوشہ پٹھ کلامہ بوزان۔  
 بوٹن گیتھ نہ پیٹھ اوس کٹوٹھ سٹھ دویم شوق دربار بوزن پیٹھ تہ یہیل شمر  
 دھہ کھیل دوستن طح ڈر تھز آسہ ہے۔

”وینو محض الفانس کارلچ“ ششپن ووتھ کٹھ کٹھ کران، عادیہ مویوب  
 عام بانپر کر روسی زبان تہ فراتر زبان رکھتھ۔ ”تر سٹے اسی دھہ میدھو کوکھتھ  
 دی تر سٹے مدھتھ تہ کیتھرھا اسکھ تھرھان پیٹھ نین یارن دوستن ریشہ تہ  
 کڈن۔“

”نہ پیو تر نکوچ۔ یہ چھس صرف تھرھان ماٹن زبہ پنی فوجس مشر چھ  
 رسالہ فوجہ کھتھ تہ زیادہ فایدہ۔ مثلن تہ زبہ میٹھی مثال۔“ برگ اوس

[illegible]

”میتوں حال دیکھ بیو تر۔ اگر یہ سالہ فوجیں منتر آسے گا۔ ادا لفظ نہ  
آسے، نہ ہم نہ ترور ریت تر تر بھ روئل کھو نہ زیادہ۔ وکن چھم نہ بھ  
نہ تر تران۔“ تھی تو ریتیں مابہ ہوت وٹھ کج کران۔ فکر کٹوٹس نہ ستنشیں  
کن اوس سے تیرہ نظر و جھان نہ تھی سندر کز سارے کن ہنر نہ ہنگی  
ہند ساروے کھو نہ بود مقصد تھی ہنرے کامیابی آس۔ سہ گووان۔  
”گاؤ فوجیں منتر آتے تھے چھس بہ ہمیشہ محاذس نزدیک۔ تہ زمینی گاؤ  
فوجیں منتر تھے سبھا زیادہ جا بہ تیران۔ تر ہلکھ انداز کر تھ نہ نہ بھ نہ ترور روئل  
ٹھ کیا نہ یہ پاٹھ آس بہ ہچکان گزرا کر تھ۔ کیا نہ۔ سنے چھنے چھنے نہ  
گنہا نہ کہ تیرھا چھس آس نہ سوزان۔“ یہ وان وان گوٹہ دھس  
دھیر بناوان۔

”بہشی کہتا چھتے۔ روسی مثال چھتے نہ جرمین چھ کو ہار کے مشہور کنکھ لڈان۔“  
 ششپن و دھتہ پائیپ اکہ پیرا تہ بیٹھ بیٹیس پیرا تہ کمن ڈالان تہ کٹھوٹس کمن  
 اچھر ناٹھ کران۔

کنوٹس زولٹھاہ طھاہ کران اسن نہ پختہ۔ باقیو پتر ھو بوڑ  
نشین چھ کتھ کران تہ آے بوڑنہ۔ بگس نہ توڑ فائیر نہ پیر چھ تتر اوں نہ



نہ انورس فکر نہ بین چھپے اٹھ سستی دلچسپی۔ سہ رفتہ پینر کز فکر نہ نار ان نہ گاڑ  
 فوج مشر تب دلی کرناوٹھ کھنڈے کز اوس شمر باقی سستی باجین بروٹھ قدم  
 کوٹومت۔ بیٹھ کھنڈے پاٹھ چھ جگس مشر کھنڈے سانسہ تہ کپینی کما نڈ مار پہاں کٹھتھ  
 تہ دویمس غیرس بیٹھ آسہ کز کھنڈے پاٹھ ہیکہ ہے سہ کھنڈے سانسہ تہ شمر  
 سیشنر جاب کھنڈے۔ کھنڈے کہ اوس زجٹس مشر سہ پڑھتھ کائنسہ لوٹھ تہ نند  
 مول کوتا خدش اوس شمس بیٹھ۔ ہرگ اوس بین کھنڈے وار کا پڑ مزلان تہ  
 طاہر اوس تہ شمس ظہ نے ز باقی لکن تہ ما آسن پینر مسلہ۔ مگر یہ کیشنر ہا سہ  
 دیر ہے تہ اوس تینو نا جان، تیو نا شہل تہ شمر مشر جوان بتا یہ پتر سا دگی  
 اس تہ ترا سا دز شمر ترا وری پینر بوڑن طاہر پھر۔

”میانہ پرتہ دوستہ! تہ آس تہ ز سنی فوج مشر یا رسالہ فوج مشر۔ یہ ہیکہ  
 پیشنگوی کر تھ ز تہ کر کہ پڑھتھ جاب عا ش “ ششپن وڈن اوس ملہ ملہ  
 دوان تہ پینر کھور چوہ کر بیٹھ پھر والان۔ ہرگن کوڑ خدش شدل وٹھ کجار۔ کٹوٹ  
 تہ باقی پڑھتھ تہ امہ پینر دیوان خان۔

ہر اس کھانہ وانہ پڑھتھ سہ گڑ سیلہ کائنہ چھپے ز پٹھ دل تلز تہ زہان  
 ساری چھ آسان پزاران ز وڈن تہ وڈن آسہ کھینڈے کز س مشر اڑن۔ سنی چھ  
 اور پور کین تہ کینڈے تہ کینڈے کھنڈے کز تہ ضروری زانان میٹھ کائنہ دیر ز  
 ہم کیا چھ کھینڈے خاطر سہے ناب۔ خاندانہ خاندانہ چھ اکھ نظر دوان درواز س  
 کُن تہ اکھ نظر اکھ اُکس کُن۔ پتر ہر چھ بیو نظر وٹھ انداز ہوان کُن زہیم کھنڈے  
 سنا آسن پزاران۔ خاص کائنسہ آشناوس با شمس تہیر چھ کوٹومت، کہہ کز  
 سینس یس وڈنہ ناسیا آسہ۔

پہرے بیوٹھ عابہ کھنڈے وڈنہ طور پاٹھ سنے مشر دیوان خانس تھتھ

آرام کر سی بیٹھ یوہ سہ بیٹھ آئیس۔ سارے تھاپن وکھڑ ٹٹھ۔ کٹو ٹٹھ کرے۔  
 کوشش نہ کرنا کھ۔ مگر یہ اوس سادگی سان عانک بیٹھو نظر دوان۔ زن کستانم  
 ژھا نڈان اوس تہ کٹو ٹٹھ ہر س پڑھ سوائس اوس اوک لفظی جواب  
 دوان۔ ٹٹھس دے اے اُس پڑھ کا تہ خیر نہ یہ چھ وکھڑ ٹٹھ۔ زیادتر پڑھو۔  
 اُس ہایتہ ستر ڈیل بوڑ تر نیم اُس اُس کن نظر دوان۔ یہ اوس یاگہ بوڑ کھ،  
 موزہ وار تہ بیٹھ کہہ اوس نہ بد صورتہ تہ۔ کا تہ اوس تہ فکر نہ ان نہ بیٹھ سید  
 بوڑ تہ کوشش انسان کھ کھ کہہ ہیکر ہے تڑھ خمری خمری کھ۔  
 ”تہ آسکھ یوے آمت ہ“ کٹو ٹٹھ پڑھس۔

”او مادام!“

”تہ آسکھ تہ و نہ میا تہ خاندازس مکھیو مت ہ“

”نہ مادام۔“

”تہ او کھ اونرے پیرس۔ سوہ آسہ بد خوشہ و فی جاے ہ“

”سج دیچپ۔“

کٹو ٹٹھ تہ آنا مہلو ناپہ تہ آوا کھ اُس کن نظر۔ آنا یہ نور فکر نہیم چھہ  
 سنے یہ جوان سٹبان و نان۔ سوہ بیٹھ امی سے نشہ تہ تھن امی سوسدس ماکر  
 ستر کھ۔ مگر کٹو ٹٹھ ہر سدی یا کھڑی تہ اُس تہ اوک لفظی جواب۔  
 باتے پڑھ اُس پترس کاس اکھ اُس ستر دوازس ستر ہینہ آمتو۔ ”رہو وکی  
 ..... بد نفیس اوس ..... تہ چکھ شفیق ..... کٹو ٹٹھ اپر کس۔“  
 یہی کھ آسہ اوپر یور چلان۔ کٹو ٹٹھس وڑھ تہ تہا یہ عامہ خاصس ستر۔

”یہ چھا مری یاد مترونا ہ“ سوہ اُس کٹھس تال پڑھان۔ تہ کھو کھ آواز  
 ستر وینس کٹو تام جواب۔ ”او، سوہ کے چھہ۔ او پتہ تہا یہ مری یا کرس ستر۔“





خٹاؤں سے ستر و ن تر و ٹوڑھایو پانڈاؤں نظر نظر دوان پیٹھی سہ جتہ تہ مستہ  
 روس آہستان چتیس مستس جتہ زیادے وہ دل اوس بوز نہ پوان۔ زمانہ ہند  
 آند اوس کئی کھن ہند چر گیش کن گزہاں۔ مردن ہند اند اوس شور تیزان  
 زیا پوہن۔ رسالہ فوج کس کر مالہ ستر سہ اوس رزہ کھنہ رزہ و دہ لان۔  
 تہ تیو تا کھوان تہ جوان ز کٹوٹ اوس پین تہ شمر پوہن ماکھ مال انان۔ پرگ  
 اوس نوو تبسم کیتہ و پراہ و نان ز جھنڈ۔ جھنڈ فانی۔ یہ جھنڈ اکی ازلی جنہ۔ بوس  
 اوس پین نئس ٹوس دوس پیرے پڑھن ہندی ناو و نان۔ ستر ستر اوس  
 تن شس نظر نظر تر اوان بوسہ ہند اند بہنڈ اس۔ پیرے اوس کیے کھنہ  
 کران۔ ٹوڑ ٹوڑ جھنڈ واپ و چھان تہ گنل کھوان۔ دھو سو پو مشر روٹ تھمر  
 اٹا تار پو۔ امیر پین تہ و تہ شمر کاڈوہ جھنڈ پھنڈ (توندوری شکار س) تام اکھ  
 سین تہ۔ مس شرا باکھ والن بر و تھنڈ کیتہ کھو و نئس سہ نیون جھنڈ۔  
 اوس نو تہ ستر و اڑ سہ پھنڈ پیٹھی اس پلہ ناوان۔ "ڈرے ماڈیرا۔"  
 کیتہ "ہنگاری کن" کہتہ "راین" شراب۔ پیرے اوس قیمتی۔ شیشہ کپڑو رو  
 گلاسو مشر اڑ کھنڈ اکھاٹان تہ مالہ سان جوان۔ مینا فلاسن پیٹھی اس کٹوٹیتہ  
 ہنڈ سہ ہر گیتہ۔ گرہ کھنہ تہ گیتہ اوس شمر سہ جتہ وارے لوبان۔ ناسہ اس  
 ہیمہ اند بہنڈ۔ سہ اس بوس ستر تھنڈ کٹو مدے گنڈان پھنڈ کیتہ تہ واہ ویش  
 کور شمس ٹراکس و چھان چھنڈ شمس شمر اڈی اڈی مہ ذکرہ شرا سہ۔ تہ پیس  
 ستر نئس عشق آسہ۔ یہ نظر اس شمر شمر پیرے نئس گن ٹھنڈ لکان تہ  
 گنڈ و نہ وہ لہ سپنڈ پھنڈ ہند جتہ و جھنڈ اس نئس اسہ ہنڈ کل نیران تہ  
 فکیہ اوس تہ تران کیانہ۔

نکولاے اوس سو نیایہ نیشہ دور بولی نیشہ بہنڈ۔ بے خدہ و ٹھک کجاہ



کران اوس تیس ستر کتھا کتھا کران۔ سونیا اُس لکھ مت چھ بھ آسہ وُن تھاوتھ۔  
 نگہ یم حصہ ڈر ک تیس لکان اسی تم تہ اسی تھی۔ اگر پھر سیلہ سوہ دتہ پتہ جوئی  
 تہ نیکولایس کن دتھ اُس تیس گو بھتس گوہ ڈیوڈر رنگ تہ پتہ کرہ مزی دتھ دناہ  
 آسہ اوپر پور نظر دوان۔ باسان اوس اگر کا نہ کا نہ شرس کیتہ و نہ تہ و دکن۔  
 جبرمن وہ ستاد اوس سار پے سنن اڑیٹو سنن تہ شراب ہندی ناو ڈر راوان۔  
 بھتہ زن سہ جبرمنی شتر بینہ ننگن پھتہ تفصل لیکھتہ ہیکہ ہے۔ سہ اوس  
 دو لیو مت زہ مالہ و لیتہ بوتلہ پکنا وان اوس سہ کلہ و اکی شتر و دست جبرمن  
 اوس دہرہ کھا لیتہ۔ سہ اوس ہاؤن یترہاں ز تیس گوڑھ پے شراب امیر کوزہ  
 تیس کیا اوس دل متکان یا طمہ اوس پینک نہ تیس اوس شوق صرف یہ  
 زانہ نگ ز اتر کم کم شراب چھ آسان۔

”کمال“ تھروؤں۔

”تو بے کیا شو بکھ پڑی کی فوجک افسر۔“ کرناکن وؤں بیس میز دباوان۔  
 ”ہے تو ہر کیا کر کہ ناد لوگو آپاری۔“ مری یاہ وؤں رو نہ دار ہڑ میز کہ  
 آپاری مہ اند پیٹھ۔ سو وڑھ کر نالکس کن۔ ”تو ہر کتھ پیٹھ میز دباوان۔ تو ہر  
 کٹس خلاف یو تا شورے متری۔ مئے چھتے وہ مہد تو ہر آسہ خبر ز بیتر چھ  
 فزاسکر لکھ نہ بہتھ۔“

”یہ چھس ومان پوز۔“ رسالہ فوجک افسر وؤں۔  
 ”یہ چھتے سارے جنگک کتھ۔“ کٹوٹن وؤں میز کہ بیسہ اند۔  
 ”میتون نیچو نہ چھ درامت، میتون نیچو نہ چھ درامت۔“  
 ”مئے چھ زور گبر فوجس مشن، مگر یہ چھس نہ بومان۔ سو رے چھ  
 نوعہ دایس اکتھ۔ انالکس ہیکر نیتد بر موٹھ تر گٹر صتھ، تر جنگک مشن تر  
 ز چھس نوعہ دای۔“ مری یاہ ہشز گوٹ آواز گز زے یہ۔ سو آس ہڈ  
 وڑھ وائچ میز کہ دویمہ اند پیٹھ ومان۔ ”حق تو پوز۔“  
 اہر پتہ گئے دربارس بیسہ نہ حصہ۔ اگر اند زنائن ہند تو بیسہ اند  
 مردن ہشد۔

”اں! چون طافٹھ چھا پتر مھن؟“ بتاشن اوس لوکٹ بوے

وٹان، تلے پتر مھن۔“

”میانہ ذمہ گو پتر مھن۔“ بتاشن وؤں تھم سٹد بھتہ پتر مھن تو  
 سو کہ مہ کہ شو ہوا تھ پیٹھ محکم تو دل شاد براء۔ سو وڑھ تھوڈر اچھو  
 ستر کورن پیرے یس بوزنگ اشارہ تو ہیوٹن ماجر کن وٹن۔  
 ”مھی!“ تھم ہشز شری آواز وائر ساری سے پترس۔

”کیا گڑھی“ کٹوٹیتہ پڑھن کھوڑی کھوڑی۔ کورہ شدہ بھگتہ تلہ  
 بوڑن زکیا تاہم کھنڈاری چھتہ۔ اوے کورن آتھ ستر کھ چہ حرکتہ ستر  
 روب تہ منج۔  
 سور سے دربار کو بند۔

”می پڈنگ کہہ واتہ۔“ نناشتری موسم آواز آتہ وارے اتھاہ سان۔  
 کٹوٹیس کھارہ ہے دہرہ، مگر کھار تھ پیچن نہ۔ مری یاہہ بگہ ناو پینہ  
 ویٹھ اوٹھج۔

”قزاکھ!“ تہ وٹن روپہ سان۔  
 پڑھو تڑاؤ اس ماس ماجر کھ نظر۔ فکر اوکھ تہ تران بھگتہ جٹہ وڑکیا  
 گڑھہ کرن۔

”بہ دے پائے“ کٹوٹیتہ وٹن۔  
 ”می! آتہ کہہ پڈنگ۔“ نناشن دڑکو وق خوشی موٹوس  
 کڑتھ بکھ پاٹھو کڑکھ۔ شمس اس پڑھ ز شمس خرافاتہ پیٹہ نہ غلط سمجھہ۔  
 سونیا تہ لوک تہ ویٹھ پوٹھ پٹی یا اسی پین کھتہ بھتہ دیا دان۔  
 ”وچھتہ۔ وٹنم نا۔“ نناشن کڑپہ نس لوکٹس باڑیس تہ پیرے نس  
 کن پھسراے پین کن تہ بٹاکھ نظر اڈتہ۔

”آس کڑپہ پڈنگ۔ مگر تہ دے پے کیٹہ۔“ مری یاہہ  
 وٹن۔ نناشن اس خبر ز آتھ مٹنر جھپہ کھوڑن لایق کیٹہ۔ اوکڑ اس  
 تہ سہ مری یاہہ تہ کھوڑ مٹہ۔

”مری یاد مٹر یونا اکڑھ بچہ پڈنگ۔ سٹے جھپہ آپس کڑپہ خوش کران۔  
 ”گازہ تڑاؤ تھ۔“

”میری یاد میں رہنا۔ مہر کرتے۔ سنے و نہ کرتے۔“ شمع و چرخ ہنس۔

سنے و نہ۔

میری یاد میں رہنا۔ مہر کرتے۔ سنے و نہ کرتے۔ شمع و چرخ ہنس۔  
 آسنے مری یاد میں رہنا۔ مہر کرتے۔ سنے و نہ کرتے۔ شمع و چرخ ہنس۔  
 آسنے۔ سنے و نہ کرتے۔ مہر کرتے۔ سنے و نہ کرتے۔ شمع و چرخ ہنس۔  
 بتا سن کر تیل زھو پہ سید تے یہ و نہ آوز پڈنگ آسہ پان ایل  
 بیخ تر آوتے۔ آپس کہ ہم بڑے تھے آوشچیان پیش کرتے۔ بند آو دیار و اینہ۔  
 کٹوٹ کوز کٹوٹ سہ بیوٹ نہ پڑے ہو و تھی مین پھرتے کوز کٹوٹ سہ  
 مبارک۔ مین پھرتے ماکر آویجو کٹوٹ سہ شرن ستنے آکھ آکھ ستنے  
 کلاس۔ نوکرو بہتر بیٹے زھالہ مارنے۔ کر سین گیار وید و پھر بھولہ و نہ بھول  
 درائے پڑے دیوان خانہ کٹوٹ تھی تر تہ پھرتے کوز پڑا متو آسنے گے کٹوٹ  
 سندن پرن کٹوٹ کٹوٹ۔

ناس آے مژراوہ۔ بوسٹن خاطر آے باجریا گراوہ۔ تہ کٹوٹہ ہندی  
 ٹیڑھی آے دھن دیوان خان، بیٹھک نہ لائیریری کشتہ پہناوہ۔  
 کٹوٹن روٹ داوہ ہندی پاٹھو ناس تہ زور اوس نیشہ پختہ رٹھ۔  
 کٹوٹہ ہندی و نہ گے لوہ لوہ کٹوٹہ ساری پیشا نوہ با جس اندی اندی جمع۔  
 گوہ ڈ کور سار دے جولی زور نہ پٹھ نفیس پاٹھو دوے تمہ باجر۔ امہ پتہ رے بہ  
 سوہ باجے پتہ صہی سہ تہ تہ کور کھ نکولائیس نہ نیشا شش زور۔ بیہ اسر پتہ  
 گھونہ خاطر ما نہ یوان۔ نیشا شش اسر لوہ کھ نہان نہ اند چہر ٹمٹس ساری بالہ  
 مانان۔ امہ سہی اس سوہ نہا مسہ چھان نہ۔  
 ”کینا وایو اسے“ تمہ پتہ رٹھ۔

”سونہ، نفیس، نکولائین دیت جواب۔“

”اد سا کہ تیلہ جلدی۔ بورس ولہ تہ تہ پوری۔“ نیشا شش وڈن۔ خیر  
 سونیا کٹ گئی۔ ”تمہ دتہ د چھو کھو ورت نظر۔ سیلہ نہ پتہ و مس اتہ کٹی  
 و چھن۔ سوہ دتہ پتہ شہا نہ۔“

سونیا بہ ہندس کمرس تام دوان گٹر صفتہ سیلہ سوہ تہ و چھن نہ سوہ  
 دورے پتہ شہن ہندس کٹھن شہن سوہ اس نہ تہ تہ۔ نیشا شش  
 نوہ فکر نہ سوہ اسہ برائس بیٹھ ٹیس صوند و قس بیٹھ۔ برائہ بیٹھ  
 امہ پتہ صوند و قن اسر و ستون ہند گہ کر دایاہ دھ کھ و جھن سوہ  
 اس پتہ اٹھ صوند و قس بیٹھ تہ تل کٹ نہ تہ نہ پتہ گہ لانی خاصہ فرہ کھ





.... سوہ دیم تر چھکھ نکولائیں زندگی تباہ کران۔۔۔ ترے چھنے تو ایسا ہے  
 تر چھکھ حرام نک۔۔۔ حالانکہ غمہ دایس پیٹہ۔۔۔ (تمہ کوڑ پائیں کر اسک نشانی)  
 .... مئے چھنے سوہ نپتر اٹھ۔۔۔ تو ہوساری۔۔۔ صرف نہ ویرا خبر کیا ز مئے  
 کیا کوڑ تیس۔۔۔۔۔ یہ چھس تر ہنتر تپترہ شکر گزار نہ کہ ہا سورے تو ہیر  
 پیٹھ قہہ ربان۔ مگر مئے چھ کیا۔

سونیا پھ ہیک نہ امہ اپور کیٹھ و نختہ۔ تمہ دلو و پیہ تن اٹھن مشر تر ٹھتہ  
 بختہ نیر بنترس کھنتر۔ تاشن کوڑ اٹھن نلی، مگر شمر سند بختہ تلہ اوس ننان  
 ز تیس چھ و بیٹہ ہند مسلک کر پیچھ فکر تران۔  
 ”سونیا!“ تمہ وون وڑھ وڑھ زن تیس اٹھنا و کوڑ ہنتر پیریشانی ہند اصل  
 وہ اوس فکر توڑ مت۔ ”کال کھینے پیٹھ اٹھس ویرا ترے ستر کھن کران۔  
 اٹھس نا!“

”آن پیہ شار لکھی نکولائیں پانے تو پیہ کیٹھ شار تارے۔ تمہ لٹو ریم  
 شار میٹانہ میتر پیٹھ۔۔۔۔۔ دوڑن پیہ ماوے یہ ماجر دو پیم تر چھکھ حرام نک۔  
 تو موج دیں نہ زانہ تیس ستر کر نہ تو مہ کرے جولی ستر نیٹھ۔۔۔۔۔ ترے  
 و چھتہ مہ کھن کرے اوس دھس شمر ہے ستر۔ یہ کیا نہ؟“ تیس لگو وارے  
 بکر۔

تاشن نیچ سوہ تھوڑ۔ پھشا و شاد تیش نہ و دان و دانے وٹھ کھلا وٹھ  
 ہیو تن تیس تلی دین۔

”سونیا تیس پیٹھ مئے اس پڑھ کران۔۔۔۔۔ تیس پیٹھ مئے کر پڑھ۔۔۔

ترے چھنے یاد کھینٹھ کھن کرے کر اسے تریشوے نکولائیں ستر کھن۔ اسے  
 کوڑ تیس ستر نا صلی نہ نہ سورے کھن کرے ہیک اندا تھتہ۔ مئے چھنہ و فونہ

وار یاد۔ مگر تڑے اسی یادِ اُسر و اُثرے اوٹے سیٹھ زہ چھ سہل ....  
 یہ ہیکہ بیٹھ۔۔۔ کیا زشتین چا چنی باری تر چھ پتر بینہ سستی کور مت۔  
 اُسہ چھ اکھتے بیٹھ تہر مٹنر۔ بورس اوس و نان زہ یہ ہیکہ سہل پاٹھریدھ  
 تڑے چھ ناخبر۔ سٹے چھ سورے ٹمس دو نمت۔ سٹے چھ تینو ناچالا کھ تہرت۔  
 تاشن وون۔ ”مے ووسو نیاٹاٹھری، جگری اُتہ کترس اسان اسان موہی۔  
 ”ویرا چھے رائس۔ ٹمس تہر من بلے۔ یہ کترہ سورے ٹھیکہ تہ سوہ و نہ  
 نہ می۔ نکو لکا و نہ تہ۔ پانے۔۔۔ تہ چھ تہ راشہ تہ جولی سہند خیال او سہت  
 تاشن کتر ٹمس موہی۔ سونیا وڑھ تھو تہ بوہ کتر بھو رُس زو۔ اچھ  
 زوتے تہس تہ باسان اوس زوہ فی چھے سو لٹ کھ ناوٹس، پنجن بیٹھ وھ تہس  
 تہ پینہس اڑی بوہ کتر طر پفس مٹنر بال گسٹس بیٹھ تیار۔  
 ”چا زراے چھا بہا تہ۔ تلے پوزون۔“ تہ وون جل جل پینہس تہ فراکھ  
 شیران۔ ”ولہ پکھ تہ اُسر وایو سو تھ۔“

”اڈ کیا پکھ۔“

”تڑے وچھ تھہ سٹ۔ ویوٹھ پیرے چھند مہ کتھ۔“ تاشن  
 وون سنگ تہ سنگ دم دھ۔ ”سٹے چھ مز یوان۔“ تہ یہ وون تہ تڑا و تاشن  
 بٹانہ کتر دو۔

فراکھ بیٹھ تہر تھو کھ زبان تہ پیم شار پینہس بو کٹس مو کٹس ٹمس  
 تہ نہ تھ ٹمس وچھ سٹو سپنہ پو شس مٹنر داوان وڑھ سونیا وھ شلہ  
 بھٹھ لوٹ پیر تہراوان، تہ پھو لان تہ کٹیر تاشن سٹو بڑانہ کتر ماس مٹنر۔  
 پترہن ہنر فہ رما شہ بیٹھ گٹو و یوون و گنیو اکھ کھ بھہ ”سو تھہ“  
 ناواوس۔ امیر سٹو آے ساری وولہ سٹس۔ امیر بیتہ گھو و نکولا این

اکھ بائٹھئیں شمشیر تانے سے چھوٹا اوس :-

روئے شمشیر بس چھہ دل و چھاں بلکہ خاب  
آز تہ کا شترھا چھٹے میناں راہِ خراب  
خاب میثانی رچھاں امارن مقرر  
پوشہ تلی گلی تہ سندر چھہ واراہ کالی  
آز تہ سونہ سندر بابہ واین واکلی  
لوہ وونے تلن تہ وہ لساون  
تغہ شمشیر سندر بدن چھہ پاواں یاد  
آز دھہ ہا شیر، استہ تہ شیر مراد  
خاب خابو چھہ، واے آو تہ یاد

باہوکی پٹنہ لفظ آسہ شمشیر کھتر تام موہ کلاوری مہتر زساروے  
یاون بتیو پٹنہ پٹس ہانس مشتر ڈانس کرہ پنج تیار کرہ سازندہ رویت  
کھوہ روہ ستو شمشیر چارن تہ سازس ستو سازا سازا کرہ :-

پہرے اوس دیواں خان بہتہ - شمشیر اوس سہ سیاسی  
دربار س لوگت شمشیر اس راے زس کاشہ شیر سہ امت آسہ - شمشیر  
آسہ ضرور روراکھ ستو لچسی - مگر پہرے یس اوس تہ یہ خوش کران - باقی  
کینہ لکھ گے اکھ کھہ بائٹھ مشتر شمل - بیٹھ ساز و شتر لگو - تناسہ شتر راہ  
دیواں خان سہ گہ اسان تہ وہ شلان - سیو دے پہرے نش تہ وونش  
”حمی دو پٹنہ تلن پانس ستو ڈانس کرہ :-“

بہ چھس سارے سے کھڑک کانگہ انان - ”پہرے یں دون ش وونہ گوزے  
وہ ستاد بہتہ ہم - - - -“ شمشیر نوہ پٹنہ پوٹھ اکھہ اوس اوہ بہتہ زاکر جہ

خزاکھ تیرتہ پینسوئے تراویں اویران یٹخہ سے بلخہ ہیکہ ہے۔

پیشہ سستی واجبہ ہو چکی تھی۔ تماشہ اسو میں مہر مہر بھولان زبہ اسو اس اکتس  
بالین اناس سستی و انس کران بیہ یس حافے نیہر پیٹھ آست اکھ مہر اس۔  
سو اس سارے پیشہ نظر پیٹھ بہتہ نہ بالین یا ٹھو اس دربار کران۔ ٹمس اس  
اکتس کھنڈہ و اوج یوسہ کہ نام پتہ ہی پتہ اس اکتس کھنڈہ و زمر اس۔ و اوج  
اس تہہ سنج یاد یا ٹھو ٹھو (خود از زبہ کہتہ کہتہ کہ اس تہہ ہیو چھت) نہ  
اس پائس و او کران۔ اسو ون متہ کہتہ کہتہ اس سوہ با جس سستی کہتہ کہ کران۔  
پہر گئیہ کور آستی، "یڈ کٹو ٹیستہ و ون یڈ حالہ منتر یکان پتاشس  
کن ایشاہ کران۔ تماشہ گئیہ رنگہ سڑ نہ آس اسن۔

”ممی نے کیا نہ آسان.... نوتہ.... غلطی کر رہے کیونکہ۔۔۔“

ڈانک ترم دوراوس چلان۔ دیواں خانہ گئے گئے سین لکے راے  
 بیٹے کٹوٹ نہ مری یا گستاں اسی۔ زیادہ ترختہ بند تہ وانٹھ پترہ صو کشتہ  
 اسی واریا پترہ ہر پترہ کاس بہتہ روز نہ کز ٹھکڑی متری تم اسی وہ در کاڈ کڈان۔  
 تہ پترہ یا کٹھ نہ عمو چنڈس سترنھا وقتہ بد مالہ کہ در واپ کز نیران۔ سارہے  
 بر وٹھ بر وٹھ اس مری یا تہ کٹوٹ۔ دو نو فی ہندی بھڑی اسی شولان۔  
 کٹوٹن ٹٹ بیلے ڈانہ ہندی یا کٹھ ٹر زیادے بہن شجر سان کو وکرتہ  
 مری یا یہ کن۔ اس کیٹھ تھا کیا م نہ ٹھٹھ وٹھٹھ بیٹھ اوٹھ اس اکھ خاص  
 خود ایتھا دی ہندی وٹھ کجار۔ چٹھے نیو ڈانک پترہ دور مو کلو و، شجر  
 کلا ساز درن کن تر پوپ۔ گو ڈانکس وایلن واپن واپس وونن۔

”رسمیان! اڑیے چھپے تنکان ڈانٹل کو پر۔“



یہ اوس کٹوٹہ ستر خاص ٹوٹھ ڈانس یس شمر جو انی مٹنر کورمت اوس۔  
 ڈانہل کو پیر اسی انگلیز ڈانسو چہ اُکس ترھالہ و نان۔

”وچھو، پاپس کُن“ تناسن دژ کرکھ یوہ ساری ہالن بوز۔ تس  
 گو مشر تھے ز سہ چھٹے اُکس بالیج با جس ستر گندان۔ پان ڈوکر اوٹھ تہ  
 واکل مس کل کوٹھن ستر ٹٹھ لیج سہ پن کھت کھت کہہ نہ۔ یوٹاں  
 سورے کمر گزیر یوہ کرس مشر اوس پتر کھت کاشہ اُکس دل شاد بڈس کُن  
 اسان۔ پانس کھت تہ تھرتہ پایہ ستر واجہ، مڑی پایہ ستر و و دزی  
 رکوڑ کھت ہینر اُمر ساز چہ تالہ ستر نہ وایہ نیمہا اُمر آہ بیوہ کرکھ رچہ کتر آہ  
 شان اوس حرکھ کران، زنگہ اوس وٹھان، کھو رلو ستر اوس لوٹ لوٹ  
 ٹھٹھ ٹھٹھ کران تہ دند ہاوان اوس وچھن والہن یوہ نہ تماشہ خاطر تیار  
 کران۔

سادس بیٹھ پتھے روسی تر پاک، نفیس ہیوہ خوشہ وٹن نہ سپہ وٹن  
 ڈانہل کو پیر وزنہ لوگ۔ بڈ ہالک ساری درواز آے بکدم آسہ وٹن بیٹھ  
 کاشکارو ستر برہو، اکہ طرفہ مرد تہ اکہ طرفہ زناتہ۔ ہم اُسر اُکس شاد  
 مناواں وچھتہ آہو۔

”سون ٹاٹھ صاب چہ شہیاز“ بچہ دایہ وٹن بڈ ہٹھ اکہ دروازہ  
 بیٹھ۔ کٹوٹن کور نفیس ڈانس، سہ زانہ ہے، شمر ستر ستر واجہ اوس نہ  
 اوس تگان تہ نہ اُکس سہ کل۔ تسند پوہ لہ بدن اوس سیوہ درستانو  
 تہ وٹھ وار نہ آس الانہ (پن بیگ اوس تہ دایہ اٹھ دیشمت) ڈانس  
 اوس صرف شمر سند نر ووش مگر خوشون بیٹھ کران۔ یہ کٹوٹہ سند سورے  
 گول بدن یاوان اوس نہ اوس مڑی پایہ ہند بیوہ لہ وٹن بیٹھ تہ تس چار کھت

رُطینہ تلہ ننان۔ کٹوٹ اوس زیاد کھوئے زیاد زور داوس لاگتہ۔ سہ اوس  
 وچھن والہن اکی زنگہ نیز ڈال مار تھئے پوچھو زنگو وہ پوچھن کر تھئے رشتہ ناوان۔  
 مری یا اس شان لوٹ کر لے دوان۔ تھر پھر تھئے انان نہ وٹھئے رمان یا کھو رو  
 سمیتو تال دوان نہ پھٹے کینہ اس سوئے یوئے اتر پاد کران۔ ٹیمو سند  
 پوچھتہ انگہ کجار نظر تل تھا وٹھئے اوس یہ سار نے خہ ش کران۔ ڈانس گو  
 ہنہ ہنہ نیز ان۔ بیٹہ اوس نہ کا شہ ہیکان کن پائس کن مایل تھا وٹھئے۔  
 کا شہ اوس نہ تھہ کو شش تیر کران۔ ساری لکھ اس کٹوٹس نہ مری یا یہ کن لکھ تھہ۔  
 نتا شہ اس اکہ ہے اکہ ہے تیرس دڑسہ ہنادوان نہ پائس کن ہاواں۔ گھہ ڈ  
 اسوئے تم پھٹتہ اوپر کھ نظر ڈالان۔ سازس گتھہ ہے تھکھئے کٹوٹ تہ اوس  
 نیز نیز شاہ کھالان، تھر گھہ وان تہ سازندرن نیز واپہ نک اشار کران۔ زیاد  
 وٹھہ وٹھہ نہ لوہ نہ بار اوس سہ گراہنہ کھو رطینہ ڈین تہ گرہ کھورین سٹھ  
 مری یا یہ اندر اندر ڈالہ ماران۔ پوٹس دیت ٹیمو ہنہ سہتو واجہ اکھ وگلتن  
 تہ زنگہ پھٹے کن کش کٹھئے، پین عارفہ ہوت کلہ نو مڑا وٹھئے وٹھ کلا وٹھ  
 کورن ڈانسک پینم گتھہ پوئے۔ پیر تھہ طرفہ گتہ زبوزر پوپ تہ کھنگاہہ تہاشن  
 اسن اوس سار پوئے کھوئے تھوڈ۔ دہ شوے باجو گے استاد۔ شان  
 کھتر کھتہ تہ ہیو تکھ کامہ دار مالو سہتو عارق وٹھ تھراون۔  
 ”یہ گوئے ڈانسک سانیہ لو کچا کران آسہ۔ مینا پٹا کھٹ۔“ کٹوٹ  
 وون۔ ”ڈانہل کو پیر زندا باد“ مری یا یہ وون تہ تھوڈ کھالیتہ تہ تروون  
 وہ ش۔

روستوفن ہندس ہانس مشنر اوس شیشیم انگلینڈ وائس یوان کرہ نہ ۔  
 لوسی مٹی ساز مند اسی ہیکری ساز وایان ۔ ٹھکری مٹی نوکرہ تہ وازہ اسی کال تیار کران ۔  
 کٹوٹ ہیزو پوس اوس ہیکری شیشیم کالیہ کوٹ مت ، ڈاکٹر و اوس نکھہ دولت زامی سند  
 بچہ پنج چھینہ کاٹھ وہ مہید ۔ بہار اس آپہ بے ہوشی مشنرے ترشہ تر اوہ تہ  
 لوسی دپہ ۔ اللہ پرہ خاطر اوس پادری متیاری کران تہ گرس مشنر اوس سوہ  
 دوسہ دروہ سپہ یوس ہتھن سوٹن پیٹھ آسان چھہ ۔ گرہنیر اسی ملہ کھاشتر  
 شیشیمہ آتہ ۔ رتم اسی اوپر یور پکن والین تہ خبر والین نشہ پتہ کی کھٹتہ روزان ۔  
 پزاران اسی زونی نہ وونی بوزو کٹوٹہ سند مرہنج ٹوہش خیر ۔ ماسکو ہیکری  
 گورنر اوس ویز ویزین اڈ بوٹٹ خبر سوڑ مت ۔ وہ فی اوس کیتھرا ایہ  
 ہند دربار کس نا نا وار گریٹس سند ملاقاتہ کرہ پانہ آمت ۔ شاہدار  
 دیوان خانہ اوس ٹریٹہ ۔ سیلہ گورنر بہار نشہ اوڈ کاٹھ کھٹتہ دتہ ہنیر دڑا و ۔  
 ساری ڈتھو ایتھرا اسی خاطر تھوڈیگرہ زول بہنر ن سلاٹن اڈے جواب  
 دیوان ۔ تہ ڈول ڈاکٹر ان پادری تہ آشنا ون نظر ۔ شہزاد و سپلی اوس بہن  
 دھن لیند رپوٹ مت تہ ہو کھٹتہ ۔ سہ دڑا و اوس سہ تہ پھر پھر دو ٹنس  
 کٹس تل کیا تام ۔

گورنر سند ملاقاتہ پتہ پوٹھ شہزاد و سپلی ہانس مشنر اوس گریٹس پیٹھ  
 کئے زون ۔ زنگہ پیٹھ زنگ تتر اوٹھ کھوہ تہ وٹھ تروون کوٹھس پیٹھ  
 تہ اٹھو ستری دین اچھن تھوٹ کینہ کالا ۔ پتھ کتہ روزتہ وڈتہ تھوڈ ۔  
 تہ عارتہ کھوہ تہ تینہ بہن دڑا و بڑا اند کز ۔ سہ اوس اوپر پوٹھوڑ کھوٹہ

نظر دوان۔ مکان کس پوت اندس گڑھنہ گوسہ بھیر شہزاد بھیس کمرس مشنر۔  
 بھاپر بندس کمرس سنتریم لکھ شمر یہ دپی زرنہ اند گڑھنہ کمرس مشنر تڑاوری مٹر  
 اسی۔ تم اسی بھیر لکے کران۔ بیٹھے کائٹہ بھاپر بند گڑھنہ کمرس مشنر تڑاوری  
 اڑے ہے یا نیر ہے۔ تم اسی تڑھو یہ کران نہ نشو پیشہ چوسو اکی نظر و دچھان۔  
 "انسان نہ پتو کھس" پادری فنکلہ شختر اوس و نان۔ اکیس زرنہ، یوہ  
 شمس لکھ بہتہ اسی نہ اٹھن کران کھن سنج سنہتہ آسہ نک باس دوان اسی۔  
 "وقی چھ بوز تھ، اکھ کیا کر کرے"

"خبر تو بہتہ یہ سادقہ دینے۔" امہ زرنہ پڑھ اسی پادری زرنہ  
 پائس اسی نہ اسی اکھ پیہہ کیٹہ پڑھ۔  
 "مادام۔ یہ بھیر لکے۔" پادری وٹن مٹر امہ کس پیش و تھ بیٹھ پیہہ  
 کھن تہا ہے اڑ بھیر وال وار پاٹھ کنگو و تھ اسی۔  
 کمر کر دو بیمہ اند اسی کم نام اکھ اکیس و نان "یہ کس اوس" یہ اوسا پاتہ گورنہ  
 جوانہ زائل چھ بوز نہ یوان۔

"شیبہ باچھ ڈولٹ۔۔۔۔۔ ادسا تہ پیر کیا و نان ایم۔ دپالی کٹوٹ چھو  
 کائٹہ پڑنا واپے تیلہ دینسہ توہ۔"  
 "پتا تے چھے اکر شختر بیمس شیبہ لکھ اللہ بھر کھ۔"

دویم شہزادری درایہ بھاپر بند گڑھنہ کمرس مشنر و دنیو اچھو تہ پیہہ ڈاکٹر  
 لوریش نشہ۔ سہ اوس کبھیر اینہ ہند تصویر پیو دینس کھو تہ و تھ دبا و تھ  
 روپہ داپہ سان بہتہ۔

"سبھ ہے جان۔" شمر وٹن موسس متلی اکیس سوائس جواب دوالی۔  
 "سبھ ہے جان۔" شہزادری نمہ پتہ چھ ماسکو ہنس مشنر انسان زرنہ گنہ کاس

مَشْنَرِ آسان -

“چھنا! شهنزاد وڏن دوش تر آو ته ” چنس ما دِ مونس کيئن؟ ”

بورين کور هٿا سو پنج -

” شمي جو دواہ؟ ”

” او! ”

ڏاکڻ وڙ پيٽ ٻين کا کڏن نظر - گرم آبه ڪلاس مشن تر او پيئي مشنر آه  
مٿنڪه ” شمي هو پيٽ نه زار وڃو او ٽنگو ستنو ز مٿنڪه کونا گو -

جرمي ڏاکڻ وڏن کولي روسي مشنر اڀو مٿس ” کاشي چھٽي از نام پيئي  
تر پيئي گامليه درامت - ”

” کوناہ دور مو هٿو اوس ” اڀو مٿس وڏن ” اداسنه اُمي سندن جاداد  
کيس تر ” شمي وڏن و ڪو ٿلي -

” وه مبد وار آسن گامبيا ” جرمن وڏن اسان اسان - پيئي کاشي ڌر در وازس  
ڪن نظر - اته گو ڪم پنج ته دو پيئي شهنزاد بنا و ڏاکڻ سندن پايته موجب شمر بجه  
ته تر ايه بهارس نشه - جرمي ڏاکڻ گو لور ميس نش -

” پگاه نام نير سه؟ ” جرمي وڏن ڪم پا ڪو فرامشي ليجس مشنر -  
وڏن سو ڪم ته تر وڏن مٿس ڪر ڪر لور ميس نشه سيو دا و ٽنگو ڪم پيئي  
مانه اوس نه -

” آزي ” ته زيار تر پيئي ” شمي وڏن مري سان ميس اوس بهار مشنر  
حالت واپا ڪو زانه نس ته وڏن هڪ نس پيئي ناز - امه ڪي کور شمي وضع سان اسنا  
ته پوک پانس -

يوٽ کال اوس شهنزاد و سڀي مين شهنزاد هٿ ڪم مٿر و وڏن -



کر مس مٹراس آئے گئے۔ صرف اسی پاک تصویر پر نہ روٹھ کر شمع جورا دزان ۔  
 بیس اوس اتہ عطران تہ پوشن ہندو شہ و ن مشکہ ۔ سورے کر اوس عالی شان  
 فرہنجی، لو کٹو لو کٹو تختو، لو کچو لو کچو کتابہ المارہ پونہ میزہ سخی سجاوختہ  
 اکیس پردس پختہ اوس اکھ تہر بستہ۔ اکی ہونہ بچن کر وہ بھرہ راے ۔  
 ”اے صاب جھیکہ مض؟“

سوں وژہ تھوڈتہ ہیون مں سو مبراون یس تیو تا سو م اوس زن  
 کئے ورن ہیون تالہ متھتہ اوس ۔

”کیا دلیل؟ مئے کھینہ وہ تھ۔“

”کہیں نہ۔ تھے کئے پتھ کئے اوس کاتش! یہ آس ترے ستری کینہ  
 کتھہ کئے۔“ شہزادان و ن تھکتہ ہیون تھہ کر سی بیٹہ بہتہ بیٹہ سوں وژہ تھ  
 اوس ۔

”تو نہ چھ بیٹہ گرم۔ ولہ بیتن کر وکتہ۔“

”مئے زاہر فکر۔ مئے دوپ خبر کیا دلیل چھے۔“ شہزادان و ن ۔ شمر  
 سندس بھس بیٹہ آس تکیاہ کر آثار۔ سوں روز اوس کن کن دتہ ۔ ”مئے دیو و  
 شہر نگہ۔ مگر شہر راہم نہ۔“

”اچھا! اٹھو!“ شہزادہ پہلی ہن و ن اوس آتھ تھہ کتھ تہ  
 عادیہ مویوب آتھ لہن کن کر ما و تھ۔

سیوڈ اوس فکر تران را تھ ”اچھا“ غطس چھہ مئے تیس کتھ تال  
 کتھ کن اشاہ کران تھہ ۔ بھہ سپہ بچن دو نوئی خبر چھہ ۔ مگر زیو چھہ کڈان ۔  
 شہزادہ، شمر سند کبہ باقی پانس مقابلہ زیادے زیو تھ اوس  
 اوس بچو بچو اچھو کتہ خاص جندہ درائے شمس کن و چھان ۔ تہر کتہ نو و کتہ

دوش تتر او تھ دڑی پاک تصویر کن نظر تھی و شریہ ادا ہو گیا ہے غم نہ  
 مایہ کن نہ آسٹھ، نہ تھکنہ نہ آزاد گزھنہ چہ وہ میدان کن نہ آسٹھ۔  
 ”مئے چھاپا نس کے حالہ بد کو مت۔ یہ چھس ٹاٹکے گری سندر پاٹھو تھیتھ  
 پیو مت۔ تہیے سندی چھم کھنہ نہ کو نہ تہ تہیہ چھئے اہم۔“

شہزاد و سپلی بن دیت دم نہ تھی سندر وہ بھتی الا اندر گئے تھنہ کو  
 اکہ اند نہ پتہ پیہ اند۔ امر سناوس سہ خبر کی تھ بوز نہ یوان تھی و شریہ  
 بہ شکل اس نہ دیوان خانی مشر زانہ نہ کائسہ و چھو تھی و شریہ اچھو نہ  
 آسہ بدے۔ گرا آسہ تھی نقر تر ہشو نظر و و چھان نہ گرا اور یور تر نظر رواند  
 شہزاد تل ہو کھ متور زادی لہوا تھو ہو نہ بچہ کھ نہ نہ گنڈان شہزاد  
 سخرن اچھن کن مدے۔ دیوان اوس انسان اگر اس عمر نہ پیچھے کو روزن  
 پیہ یور نلہ نہ کھتھ۔

”و چھسہ میانی شہزادی کاتش!“ شہزاد و سپلی لوگ ونہ سہ  
 اوس خبر کس اندر وٹ دباؤ تھ کھ کر ان۔ ”بھن موقن پیٹھ چھ ساری سے  
 پیوان وائن۔ مئے چھے تو ہنر فکھ یثدہ پیہ نہ شریہ شریہ چھم۔ تہ چھے  
 تہ سے خبر۔“

شہزاد و اوس تھی بے روح نظر تھس مدے گنڈ تھ۔  
 ”یو تھ چھ میانی عیالک تہ خیال کن۔“ شہزاد و سپلی کو زبان۔ تھی  
 دیت تر کھ سالن اکس لو کھس سیزس او کھی دکیہ تہ تھس کن و چھنہ و رائے و ونی  
 ”کاتش تہ سے چھے خبر تر تو ہنر تہ سے مانتوف بہنہ تہ میانی آسٹھ۔  
 اسی چھ کٹو سہد جائزہ وارث۔ مئے چھے خبر پیہ چیز سو پچھنی کھنہ شکل  
 چھ جائزہ باپتھ۔ تھے چھ مئے کثیت نہ۔ مگر یہ چھس پشرا بہرہ و ولت نہ

میں شہزادہ ہر گھٹا حاس پیٹھ تیار روڈن۔ ڈسے چھٹیہ خبر سے چھٹے پیرے نس  
 شیخ سوز مژرتہ کٹوٹن ترچہ شمشیر سندس تصویریں کُن ایشا کر گھٹے  
 ترھو پخت۔“

شہزادہ و سپلی بن کر شہزاد سوار اُچھو نظر۔ مگر فکر تو رس نہ سوع  
 آسا اُمیشری کہنے سپنہ کہ صرف اس و چھان۔

”ہاے صابہ! یہ چھس خچہ دایں کوے دُعا سنگان“ تیرہ و ونس۔  
 ”سہ کرین تیس پیٹھ رحم نہ امہ عذاب منتر کر نس آزاد“ شہزادہ و سپلی بن  
 ڈسے صبر پاٹھ کر کہہ ”بلکل بلکل“ تیرا مہ کس دُشمن پھش تہ لو کٹس  
 میز نس لو مَن ڈکھ سان پانس کُن۔

”مگر پوزے بوز کہ مسلہ چھ یہ ز پر وس و نڈ کر کٹوٹن اکھ و صریٹھ سیمہ  
 ستر شمر جائز وارث نسا و کھ پنی سورے جاداد پیرے سہند ناو کور۔“  
 ”سہ کرین کیشراہ و صریٹھ، مگر شمر سہند جاداد تر نہ پیرے کس۔  
 پیرے چھ حرامک۔“ شہزاد و ون۔

شہزادہ و سپلی بن دیت بیٹہ میز س دکر۔ تہ زیادے خو لو صہ  
 سان ہیوٹن نیز تیز و ن۔ ”وہی اگر تہ شہنشاہس درخاس آسہ کور مت  
 تر پیرے گزہر جائز بن مانہ۔“ ڈسے چھے خبر کٹوٹن شہزادہ مژہند  
 روز تیرہ اثر۔“

شہزادہ کور تین لکن ہند کر پاٹھو تبسم ہم پانس اکس بیٹی سہند  
 کھتہ تہ زیاد خبر داد آسن زانان۔

”ہو و نے بیٹہ مہن تہ۔“ شہزادہ و سپلی گو شمر سندس اقص تھچہ  
 کر گھٹے۔ ”درخاس چھ لیکھنہ آمت سور نہ زن چھنہ آمت مگر شہنشاہن

چھ کو رمت۔۔۔۔۔ سوال چھ صرف یہ نہ سو ڈھکیچھ بھاؤ نہ موجود کہنے

ضایہ چھنے آخر کر کے۔ اگر آتی چھنے نیلہ چھ سورے اندوانہ۔“

شہزاد و سپاہی بن ترو و دھشیش سیمہ ستر شمس فکر اوس تارن نہ سورے

اند وائن کیا گو۔ یہ نیلہ کٹوٹ پسندی کا کد مژرا و پنہین ڈھکیچھ نہ درخاس

پیر شہنشاہس دینہ شمس درخاس گزہ ضرورکد منظور۔ پیرے پیرے

جائز اولاد مانہ نہ سورے شمس سے۔“

”سائنس حصص کیا گزہ ہر“ شہزاد و وٹن طہر سان۔ زن یہ سواپے

اوس نہ نہ کٹہ کیا گزہ کیہ۔

”کیا کاتش۔ سہ بہ ساری سے قونونی وارث۔ تو بہ ترو نہ کہیں۔

تر بے پری مولوم کرن، یہ درخاس چھایکھ نہ نہ نہ امت کہنے موجودے

چھ۔ اگر موجودے چھ نہ کٹہ نہ کیاز۔۔۔۔۔“

”یہ گوہ“ شہزاد کر شمس کٹہ۔ شمس سندس بخش اس نہ کا نہہ

تبدلی آخر۔ یہ چھ زناتہ نہ چاڑی کٹہ چھ سارے زناتہ فائر آسان۔

تو نہ چھ مے خبر نہ حرام کس شمس ہیکہ نہ ولا شمس تیر کٹہ، حرام زاد

آکھ پترس نقل پس زور دتہ باسیوٹس نہ وہ نہ چھ قطنی ثا بہتہ

گوست نہ شہزاد چھ غلط اندیشہ کران۔

”کاتش نہ سے کو نہ فکر تران۔ ترے پتر و لاچکھ۔ نہ سے کو نہ

فکر تران نہ اگر کٹوٹ شہنشاہس درخاس کو رمت آسہ نہ پیرے گزہ

جائز اولادین مانہ۔ نیلہ آسہ نہ پیرے بگاہ پیرے، سہ آسہ کٹوٹ

بہر و ہوف نہ شمس ترو نہ سورے یہ ڈھکیچھ شمس آسہ۔ اگر ڈھکیچھ نہ

درخاس ضایہ آسہ نہ امت کہنے۔ نیلہ لاری نہ سے اسے چیز۔ سہ گو

پہلے نہ ترے کوڑھے پہن فرض پوچھتے کٹوٹس کرکھ خڈ مکھ۔“

”سے چھے خبر ز وھی بچھ آختر لیکھ۔ مگر یہ تر چھ خبر نہ سہ  
چلے نہ تر چھکھ مے ملے چار زمان۔“ شہزاد وں تھو یا ٹھو بچھ یا ٹھو ز نانہ  
نیمہ وز زمان چھے سیلہ تہہ پنی کز کانہ عطلہ ہنرتہ تر ٹو وڈی کھ چھے کرانہ  
”میانہ ملاکھ کاترش!“ شہزاد و سپلی بن ہنرتہ بے صبر یا ٹھو کھ کرانہ  
ہو آس نہ ترے ہس دہ۔ ہو آس اکر ہمدردا شنو سندی یا ٹھو ترے  
چانی قایدن کھ ونہ۔ ہو چھے ترے ڈہر مہ لٹہ بیہ و نان ز اگر وھی بچھ  
نامہ نہ درخاس کٹوٹ و سندی کاکڈو منترہ دراو۔ ترے بے تری نہ  
پانس کیٹہ نہ جانن بیتن۔ ہو اوٹس وڈی و منتری یس ستو کھ کرانہ  
(سے اوس یمن خاندانی وکیل) تمکرتہ وون لی۔“

امہ ستر آہ شہزاد ہمدردن خیال منتر کیا تام تبدیلی ہش مگر شہو  
سکشن اچھن آہ نہ کانہ فرق۔ سیلہ تہہ کھ ہنرتہ کرانہ۔ شہو منتر آواز  
بدلے پر پیٹیک نہ ٹس پانس نہ خیال اوس۔

”جان گوئی۔“ نیمہ وون۔ ”سے نہ کوڑھم کیٹہ نہ نہ گزہم۔“ نیمہ  
دیت ہو نہ بچہ کھو نہ منترہ دارکھ نہ ٹھ بے ہنس سکاٹس کیٹہ کڈ نہ۔

”ہر چھ تین لکن نیامہ پیو سورے ٹس پیٹہ فدا کوڑ۔ سہ طہارت  
گو۔ بڈ جان گو۔ شہزاد مے گزہ نہ نہ کیٹہ نہ۔“

”اہن سا مگر تر چھکھ نہ کئی۔ ترے چھے بیہ۔“ شہزاد و سپلی بن  
دیت جواب مگر تہہ کوڑ نہ غور۔

”نہ چھم خبر۔ مگر یہ اہم نہ خبر نہ بچھ گرس منتر لایہ سے، فقط کہنہ گی  
حسد، دوکھ نہ چالبازی۔ خالص ناشکری نہ ڈیل فیج ناشکری۔“



”تو نے چھپتے خبر سے ڈھیسیجھتے کہتے چھپتے کہتے؟“ شہزاد و سپہی یں  
پڑ نہ لے۔ تھم سندر روخ آس وارسے الاندک گھنڈو۔

”ماے! یہ درائیں الحق۔ سے تھو تو تہ لکھن بیٹھ پڑھ۔ نہنہز فکر کر م تہ  
پان دیشیم چھپ۔ جیت آسان پڑ بدن تہ کمپن ہنہز۔ سے چھپے خبر بہ کٹھو  
سندر بد ماشی چھپے۔“

شہزاد و ماوہ تھہ ہے تھوڈ۔ مگر شہزاد و کرس نر تھہ۔ شہزاد  
اُس تھو سندر باش گھنڈیشیں ہنگہ تہ سنگہ آدم ذات بیٹھ پڑھ وڑھ وڑھ  
آس۔ تھہ وچہ پینس سندر باجس کن کھ پا کھو۔

”میتا کی ملا کھی او تہ چھ سو فہ۔ کاتش یاد تھاد۔ یہ اوس سورے آمت  
کھ وڑ کر تہ سیدلہ اگر پھر بہ بہار شرائیں لایہ اوس آمت۔ پتہ اوس  
تھم بہ مشروہ مت۔ سون فرض چھ پوت گہ تھم سندر بہ غلطی ٹھکھ کہتہ۔  
میتہ تھم سندر س روض آرام وانہ۔ میتہ تہ یہ بے المعافی اند وانہ۔ میتہ تہ  
سہ بہ خیال ہنہز مر تہ تھم چھ تھم ناوہ سید کر تہ متہ۔ . . . .“

”ہم سورے کینہ تھ سیتہ فدا کور۔“ شہزاد و کمر آری شہزاد کھ پور۔  
وہ تھہ ہے ما تھوڈ مگر شہزاد و تزاو تہ۔ ”تہ ہنہز قہ ربانی تھس زائہ  
بوز تہ آہ تہ۔ یہ تھاد یاد زائیں پڑ تہ پیہم دنی یاہ کینہ بنا مچ وہ مبد  
تھاد تہ۔ میتہ دنی یاہس سندر تہ چھ بیرتہ تہ نہ انصاف۔ بہ چھ صرف سکاری  
تہ بد تھای ہشد دنی یا۔“

”تھاد سا ببا۔ صبر س ہتے کام۔ تہ تھکھ شریف دل انسانا۔“

”نہ سے چھ بد تھاد دل۔“

”یہ نہ اپنے چون دل، شہزاد و دون پیہم،“ یہ چھس چھس قہد

فدرا کران۔ نہ کاش نہ تہا سہ کبھ پتھے کہنے میانہ ماہ قدر کران۔ نہ کہ صبر تہا سہ  
 کرو ہوشہ سل سوئج۔ ونہ چھ سوہ۔ ادیا دہہ چھ یا گتہ چھ۔ نہ ون مئے  
 دھریہ متلیق سورے نہ خاص کر کتھ ونم سوہ چھ کہ نہ تھا دھرتہ نہ سے  
 آسی خبر۔ اسرلو سوہ نہ ہاو کٹوٹس۔ ٹیس آسہ دہہ نہ سورے مشنہ کوٹنت۔  
 مے کر نہ ضایہ کر نہ پسند نہ سے چھ تہا فکر نہ یہ چھس اپنا داری سان  
 صرف تہا ستر خا ہش پور پڑھاں کر نہ توے آس بہ پور۔ صرف چا نہ تہ  
 تہا ستر کام کر نہ خا طر۔

”نہ بے چھ فکر تہاں۔ مئے چھ خبر یہ کتھ ستر حال بازی چھے“  
 ستر یادری اس فان۔

”میانہ ماہ سہ چھہ وکمن سوال۔“

”ہو کور آنا ہیلو ماہ۔ یوہ نہ سے سور چھہ کر مہر ڈہل انسان بہ  
 گتہ نہ نہ سو نہ تہا ستر نہ۔“

”اسہ پڑ نہ وقت ضایہ کرن۔“

”ادہ۔ مئے ستر نہ کر کتھ۔ پڑس وند آہ نہ ونہ کٹوٹس اسہ نہ  
 خاص کر کتھ صوفیاہ متلیق تہا ہا پڑ کپنہ کتھ نہ گہ ہمار نہ چھس نہ نہ  
 اسہ نہ نہ کسی نہ۔ نیلی پوکھ تہا یہ بد بخ تا ون زد کا گد۔ مگر مئے آس  
 راے اکتھ چھہ کا نہ صفتہ۔“

”وہ چھہ وہ نہ۔ نہ ٹے کیا نہ وٹھ نہ اسہ تہا نہ۔“

”وہ صفتہ چھہ تہا۔ نقشہ دار دس مشر۔ ٹیس شاندس نہ چھہ

تھوہ ست۔ دہہ نہ چھ تہا فکر۔“ ستر یادری وٹن امر ستر کتھ جواب نہ نہ  
 وٹے۔ ”اگہ سے کا نہ گوناہ بار چھہ۔ مے چھ صرف ٹیس بدنام زمانہ ہتر

نفرختہ۔ "شہزادہ اس بلکل بدلیقہ پیئے چکے ہمیشہ دوان۔" مگر سہ کیا نہ بیٹہ ٹھانی  
لاگان۔ پوچاوس وہ نہ۔ وقت روئس۔

## ۱۹

پیارے اس بیٹھکے مشنہ شہزادہ ہندس کنس مشن کتھ باٹھ چلان تہ پیارے  
اس اکھ بگڑاٹھ مسدور کن پکان۔ اٹھ مشن اوس پیرے تہ آنا مہلونا۔  
پیرے بن اوس اور بن مناسیب زونمت تہ آنا پیر اوس سوچمت زونمت۔  
پیرے پیرے بن سستو بن۔ بیٹھکے ہند بن بگڑن کوچہ مشن گھٹھ گاسہ  
ولہ ہوتن بن، آنا مہلونا پھیر پیر بن سستو، اس کن۔ سہ وچھن بگڑ  
ہندس اس کوئس مشن شوٹنگتھ۔ کورن ہشار۔ نیٹد دوٹھان وچھو  
پیرے بن آنا مہلونا بگڑ مشن ڈامٹر۔ امیر ساتہ پیٹوئس سرورس ماس  
سستو بن ملاقاتھ یاد۔ پیٹو جس زبگڑ چھنا بیٹھکے کن بنو آوٹر۔  
نم چھ مکانہ کر پوٹ دروازہ کنو آوٹر۔ بیٹھکے سہ بگڑ بیٹھکے دوٹھ۔ اتر اس  
رؤن جو ریم پلو پوٹاکہ کنو تجارت پیشہ اس۔ ہم دورے آپا کر کنو تہ گبہ  
دھ سہ زھایہ ٹیس غاب۔ اتن پٹارن وچھ پیرے بن بیٹی داریا گھگھ سکاش  
اندی ٹیکھو سمیتو۔ مگر نہ سننے یہ آنا مہلونا بن نہ کاشہ لوکا باٹھ وول۔  
— وچھو مڑی آسہ بن تیوتہ — پیرے بن سوچ سبہ چھ تہ دراو  
آنا پیر پیر۔ آنا کھتر تیز تیز قدم ملان کہہ۔ مڑو پیرے تہ بگڑ نوون  
پانس پیر پیر۔ سہ اوس اس پتہ گڑھان دنانہ ہنر ڈھنڈھ نڈ پیرھ

پکے نوو سپرے پاس پتہ پتہ۔ نہ تو اس قس فکرِ قمران نہ کیا زگرہ کٹوئس  
 سکھن تہ نہ زتم کیا زگرہ پوت دروازہ۔ نہ صنف ہیر کھستہ آئے تم کیشترن  
 نفرن ستیرہ ڈی زگرہ تہ ٹھاسنہ۔ ہم اسی وار ہتھ اور وسان نہ بڈیو بڈیو ٹو  
 سترو او سکھ ہیراس پاس تلمت۔ یو نورو زور ورو پان اکھتہ کن تہ  
 سپرے یس نہ آنا تہ تراو کھ وکھ۔ ہم وہ پانسان وچھنہ گبیہ نہ تین کا شہ  
 مارانی۔

آنا مہلو ناپہ پتہ زگرہ ہیراس مٹنہ اگس شہزاد چھائی تہ روزان۔  
 "اے!" نو کرن دیت تکبار سانے جواب۔ زن یمن موقن سیٹھ کیٹہ جا پز  
 اوس۔ "مادام! اگھو ور کر کئی چھ دروازہ۔"

"شاید چھس نہ کٹوئس نہ کیٹہ زور وکھت۔" سپرے یس سو بیج وڈس مٹنہ  
 اتر کھ۔ "گرہ ناپہ پتہ نہ کمرس مٹنہ۔" آنا ٹھہرے ہیر سپرے یس پزار تہ غاٹو  
 "اے۔" مٹنہ ٹاٹھ۔ "تہ وڈن اے اٹھس اٹھس لاگتہ تھتہ کئی ہتھ کئی اٹھ  
 صحن پتہ یس نیچو س کو رمت اوس۔"

"پوزے بوز کھ سٹے چھ چاہے کھ تہ عذاب گتہاں مگر صبر کر۔"  
 "سٹے وڈن سٹے پوزے سٹے پتہ ہے نہ کٹوئس زگرہ تہ گھن۔" سپرے یس  
 وڈن پتہ عانکہ بیٹھو نظر تہ اوکھ۔

"ٹاٹھیا! اگر تہ کیٹہ تکلیف چھ وکھت سٹے مشراو۔" سو بیج  
 سٹے چھ تہ مول تہ جگر زوما اس کھان۔ "تہ تہ وڈو وکھس۔"  
 "سٹے چھ تہ لو کبار بیٹھو گو تہ وڈو تہ مٹ۔" سپرے یس تہ کیٹہ سیٹھ بوزو  
 تہ مشراو تہ چون تفع نہ قصان۔"

سپرے یس تو تہ اکھ لفظ نہ فکر۔ تہ وڈو پتہ صحن بلکے فکری تہ تہ

گرتھن چھ۔ نہ دراو آنا یہ پتہ پتہ پتہ۔ سیمہ اوتام دروازہ مروت اوس۔ امیر  
 دروازہ پتہ اوس پوت ہیر۔ ہند ووت یوان۔ کونس مٹرا اوس شہزادہ ہند  
 وائٹھ نوکر مونہ ووال۔ پیرے بن اوس نہ سند و ہند یہ حصہ و چھت۔ امیر  
 حیدر اوس نہ شمس شکھ۔ اکھ دالے آپہ اپار ک شلاب پھر پنج بوتل ہفتہ۔  
 آنا یہ پترہ اوس بہا گو بریا کر تھ شہزادہ پتر خبر نہ بنون پیرے پتہ ہراند  
 کنو۔ کھو وری کنو اوس شہزادہ ہند کر مک دروازہ۔ بوتل اتن واجہہ دایہ اوس  
 جلدی۔ آتہ اوس امیر ویر پترہ کاشہ زن با شیر۔ تھمہ کھو ویر پانس پتہ دروازہ  
 دھت۔ پیرے بن نہ آنا یہ در پے شو نکھہ اکھ کمرس مٹرا نظر۔ آتہ و چھکھ شہزادہ  
 نہ شہزادہ و سلی نکھہ نکھہ بہتہ کھہ کران۔

شہزادہ و سلی بن دوز ترھڑھ پور تہ دروازہ پترہ۔ شہزادہ مٹرا  
 ووتھ تہ ترھٹھ ماس کر تھ دروازہ ہند کر تھ۔ نہ اوس شہزادہ بین کھٹھ مال  
 تہ نہ اوس شہزادہ و سلی سندس روٹھس یہ شو بان۔ پیرے گو یہ و چھتھ  
 روز تھ تہ ویرن پترہ ویرہ کوش کن نظر۔ آنا اوس پانہ باسان مارتن گھڑ زن  
 ٹھیس ایک تو قہیہ اوس نہ تھمہ تر دو ووش۔

”گو تہ بہتہ پتہ۔ یہ چھس چانس نفیس نو قہاس را چھ۔“

تھمہ دیت یہ شمس ستر سو اکر نظر جواب تہ شیخ تیز تیز اجمی ہراند کنو۔  
 پیرے یس اوس نہ طو نے یہ کیا سپدان چھ۔ نہ اوس شمس یہ فکر تران  
 نہ شمس سندس نفع نو قہاس وائٹھ گیا گو۔ صرف اوس شمس یہ ایچاس ز  
 کیا تام چھ سپدان وول تہ نہ چھ سپدان۔ ہراند پترہ ترے تم کٹو پترہ سندس  
 کمرس نکھہ ماس مٹرا۔ آتہ اوس کھے کاش۔ یہ شو ہل تہ رت فیرہ وول  
 کمر اوس پیرے یس ویر۔ یہ اوس پترہ ہی ہیر ستر لان۔ اکھ کمرس ہتر باگ



نہ اوس اکھ بوڈ سترانہ ٹب۔ آب اوس قاپنس پھکے آمت۔ اتہ سسکھو پین  
 اکھ لوکر تہ اکھ چیر چک ملازم ئس افس کہتہ مشکہ دانی ہتہ ٹینڈ پوہ پٹھو  
 نثران اوس۔ تم سنسہ پرنہ پین کیئہ۔ یم زاسے اکس بیٹھک مشنہ سوہ وند  
 باغس سنو رلان اس۔ پیرے زانہ ہے یہ کمر وار پاٹھو۔ آتہ آسہ اٹلی  
 ہند پٹھو چہ نہ وار۔ کیتھراہ ہند اکھ قد آدم تقوہ پرتہ اکھ بڈ مرخہ اس اتہ  
 لاگتہ۔ دینہ آس تہ لکھ اتہ، تھتھ پاٹھو ہتہ کڑ کھ کران۔ سار دے کڑ تھوہ  
 تہ لکھ آنا پک وچھنہ یوہ۔ لیدر ہمنہ دودوہ نہ بھتہ اور تراہ اس۔ اس  
 پتہ اوس قدوار تہ وڑھ وار پیرے کلہ نور آوٹہ تا سیدار پاٹھو پکان۔

آنا ہیلو نابہ ہند بھتھ پیٹھ اوس یہ انجاس نون زکڈر گتہ جھتہ فائر مٹر  
 پٹر زبر گچہ شوب دار زمانہ ہند پاٹھو زابہ سوہ پیرے ہتہ صبحک کھوہ نہ زباز  
 زور دار پاٹھو۔ تس اوس ہاسان ز اور آڑ پیچہ و تہ جھتہ شمر سوند خاٹھو پٹھو کبانہ  
 شمس چھوہ شختر سستہ کس کنوٹ پانہ زھونڈ ست چھ۔ تیز تیز نظر سارے  
 لکن سام ہتہ کواڈ تہ کٹوٹہ سٹھ مہ ریشہ نظر۔ پور پاٹھو خچہ نہ مگر بہاے زن  
 ستر کے پیریش۔ شوہر سان گئیہ سوہ پین پادرس کن نہ اکھ اکس پتہ کرناون۔  
 یم دہ پیر خار۔

پادرس کن وون "خمد فوہ مایس کن، اُس تہ واتر وقتے پیٹھ۔ اُس  
 چھ سلسی ڈانہ ہندی پاتہ حالہ ماران۔ یہ جوان گو کٹوٹہ سٹھ نیچو۔"  
 امی پتہ دم دھتہ وون ہنا نرمی سان بٹہ۔ "وے۔ یہ چھ تاونک وق"  
 پیٹھ لفظ ڈنہ گئیہ سوہ ڈاکٹر س کن۔

"ڈاکٹر صاب یہ گو کٹوٹہ سٹھ نیچو۔ وہ سید اچھا کیئہ؟"  
 ڈاکٹر ان دیت نہ جواب کیئہ۔ شانہ درن وون تہ اچھ پھرین پور کن۔





دروازس نام درواپ مٹن کر اُس اکھ دولہ پیرش کن گنھان۔ آخر درایہ آنا  
 مہیلونا لیدر یومت مگر فرض ادا کرے تا طریا سمجھتہ کھٹہ کھٹہ تھک کر پیرے یس  
 انھس کھچھتہ وونٹس۔

”خوہ دایہ سندر حم چھ انھہ روس ٹمس چھ تڑھ تڑاوان۔ دولہ اٹھہ“  
 پیرے تراواندر۔ نرم فالپہ پیٹھ پوک تہ وچھن زاپٹو ٹنٹ،  
 وہ پیرے زانہ تہ توکر تہ چھ اُس پتہ پتہ پکان سدتہ وہ ڈاکھ کمرس مٹن  
 اڈہ تا طریا جاتھ پیٹون ضروری اوس تہ۔

## ۲۰

پیرے یس اوس دوسری تہ مٹن دار کمر پور پٹھو تہ۔ اٹھہ اُس  
 ابرا ڈی فالپہ تڑاوتھ۔ دوسری اندر کی اوس مہاگن لکیر ہند اکھ بوڈ  
 پلنگ، بشود شہ تڑاوتھ تہ دو بیمہ اند اُس پاک تصویرن تڑاوتھ الماری  
 ویش بھتہ بھتہ کھٹہ زول کر تھ اوس۔ بھتہ کھٹہ پیر جن شامہ جہ عبادتہ وڈا سان  
 چھ۔ الماری چھ پیرس نوپہ ورس پاراوس تل اُس بہاوس لایق اکھ کرسی۔  
 پیرے بن پیر زود پین شامہ بوڈ مول اٹھو کرسی بیٹھ۔ سہ اوس صفا شین  
 اسنہ دار شانہ کونڈن بیٹھ پیمہ تارے بدلاو تہ اُس آمتی۔ کمرس نام اُس  
 سبزلیف تڑاوتھ۔ ٹمس اوس ڈاکھ بیٹھ سفید مس لوگ زنتہ وچھ  
 سٹنریال۔ لوپہ ورس وہ زچا سان لیدر س بھٹس اُس تنے روپہ دار  
 گینتہ۔ سہ اوس پاک تصویرس سید سیود۔ وہ نوے وڑھ دار نر  
 اُس سبزلیف بیٹھ۔ وچھن اٹھہ اوس بون کن نو مٹن امہ کس

نہٹھس تو شہادت چہ او نگہ مشرباگ اوسہ ہنس شمع دہر او کھ مقوومت ۔  
 اکھ نوکر اوس پان ڈوکر او کھ اتھ شہہ ہنس کھچہ کر کھ ۔ کرسی اندر اندر  
 اسی پادری جہ غہ لا گھتہ تو پھن پیٹہ زیو کھ مس پریشان تر او کھ ۔ تین  
 تو اسی دزدو فی شمع اکھن کیٹہ ۔ ادہ سان اسی تم رسوم ادا کران ۔ پتہ  
 بہن اسی شہزادہ ز اچھن رمالہ دھتہ ۔ پھن بر وٹھ کھ اسی ز پھن شمس  
 شہزادی کاٹش ۔ سوہ اسی نہ تر ہنس تہ پاک تصویب پیٹہ اچھ تھان ۔ پھنس  
 پیٹہ اوس عنادک تہ مضبوط برادک جدہ توں ۔ آنا مہیلونا اسی کیٹہ رھا  
 دو کھ لہ تہ کیٹہ رھا بنج شہار بھتہ وہ پیر زناتہ سنو وہ دزد ۔ شہزادہ  
 و سہلی اوس بہار شہزادی ستو در و اوس دو نیمہ اندر استاد ۔ تہو اسی اکھ  
 نقشہ دار غلو کرسی پانس کُن اُنی مڑ تہ کھو در اتھ اتھ پیٹہ تھا و کھ اوس  
 پانس او کُن تر او کھ ۔ اتھو اھنس مشر اوس شمع ۔ ڈچھتہ اتھ  
 اوس پانس پیٹہ کڑا کو نشانہ کران ۔ پیٹہ او نگہ ڈیکس کُن مکر ہے  
 تنھہ اوس اچھ پھران بیوڑ کُن ۔ شمس سندس بھنس پیٹہ اوس خاموش  
 شوزر تہ نھ دایں پیٹہ توکل توں ۔ شمس سند بھن زن تہ ومان اوس  
 " بلاے تو پھیر ، متہ تری نٹو میا فی ایچاس فکرہ "

اُسی پتہ کھ اوس اڈ جوتھ ڈاکر تہ بیٹہ نوکر ۔ مرد تہ  
 زناتہ بیوڑ بیوڑ زن تہ گرج مشر اسی ۔ ساری اسی ز صہ پیر دم کر کھ  
 بیوڑ نین پانس پیٹہ کڑا کو نشانہ کران ۔ صرف اسی پادری ہند کر کھ و کھ  
 پر پچ آواز کُن گرتھان ۔ تم اسی سہ دہر آواز مشر سہ لہ پیٹہ گوان ۔  
 ز صہ پیر و ز اسی و شمس تہ کھو رن ہنر تہ تر او کھ آواز تہ یوان ۔  
 آنا مہیلونا بیٹہ پسرے کس کُن تہ پیر نو و شمس اکھ شمع ۔ شمس سند یو



قدموتلے اوس تون تر سوعہ یہ کیتر صا کران اُس۔ تہ اُس سو پنچہ سمجھ  
 کران۔ لکھچو و انجو لوہ کٹ ہش گہ لاجی شہزادی صوفیا اُس اُس کُن  
 و چھان۔ تہ کما و کڑوٹ تہ تھوون واریا اُس کالس بھتہ مالہ مشر کھٹھ۔ پیتہ  
 و تون بلیہ پیرے یس کُن نظر تہ اُس اُس۔ سیود اوس نران فکر زراستہ  
 وراہی ہیکہ ہے نہ سوئس کُن و چھو بھتہ۔ تہ تئس کُن و چھو وراہی تر  
 اُس تہ ہیکان روز کھ۔ امہ پریشانی مشر موہ کلہ خاطر گئیہ سو وروسی  
 بھتہ کُن۔ کھرا تہ پیران پیران کیہ پا درہن ہنزا واز ہنگہ تہ سنگہ بند تہ  
 نرم لگو اکھ اُس ستو پھسراے کہ تہ۔ وڈ نوکر کٹوٹ سندس اکتش مشر  
 شمع و بھتہ اوس۔ پھیور زنائن کُن۔ آنا درابہ بروٹھ پھن تہ بہار اُس  
 کُن بھتہ کورن نور یس کُن اشار کئی فزانک ڈالرا اوس لبر کُن ایچر امہ  
 سان شمع و رکے وہ دتہ بھتہ کئی پر ملک کا شہر انسان آسہ۔ یس زن  
 مذہب فرقا آستہ تہ بہشتین رستم قدر کران آسہ۔ سہ گو زودار تہ  
 بے صدا قدم تھان بہار اُس کُن۔ پرنیو نورک او لگو ستو تھن لیفہ  
 پیٹھ کٹوٹ سند اکتہ تہ لوگس نبض و چھن۔ بیو در بہار اُس کیا تام  
 تزلش۔ اندر اندر وڈھ بلیہ وہ لوہر شش ہش پیتہ گے ساری پینہ  
 پینہ جابہ تہ دغا خانی روز جاری۔ مشر بیمہ ورتھکھ گیو و پیرے یس  
 و چھ شہزاد و سلی یں اطمینانہ سان بچہ شہزاد نشہ گزھان۔ تھو سند  
 بھتہ تلم اوس ننان، ز تھس چھ خبر کہ کیا گزھہ کران۔ لکن نے فکر نران  
 چھ متہ تری شکھ۔ او پیتہ گے بچہ وہ شوے رہ پش پیر و اُس پنگس  
 کُن۔ پھتہ تم ادب واپس آے شہزاد تہ شہزادی دھ نوے دڑاے پیر  
 در واد کئی پیر مگر دغا خانی موہ کلہ بروٹھ تہ اے تم اکھ اُس پیتہ واپس

پیرے سنبوونہ آٹھ امیر اپور۔ تھم اوس پندر جاہر مومت تر آذ یہ کیترھا  
سیدان چھ۔ یہ چھ سورے کمر تام خاص قاعدہ موجب سیدان۔

دعا خانی ہنتر آواز گئے بند تہ ٹیڈس یادری ہنتر آواز آہ۔ مہ اوس  
ہمار ہند خاطر مبارک کہ ان۔ ہمار اوس تھتے بے حرکتہ پیچہ نیچہ اوتاں  
اوس۔ پترتھ کاشہ اوس اوس اندر اندر نثران۔ قدمن ہنتر تہ پھسراہن  
ہنتر آواز اوس یوان۔ آناہ ہنتر آواز اوس سارے کھوتہ تھتے۔ پیرے یان  
بوز تھر ہنتر کتھ۔ ”یہ پتر کلنگس پیچہ تھراون۔۔۔“

باتے لکن نظر تھاوتھ تہ اوس پیرے آٹھ وہ تہ جار سان لیدرس  
مقتض پیچھے دھچان رومست۔ مگر وہ فی ڈوٹس یہ نظر تہ کیا ز اوس  
رودی ڈاکٹر ہنتر اوتہ نوکر اندر اندر۔ پیرے یس لوگ لکن ہنتر حرکتہ  
تلیہ بوزن زہیم چھ اوس تھوڈ ٹلان۔

”میانہ تریستی روز۔ تہ دین یہ داریتھ۔“ تھر بوز اوس نوکر ہنتر  
دیم پیٹو پھسراہے۔ ”بہن یہن واپو۔ پیاری پیوہیناکھ۔“ یم اوس  
اکھ اوس ونان۔ ہنتر شائش تہ وڑھ اوس ہاوان تہ بور چھ بہند خاطر  
گوب۔

پیچھے ہیم پیرے یس کوٹیکو۔ یمن منتر اوس آنا تہ۔ اوس وچہ  
بہند یو شاتونہ گردنیو پیٹو اوس ہمار ہند ٹوہ کہ سپہ چھوت  
وانکھل سہو ہند بیوہ کلہ تہ پوٹھو شائہ یم ٹلن والین ہند کرٹھن منتر  
نثراونہ سترو وہ کہ نیمتر اسی۔ اوس ہندس مقتض پیچہ آسہ تھتے بکچہ بچہ  
ہنتر ہنتر لہ، لوہ لون تہ ہاوسناکھ اوس۔ تہ روہ داب واجہ بد لہاٹ  
آجہو۔ تہ آٹھ مقتض اوس تہ موتھ نکھ واتنہ سترو نہ شکل ڈچھتر بہ

اوس تھکے پیچھے پیڑے بن پر تڑپتے رہتے تھوٹھ و چھت اوس۔ یہیلہ پر  
 ماری پیڑ پرگ سوزور مگر پکئی والین ہنن زھان سنی اوس کلہ اوپر بور  
 پھران تہ سپرد تہ پئے روح اچھ آسہ انیمتہ۔

گر کھنچے روڈی ہم پنگس اُندی اُندی اور کتہ دڑاے اوپر بور۔ آناہ  
 دڑ پیڑے بن پر تڑپتہ اوٹن سہ پائس کن۔ امہ سنی آو پیڑے سہا پر  
 سندس پنگس نشہ۔ تھر سندر کلہ اوس شانہ گتہ بن پیچھ تھوڈا مٹتہ۔  
 تھاونہ۔ اچھ آسہ سہر ریشی لیفہ پیچھ بون کن پھر تھ تھاونہ آو تہ۔  
 یہیلہ پیڑے اوٹن ووت کٹوٹہ سنی اچھو کجہ امس کن۔ مگر بین نظر  
 ہند مانے ہیکر ہے نہ کاشہ آدم زاد پر تڑنا و کھ۔ بانہ آسہ پیڑہ اچھو، علی  
 اچھو آسہ کتہ و چھان۔ نہ آسہ پیڑہ سٹھا کیتہ و نان۔ پیڑے کس توڑ  
 نہ فکر ی تڑس کیا پڑ ہے کُن تہ سہ روڈ آنا مہیلوناہ کن و چھان۔ تھر  
 ہوٹس کٹوٹہ سندس انگس کن تہ کوارس سو فی کنگ اشار۔ پیڑے بن  
 روٹ جسہ سان کلہ لیفہ نشہ دور تہ کُرس اڈیڈس تہ ٹوہ کُ انگس سو فی۔  
 نہ گئیہ کٹوٹہ سندس انگس کاشہ حرکتہ تہ نہ جھن کیتہ تہ پلے —  
 پیڑے بن دڑ بیہ آناہ کن نظر زوہ فی کیا کر۔ آناہ دڑ پنگس سنی  
 اُکس کُرسہ کن نظر۔ پیڑے پوک تابیدار یا ٹھو اٹھو کُرسہ کن تہ اچھو  
 سنی اوس و نہ پڑ زھان ز غلط ماکورم۔ آناہ دڑ کُرس کجہ حرکتہ سنی  
 منظور۔ پیڑے بن زو مرو بیہ معری مڑ تہ ہندی یا ٹھو پان زنتہ  
 سہ بین و پوکٹ پان و چھتہ سنی چھان اوس۔ تھر دڑ کٹوٹس کن  
 نظر۔ کتہ پُ سنی اچھو آسہ و نہ تھو جاہ کن مڈے کتہ تھ۔ بین اوٹام  
 پیڑے سنی اچھو اوس یہیلہ سہ وہ دنی اوس آنا مہیلوناہ پیڑہ سنی

تہاوس ننان ز ماری پھرن پسند ملاقاتک مانے چھ تھر سے فکر نران۔ یہ  
 حالت روز منٹھ جورا تہا پم ز منٹھ تہا سے یہ پیرے یس کاٹھ لکھتہ ہنگہ  
 تہ منگ گبہ کٹوٹہ سند بھتہ کس پوٹھس مازس تہ سنہن گینہن دس۔ دس  
 گبہ زور تہ تھو بصورتہ اس کو ہول۔ امیر ورتور پیرے یس فکر ز تھر سند  
 مول کوتاہ چھ موٹس نزدیکہ اوسمت۔ ہلہ اسہ منتر درابہ اکھ دمہ پھڑ آواز۔  
 آنا یہ گٹھ اس بھتہ کس مدے تہ کون یہ زانہ پنج کو شش ز اما اس  
 کیا کوڑھ۔ گوٹھ کون پیرے یس کس اشارہ، پتہ تہ زینہ کس۔ پتہ ہیون  
 لہ تہ لہ تہ شہزادہ سپلی سندناو تہ پتہ کون لبھ کس اشارہ۔ ہماہ  
 سند بھتہ تہ اچھ تہ اس بے قراری ننان۔ تھر کڑ شانہ پھ کس  
 نوکرس کس وچھ پنج کو شش۔

”عالی جناب چھ بڑھان لہ پھرن دس۔“ نوکرن وون وٹھو ٹکری تہ  
 سہ وونٹھ کٹوٹہ سند کوٹ بڈان لہ پھرن۔  
 پیرے تہ وونٹھ نوکرس مدختہ کرتہ۔

لہ پھران پھران پیٹھ کٹوٹہ سنتر اکھ تہ پتہ کس۔ تھر کڑ یہ پانس  
 کس پتہ کٹوٹہ کوشش۔ خیر تھر وچھا پیرے سنتر تہ یو۔  
 ٹیس یہ تہ وچھتہ زامتر اس۔ کہہ تھر سندس مردن دہما غس شتر اس  
 بیہ کاٹھ خیال آمت۔ تھر وچھ گوٹھ پیرے یس کس، پتہ تہ کس تہ کلاون  
 وٹھ۔ تھر سندہ وٹھ کجار اس تہ اتھ کمزور بھتہ ستھ رلان۔  
 یہ کمزور وٹھ کجار یس پتہ کمزوری تہ اس کران اس، وچھتہ یاسو  
 پیرے یس ہنگہ تہ منگہ ہٹس پیٹھ کیا تام۔ نسبتہ اس کش ہیوہ تہ اچھ  
 گٹس اسہ سر۔ ہمار اس آمت لہ پھرن تہ بھتہ اوسہ یس لہ کس کوڑمن

تھی نثر و دفعہ شش۔

آنا یہ وچھ شہزاد پنگا کس کُن پوان تہ تہمہ وون "اُمس گئے زہلہ۔ ولد اُمس  
نیرو۔"

پیرے دڑاو نیبر۔

## ۲۱

بیٹھک مشتراوس نہ وہ فی شہزاد و سپلی یس تہ بچہ ہش شہزاد و راہی  
گئے۔ یہ اُمس سَخ کھہ لگو تہ۔ یہ اُمس کی ہمتا اینہ ہند تصویہ سب بود بہ ہفتہ۔  
پیرے تہ تہنر ستر و اجرو چھک تہ گوکہ دم۔

شہزاد مقو و کیا تام ثور۔ پیرے یس گو شک تہ خیال آس نہ یہ  
زنانہ چھس نہ یہ نہ پور و کھ ہیکان۔

"کا تہرہ چھ پینہ نس کمرس مشتر چلے کہ تا و تہرہ" شہزاد و سپلی یس وون  
آنا یہ پلو تاپہ و گزہ سا آنا مہلو نا۔ کینتر ہا چہ، نیتہ در کھ تہ۔  
پیرے یس وون نہ کینتر۔ صرف کٹس ہمد دی سان نہر تہلہ ہنا۔  
پیرے تہ آنا گئے شہزاد سندر کھس مشتر۔

"و نیشر پیتہ و اتہ نہ بیٹہ شاندار روسی چاہہ پیاس کا شہر پیتہ کورین  
وون مو حناط تہزی سان۔ سہ اوس کھہ روستے نوڑکھ چہر پیاہ ستر  
دامہ دامہ چاہے چوان۔ شمس بڑ و کھہ کیر اوس لکٹ میز بیٹہ بیٹہ چاہہ ہند  
تہ شامہ کیر کینٹک سامانہ لگتہ اوس۔ یہ لکھ امہ وہ بہ کٹوٹ بہر و ہوتہ  
سندر گہ سمیتہ۔ اُمس۔ تہ اُمس ہنا تازہ دم گزہ ہنہ خاطر میترس اندر اندر





تھر سندر روخ اسی چاہیہ پوان۔ بیہ وتر سہ بھٹہ ڈیول تھراو ہے  
تھر وتر اوس سہ الوند ہیوہ گزھان۔ تھر اوس بے عرض تھراے  
رٹھنر نہتہ اتھ ستر تھس کاتھہ دھتھی اوس نہ۔

”نہ آنا مہیلونا۔ کاتھہ مہ کر تھ کیتھ۔ تھ بے چھے خبر کٹھس کوٹاہ  
ماہ موت چھہ اڈھنہ۔“

”مے چھہ خبرے اتھ کاکدس مشر کیا چھہ۔“ شہزاد وون شہزاد  
پہلی کٹھن تھ اشاہ ہوون تھ نقشبہ دار و بس گن یں تھس کھوہ نہ کیتھ اوس۔  
پترے چھم خبر زاصلی و صر بھٹہ چھہ عدالت مشر تھ یہ چھہ اکھ منو و مت  
کاکد۔“

تھر کرے یہ کوشش آناہ و تھہ بیچ مگر کٹھس۔  
”مے چھہ خبر شہزادی۔ مینا کٹھی!“ آناہ وون و بس تھہ کٹھ  
تھ تھ تھ زور کٹھ نہ تھراون واجر اوس نہ باسان۔“ شہزادی تھہ چھہ زار  
یار کران۔ مہ ان تنگ و کٹھن۔“ آواز تھ اوس ننان ز اٹھ و بس پہٹ  
چھہ دب لٹھ پتر۔

شہزاد کٹھ نہ تھ۔ اتھ چھہ کیتھ شکہ نہ سوہ ہے کیتھ و تھہ ہیکہ ہے۔  
تھیلہ بوتھ ناو ہے آنا مہیلوناہ پوتھ۔ تھہ تھ اوس و بس تھہ کٹھ  
مگر آواز تھ وون نہ تھہ سٹھ۔

”پترے! ولہ ساگو برا۔ مے چھہ باسان کر بازن مشر گزھک تھ  
تھ اوس۔“

”باہ صاب اڈھ کو نہ تھہ کران۔ شہزاد پتر زور ہیکہ نہ اڈھ  
دھالہ خانہ مشر بوتھ۔“ تھ کو نہ تھہ کران سیلہ یہ تھہ انا چھہ اوس

مردوس انسانہ سندس کمرس بیبر کد تماشہ کران۔ نہ گہ کین مالمس مٹن  
 دکل دوان۔ سکار زمانہ۔“ نگر وڈن بد بھتہ نہ لچ پوڑ زور سان ڈیس  
 لمہ نہ۔ آنا بیچ قدم کھنڈر وٹھ کن مگر ڈیہ ترو ووس نہ۔

شہزاد و سپلی یں وڈن نگر نہ تا جب ما وکھ نہ وڈکھ تھوڈ۔  
 ”بیر جھے شہر میر ہنر کھ۔ تر ہنس بلاے،“ شہزاد ترو وڈیہ بلیہ۔  
 ”تہ تہ۔“

آنا مہیلونا یہ تھو ووس نہ کینے۔

”بلے تر ہنس، یہ جھے وناں بہ پیہ پانس ذمہ واری۔ یہ گنہ  
 تہ پتر ہنس پائے۔۔۔۔۔ نہ۔۔۔۔۔ تر ترو یہ کھنے۔“

”مگر شہزاد!“ آنا مہیلونا یہ وڈن ”توہ ڈیچہ پڑا مس قرار دین۔ پہرے  
 تر وں سا پتھر اے،“ سہ پھر اُمس جو اُس کن ریس اور پتہ شہزاد ہست  
 رو و مت بختہ و جھتہ ماراں اوس سہ پتہ اوس سا پے شرم تر اوتھ  
 پتہ رنگ ہواں۔ بیہ وچہن شہزاد و سپلی سندس بقیس کن بیہ تھ اُس  
 ”یاد تھا وکر تر چکھ اُمہ کہ انجا میج ذمہ وار۔“ شہزاد و سپلی یں  
 وڈن سختی سان۔ ”تر سے جھے نہ تہرے تر کیا چکھ کران۔“

”بد ماش زمانہ۔“ شہزاد تر چکھ۔ آنا مہیلونا یہ بیٹھ تر ہنس  
 وکھ تہ نیوئس یہ ڈیہ۔ شہزاد و سپلی یں تو مرو وکھ تہ نہ بھن تھوڈ۔  
 اُمی وڈر آوسہ دروازہ سان شرا و پتہ بیہ کن پہرے مدے گنڈکھ  
 و اوس تہیس اوتام واپ واپ شرا و پتہ یوان اوس۔ اوہ درابر دویم شہزاد کی  
 مکی موران۔“

”توہی کران کیا چھو۔ اُمس چھ زونیران تہ توہی چھو ستہ گنڈ نہ نہ  
 تر اواں۔“ نگر وڈن وڈیہ سا پتھر۔

بچہ شہزاد دیت ڈیہ وار کھ۔ آنا مہلو ناہ دڑا کھ فساد پھٹلس کھچھ  
تہ بہ ہتھ دورے بہ بہار سندن کمرس کن۔

شہزاد و سہلی کس پھچھے جیس آو تم دڑاے اُمس پتہ پتہ۔ رڑھ  
کھنڈ کڑھتھ دڑا بہ بڈ شہزاد ک لیدر پتہ پتہ بونم و کھ تراپان۔ پیرے  
و چھتھ گئے شہر سندن بھس پٹھ آنھ روس نفر کھ پاد۔

”وہ ذہنی فحش گتھی نہ کرتے۔ تریے یہ گوتھھے تہ سیوے۔“  
تہ وون تہ پتہ پتہ کھ لگن۔ بھتھ کھوٹن مالہ کھنڈ تہ رُج کمر کھنڈ۔  
اُمس پتہ دڑا و شہزاد و سہلی تہ سہ گوتہ بونم و کھ تراپان۔  
بھتھ پٹھ پیرے بہ ہتھ اوس۔ پیرے بن و چھ سہ اُچھو بند کر کھ۔  
لیدر یوست تہ بونم دند و وٹ و چھن نٹان زن تہ وگ اُسس۔  
”میانہ گویہ۔“ شہ وون پیرے کس کھو تہ وٹس کھچھ کر کھ۔ شہ  
سشتر آواز شتر اُسس نرمی تہ خولوس کس پیرے بن اُمس اوتا ن اوس  
تہ و چھتھ زانہ۔ ”کم کم گھناہ تہ کیا کیا پتہ چھ اُسر کران۔ تہ تہ  
بھس پتہ شتر اہرہ ڈولمت۔ انجام چھ پوٹس موکھ۔ ہرک چھ ٹونان۔“  
اُمس وڑھ اوش ددراے۔

آنا مہلو نا دڑا بہ سارے پتہ۔ سہ پتہ پتہ لوت تہ ہشتری سان  
قدم نٹان پیرے کس کن۔ ”پیرے“ تہ وون۔ پیرے بن تہ وٹس سوار  
نظار۔ تہ کر اُمس جوائس وکھس موہ تہ شتر وائے اُدر وون۔ مگر کھنڈ  
کران نہ کھنڈ۔

”سہ موہ کیو“

پیرے بن تہ وٹس مانک پتہ نظر۔

”ولہ یہ نیکو بیسہ ستر۔ وہ بچ کو کشش کر۔ اوشس برابر چھپے  
انسانس بوڑرا وان دول کائہ چیز۔

نیمہ نیو سے آنہ گٹس دیوان خائس گن تہ پیرے اوس خوش نہ  
آنہ وچھ نہ کائہ تہ اوہند بھتہ۔ آناہ ترووسہ اُڑنے۔ سیلہ سوہ واپس  
آہ۔ سہ اوس ترشاند دقتہ متر نیبند۔

دویمہ دھہ ہن صبحن وون آناہ پیرے یس ”میشانہ گوہر پزدر کنو  
پہو اسہ سار نے تاوان۔ چاف چھپے کھتے۔ مگر خہ دادی نئے صیر۔ دھہ فی  
چھکھ تہ اُکس ٹڈس جاگیرس مالک۔ دھہ تھہ آہ نہ وونہ مٹرا وپہ۔ مٹے  
چھپے خبر تہ ڈلکھ نہ اُمہ سترو تہ۔ مگر تہ سہ ہرے ہی فرض۔ تہ سہ  
چھپے دھہ فی مردی کر فی۔“

پیرے یس کر نہ کھتے۔

”پتہ وونے کتہ وڈ۔ اگر یہ بیستہ آسہ مانہ خہ دازانان کیا حالتہ  
سید ہے۔ تہ سہ چھپے خبر چاچن وون سہ یوے پتہ یوہس مشراوہن۔  
دھہ فی چھپے نیمہ ستر یہ خائس تہ سہ یوہ کر فی۔“

پیرے یس توڑ تہ اکھ لفظ نہ فکر۔ سہ مند چھپو تہ روڈ ہوپ تہ  
روپ کر خہ آناہ مدے گت دقتہ۔ اُمس سترو کھتہ کر نہ پتہ گتہ آناہ ستوف  
ہند تہ شوخ۔ صبحن سیلہ نیبند وڈ تہ وون روستوفن نہ بیسہ  
سار نے لکن ز کٹوٹ روستوف کھتہ پاکٹو مؤد۔ نیمہ وون تھن ز کٹوٹ  
مؤد نیمہ آرامہ ز نیمہ تہ ہونیم پائس تسند انجام سید سیٹھارت۔  
دوہیکہ ملو سیٹھرت ہند نیمہ ملاقاتہ اوس تھہ ز سہ یاد پتہ اوس  
اوشس دایر وسان۔ انسان اوس نہ ہیکان وون پتہ ز نیمہ دھہ یوہن کر نیمہ وڈناہ





بیرون ماسکو بیٹھ مپنہ ڈوہ ڈ ہتھ کڑھتہ یوری۔ پانس اوس تہ تھیس کاشہ  
 تہ یاد بیوان تہ تہ اوس کاشہ ہنر ضرور کھتہ۔ تھیس سندن خیال اوس  
 زہ اناس چھ ساری عاب کہا تہ تہ وہم پرستی ستنی یاد سپدان تہ  
 عید کر گھن چھ زہے : طاقتہ تہ عقلمندی۔ سہ اوس پنہ نور پانے  
 بیروناوان۔ تہ تھ مشنر جیہ صفحتہ یاد کر تہ خاطر اوس وہ وری مشہ  
 تام الجبر تہ جو میٹری بیروناوان۔ تھیس اوس سہ پیر وگرامہ موجب پیر کھتہ  
 ساتھ آور کھواوان۔ سہ اوس پانہ تہ ہمیشہ آور روزان۔ پنہ یاد اسش  
 نیکھان۔ کھتہ حساب کر سوال کران۔ ناستہ ڈیہ گران۔ باغ مشنر کام کران یانا پیرن کران  
 کران اس تھیس سندن جاگیر س مشنر پیر کھتہ ویر کھتہ تہ کھتہ جابہ کھسان۔ باقاعدگی  
 چھ کام کر نک ضروری شرط۔ اوے اوس سہ حد کھتہ تہ زیاد  
 باقاید۔ تھیس اوس اکس مقرر طریقہ بیٹھ کھن و تہ یوان۔ تہ کھتہ کھتہ  
 کھتہ منٹھ تہ اوس کھتہ کھتہ۔ تھیس مشنر کور تہ بیہ نیم ساری تھیس اندر  
 یکو مسرتھن اوس سہ آور کھواوان۔ او کھتہ اوس ظالم نہ آہنہ تہ تھیس  
 نتیجتہ پیر کھتہ تہ فوہ مانبر داری یوان کر تہ تھیس نہ کاشہ انسان کو نا ظلم کر کھتہ  
 تہ حاصل ہیکہ تہ کھتہ۔ سہ اوس رٹار گوشت تہ سیاسی حلقہ  
 مشنر اوس نہ کیٹہ رؤسوخ۔ مگر بیٹہ اندر سندن جاگیر اوس۔ تھیس  
 علاقہ کھتہ کھتہ کھتہ افسر تہ اسی امر سندن ملاقاتہ خاطر اور یوان۔  
 تہ وال چھانہ سندن باغوانہ سندن تہ شہزادی مریکیا بہ سندن پانہ  
 اسی امر سندن دیوان خانس مشنر توتال پیران یوتانی بہ پیر تھیس  
 مقرر وقفہ بیٹھ ملاقاتس نیر ہیکہ۔ بیٹھ مشنر تہ اوس پیر کھتہ کاشہ  
 امر سندن نتیجتہ پیر کھتہ تہ بہم نتیجتہ محل خانہ کین اوس۔ سہیلہ امر سندن

پرن کرک بوڈ دروازہ مٹراو تہ بیہ ہے۔ اور اوس پر نیران۔ یہ اوس  
 زھوٹ، پوڑ دار وگ لاگتھ تہ نہ سٹھ مٹر اٹھ کڑتھ۔ بیہ آس  
 لائتہ تہ نہ بیچہ نہ بیچہ۔ سیلہ کتہ و نہ بیٹھ تہ کراو ہے بیہ آس  
 تیر تہ جوان باسو و نہن اچھن دولہ روزان۔

بیہ دھہ بیہ نیشہ تہ نیچو س وائن اوس، شہزادی  
 مری یاگیہ مقرر وقتس بیٹھ مائس سلام کہہ تہ دیواں خان۔ پھڑ پھڑ  
 اوس پائس کڑ اسک نشانیہ کران تہ اندری اندری اوس دُعا سنگان سیو  
 اوس دھہ بیہ پیٹھ کڑ مائس نیشہ کڑتھان۔ پتھ دھہ بیہ اوس دُعا  
 آسان کران تہ یہ ملاقاتھ گوتھ ہم پھڑ پوڑ نیران۔ بیڈ نوکر، بیس پوڑ،  
 مٹھتھ اوس ووتھ نیرمی سان تھوڈ تہ وکھوٹلر ووتھس "اُرو۔"

دروازہ کڑ اوس خراج آواز یوان۔ یہ دروازہ اوس وکھوٹلر مٹراو تہ  
 یوان۔ شہزادی روز زھوہ بیہ دم کڑتھ اٹھ دروازہ تھچھ کڑتھ دھہ دہ  
 شہزاد اوس چلادان۔ اوہ یور نظر ادتھ روڈہ پتہ کامہ مٹری مٹگتھ۔  
 یہ وسی کمر اوس عام استیالہ کیڈو چیز وستیو پیٹھ۔ آتہ اوس اکھ بوڈ  
 میز پیٹھ پیٹھ کتاب تہ منصوبن ہندی کا کڈ اسی۔ تھز کتاب الماری اوس  
 پیٹھ شیشہ دروازہ کوشہر اوس لاگتھ۔ شہزاد ہندی لیکھ تک تھوڈ  
 میز اوس پیٹھ اکھ قلمی کتاب مٹرا ووتھ اوس۔ چھانہ خراج اوس پیٹھ  
 اندری اندری ستھ یار تہ نہ بیچن مہند ڈیر اوس۔ بیو سار وے چیز و  
 تلوہ اوس ننان زاتہ چھ کاٹھ شہزادیس جیشہ قیم دار کام کھیر سان  
 پتھ کران آسان۔

شہزاد اوس کار چوب کامہ دار بوٹھ لاگتھ اوہ یور پیران۔

تھیو سندن ہونہ کہہ متین آتھن آسہ رگہ سنیشو تہ پھیشد زو ریتو تلو  
 اوس ننان زہر ششور چھو پڈتھ نہ وڈتھ وار، برباد دور تہ زودار —  
 بیسہ کینہ وڈتھ تل تھیو خراب چہ کھادو پیٹھ کھوہر۔ رند کورن صاف  
 تہ یورن اکس چری ٹھیل سترئس خراب سستو لگتھ اوس۔ میزس  
 نیشو گونہ کورن آلو۔ اوس شرہن اکس بیسہ سندی پاٹھول تہ  
 مائے بران تھیو نیو پین پیٹھ تھتھ شہو کہہ نے بھتھ اوس نہ دیکھ کتھ  
 کورن سختی سان۔ مگر اتھ سترئس احمی ستر نہ م دی تہ تھیو۔ نظرا دتھ  
 وڈتھ ”ٹھیکہ۔ بلکل ٹھیکہ۔ بیہر تو بچھر۔“ پینہ آتھ پیٹھ مڑاکھ جو میڑی  
 کا پی ٹھن تہ زنگہ سستو آتھ گری پائس گن لکھتھ۔

”بگاہ کرٹھام۔“ تھیو وڈن۔ تیز تیز اکھ صفہ پھر تھ تہ اکھ پیرا گرا فہ  
 پیٹھ پیس نام نمہ سستو رگہ وڈتھ۔ شہزاد پھر کا پی۔ سوہ بیرہ مگر مڑیادو  
 وڈن ہنگہ تہ سنگ پینہ چمنہ ستر اکھ لفافہ کڈتھ۔ بھتھ زنانہ دسٹس  
 ستر پتاہ لیکھتھ اوس۔ ”ٹھہر چٹھو چھہ وڈتھ ستر۔“ تہ کھانوں یہ میزس  
 پیٹھ۔

شہزادی وہ شلہ یہ۔ تھہ رٹ یہ چھو تہ نمہ یہ اتھ پیٹھ۔  
 ”یہ چاہا ہلائے پیٹھ۔“ شہزاد پھر تھس۔ سہ اوس بیسہ سوڈ  
 وڈتھ مجار کر تھ پینو ڈری تہ لیدہ ر دند ہاوان۔  
 ”اہن حض اجولی ہتر چھہ۔“ شہزاد وڈتھ کھوڑی کھوڑی  
 نظر تہ آوتھ تہ وڈتھ کھوڑی۔

”بیسہ تہ چھہ دے بہ واتنہ تہ تر پیم پرے بہ۔“ شہزاد وڈتھ  
 وڈتھ پاٹھ ”خبر کیا کہو اس آتھ لکھان۔ تر۔ تہ پیم پرے بہ۔“





بیچہ نہ شرارتیں لایئے تیرے ہے مگر پرتختہ سائے آو شرارتیں لایئے۔ کور کور  
بیزاری نہ کتاب کو ڈن کش۔

شہزاد دینت اُس سوالس غلط جواب۔

”تو چھکھ بلکل احمق“ شہزاد نے کتاب دیکر دیکھ نہ ہو کر کن پھیرتے کرکھ۔  
مگر بیکدم دو دھتھ تھوڑ کمرس پوک اوپر یور، شہزاد تھوڑوں کلس پیٹھ آتھہ  
تو بیوٹھ بیٹھ پتھر۔ بیٹھ پھیوڑے میزس کن تو لوگ اُس فکر تارہ۔  
”یہ دوسرے نکھ۔ نہ۔ یہ دوسرے نکھ۔“ تھوڑوں شہزاد، مڑی یا پیرگی میلہ  
سو سبق عرٹتھ نہ کاپی و طتھ نیرہ لٹج۔ ”مادام! حباب چھ اکھ تھوڑ مضمون۔

پتھ نین بیٹھ نانا بل کورن ہندی پٹھ گتھ کھ نہ آسہ نہ روزہ  
صبر کرن، پتھ کری پائے خوش۔“ تھوڑ دینت تھس تھس مٹھ مٹھ۔ ”اُمیر ستر  
گتھ کھ سارے بکواسہ نلہ آزاد۔“ سوہ ما بیز ہے، مگر تھوڑ کا دسو اشارہ  
ستر۔ نہ تھن تھد میز پٹھ اکھ تو کتاب بیچہ و نہ ورق تھڑے آسہ۔

”ہیلائیچ ویٹس چھنے کتاب نہ سوزمڑ۔ یہ چھنے کیا نام سپرچ  
کوٹز۔“ مذہب۔ مگر پتھ چھس نہ کائسہ ہندن اعتقادن مٹھ دغل دیوان۔  
مٹھ دتھ نظر۔ رٹھ۔ بیز ڈل۔ ڈل۔“

تھوڑ دینت تھس مٹھ مٹھ نہ سوہ پرتختہ کورن پائے دروازہ بست۔

شہزاد مڑی یا گبیر نکلپن نہ کھوڑتھ مٹھ کھتھ پتھ نرس بیوڈ ساو  
کمرس کن۔ سوہ اُس دنیا دتھ اُمی حالہ روزان نہ اُمیر ستر اوس تھد بیوڈ  
ساو بیچہ وارے کیتھ تازی بیوہ بوزہ یوان۔ سوہ پیٹھ پتھ نرس لیکھنے کس  
میزس پیٹھ۔ ٹیس لو کٹھ لو کٹھ تصویر، کتابو نہ فلمی لوہ سٹھ ستر تھرتھ  
اوس۔ شہزاد اُس نپٹھے سے تھوڑ بڑا تھ تھوڑ سٹھ مول وضع دار اوس

تہ تھا جو میری کتاب پتھر تہ لچ چھو پیر تہ۔ چھو اس شہزاد پتھر لہ کچا  
پتھر چہ طاہر ویتسر پتھر۔ یہ وہ اس جولی یوہ زاد وہ ہر کس سانس پتھر  
روستو فرستہ اس۔

جولی اس فرشتہ پتھر لٹو کھت۔

”ما کھو شوہ دار ویتسر! جولی کا زاکر پتھر تہ پتھر دم کر و ز چھو  
میون و وجود تہ سبب خوشی چھو ہنسی چانی ستو۔ دور رس مٹر تہ چھو  
ساز دل اگر اباسہ گٹ و اٹھ۔ میون دل چھو تقدیرس خلاف بقا و تہ کران۔  
مے اندر پتھر چھو سٹھا خوشی ہندی تہ کل ڈالہ ہر سامانہ مگر چون فراق چھو  
تو تہ میا نیس و چھو مٹر اندر کتہ نال اکھ غم و ز ناوان۔ یہ چھو دیاں  
اس کو تہ چھو اندر تہ تہ نال نال بیٹھ کتہ اس میونس رہتہ کالہ چائرس کمرس  
مٹر پران آسہ، از کو تہ چھو مے تہ شریف، خاموش تہ تیر تہ گزہن  
واجبہ نظر نصیب۔ یہو تہ تہ رتہ بڑو ٹٹو نو ہنسی تہ اس سہکان۔  
سو نظر اس مے سٹھا ڈالہ تہ و نکہن یہ چھو لیکھان تہ چھو اچھو تہ تل۔  
اوشن و اٹھ تہ و شہزادی مریا یہ ووش تہ ورن فدا دم شش  
کن نظر میں نس دچھو کئی اوس شش مٹر نس یہ اکھ موکلی شکل تہ  
زاد میل ہن۔ اچھو، ہمہ ہمیشہ بومہ لد آسہ، آسہ و نکہن زیادے ناوہ مید  
نظر و پانس سام ہیوان۔ شہزاد سو بچہ یہ چھو تہ شام کورست۔ سو  
پتھر اور کتہ تہ پتھر چھو پیر۔ مگر جولی اوس تہ پتھر ویتسر تہ شام  
کورست کتہ۔ شہزاد پتھر اچھو آسہ بچہ بچہ، سہ تہ تہو لوہ و تہ تہو  
پتھر آسہ ز تہ مابہ پتھر تہ و تہ تہ۔ ہمہ اچھو آسہ تہ تہ لوہ و تہ  
ز تہ تہ تہ آسہ تہ آسہ ہمہ بازے مارک مند تہ کھو تہ مارک مٹر تہ۔



میانِ طاعن و بیسِ خوش نصیب جھکے نہ۔ ہم پھر دگ تِلن و اجنہ شاد تہ غم  
 بھی نہ سکھو مگر۔ خوش نصیب جھکے نہ تیرینا ز غم جھپے زیادہ زور اور آسان۔  
 یہ جیس زانہ کٹوٹ نکولائے چھ تیدو تالو کٹ ز سہ سیکہ زیادہ کھو تہ  
 زیادہ مئے دوس بختہ۔ مگر یہ سپٹہ یار د تہ یہ شو تہ شاہ پراتہ پانہ نیار  
 گو میانہ دلچ اکھ بڈ و ترھے کاستہ۔ خار۔ تراوتہ یہ کتہ تام اُتری۔  
 و مکیں وئے پین یوئے۔ ماسکو بیچ بڈ خبر جھپے و نکین ز کٹوٹ بنو یوسف  
 گو مٹھ تہ تھر ترو و اکھ سپٹا بوڈ جاداد پتہ کن۔ و جھپے و وئی شہزادی  
 نترین تور پ لگ بگ کہیں۔ شہزاد و سپلی یس تہ کینہ۔ سوڑے کینہ  
 تور سپرے یس۔ سہ آد جاہیز اولاد مانہ۔ سہ بنو و کٹوٹ بنو یوسف۔  
 و تان چھ سہ ماسکو ہک سار وے کھو تہ بوڈ اُپر دپان شہزاد و سپلی یس  
 چھ آتہ سلسل منتر سح بیہودہ کر کر تہ پھا مگر کتہ تھتہ چھ و وئی  
 پیڑ ز برگ ژ و لست۔

”وراشن تہ و صیتن شہزادہ جھپے نہ مئے فکر نران۔ مگر یہ جیس  
 و جھان ز بیس شخزس اُسی صرف اہم، سپرے و نان اُسی۔ سہ  
 بنو و کٹوٹ بنو یوسف۔ روسہ کر اکھ سپٹہ ہے بڈ جادوگ مالکھ  
 مئے چھ یہ و جیس مہز یوان ز وائر مرن کورن ہنرن ماجن کتہ کتہ چھ  
 اُز اُمی سندھ کتہ کتہ کر کر طریقہ تہ و طیر بدے متری۔ تین کورن تہ۔  
 نتے بوز کتہ تہ مئے چھ سہ وے ہے بجور بیوہ باسیو ست۔ پترین  
 و وں وری یں جھ ککو مئے تم تم خاوند پشرا وری پترین کتہ، یہ سہ  
 زانکھ تہ۔ اُز چھ تم مئے کٹوٹ بنو یوسف شہزاد کٹوٹس بناوان۔  
 پترہ جھم تہ آسکھ یہ موخو س کران ز مئے چھپے بیٹھ کاشہ ارمان۔

ترے چھپے خبر ز ملک پہنچے، آنا پہلوانا چھپے سے بڑا سپر پاٹھ چاہنے خاطر  
 تیرا کہ نیقہ شیعہ باوثر۔ نعر چھ شہزادہ پہلی سند فرزند، انا تو نے  
 تم چھ پڑھاں تیس کاٹھ اسن واجی نہ ناو دار کرج کور باگہ اٹھ و تر  
 لاگو۔ تیسندین اٹھن اسنادن چھ ٹور پیٹ ترے پیٹھ۔ خبر پاڑاے  
 کیا چھ۔ مگر سے روپ سے پڑ ترے برونٹھ باوٹھ کرج۔ تھر سند  
 چھ سے صرف پوٹے بوڑمت ز سے چھ سخ ماری موندتہ سخ یا غی۔  
 "تراوتہ وہ ذیہ فو ضول کلامہ، سے سو کلیو کا کد تہ مون چھم

ایراک سن ستر کھانہ کھینہ خاطر شیعہ شیعہ سوزان - صوفیانہ  
 کتاب یوسہ سے سوڑے، سو پر۔ اٹھ چھے یلٹہ از کل فقہ کھینہ۔  
 اٹھ شتر چھ واریا چتر زیمہ اسہ ہون بشرن حاصل کرج مشکل چھ مگر  
 تو تر چھپے پڑ تار پین لائق۔ یہ پڑتھ چھ روس قرار یوان تہ تھز میلان۔  
 .... ادسا الوداع! باسو صابس و ز ز میا ذی سلام تہ مادام بورینہ تر۔  
 .... لولہ ہتر نالہ مٹو ..... جولی"

"پوٹ لیکھ: پیو نس باے ستر تہ نو بصورتہ باے کاکہ ہتر خبر  
 لیکھ ز ہم۔"

شہزادہ مریا پور ہنا سو نیچ۔ اچھ آس زوتان تہ بٹھ او س  
 بلکلے بدلیو مت۔ یکدم گئیہ سو تھوڈو تھتھ تہ گوڈی گوڈی پیر تھوڈاں۔  
 گئیہ میز س زشہ۔ تھر تل کاکد ورق تہ تھر سند اٹھ لوگ وڑھ وڑھ  
 اٹھ پیٹھ چلو نہ تہ بھٹ پاٹھ لوکھ تھر اٹھ چھ جواب:

"ٹاٹھو تہ شاندار ویسیا چا ز تروا ہر مچ چھو پڑتھ بھو لم دل۔  
 میا ز شایرہ جولی۔ گو تہ چھ ترے خوش کران گو دور رن چھینہ



چائیں مجھس کئی کڑوتر۔ دُور پر چھوڑ تے کھران۔ یہ تیر زَن دُوبہ ماوَن  
 کیا۔ یہ چھس پڑھتا ٹاٹھس نشہ ترھین گھنڑ۔ مینا نہ خدہ داہر ! اگر  
 مذہب تیر آسہ دل رچھنہ خاطر آسہ ہے نہ۔ زندگی مینا ہے عذاب۔  
 ترھیکھ کھس نام یاوَن مٹس تشلیک تر تیر کیشا نہ یہ سوچان ز یہ گتھ  
 آتھ بیٹھ ناخوش۔ پڑھن کھن مٹس چھس نہ یہ پائس ور اے کاٹس تر  
 ظلم کران۔ یہ چھس بیٹس ہندی بیچو ایجاس سمجان۔ پانہ پم  
 شوق وراے آسہ کنز اگر یہ تار پف کھ نہ۔ دم تر چھس نہ کران۔  
 صرف چھ مے باسان ز کاٹس گندہ ستر و لوہ و پو اچھو ستر  
 یوہ مے ترے ہیشہ مٹھو جہ کور ہندس دس ستر و فہ تان چھ  
 تھر کھو نہ چھ ہمایں تر دشمن ہند حقہ سون عیسیٰ مجتھ زنا  
 قدر کھس لائق نہ بیو کھ۔“

”کٹوٹ۔ ہنر و ہونہ ہند مرہج قبر و آتھ آسہ چانہ چھ بیو نہ تر  
 مینا ز مال کور سنج مٹھوس۔ تھر ستر راے چھ ز بیٹھ عظیم صدی  
 ہند پو پتھر مودوہ بو نماہند و ستر اوس اکھ کٹوٹ۔ مے گزریو نہ وہ فی  
 چھ مے پائس واری۔ مے دپان نہ ہنر پتھر واری تیکناہ پتھ یوناہ یلم۔  
 خدہ دار چھن آسہ نیمہ مہبت نشہ۔ پیرے کس متلق مانہ پچا ز راے۔  
 مے زان نہ پو کچا بیٹھ۔ مے چھ ہمیشہ باسیوٹ۔ ز تیس چھ شاندار  
 دل۔ مے صفحہ چھ مے زیادہ پست۔ وہ فی گو تھر ستر ورا تھہ مارل  
 کھ نہ تیر آتھ ستر شہزاد و سلی سٹھ ورتا۔ یہ چھ مین دھو فی  
 کٹ افسوس۔ ہاے مینا ز ویسی سا ز بخشہارن کیا پونہ چھ  
 خدہ و موت نامیر ہند سٹس آتھ نہ کھ نہ پچہ و تھ ستر ستر نہ پچہ

اُن سہل۔ سنے چھ شہزاد و سپلی نیس پیٹھ رحیم پوان مگر سپرے سہند  
 چھم تھر کھو تہ افسوس۔ یہ جوانی تہ یہ دولتک بار۔ زانہ خود اکم کم  
 ہاؤس کڈنس کل۔ مے پتر تھر ہن ترے کیا طلع چھے۔ یہ دہیہ کھہ پیٹھ ورن  
 سہند کھو تہ زیادہ غریب آس۔ ترے یوہ کس کتاب مے سوڑ تھ تہ بیٹھ  
 چائس شہر س مشر کھپہ کھپہ چھے۔ تھر خاطر شکر یہ۔ ترے چھے یو کھت  
 نہ واریا ہن جان چہرن ستر چھے اکھ مشر کیٹھ کھو پیو تہ اسے فکر تران  
 چھے۔ تو کز چھے سے باران زہ پڑھ کتاب سپرے چھے فو ضول۔ یہیلہ  
 تہ فکر ی تو ر فایدہ کیا چھے۔ مے تو ر تہ زانہ فکر کیٹھ لکھ کیا ز جہ رتن  
 کھن ستر یٹن دہ باغ آوراؤنگ شوق کران پیو تہ نین فکر تران چھے۔  
 تہ پیو ستر صرف اسے شکھ دھ تلان چھے، خیالن ہند و پیہ وار حدیران  
 چھے تہ کھن کچہ پونی کڈنگ سہ مران چھے بنان یس سانہ عسائے ساڈی ستر  
 داٹھے چھنہ کھاوان۔ اسے پرن صرف دہنی کتاب پیو تہ۔ اسے پتر تہ تھ  
 سنن یہ بیمن مشر سپر ساور چھے۔ اسے کھہ کھہ کر وہ سو کچہ نک جڑ تھ  
 ز اسے پور کھ نہ کار کیا، مکن تقدیر کی پاک تہ توڑ کھ راز زائتھ۔ بیلیہ تہ  
 یہیلہ بدینج کڈ اسے تہ ہمیشہ روزن دایس خود دایس مشر ازہن پیر  
 بنٹھ چھے۔ اسے پرن تم پایہ بڈی اوصول سپرے بیہ سانی نجاتھ دینہ والی  
 بیٹھ دز بہن مشر اسے دھتھ ہاؤنہ خاطر تر اور پتر چھے۔ اسے شوہر بیٹھ  
 اوصولن پیٹھ یکن۔ اسے پتر ناچہر انسانی عقل جدر ٹوٹی۔ تی چھے خود دایس  
 ٹوٹ۔ تیس چھے پتر تھ کاشہ سہ علم کھران بیٹھیک اگر تہ سہ پانہ اسے یو کما  
 اسی پتر علی مہ ستر تھہن دین سپرن چھنہ نشہ بیٹھ روزو۔ نیو نا  
 نر او سہ یم سپر پانے اسے پیٹھ، پتر ازلی رحمتہ ستر۔

میانِ مالدون نہ میانِ عافیت سُنَد کیہ۔ مگر یہ وہ نہم زکینا تام چھو  
 چھے واثر مژ۔ نہ بہ تر وہ نہم ز شہزاد و سپلی چھ پیہ وول۔ پختہ روز  
 بینہر ج کھتہ۔ تھتہ وئے یہ ز میانِ کز چھ کھاند اکھ سفد دوسوڑ  
 یس پالن پیر۔ اکھ سے نوعہ داین زائہ آسشنی نہ موج پیہ نک بار تر دو۔  
 سے کوتا نہ گوئی تن پہ کہ یہ فیض پور کہ پنج کوشش۔ یس میون کہ دول  
 بہ شکر سندر حقہ پیہ ہن ایجا سن سنینہ و مہ نہ یہ زائہ پائس  
 پریشان گزھین۔

بار سندر چھ چھم واثر مژ نہ سہ چھ آسشنی ہتھ پور پیہ وول۔  
 یہ خوشی آسہ زھو پے۔ تر کیا ز سہ چھ جلدے تھتہ سٹو س جنگس  
 نین وول یس نوعہ زانہ کھتہ پا ٹھو آسہ ولہ امت چھ۔ تر چھکھ  
 کاو بار کس نہ سوسا یس پائس گڈس پیہ۔ مگر تئی یوت چھتہ مگھ  
 جنگس سے ہتھ۔ بینہ کس گڈس فیض ہس نہ خاموش فطر نہ کس عالمس  
 سندر نہ چھ لکھ جنگ چہ افواہ بوزان نہ غلین گزھان۔ میون مول چھ  
 صرف حملن نہ جو آبی حملن ہتھ کھتہ کران۔ نہ سے نہ نران فکر ی۔  
 راستہ بیبلہ نہ وہ بہ دشر پندر پا ٹھو اکھ کامہ کو یہ منکر پکان  
 آس۔ سے دود اکھ تماشہ و چھتہ جگہ۔ یہ آس رنگہ وٹن ہنر اکھ  
 کانوائے۔ سانبہ علاقہ سندر آس ہر تی گٹر۔ نہ وہ فی آس محاذس  
 کٹن نیران تر گٹرھکھ آہنر ماجہ، آسشنی نہ شری و چھو۔ نہ گٹرھکھ  
 بین وہ شو فی طرفن ہشد ہکھ لکھ لکھ وڈن بوزی۔ باسان اوس  
 انسان چھ پیہ نس بجاتہ دینہ والی سندر مجتہ نہ عفو کہ نکوا وصول  
 سندر ہتھ۔ وہ فی چھ اکھ اکھ سندر خون ہارن شکر مہ نرمانہ یوان۔

الوداع! جان نہ ٹاٹھو ویسے۔ سون ازلی معہ کلاؤن دول نہ شمر سمنز  
 پاک موج تھاؤر نے پیننی پاک نہ مضبوط را چھو..... مڑریا۔“  
 ”اوہو! شہزادی تر چھک چھٹھ لیکھان۔ بہ سہ کلے بس۔ کوئی  
 ماجہ چھٹھ لیکھتھ۔“ سپڈ مازہل بؤر پین وون رسر لہنہ لوچہ وونہ ہٹھ۔  
 سہ تراپہ اوہ وسان نہ بھہ لان۔ امیر سمنز گو شہزاد مڑریا بہ ہندس  
 بو سولہ نہ دھ کھ زد اندر یکھس مٹھر گتہ باشن ہند نہ اطمینانک  
 نووے دوزیا پاؤ۔

”شہزادی۔ ستے پتر ترے جس دین۔“ تہہ وون ہنا لوت  
 آواز مٹھ۔ ”شہزادان چھنہ ہر کہہ مٹھ۔“ ہر لفظک در وون  
 تہہ اکہ خاص طریقہ وٹھتھ۔ نہنہ سہہ پانہ نہ اکہ مڑر تلان اس۔  
 ”مہیل او انوفس سمنز چھس ہر کہہ مٹھ۔“ چھہ سٹھ کیتھ تازی بیوہ نہ  
 نگیں۔ وہہ دوزی رچستہ۔ بؤر تھتھ!“

”ماے مینا تر ٹاٹھ۔ ستے چھٹھ ترے وونمت مٹھ اس نہ نہ  
 گوہ ڈے ماڈر سندر مزانہ باوان۔ بہ چھس نہ پتر ہان شمر سمنز عل  
 پتر کھاؤ نہ نہ دھہ کاتہ نہ کہہ نہ۔“ مڑریا بہ وون۔

شہزاد دتر گتہ کن نظر۔ گہون کمرس مٹھر آڈس اوس پاتر تھ  
 منٹھ تریر گو مت۔ بھٹھ الوٹد تر اوٹھ تراپہ سہہ اور۔ دھہس بھہ  
 خانہ بٹھ کی تھو کہہ مٹھ اس۔ تہہ مٹھ جوب اوس شہزاد بہرہ بیٹھ دھان  
 تازی قیلولہ کہان۔ شہزادی اس تھیوت کالہ ساز واین ہٹھان۔

## ۲۳

خاص خد متعہ گار اوس نیسپر کینہ زوہ لہ کران تہ کھلہ کھنچہ پیران  
 کمر متہر شہزادہ سندک کھڑو کہ بوزان۔ دکر، مکانہ کہ دو بیمہ اند  
 اس اکہ تالہ ہنر آواز یوان۔ یوسہ پھر پھر واپس اس یوان۔  
 امی وڈ واڈ در وازس نشہ اکہ بگو تہ اکہ ریڈ۔ امہ متہر ڈرے  
 شہزادہ آندے تہ تہو شہزادہ شہزادہ یوسہ تہو پانس ہر وٹھ  
 ہر وٹھ اندہ زانی گڑے نہ یوان اوس مس سلیک لاگتھ۔ سہ گو  
 مقود و خضفہ تہ دو نیس شہزادہ چھہ آراس متہر تہ جل جل کورن  
 دروازہ بند۔ نہونس اس ڈر خیر نہ کا تہہ عار موکلی واقعہ تہ ہیکہ تہ  
 شہزادہ پیر گرام بدلاؤ تہ۔ نیچو سندین تہ تہ۔ شہزادہ اندرے یس  
 تہ اس یہ کتھ تھنے پاٹھ خیر۔ تہو ڈر گہ کن نظر نہ تہ سہ اس وچین  
 یزہان نہ تہ سندس مایس چھاسے پیر گرام کینہ سہ چھہ و فی بدلیو مت۔  
 پانس نسلی کر تہ بھو سہ آشتہ کن۔ "یہ وہ خفہ وہی سنن تازی۔  
 کیکھ اس گڑے ہو مری یا یہ نشہ۔" تہو وون۔

لوکٹ شہزادہ اس وہ فی پوٹھ پھر۔ مگر تہو سند پٹھیم وٹھ  
 اوس اند نہ بیٹھ کڑ اسہ وون تہ لوکھ وون باسان اسٹہ آسہ کم کم گونترہ  
 ہیشہ آمتہ۔

"اوہ، کیا سند و پچھتے۔" تہو وون خانداس تہر چالہ نہ تہ

وٹس ہانس متہر کا تہہ میران زمانہ اوس ونان "ولہ ولہ جل جل۔"



پکان پکان کور تکر خاوندس، تہونس تہ بیس نوکس کن تبسم۔  
 ”مڑی یا چھ پرکٹس کران۔ لوت لوت گزھو نہ کڈ ناوون دھوٹ۔  
 آذرے پوک اُرس پتہ پتہ آوینہ تہ غیر زرد ہیکہ۔  
 ”تہونا۔ تہ ہا چھکھ بڈیومت“ تہی وون تہونس ٹیگر ٹیس اکتس  
 بوسہ دیت۔

تہی اُس و نرگہون کرس منزواتہ نے۔ اور ڈراے مارے سوڈس  
 کٹھنہ فرا نیچ پدما۔ یہ اس پھولہ و نر ناو ادس سپڈ مازیل  
 بوزین۔

”اوہو! تہ ہر و چھنہ کٹھنہ شہزادی خوش۔ تہ ہیکہ کڈ تہی ہے  
 ڈنٹھ۔

”نہ نہ۔ بیہر بانی کٹھنہ ٹھہر“ تہ کچھ شہزاد وون اُرس سوہ فی کٹھنہ۔  
 تہ چھکھ سپڈ مازیل بوزین۔ تہ چھے زام ہنز و چھو کڈ ہنز۔ ٹیس  
 چھے نہ اذ سانہ نیچ خبرے۔“

تہی کٹھنہ کس برس تازی۔ آتہ اس و نر پھر پھر سوہے تال  
 وزان۔ شہزاد آندے گو دھو دنی رکونہ۔ زنتہ ٹیس کٹھنہ ناخو شگوار  
 کٹھنہ ہند اندیشہ اوس۔

شہزاد و نر ابہ اندر۔ سازنج آواز گئیہ بند۔ آذرے اوس کٹھنہ کٹھنہ  
 مڑی یا یہ ہند یکن تہ میٹھنہ ہنز آواز بوزان۔ بیہر و نر شہزاد آذرے  
 اور تاد، یہی نہ تہی اُس اکھ اُکس نالہ ٹٹھنہ، تہ کس بیٹن وار آو  
 سوہ تین وٹھ دباوٹھ۔ امیر برونٹھ اسہ یہی صرف شہزاد آذرے  
 سونہ کھاندہ سکھنے مڑ۔ بوزین اس وار خیر پٹھ اکھ ٹٹھنہ سوہ اس

آسان نہ باسان اوس تئیں نہشہ نہ چھٹے اسپہ نس تار نہ وڈ نس ۔  
 شہزاد آذرے بن در شان پرن ۔ سہ اوس تھکے کڑ دہہ کھار تھ  
 بیٹھ کٹو سچھی ہند کا تھ عاشق سا بنج غلطے و نہ کڈ تھ آسہ ۔  
 دہ شوے نہ نو تڑا و اکھ اکس کھچھ نہ سستی بیٹھیکہ بیٹھ نالہ مٹو کہ نہ ۔  
 اکھ اکس گھ ڈ اکھن نہ پتہ بھن سونہ کہ نہ ۔ نہ نہ تھ تھ لولہ باوڑ  
 مٹر کا تھ غلطہ گتھ صنس کھوڑان آسہ شہزاد آذرے گو حاران  
 بیٹھ نہ دہ نوے نو سہ اکھ اکس مہ نہ کہ نہ لہجہ ۔ بوڑ بن نہ اس  
 ودان ۔ شہزاد آذرے نیں آو جیہر ۔ مگر یمن دہن زنان اس یہ  
 اکھ قہہ در تی کھ باسان ۔ نہ یہ ہند کر کٹو اوس طاہرا و دہن وراے  
 مٹا تھ کرن نامکین ۔

”ہا مٹا بیٹا طاہرا! اوہہ مٹا بیٹا مٹریا“ دہ شوے نہ نو ہسٹو  
 یکو وٹے کھ نہ نہ نہ اکھ بیٹھ اکھ اسن ۔ ”مٹے وچھ راستہ خاب ؛  
 گو تڑے آسہ نہ سائے بیچ راے ۔ مٹریا تھ چھکھ شس گٹھ نہ“  
 ”نہ نہ آسکھ نہ“

”مٹے پر نہ ناو شہزادی بکدم“ بور پتہ کٹ مٹری کھ ۔  
 ”او مٹے اس نہ راہی“ شہزادی مٹریا بہر وون ۔ ”اوہہ  
 آذرے ۔ مٹے پیٹہ نہ تڑے پیٹہ نظرے۔“  
 شہزاد آذرے بن نہ تھ شہزادی کڈی اکھ اکس اتھس  
 پٹھو ۔ ہا و ونس ”تھ چھکھ تڑے وڈ وڈ کور پتہ تیلہ آسکھ“  
 شہزادی مٹریا بھیر باہس کٹ ۔ پتہ نہو ۔ بھو ۔ بھو ۔ بھو ۔ بھو ۔  
 باہس کٹ مابہ ہت نہ ہوشہ ہت نہ مڈے ۔ ہت نہو نہ و نہ آجھو آسہ

امیر و زخو بصورت بوزین پوان۔ بکے کا کڑا اس کھٹہ کھٹہ کران۔ زھوٹ  
 جٹل پیٹھیم وٹھ اوس بار بار بوزین میں گوہ لابی وٹھ سستی رلان تہ  
 وہ کھن وراوس شولہ وٹھ دندن تہ اچھن سستی پینو اس زھالے  
 رلاوان۔ سو اس اکھ واقعہ بیان کران۔ یس تین سپاسکی کوہ س پیٹھ  
 پیش امت اوس تہ یس ٹم سندیس مائس ستر تہ سندی خاطر مشکل  
 ہیکہ ہے آستہ۔ او پتہ دوپن وچہ بہ تہ کتہ وانا چھس۔ ساری پلو  
 زھنم پیتر بیکہ تہ او کھ۔ وہ فی کیا سنا لکھ کتہ کتہ اس پیس جابہ  
 سو اس دپان آندے چھ وہ فی بلکل بدنیومت۔ کئی آڈٹ سو فر چھ  
 اکس مڈس سستی بیکہ کورمت۔ شہزاد مری یا یہ تہ چھ اس  
 تھیں شترس سستی کھ پوان یس ٹمس لائی چھ۔ سستی دوپن یہ  
 کھ کتہ کتہ پتہ پتہ۔ شہزاد مری یا اس دم کتہ کتہ باس کھ کھ  
 وچھان تہ ٹم ستر خو بصورت کتہ اچھو اس۔ مجتہ سان تہ غم سستی  
 غیر کھ۔ صاف اوس باسان زیمو سندر خیال چھ لکے کھ سنانا  
 وٹھ پدراواں یوہ ستم ستر بای کاکہ لشر بیون چھ بکے کاکہ  
 ہند راتہ کراچ کھ تہ ٹھہ وٹھ دون تہ ستر بایس کن۔  
 ” یہ چھ تیلہ ستر گوشت زہر کتہ کھ جٹلس۔“ لڑاہ  
 تہ ترو وٹھ۔

” آہن سا۔ دیکھ لکے ہے۔“ بکے دیتس جواب۔

” یہ چھ مے دعا وٹھ تھان۔ خہ دا زانہ کیا زہ پتہ تہ

ہیکہ ہے اس ترقی پہلہ۔۔۔۔۔“ شہزاد مری یا یہ بوزین

اس ساوے کھ۔ سو روتہ پتہ نین خیال ہتر وٹہ۔ سو پتہ



نچو اوس جو حکم دیتا ز تیس گزہ کال کھینچہ برونٹھ کیلو لاکن ورن  
 سے نشہ پنگ اجازتہ دین۔ مری دیا دم شہزاد اوس پٹانہ فاشنگ  
 پوہ شاکہ، کھنان لاکان، پوڈر مھان۔ شہزاد آذرے تراو ماری سندس  
 کمرس مشر تھر دیہ ہیتہ تہ کیر دیا آبہ نہ بیچہ کیر سہ دیوان خاشن  
 مشر آزان اوس۔ اوہ تراو نہ تھی ڈیکو مشجاریس تیس پیرے بس  
 سہکھنہ ورن ہو موت اوس۔ مری دیا دم اوس اکیس بجہ کمر سہ بیچہ  
 کھل کھنچہ پوٹھ لاگتہ بیہ بیچہ کلہ اوس تہ ہون سندہن اکھن بیچہ۔  
 ”اوہو میون رائل! گوڑے چھے ہونا پائس ستر جنگ کرن۔“  
 مری دیا دم ووتھ پوڈر مھن مھن کلس کلنا دتھ، تیس تہ ہون سندہن اکھن  
 بیچہ اوس۔

”خیال گزہ ہتھو، سیر راون گزہ ہتھ، نہ کیر سہ اسہ سار ہنے  
 گر۔ وارے چھکھا!“ تھی دورین مہنہ نیچو س کن۔

مری دیا دم اوس کھانہ کھینچہ برونٹھ کیلو کیرتھ لو تیو مت سہ  
 ومان کال کھینچہ بیچہ نیچہ چھے رہ پچہ۔ نہ کالہ برونٹھم گئے سون۔  
 بیچہ ہونگنہ الانرو ہونو تکر اوس سہ دل بھو لیتہ نیچو س نظر نظر دوان۔  
 شہزاد آذرے ووتھ تہ کیرن مائس تھر نے بھس موہی بیٹن تھی  
 ہو موت اوسہ نس۔ ماری سند لوٹھ موضو اوس پنے زمانہ کین فوجی  
 جوان نہ خاصکر پیو بیش دم کیرن۔ تھی دیت نہ کاشہ جواب۔  
 ”ٹاٹھو صاب۔ یہ چھس امت پائس ستو آشنو تہ شر ہتھ۔“

شہزاد آذرے بن وون شوو ہونو تہ برونٹھ پونظرو وچھان۔ سہ  
 اوس ماری سند بیچہ اکھ اکھ کر کتھ ہونہ سان وچھان ”توہری چھو وارے؟“  
 گوہر ہمارے چھہ اچھن تہ آوارن ہند خاطر۔ میانی چھہ خبر۔ یہ چھس



صبحی شام آور تہ عادی تو کھنڈ شود۔ اڈ توے چھس وارے۔“

”حمد خہ دانیس کن۔“ نیچو ووتھس اسان اسان۔

”نعمہ دانیس چھنے اکتہ مائس منتر زیادہ دحل۔“

ادسایہ ونتم، مڑک دیا دمی وون پین ٹوٹھ موضوع تیلختہ۔

”خبر منو کھنڈ کئی پیچھے ناوری ہو تو ہی پینو نوک ساینسی طریقہ استیمال کریمتہ

بونا پائلس ستی جنگگ کرن۔ بیتہ نارتھ فوجی جیکمٹھ وناں چھ۔“

شہزاد اندرے یس آواسن۔

”ٹاٹھ صائبہ۔ مئے دیو دم ہینہ“ تھی وون تیرہ طریقہ بنسم کریمتہ پیچھے

تیلہ ننان اوس زمالی ستی کمزوری زانہ تہ چھ شمس یز تھ کران۔“ بے

دوہنی ووتھس یور۔“

”یکواس۔ یکواس۔ مڑک دیا دمی دند پینس مس لٹھس دین۔ زنتہ

سے وچھن اوس یز صان زہ چھا وار پاٹھ ورتہ تہ نیچوس کرن اٹھس بھتھ۔

”چانہ آتھ شہر کینت چھ مکانہ حاضر۔ مڑک یاٹھا وٹھ مسند خیال تہ

سورے کینہ ماوہس۔ اکھتے کر یس کھتہ دہ کھتہ۔ سہ گو زانان عادی تھتہ۔

پہ گوس خوس زسہ آہ۔ بیہہ پھتھ کھتہ کرہ۔۔۔۔۔ دیان ہیل سن

سند تہ مال سٹاے سند فوج۔۔۔۔۔ رلہ حلقہ۔۔۔۔۔ مگر جنوبک

فوج کیا کرن وول چھہ؟۔۔۔۔۔ پرشیادانین ہنر طرداری۔۔۔۔۔

تہ زانکھ تم۔ مگر آسٹریا؟“ سہ ووتھ کریم پیچھے تھوڈ تہ پوگ

چکر چکر دین۔ تہ ہون اوسس پتہ پتہ دوران تہ اکھ اکھ تالی لاگتک

پلو پلو ناوان۔” سو پڈن کیا کر۔ تہ کھتہ پاٹھ تہن پیمیرا نیاس۔“

شہزاد اندرے بن زون زہ ٹاٹھ صائب پتہ تہ جواب ہینہ روس۔

توے ہیوڈت تھی جنگلہ خاطر بسا وینہ آمت پلان ووتھہ ناوان۔ گھہ

اوس زورے کتھ کران مگر ہینہ ہینہ آو شوق تہ بے شوق مگر پاٹھ  
ہینوئن روسی بدلہ فرشتی بولن۔ تھی ہیوت فکر تارن زنتن ساسن ہست  
فوج اوس پڑشباہیں اہرناو کتھ جنگس مشر والن یڑھان تہ تین  
ناطرداری مشراون یڑھان۔ امہ مشر اوس اڈس فوجس سترل  
سند جابہ سو پڈن کس فوجس سترل۔ اٹلی مشر تہ رہا پس  
مشر اوس پڑ لچھ تہ وہ ساس آسٹریا ہک فوج اگس لچھ  
روسی فوجس سترل ول۔ یٹراہ ساس روسی تہ پٹراہ ساس  
انگر پڑ فوجی اسی نیپلہ زن والی۔ یہ سورے اوس پانڑھ لچھ فوج  
یکوٹ فرانسس پیٹھ تہ پائے حملہ کرن ول۔ مری دیا دم شہزاد  
اوس بوزان۔ مگر رڑھ تہ اوس پڑ دچھی ماوان۔ سہ اوس قدم قدم  
کڈان۔ پلو پلو لاگان تہ زنتہ امر سند بورانے اوس۔ اکھتے کر  
تھی تریب لٹ کتھ تڑ لٹ کتھ۔ پیٹیک پڑ تو فوجیہ اوس۔ اگر پھر  
دوین اوس تڑ کڑ تھوہ تہ وژن کر کھ "سفید ہیوہ ہا سفید سوہ"  
مطلب اوس تڑ تہوئن اوس پڑ تیس سے واسکھ دیت  
یئس تیس لگن اوس۔ پیٹ لٹ رود بے حاکتہ تہ پڑ تھن "نوشہ  
چھا اسے جلے وق" تہ کلہ دینہ وکھ وڈن "مہبتہ ....  
دنان گتھ دنان گتھ"

تہ پیٹ لٹ اس پیٹل شہزاد اندرے بیانہ سہ کلا وئس تیار  
لوس۔ مری دیا دم وڈن پنتہ مکھو کھرا واز مشر فرشتی پاٹھ "مال بروک  
جنگس نیو، خہ دارانہ پوت کر پھیر۔"  
تھی سندی نیچوی کر صرف اسے ہنا۔

"پہ کو پہ نہ نہ کیا چھس آکھ منسوکیں نصیب کران۔ پہ چھس  
 صرف و تہرہ ناوان نہ نہ چھ کیا۔ بنیو لین نہ چھ و تیک نام پیٹھے آکھ  
 پلاٹ بیو و مت۔"

"خار ترے و تہہ نہ مے کاشہ نو کھٹا۔ مری دیاد مری وون سوچا کرکھ۔  
 سہ اوس تیز تیز پائس سہو کھٹ کران۔" خمد ازانی پوت کہ پھیر گزہ یو  
 کھنہ کس کزس مہتر۔"

۲۳

عائہ و قس پیٹھ تراو مری دیاد مری شہزاد شیو کرکھ نہ پودر  
 متھتھ کھنہ کزس مہتر۔ آتہ اس امی عمر نو شس لو کھٹ شہزادی نہ  
 شہزادی مری باء مہر مازیل پورین نہ وال چھان پیران۔ وال چھان  
 اوس شہزاد سہر خیر کمر و ہمہ کز پائس سہو کھٹا نہ پوان کھناونہ  
 نہتہ ہے بوزو آکھ پس پایہ شہزاد آسہ کز سیکہ ہے نہ سہر  
 پزٹھ خاکی نہ و چھتھ۔ شہزاد اوس علیہ کز سچ پاٹھر رو تہن سہون۔  
 پینہن مینر س پیٹھ دیہ ہے نہ مہ کمن کمن علاقہ کمن زہن نہ  
 کھنہ۔ مگر وال چھان اوس ہنگ نہ مشگ ٹوٹھو مت۔ ظاہر ہر  
 ہاونہ خاطر نہ مہ کیا چھ انان ہیوہ تو برابر زانان۔ سہ اوس  
 پھری پھری پینر کوہ بیٹہ ناوان نہ وال چھان چھ بلکل تنٹھ پیٹھ  
 سہ یانہ چھ۔ یا پزٹھ سوہ چھتھ۔ کھنہ ان کھوان اوس سہ تیز پھری  
 ترہو پس وال چھان سہو کھٹ کران، پزٹھ پھری نہ بیٹہ کاشہ

سینہ کو گریہ ہے۔

ڈائینگ مال اوس باقی کمرن ہندی پاٹھر عالی شان۔ شہزاد  
سندس پینس اسی گہ کی ساری باز نہ ساری نوکر پڑاران۔ نوکر اسی  
اکھ اکیس گہ سی بیتہ کنہ دفعہ دینہ۔ بوڈ پٹھراوس نر پیٹھ ناپکین پیٹھ  
مینر ج ترتیب و چھان نہ نوکرن اشار و سینہ ماوان۔ مٹنری مٹنری اوس  
اکھ نظر گریہ دیوان نہ اکھ تھہ در وازس پیار شہزادس اژن اوس  
شہزاد آذرے یں جو چھ اکھ بوڈ سوہنہ سند فریم لبہ لاگتھ  
یس ٹیمر بر و تھہ اوسنہ و چھت۔ یہ اوس بالکانکی خاندانک نسب نامہ۔  
امیر سید سیو د اوس بیتہ بوڈ اکھ فریم پیٹھ اکھ اوگرے تھوگرے  
نصویر اس۔ کھوتانی سو موئی مصورن بنا و پتر۔ تصویری اس کس نام  
حکمران شہزاد شہزادس پٹھ اوسس تاج ماور تھہ۔ یہ آسہ ہے کھس نام  
رؤرک بادشاہ سند یں ما بالکانکی خاندانک باقی آسہ ہے کلمہ گلوان  
اوس شہزاد آذرے تصویری کن و چھان نہ اسان۔

”ہم کیا چھہ اسی سند سورے کیٹھ۔“ ٹیمروڈن شہزاد مری بابہ

کن سیلہ سہ اسی کن آہ۔

شہزاد مری بابہ و چھ حارتہ سان باہیس کن۔ ٹیمس اس نہ خیرے  
یہ کتھ پیٹھ چھ اسان۔ ٹیمروند کیٹھ یہ کیٹھ تھہ ٹیمروند مول کرے۔  
تھہ شبہ ہے نہ کوٹھ کڈ۔

”پر تھہ کاٹسہ چھہ پینو کمزوری اسان۔“ شہزاد آذرے گو

و مان۔ ”اوسند یو تا کاٹل اسنہ پیٹھ پیٹھ فو ضول چیرن مازن۔“

”شہزاد مری بابہ اس نہ باہر سہنر ماس کیٹھ کڈ پیٹھ بہ پیٹھ

وہ بیان۔ سوسہ آس بیڑھانے ابتر اراض کرے۔ مگر تازی گو پرن کمر پیٹھ سٹھر  
 سہند بیک صد اکتن۔ شہزاد آدو ہمیشہ کی پاٹھ تیز نہ زور دار قدم ٹکان  
 زنتہ سے بے پھرک قدم ٹلکھ امیر کہہ جیہ خوشکھ نہ پاسبند زندگی کمنز  
 نرمی اوس بیڑھان پاؤ کہہ نہ۔ امیر وزیر بجا و کلاکن نہ تہ اپار آہ لہ کٹہ ساتج  
 سوت آواز نہ۔ شہزاد اوس بے حرکتہ بہتھ۔ شہزاد شہزاد تہ تیز اچھ  
 آسہ الاند کو بیہ دو پھوٹل پرن لان تہ سارے حاضرین بد کٹھ کٹھ ہرے ہرے  
 نہ کہ کچھ شہزاد پیٹھ۔ لہ کچھ شہزاد گو مے حال یس دربارن تر سہند آرنہ  
 وزیر کتھان اوس۔ امی مری دیادی اوس سارے کمنز خوفک تہ ایٹھ امک  
 جذبہ پاؤ کورمت۔ شہزاد لہ کچھ شہزاد کس تر شہزاد ہناتہ او پستہ دین  
 بے طور پاٹھ امس گردنہ مٹہ مٹہ۔

”یہ جیس نہ و چھتہ خوش سٹھان خوش“ شہزاد تہ امی  
 سہزاد اچھ کن مدیر نظر کرکھ بیٹھ پینہ جاہ۔ وال چھانس دوپن  
 بیٹھ۔ نوہ شہزاد کن اکر کس کن اشارہ نوکران لوم اکر کس کسہ اہند  
 خاطر پتھ بہن۔

”اوپو“ مری دیادی وون نوہ شہزاد ہنر ہناتہ نیر دراز کول ید کن  
 و چھتھ ”نوہ ہر چھو نہ وق صابہ کورمت۔ یہ نہ گو نہ کیٹھ۔“

نوٹ ۱۔ ”تہر“ اوس روسی پادشاہن لقب آسان۔ انگلیزی پاٹھ  
 چھ اٹھ CZAR یا TSAR لکھان تہ اردو تہ فارسی پاٹھ (زار)  
 مگر امیک اصلی روسی پھور چھ ”تہر“۔ سے چھ بیٹھ کتابہ کمنز پوہے  
 ورتو ورت۔



نٹھ کوڑ ہو کہ، نٹھن تہ کھوون اُس تہ ہمیشہ کراٹھ او س وٹھو ستی اچھو  
ستی نہ کیٹھ۔“ ترے پتر ورزش کہہ۔ پتر اورزش پتر ہیگھ۔“  
نٹھ وون نو شہ۔

لوہ کچر شہزاد بوڈنہ یا نٹھ یوڈھ تہ اُم سندا بوڈن۔ سوہ اُس  
رھوہ پتر دم کرکھ پرنشان باسان۔ میبلہ شہزادن مالو ستر نیر پتر زھنس  
تیلہ کرکھ تہ کلاوون وٹھ۔ نٹھ پتر زھنس کیٹھن دوستن ہند تہ  
شہزادی لٹھ ہنہ ہنہ وہ لہنہ تہ مٹرنہ پتر شہزادنہ شہزادس واریاہن  
لکن ہنہ سلامہ تہ واریاہن اخواہن دٹن پھیر۔  
”بچار شہزادی اپرا کس گبہ سوہ ند۔ وڈی وڈی دڑا لیں اچھو پٹھ۔“  
سوہ گبہ وان تہ وارے دھسہ بیوان۔

یوٹا سوہ رزھ رزھ وہ لہ سان اُس، نیوٹا اوس سہ وارے نٹھس کٹھ  
نیز اچھو مدے گٹھان۔ یکدم بھیوڑسہ ہورکٹ زرتہ نٹھ سوہ وارے کٹھ  
وچھن تہ پیر کھاو مٹر اُس۔ نٹھ وون واں چھان۔  
”اچھا اوانو وچ! سانس دوس بوٹا پاٹس چھ سہیتھ پتراران نہزاد  
آندے زسہ اوس نیچو سندا و پٹھ کٹھ بیوان۔“ اوس سہ وان  
زٹھس ظاف کم کم فوج چھ جمع آؤ کر تہ۔ ترے تہ سہ چھ ہمیشہ سہ  
ناچیر زونمت۔“

اوانو وچس ڈجہ عناہ پتر۔“ ترے تہ سہ“ کر آسہ بوٹا پاٹس متلق  
پترہ کٹھ کر مٹھ۔ مگر نٹھ کر لوہ کٹھ شہزادس کٹھ نظر۔ پتر زانٹھ زائس  
چھ کٹھ سہنہ خاطر میاخی ضرور تھ۔

خبر آسے نہ امیر پتہ کیا چھ پتن دول۔

”یہ چھ اکھ زہل بازار“ شہزادوں وڈن تیچوس وال چھانسن کن  
 اشار کرکھ۔ کھنہ روز جنگج، بونا پاٹ ستر، وقتہ کین جرنائن ہتر تہ  
 سیاستان ہتر جاری۔ فکر اوس نران زمرک دیاو حشہزادس چھہ  
 پترہ ز وقتہ کوساری ذمہ دار لکھ چھ ستر کیم سیاسی تہ فوجی مانن  
 ہند افسر تہ زائن نہ۔ بونا پاٹ اوس پسند کوز قرائنگ اکھ  
 کیم کویس اوکری بارسس آست اوس نہ کیا ز کاشہ پولو بکن یاسوروف  
 اوس نہ تیس جتھ لگن سو موب رو دمت نس اوس نہ تہ بہتہ ز یو کس  
 متر چھہ کاشہ سیاسی مشکل۔ جنگ ونگ چھہ کیشہ۔ صرف چھہ اکھ  
 کاٹھ پوہ تہ تاشہ جتھ متر بیہ ز مانکی لکھ آوری چھہ نہ خیال چھہ اوس  
 چھہ کیا تاف کایے کران۔ شہزادو آدرے بن کری کوز مانہ کین لکن سیٹھ  
 مانکی سند کوزم نولہ سان برداشت تہ سولہ اولہ اوٹن سول وھہ  
 پانہ رو دوزان۔

”جتھ کالہ یہ کینترھا کرنہ آست چھہ تہ چھار نے۔ یوزنہ پوان۔“  
 تھر وڈن ”سوروف لوگ ناپانہ تہ زالہ پوس مور یوہن تھر ستر خاطر  
 و برو دمت۔ اوس تہ بیہتر متر پتہ نہیر نے توگس نہ۔“  
 ”یہ کیم وڈ نے۔ تہ سے کیم وڈ نے۔“ شہزادن ذکر کرکھ ”سوروف“  
 تھر کوٹ پلیٹس کش تہ تہوٹن روٹ سہ پٹ طریقہ سان۔ ”سوروف ا  
 ... شہزادو آدرے وار سو پنج، مرد آسہ زوے، فزہر پنج تہ  
 سوروف ... مور یو! سوروفس ہے وار آسہ ہے مور یو  
 آسہ ہے جیل۔ تھر سند کاکھ آسہ لافس کرگیس وپشن ناپسرتھن

گنڈی مٹی۔ نتر پیر ہے شیطان تہ گت پڑے۔ تے تری پانے فکر ہم  
 یاقس کر پگس ورس ناپسرتھ کیا چھ۔ سو روف پوش نہ رتھن۔  
 کٹو روف کیا زن کر سیکھ۔ نساٹھاٹھا۔ مے گو وناں۔ ”گو تہ پو چانی  
 جرنال چھنہ یونا پائس و تہ ہیکان اٹھتہ۔ تہ ہر پزن فرانسکی اٹھتہ۔  
 زور گتھ رٹ ناؤن ترور ہے اٹھتہ۔ جرمین پہلن چھکھ امریکہ سوزمت۔  
 بیٹھ مے فرانس کس موریوہس این۔ تھر وڈن تھتہ دعوتس کن ایشا کران۔  
 یوہ مے موریوہس روسی فوجس مٹتر اڑنہ خاطر دینہ آتھراس ”اوہ۔  
 عجیب کار بارا چھ۔ کیا پوٹو مکین، سو روف، آروف آسیا ساری جرمین۔  
 نسا گو برا یا چھنہ توہر سار پے سنگہ ڈجہ مٹر۔ تہ مے کٹو ہے  
 ژنس۔ تھ داکٹر کس یاری اسی تہ وچھو۔ یونا پاٹ چھ بین نش بوڈ فوجی  
 لیڈر بنیومت۔ ہنہ!“

”ہے چھس تہ ہرگز وناں ز تہم منصوبہ کیا چھ ساری جان“ شہزاد  
 آندرے بن وڈن۔ ”مگر یہ جھم تہ تران فکر ز یونا پائس کیا ز چھو  
 توہر امر نظر وچھان۔ توہر اسیو۔ مگر یونا پاٹ چھ ہر حال اکھ تھد پیر  
 جرنال۔“

”ادانو وچ“ مری دیادو شہزادن دژ واں چھاس کرکھ۔ یس  
 تلو تیس مازس کن لوگت اوس تہ دپان اوس اڈ کیا ہے گو سکھ تانی  
 متھتہ۔ ”مے وڈن مے ناژ مے یونا پاٹ چھ بوڈ ڈھل باز۔  
 ہنہ سا وھ تہ چھ تہ وناں تی۔“

”یزر کنی عالی جناب“ واں چھانن دیت جواب شہزادن تھو  
 بے زو کھنکالہ۔“

بونا پاٹ چھ عہد دہہ ہو زامت تھر سندر سپاہ چھ عالی شان پیٹھ  
 چھ تھر گھ ڈ جرمی والین حملہ کورمت۔ جرمین ہیٹکے کاٹھہ اتھن نہ ٹیکس  
 دتھ۔ پیٹہ ڈ زیا بینو، تہ چھ پڑتھ کاٹھہ آمت جرمین سواری کران۔  
 تہ چھ زانٹہ تہ کاٹھہ پوٹھو ہن۔ تہ چھ صرف اکھ اگس فوج کران۔  
 تہ چھ نے ستر جنگ کر تھہ ماو اڈ دلاوری۔“

”امیر پتہ پٹیر شہزادوں پتھو کون تہن سارے اتھقاڈن کٹھہ کڈرے  
 بیو اڈ سندر کون پتھو لین کر مڑا سہ۔ اڈ یا تم جنگس مٹرا سہ  
 یا سبائش مٹرا۔ نیچو اوس پو واد کران۔ مگر یہ اوس نوون ز  
 ڈیلہ سی تن کیتھ تہ دین۔ سہ ڈلہ پو پتھ ہنو خیالو۔ تہ چھ کون پیٹھ کون  
 شہزاد پتھو راے بدلاو پو۔ شہزاد آدرے گو بوزان تہ واد  
 کرنس پر ہیز کران۔ سہ اوس راوان ز اوس ہڈس گو یوتا کال  
 کون پے زنس کام روزان۔ اوس کتھ پاٹھو چھ پتھو کیتھن ڈریک سندر  
 یورپر ساری فوجی تہ سیاسی واقعہ تفصیل سان مولوم۔ بیٹہ چھہ اڈ  
 تہن پیٹھ پتھو راے تہ قابلم کر تہ۔“

”تہ آسکھ دپال اوس ہڈس کیتھن اصلن ماملہ فکر۔“ تھر تھوٹراو

کتھ۔ ”مگر بوز پو چھس اتھ شتھ۔“ تہ چھس پو رانڈن ارام کران۔ تہ ہے  
 ون۔ کتھن چھ اڈ جرمین پتھن طاقتہ استیال کورمت۔“

”یہ چھہ اکھ ز پٹھ ڈیل،“ نیچو دتھن جواب  
 ”اڈ کیا، مگر تھو پتھو نس بونا پاٹس نیش، یورپن اڈن سا پتھ نس  
 بد ماش بادشاہ شتھ بیاکھ واین دول۔“ تھر ڈر خاندار فرماشی بولہ  
 مٹرا شاندار پاٹھ کر تھ۔

شہزادہ تھوہر بھاراے ہو چھیس بونا پاٹ ستر طرفدار،  
 ”خود از این پوت کر بھیر۔۔۔“ شہزادہ و دختہ شرابہ تہ سان۔  
 شرابہ تہ سانے کوڑن اسن تہ دڑاو۔

”لوکٹ شہزادہ اس کھانہ کھینے ورتہ تہ یہ بخت چلن ورتہ سارکے  
 وقتس گوشت دختہ رفتہ رفتہ سو اس بھرتہ ٹہڑا کہ نظر شہزادہ مریا بہ  
 گن تہ اکھ بینہ نس پتھر بالہس گن دوان۔ بیلہ تہ کھینے کہ میسہ بیٹھ  
 دختہ تہ زام نہر کھچہ تہ بینہ بینہ نس گھٹس گن۔  
 ”چون سول کوتاہ کامل چھ۔ ظاہر اچیس تہ بے تھس کھوڑان“  
 ”اما۔۔۔“ چھے پڈر حم دل۔“ شہزادہ مریا بہ دیتس جواب۔

## ۲۵

شہزادہ آذرے یس اوس بگاہ شامن نیون۔ مری دیا دج شہزادان  
 ڈول تہ بینہ نس پیر گرامس کیٹہ تہ۔ کھانہ کھینے گوشت بینہ نس  
 کمرس مشر۔ لوکٹ شہزادہ اس زام ستر۔ شہزادہ آذرے بین  
 بدلاوری پلو تہ لوگن سٹار و دلاے اکھ سفری کوٹھ۔ سہ اوس وہ فی  
 بینہ نس الگ کمرس مشر خاص خدمتہ کار ہتھ سامانہ گتہ ان۔ تھر دتہ  
 بگن پانہ نظر بینہ بیٹھ سامانہ گتہ اوس تہ دشمن گری گتہ نک  
 حکم۔ کمرس مشر اوس وہ فی صرف سہ سامانہ یس تھس پانس ستر  
 بیکہ نامون اوس۔ یہ اس اکھ سفری اٹھی، اکھ بوڈر وہ یہ ستر شرابہ تہ  
 نہ تھر کی پستول تہ اکھ کر تل بیکہ ماری ڈالہ اسنس دتہ رفتہ بیکہ



نہو آچیکوئس ماتحت اکھ جنگ لڑتھہ واپس اڈی پڑا۔ اس شہزادہ اندرے  
سورے سفری سامنے اوس جالی پاٹھو۔ پڑتھہ کاٹھہ چیز نو و تھہ صاف۔  
کیڑھ ٹھیلے مشر و لٹھہ تھہ جالی پاٹھو رڑ گتھہ۔

ہین لکن ہین کارن پیٹھ شنتھ سوچنگ مادھہ آسہ نیر چھ  
نو زندگی گوڈ ہینہ ورنہ ورنہ سچد آسان۔ ہیٹھن موٹن پیٹھ چھ انسان  
ہیٹھن ساری ہے سام ہیوان تھہ ہینہ والہ زمانہ نقشہ بناوان۔ شہزادہ  
آندرے سندن بٹھہ اوس خاہہ ہوت تھہ حذیا تھہ کبرس ہیٹھن کز سہ چھ  
مشر اٹھہ رٹھہ اوس سہ کمرس اکھ اند پیٹھ ہیٹھن اندس تانی اوہ  
بور کران تھہ نیر سیود مدے گتھہ خاہہ ہوت کلمہ گلہ وان۔ اوہ  
یائس جنگس گتھہ ہنگ پھڑٹھہ اوس یا آسنہ نیشہ تھہ ہینہ گتھہ ہنگ فریب  
یا دھہ تھہ دے۔ سہ اوس تھہ ہڑھان اٹھہ حاس مشر گوتھہ شمس کاٹھہ وچھن۔  
ہیٹھہ شمر ہیٹھن ہر کمر مشر پیکہ ہیٹھہ آواز بوز۔ اٹھہ تھہ تراون ہیلہ ہیٹھن ستر  
رود و دھہ زنتھہ گتھہ گتھہ جاران اوس تھہ پڑاوی ہیلہ سہ  
تھہ ہہ تھہ سہ شکل ہیٹھہ تھہ اوسندہ جڈیہ کاٹھہ پڑاوی تھہ  
ہیکہ ہے تھہ۔ یہ اس شہزادہ کی مائیں ماران پکان۔

”ہیٹھہ اوسم دپان تھہ سہ چھہ گتھہ گتھہ حکم دیتھہ۔“  
تھہ وڈن ہیٹھن ہوت۔ سہ اس دوران آہڑ۔ تھہ اس ہیٹھن کھٹھہ  
تھہ ستر الگ پاٹھو کھٹھہ ہڑھان کمر۔ تھہ وازانہ کھٹھن کاس پیٹھ  
چھہ از تھہ ہینہ گتھہ تھن۔ تھہ ماگوکھ میائس ہینس ناراض۔ آذر دنا!  
تھہ چھیکھ سہ سہ ہیٹھن بدلیومت۔ تھہ وڈن زنتھہ سہ ہیٹھن ہنگ  
وجہ اوس ہڑھان باون۔

”آندرو شاوینے نس پیٹھ آو تئیس پائیس تہ اسن۔ تئیس اوس پر خیال عجیب  
 باسان زیرہ تر و شش نو بصورتہ مرد چھ مے آندرو شاوین ز اوئل نہ  
 ر و بلہ شتر لو کہ چار کس شتر تئیس ستر گندان اوس۔  
 ”رنا کنزہ چھلے“ شتر و و شش یور اسہ و نہ بھتہ۔

”سو اس نیشراہ کھنچ مژدہ تئیس پیٹھ میا نہ چار پایہ پیٹھ تئیس پر  
 آندرے چانی آشنی نو خوجہ تہ و و ن سو شس پیٹھ پھتہ۔ باس کن بھتہ کر تہ۔  
 ”سو چھلے بلکل موصوم“ مری پایہ و و ن ”خو شتہ و ن شتر ہش مے گئیہ  
 سو سخ طاٹھ۔“

شہزاد آندرے بن کر نہ کھنچے۔ مگر شہزاد پیر نو اہندس بھتس  
 پیٹھ اکہ دیہ ہوت طشر۔

”مگر اناس پیر لو کچن لو کچن کمزور بن درگزر کر ن۔“ آندرے  
 تہ ر و س کس چھ۔ نہ سے پیری نہ مشراو ن سو چھ شہر س مشر  
 پیر بھینز۔ تہ پتہ چھلے سو بیہ حالہ۔ اناس پیر بیسی شتر حالتہ  
 زانہ۔ سورے فکر تہ گن گو سورے بچن۔ اندازہ کر تئیس کیا اسہ  
 گزہاں۔ ریکارہ کتہ زندگی اسس حال۔ وہ فی خا و ندس نشہ زہینہ  
 گزہ صنف۔ اتہ حاس مشر بھتس کاس اندرہ بیہ بن۔ یہ چھ سخ کڈر۔  
 شہزاد آندرے بن کوہ بیہ کن نظر کر تہ تہ آہ و وٹھ کجار  
 زنتہ و بان اوسس ”زانقہ پایہ کاس مشر ر و نہ تہ چھکھ دیان یہ  
 چھ کر یوٹھ۔“

”وہ فی گیش بہ۔۔۔ میا فی چھلے و کھر کتہ۔ میون تہراو۔ بہ  
 چھس نہ بیہ کتہ قسج زندگی کا بھان نہ ہی کہ نہ سو بچہ تہ بیہ نہ

مے بیسہ کیلئے وچھوڑے اوس۔ مگر آندرے نے سوچا تہ پھنڈر ہند حال  
 بوس فاشنی اندیکھس مشنر پیر تھینتر آسہ تہ پتہ بیسہ کھسے وینہ یا وینہ  
 پھس گامس مشنر دو برا وینہ۔ پاپو چھ آسان تیوٹا آدر۔ تہ میاڈی چھے خبرے  
 گیشد وینہ فاشنی نازلن چھے سسے سستو وارے یوان۔ یورینے  
 یانز چھے۔“

”مے چھے سوہ بلکل پسند چاڈی یورین۔“ شہزاد آدرے یں ووش۔  
 ”ماہ۔ سوہ چھے نفیس تہ مشرھ کور۔ سٹھ چھے یے کس۔ ٹیس  
 چھے کھسے۔ کھنے چھے تہ۔ پوزے یوزکھ مے چھے کڈ لکان۔  
 کھفہ تھے چھم کران۔ ژے چھے خبرے آس گہ ڈ پٹھ الگ الگ  
 روزان تہ وہ ڈ چھم بلکل سی خوش کران۔ تہ چھس یڑھان کئی ژڈی۔  
 روڈی۔ پاپس چھے سوہ خوش کران۔ ٹیس تہ اوانو وچس سستو چھے  
 ہمیشہ یارڈ تہ رت مزانہ یوان۔ تہ دھ نوے بھ نمر ڈ چھوڑے۔  
 سٹارن چھ ونان ”اسہ چھے لکھ تیوٹا پسند یوٹا نیم اسہ خار کران یلو کہ  
 تیوٹا یوت آسو نین خار کرو۔“ پاپن چھے سوہ ٹیم کڈ تانی ٹلکھ آڈی مشنر۔  
 سوہ چھے بڈ نیک۔ پاپس چھے تہ سندرین پسند۔ سوہ چھے شامن  
 شامن ٹیس کیلئے پیرتھ بوڈ ناوان۔ سوہ چھے بڈ نفیس پیران۔“  
 ”مڑی۔ وں پوز پوز۔ میاڈی کڈ چھے ٹا کھو صابنہ و طبر کڈ  
 ژے مشنر مشنر سح تکلف واناں؟“ شہزاد آدرے یں کور  
 ہنگہ تہ مسکے سوال۔ شہزاد مڑی یا یہ کور گوڈ یہ سوال خوش  
 مگر پتہ گئی ہے بنگہ۔

”سے ..... مے .... میا تکلف؟“ تہ وون۔

”تروش اوس سہ اُسی تھے۔ وہ فی چھ میٹاں کتو زیادے ہو کر  
 گومت،“ شہزاد آذرے بن وون۔ تھر کور تیونا خفارتہ سان مالو سند  
 ذکرہ زنتہ سہ بیٹہ یا پریشان اوس بڑھان کرن یا نتہ ازماون۔  
 ”آذرے تہ چھکھ سہٹھ ہے جان، مگر غفلت ہست نشہ چھے۔“  
 سہ اُسی امہ دربار کھو تہ زیادہ بیٹہ بیٹہ خیالن ہنتر کر لمان۔ ”تہ چھے  
 سنج کو ناہ۔ چا کتو شو یا سی ز اُسی بیہو مالو سند نیک بد پر کھاوتر۔  
 تہر بیٹہ اگر نیتہ کرو تہ چھس مالو سند حقہ ہیکل تا ظلمہ ورائے بیٹہ کاتہ  
 جدہ وہ نلتہ۔ تہ چھس تھس ستی مطہین تہ خوش کاش ساری آسہ بن  
 تحقی خوش بڑھ ہے چھس۔“

تھر سندی بائے گلو، کلہ زنتہ تہ بیو تھس تہ۔

”تہ وئے پوز آذرے اگر چہر چھم عذاب گرتھان۔ سہ کو  
 بیٹہ طریقہ سون مول مذہب سہٹھ سوچاں چھے۔ تہ چھس حاران ز بیٹہ  
 گاہل موہیو کیا ز چھپہ تہ ہیکان و چھتہ تہ آفتا کی یا کھو پڑلہ وون چھے۔  
 تہ کتھو یا کھو چھے و تہ ڈالان۔ امہ اگر چہر چھس تہ ناخوش۔ مگر اکھ مشر  
 تہ چھتہ سے اوتہ سہٹھ بیہزی باسان۔ اوتہ سہٹھ چھپہ تھر سندی  
 ہزل پتیا سہٹھ۔ اگس پادریس تہ سمکھیو تہ واریا س کاس کرین تہ  
 ستہ کتھ۔“

”میٹاں ٹاٹھو۔ تہ تہ چون پادری چہ شور تہ راوراوان تہ ٹاس

تہ۔“ شہزاد آذرے بن وون ہزل ہوت مگر مایہ سان۔

”میٹاں بابہ تہ چھس خہ دایس منگان تہ سہ بور میون،“ تھر  
 وون دم دتہ تہ کھوڑی کھوڑی۔ ”آذرے سے اُسی چا کتو اکھ ستھ بیٹہ۔“  
 ”کیا ساٹا کھو؟“

"نہ۔ وعدہ کریں ہیکہ نہ۔" "تو مجھے تو اکتھ منتر کا شہہ تکلیف ہے  
 نہ چھہ فی تہ سے کیہ۔" "مے واتہ آرام، آذر و شا اکر وعدہ" "نہہ وون  
 پینہ نس پیرس منتر اکتھ ترا وکتھ۔" "تہ اندر کیا تانی۔" "سہ چھہ منتر رشتہ۔  
 مگرہ ہون نہ کیہ۔" "زنتہ امی خاطر سہ زارہ پار کران اس۔ مگر سہ ہیکہ ہے  
 نہ یہ چیز پیرس منتر کڈتھ یوتانی نہ نس وعدہ میلہ ہے۔" "عارہ ترزو  
 اچھو روز سہ باس کمن وچھان۔"

"اگر اکتھ منتر میانہ خاطر تکلیف نہ آسہ،" "شہزاد اندرے بن  
 وون۔" "طاہرا آونس اندانہ زہہ کیا آسہ۔"

"تہ سے یہ خوش کری تہ وکتہ۔" "مے چھہ خبر تہہ چھکھ  
 طاہر صابہ سے ہیکہ۔" "سوچ تہ یہ خوش کری۔ مگر یہ مانہ۔" "کیترنھا  
 کر نہ۔" "میانہ خاطر۔" "سانس ماسند سول، سون بڈریب اوس  
 پیرتھ بنگلس منتر یہ لاگتھ تھاوان۔۔۔۔۔" "وہ کوڈہ نہ تہہ سہ چتر  
 بیجہ سہ پیرس منتر کتھ کر تھ اس۔" "تہ کر وعدہ تہ اڈ۔"

"اڈ ساگو وعدہ تہ سے ستون سا کیا چھہ؟" "اندرے بہ چھہ یہ

"تاوہ شریف رت غیرتھ دوان۔" "تہ سے چھہ وعدہ کر نہ تہ کڈکھ نہ  
 یہ راشہ۔" "وعدہ چھکھ کران۔"

"اگر اکتھ اگھن وزن آسہ نہ۔" "تہ اگر یہ میانہ گرون ڈوکر اوہ

..... چاہہ رضامندی باپتھ۔" "شہزاد اندرے بن وون۔"

یکدم پرنہ تاوہ تہ بیہ ہندس تھس بیہہ ط تکلیف تھہے، بلکہ  
 تھس امر مذاقہ ستو نہہ تہ اس تہ کو غلپن تہ وون بیہہ۔" "تہ



چھس سٹھ ہے خوش۔ ہاٹھو پہ چھس پیر کی سٹھ ہے خوش۔“

”تڑے پڑھ آسرتے یا متے آسرتے۔ سہ باری نکالار چھی ترے۔  
تڑے پیٹھ کر رحم تہ پھری پائس کُن۔ نہ کیا ز پیر تہ سوکون چھس پیر سہ سہ  
اتھس مٹن۔“ تہرہ وون تہرہ آواز یوہ سہ جذباتو سہنتی نان اُس۔ امہ

پیتہ اوں تہرہ ایٹھ امہ سان دھن اتھن کہتہ حضرت عیسیٰ سہند اکھ  
عکس پائس کُن۔ پیرانہ فاشنگ ڈوم تہ لوہ کٹ، چاند تڑ کس پیٹھ، کرہ بہتر  
رنگہ شکل کھنٹہ۔ اتھ اُس روم پہ سہنر نہجہ یوہ سہ بدکار بگری سان  
گرتہ اُس آہتر۔ تہرہ کور پائس کر اس، عکس کرہن مہ نہ تہ وون آذرے یس۔  
”آذرے وہ نہ کیا گو بیانہ مہ کہہ۔“ تہرہ سہنر و اچھو پیٹھ آسہ

ماہ پیر نہ عار و پیر نہ وہ تھان۔ تہموا اچھو سہنتی گو تہسند بہار تہ  
زا ویل مہتہ شولہ وون تہ ماری موند۔ تہرہ سہند بوے مانہ ہے یہ عکس  
مگر تہرہ رکو۔ آذرے یس توڑ یہ ظکر۔ تہرہ کور پائس کر اس۔ تا ویدس  
کرہن مہ نہ تہ تہرہ تھو۔ تہرہ سہندس بھس پیٹھ گئیہ اکھ نہ جی تہ پتر  
پاد در جی امہ کور تھس اوس اثر ہیوہ نہ گو متے۔

”بیانہ باہر خہ واکر کر نہ رحم۔“ تہرہ کور تھس ڈکس بوسہ تہ

پیٹھ پیٹھ سوس پیٹھ۔ وہ تھوے آسرتھو بہ دم کر تھہ۔

”آذرے یہ آسہ سے وناں تڑے پیری پینہ عادتہ مہو ب  
سہرانی تہ غیاضی ورتا ورتی۔ غلط سوچتہ گتھ نہ نہ ایہ ظلم کر۔“  
تہرہ ہیوت وون ”سوہ چھے تہرہ شہنہ تہ تڑ تہ پیٹھ چھے۔ وونکین  
سوہ نور کہ حاس مٹن۔“

”ماشا۔ مے کیا وونہ مے تڑے پینہ آشہ ہند۔ تڑے کٹھ

کمر و کٹھن پہ چھس تیس ناراض۔ ژئے کھنچے پاٹھو دو ٹھٹھہ۔  
 شہزادی مری یا یہ دڑا یہ بھنٹس رنگہ چھٹھ، تیس گودم زنتہ تہ  
 کیٹھہ جیم کورمت اوس۔

”مے وڈن مے نہ ژئے کیٹھہ، مگر ژئے چھہ ونہ آمت تہ بہ  
 گو مے سچ۔“

شہزادی مری یا یہ پوس دیکس، روخن تہ گردنہ پیٹھ آہر رنگہ چھٹھ  
 واپہ کھولتھ۔ سو ما وڈن ہے کیٹھہ مگر پھورس ہے۔ تہندی بانے  
 اوس مٹی اندازہ کورمت۔ تہم شہزادہ آشتہ اوس کال کھٹھہ اوٹس  
 تہ وڈمت۔ تہم اوس وڈمت زکھہ بہ کھور آسہ کور اوس تیس  
 کھوڑن یوان۔ تہم آس پینہ بد نصیبی شہزادہ پینہ نس تاندہ شہزادہ  
 پینہ نس پینہ باپ شہزادہ شاکا بھٹہ کھوڑن تہ ودان ودان آس  
 نیندر پینہ شہزادہ آندرے یس اوس پینہ ہند پھیران۔

”ماشاہ وڈن تہ آکھ کھٹھہ۔ بہ ہیکہ تہ پینہ آشتہ کیٹھہ رٹھ  
 کھارٹھ۔ نہ چھس زانہ کھورمت تہ نہ کھارس۔ نہ چھہ تہم سندر طرف مے  
 کیٹھہ پانس راہ کھائن لایق۔ بہ حالتہ روز ہمیشہ۔ کیٹھہ تہ سپدرتن۔  
 وڈن گو اگر ژئے پینہ یوان چھہ۔ اگر تہ زان چھکھ پڑھاں زہ بہ  
 چھہا خوش — نہ۔ سو چھہا خوش — نہ۔ کیا تہ چھہ نہ خبر  
 بہ ونان ونان گو سہ پینہ تہ دیکھ تہ یوان پینہ تہم کورس  
 دیکس میوٹھ۔ تہم شہزادی مری یا یہ آسہ کاٹہ جارکہ تہ وڈن تہ دیکھ  
 بدیے کاشہ نا پان۔ مگر سہ اوس نہ پینہ کن وچھان۔ تہم سندر  
 کھہ پینہ اوس سہ دروازہ کھ وچھان۔

”دلہا سگرگتھو توری۔ سنے پتر تیس روخصتھ پتوں۔ یاگتھ تہ  
 گئی تہ۔ تہ کرم سوہ پشار تہ یہ تہ آسے رتھ کھنچ تانی“ تھی کور  
 پتہ نئیں خاص خد متھ گار س آلو۔ ”پتر و شکا! ولہ یو کر تہ پتر پیمہ چتر۔  
 یہ تھو تہ سپٹ نئیں تہ یہ تھو کر تہ ڈھنچ کر۔“

شہزادی مریا وڑھ تھو تہ پتھ دروازس کن تہ اتن تھہر ہے  
 بیبی۔ ”آذرے اگر تہ سنے پتھ آسہ ہی تہ سنگہ لکھ تھو دابس۔  
 سہ وی ہی تہ سنے چھنچہ تیس تہ سنے حاصل چھہ نہ۔“

”او۔ شاید“ شہزاد آذرے یں دوشس ”ماشا تہ لکھ بیلیکا  
 بہ تہ آس۔“

”شہزاد آذرے بیلی بیلی نئیں گتھنہ خاطر پلو کتی دوہیں  
 مکانس تران اوس۔ تیس سچہ بوریں۔ تہ کلاو کر مایہ سان وٹھ۔ اذہ  
 دہ تہ ستر آس سوہ تہ بیہ۔ لہ تہ آئینہ مانہ سو صوم جوشہ تہ  
 آسہ و تہ بیہ آس بڑو تھہ آتہ۔“

”اؤہ۔ سنے چھہ خبر تہ آسکھ بہ تہ نئیں کمر س ستر۔“ تہ وٹھ  
 غیر کیا تہ وہ سٹینہ تہ اچھو لون کن تر آؤتھ۔ شہزاد آذرے یں  
 گتھ نئیں تنجا پران نظر۔ تھو سندس بھنس پٹھ آس تہ کھ بوز تہ یوان۔  
 ووشس تہ کیہ مگر واکتس تہ ستر گتھنہ مدے اچھن کن وچھن  
 تہ آئینہ۔ اوس سندس بھنس پٹھ نفرتہ پر تہ ناؤتھ کیہ یہ فرائیج مار تہ ستر  
 وہ تہ ج اتر تھس تہ تہ کھنچ وکھ روستے۔ بیلی سٹینہ پتہ سی  
 کتہ س ستر ووت لوکٹ شہزادی آس نیشدر وڑھنچ۔ بیلی  
 دروازہ کن آس تھو ستر کتہ کتہ کنہ گتھان۔ سوہ آس وڑھ وڑھ

کہتے کہ ان تھکے گزرنے والے ہنس کانس پابند روزگہ وہ فی مجھے گئی  
و فتح کسرکڑی اس بیڑھان۔

”نہ خیال کہ تپہ بڈ کٹوٹھس زبوجھ۔ سو چھے نقلی مس لاگتہ نہ  
نقلی دندو اس بیڑھان زبوجھ و اس کٹھکھ کا و زبوجھان۔ ہا۔ ہا۔ ہا  
مڑی۔“

کٹوٹھس زبوجھ متلق بیسے کہتے تہ بیسے کھنگالہ اس شہزاد  
آذرے بن پنیہ آستہ نشہ و نیگام یا تھر لٹ بوزی ہتھ۔ لوٹے  
زاوٹہ کرس ستر۔ ر سچ تہ لو کٹ گو لابی شہزادی اس آتھس  
متر پنیہ کام رٹھ۔ سو اس پیڑنہ برک چہ کہتے تہ تہ جی زبان پھران  
شہزاد آذرے کو نزدیکہ۔ کلس دیشس سٹ سٹ تہ پتر ہتھ  
”سفرک تھکن تر ولہ بیر۔“ تہ دیت اس جواب تہ پنیہ کتھ تھان  
جاری۔

بلگی اس شہس گری گتہ تھ بھ نہ کتہ پھران۔ ہر دوج گتہ پھ  
راستہ اس۔ کو چوائس اس نہ بگہ ہندی ہم بوزیہ یوان۔ لاپن ہتھ  
اس نو کہ ہیرن کھسے و س کران۔ بڈ مسند و اس بچن۔ بچن  
دارن پیٹھ کاش آستہ کتھ شولان۔ کاشکار اس پیڑنہس روٹھ  
متر آتھس روہ خستہ وینہ تھاپر سسے ہتھ۔ آذرے روٹھ متر اس  
گرہ کڑی ساری پاتھ۔ اوانو وچ بڈ پنیہ شہزادی مڑی پاتھ لو کٹ  
شہزادی۔ شہزاد آذرے اس مادی ناد دتھ راستہ کیت پھران  
کرس متر نیوٹ۔ سو اس تھس انگے روہ خستہ بیڑھان دین۔  
ساری اس تھس پیڑنہس پھران۔ سیلہ شہزاد آذرے پھران کرس

مَٹَرِ ذَاوِ مَرِّ دِیَا دُمِ شَهزَادِ اَوْسِ بَجَرُکِ مَکَکَہَ لَا گِیَہَ۔ نَا لُ اَوْسِ سَفِیدِ  
 کُوں۔ سِیَہِ پَکُو لَا گِیَہَ اَوْسِ پَہِ سَہِ نِیچُو سِ وَاکے کَا تَسِہِ سَکَہَاں۔  
 سَہِ اَوْسِ مِیڑِ سِ سِیَہِ لِکَہَاں تِی مَرِ ڈَرِ اُنْدِ پُتَرِ نَظَر۔  
 ”دُرِ آؤ!“ تِی مَرِ کَھو لِکِھِ سِ جَارِی۔

”یہ آس رو خستہ پیتہ۔“  
 ”میتین کو رُم بوسے۔“ تِی وُونِ پِہِ نِسِ رُو خَسِ کُنِ اِشَارِ کَرِ تَہَ  
 ”شکریہ، شکریہ۔“

”شکریہ کہہ چھو دم کران۔“  
 ”نہ کیا نہ وقتہ الا وِ رُو دِکَہِ نہ لَکَہِ لَکَہِ دوان۔ زَنانہ پُتَرِ لُو پَچَہِ  
 گو کہ نہ اوند۔ گوہِ ڈِ قِہِضِ اِدِ باقے۔“ سَہِ رُو دِ تُونانِ لِکَہَاں، یُونانِ  
 قَلَمِ سِ پِلِ پُوشِ سِ۔

”اگر کیتہ وُن چھے وُن، یہ چھس سِکَاں زِ کامِہِ بیکِ وِ پِ کَرِ تَہَ۔“  
 تِی وُون۔

”آشہ ہند چیم وُن۔ سَہِ چھے اَفِوَسِ سَوِ چھے سَہِ تَوِہِہِ  
 نِشِ تَرانِ بَہوان۔“  
 ”بکواس کیا چھیکہ کران۔“

”سِیَہِ مِیَاہِ آَشہِ خَلاصِ کَرِ تَہِ سِ آسِہِ، بَرُو نِچَہِ کَرِ تَہِہِ مَاسِکو  
 سِیَہِہِ وَا رِ زِ اُنِہِ۔“

مَرِّ دِیَا دُمِ شَهزَادِ رُکِیو تَہِ لُوگِ اُچَہِ تَکَرِ آوِ تَہِ وِ چَہِہِ زِ تَہِہِ  
 فِکَرِی اَوْسِ نہ تَران۔

”سَہِ چھے خَبرِ کَا تَہِہِ سِہِ بیکِ نہ کِیتَہِ کَرِ تَہَ، یُونانِ نہ تَوِہِہِ دَرِ تَہَ



مہربان آسید، شہزاد آذرے بن وون پریشان گئے تھے۔ ”یہ چھس مانان  
 ز لچہ مہتر چھ اکھ کبسا مشکل بیوان۔ مگر یہ چھ تہم سندن شوق تہ میون تہ۔  
 تیس چھ خبر کیا کیا ونہ آمت۔ تہم چھ خاب و چھمت تہ سوہ چھ کھوڑ تہ۔“  
 ”ہاں، ہاں“ مری دیا دھ شہزادن گنہ گردو پانہ سے ستر تہ پتہ  
 یکھنچ کٹام روڈ کران۔ ”اوسانی کرو۔“ تہم کور چھہ دستا، بیور  
 یکھنچو س کٹ تہ اوسن۔

”ولہ کاتہ چھہ یہ تہ۔“

”کیا چھہ ولہ کٹام، پایا!“

”آسنی!“ مری دیا دھ شہزادن وون تہ ہو ٹی یا ٹھو تہ مانے دار  
 پا ٹھو۔“

”ستے تور تہ فکر“ شہزاد آذرے بن وون۔

”مگر اتھ تہ چار۔“ مری دیا دھ شہزادگو ونان۔ ”یہ چھہ تہ  
 کتھا۔ انسان ہیکہ تہ دیار انہور تہ تھہ کھوڑ تہ یہ ونہ کاتہ کیٹہ۔  
 مگر تہ چھہ پانس خبر۔“

”تھر روٹ تہ ہو پو، زادی جو تہ ہو چھہ تہرو او گجو تیس اتھ۔  
 دیوسو کٹس۔ ہشار اچھو تہرو اوس تھس کٹ نظر۔ سوہ نظر ہو سے  
 پرتھ کاتہ اندیم پے کٹ اتھ اس انان تہ کورن تہ نواسن۔  
 نیچو تہرو و معش تہ امہ تلہ ہو وون زول چھہ تیس سجان۔  
 مری دیا دھ شہزاد اوس و تہ عادیہ سو خوب و تہ و تہ  
 چھہ تہ تہ کران۔ تہ موہ کران۔ تہم ڈر لاچہ، موہ تہ کاکڈ پتھر  
 دہر تھہ۔“

”اٹھ تیرے چار۔ سوچے مارے منتر۔ یہ کیرے سورے کیلئے۔ تیرے روز  
 بے فکر۔“ تنہی ووں چھو سوہر کران جذباتی آواز منتر۔  
 آندرے بن کر بنے کھنے۔ تس اس امیر خیالے ستر خوشی تیر  
 گزہاں تیر عذاب تیر۔ زینت سندر سول چھ تیس سمجان۔ مڑ دیا دم دوہ  
 تیر تیرن یہ چھو نیچو س اکھ۔

”بوز آشر ہنر فکر مہ ہے۔ یہ کیئرہا اس کر تھ ہی کو تیر کرو۔  
 بوز وں۔ یہ چھ دیہیل الاریو نو وچس۔ اس چھو مئے یو کھت۔  
 زینیس گزہ جان کام ہنر تیر زیاد کاس گزہ ہنر ایڈ جوٹ ٹھاؤں۔  
 سو چھو فو ضول کام۔ تیس گزہ ہنر وں زس چھ مئے یاد تیر ٹوٹ۔  
 مئے پکھر زس کیا سو ٹوک کر تیرے ستر۔ اگر جان پوک نیلہ  
 گزہاں خد متھ کر فی۔ نکولے آذر پوج بالکانکی یس چھو فو روتھ  
 زس ہنیر کاٹہ ہنر منتر۔ اچھا ولہ وہ فی یور۔“ سہ اس  
 نیو تا تیر بولان ز کاٹہ کھتا اس تیر پور گزہاں مگر تنہی سندر  
 نیچو س اس پیچہ کھت بوزس مال۔ تنہی نیو سہ لیکھن کس میزس نشن  
 میزک اکھ دراز کھوئن۔ تیر امیر منتر کوڈن کوں کوں ویوٹ ویوٹ  
 پینر اکھ لیو کھت اکھ فلمی نو سچ۔

”مئے چھ یقین زہ مر تیرے برونٹھے۔ رٹھ ہم گئے میاں تیر خیرہ  
 ہم گزہاں۔ میاں مرنے پتہ شہناہس رنے تیر وہ تیر چھ  
 اکھ ٹک نوٹھ تیر اکھ خط۔ تیر چھ تنہی سندر خاطر پیامہ یس  
 سوروف سندر جنگن ہنر توار پچ لیکھ۔ یہ گزہاں اکادمی سوہ فی  
 تیر بیتھ خطس منتر چھ میاں ز کیئرہ خیال لیکھ تھ۔ پیچہ گزہاں تیر فی

نہ وچھکھیم چھ فایدہ مند۔“

آذرے یں ووں نہ مائیں زسہ روز شاید واریائیں کاس بندہ۔  
 تئیں آس خیر نہ یہ وینہ سچ چھینہ ضرور ورھئے۔  
 ”پاپا! یہ کہو یہ سورے۔“

”اُدسا، الودا!“ تھر پلہ نوو نیچو س بوسہ دینہ خاطر آکھو نہ  
 کورس نالہ موٹ۔ ”شہزاد آذرے اکھ کتھ کتھا ویا۔ اگر نہ  
 مرکھ مئے گزہہ بیتہ بچرئس مقرر قیامتھ۔“ تھر کڑ بکدم تھوہہ نہ  
 فورن وڑن چکھ ہمش۔ ”مگر یودوے مئے بوڑ نہ تے چھئے نہ تی  
 ورتو دمت نہ نکولے بالکانکی سندس نیچو س پڑ۔ یہ گزہہ شرمندہ“  
 ”پاپا۔ تھہہہ آس نہ یہ وینہ سچ ضرور ورھئے۔“  
 مری دیا دمر دین نہ جواب۔

”بیا کہ کتھ نہ آسم و نیو۔“ شہزاد آذرے یں کتھا و کتھ جاری  
 ”اگر نہ مودس نہ اگر مئے نیچو زاو۔ سہ تڑا و زین نہ پینہ آکھ تھلہ۔  
 یہ زن مئے یو نہ وونہ مئے۔ تئیں دی نہ میہربانی کتھ پانہ ہے  
 نش پڑھئے۔“

”جانیہ آسنہ آکھ دمن نہ۔“ مری دیا دمر ووں تبسم کتھ  
 تم آس اکھ اکس کن بھتہ کتھ وہ دینہ۔ مری دیا دمر سہنر  
 تیز آچھو آسہ نیچو س سننن آچھن کن مدے گتھ نہ تئیں آس  
 زنگن نہ نہ۔

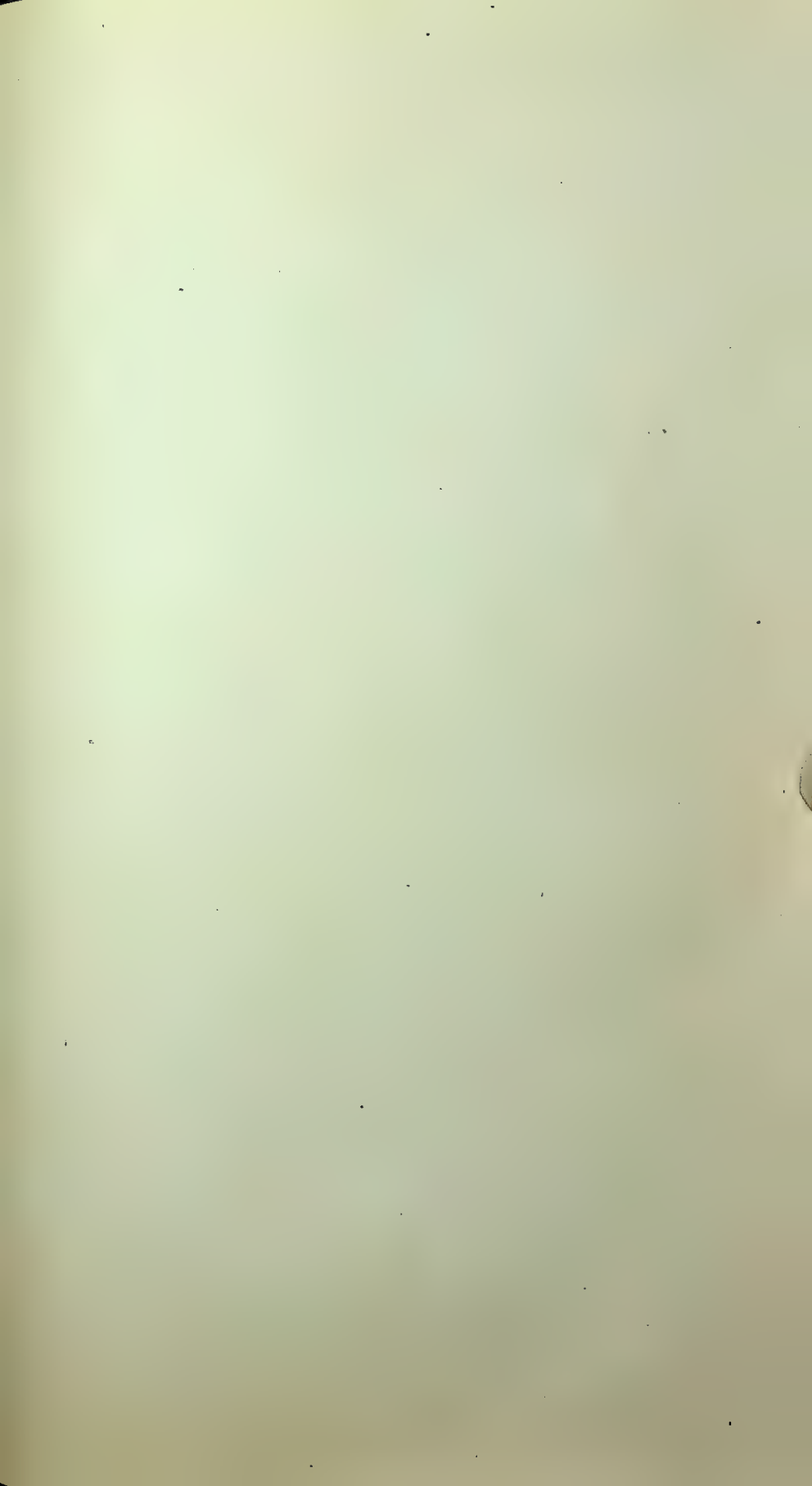
”آسہ چھ الوداع چھ کورست۔ بڑوہ نہ۔“ تھر ووں ہنگ نہ  
 سنگہ۔ شیر وہ نہ۔“ تھر ڈر شرارت نہ ہوت کہ کتھ نہ مقرر ووں وودانہ



سو آس پیچو آواز بوزان - سستی سستی آس شمر سندی صاف که منیج  
تیه آواز بوزان -

” آو دژاو، مچکله گو، جان گور، شمر وون شزاره نپه سان قابله زود  
نوه سنیه کن و چیان - نفر نر سان کله وون کله تیه کورن بر بند -





سنہ ۱۸۰۵ء تک اکتوبر ۱۸۰۵ء روسی فوج اوس  
آسٹریا کے شہرین تہ کا من ستر ڈیڑھ دسٹھ نو نو رجیمینٹ آسٹریا  
روسیتھ و اتان تہ برانا و قنس اندر کیو بسکین بیٹھ لائی بنان۔  
پیم آسٹریا شہرین گرن ستر تھاو تہ یوان۔ برانا و اوس کما نڈرن  
چیف کٹو زوف سٹند ہیڈ کوارٹر۔

کٹو میر اکتوبر سنہ ۱۸۰۵ء اوس زوننی فوج آکھ رجیمینٹ برانا و  
سیر دور اوڈ سپلا ڈیڑھ دسٹھ۔ پیم آسٹریا پاران ز کما نڈرن چیف  
تہ تہ کیر آتھ مایہ۔ یہ لشکر اس اتن تہ تہ تہ روسی باسان پترہ  
تہ خود روسی کس گئے حصس ستر باسہ ہے۔ نپتہ زن اوس تہ اتیک  
اونڈ پوک روسی انہا۔ (مہو بان، کپہ دھسہ، ٹالہ داریش، دور  
دور بال، تہ پیر ملکی گتہ آسٹریا ہے ولا گتو روسی سپہ سنا و چھان  
آسٹریا۔ دو ٹک سفر کڈتھ اس شانس شیچھ و اثر تہ ز کما نڈرن  
چیف کیر مایہ ج کیر و تہ رجیمینٹ مایہ۔

رجیمینٹ کس کما نڈر، جرنالس اوس تہ حکم صاف پاٹھو فکر نران  
ز امیک مطلب گوا مایہ ج کران کران کپہ تہ۔ آتھ بیٹھ آو  
میجرن پترہ میلنگ ستر فاصلہ کپہ تہ ز رجیمینٹ کرون پریڈ کران  
کران پیش۔ دیان پور نے خبر آسٹریا تو تاچھ نمٹن تیلہ گتہ ہر جد کھو تہ  
ایا دس نمٹن۔ پترہ یہ میل سفر کڈتھ آسٹریا تہ جوان آچھ بیٹھ آچھ

[illegible]

اُکھ گیم دل میں سما جی زندگی تہ زمانن مشتر کشش ہو خوش کران چھ  
 ”مہل پھرنج!“ تھو دڑا میں میجرس کٹر کہ میں اور خوش پاٹھ  
 آسان آسان بیرو نہ کھ گن آد۔

راؤ رائس روڈی آس آد کر۔ سے چھ باسان وہ ذیلہ۔ کیئر و  
 رجیٹو کھ تہ چھ جان۔ میجرس نوہ یہ خوش مزان ہل لکیر۔ تھیں آد  
 آسن۔ تہ بہن مادہ کین لا فوجی مابین مشتر تہ میر بہ سرس۔  
 ”جناب ٹھیکہ چھ۔“ کما نڈرن وٹن۔

سریہ بنو تہ، پیار کی شتر نظر آس، آے گری سوار چوراہہ۔ ہم  
 آس اور کٹن بکان۔ یہ اوس اٹھ اڈ جو ٹٹ تہ پتہ پتہ اوس بیٹا کھ لہر  
 اڈ جو ٹٹ اوس کما نڈرن جیفن سہ ہا نیٹہ بیٹہ سوز مت میں  
 رائے کس حکم مشر وار فکیر تہ پتہ۔ کما نڈرن چپ اوس پڑھان رجیٹ  
 تھو شکہ مشر و جین بیٹہ مشر سو راتہ اور واڑ آئے۔ بلکل کی تیار  
 ورائے۔ اور کوٹہ لاگتہ تہ سامانہ نکھس کھتہ بیٹہ۔

امیر کالہ اوس دہا پیٹھ ہافس گریگس باٹھک اٹھ نایت پکڑو زوفس  
 ریش آمت۔ تھو اوس آس ووتمت تہ رلاون پنی فوج فورن فردی مند  
 تہ ماگ سندس فوجس ستر۔ کٹو زوفس اوس تہ یہ رل ووتمت۔ تھو  
 اوس پتھر رائے ٹھیکہ تہ بیٹہ کھ تہ خاطر باقی کھتہ علاؤ اٹھ سفو تہ یہ تہ  
 ہو ووت۔ تہ یہ ماو پنی فوج آسٹریا کین جرنالین خراب حالت مشر  
 امیر کٹو اوس تھو رو سہ پیٹھ واڑ پتہ۔ رجینہ مابین کٹر تک فاصلہ کو رمت۔

رجینٹ پتھر خراب حالہ آسہ ہے تیوت اوس سہ فہش۔  
 اڈ جو ٹٹ آس تہ یہ خبر۔ مگر تھو اوس نوہ کما نڈرس فکیر تو رمت تہ

کما نڈرن چیف چھ بڑھان رجمنٹ اور کوٹھ لاگتھ بلکل سفر کس حاس منتر  
وچھن۔ نتہ گزھ کما نڈرن چیف ناراض۔

بہ بوزنٹھ گوڈو جرنالس کلہ الوند، شانن ڈرن دن تہ پریشان گزھ  
ڈرن نہ ہیور کن داریتھ۔

”اسہ اون ساری ہے شکس تھنٹھ نیمو ٹون ہی میٹر جس“ تے دنیوت  
”ماہنج کہوٹون“ مانے گوڈو کوٹھ لاگتھ۔ میانہ خہ دایہ۔ ”بہ ڈنٹھ یوک  
سہ برونٹھ کن تہ دین حکم۔“ کہنی کما نڈروا۔ ”تمہ پتہ پھیور سہ اڈ جو ٹس  
کن تہ پترتھ شہر تہ سان، یس یزھٹھ اُرس ماہوٹھ اصلی کما نڈرن چیف  
اوس ماوان“ کیا ساعالی جناب جھا جلدے واتن واملی؟  
”تے چھ خیال گنٹس کھنٹس تام۔“  
”اسہ جھاپلو بدلاو پتہ فرضتھ۔“

”جرنال! یہ سہیکہ نہ ڈنٹھ۔۔۔۔۔۔“

جرنال تراو پانہ فوجس منتر تہ دین حکم زساری سپین اور کوٹھ لاگتھ۔  
کپتان لگو پتہ نیو کپتو یو منتر دو دور کرتہ۔ سارجنٹ لگو اور یور وہتھ  
ترھانٹہ کرتہ۔ اور کوٹھ اُسی نہ پترتہ حالہ۔ اوتانی بیمہ فوجی تنظیم سان  
ترھوہ بیمہ کرتھ اُسی۔ تین گپہ جھا جھا انگر تہ لگو کھنٹس کن۔ جوان لگو پترتھ  
انڈ پتہ برونٹھ دور تہ، ساری اُسی پتہ کن مان تہ کلہ کنو سامانہ پھیلہ کڈان  
اور کوٹھ ٹلان تہ نالی تر او تہ خاطر نہین واشش کڈان۔

اڈی ہے گنٹس منتر اوس اڈکی پاکھ سورے ڈنٹھ۔ صرف اُس  
فرق بہ زادی اُسی بیمہ فوجی و نڈ کرتہ نیو وان بوزن تہ وہ فی اُسی اور کوٹھ  
لاگتھ سواری۔ جرنال او بیمہ لائن برونٹھ کن تہ پتہ دتھ ہیوتن دوری







زنگ۔ ”جبرئیل اوس تر کہہ ہوٹ دو بیو مت تہ ٹھہریو بلو زنگہ  
کوٹھ و اوس ڈولو ہوس نش رورے پہن رور ستر آسو و نہ نفر  
پوشہ۔ ڈولو ہوس لوگ لوٹ لوٹ زنگہ ستر راو نہ تہ لوگ چکدار  
تہ رہہ یہ گردان اچھو جبرئیل ستر بھتہ و چھہ۔

تر کیا نہ بلو کوٹھ لاگتہ۔ تر من یہ کڈتہ۔ ہے سار جٹ اوس  
تر من یہ کوٹھ کڈتہ۔۔۔۔۔ یہ گتہ۔۔۔۔۔ شمس آولہ پور کرنگ تہ  
”جبرئیل یہ چھس حکم مانہ خاطر مجبور۔ مگر لیکہ کھینہ خاطر نہ۔“  
ڈولو ہوس وون جل جل۔

”کلام کر بندر سپاہن ستر مہ کر بکواس“  
”یہ چھس نہ مجبور بیزتی ترالہ خاطر۔“ ڈولو ہوس وون بڈر ہٹہ  
صاف صاف۔ سپاہ ستر تہ جبرئیل ستر اچھو رے یہ۔ جبرئیل  
کر ترھوہ تہ تر کہہ سان سکارف مٹر اوان وون۔  
”کوٹھ تر من کڈتہ اگر میوان مانگہ۔“ تہ وون ستر ان ستران۔

”آو“ سنتر کر ڈر کر کہ۔ جرنال وہ شلو تہ دور پو پینہ نس گرس  
 کون۔ نہ لہ اٹھو کپن ریکس کھچہ تہ نہ صین وہ کھ۔ زہنس پیٹھ  
 سمبولن پان، تلوار کپن، خوش تہ محکم جتہ مینز روون اس تہ  
 روڈ حکم دینہ خاطر تیار۔ رجینہ مشنر گو سر کر زنتہ جانور اوس پکھن  
 واش کپن تہ یکدم روڈ کر سارے تر صہ پہ دم کر کھ استناد۔

”تر صہ ... و ... پ“ جرنال گز زپو۔ امر سنتر آوار مشنر اوس  
 اکھ دبر دنی۔ تہ بہ آواز اس پانس پیٹھ خوشی، رجینہ پیٹھ سختی  
 تہ پینہ والی سند خاطر خوش آمدید ظاہر کران۔

اکھ مشنر بلو و پنا بگو اس پینہ نین سپرنگن پیٹھ کھٹ کھٹ  
 کران کھلے نا ہوا سٹر کر تیز تیز لمان۔ بگر اس واریا گری لاگتہ تہ  
 سٹر کر اس و شپوے اندو کمر۔ جرنال سپنڈی خدمتہ کار۔ تہ  
 کٹوئس ڈانر ہشد باڈی گاڈ دورے بگر پینہ کٹو زوقس ستر  
 اوس اسٹریا بک اکھ جرنال سفید وردی لاگتہ۔ یہ وردی اس کٹوئس  
 روسی وردین مشنر عجیب باسان۔ بگو واٹر رجینہ نش تہ کھڑے یہ۔

کٹو زوف تہ اسٹریا بک جرنال اس کی تاام لوت لوت کھتہ  
 کہان۔ گوئی گوئی قدم نلان کور کٹو زوقن سومولی و کھ کجار۔ بگر  
 ہندس پایداس پیٹھ صفون کھور۔ بلکل تنخہ کٹو زنتہ پیم لکنہ زاس  
 کٹہ اس تہ پیم شمس تہ شمس ہندس جرنال مدے کٹہ اس۔

”کھکھ لفظ گز زے۔ پینہ گئی ساری سے رجینہ دین پیٹھ تہ“

بوند و قوسے سلا می ڈر۔ قبرستان پہ چہ اکتھ ترھو پہ مٹنر اسے صرف  
 کما نڈرن چھو سٹنر آواز کن گنر ہاں۔ رجینٹ گنر سے یہ "عالمی خیابا!  
 زندہ.... آ.... باد" یکدم گئیہ بیٹہ ترھو پہ۔ گنہ ڈرود کو زوف  
 اکر سے جا پہ تہ رجینٹ پیچ۔ امہ بیٹہ لوگ کو زوف رجینٹ مٹنر  
 پادل پکینہ۔ سفید وردی دول جہ نال اوسس لہ لور تہ عملہ اوسس  
 پتہ پتہ۔

پیٹھ ٹر پھ کما نڈرن پتہ نس افسر، کما نڈرن چیفس سلوٹ دینت۔  
 بیٹھ پاٹھو تھر آچھو زٹھس کن دس لاگتھ سہ دلہ پتہ کتھ تہ خہ شامہ  
 ہوو۔ بیٹھ کینہ سہ پتہ تھ تہ بیٹھ ترور تھاو پیچ کو شش کران  
 خبر ناکن پتہ پتہ رجینٹ مٹنر پوک پیٹھ آہ تھر کما نڈرن چھو  
 سٹنر اکس اکس کتھ تہ تھر سندس اکس اکس اشارس بیٹھ وہہ  
 تھر۔ تھر تلہ اوس باسان زہ سہ چھ کما نڈر اسٹھ تہ نوکر آزی کران۔  
 اکھتہ چھ ترے پتہ فوہ رما شہ داری ہاوان۔

کما نڈر سند دل دینہ کن تہ سختی کتہ کن اس بہ رجینٹ باقہ  
 رجینٹ کھو تہ زیادہ جان حساب مٹنر نانا واثوثر۔ بہار تہ رجینٹ  
 گنر اسے کل تہ پتھ سدہ نفر۔ جوان ہند یو بوٹو وراکے اوس  
 سورے کینہ ٹپ ٹاپ۔

کوٹ زوف پوک لشکر مٹنر۔ کتہ کتہ اوس سہ مٹھران تہ  
 کاتھ افسر یا باضے کاتھ سپاہس مٹنر کتہ بانٹھ کران پیٹھ  
 سہ تھر کی ہند جٹک بیٹھ زانان آسہ ہے۔ تہ ہندین بوٹن کن  
 وچھتہ ڈو تھر واریا ہہ لٹھ گنن پاٹھو کلہ۔ امہ ٹر پھ ہوو تھر نہ سہ



چھتے آسہ خاطر کا تسہ ذمہ وار زانان ۔ مگر تو تہ گزہ ہر نہ حالات  
 پشتر بہ صورت آسہ ۔ کما نڈر اوس بیچن غوقن بیچہ بر وٹھ کن  
 دوران بیچہ نہ رجیشہ سلیق کما نڈر سٹد اکھ لفظ تہ اکھ گزہ ہر ہیں ۔  
 کٹو زوفس پتہ پتہ آسہ شمر سٹد علیکو نفر وہ مہر تھہ کٹو پکان نہ  
 شمر سٹد لوتہ کھوتہ لوتہ لفظ تہ ہیکہ ہن بوز کھہ یم آسہ  
 پانہ وادی کھہ کران تہ شمر شمر اسان ۔ کما نڈر ان بیچن سارہ وے  
 کھوتہ نہ دیکھ اوس اکھ ایڈ جو ٹنٹ ۔ یہ اوس شمر ہادی بالکانکی اوس  
 پتہ پتہ اوس اوس اوس بوج نہس وٹہ کی ۔ تھوڈ تھوڈ افسر ۔ حد  
 کھوتہ چاق شریف آسہ وٹن تہ اچھین شمر سٹہ ہتھ ۔ نہس  
 وڑکی بن ہتھوک نہ پین خوشی ہند ایچاس دباوتہ پیلہ رسالہ فوجک  
 اکھ گیشوم افسر اوس نش آو ۔ یہ افسر اوس وٹھ کما وٹہ وراے  
 تہ اچھین خر کھہ کر نہ وراے کما نڈر سٹد کرس کن نظر  
 گٹہ تھہ شمر اوس اوس کر کٹلاکان ۔ بیچہ کما نڈر نہٹھ  
 کٹہ تھہ بر وٹھ کن وہ ٹہ تلان اوس ۔ یہ رسالہ فوجک افسر تہ اوس  
 تھہ کٹو نہ کٹہ نہ نہتہ بر وٹھ کن وہ ٹہ تلان ۔ نہس وڑکی بن  
 اوس تہ بیچن نہ وٹن اوس ہٹن کٹس کن وچہ نگ جیس ۔  
 کٹو زوف اوس سوٹ تہ نہ نہتہ ہیوہ نہتہ ساسہ بر وٹھ اچھو بر وٹھ  
 کٹو پکان ۔ ہیوہ یہ ڈپڑ نہ کھانکھرو شمر پیر پیر آسہ پوان ۔  
 میقہ زن اوس واپ وچہ ہن ۔ ترے مہ کپنی نش وادی تھہ ٹھہر یوسہ  
 ہنگہ تہ منگہ ۔ علیہ کن افسر اوس نہ خیال یہ ٹھہر بیچہ کٹو  
 نئے سنگاہ تم آے دکھ سان اوس نکھ پھن ۔

”اوہو، تمکو ہیں“ کہا نڈرن چھین وڈن۔ تھی پڑ نوو وھنچ  
نس کڑھ کپتان یس یلو اور کوکھ والی آدی کامہ اوس لوگمت۔

کما نڈر سندر متن وڈر بیٹھ پاٹھو تھو ہیں بے حرکتہ وہ وڈر اوس  
رودمت۔ سہ اوس باسان حد۔ مگر بیٹھ وڈر کما نڈرن چھین تھیں کتھ کڑ  
کپتان روڈ تھتھ کتھ نار کوٹ ہیوہ نرا گپہ افسر رزہ کھنچ تھیں  
کن وچھان روز ہے خبر سہ در ہے تینا اکتھ عذابس۔ کو زوفس توڑ  
فکیر۔ او کتھ یوڑ تھ تھی اوس رت تہ پوک پائس۔ ابوس ہیوہ اسن  
بھول کتھ زوفس سندس برتس بھتھس سپٹ۔ بیٹھ اکہ زخمو کہ آکھ  
اسنہ ستھ شکل ڈھنچر اس۔

”اسماہل جایہ ہند بیا کھ پڑون ستھ بوج“ تھی وڈن۔  
بوہو در افسر۔ تہ چھکھ اوس خوشے ہ کتھ زوفن پڑ تھ کما نڈرس۔  
کتھ زوفس اس تہ خبر۔ در رسالہ فوجی افسر چھ پتہ پتہ تھن  
اکھ اکھ حرکتہ آنکھ پاٹھو ماوان۔ تہ سہ پوک ہیٹھ ہنا وکتھ ہروٹھ  
پہن تہ وڈن۔ ”بلکل عالی جناب۔“

”پڑ تھ کاٹھر چھ بھنچ کئی آسان۔ کتھ زوفن وڈن آسان تہ  
ہورکن پکان۔“ چھین پڑ ہیہ اوس زورے پہن۔“

کما نڈرن سوئچ ہے ہے یہ تہ ما کھس کوکھ ہے سٹ تہ جوابا  
وڈن تہ کیٹھ۔ امہ وڈر وچھ رسالہ فوجی افسرن وہ زجر تھتہ  
وہ اوس افسر سندھ تھتہ تھی ستر سختی سان اندر کن ٹھتھ رٹھن  
یڈ تہ تھتھ کتھ زہد دل پاٹھو ہیوڈن تھی سندس بھتھس تہ طر بھس  
زہنس وڈر کی یں ہیوہ تہ اسن رٹھتھ۔ کتھ زوف بھوہر بیٹھ کن

اَفسر اوس ظاہر اپنی جگہ گئے تہ آریہ بدلاؤ دتہ سپکان۔ چٹھے کٹو زوف  
 پچھ کن بھوڑا فسن بدلو دین جگہ تہ سپٹہ ہے تہ سنجید یز کھ  
 بند تہ موصوم شکل رٹن۔

نتر پیٹم کیسی اس پیٹم کیسی تہ کٹو زوف پیو سو پنجس زنتہ کیا تام  
 یاد پادوان اوس شہزاد آذرے دژا دیر وٹھ پہن تہ وٹن شرمی  
 سان فر شریا کٹی۔ توہر دیو دے عوہر دولت افسر یاد پادوان۔  
 ڈولوپوف، یس پیٹھر جینٹ مٹر سپاہ چھ۔

”کتہ چھ ڈولوپوف؟“ کٹو زوفن پتر تھر۔

”ڈولوپوف پیٹھ اوتا فی پٹریو کھ سپاہ سٹند سوری اور کوٹھ  
 لوگت اوس۔ پتراریو تہ آلہ وس۔ کاتر مس تہ پتراریو تہ بلو اچھو  
 کٹہ کھ یہ سپاہ دژا لائے مٹر تہ گو کا نڈرن چیفس نش تہ بجائونس  
 سلام۔

”نکا بچہ چھا کیٹہ کہ فی۔“ کٹو زوفن وون دڑہہ ہش کھا لیتہ۔  
 ”یہ چھ ڈولوپوف“ شہزاد آذرے یں وون۔

”اوہوا“ کٹو زوف ووتہ ”مے چھتے وہ مید امیہ ستر  
 آسی تہ مے کیٹہ ہیو چھت۔ پتر کامیہ ہن گترہہ دل دتہ کہ فی۔  
 شہنشاہ چھ میٹھ بان بہ شراوتہ تہ کیٹہ۔ مگر اٹھ لایق چھ  
 بن۔“

پتر زلہ و نیو بلو اچھو وچھ کما نڈرن چیفس کن تھتے کٹو لاپروا  
 پاٹھی۔ پچھ کٹو تھو جرنائس کن وچھو۔ زنتہ پچھ کٹو مے رسن ہندو  
 ترم پرد چاکہ پترھان اوس کرن یم کما نڈرن چیفس اکس سپاہس

نیشہ دور چھ کھاوان۔

”جناب عالی۔ اکھ منہ گتھہ کھاؤ فی“، تھی وون منہ کھاؤ نڈر  
تہ محکم ہٹ۔ ”سے گتھہ پین خطا ماف کرناؤ نک موٹھ۔ ہیٹہ زن  
تہ یزہ تہ بستہ شہنشاہ تہ روسہ کہ حقہ پینی ونا داری تاہتہ ہیکہ ما  
کرہ تھ۔“

کٹو زوف بھوہر ہو رگن۔ تھی سٹرن اچھن منہ اس سوہ  
چک بوجہ کپتان تہو پش نش ہو رگن بھیرن ونا اس۔ سہ بھوہر  
ہو رگن تہ کھا جن درہہ۔ زستہ ماوان اس زہہ کیٹھہا ڈولو ہو فن  
وون یا کیٹھہا سہ و تھہ ہیکہ ہے۔ تہ اس تیس بڑو تھہ خبر  
یہ بوڑی بوڑی اس سٹس کن پیسہ عتی۔ تہ یو تے اس تہ کافی۔ سہ  
بھوہر تہ پوک بیکہ کن۔

رجیٹ آہہ کینیوین منہ یا گراوہ تہ گیسہ بڑا ناوس نکھ  
پتہ ہن روتن جائن۔ تین اس تہ وردی تہ بوٹھ میلہ بیچ تہ تھکھ  
ارام کہ بیچ وہ سید۔

”پڑوہو اگنا بیچ! تہے ماگوے میون مالہ۔“ کا نڈرن وون۔  
تہے مہ کیپی پتہ دور تہ کپتان تہو پش نش و تھہ یس اتھہ کیپی  
بڑو تھہ بڑو تھہ پکان اس۔ جرنال کا نڈر سٹھہ اس ماہیہ  
کا میاب روزہ کڑو شولہ ماران۔ ”تہو سٹرن نوکری منہ چھہ بہ  
پوان کرہن!۔۔۔۔۔ چلان چھہ کیٹھہ۔۔۔۔۔ ماہیہ ونا چھہ  
بافٹہ پوان تیری کہہ فی۔۔۔۔۔ بہ گوس یوہ مانی ہستہ وول۔۔۔۔۔  
تہ زانکھ مے۔۔۔۔۔ سہ گوٹھہ شش“ تھی کوٹھہ کپتان کن اکھہ۔







تھتھے کڑیا لیش کران سیچھہ کڑی اسی پینہ نین بوندون کران چھہ۔“

”دوپ مے ہا چند پشوا!... کیتھہ ماو دُن جنک کر لگر۔ تہ  
اوسکھہ ناسکھہ پین۔ دیان ہا بونا پاٹ اوس پاپہ برونو آمت۔“

”بونا پاٹ..... یہ کوٹھ کیا سا بکواس کران۔ تہ کیا کیا پونہس

حائس چھی پڑشیا پک بگاوتھ کران۔ تران چھی فکیر۔ اسٹریا پک چھہ  
تین بیہ ناوان۔ یہ یلہ تم بیہن تیلہ وہ تھہ جنک بونا پاٹس سہو۔  
تہ پین دیان بونا پاٹ اوسس برونو آمت۔ یہ چھہ بیچور فائتر۔  
توہ پین کن مٹراوتھ تھاوت۔“

”کیا بلا سے چھہ ہم کو اٹھ ماسٹر.... پائٹرم کپنی وائٹر خبر کر

کامس مٹر۔ تھو اسیہ نہ کھاپہ تہ رونعت تہ اسی چھس ووتہ۔“

”تلا چاچہ بکوتاوت۔“

”تہ رے وڑو تھاراکھ تھو کہ۔“ اوسا بیٹا تہ بارخوہ واکرے دے

یاری۔“

”تیم ہا گڑھ تہ۔“ سہو کھڑے سہو وتی۔ تہ چھہ اسیہ میل تہ ووسہ

خانے کڑی۔“

”دوہیم ہما۔ جرمہو وڑاپہ توتہ بگر۔ توتہ اوس باسان

بیڈہ پکین۔“

”تگر یار بیٹا تہ پینتر چھہ لکن رٹ نالہ کڈان۔ تہ اسی پو لینڈ کر

مگھ۔ ساری اسی روسی پادشہس ماتحت۔ مگر وہ فی چھہ اسی شپاٹھو

بیہ سن آوتہ۔“

”سکھون والی بیہن برونٹھ۔“ کپتان دیت حکم۔ بیون بیون روتین

ہندو زنی وہ مرد ڈراے بروٹھ کن۔ ڈولہ دول میں تین زنیٹھ اوس  
 پھیر پتھ کن، جمار کن۔ نہ ہندو اشارہ ستو ہاوتھ ملن اکھ فوجی ہاتھ۔  
 اتھ اوس ناو "وہ اس سونگر پھولہ نے" تہ گولہ ڈاوسس "بیس  
 کامنکی بیس نیرو اسنو ہر تھ لینہ با پتھ۔" یہ ہاتھ اوس تھ کی ستر  
 لیکھ آت۔ تہ و ذ اوس اسٹریا ہس ستر گولہ پوان۔ ڈاوجو  
 آسہ ہس بیترے ہن ز "کامنکی بیہ" ستر بدلہ اس ستر ہس "گولہ زوف  
 بب" لفظ لاگرتھ۔

ڈولہ دول اوس وری ز ستر مرد اٹھ۔ سہ اوس اوک کامنل  
 خولہ ورت سپاہ۔ ہاتھ کی ستر لفظ اوس ہک ومان ہتھ پاٹھ سپاہ  
 پنہن فوجی دہر باجین کن ہرے گنڈان اوس۔ ڈولہ دہر کھالان۔  
 سیدہ نسی گنڈہ ہس ز سارہ ہتھ سے کن وچھان سیدہ اوس ستر  
 تھ کن زان زنتو کاشہ گولہ فوجی ہر دہر وارہ اوس کلس پیٹھ  
 گنڈان۔ پتھ اوس کیہ سیکند تھ گولہ بیہ ہک دہر تھ  
 دوان بہ

"اوہ میا نہ پھر ہشد براند  
 میا نہ نو پھر ہشد براند  
 تھو مل ہاتھ تہ و ہوا ویت یوہ ووج۔ کٹانٹ ڈال  
 ناص پتھ سارہ دول اوس ہونڈوق تہ سامانہ سٹیلہ ہتھ بروٹھ پوان  
 تہ پتھ پتھ ہک ہتھ دہر باجین کن پھیران۔ شانن وچن دتھ اوس سے زن تہ  
 کٹانٹ ستر کاشہ ہم ہوان۔ سپاہ اڈسارہ چنالہ پتھ ستر  
 گولہ ان۔ تہ سے ستر کاشہ قدم رلاوان بروٹھ پکان۔ پتھ آس



خوشی ز رکوف ہادان اوس تیر تھہ بے دلی استو یوس ڈولو ہوف اوس  
ہاوان -

”کیا سہ، افسر استو کترہ بیان؟“  
”زیر پاٹھی، ہم چھہ بیوی موہنوی۔ تیرے کتھہ کئی تو گئے عملتس  
مشر اژن۔“

”لوگہس ہس۔ وہ فی چھس اٹھی کامہ بیٹھہ ماس۔“  
”تھو کترہ وہ بیو۔“

باتھ اوس چلان:

”لوہیہ وں پا زنیوم پائس استو  
ڈچھہ تیر کترہ ہونم کترہ آزاد۔“  
”امہ استو اوس سہتک تہ شادمانی ہشد ماخول پاو گو مت۔  
بنان چھہ یہ کتھہ باتھہ ما پکیرہ بل آہہ اگر تہو نتمہ و نہ کتھہ آسہ ہے تہ  
تھو مشر، یہیلہ زن ہو رگہون چلان اوس۔  
یہ چھا پونہ ز آسٹریا ہن چھہ ہو رمت۔  
”میا فی زائیس بلاے، فی دیان۔“

”یہ چھس خہش“ ڈولو ہوف وں وڈرہ وڈرہ نہ نہ ساندہ  
لیہ استو مال دی آس۔

”دوہیہ مے ہس۔ کترہ وہہ ہہ شامن یہ، تاسہ انفا گشد۔“  
”مال چھہ کافی آسان۔“

”ہیں ز۔“

”تہو ہیلے نہ پتھہ۔ مے چھہ قسم کو رمت، نہ چھہ تہ نہ گشد۔“



زار یوتانی نہ ترقی سیلیم۔“

”خار۔ مگر گوہ ڈگوڑھ۔۔۔۔۔“

”اڈ تیلہ بوزو۔“ یہو کرے بیسہ زھو پی۔

”ترہ یہ اگر تے کیٹہ گزہ ہی۔ علس مشر روزنہ چھ انسان ہمیشہ

کیٹہ نہ کیٹہ ہیکان کرکھ۔

”ڈو لوہون ہا وک دند۔ مہ و تکلف پائش۔ یہ سے ضرور رکھ

آسہ نہ چھس بہ نوان۔ منگان چھس نہ۔“

”اچھا۔ خار۔۔۔۔۔۔ یہ چھس صرف۔۔۔۔۔۔“

”نہ نکاہ بہ چھس صرف“

”الودا“

”الودا۔“

”دور دور یوتانی گو آزاد۔

گو سہ بینہ نس رتس شہارنس کن۔“

زر کوفن کرے گیس کھور۔ گری تلی ترہ بیہ لٹر ہیکہ پڈر زنتہ

فکر اوسس نہ تزان گوہ ڈگوہ سہ زنگ کڈ بڑوٹھ۔ امہ بینہ دڑاو

کپنی اندر اندر ہدار زنتہ سازس تال دیوان تہ دوت بگر نش۔

گنو زوف بیسلہ ما بینہ کیوٹھہ اسٹریا کس جرنالیں ستو واپس  
آو۔ شہزادہ نوو پین اید جو ٹنٹ ناد دتہ تہ ٹیس دویں کاکہ پیش کرد  
ہیم کاکہ اسی اڈی تھہ فوجس متلق ٹیس نووے آمت اوس اڈی فردی  
نندہ ہستہ بیٹھہ آمیزن چھین ہندی۔ فردی سند اوس محاذس بیٹھہ  
فوجک کاندہ۔ شہزادہ آذرے بالکانکی نزاو حکمہ موجب کاکہ  
ہنچہ۔ گنو زوف تہ ہا فکر یگار ٹفک اکھ میٹبر اسی مینرس بیٹھہ  
نقشہ و ہر اڈتہ سونجان۔

"اؤہ!، کٹو، زوقن وڈن بالکانسکی وچھتہ تہ امرہ اؤہ لفظک  
 ایشاپ اوس نہ تڑھو پیکر کتہ پڑا۔ سہ گو فرشتہ زبانی مشتر و نان:  
 "جبرئیل یہ وئے اکے کتہ،" کٹو زوقن وڈن تھمہ لوپہ و تہ  
 شاندار آبیہ لفظا و اے و اے آسہ کڈان۔ بیمہ کنی تھمہ کن ہوش  
 نھا و تھ چارے اوس تہ لکان۔ توں اوس ز کٹو زوق چھ پانہ تر  
 بیہ بن کتھن مہر شان۔" یہ وئے اکے کتہ۔ مئے تازی ہے آسہ ہے  
 تھمہ پانہ فرشتہ سہر مرضی آسہ ہے کرتازی آمر کیا انہ  
 یہ آسہ یا خبر کہ شہر اوس سہر ریو مت۔ یہ چھے قسم ہا و کتہ و نان  
 ز اگر کما ڈرن چپ کا شہ زیا و تہر بہ کار تہ قابل جبرئیل بنا و تہ  
 بیہ ہے بیمہ زن آسٹریا ہس مشتر سہٹا موجود چہر۔ مئے و سہ ہے  
 ذمہ واری ہشد و جہ لہور تہ یہ لہ تہ ہا۔ جبرئیل! حالات چہ سہٹا

نوزکھ۔ "کٹو زوفن کور وٹھو تلی اسن۔ زنتہ و نان اوس" تو ہستی  
 کڑو تو پڑھ تو ہنتر مرضی۔ مئے چھتہ تھیستو کا شہ قرق بیوان۔  
 مگر تہ ہیکو نہ تو ہر و نیتہ تہ سوے چھ اصلی کھتہ۔ "اسٹریا کس  
 جہ تانس اوس نہ ظاہر یہ وہیان مگر آنکارس تہ لوگس نہ چار۔  
 مہ دو کھ اوہ لڑا یہ گڑی تہ جیہ لہ آواز منتر بھہ سہ نہ شمر  
 سندس فوہ شام کہ نہ کس تیرا دس ستی رلانے اس۔" آکھ  
 برعکس چھتہ عالی جہان ہنتر دہ نہ و فی در تن یک و ط رہنابی کیری  
 پڑا پند، مگر بھہ درنگی وہ فی گز تھان چھتہ۔ تھیستو  
 چھ سا کی کز جو انہر د روسی فوجس تہ تھی کس کا نڈرن جیفس  
 تم نیامہ پڑا دس زیر گز تھان۔ تھیٹیک تھن عاذ کھتہ چھ۔ "تھی کور  
 یہ جملہ پور پیتہ تھی او تانی تا لیم تا لیم کڑ مڑ اس۔  
 کٹو زوف نیمو تھی وٹھو کھجا۔

"مگر مئے چھتہ پڑھ تہ شہزاد قردی سند شہر چھتہ ستی  
 چھ واپ سیو ٹھتہ ز اسٹریا کز فوجن چھتہ قابل کا نڈر جہ تھان ماکت  
 رہنابی شہر بھہ خنہ فتح ٹھتہ۔ و فی چھتہ تھن سانبہ بد تھج ضرور کھتہ"  
 کٹو زوفن وڈن۔

جہ تانس کھاج ڈیکس در پہ۔ اسٹریا کز فوج کہ لاپ پنج شہر  
 زن اس نہ و آتھ مڑ۔ مگر حال کھتہ اسی تھی بیو کز یہ بد جہر غلط با سان  
 اس نہ۔ او کز اوس کٹو زوف سندیہ وٹھو تھتہ ہیوہ با سان نہ  
 اسٹریا کز فوجن کیا چھ زیو نعت۔ کٹو زوف روڈ جھتہ اس  
 وٹھو پھیر تھلہ ننان اوس نہ سہ چھ پڑوے و نان۔ تھس اس پیر کز

جبرئیل ماک سہند فوج بیٹھ خبر و آژمیزد نمونیا چھ زیو نمٹ تہ تہند  
 فوج کیا چھ تہ تہ جابہ یو سہ فوجی جیکمہ سوجوب نین راس چھ۔  
 ”بہ خط دیوری“ کٹوزوف و وٹھ شہزاد اندرے بس کن۔  
 تہ وٹھن بیٹھ ہرلہ ہوت اسن اٹھ پورن جرمی پاٹھ شہزاد فردی سند  
 سہند خطک بہ حصہ :-

”اسہ چھ سٹھ ساس جوان کئی موٹھ کٹھ و شمس دیکہ اسن تہ شمس دینہ  
 خاطر تیار۔ اگر سہ لیج ڈریاوس پیورتور۔ الم چھ اسہ اٹھ، تہ  
 اسہ واتہ ضرور امر چھڑ سہ فایدہ زہ یوب ڈریاوس چھ اپارہ  
 پیور اسی۔ وہ فی اگر سہ پیورتور تہ اسی ہیکو کٹھ و تہ ڈیوب  
 اپارہ تہنر و تہ تہ تہ۔ تہ پتہ سہ سہ ساس مددگار ملکس کن بھیور  
 اسی ہیکو بیس جابہ بیس ڈیوب بس تہ تہ شمس کامیابی سان وٹھ تہ تہ۔  
 امر طر پتہ روز و اسی توتانی بھتہ یوتانی روس تیار گتہ۔ پتہ ہیکو اسی  
 سمٹ کٹھ و شمس تہ شوبہ تہ تہ سزا دتہ۔“  
 کٹوزوف سہ کلیو و پتہ تہ تہ وٹھ و شمس۔ تہ پتہ لوگ  
 زانہ ماٹھ ہا فلکہ گیار تہ کس میمبرس کن و چھنہ۔

اسٹریا پلر جبرئیل وٹھ۔ ”عانی جناب کاٹلیو چھ وٹھ تہ۔“  
 نیاری گتہ تہ تہ وٹھ خراب کھتہ تہ خراب حالہ خاطر سہ اوس تہ تہ  
 بہ ہرلہ بازی ختم کٹھ وٹھ مطلیع کٹھ کٹھ۔ تہ تہ بھیور کٹھ تہ وچھن اٹھ وٹھ۔  
 ”ما فی دیو جبرئیل“ کٹوزوفن تہ تہ تہ سٹھ کٹھ تہ سہ تہ  
 بھیور شہزاد اندرے بس کن۔ ”لہ سا گوبرا، آن سا گوزلا سکی  
 سہند ساری رپوٹ۔ بہ چھ کٹھ نا سٹھ سہ شہزاد تہ تہ تہ۔“





- پیرزہ برگہ کی پانچو اس شہزاد آذرے بس کو آذر تہ ہستہ س  
 عملس مشر، پتہ سنن ادرستہ باجن مشرتہ اکھتہ ساری سے فوجس مشرتہ  
 دھہ بہ قسہ شہر ہرختہ۔ اڈو اسوئیس پائس نیشرتہ اکھتہ ساری سے لگو  
 نیشرتہ آگے خیال کران۔ تم اسوئیس نیشرتہ بڈین بڈین چیرن شہر تو قواہ  
 سخاوان۔ تھر سندس ونس اسوئیس سخاوان، تھر سندس پاف اسو  
 وزہرہ دا بخ کران تھر تیس نیشرتہ اسو بیچھان۔ ہم لکھ اسو کپتہ تہ ہم سہ  
 لکن سندس اسو شہزاد آذرے دل مشرتہ کپتہ کران۔ یا تہ لکھ اسو  
 شہزاد آذرے بس پسند کران۔ تم اسوئیس بویہ ند، تھر تہ کران  
 زانان۔ پھر لکھ اسو زیاد۔ ہم مشرتہ اسو شہزاد آذرے بس  
 دھہ کڈن نکان تہ تھہ حدس تاف اسوئیس تم تہ یز تہ کران۔  
 کو زو فہ سند کر مشرتہ ہرختہ تہ بیچھکر مشرتہ دانتہ گو شہزاد  
 کاکتہ ہتھ سندس بوج ایڈو ٹٹ کو تہ لاسکی بس نیشرتہ سداوس داریہ  
 کتاب ہتھ ہرختہ۔

”وہو شہزاد۔ کیا چھ؟“

”دو پہ ہم اکھ باداش بناو اسو کیاد چھتہ بروٹھ بیگان یکتہ۔“

”تہ چھ کیارتہ؟“

شہزاد آذرے بن دژ شائن دژن۔

”ماک ستر کیہتہ خیر؟“ کو تہ لاسکی بن پرتہ س

”نہ۔“

”اگر یہ پوڑا سہ ہے تہ تیس چھ شکس دہتہ آمت۔ تہیلہ آسہ ہے۔“

خبر داتہ مشرتہ۔

”سہٹھا مکھ چھ“ شہزاد آندرے بن وون تہ پوک دروازس کن۔

وتہ سکھ تئیس اکھ تھو دتھو ہنویں جل جل بیٹھک مٹھ تراو تہ پھرن

دروانہ۔ یہ وہ پیر شہزاد اوس زیوٹھ کوٹھ لاگتھ تہ یہ اوس آسٹریا مک

جربال۔ اوس اس کلس کڑ ہنر مال گسٹھ تہ ماریا تھریسا تو غہ

اوس ناکر۔ شہزاد آندرے ٹھہریو۔

”کما نڈرن چیف چھائی شہ“ جربال کن پیر تھ جل جل۔ سہ اوس

وہ کھنر آواز مٹھ جربہ یو لان۔ تھو دتھ پائس اندر پکر نظر تہ ٹھہریو

ورائے پوک پیر یوٹھ کرس کن۔

”کما نڈرن چیف چھ آور“ کوزلا سکی بن وون۔ سہ ووتھ جل جل

تہ رو د آسٹریا مکس جربال کن تھتھ

”کیا ناو ووتھ پیر اندر“

وہ پیر جربال کن وچھ نیچہ نظر کوزلا سکی بس رنتہ سہ عاران گو۔ نہ

کاتھہ آسٹریا کن مٹھ تہ زانان آسہ۔

”کما نڈرن چیف چھ آور“ کوزلا سکی بن وون بیٹھہ نر می سان۔

جربال کن کڑ کرو ووتھ۔ وٹھ کاکس اندر تہ وٹھ کاکھ تھری۔ تھو کٹھ

اکھ ڈایری بیٹھہ ستو لینو کھن کیا ناکر تہ وٹھ سہ ورق کوزلا سکی کن

ٹرٹھ۔ امیر پتہ گو تیر نیز پکان دایر کن تہ اکس کرسی بیٹھہ بہتھ دژن

کیر مٹھ کن نظر کن نظر، رنتہ پیر تھان اوسکھ ”تو ہی کیا ز مٹھ

کن وچھان“ امیر پتہ مکھ امیر جربال کن کھ تھو د پھرن تہ گردن ز بیٹھہ

راون برونٹھ کن رنتہ کیٹھ وٹھ اوس۔ مگر بکھم زن ہیشٹرن پانی

پائس ستو گنگراے کڑ تہ کٹھان بدے آواز بھہ سہ جلدے بند کپن

پیر یوٹھ کمرک دروازہ آؤ منراوہ۔ تہ انین گو کٹو زوف پاؤ۔  
جہ نال تیس کلس رمال گشتہ آس پوک بڑوٹھ کن۔ ز نہ کتہ بلاہ  
نیشہ نالان اوس تہ ووت کٹو زوف نشہ۔ زادی بوزنگو ستو اوس  
سہ وڑھ وڑھ قدم تالان۔

”پہ چیس بد نصب ماک“ تہ وون نگین ہٹہ فرشتہ پاٹھو۔  
کٹو زوف روڈ دروازہ سے بیٹھ تہ تہو سندس بھس بیٹھ آہ  
تہ کاشہ تبدیلی بوزہ۔ تہ پتہ کھڑ تہو سندس بھس آہ گتہ آہ پتہ پتہ  
دہ ہسہ یوہ سہ ستی غاب گتہ تہ تہو سندس دیکہ گو بیہ صاف۔ تہو  
تو مروہ پتہ سان کلہ، اچھ کرین بند تہ زھوہ پتہ دم کر تہ تہ وون  
ماک پانس بڑوٹھ بڑوٹھ۔ دروازہ کھوون دیکھ۔

وہ فی تینو ز آسٹریا ہر فوج کہ شکس کھینچ افواہ پتہ آس ساری  
فوجن اوس المہ ہتھریار تہ ووت۔ اڈر سے گٹس منرا آے  
اڈ جوٹھ حکم ہتھ اور پور سوزہ۔ توں اوس ز وہ فی اوس  
رؤسی فوجس مقابلہ لگن۔ تہ اوتانی ز سے اوس۔

شہزاد آذرے اوس تہو کہے اڈ جوٹھ منرا۔ تہ فوج چہ  
عام کار کردگی ستو لچھی اس۔ ماک وچھ تہ تہو سندس مارنگ  
بوز تہ زون تہو نہ تصوف مہم چھ مار پتہ آہ۔ تیس آہ رؤسی  
فوجن پتہ مشکل اچھن تل۔ تہو اوان نظر تل ز وہ فی کیا چھ فوجک  
نقد پتہ تہ تہن بکار پتہ خاطر کیا پتہ تیس کرنا۔ ہنگہ تہ سنگہ زن گو  
سہ فوجش ز اڈ کیا ہم کبر دوی آسٹریا والی آے ہتا دیہ وون۔  
تہ وہ فی آسہ تہفٹس کھندس تانی رؤسی کہ تہ فرانسہ کہ فوج چھ ٹھول

و چھوڑ۔ سو رو رو فہم شد وقتہ پیٹھ گھوڑ پچھ لٹ، مگر بونا پاٹو سٹنر  
 اس سٹنر زخیر نہ مائیر روسی فوج کھوتہ طاقت ور۔ سستی اوس تہ  
 سہ پیٹھ نساٹھ، سپرو سٹنر شکستہ و چھوڑ تہاں۔

پیٹھ و فیالو سٹنر جوشہ پیٹھ تہ کیتڑھا تنگ پیٹھ لچھو شمر پیٹھ  
 نس کمرس کیتڑھا پیٹھ مائس چھوڑ۔ سہ اوس دھ ہے تیس لیکھاں۔ وٹس  
 سٹنر سکیمبو سٹنر وڑکی بس۔ یہ اوس تیس کمر بوج۔ پیٹھ سکیمبو تیس  
 گنڈن وڑ زکوف۔ پیٹھ اسو سٹنر پکٹھ امیر وڑ تہ کھتہ تازی کھٹھس پیٹھ  
 ارن۔ "تہ کھتہ فکران سنیومت۔ سٹنر وڑکی یں پڑ تھ شہزاد اندرے کس  
 بیلہ شمر سٹنر لیوڈر پیٹھ تہ چکدار اچھو و چھوڑ۔

"خوش لالین تہ کیا سا چھ" بالکانکی یں وٹس جواب۔

پیٹھ شہزاد اندرے سٹنر وڑکی یں تہ زکوفس سکھ۔ پور کتہ پیٹھ  
 تین نشہ سٹراخ پیٹھ۔ یہ اسٹریاٹک جرنال اوس کٹو زوقہ سٹنر  
 عکس سٹنر۔ اس اس روسی فوجس خوک لاک واتہ ناو وچ ڈمپ واری پیٹھ  
 آو ہا فکر پکسار کھک میٹمبر یں راتھ شامن آمنت اوس۔ وٹس سٹنر اس  
 تہ پیٹھ وڑ افسر سٹنر کافئی جائے۔ زکوفن لوٹم سٹنر وڑکی یں  
 تہ پیٹھ کھتہ پیٹھ کٹن تہ وڑان شائشہ پکٹھ کھ۔

"پیٹھ ہاچھو او پیکان۔۔۔۔۔ اکھتہ کٹن روڑو۔ یمن تہ آو دجائے"

جرنال پکٹھ پائس پیٹھ کٹو زوقہ تین سلام بوڑ وڑ گھ بان اس  
 گنڈن کٹس زکوفس پھول پیٹھ بیٹھ اسٹنر۔ یں تیس دباون  
 تہ اوس تہ تکان۔

"عالی جناب" سہ پوک پڑوٹھ پیٹھ تہ وٹن جرنل پکٹھ۔

اسٹریا بکس جرنالس۔ "یہ چیس جناب مبارک کران" سے خمیہ تہ ہینرن  
کوہ پاٹھو زنگہ وایتہ بیٹھ کئی ڈانس ہیچین وائل شری کرن۔ ہا فلک یگسا نکو  
نقرن کر اس ڈرنظہ۔ مگر میلہ سے وچین یہ بیقل اس زانہ ما نہتہ  
ہیو کران۔ تیس لوگ یہ گری کھنچہ اس کس توجہ کر نس چارے۔ اچین  
وژن مرن تہ ہو وٹن نرسہ چھ بوزان۔

"عالی جناب۔ یہ چیس مبارک کران زجر نال ماگ چھ آست۔ چھ  
وارے، مگر بتین چیس چھو کہ ہنا۔" تھو وٹن اسان اسان کلس کن اشارہ  
کرہتہ۔

جرنالس کھتر دہہ تہ ہو رکن پھیرہتہ لوگ ونہ۔  
انوکہ تھ دایا سا دکیا چھ، شرارتہ سان کیٹہ قدم کڈا تہ وٹن تھو۔  
نپس وڑکی اوس اسو اسو پھٹان تہ تھو تھو آذرے بس  
پھیکس پیٹھ۔ مگر شہزاد آذرے لیدریو وارے۔ اس دشن زکھ  
سان دکہ تہ پھیور زکوفس کن۔ ماگ وچھتہ تہ تھو شند شکس کیٹج خبر  
بوزنہتہ بس پر اگت کی تیس گتر اس۔ سوہ ذرا یہ نتمہ شرارتہ زنگو شو  
تیس زکوفہ ستہ مخولہ ستو تیس کھوت شرارتہ کھوٹس ہنا امہ رکو  
ز تیس اس روسی فوجہ کہ نقدہ پر ج فکر۔

"حضرت! اگر تو ہو مسخرہ بن چھو پڑھاں۔ عائش کرہتہ بتو۔  
پوز اگر دبار سے تھی ٹسہ کہ نگ جہتہ کر و، تیلہ ہیچہ ناوہ تہ  
پانے۔" تھو وٹن شرارتہ سان۔

تیس وڑکی تہ زکوف گے یہ وٹن وچھتہ زہتہ۔ تھو گنڈا اچھ  
متر راوتہ بالکانکی بس مدے۔



”وہ فریاد کیا گویا سنے کوڑھین صرف مبارکھ۔“ زکوفن وڈن۔

”نہ چھٹے نہ مخولہ کران۔ دم کر۔“ بالکانسکی یں دژ کرکھ۔ نہ نہس وڈکی  
بیس نہ کھچھ کرکھ زڈل۔ زکوفن بھوڑ نہ جوابے۔

”ایکو۔ وہ فریاد کیا گویا۔“ نہس وڈکی یں وڈن اُس دل تلی کران۔

”کیا گویا“ شہزاد آذرے یں وڈن۔ سہ اوس زنتہ جوشہ ستر گنڈ نہ

اُمٹ۔ اُس پیر زائن زیا نہ چھ اُس افسر۔ بیم زہ پشتر نوکری کران چھ۔

نہ بیس پندر ملکچ خد متھ کران چھ پشتری کامیابی پیٹھ چھ اُس خدش گنڈھان

نہ پشتری ناگامی پیٹھ چھ اُس غم کھیوان۔ اگر نہ نہ چھ۔ تیلہ چھ اُس کرایہ

کٹھ۔ یں نہ مائی کہ پشتر کامہ ستو کا نہ دلچسپی چھتے۔ زنجی ساس فوجی

آے کتراد نہ سائیں مدد کارن ہست فوج گو مار۔ نہ تو ہی چھو دم اکھ نہ

اسان۔ تھر وڈن فرشتہ پا کھڑ زنتہ تھر ستر تھر پشتر کھڑ وڈن ہر ہے۔

”یہ شو بہ تھر ہے نابکار سٹیس زتے دوس چھتھن بنو و مت۔ زتے نہ

کبشہ۔ پتھین مخولن پیٹھ ہیکن مدرس شریکوت اُسٹھ۔“ شہزاد

آذرے یں وڈن بہن روسی پا کھڑ مگر فرشتہ لہجس شتر۔ تھر وچھ زکوف

بوزان نہ پتر ایو زہر رسالہ افسر ما دیہ جواب۔ مگر سہ بھوڑ ہورکس نہ

زڈل وھٹہ شتر نمبر۔

۴

رسالہ فوجیہ پادلوگا ڈسکی رجینٹ اس بڑا ناو پیچھ نہ پھل دوڑ پھر تھ۔  
 بیچھ سکا ڈرائس نکولاے روستوف علم بردار اوس۔ سہ اوس اگس جبرہ  
 گاس سالزے نیکس منتر، لکن ہستہ بن کر منتر پھر او پتہ آمت سکا ڈرائنگ  
 کماڈر اوس ڈہنی سوف۔ ٹیس اسی ساری واسکا ڈہنی سوف وناں۔ گامک  
 سار چے کھن نہ رت گر اوس ٹیمو پتہ حصہ آمت۔ علم بردار روستوف اوس  
 آمو پتہ ستنی روزان۔ بیتہ پیچھ سہ پولینڈ اٹھ رجیمینٹ ستنی ریوست  
 اوس۔

آٹھ مہ اکتوبر، اس ماک ستنی شیکس کھینچ خیر بوز تھ ہڈ کو اٹرس  
 پیچھ وہ لہ ہر شش وڑھ پتر۔ مگر امہ سکا ڈرائنگ افسر اسی امہ وہ ہونہ  
 وہ ہونہ دشو ہندی پٹھ۔

ڈہنی سوف اوس تاسس ستنی رات گزاران تہ وینہ اوس نہ گر  
 امہ ٹیمو پتہ ودر روستوف سلی گاسک انتظام کرتھ وایس پھیور۔  
 روستوف اوس علم برداری ہنر وردی لاگتھ۔ سہ پوک پیرنا نازی گرس  
 زہر ہنا وکھ۔ تہ تزاوین یاوین منتر سان زنگہ الا تہ۔ گر کھنچہ روڈ زہنہ  
 سہ پیچھ زنتہ وپس نس وہ ندے اوس نہ یوان۔ امہ پتہ تزاوین  
 وہ ٹھہ تہ دتن آر ڈس آلو۔

”ہے بوندار نکو۔ جگر گوشا۔“ تھو وون رسالہ کس سپاہی س  
 کلمہ کنز دوران گرس تہنہ آو۔ ”بہ کٹ ناوین سایا اور یور قدم۔“ تھو وون۔  
 نوجوان آہر براڈری تہ دلیری ہا وکھ۔

پہلیس کتابیں منتر چھ مہ اکتوبر لکھتھ



سوزے دُفیا۔ زندا باد۔ "اگر بوزو تہ بیچہ پاٹھو اُس تہ اُس جبر مٹو سند  
 خاطر خوشی ہنر کا نہ تھا اُس کان صاف کران اوس تہ نہ اُس روستوف  
 سند خاطر اُس صبحاے بگہاے کا سپر ہاڈنر اوس دراست۔ بہو  
 دہ تہ و پسی گنڈ پھو لہ و نہ دلہ اکھ اُکس بار فی ماہ سستو مدے تہ امہ پتہ  
 در اے پانس پانس۔ جبر مٹو در او کانس کرن روستوف اکھ مکانس کرن پتہ  
 سہ ڈینی سوفس سستو روزان اوس۔

"ما لکھ کتہ چھہ" تھر پتر دھ ڈہنی سوفس سندس خاص غذا مٹھ گار  
 لوڑ شکا سہ۔ اُس سارے رچہ پتر مٹر بد ماش ناو مشہور اوس۔

"تم بناب آے نہ کالہ پیٹھ گہ، تمو آسہ ضرور ہو رست۔" لوڑ شکا سہ  
 دیت جواب۔ "وہ فی چھہ۔ مٹہ پتر کن پیچہ مٹر۔ اگر سہ زہینہ تیلہ  
 بیہ سہ پتر سچ تھیکہ سلی واپس۔ اگر صبحن تام آوے نہ تیلہ گونہ  
 ہو رست چھس تہ وہ فی بیہ اوڑ شرارتہ ہوت۔۔۔۔۔ کافی ماہ۔"  
 "اُن۔ اُن۔"

دہ مٹھ کتہ صحتہ آو لوڑ شکا کافی مٹھ۔

"پکان چہ۔ آہر کیا شہ مٹھ۔" تھر وون۔

روستوفن در دار کتہ نظر تہ و چھن ڈہنی سوف گہ یوان۔ ڈہنی سوف  
 اوس لوکٹ لوکٹ۔ وہ زل بٹھ، شولہ و نہ کتہ ہستہ اچہ تہ مٹ پریشاں  
 کتہ کتہ۔ ٹمس اُس بٹو ورکے کھلہ قمیض لاگتہ تہ بیہ گہنہ دار سفید  
 تنگ بیزار۔ نالہ پتہ کن اُس فوجی لڑ پی پتہ میٹ گٹھ اُس۔  
 کتہ لون کن تر اوکھ، نگلن پاٹھو ووت سہ ہیر نش۔

لوڑ شکا، تھر در تر کھ سان زوپ کتہ کھ۔ "بیو قوفہ۔ ولہ رکھہ۔"

”اوس سے پچھیر سان زیو کڈان۔“

”جناب ہیو تم نکلن۔“ ٹوہ شکا سہنزاوان آہ۔

”اوہو تہ جھیکہ سلی وو کھنت“ ڈہنی سو فن وڈن کمرس کشز وائتھ۔

”سلی!“ روستو فن دیت جواب۔ ”ہے اوس سلی کاسہ ترھا نڈ کھ تہ“

اکھنے ڈ پھم قز الہن ماتلدی۔“

”پیری! یہ یار اوس رائس ہوران۔ ہونہر بچہ سندر پالو،“ ڈہنی سو فن

وڈن بیئر ”ر“ نیکلا وان۔ ”تاوڈن ہس، یہ گوناوڈن، تہ تہ دراکھ تہ“

تہ ہیو ت ہورن۔۔ ہے چاے آن سا۔“

ڈہنی سو فن چور بختہ زنہ اسان اوس۔ نیکو نکی مضبوط دند دراس شتر

تہ ہیو ت زنہ چوڑھو چو اوٹھو ستر مستس کنگو، دین بیتہ جیکل کو مت

اوس۔

”شیلان پھورم تہ کوس تیس لکھ سہن نش۔“ ٹمروڈن تہ دین جمن

تہ ڈکس پھش۔ لکھ اس اکس افسر ریزھ۔ ”ناخیال کر، اکھ پوٹ

نرو نہ شتر سے۔ اکھ تہ سا، اکھ نین۔“ ڈہنی سو فن رٹ پایپ لوجہ

تہ نکل تھاوتھ تیس پلہ ناو کھ تہ تہیر جھیکہ راوان دین اکھ پھترس

ستر دین تہ گوکڑ کہ دیوان۔

ٹمرو جھیکہ راوتہ تہیر۔ پایپ پھٹے راوڈن تہ دین داریتھ۔ رزھ ہینا

کوڈن قرار تہ چکدار اچھو دین روستو فن کن نظر۔

”واے زناہ آسہ ہن بیتہ کتہ۔ نتھ جھے تہ چیتہ وراے بیتہ

کاہے کیہن۔ وڈی ہے جنگے لکھ ہے جل جل۔۔۔ ہیو کس جھو۔“



تھی دروازے کن نظر نہ کیس گویہ سیغل بوٹھج ٹھک ٹھک آواز کن۔

یہ سہ یکدم بہت گھبرائی۔ تھکے سستی آہے ترا سہ ہنر آواز۔

”سار جنت“ لہو شکار ہن وڈن، نہ ڈھنی سو فتن زکر و وارے جنت۔

”نعمش جنت“ تھو وڈن نہ دھن بوٹھج دھک دھک، جنت مٹھن واریا سہ نہ

سندی پونسہ آس۔ ”روستوف! گھنراو سا یارا روڈ کیہنے اتھ مٹھن۔

بوٹھج تھو نہ پتہ شاندس تل۔“ یہ وڈن نہ دھو سار جنت نش۔ روستوف

سو مبراو یہ رقم نہ لونی پڑا نہ سہ نہ سندی پونسہ الگ الگ ڈیرس

کرٹھ جنت پتھو گھنراو نہ۔

”اوہو! تلپا پن! یہ ہا تھو وڈن سار جنت صاف کرٹھ۔“ تھی بوڈ دویمہ

کمر مٹھن ڈھنی سو فتن ہنر آواز۔ ”کتیو! باکو فہ سہ نہ ہا۔ تھی گے گے سہ نہ ہا

مٹھ ہا اس جنت۔“ ز اوچ آواز آہے نہ پتہ تراو اوہ بہت سکاڈرانک

لہفٹ تلپا پن۔

روستوف تھو وڈن شاندس تل نہ کپڑن ادرس لو کیس اتھس

سندی پونسہ سو گیس احمی دور مت اوسہ نس۔ تلپا پن اوس خیر کیا نہ

تھمہ وڈن کاڈ فوج مٹھن تبدیل کرنے امت سیلہ رجیمٹ سیرن واجی

اس۔ سہ اوس رجیمٹ مٹھن جان ہا تھو پوکمت۔ مگر تھو اوس نہ کاٹھ

نعمش۔ روستوف اوس سہ زیادے کھران سہ اوس نہ ہن نہ تھو نظر نہ

کھٹھ نہ ہنکان تھو تھو۔

”ون سا ہے رسالہ دارا، مینون رگ کھٹھ چھ پکان۔“ روستوف

پتہ نہ نس۔ (رگ اوس سوار گے گیس تلپا پن روستوف کپڑ مت اوس)۔

لہفٹ اوس اس سندی کھٹھ کھٹھ کران۔ مگر مٹھن کن وچھنہ وڈاے۔

سہ اوس تیز تیز اوپر پور نظر روان ، ازو جھکھ ٹٹس کھستہ .....  
 "ٹھیکھ چھ۔ نفیس گر چھ۔" روستوفن دیت جواب۔  
 ہونہ وے ٹٹس گر ٹٹو سنن ہنن رولن اوس پیوتمت سہ لوہے  
 نہ تیرہ نہیو تہ۔ "بروٹھو مہ کھو ویر زنگہ چھس لٹجر ہیوہ۔  
 "پدر آہنس پھٹمت ، سہ چھینہ کاشہ کھتہ۔ بہ ماوے نتھہ کبا چھ  
 آسان لاگن۔

"میںہر بانی چانی" روستوفن وون۔

"ما بہ ماوے ، تہتر سہر کھتہ چھینہ کینہ۔ مگر ٹٹس گر سہ سہند  
 خاطر روز کہ عمر سے شکر گزار۔"

"تیلہ اپنے ناو نے بہ گر۔" روستوفن وونش۔ ٹٹس اس فکر  
 ز بہ کوتر ہم گنہ پاٹھو ٹھٹھ ٹٹن۔ سہ وراو جتہ کائسہ دپہ ہے گر ان  
 نبیرس کرس متراوس ڈہنی سوف پیٹھرس پیٹھ بہتہ آٹٹس  
 کیتھہ اس پایپ۔ سہ اوس سار جنٹس گن پھیرتہ ٹٹس کیا تام شیچہ  
 ونان۔ ڈہنی سوفن میلہ روستوفن ووجہ۔ ٹٹو گر اچھ ناٹہ تہ نہٹھ سٹو  
 ہووٹس پھیکہ پیٹھو نتھہ ٹٹٹس گن یٹنر تلیا پن بہتہ اوس۔ ٹٹو کھا جی  
 دپہ تہ نفر تہ سان لکھ وون کلہ۔

"داے۔ بہ ما چھ مٹے کھران۔" ٹٹو وون سار جنٹہ سٹند پیر وے  
 کر نہ وراے۔ روستوفن دز شائن دشن زنتہ ونان اوس۔ "ہتا مٹے  
 تہ چھ کھران ، مگر کرس کیا۔" گر اپنے ملک حکم دتہ تراوسہ بیہ پلینٹس  
 نش۔

سہ اوس نتھہ کز زو بہ ہیوہ بہتہ پتھہ کز روستوفن ہرن ویر

اوس۔ کہ کین پڑنیں اتھن اوس پھش پھش دوان۔

”کم کم نوٹوئل جھو جھو بیٹھ دنی پھش مٹن۔“ روستوف سو بیچ کمرس  
مٹن ازان ازان۔

”کیا سا۔ سو نہ تھن گرس کا نہ۔“ تلیا نین وڈن تھوڈ و تھن نہ  
لا پرو ایا تھو اوس کئی و جھن۔  
”آں۔“

”اڈ کیا۔ تھو پھش پھش تھو۔“ پھش پھش صرف ڈہنی سو فیس یو کہ حکم  
پڑ تھن۔ کیا سا ڈہنی سو ف۔ و نہ تھو حکم۔“  
”و نہ۔ نہ۔ مگر تھو کوت ڈرا کہ۔“

”بہ ماوتے تھو جوائس زگرے کھن کھن جھو نال لاگان۔“ تلیا نین  
وڈن۔

تھو و تھو پھش پھش تھو۔ گانس کئی۔ لپٹن پھش زاتھ کھن کھن  
گتھو دوا لگن نہ ڈرا و پائس۔

ییلہ روستوف و ایس گو تھو و جھو اتھ کہ و و کا بول نہ کینہ  
کھنہ چنر مینرس پیٹھ۔ ڈہنی سو ف اوس مینرس ستھو پھش نہ تھو  
تھو قلم اوس کا کڈس پیٹھ چلان۔ تھو و جھو تھو روستوف کئی۔  
”پہ ما جھش تھو لیکھان۔“ تھو و کھو و کھو نہ وٹھ مینرس پیٹھ۔  
تھو قلم اتھس کینہ پھش بونہ نوڈن روستوف نہ سو رے تھو لیکھن  
اوس۔ تھو اوس پھش کھن زایو کڈان مژنلان۔ ”و جھو ساریا“ تھو وڈن۔

”اسے جھش تھو پھش۔“ اسی جھو کہ دھنہ نہ سوڈر کی اولاد یونام نہ اسی تھو کہ۔  
مگر تھو اسی تھو کہ و، اسی جھو اوتا نہ تھو تھو پاک تھو روتھ ازل اسی۔“

”کس سا آم وہ نہ گزھ سوژن تبالہ۔ مئے چھینے فر صٹھ۔“ تھر  
وڈن بلہ ہڈ پور شکا ہس۔ مگر سہ کھوڑ نہ رڈھ تر، سہ آو ارس  
نہ دیکھ۔

”کیا۔ کس گوزھ آس۔ تو ہی وڈ نہ دوس ناین۔ یہ چھ سارجنٹ  
آست رو پین۔“

”ڈہنی سو فکھڑ دہ۔ باران اوس خبر کیا کرکھ دیہ مگر گڑن زھو پئے۔  
”یہ گئیہ چٹو۔“ تھر وڈن پانی پائس۔ ”کوٹ سا اوس بٹو س  
مشر۔ تھر وڈن روستوفس۔“

”سکھ نوکری تہ ترے پڑا نہ۔“

”یہ ماگبیہ چٹو۔ وہ نہ کیا چکھ بکھ ہووہ وہ نہ کران۔ گزھ سوژن  
سارجنٹ۔“ ڈہنی سو فکھڑ پور شکا ہس کرکھ۔

”ڈہنی سوف۔ مئے نشہ نہ ہار۔ مئے ہسا چھئے سپٹھا۔“  
روستوفن وڈن وہ شلحہ۔

”مئے چھئے نہ دوستن نشہ وہ نرم تلن خوش کران۔ یہ چھئے مئے  
کھران۔“ ڈہنی سو فکھڑ وڈن۔

”دوستن ہندو پاٹھو اگر نہ پو بیانہ ہار کرکھ۔ مئے نہ گزھ  
چھئے ہیوہ۔“ روستوفن وڈن نش۔

”ہا نہ۔“ ڈہنی سوف گو بستر س کن شاندیلہ بٹو کڈ نہ۔

”روستوف! کتہ سا چھئے حق و مست۔“

”تلو بس شاندس تل۔“

”کتیو۔ بیتر نے چھئے کئی۔ یہ چھئے عجیب کتھا۔“ ڈہنی سو فکھڑ دتی

دو شوے شانڈ گئدی پتھر دار کتھ۔ بٹو اوس نہ کئی۔

”کھٹہ رزھ ہنا، پتھر ما بہو۔“ روستوفن وون۔ شاندا کہ اکہ تلان  
تہ دنان۔ ٹمکی تھج لیف تہ دشن۔ بٹو دزاو نہ کئی۔

”مشتھ ماگوم۔“

”نہ مئے چھ خیال تہ مئے کھو و کتھ۔ خزانکی اٹھ شاندس تل  
کھٹھ۔“ روستوفن وونس۔ ”مئے کھو و بٹو پین تہ گو کو ت۔“ سہ  
بھبور پور شکا ہس کن۔

”پہ ترا سے نہ کمرس مشر۔ بیتہ کھو و کتھ، نتہ آسی۔“

”مگر چھتہ کیہتہ۔“

”تہ مئے چھ عادتہ چیز چھکھ کتہ جایہ تراوان تہ پتہ چھتہ نہ خیرے  
روزان۔ چندن و چھتہ۔“

”نہ۔ اگر مئے یہ خزانہ آسہ ہے نہ زونمت۔“ روستوفن وون۔

”مئے چھ یاد مئے کتہ کھو و سہ۔“

پور شکا ہن دہ ساری ہے بسترس تھانڈ۔ بسترس تہ میزس  
تل تہ صونڈن۔ ساری ہے کمرس و تہ زاکری۔ تہ کمرس مشر باگ گوزنتہ  
روز کتھ۔ ڈہنی سوف اوس اٹھ مشر حرکتہ تہ صوہ پہ کتھ و چھان۔  
بیلہ روستوفن تہ رگہ و کتھ ما وٹن ہیوت تہ بٹو چھتہ کئی۔ ڈہنی سوف  
لوگ اوس کن و چھتہ۔

”روستوف۔ مدرس مشر مذاکھ اٹھ زینہ کران۔“

روستوفن و چھ ڈہنی سوف پانس کن و چھان۔ اٹھو تھج نہ  
بیتہ تہ اوٹن بون کن۔ سورے خول، یس اوٹا تہ زنتہ ہٹہ بون گنڈ



کر تھ او سکھ کھو و موت، سہ دور یو اُمی سہندس بھتیس گن۔ اُمس اوس  
نہ شاہ نہ کھان۔

”مگر تھ بہر تہ لہٹس و رآے اوس تہ نہ کمرس مٹھ کاشہ۔ بیتی  
آسہ کتہ جابہ۔“ پور شکا ہن وون۔

”اوس شیطاں بچہ کر حرکت تہ نہھا ٹکتر چھ۔ ڈہنی سو فون دژ  
ہنگ تہ مٹھ کر کھ سہ وہ نہ لیونہ نوکرس پوون اپہ۔ بٹو چھ لبھ  
نہ وائے بہ بستہ۔ بہ والو سار نہ بستہ۔“

روستوف اوس نہ اُمس ستر ہیکان اچھو تہ رلا و کھ۔ تھر، ستر  
جاکس بٹن و فی شمشیر گت پٹن تہ وردی ہنر ٹو پی وژن کس۔

”بہ چھس دپان بٹو چھ لبھ۔“ ڈہنی سو فون گز یو۔ اپڈس وژن

شان وژن تہ چھوون لبہ۔

”ڈہنی سو فون! بہ نراون۔ مے چھہ خبر بٹو کٹھ نیو۔“ روستوف

وون دروازس گن پکھ۔

ڈہنی سو فون ٹھہریو۔ ہنا کورن سو بچ تہ روستوف اشارتہ پتھ  
کورن تھس نر چہر۔

”بکواس۔“ سہ گز یو نیتھ کورن تھس آہہ گرد نہ تہ وکس بیٹھ رگو

ہیے اہہ ہشہ و تھ۔ ”میٹا کی کتھ چھک تہ ڈولمت۔ بہ مانے نہ بہ  
بٹو چھ بیتی۔ تھس بد ماشس والہ بہ بستہ۔ یہ بٹو نہ بیتی۔“

”مے چھہ خبر سہ کٹھ نیو مت۔“ روستوف وون۔ تھر

ستر آوازس ٹھہر تہ سہ دروازس گن۔

”بہ چھہ وناں تتر کھ و تہ نک خبر کھ گز نہ۔“ ڈہنی سو فون

دژ کز کھ تہ تہی علم بردار س رکا و نہ خاطر و کھ بگر روستوف مہ کلاو  
 پینزئر۔ اچھو نچن تہ لوگ سید سیوڈر کھ سان دہنی سوفس متھس  
 کن و چھہ۔ زنتہ سے ساروے کھو تہ بوڈ دشمن اوس۔  
 "ژئے نران فکر تہ و نان کیا جھکھ؟" تھو وون نی و نہ آواز  
 مشنر "مے ردس اوس تہ کاشہ نہ کرس مشنر۔ اگر تہ چھہ نیلہ؟"  
 تھو، پیچ تہ کھ تہ پور کھ تہ تہ ڈول کمر مشنر ہنیر۔  
 "بلایے ژئے تہ تہ تہ تہ سارے تہ۔" ایم اسی پتھر لفظ ہم  
 روستوف وئی۔ روستوف کو تلیانین سندگر "مالکھ چھہ کمر۔  
 مے چھ ملازم کو اٹرن پیٹھ کو مت "تلیانین سندگر اڈو ووشس۔  
 "کیٹھ ڈیل چھا گھر؟" اڈو وون علم بردار سندس متھس پیٹھ  
 پریشانی و چھہ "نہ سا۔ کیٹھ نہ۔"  
 "وئی پیٹھ کنو ڈراو۔" اڈو وون۔

ملازم کو اٹرن پیٹھ پیل ڈایہ مردور۔ روستوف سیلر  
 مے گرے ٹوب تہ مے کھوت گرے تہ دو بوس توڑی۔ بچہ کامس مشنر  
 ملازم کو اٹرن اسی۔ نہ اوس اکھ ریتوران۔ بچہ مشنر افسر لکھ عوامن  
 بہان اسی۔ روستوف ووت ریتورانس مشنر تہ و چین تلیانین  
 سندگر تھیر کمر۔

تھیس اس شراب بوتلاتہ  
 دو بیس کرس مشنر اوس لیٹٹ  
 باسیج ریٹا بیٹرو تھیر کمر۔ "داؤ۔ تہ ووتکھ پور تہ۔" تھو وون۔  
 وکھو تلیانین تہ تہ ورسہ کران۔  
 "او۔" روستوف وون تھیر پاتھو زنتہ تہ مشکن پھور مت

اوس تہ بیوٹھ نزدیکیہ میترس پیٹھ۔

دھ شتوے اسی زھوہ پکڑتھ۔ کرس مشر اسی زجر منو تہ اکھ  
روسی افسر۔ پرتھ کاشہ اوس زھوہ پکڑتھ۔ صرف اوس رکابین  
پیٹھ چھربین پشترتہ لہٹنٹہ سندر چپ چپ آواز یوان۔ تلیا بن موکلیو  
کھانہ کھیتھ۔ تہ کوڈن نیو چھنرو اونگو سستی ٹینڈی وٹھ چند  
مشر اکھ دوگن بیو۔ شمر مزوہ تہ کیتھ ٹانگر کڈرتہ بیہ جندھ  
دین شہرس۔

”جلدی کر ساء۔“

”سوہ پی سندر یوتس اسی نوکر۔ روستوف ووتھ تہ گو  
تلیا پشتر نش۔“

”تلاہ وچہ ہا یہ بیو۔“ شمر وون۔ لوٹ لوٹ اچھ مشر اوکھ  
تہ بیہ چارنہ دیت تلیا پشتر اوس بیو۔

”یہ ہا چھ خوبصورتھ بیو۔“ شمر وون تہ یکدم ڈوٹس بھقس رنگ۔  
”نہ وچہ یہ وار۔“ شمر وون۔

روستوف مل بیو اٹھس مشر تہ ترا ونا تہ نظر امہ مشر  
چن مارن پیٹھ تہ تہ سستی تلیا پشتر پیٹھ تہ۔ لہٹنٹن ڈر پانس عادتہ  
موجب نظر تہ یکدم زنتہ اسی وونہ لپہ آو۔

”اگر اسی وپنا گرتھو۔ سنے باسان شتر موکلیہ سور۔“  
مگر پشتر کتھ پیٹھ کر، پرتھ فو ضول جاہ انسان خوج۔“ شمر وون۔  
”ڈو دوس! دیو سنے، سنے چھ گرتھن۔“  
روستوف کر تہ کتھ۔

”ترسے کیا چھہ کرن۔ کھسے تڑکھانہ۔ بیہتہ چھہ رت کھیں میلان۔“  
 تلیا پن کو وٹان۔ ”بہ دے۔“ تھو پلہ نووا تھہ تہ روٹن ٹو۔ روستوفن  
 تڑا و تھہ تھہ تلیا پن ٹل ٹو تہ یوٹن لاپروانی سان سیزا چنڈس  
 مشر۔ تھو سٹنر سمہ آسہ چار تہ آس اوٹس اڈ وڈ تہ۔ زنتہ  
 ویر ہے۔ ”اڈ بہ چھس پن ٹو چنڈس مشر تڑاوان۔ بہ چھہ  
 سٹنر کھنا۔ کاتسہ کیا تھہ سٹنر۔“

”اچھا جوان!“ تھو وٹن وٹش تڑا وڈ تہ چار تہ ٹو ٹو چھن  
 روستوفس کن۔ اگر وچ وڑ ملہ ہش گئیہ تلیا پن سٹنر اچھو بیٹھ  
 روستوف سٹنر اچھن کن۔ اوپر آہ بیٹھ واپس۔ بیٹھ گئیہ تہ  
 پیٹھ کٹو گو دار یا ہر لٹا کر ہے تڑس مشر۔

”ولہ یورک۔“ روستوفن وٹن تلیا پنس تہ تھہ کڑ تہ تھو ٹو سہ  
 بہ ڈپر تہ لٹتہ دار کن۔ ”ہمہ چھہ ڈہنی سو فو سٹنر ہار۔ ترسے  
 بنیتہ ہم۔“ تھو وٹن تھس کھن۔

”کیا۔ کیا۔ ترسے کھہ کن کو رتہ بہ جبر تہ۔ کیا۔“ تلیا پن وٹن۔  
 مگر ہمہ لفظ آسہ غمہ ہمتی۔ مویوس تہ ما فی تا، مگر لفظ باسان۔ پیٹھ  
 روستوفن ہم لفظ یورک۔ تھو سٹنر وڈ بیٹھ زنتہ گئیہ تھو آہ پل  
 وڈ۔ سہ کو خہش تہ سٹنر آس آس بیچار س بیٹھ عار۔ مگر تھس  
 آس پنہی کام یورک کرن۔

”نوعہ دازانہ۔ ہم لکھ کیا سوچن۔“ تلیا پن کو ر پھس پھس۔ ٹو پل  
 تھنر تھو وڈ تہ پوک آگس لوٹن خالی کرس کن۔  
 ”ترسے پیسی جواب دیں۔“







ببین افسرن بھی زرا کمر افسرن چھ بٹوز ورنہ بٹومت ۔۔۔۔۔۔“  
 ”اگر کتھ باتھ بین افسرن بھی سپرتہ سہ چھینہ بیون تو صوہ۔  
 ٹاہرا پتر ہے نہ سہ تین بھی کتھ کہو نہ مگر یہ چھس نہ کاتھہ سیانڈان۔  
 اوے ترا یوس بہ رسالہ فوجس منتر۔ سہ اس راے ییتہ آسن  
 نہ سہ یم کھر کا نگہ سوچنہ۔ تہ سہ چھم دہان بہ چھس اپتر۔۔۔۔۔۔  
 تیس پتر سہ ستو ڈوہل فاطر تیار روزن۔“

”تہ گو بلکل جان کاتھہ دپی نہ تہ تہ بڑول۔ مگر سہ چھینہ کتھ۔  
 تہ پتر تھ ڈہنی سو فس زرا کس علم بردار سند فاطر چھینہ سوا لے  
 وہ تھان۔ زہ سہ دیہ کہ ناس ڈوہل لڈن۔“  
 ڈہنی سو ف اوس غلپن پاٹھر گو تھہ ٹکان۔ سہ اوس یہ کتھ باتھ  
 بوزان۔ مگر اکتھ منتر اوس نہ چھینہ بین پتر تھان۔ کیتانہ سندس  
 کور تھر کلہ چیر گلہ ستو نکار۔

”نہ کہہ کہہ کہ ناس ستو بین افسرن بھی پتر تھ ناکار کتھ“ سٹاف  
 کیتان گو ونان۔ ”بہ گدا رنن (بہ گدا رنن اسو تم کہ ناس ونان۔  
 کور نے نہ سہ بٹھ۔“

”نہ بٹھ کور نم نہ۔ ٹھو روپ بہ چھس اپتر ونان۔“  
 ”اوس۔ تہ تہ سہ کور تھ تیس ستو کواس۔ تہ سہ پیسی مانی  
 منگنو۔“  
 ”فطن نہ۔“ روستو فن ڈز کہہ۔

”بہ اوس نہ سہ تہ سہ نیشہ تو قواہ۔“ سٹاف کیتان وڈن۔  
 گوہ ہر سان و لٹہ بٹھ۔ ”تہ ہکھ نامانی۔ مگر، جناب، بہ چھینہ ٹھر سٹھر۔“

ژئے چھ سارے رجمیٹ تہ اسے سارے بیڑی کر پتر سورے تو صور چھ  
 چون۔ ژئے پتر ہی سو پتر کرن۔ تہ کا تسر ہشد بوڑن۔ نر افسر نقی ٹہیں  
 کھائیں۔ کر ٹالس کیا ادس اکھ ستر۔ ٹیس چھا افسر س مقدمہ لاگن۔  
 تہ سارے رجمیٹ اکرس بد ماشہ سند خاطر بیرتی کہہ تی۔ چا کر پتر ہی  
 ٹیس تی کرن۔ ٹیو دو پتر نے ژ چھکھ اکر وناں۔ ژئے ٹوگے یہ دس۔ مگر  
 سہ کیا زن کر ہے۔ ژئے ایتھ زور پالس شہمختہ، وہ فی سید کاٹھ  
 کھتہ سینراوہ یوان چھتہ۔ ژ چھکھ اوہ زور اوہی تہ تھنر مادان۔ ژئے  
 ہیشہ تہ مافی تہ سارے کہانی چھہلاوتہ۔ لاگی ڈوٹی تہ گزہ کھکھ تھوڈ  
 تھوڈ و تھتہ مگر بزرگ تہ بڑ تھتہ بد افسر س یہ کہہ تہ مافی۔ بوگدا نتر  
 اسون کیٹہ تہ سہ چھ اکھ بڑ تھتہ بند تہ بوہوڈ کر ٹال، ٹیو سند ستر  
 چھتہ ژئے تہ کہ کھکان۔ مگر سارے رجمیٹ ہند بڑ تک چھتہ تہ خیالے  
 سٹاف کپتانہ ستر آواز لچ مٹہ۔ ”ژئے جناب چھتہ تہ رجمیٹ ستر و نہ  
 کاٹھ و تھتہ کو مٹ۔ اڈ چھکھ ٹیتہ تہ پکاہ آسکھ بیہ کہ جاب اڈ جوسٹ۔  
 ژئے چھتہ تہ رزہ تہ فکر کاٹھ مادیہ پاوہ کراڈ رجمیٹ ستر ہاچہ ژور  
 سمیٹو۔ مگر اسے چھ یہ سوچن، تی ساڈستی سوف، اسے چھنا یہ سوچن؟“  
 ڈستی سوفن کر نہ کہتہ تہ تہ کر کہتہ۔ ٹیو ستر کر ہند شولہ و نہ اچھو اسے  
 ستر ستر و ستوفس کن وہ تھان۔

”ژئے چھتہ پتر خودی ٹاٹھ۔ مافی چھکھ تہ بڑھان ستر۔“ سٹاف  
 کپتان کو وناں۔ ”مگر اسے چھ پتر پتر آئی، بیو و مریٹھور رجمیٹ ستر گڈ۔  
 تہ خہ داین ہے بوڈ بٹھور ستر مرد تہ۔ اسے چھ امیک بڑ تھتہ ٹوٹ۔ تہ چھتہ  
 بوگدا بڑ ستر خیر۔ یہ چھتہ غلط کہتہ، یہ گوہ جان۔ ژورن تہ کیٹہ تہ۔







”کیا مالک و جہنم پر زندے سر سوبہ پختے۔“  
 ”محاذ س کُن۔ محاذ س کُن۔“ امیر خدش خبری خاطر چاوری تونی  
 بونلا۔ ”پور کھتہ کئی آکھ۔“

”شیس شیطان مالک و ستد خاطر زھو نہس بہ رجبینہ مشر و بار اکتھ۔“  
 ”شیمو آسٹریا کچی جربیلن کرمیشا ز شکایتھ۔ سنے کور شمس مالک و ستد س  
 پیش بیٹھ مبارکھ۔۔۔۔۔ یہ کیا دستوف ترکیا ز تہ تہ آہو ستران  
 کر کھتہ آہت۔“

”اسر ہسا و آتی دہ بہ جورا بدے پریشانی لگر و متس۔“  
 رجبینہ ہند اید جو شٹ تراونہ کورن زر کو فہ ستر شیمہ نقدین۔  
 تمن اوس پگاہ نیز نک حکم دڑا مت۔  
 ”حضر تو! محاذ س کُن سیرو۔“  
 ”خمد غوہ دایس کُن۔ اسی اسی تیر و وہ فی زیادے لاکھ گھمتری۔“

کھو، زوف توڑ واپس وپنا۔ پائس پتہ کرنا دکی شجران دُری یا دوس  
 (بڑانا دسریہ منتر) تہ تثران دُری یا دوس (لشتر سر پہ منتر) کڈل تباہ۔  
 تہ یو ہر مہ اکتوبر توڑ روسی فوج اسنس دُری یا دوس۔ تھی دھہہ اسپر روسی  
 سامانہ کاڈ، تو بچہ خانہ تہ فوجہ لائے انہس دُری یا دوس کڈل ابار پیور۔  
 ہر دیکالک وشن مگر روڈ دھہہ اوس۔ بالہ تینتا لین پیٹھ اسپر روسی  
 تو بچہ خانہ چہ ڈ پھر۔ تہ تینتا لین پیٹھ اوس اکھ کھلے کھنچہ نظار بوڑنہ یوان۔  
 گیس منتر منتر زھٹ روڈ ستی زنتہ خاصہ پیر دن منتر دینہ اوس  
 یوان تہ شترکان اوس۔ رزھ کھنڈ گزہ صفحہ اوس بیٹہ کھلے گزہاں۔  
 تہ تینس تاپس اوس ذہ ذہ وارے شولان زنتہ کاٹھ کلاے کرالہ  
 اوسکھ۔ سیرس منتر اس لوکٹ سرے تہ اکی سفید مکانہ پین وفہ زہ  
 لیش اسی، بیٹہ گزہ تہ سہ کڈل بیتہ ابار پیور روسی فوج لائو لائو پکان  
 اوس۔ ڈیوب دُری یا دوس گوٹس پیٹھ اسی جہاڈ بوڑنہ یوان۔ بیٹہ اوس  
 اکھ زھٹہ اکھ مسند در بیتہ بروٹھ کزہ باغ تہ اندی اندی اسنس تہ ڈیوب  
 دُری یا دوس رلہ ملہ آب اوس۔ ڈیوب کھنکھہ ول کھوور بوٹہ تہ اوس  
 بوڑنہ یوان۔ بیتہ یارون سر ساوی نیل جھگل تہ سیر کھن اسی۔ باسان  
 اوس زامی یار دشن چھہ آدمی اتھو وچھہ متی از تانی۔ امی پیٹھ اسی  
 مسن ہنر اکھ مسند و پند کی متاڈ نظر گزہاں تہ دور پین اسی اسنس  
 دُری یا دوس بیٹہ پاسہ دہشتہ سندی رضا کار بوڑنہ یوان۔  
 مخفر اس پیٹھ اوس تو پین منتر باگ پوت پکھہ شہد کما نڈر تہ ملک

اکھ افسر۔ ہم اسی دور پہنچے شیشو مٹنری مائس وڈی دوان۔ ہمیں پتہ نہیں  
 اوس نو پھر ہندس تائیس پیٹھ و نئس وڈکی یس تئیس اُس کما نڈرن چیشی  
 پوت یکھ مٹنر تہ پل کڑ مڑ۔ نئس وڈکی یس سستی یس فزا کہ اوس تئیس پلہ نوو  
 اُس اکھ پٹیلہ تہ پوتل۔ نئس وڈکی اوس افسرن ضیا فتحہ کھیا وان تہ چاوان۔  
 افسر اُس اُنڈر اُنڈر ستر پھلس در نئس پیٹھ، اڈی کوہ کھن پیٹھ  
 تہ اڈی زا پل کوٹ کڑ کھ تہ کن ہندی پاٹھ، خوش خہ شال بہتہ۔  
 ”اں۔ سہ آسٹریا ہک شہزاد چھ اوسہ متے کیٹہ پینچو بہ ہندوہ  
 بناو تر چھ۔ کیا لوہ وڈیا چھ۔۔۔۔۔ ہے کھیا وان کو تہ سا چھو۔“  
 نئس وڈکی یں وون۔

”شہزاد! شکریہ۔“ اکھ افسرن دیت جواب۔ سہ اوس تہ عمل کس  
 افسر ستر کھ کرنگ موقہ میلہ نس پیٹھ وینزان کڑ۔ بیٹہ تہ میلہ  
 سہ امہ درجک افسر اوس۔ ”یہ چھ ماری مٹنر جاے۔ اُس آے پار کڑ  
 کڑ۔ اسہ وچھ روسی کچھ تہ تہ بیٹہ یہ ہشتا ندر مکانہ۔“  
 ”وچھ شہزاد!“ بیا کہ اوس وان تئیس دل دویم کھتہ موٹ  
 مٹگان اوس مگر وپنس اوس مشہ چھان تہ امہ کڑ اوس دور کاس  
 کن وچھان۔ ”وچھ، سون ر ہینی فوج ووت وہ فی لور۔ کامہ پتہ کڑ  
 چھ ہفتہ تیرس مٹنر کھ تافہ لمان۔ اتھ مسند ویر کن نیمہ جان صفائی۔“  
 سہ اوس تھ کڑ ونان۔ نہ تہ تئیس تہ بی پسند اوس۔

”پڑ کڑ۔“ نئس وڈکی یں وون۔ خوبصورتہ اُسس مٹنر کھتہ مٹنر  
 تہ اچھ تہ اچھ دوان تہ مٹنر ہندس مکانس کن اشارہ کڑ کھ۔ ”مگر بہ تیرہ  
 ہور سید۔“ افسر آوہ پوز کھتہ اُس تہ تئیس وون ”واہ۔ سوہ کیا۔“

کئے یہ کام۔“

”انسان کھوڑنا وہ ہے جس میں گر کھٹچہ، دیاں اتر چھپے کیٹھہ اُلی ہنر  
مسولہ۔ قسم چھپے ہاوان اٹھ پیٹھ دیہہ لازندگی ہشدی پانٹھ وری۔“  
”یہہ نر آسن پھٹس آثر۔“ اگر رتھ کھنڈ جرتھ بندھن وڈن  
اسان اسان۔

علمک افسر، بس او تانی بھتھ اوس، تھو وڈن جرنائس کیاتانی۔  
جرنائن ترائو دود پیہہ شپشہ منتر نظر۔

”او۔ او، تی چھ، تی چھ۔“ جرنائن وڈن رتھ سان۔ شپشہ نلن  
اچھو پیٹھ سھو دتہ وڈن شائن چن۔ ”ہم چلاون سانس فوجس وری یاوس تروون  
گوکری مکر اما ہم کیانہ پتھ پتھ ہیوان۔“

دور پیہہ درائے ترواوس دشمن تہ تھو سھد تو پھ تانہ بوز تہ یوان۔ اتر  
اوس دھہ چرنگر سفید دہہ وہ کھان۔ جوہر پتے گو دور گولہ ہشد  
صدانہ سانی فوجن ہیشتر تار دس جلدی کرہ۔

ہنس وری گو جرنائس نش اسان اسان۔  
”جناب کھن ناکیتھ۔“ تھو وڈن۔

”یہ گو نا کا۔“ جرنائن وڈن امی ستر کھتھ جواب دہہ درائے سانی  
فوجن لوگ کدس ترس تریر۔“

”عالمی جناب! یہ گتھائرس کیٹھ۔“ ہنس وری کی یں وڈن۔

”ان کھس گرس۔“ جرنائن وڈن تہ پیہہ اکہ لٹ وڈن واپہ پٹھ  
سہ حکم نس تھو اکہ لٹ ویتھ ناو کھہ دھیمت اوس رسالہ فوجس  
ڈیر تہم گتھن سارہ نے پتہ کدس تہہ کی تہ پانہ تھہ گتھن اٹھ۔

نار دوزخ پہنچے کنی میرے بڑوٹھ نہ حکم سوز مت چھ تیرم گزہ صحن ناپ مسالہ وارہ  
یا کھر گدس لاگتھ تھا دوزخ۔

”بیہتر جناب“ نہیں دوز کی بن وڈن۔ تھی نلہ نو دوزاکھ گری وول، پین  
ٹھیلہ تہ نول تہ قرار سان تر اول گریس پیٹھ وہ ٹھ۔

”اپاری پیٹھ بہ پسن تہ خبرا“، تھی وڈن تین افسرن گن بیم افس  
گن و چھان افس تہ پیچدار و تہ دوہ نوون گرو۔

”کپتان! یہ انا و تہ بہ کو تام وانہ“ خبر ناکن وڈن تو پھ خانہ کس  
افسر۔ ”وق گزرنہ خاطر کرتہ جٹ ہنا۔“

”جوانو! تہ پیچہ، سمبا کیو“ افسرن دیت حکم تہ کی آتہ نرا وری  
تو پھ پھو پسن نار الاد تہ بہ لکھ بکھ پیچہ تو پھ۔

”اکھ“ تمونو د حکم تہ اکھ نمبر یوک پھ پھن۔ تو پھ دڑا بہ تہ  
گڑ وڈل کرتہ گو اکھ نار گولہ پھر کھ۔ کو بہ واپسی پکئی والہ سانہ فوجہ کیو  
کلو پیٹھر۔ دہر تہ نور فکر زہ او س دشمنہ شہ فوجہ زہر یو گئے  
پہن پیو مت تہ پھو ٹھمت۔

امیر گزینہ ستو شولے افسرن تہ جوان ہند کی بھٹی ساری و بھٹی  
تہ لگو سانس فوجن نظر تھا و نہ لیس تو دیکھ مٹرا اٹھس ہشہ وادی مٹرا پکان اوس  
ستو افسر بڑوٹھ بڑوٹھ پکھ ورس دشمنہ شہر حرکتہ تہ و چھان۔  
افسر مٹرا نولینو نولن نا پھ۔ گتہ تو پھ ہش دکن گتہ تینی رینو و  
مٹیس تا پس ستو۔ امیر ستو وہ تلیو بے پھر ک خوشی ہشہ د  
ماحول لیس روج تانہ کران چھ۔



۷

کڈلے پیچھے آسہ دشمین سٹنر ز گولہ آمز تہ کڈلے سپٹھ اگن تہ تہ  
 لچ پتر۔ ننس دز کی اوس سے مٹر کڈلے۔ سہ اوس گری پیچھے وڈ تھمت۔  
 تہ پین وڈھ وارپان اوس کڈلے کس کاٹھ کر س ستری چور مت۔ تھی  
 تہ آ و آسہ چھ مٹر پین گری وارپان نظر۔ سہ اوس کینہ قدم پتھ پین  
 گری وڈھ لاکم رٹھ۔ ننس دز کی پتھ نین ہیوان اوس، تھتھ  
 اوس پین جوان تہ بگن ہشد وک پوان۔ تہ تھس کڈلے کس کاٹھ کر س  
 چھاوان۔ مٹھ آسہ وڈ تھوان وڈ اوس تہ تھس ناکی کہیں۔  
 ” ہے بابا“ گری وڈ فراکھ اوس اگس جوان وڈان لیس اگس  
 سامانہ ریڈس ستری اوس تہ پاڈل سپاہو مٹنری اوس وڈھ کڈان۔  
 ” کوٹ چھیکھ لمان، تہ پڈ ہے، جرنائس دینر۔“  
 ساواپہ ہشد یہ جوان سنیو جرنائس کینہ تہ۔ اُمی دز پائس بڑو تھس  
 سپاہس کرکھ۔ ” مٹو، کھو وڈ پین روز۔ روز اتری ہے۔“ مگر سپاہ اُس  
 تہ پتھ تہ پل کرکھ، سنگین اکھ اگس ستری رلا وڈھ کر پوان۔ کاٹھ کر پیچھے  
 نظر تہ آ وڈھ وچ ننس دز کی تہ اہنس دز یاد چہ گزایہ تیز تیز وڈھ تھان۔  
 مگر زیا وڈھ تھو دکھن وڈ اے کڈلے تھمٹھس ستری تھتھ بنا وڈان اکھ اگس پتہ  
 دوران تہ شور تھان۔ کڈلے پیچھے وچ تھی فوج چہ زیند تہ زو داد گزایہ اکی  
 انانہ پیران۔ تھن فوجی ٹوپیں پیچھے پلو تہ آ وڈھ، سامانہ تھیلہ، سنگین  
 تہ بچہ رفلہ پتھ۔ تھن فوجی ٹوپیں تل آسہ تہ شدی بچہ بچہ تادی کھنچ کرکھ  
 تہ ڈس ڈس گتھی تھتھ، تھتھ مٹر نظر تہ زب زنگو بوز تہ پوان۔ اہنس





”مئے تیرا چہرہ یاد تیرا کینہ نگاہ“

”کوٹ سا چھو گئے تھیں۔ پاؤں فوجی اکر افسر نہ پڑتھ۔ یمن ڈوٹھ کھیوان  
کھیوان۔ سہ تیرا اوس ڈوٹھ کھلا دتھ اُمس مسولہ دچھان۔ جہ مٹن وچہ اچھو  
زنتہ بونہئے تو گس نہ۔“

”رکھ کھیکھ۔“ افسر نہ نو اُمس پدمانہ زوٹھ۔ اُمہ کھلا وکھ تہ  
روٹن زوٹھ۔ بیہین ہندی یا کھو روڈ نہس وری تہ اُمس خفہ قلبہ دچھان۔  
یونانی تہم بروٹھ دراے۔ ہم دراے بروٹھ تہ وڈ اُس کد کس تنھ کئی  
سپاہ تران تنے کتھ کران تہ ساری گئے بکدم زنتہ روڈ نہ۔ بیٹھ کئی یمن  
موقی سپہ گتھان چھ، اکر ریڈ ک گراوس مٹیو مٹ کدہ پسر سپہ تہ  
سار نیے سپہ پزارن۔

”ہم کیا کران ٹھہر تھ، فکری چھہ تران۔“ سپاہ اُسی وناں۔  
”کوٹ چھیکھ لمان۔ ترے چھے نابناں ٹھہر تھ تہ تھس بلاے۔ طوفان  
..... اگر دشمن وکھن کد کس نار دتہ۔“

”ہیو اکھ افسر نہ ہا ہینہ اُمٹ۔“ ٹھہر بیٹھہ بہ یاد منتری اُسی سپاہ  
اکھ اُکس وناں۔ تہ ستو ستو اُسی کدہ پسر کُن چار لاکھان۔ نہس وری کین  
بوڈ کیا تانی نوے آواز۔ کچ تانی آواز یوہ سپہ تیز تیز تیس کُن یوان اُسی۔  
کیا تانی پھوٹ ڈری یاوس تہ اُتھو ستو کھوٹ موہن آب۔ ”وچھو تہ  
کوٹ واژ کتھ۔“ نزد پکھے وڈن اکر سپاہن اور کُن نظر دتھ۔

”یہ ہا چھ اُسہ دیان تیز تیز ٹیکو۔“ بیہ اُکھ وڈن یس باشرہ یو مٹ  
ہیوہ اوس۔ ہوجوم پوک بروٹھ۔ نہس وری کین توڑ فکری نہ یہ آسہ ہے  
تو چھ۔

”ہے فراکہ۔ ان ساگر۔“ تھو دھن گری وائس کن ”ہے وخت تڑا و ساء۔“  
 وخت تڑا و ساء۔“

سج دکہ گریخت دوت سے گریس تافرتہ کر نیک نادکر ان پوک برونٹھ برونٹھ۔  
 سپاہ روڈر اوس وخت تڑا و ساء فاطمہ اکھ اگس ستر چارہخت۔ مگر سستی آس  
 بیسہ تھو پاٹھو و لہو ز رنگہ آس چارہخت۔ بیم ٹیس نکھو اسی تین اوس نہ راہ۔  
 دکہ اوس پتہ پوان۔

”ہنس وڑکی۔ ہے ہنس وڑکی۔“ تھو بون پتہ آواز پوان۔

ہنس وڑکی بن در نظر تہ پشداہ قدم دور وچھن و ساکا ڈھنی سوف  
 بطری ٹوپی کلس پتہ کن تڑا وخت تہ نکھس پٹھ، آس منتر، افسر جا کھ او میزان  
 تڑا وخت، بین دھن منتر اوس سپاہ جمانھا۔

”بین بد بختن دچھ وخت تڑا وخت۔“ ڈھنی سوف گریو، سہ اوس طاکار  
 جوشہ امت۔ تھو پھر پتہ پتہ پتہ پتہ پتہ پتہ پتہ پتہ پتہ پتہ پتہ پتہ پتہ  
 آسہ سہ اوس تلوار کلہ ناوان پتہ پتہ پتہ پتہ پتہ پتہ پتہ پتہ پتہ پتہ پتہ  
 پتہ اوس۔

”اوہ، و ساکا۔ ہنس وڑکی بن در خمش ولہ کر کھ،“ مگر پتہ کت ۹۔“

”ساکاران ناچھن پیکان برونٹھ پتہ پتہ پتہ پتہ پتہ پتہ پتہ پتہ پتہ پتہ پتہ  
 پتہ۔ سہ اوس کوہ پاٹھو پتہ پتہ پتہ پتہ پتہ پتہ پتہ پتہ پتہ پتہ پتہ  
 پتہ پتہ پتہ پتہ پتہ پتہ پتہ پتہ پتہ پتہ پتہ پتہ پتہ پتہ پتہ پتہ پتہ  
 آسہ پتہ پتہ پتہ پتہ پتہ پتہ پتہ پتہ پتہ پتہ پتہ پتہ پتہ پتہ پتہ پتہ پتہ  
 برونٹھ۔ کد کس تلک تپتہ پتہ پتہ پتہ پتہ پتہ پتہ پتہ پتہ پتہ پتہ پتہ  
 پتہ پتہ پتہ پتہ پتہ پتہ پتہ پتہ پتہ پتہ پتہ پتہ پتہ پتہ پتہ پتہ پتہ۔“





دو دینہ صاف تہ زودار میرا لہر فوج کین سپاہیں و چھان سوار فوجی ام سحر  
شوبہ دار پاٹھی پکان تہ نہر لہ سان بھین نش دُور دُور روزان، پیٹھ پاٹھی فوجی  
مختلف شاخ ہمیشہ اکھ اکس ستر کران چھ۔

”زودار چھ، بیم گڑھی پاد نوونکی یس مٹنہ اسس۔“

”سخ چھ لگان بیم کڈ! بیم ہا چھ ہاوتہ خاطر۔“ بیسے وون۔

”ہیو پادل والیو، پڈرو ستر مائلو گڈ۔“ اکر گڈی سوارن کورٹس۔

بیٹہ تھی بند گڈی وہ ٹھٹھ اکس پادل سپاہیں رب چھٹ۔

”لو کچھ نکھس کیتھ ہیٹھ گڈی ہو سفر جوار ز پٹھی ہیہی۔“ اکر وچھو ہو۔ بیم

بیتہ سہ نڈکھ بیہ ہیٹھ وٹ۔“ پادل سپاہیں وون نر ستر ہیٹھ رب

وہ نظر اوان ”اتن چھیکھ انسانہ کڈ جانور ہیوہ لونہ پوان۔“

”ز کین ز سے کیتھو نچھ شش کڈ ہی گڈس کھس۔“ تہ ہا بیتہ کھ اصل سوار۔“

اکر رسالہ سپاہیں وون اکس پادل واکس یس گڈہ بر پور ستر وون او س

گو مت۔

”زنگن مٹنہ لور تہ ہنوکھ گڈی سوار۔“

باقی پادل فوج اوس چار چار گز کھنڈ کڈ لے کر اپار کر مہ آندو تہ بل اوس  
 پیور تران۔ دوه فی آس ساری سالمہ ریڈ نر کر متی تر بل اوس کم گو مت تہ  
 یتیم بٹالین آس کڈس پیٹھ کھو رنزاوان۔ ڈری باو کر دویمہ آند آس صرف  
 ڈہنی سو فوجی جماعت دشمنس پیٹھ۔ اپار کر مہ بالہ پیٹھ اوس دشمن بوزہ  
 یوان۔ مگر کڈ پیٹھ آس نہ نظر پیوان تہ کیا نہ پیٹھ کھنڈ کر ڈری باو سان  
 اوس۔ تیاری اوس اوڈ سپلا دور اکھ بوٹھ۔ پیٹھ اوس اکھ غار آباد مادن۔  
 آتھ مشر آس کر کتہ بجایہ سانی قزاکھ رضا کار کینہ یوان۔ پیاری یہ وٹھ  
 بیٹھس کن گزہاں آس، تیاری در او ہنگ تہ مشگ بلو وردی لاگتھ  
 فوج نوٹن۔ آتھ اوس نو پچہ خانہ ستو۔ یم آس قزاکو فوجی۔ یکدم  
 دور سے یہ پور قزاکھ رضا کارن ہنر اکھ جماعت بالہ بون۔ ڈہنی سو فوج  
 سید سکا ڈرائیو سپاہ آس بدل کینہ کھنڈ کر پنج یا بیٹھ کتر اندس  
 کن وچھ پنج کو شیش کران۔ مگر کل آسکھ اوری کن زاتھ بالہ پیٹھ  
 کیا چھ یم آس تین کر ہنن ڈھان کن نظر دیوان یم اسمانی کر آسکھ  
 بوزہ یوان۔ تہ فکر او سکھ تران زہ پچھ دشمن۔ دپہر پتہ اوس  
 تب بیٹھ صاف گو مت۔ یہ شولہ ون آفتاب اوس ڈینوب ڈری باو  
 تہ نیمہ آند کر یو کر بالہ پیٹھ لوسان۔ ہوا اوس بند، بالہ پیٹھ آس  
 مشر مشر ی بلکن ہنر تہ دشمن سترن کر کن ہنر آواز یوان۔  
 سکا ڈرائس تہ دشمنس مشر آس صرف کینہ رضا کار گزہاں ششہ مگر  
 داران مادن اوس مشر۔ دشمن آس گولی چلاو فی بند کر مگر امیر کر

اُس دھن دشمن فوجی مشن پر کتر تازی گز رہی تترہ خطرناکھ باسان بیتھ نہ  
کاشہ تری تھے ہیکہ ہے۔

”آنکھ پر کھچھے اکر اندر زندگی تہ دو تیرہ طرفہ لاشہ۔ آنکھ روس عذاب  
تہ موکھ۔ اکھ قدم اپور تہ ختم۔ ہتھیں ہتھ کس تہ ہمن تاپہ در پشن اپار کیا چھہ  
کس چھہ کاشہ چھہ زانان مگر زاپہ نک شوق چھہ آنکھ پر کھچھے تر کس چھہ کوزان  
مگر تر نک شوق تہ چھہ گزہاں۔ یہ تہ چھہ خبر زہ از نے تہ پگاہ، آنکھ پر کھچھے  
چھہ تر تہ و چھہ زہ امہ اپار کیا چھہ۔ بیتھ کتر انسانس یہ زان چھہ بیوان زہ  
موش اپار کیا چھہ۔ اد توتہ چھہ انسان دور، خوش ہنس تہ وہ سہ بیتھ ہتھو  
مضبوط تہ وہ سہ آمہ تیں لکن ہندس اندر کس مشر وزان“ بیس  
اکس دشمن بیتھ آسہ سہ چھو سی سوچان۔ اگر سہ سوچنی وول آسہ  
تر تہ۔ امہ ایچاسہ ستر چھہ تیں واقعہ ہن ہندس آترس یا یہ کھدان پیمو  
امہ وز سیدان چھہ۔

دشمن مشن پر کھچھے وکھ دہر لیکھ۔ نو پھہ ہشد اکھ گولہ  
وڑ پوشی گز تھ رسالہ کیو کلو پیٹھو۔ ہم افسر او تازی کیو وٹہ اسی تم گئے  
چھل چھانگر۔ رسالہ ہتھو گری ہوشہ سان لائے لاگڑ۔ سورے فوج گو  
خاموش۔ جوان اسی اکھ نظر دشمن کس تراوان تہ اکھ کما ہندس کس۔ ہم  
اسی کس پزاران۔ نو پھہ ہشد بیا کھ تہ پتہ بیا کھ گولہ او۔ وہ فی اوس  
صاف زہ دشمن مشن شانہ چھہ بیس۔ مگر گولہ اسی ششی گز تھ ہشد پو  
کلو پیٹھو پزاران تہ دور تر پنس چھاوتہ پوان۔ ریسالہ سپاہ اسی تہ کلو پزاران  
مگر نو پھہ گز پنی او ز تھ اسی ہم شاہ بند گز تھ تہ پایدان مشن کھو  
دباوتہ گزہاں تھو وکھ۔ تہ گز پنی موکھ بیس قرابہ پزاران، زرنہ





کھڑکھڑ کران۔ سہ دوریو فوج کس پیس اندس کن تہ باسان اوس زنتہ پتہ  
کئے زہنس پیٹہ پانی تروون۔ خہ شکہ ہیٹہ دیت تھی جوان پستول تیار تھاؤنگ  
علم۔ سہ کو کڑہ ستانک نش۔ یہ سٹاف کپتان اوس گیس پیٹہ تہ سہ او  
لوت لوت اوس کن۔ سٹاف کپتانہ سٹہ پتہ اوس پینٹکی یا کھی دمار  
مگر اچھی اسس ازدارے زوقان۔

”سے چھ باسان جنگ لگے، ترو چھ، اسی نیرو پیٹہ پتہ تروون۔  
”خہ داہ زانہ پین کرن کیا چھ۔“ ڈہنی سوفن دینس جواب۔ اوہ  
روستوف، تھیروون علم بردار سٹہ پتہ لون سٹہ وچھ۔ خار زیادکاس  
پیٹہ وینہ توہر پتہ ارن۔“ مکتھی ترو و علم بردار وچھ خہ شش کڑہ پتہ  
اسی۔ روستوف اوس پتہ لان۔ تانی کو کڑہ کس پیٹہ کہ مال ظاہر تہ  
ڈہنی سوفن دینس اوس کن۔

”عالی جناب! اسہ پتہ چلہ کرن۔ اسی سینہ راو کہ یم۔“  
”چلہ کر۔“ کہ نائن وون سٹہ ترو اوتہ۔ زنتہ چھ اسس پیٹہ ترو  
”مگر ترو کیا کرن پیٹہ۔ ترو چھ ناو چھان اذن سٹہ فوج چھ پتہ پتہ ان۔  
ترو کڑہ پین فوج پتہ۔

فوج توڑ کڑہ تہ دشمنہ سٹہ گولہ نشہ دور، درا و پتہ۔ اکہ جان  
ترو تہ ضایہ۔ اتہ پتہ توڑ فوجک دویم سکاڈران تہ تین پتہ قزا کہ رضاکار۔  
کڑہ پیٹہ اندر و دینہ کڑہ۔

پاؤگر اڈکیم زہ سکاڈران سیلہ کڑہ ترو۔ یم کھتی ٹھیس ہیور۔ پوہند  
کہ نال بوہ گدازہ شوباٹ اوس ڈہنی سوفن سندس سکاڈرانس سٹہ  
ترو لوت لوت اوس سہ، روستوف سٹہ پکان۔ تلیا پین سند تہ  
دافہ پتہ اسی یم از گہ ڈیچہ کڑہ سکھے ترو۔ مگر یہ اوس تہ اوس کن نظر

کران۔ روستوقس اوس دہ فی تران فکر ز شمی چھ خطا کو رمت تہ اند چھ امو  
 ہے ماتحتہ لوگمت۔ سہ اوس کر نائس، چھتہ تو سوسٹس، مضبوط طبرکس  
 تہ دہ زجر کر دہ مدے گندہ۔ روستوقس یاسو کر نال چھ اکر چھ  
 گوش دہ۔ نپہ آسہ میانی ہمہتہ از ماوان۔ شمر سنبول ہیو پان تہ خوش  
 یامھو وچھن کر نائس کن۔ پتہ یاسو ووس کر نال چھ پینزی پہلو آنی ماو نہ  
 خاطرے مے کن پکان۔ پتہ دوین قبر میون بی دشمن ماسونہ سے بدلہ  
 ہینہ خاطر میائس ساری سے سکاڈرائس دشمن ہتہ۔ پتہ لگوٹس شمر  
 دقت کو خاب پتہ۔ میلد حملہ پتہ اوپر سے چھو کہ لگتہ ہتہ دایس یہ ہے  
 تہ وزہ وائچہ کر نائس دیوس کر نہ خاطر اچھ دار ہے تہ صلح کر ہے۔  
 تانہ آو اوپر تھو دھو دز کو ف۔ سہ اوس ادترے امیر رجینہ منتر دامت  
 تہ امیر کنی اوس نہ یمن سارہ نے دہ۔ سہ یوک کر نائس کن۔ ز کو ف سیلہ  
 کما نڈرن چھتہ سندر علم منتر کہ نہ امت اوکما سوس رجینہ منتر رو دامت  
 سہ اوس دیان محاذس پہلے پان چھہ دین چھہ احقا ز سیلہ زن افسرس  
 ستر رو دہ انسان سے کار اسہ تہ زیادہ نتخا ہتہ سیکر سہ اوس  
 کہتہ نازی کنو شہزاد بگر اتریون سند اردل بنیومت۔ سہ گو فوجہ چہ  
 یوت بکھ ہندس کما نڈر سند حکم ہتہ پتہ نس پرائس کر نائس نش۔  
 غلین شہجہ گی سان تہ پتہ نین دوستن کن نظرا دہ وون شمر  
 روستو فہ سندس دشمنس "کر نال۔ پتہ نیونک تہ کڈل زالہ نک  
 علم چھ۔"

"کنٹھ سند حکم؟" کر نال کن پتر ہنس گو بڑی چھ۔

"نہ چھم تہ خبر۔ مے وون شہزاد کن تہ گتہ نہ رسالہ کس کر نائس

دو جلد پہنچے تیرے تہ کڈل زالن۔“

زر کوفس اوس عہلک اکھ افسر ستیویں کرتا ناس نیش یو ہوئے حکم  
ہینہ گو۔ علی کس افسر پتہ دڑا ونس وڑکی توں رس اوس فزا اکھ گیس کھسٹھ  
تیس توں صورت اوس۔

”کر نال کیا دل؟“ شہر دڑ دوہ و نہ کر پیٹھ کر کہ۔ ”مے دوپے تے  
کڈل زالن۔ وڑی گویا تازی کر پڑ۔ مے وڈھ تہ فکری چھتہ تران کیا دل چھے۔“  
”کر نال ٹھہر و بے فکر یا ٹھہر جینٹ تہ وڈھ ونس وڑکی یس کن۔  
”تے وڈھتھ صرف کڈل ستھادری یو سر و نہ لاکھ۔ زالینج کر ستھ تہ  
کھتھ۔“

ونس وڑکی یں ٹھہر و کر۔ ٹوپی تین تھوڈ۔ عرتہ سسری کس دین پوٹھ  
اکھ ستی پھش تہ وڈھتھ۔ ”لالہ مینا تہ۔ تے کڈل شہر لوکھ تہ یہ تہ  
اوسا و تہ ز پتہ دی زیس نار۔“

”یہ چھس تہ لالہ، سٹاف افسر صاب تے وڈھتھ تہ مے نار دین۔  
مے چھ پتہ فرض تیر تہ یہ چھس سختی سان حکم تامل کران۔ تے وڈھتھ  
کڈل یہ زالہ۔ مگر کھس چھ زالن۔ تہ وڈھتھ نہ کیٹھ۔“

”طریقہ چھ ہمیشہ تہ۔“ ونس وڑکی یں وڈن تہ وڈھتھ۔ ”تہ کوٹ بور۔“  
وڈھتھ زر کوفس کن۔

”کوٹ یو ہوئے حکم ہینہ۔ توہی چھو توتہ قرارے، ہیشہ ہنگرہ صبو

واتہ تی۔“

”تے وڈھتھ سٹاف افسر صاب۔ کر نال رو دعو صہ سان و نال۔  
”کر نال۔“ علی کس افسر کر متز کر کھتھ۔ ”جلدی کر پنج چھتہ ضرور کھتھ



گر اُکس ارڈر اکتھ دینت، سورے خون باسیوس پکے دس کن وسان۔  
 ڈہنی سوف دڑا اُس کز۔ سہ اوس گرس سستی پتھ کن پان تڑا و تھ  
 تہ کیا نام کتھ دیوان۔ روستوفس اوس اندر اندر صرف گری سوار فوج  
 بوزنہ یوان۔ یمن کھور مینن تہ شمشیرن ٹھٹھ ٹھٹھ گزھان اوس۔

”چار پایے“ روستوفن بوزپانس یئو کز آواز۔ ٹمس تودہ تہ فکر  
 چار پایہ پتھر کیا صورتھ اُس۔ سہ اوس پتھ کاٹسہ بر و تھ گزھن  
 خاطر دوران۔ مگر کدس نش وارتھ روزنہ ٹمس بون کن نظر تہ سہ  
 پھسیو و پتھ مانڈا مڑ رہ مٹرنہ آو تھ کز پتھ نین اکتھ دھن  
 بیٹھ وکرا و تہ۔ باقیے گز پتھ۔

”کیتان دوشو بی اندو“ تھ بوز کر نالہ پتھر کتھ۔ کیتان اوس  
 سار نے بر و تھ دوران۔ سہ اوس فتح بند تہ تھ شیل پاٹھ کدس نش  
 دو تھمت۔

روستوفن وہ تھراوی پتھر کز اکتھ میزارس تہ ورن پتھ نس و شمس  
 کن نظر۔ سہ دور بر و تھ یہ سو پتھ ز بر و تھ دور نے چھ جان۔ مگر  
 بوجہ گدارتن دڑ کتھ۔ سہ اوس پتھ اُس کن و چھان تہ تہ اُس پتھ ناوان۔  
 ”کس پکے سسے مٹرن کدس دچھو کز۔ علم بردار پتھ پھیر۔“ تھ دڑ تھ کھن  
 کتھ تہ پھیسور ڈہنی سوفس کن ٹیس یو ہو در پاٹھ گرس پتھ کدس  
 تھان اوس۔

”کیتان۔ خطرہ ہے علی۔ گری پتھ و س بون۔“ کر نالکن و ونس  
 ”ہے۔ گولی یہ گتھ نہ گارس۔“ ڈہنی سوفن وون ز پتھ  
 پتھ گز اے مارتھ۔“



وہ فی اسی ہنس وڑکی، زرکوف تہ عٹک بیا کہ افسر گولہ پسند خط  
 پتہ وہ دینے۔ تیم اسی سپاہین پتہ سے ڈیہر و چھان یمن لیدر پتہ دار  
 فوجی ٹوپہ، ہاکہ رنگی کامہ دار جاکھ تہ بلیو رنگی بیزار لاگتہ اسی۔ تیم اسی  
 کڈس ولہ آہتی۔ دو بیہ اند اسی بلیو اور کوٹھ لاگتہ تہ گہری ہتھ ریم  
 دویہ بیٹھ بو ندوق ہوسو بوزہ اسی یوان) دویہ بیٹھ اور کرن بکان۔  
 ”کڈل ہیکہ تہ سنا تیم زالختہ ہ گہ ڈکس سنا داتہ اوٹن ہ تیم  
 کرتہ سنا وڑھ کڈ اور وانیکہ فرائک فوج تہ نیکیہ ڈوٹھ ہ“  
 تیم سوال اسی تین سار تہ بے شمار سپاہین ہتھ پین وٹن مشر  
 تیم تھڑ بیٹھ یہ حال و چھان اسی۔ وگہ پتہ کس تیر تاپس مشر اسی تیم  
 کڈس کن مذے گٹھ تھ۔ تیم اسی پور پین سوار فوج تہ اور بلیو اور کوٹھ  
 والی بو ندوقی سپاہ و چھان۔

”ہے رسالہ کیا ساگو گر قتار۔ تیم چھپہ نو پھین پتہ نہ دہیر“ ہنس  
 وڑکی بن وٹن۔

”امی کر غلطی پتہ تھڑ پین سستی۔“ عٹکی افسرن وٹن۔  
 ”اٹن۔ بلکل۔“ ہنس وڑکی اوس وٹان۔ اگر تہے جوان مر دگتھ پین  
 پتہ کام کر پین۔

”اٹن۔ جناب عالی۔“ زرکوفن کر کتھ۔ سہ اوس رسائس تھلہ تھلہ  
 و چھان۔ مگر تھڑ سٹڈ کتھ کہ نیکہ انداز تھلہ اوس تہ نران فکریہ یہ چھا  
 شجیدگی سان وٹان کینہ ٹلہ۔

”عالی جناب تو ہو کیا چھو سو پچان، تہے زنی سو پچان تہ تنیلہ  
 کس دیر ہے اسیہ ولاد ہیمہ تہ غم تہ رین۔ وہ فی اگر یمن و شمس

دو تھرہ راوتر۔ کاترہا سیکر نہ ہند بدلہ توہ غم نہتھ۔ سانس دوس بوجہ اترس  
چھ سورسے تنگان کرن۔“

”ہیو۔ یہ کیا سا گئیہ گریپ شاٹھ تو پچھ۔“ علیک افسر وون۔

تھر کوڑ دس شمشیر ستر نو پھر کن اشارہ بوجہ سر ریڈ سیٹھ اس والہ آوتر۔  
فرانسیک فوج کہ تو پچھ خانہ انداوس ہر وہ تھان۔ تر سے دہر لیکھ  
اسی لگ بگ یکہ وٹے وہ تھان۔ پچھے پچھ گھوڑنیک گولہ چلے بچ آواز  
بودان اسی تھتھے اوس تروریم لیکھ نظر کترہ تھان۔ پچھے گئے زگر پتھر نہ  
پتھر تر پیم نہ۔

”ہے ہے۔“ ہنس فرکی اوس دہر وائے کران۔ علیک اس افسر

عین تھتھے کہ مثر زنتہ دگ اسس۔ ”ہے ہیو، ہیو، ہیو۔“  
”میٹا فرکی نہ۔“

”اگر ہیو۔“ تر آسہ ہا یہ کہہ ہانہ زاشہ تر جنگ۔“ ہنس فرکی یں

وون پور کن پھر پتھ۔

فرانسیچ تو پچھ آہر بکدم بیہر نہ نہ۔ پادل فوج اوس بلید اور کوٹھ  
لاٹھ ندکس کن دوران۔ بیہر دھن دہر لیکھ۔ تو پچھ گزے یہ تر گولہ آے  
کدس چھاو نہ۔ مگر امہ ویر ہیوک نہ ہنس فرکی یں دھن زکدس سیٹھ لیاچ  
سپدان کتر دھن دہر گولہ کار اوس کدس ولہ آست رسالہ فوج اوس  
کدس نار دس مشن کامیاب گوشت۔ فرانک فوج اوس نیمن سیٹھ  
گولہ روڈ کران۔ نیمن پچھ کڈ نہ با پچھ نہ کیٹھ۔ صرف امہ کتر نہ تر اسی  
بوندوق بری ہتی نہ گولہ اسکھ کاتر لابر نہ۔

یوٹا فری رسالہ فوج کتر ہن کھوت تو تانی اسی فرانسیکیو تتر سے

تو بھی رو دکری ہو۔ دونوں اسی نشانہ غلطی گولہ گئے ہیں کلو بھیڑ۔ مگر  
پتیم گولہ پیو بین مثنیٰ باگ نہ ترے رُزنی ہے۔

روستوت کھوت کدس پیٹھ مگر خیرا اُس نے کینہ نہ سے کیا  
چھ کرن۔ تھی اُس صرف بو گدا ہنر ہنر فکر ہنر ہنر۔ اتر اوس نہ کینہیں  
پیٹھ نہ شمشیر واپ ہے۔ تیس اُس رے جنگس مثنیٰ باگ صرف شمشیر  
و این آسان۔ کدل زانو پیچ کاہر مثنیٰ لگ ہے نہ سے کئی۔ بین اوس کاہر  
نودو ستو۔ اُس اوس نہ سے نہ سے اوس وونی اوہ یور نظر دوان۔

کدس پیٹھ زنیہ ڈوکی بوٹری نہ ہنکھ پھر کہ۔ اکہ رسالہ سپاہ اُس نہ کھنکھ  
و دینہ اوس نہ او کدلیہ کس کاٹھ کس ٹھاسیہ۔ روستوف نہ  
دور یو بیہ کینہن نقرن ستی او تن۔ کئی تانی سپاہن دژ کتر یکھ  
"چار پائے" نہ ژور و زنیہ ہیوت یہ ٹلن "وائے، وائے... ے"

حضرت عیسیٰ سوال چھوئے ستی متی کمری نو کینہ۔ "تھیہ کہ لہ  
سپاہ اوس کہ کہ دوان۔ مگر ہمو نیو یہ چار بابہ پیٹھ ٹلنہ۔ نکولانہ  
روستوفن پھر کل نہ لوگ دور مدے گنہ تھ و جیمہ۔ ڈینوب  
ڈری یا کس اُس کُن، اسمائ کُن، افتائ کُن، زنیہ نہ خیر کاتھانڈان

اوس۔ نیول، تھوٹ نہ سترن اسمان اوس لوہ لون یاسان۔ نو سون  
افتاب اوس شاندار زنیہ کینک نہ پینہ امت۔ ڈینوبک آب اوس  
نہ تزاوان نہ دل تھپیر نوان۔ امیر کھ نہ مارے ستی اُس ڈینوب اپارم  
نہ یم دور دور تانی سبزار چھاوالن بوز نہ اسی نوان۔ بیہ یسن ہنشد  
سکانہ، سر ساد کھن نہ تینہ یسن تانی ڈولہ ڈولہ یارون .....  
اُس اُس فقط خوشی تراس ..... "کانش نہ نہ آسہ ما آتی۔ بیہ کینہ

تہ منگے ہنس نہ۔“ روستوف سوئچ۔ ”خوشی چھپے اکھ میٹائیں ولس مٹرنہ  
 بیٹہ اکھ ٹنٹس ناپس مٹرنہ بیٹہ کیا چھ ویر دایے، دگ بائیر تہ ولس۔  
 ..... ہم ساری لکھ چھ خبر کیا کہ یہ دوان تہ دو دو کران تہ ہمیں ستر چھس  
 تہ تہ کی کران۔ تہ بیٹہ چھپے یہ۔ یہ موکھ۔ مٹے اندر اندر گکھ دوان۔  
 اکھ تہ یہ، تہ او نہ وچہ یہ تاکھ دبا نہ یہ آب تہ نہ ہم بالہ کھن۔۔۔۔۔“  
 نامت گودا قنایہ او بے سئل تہ روستوف ہٹرنہ چار پائیے چار پائیہ بوزنہ  
 ہنر۔ موٹک ابر، چار پائیہ، تاکھ تہ زندگی ہنر تہ ہٹرنہ، ہم ساری چیز  
 سمے یکہ وٹ تہ کور کھ اُرس پھر ٹہ دم۔  
 ”اکھ اسماس پیٹھ اُسن والہ خورہ دایہ۔ سٹے نچش تہ مٹے کرہ راکھ“  
 روستوف اوس لوہ نہ لوہ تہ دعا کران۔

رسالہ فوج دور یو بیٹہ ہنر گریں کن۔ تیو ہنر شور تیر یونہ  
 چار پائیہ گئیہ عتاب۔

”کیا سا! وچھن شور مشکھ کھتہ چھ آسان، ڈینی سوفن ولس اُرس  
 کش تکل۔“

”یہ کام تہ موہ کلے یہ۔ مگ یہ ڈراس ہنر دل، بلکل ہنر دل۔“ روستوف  
 لوگ سوچنہ۔ ہنر گرہ رک روٹن۔ رک اوس وٹہ کٹگان۔ تہ کوس کھٹنہ۔

”یہ کیا اوس۔ یہ آسا گریپ شاٹھ تو پکھ۔“ شمر پتر تھ ڈینی سوفن۔

”او تھتہ کیا تازی۔“ ڈینی سوفن وڈنس۔ گولہ والا کور کھ جان

پاکھ۔ مگر یہ گئیہ خورہ شکیتھ۔ رسالہ حملہ گوناز۔ ہوتیں ہندی پاٹھ

نہن کتر بہر کرکھ۔ مگر یہ نشانہ بازی کہہ ڈگئیہ بکواس۔“

روستوف پوک بیٹس اُرس ڈبیر کن یوہ سہ اُرس او کتے بہن وڈن

اُس۔ اتین اوس کر نال مہس ورن، زکوف تہ بیہرہ عککوا فسر۔  
 "مگر وچھ تہ ظاہر کا تہ۔" روستوف اوس پانی پائس و نان۔ تہ اوس  
 رتہ پڑی کتو کا تہ وچھت۔ اتہ اوس سار پنے جنگلک تجربہ تہ صرف اُس  
 علم بردار س اُس از گہ ڈینچ لکھ تہ اُمی یوت اوس تہ وچھت۔  
 "توتہ چھ وہ فی وٹن سو مہب کیہ۔" زکوفن وٹن "مئے لگر تہ  
 ظاہر خیرے یوتانی۔" مئے ہم سب لہفٹ بن بناوتہ۔  
 "شہزادس نیو خبر زکدیا کیا زول مئے۔" کر نال اوس خود شش خود شال  
 تہ فتح بند شانہ سال و نان۔  
 "اگر تہم پرتزہ اہ قصان کو تاگو۔"

"تہ چھت وٹن لایق۔" کر نال دولیو "پہ سوار گئے زخمی تہ اکھ رایل مؤد  
 موقس پیٹھ۔" مہ اوس و نان تہ تہم شتر خوشی اُس چھٹ پیٹھ نیران۔ امہ  
 پستو مہ جملک سیلہ تہم روسی زبانی منتر تر جمہ کو رتہم سندس بھٹس پیٹھ  
 نینو اکھ اطمینانک اُس۔



پانٹہ تڑہہ ساس روسی فوج اوس کٹو زوفس ماسختہ ڈیوٹ  
 دُری باؤس پانٹہ کُن تیز تیز ژلان۔ بونا پاٹ اوس اکھ لچھ فوج ہتھ  
 بین پتہ دوران۔ روسی کُن اسی اٹکو بسکین دشمن زانان دوستن پیٹھ  
 ۴ سکہ پتہ دھتھان۔ کھن چین تہ سامانہ اوسکھ کم وائان تہ تیم حالانہ  
 ۴ سکہ پتہ بوان۔ پیٹہ تہ تین نظر تل اسی۔ اتہ ٹھہرے بیم۔ پوت پکھ کیر  
 کیتہ کچھ کچھ لڑا پیر لڑا اے دژ کھ تہ گتھن۔ تہڑے لڑا اے کڑ کھ  
 پتہ سامانہ تہ ہتھی بار بچاوتہ خاطر تہ وار پاٹھ پتہ بیر تہ خاطر ضروری  
 اس۔ کیتہ لڑا پیر گتھن لباخ، استیان تہ میلک جائن پیٹھ۔ مگر ہتھ سان  
 کڑ کھ دُری پاٹھ مقابلہ پتہ زن۔ فرانسکو تہ تارلف کران اسی۔ امیر ستو آو  
 فاید صرف یو تہ ز تیز تیز ہیک پتہ ٹلٹھ۔ اسٹریاٹک سہ فوج تہ ٹول  
 کٹو زوفس بس المہ پتھتہ امت تہ پتہ روسی فوجس ستو بڑا ناو رلیو مت  
 اوس۔ کٹو زوف رُود صرف بین ہتھو گت تہ کمزور فوج ہتھ یو سوے  
 پیر تڑھوٹن ہیوہ۔ وپنا بچاوتک اوس تہ وہ فی خاب تہ۔ جگلی جیکتہ  
 موجب لڑنک نقشہ بس اسٹریاٹکوتہ مہر و کٹو زوفس بناوتہ دژو  
 سہ رُود تہ کئی۔ وہ ڈاس کٹو زوفس صرف فوج کھتہ مار گتھن تہ  
 کتہ و تہ پاٹھ بچاوتہ فک۔ پتھ کتہ ماکس المہ اس۔ بیٹیر اوس سہ  
 اوہ وائن والین نانہ دم روسی فوجن ستو رکن یڑھان۔

اٹھو و ہر مہ اکتہ بر تور کٹو زوفس بین فوج ڈیوٹس کھو ویر  
 طرف تہ اتہن دژن گتہ ڈینک کمپ۔ شمس سندس فوجس تہ فرانس کس

مثنیٰ اوس ڈیوڈ - تہ ہر کوئی مودت سندس فوج سپہ حملہ پس کھو درو  
 بھٹس سپہ اوس - تہ درنس شکس - امیر دہ ہر زیون بیو گوگہ ڈیچہ لٹہ دشمنہ  
 شد اکھ جندہ زو تو بھہ تہ زہرہ مال - روسی فوج اوس اگس بھٹس پوتس  
 بچہ نر لان نہ دومت - از اوس امی گوگہ ڈیچہ لٹہ قرار کورمت - اتہ اس نہ  
 بیو محش صرف شکس دہ خربلہ کر بیو اوس سے زلہ نو دومت نہ - روسی  
 فوج اوس نیٹھ نوں - بھو گمت تہ کو گمت - تہ نیم حصہ اوسکھ چھو کہ لد  
 مار یا زہینہ کو گمت - بیمار تہ چھو کہ لد اسکھ کٹو زو فہ ہتر اکھ عرضی  
 ہستہ دشمنہ سندس رحبہ کر سس سپہ ڈری باو اپاری تہ او گتہ تہ ہتر ہتر  
 کہ نیمک ساری ہستال تہ مکاتہ امی نہ بیمار تہ چھو کہ لدن کتہ کا فی -  
 نو تہ کھتر روسی فوج کہ نیم کمپ دہ ہتر تہ اتہ مودت سندس شکس دہ  
 ہستہ وایخ ہش - امیر ویزا امی ساسر سے روسی فوج مثنیٰ ہٹہ کو اٹرن  
 مثنیٰ شتوے زو واریاہ روسی فوج کیا چھ اور پکان - آسٹریا ہر فوج  
 کیا چھ کہ نام کیا نام زیون گمت تہ بونا پاٹ کیا چھ تہ ہر ہو گمت -  
 امیر لڑا یہ ویزا اوس شہزاد اندرے آسٹریا ہکس جرنال شتھس ہتر  
 بس بھٹس مثنیٰ مارہ او - امی سندس گیس تہ اوس زخم امت تہ اس اوس  
 پائس تہ گو لہ ہستہ نہ چھو کہ امت - کما نڈرن چیفن اوس خاص مہر با فی  
 کہ ہتر شہزاد اندرے کس آسٹریا ہکس دربار اس مثنیٰ فح لبہ ہنج خبر  
 ہستہ سو دومت - وپائس خطر یاد گتہ حصہ کتہ اوس یہ دربار دہ فریون  
 نہ امت - جنگ کہ دہ ہر کالہ اوس یہ کٹو زو فہ سندنا و دہ ہتر ف  
 ہتر شتہ ہستہ کہ نیم امت - یہ اوس جو شہ امت مگر بھو گمت  
 اوس تہ - شہزاد اندرے زنی اوس نہ موٹ دروٹ مگر ہستہ اوس

سپٹا سپکان زلکھ۔ امی دھہہ کالو آوسہ پاغام سپھہ برون سوز نہ۔  
 اکھ کامہ تہہ ہے اوس بنا مہ۔ مگر تہہ علاو اوس یہ اوسہ ترقی کرن  
 نہ اکھ قدم۔

گٹہ پچھو راتھ اوس مگر تارکھ نب اوس شولہ ماران۔ لڑاہہ دھہہ اوس  
 شین پیست۔ امی مشر اوس وختہ یہاں کرہ پینہی رہہ پش بوزنہ یوان۔  
 شہزاد اندرے یس اوس کالہ کہ جنگلہ نقشہ دہا مٹس مشر۔ ٹیس اوس  
 خوشو فی خیال یوان زامہ خبر ستو پیسہ دربارس سپھہ رت اتر۔ کماندرن  
 چپس تہہ دوستن روہ نصتہ ہینگ وق اوس اچھن تل یوان تہہ پیسے  
 خیال سپھہ اوس سہ اوس لوہ کچہ بگہ مشر پکان۔ سہ اوس خوش زواریاہ کال  
 پڑا رتھ گٹہ مٹے کا پچھو تر خوشی نصیہ۔ چھٹے سہ اچھہ وٹہ ہے  
 ٹیس اوس کنن مشر بو تہ وفتن تہہ تو پھن ہند گہ تہہ وفتن۔ یہ آواز  
 اوس فتح کہہ پچھو خوشی تہہ بگرن ہندس کھٹ کھٹس ستو رہہ گزہاں۔ گرا  
 اوس خاب و چھان زہنہ روسی فوج چھہ زلان تہہ سہ چھہ پانہ کتر اوہہ آست۔  
 تہہ آتی اوس دھہہ کھپتہ ہنشا رگتہاں تہہ یہ وچھتہ خوش گزہاں زہ  
 تہہ چھپنہ پزہ۔ سہ گو فرما تہہ یس زلہ نا وہہ چھہ آست۔ آتی اوس کالہ چہ  
 لڑاہہ پینہ تہہ سہ زینہ پنج رتھ رتھ یاد پیوان تہہ یہ تہہ اوس یاد پیوان  
 زہ سہ چھہ مروی سان لوڈست۔ امی ستو اوس پیسہ زولہ گزہاں۔  
 گٹہ پچھو تارکھ نہہ واجبہ راتہ پتہ کھوت نوٹن اقباب۔ شین اوس نا پستہ  
 شولہ ماران۔ بگہ ہند گہ اوس زہ پینجل دوران تہہ ٹوی ٹوی جنگلہ، مادان  
 تہہ ٹکڑا اوس ستر کہہ دھہہ یواندو زلان بوزنہ یوان۔

اوس جایہ رٹ ٹمہ روسی چھو کہہ لڈن ہنشا کاناوے۔ اکھ ستو

میں روسی افسر اوس۔ سہ اوس پانہ بڑو ٹھہر میرا کس بگہ مشریان کرتا دھت  
 کٹس تام سپاہس ہیکو زاران۔ کنہ وٹو پیٹھو اسی شے شے تو بازے زیادہ تر۔  
 روسی چھو کہ لہ اکر ہے اکر ہے بگہ مشر بہٹ کھوان۔ ہم اسی مالہ تو لیدر بہتر۔  
 کیٹہ اسی پانہ واکر کھتہ کران نہ کیٹہ اسی ژوٹ کھوان۔ ہم زیادہ زخمی  
 اسی تم اسی ژوٹھو یہ دم کرہ کھتہ اکرہ اک بگہ بہار شیرین ہندی پاٹھو  
 کھلہ کھلہ وچھان۔

شہزاد اندرے بن دیت بگہ واکر ٹھہرنگ حکم نہ اکر سپاہس  
 پیر ژھن زہیم کھتہ جنگس مشر چھ زخمی گھتہ۔

”اونہ ژوٹو لیس پیٹھ۔“ سپاہن دینس جواب شہزاد اندرے بن  
 کوڈ بٹو نہ ترے سونہ ہندی پیٹھ واکر پونہ وٹن اوس۔  
 ”اوساٹو مل جل۔ وٹہ چھے واریہ کام۔“

”خبر کیا چھے“ افسر پیر ژھن۔ سہ اوس کھتہ واکر پیرھان۔

”پیر خبر چھے، یکہ ساہے۔“ ٹھو وٹن بگہ واکر تہ بگہ دزایہ۔

پہیمہ ویر شہزاد اندرے بڑون تراو تہ اوس اکر گہ۔ ٹھو وچھ پانس  
 اندرے پیکر کھتہ مند و۔ زول کر کر کر واکر۔ دارین پیٹھ کاش، کوچن مشر  
 ترانگو، سڑکن پیٹھ خولہ واکر بگن ہند اکر گتہ تہ بڑ شہرک زوزیتہ  
 دول چکر گیش کس محاذ پیٹھ آتہس پیر کھتہ اکر سپاہس لویہ وٹن باسان  
 چھ۔ شہزاد اندرے اوس اوپ تیز آتہس تہ وٹن ہند تہ اوس  
 گوشت مگر توتہ اوس سہ راتہ کہ کھو تہ زیادہ ناز پاٹھو محل خانس کس  
 پکان۔ صرف اسس اچھ نہنا پان۔ ٹھو ہندی دہماس مشر اسی  
 اکھ اکر پتہ شودر تہ وٹن خیال تیز تیز واکر تہ گتہ ہان۔ ٹھس آتے

جنگہ کر مادانکی حالانکہ بیہوش تھی۔ اچھن تل۔ سہ اوس ہم خیال تھے آہ و بیکہ ناوان  
 بیچہ یا کھو سہ ہم آسٹریا کس شہنشاہ فرانس سیدس دربارس مشتر  
 باون اوس بترھان۔ سہ اوس تمن سوالن ہند قیاس کران ہم تھیس  
 بترھان ہیکہ ہن بیچہ۔ تو بمن سوالن اوس جواب تیار تھاوان۔ تھیس اوس  
 راے سہ بیہوش سیو دے پادشہس نشہ نہ۔ مگر محل خانہ جہر بچہ ڈیڈ  
 بیچہ آو تھیس اکھ ملازم بیچہ۔ تھیس بیلہ بوزیر چھ خاص سفیر تھیس سوڑ بہ  
 بیہوش ڈیڈ کون۔

”جناب بیلہ تو ہی بڑا بکڑ چھن کن سپرو، تو ہر سکھ اکھ اڈ جوتھ۔  
 سہ بیہوش تو ہر جنگہ کس وڈ پیرس نش۔

اڈ جوتھن دوپ شہزاد اندرے یس پڑان۔ تو پانہ تراو جنگہ کس  
 وڈ پیرس نش۔ پانہ سنٹر بیٹہ وراو اڈ جوتھ، نرمی سان تھیو تہ نیون  
 شہزاد اندرے جنگہ کس وڈ پیرس سیدس کمرس مشتر پائس سہ۔ اڈ جوتھ  
 اوس وضع داری ورتاوان، ظاہر امیر غرضہ ز شہزاد اندرے گوڑھ اورے  
 زان لاگن۔ وڈ پیرس سیدس کمرس مشتر اثری تھے وڑھ شہزاد و شہزادے  
 نوشی ہد۔ تھیس باسیہ بہ بیہوشی ہنس گڑھان۔ یہ خیال کو تھو تو ہنگہ نہ  
 منگہ نفرتہ مشتر تبدیل تھیس سندر تیردہ ماغی کور یکدم امیر نفرتہ خاطر  
 وجر دسویاب، تھیس سو بچ ”یہ ہند کر کھو چھے لڑاے زینہ کھنہ ہنا۔  
 بیہوشا، شور شکھ تہ ماچھکھ وچھت ”اچھ تراوین بون کن نہ گو  
 وڈ پیرس سیدس کمرس کن۔ یہ نفرتہ گنے یہ امن وار بیلہ تھو وچھ بہ  
 وڈ پیرس اوس میزس بیچہ بیہوش تہ سنن جوہن کر تہ تھیس اوس کن  
 نظارے۔ جنگہ مشتر اوس تراوہ کل کر تھ۔ کو بیچہ کر آس کھنہ جوتاہ



دون شمشیر ہن مشرباگ اوس کلہ نو مر او رکھ۔ سہ اوس خبر کیا کاکد پران  
 نہ پھیلے سستی تین نشانہ دوان۔ دروازہ تراوے بچہ یا بچہ بچہ آواز سستی  
 مل نہ تھی کلہ نہ تھوڑ۔

۲۰ بہ رکھتے دس، جنگل کی وڈ پران دیت اڈ بوٹس کیا تانی کاکد  
 روسی سفیرس کن کرن نہ نظرے۔

شہزاد اندرے لیں باسیویانہ چھتے وڈ پران کٹوز فہندس  
 جنگل سستی پترا دلچسپی پترا پین کاکدن سستی چھتے۔ نتہ چھتے یہ پترہاں  
 سنے روسی سفیرس پہ کھتے بیہ نا وڈ۔ "لگر سنے کیا تھتہ سستی" سہ  
 لوگ سوچنے۔ وڈ پران سو مبراوی باقی کاکد نہ کور نکھناہ اسہ پترہاں کلہ  
 تھوڑ۔ تیس اوس سہ خاص قسک کلہ تیس دہا غی کام کرن والین آسان  
 چھ۔ شہزاد اندرے وچھتے بدے یہ جنگل کس وڈ پران سندی بختیج  
 باوکتہ۔ تھی سندیس بختیج پیٹھ وہ تلے بہ تیس ریا کار ایانہ سندیس  
 ترہائے لیں وہ ہے خبر کا ترا عرضی یہ رٹنس عاذتہ آسہ۔

"جربال۔ فیلڈ مارشل کٹوز فہندس پیٹھ آکھ؟" تھی پترہاں۔

"مورتس سستی چھا جنگ گومت؟ توہرے چھوڑیو نمٹ؟ کمال چھ۔"

تھی ٹرٹ پترہاں وچ چھوڑیو گلن پاٹھر لوگ پرترہ۔

"آہ! میانہ خورہ دایہ۔ خورہ دایہ۔ شمشیر" تھی وڈن خورہ دایہ پاٹھر گو  
 مصیبت، یہ گئیہ قیامتہ۔ چھوڑیو سستی پترہاں تزاو تھی میرس پیٹھ۔  
 شہزاد اندرے لیں کن تران نظر۔ نوں اوس باسان زکیا تانی چھ

سوچان۔

"ادسا۔ توہرے چھوڑیو دیان یہ جنگ اوس فاصلہ کن (اندری کی سوچ)

مورت آوئے رٹ پتوتہ (خوشی سپنم ز تر آکھ ز خبر بہتہ۔ یودوے زن شمتہ  
 شند موکھ امیر کامیابی خاطر دروگ قیمتہ چھ۔ بادشاہ سلامت تر ص  
 ترے سکھن مگر آرنہ شکر یہ ترے اسی وہ فی آرام کرے پنج ضرور رکھ یا  
 ادیک ریاکار اسن آوینیر اسی شندس بھس بیٹھ لبتہ۔ کتھ کران کران اوس  
 یہ بدلیو مت۔

”الودا! شکر یہ! بادشاہ صاحب کران ضرور ترے سکھن پسند۔“

شمروون دوبارہ تو مروون کلہ۔

شہزاد آندرے یس باسیوز لوجہ سپہ خوشی شمس فتح لبتہ سپہ  
 گمتر اس سو اس سارے بے غرض جنگلگر وزیرین تہ اڈ بوٹنٹن مہینہ پنتر۔ شمر  
 سندھن خیالین ہنتر سارے ترے گز اے بدلے یہ۔ جنگ روڈ  
 وہ فی شمر سندس ذینہنس شتر آکھ پیرا فی یاد شنتہ۔

۱۰

بہوئے روڈ شہزاد آندرے اکیس روسی زانی کار ملی پینس نش رہے  
 اوس سفارت خاں شتر ملازم۔

”میانہ طاہر شہزاد۔ یوتا خوش گزہہ مانہ بہو کائہ موچھتہ۔“  
 ملی پینن وون شہزاد آندرے یس نش بہتہ۔ امیر بیتہ وون پینس  
 نوکر فرانیزس ”شہزاد سندھن چیز نہ میانس شومگن سکھس شتر۔ بہ  
 چھ فتح کہ پنج خبر بہتہ امت۔ کمال چھ! بہ چھس بہار تہ مے چھ بیوان

گہری روزن

شہزاد آندرے بن کورسٹان۔ پکوانا گزرتے ہوئے بلی پیپہ سہندس  
پیرن کمرس منتر کھانہ کھیتے۔ یہ اوس اُمی سندی خاطر تیار کرتے آمت۔ بلی پی  
اوس دم کرکھ بھار نش بہتہ۔

شہزاد آندرے اوس پیپس کاس جنگس منتر تہ سفرس منتر رودمت۔  
زندگی پشزن نزا کرن ہند، اراک پتر روتک اوس تیس شو قے رودمت۔  
مگر سہ اوس لوہ کچا پیپہ اُمپر گہس منتر عاشس اراس منتر چھتہ آمت۔  
اوس اوس از سہ لبہ پیو آمت، بیلا آتہ شمر ارام وچہ۔ آسٹریا، کیو  
تیس سو لوک تیس ستر کورمت اوس۔ سہ وچھتہ اس تیس اوس روسی کس  
ستو کھتہ کرتے ستو خوشی گزہاں۔ زاد کیا کھتہ ہے روسی بدلو فراشی  
پاکھو کر توتہ چھ غنیمتہ۔ بیپہ پیپہ روسی، پیپس اُمی سندی پاکھو آسٹریا  
واری کھان اوس۔ یہ دے اس اد تیس زیادے گزرتے۔

بلی پی اوس شہزاد آندرے سندی ٹولک اکھ پانتر تہ و ہر  
انہور مرد۔ بین اس پیپہ زہر گہ زان گزرتے مگر اصلی یارز اس بین نیلی بیپہ  
بیپہ شہزاد آندرے کوزوفس ستو وپنا اوس۔ چھتہ کور شہزاد آندرے  
وہتہ وں اوس تہ فوجی زندگی منتر خدس پائس واتہ وکی اتار اس۔  
تھتہ کور اوس بلی پیپس سفارتی زندگی منتر برونٹہ یکہ وکی علامتہ۔ سہ اوس  
جوان مگر نو و سفیر اوس تہ۔ نوکری کران اوس تیس شہراہ و ہر پانہ پیپہ  
وہتہ۔ سہ اوس پیپس تہ رودمت تہ کوپن بیگن تہ۔ وپنا اوس سہ  
اکس کھتہ ذہ واری سندی عویدس پیپہ رودمت۔ نیپریٹن مالن ہند  
وہر نہ اوس تیس زانان تہ قدر کران تہ وپنا تیس سولی سفیر اوس سہ تہ۔

سہاوس نے سفارتی علیہ کیونتمو لغرو مشن پریم فقط کینترن چپنن پر ہیر کران تہ فرامشی  
 بولان چٹھ۔ سہاوس تہموت مشن پریم کام کرے نہ خوش آسان۔ چھتے تہ کرے نہ چھکے کان۔  
 طبعی ہتہ کی سوت آسختہ تہاوس سہ راژن ہنتر ناژ کامہ مشن کران۔ کام  
 کینتہ نہ اسوتن سہاوس دہ پتہ کران۔ سہاوس تہ زانہ دیان "کیا نہ کرو۔"  
 سہاوس صرف سوچان کہتہ یا کھو کرو۔ سفارت خاس مشن کو نہ پتہ ہے خبر  
 کیا کام نہ شمس اد پر والے گزہہ ہتہ نہ۔ زیادہ پسند او سس گشتی چھتہ  
 یاداش تہ رپوٹہ لیکھوتہ پریم او س ہتہار یا کھوتہ شوہ دار یا کھوتہ تیار  
 کران۔ امہ میٹھتہ علاؤ اسو بڈین لکن مشن امہ سند کلامہ کس طریقہ نہ  
 امر سندس وہ کھنس بیہنس تار پف یوان کرے نہ۔

بلی ہنس او س دربار تہ تھتہ یا کھوتہ خوش کران چھتہ یا کھوتہ کام آس۔  
 مگر نیلی سیلہ کھتہ باکھ زندہ دل آہ آسہ ہے۔ برادری مشن او س سہ ہمیشہ  
 کینتہا چھہرون کلامہ کرن یزہاں تہ دربار تہ او س نیلی تار کھان، سیلہ  
 ہیٹہ کاشہ سوچہ آسہ ہے۔ سہ و نہ ہے ضرور۔ کاشہ تیٹہ لطیفہ س پرکھ  
 کاشہ و نہون آسہ ہے۔ پریم لطیفہ او س شو شہد دہاغ لوتہ وے  
 لوتہ وے بناوان۔ ہیٹہ بوژن وول پریم یاد ہیکر ہے تھاتھ تہ دیوان خانہ چھتہ  
 دیوان خانہ واپہ ناوتہ ہیکر ہے۔ بلی ہنس سند تار پف اسو وپنا کین  
 دیوان خانہ مشن عام۔ تہ یوہند اشرا او س اتہ کین و نہ کرے بڈین و افن پٹہ  
 بہوان۔

زاوہر بس تہ لیدر بس بھقس آسہ شمس سٹھاسٹرنہ سٹرنہ گہنر۔  
 پریم ہمیشہ ترے صاف تہ چھلکھتہ چھو کھتہ آسہ آسان ہتھو سزان کرے کھتہ کاشہ  
 ہندو ٹیٹہ آس۔ پریم گہنن ہنتر خہ کھتہ اس شو شہد سٹھ سٹھ باوتہ

سُزراوان۔ گرا آسُس بُجھس بُجھ۔ کچھ گیند گزہاں نہ بُجھن ہیرورکن در سہ لکان۔  
تہ گرا اوس سبھ نرماوان۔ تہ بُجھن لَکِن سبھ آسُس گیند و ہراو نہ یوان۔ ستر نہ بچہ  
اچھ آسہ تہم سٹند دلہ و سجاد باوان۔

”وہو، وونو پینہ کامیابی ہنر خبرا۔“ تہم پتر زہا اوس۔ شہزادہ اندرے گو  
ہنری سان جنگلگوساری تفصیل و نان۔ پین ناو ہیرورکن نہ کُنی جاہ۔ پینہ وون تہم  
سہ سولوک کس منسٹرن تہم ستر کورمت اوس۔

”تیمو لوز میانی کتہ زتھ کور زنتہ یہ ووران اوس“ تہم وون پونس۔  
ہلی پنس کھڑ زکھ تہ بُجھن چہ گیند کس غاب۔“

”بہر حال میانیہ دوستہ۔“ تہم وون دُور سبھ پینہ پین ٹینڈن کن  
نظر تھادہ تہ کھو ورا چھو سبھ گیند کھالہ۔ ”روسی فوج چھس بہ دلہ پتر کتہ  
کران۔ مگر تہم ستر کامیابی چھینہ پتر تھادہ پاب نہ کیٹہ۔“

سہ گزہ آسہ پٹھو کتہ کران۔ روسی پٹھو اوس صرف تہم لفظ  
ونان پین سہ لہ زہ آسہ ہے پتر ہاں دین۔

”کیا چھ۔ پین سورے فوج ہتھ پتو توہی سورترس پٹھ۔ تہ سہ  
زولوزالیو منتری۔ فتح چھا اٹھو ومان۔“

”پتر گوہر زیہ اوس المہ کھوتہ جان۔ اٹھ ستر چھینہ تھیلکن کیٹہ۔“

”تہ ہیر کونہ پتو کہ وون اکھ کس کم اکھ ہارشل گرفتار کر کتہ۔“

”او کز زہ سورے کیٹہ چھینہ سانی مرضی سبھ سپدان۔ جنگس ستر

چھینہ حالہ تہم آسان یم پرید کران ورا آسان چھ۔ ترے وونہ سے سہ

زہ آسہ اوس دشمنس سبھ صبحہ چہ ستر بچہ، پتر کز نیٹہ تھلہ کران۔ مگر

آسہ وانی تھامو چہ پانڈر بچہ تھہ۔



”اوپ کیا ز کور و نہ صبحی چہ ستر سجہ۔ صبحی چہ ستر بجی پڑے  
 کرن۔ تو ہر پڑے صبحی چہ ستر بجی کرن۔“ بلی بن ادس دناں۔  
 ”تو ہر کیا ز ہیو کہ وون نہ یونا پاٹ کھتہ با ختہ ستر ماہ تا و کھ نہ  
 مے کرتہ ہر جنوا تزاوٹ۔“ شہزاد آندرے بن کور جو ابی حملہ۔  
 ”مے چھتے خبر نہ چھکھ دیان مارشل گرتار کرن چھتے تیونا سہل  
 یونا بخار نشین سو فس پیٹھ باسان چھ۔“ بلی بن گو دناں۔ ”نہ چھ پوز۔  
 مگر تو تہ کیا گو۔ تو ہر کو نہ تو گو مے رٹن۔ نہ سے پڑ نہ حاران گرتہ  
 اگر بادشاہ خراسن نہ چائی خبر پوز نہ وزیر سندی پاٹھ خوش۔  
 گرتہ نہ۔ بہ چھس روسی سفارت خانک اکھ سوئی سیکڑی مے  
 نہ چھتے یہ تیختہ کمال باسان زاکھ پیٹھ د مہ بہ وہ سہ بیٹہ پینس نو کہ  
 فراہنرس ڈبلہ نہ دس گرتہ چھٹی مناو نہ عاش کر۔“ شہزاد  
 آندرے یس کن ٹاکار نظر نہ وکی کیس ز کراوری مے ڈکس گرتہ عاب۔  
 شہزاد آندرے ووتھس در جواب ”ٹاکھ میا نہ، وہ نہ چھتے  
 میا نہ وار نہ نہ نہ پڑ نہ ہر ”کیا نہ“ گو ڈ وئے اکھ کھتہ۔ ممکن چھ  
 سفارتی زادی جارد کو آسہ نہ مے فکر نہ ان۔ مگر مے چھتے فکر نہ ان۔  
 ماگ آسورے فوج دشمن سندی نہ کر کھتہ۔ شہزاد فردی مند نہ  
 شہزاد کارل چھتے زندگی سہد کا شہ نشانا باوان۔ غلطی پیٹھ چھ غلطی  
 کران۔ کٹو زونے یوت چھ مے یس آخرس اکھ فتح چھ نہ ان۔ فرانسہ یس  
 پڑ نہ شہ نہ چھ پھڑاوان نہ تین کیا پوشی نہ کا شہ۔ مگر جنگ و وزیر  
 چھتے امیک تفصیل بوئے نگ نہ پڑ وائے کران۔“  
 ”سو کیا چھتے کھتہ، بوز نہ بار میا نہ نہ وئے۔ روسک تار



اُسی مانو دینے تو ہی پشیمو نجاکتہ دینے والی۔

”پوڑ بوز کھو۔ مئے چھے نہ تیج فکرے، اکھ رتھ نہ نہ“ شہزاد  
آندرے یں وڈن۔ وہ فی اوس تیس فکر تران ز آسٹریا ہیج راز دانی و پنا  
کھیا و ناوکتہ چھنے کڑ تیسرے س مشر تہتر فتح کینہ مانے تھاوان۔ “مگر رتھو  
کھنے کڑ کھیا و و پنا۔ مے کڈل مے قلد تہ مے شہزاد آسپرگ۔ یوہ  
اُس افواہ ز آسپرگ چھ تھہ سٹخ پاٹھو را بھو۔“

”شہزاد آسپرگ چھ ڈری یاد و سپار۔ سائے آند۔ اُسے را بھہ کزود  
پاٹھو مٹی مگر را بھہ چھ کران۔ و پنا گوڈ ڈری یاد و اپار۔ نہ کڈل چھکھ نہ تیومت۔  
وہ مسید چھم نہ نہ۔ تھہ چھ شور لاگتہ۔ نہ مے پیہ وڑا و نہ۔ تہ نہ  
آسہ ہے۔ اُسی آسہ ہو خبر کہ ڈلان ڈلان بوہمیا کین بالن مشر واتی مٹو۔  
توہ نہ تہمیشہ فوج آسہ ہے دُطر فی گولین مشر منٹھ پندہ مہر دیومت۔“  
”تمتیک مطلب گوہ تو نہ ز جنگ کیا سوہ کلیو۔“ شہزاد آندرے یں

وڈن۔

”مئے چھہ باسان سوہ کلیو۔ پیتہ کین سار نے ز ٹھین چھ تی باسان مگر  
وٹھہ چھنے زانان کاٹھ۔ مئے چھہ دھ ہے وڈنمت ز مسلہ گتھہ نہ  
ڈرنس تپن جابہ گولہ چلاو نہ ستویا جنگ سترحل۔ اٹھہ ٹیکن تپے یوت  
حل کرکھہ بیٹوہ یاد کورمت چھ۔“ بلی پشیمو وڈن ڈیکس گتھہ کا سٹھہ۔  
تہ ٹھہرہ بو۔ “وہ فی چھہ وٹھین ز شہنشاہ الیکز نڈر تہ پتہ شیا بکس بادشاہ  
شہزاد کھہ باٹھہ مشر کیا نیر۔ اگر پتہ شیا اتحاد کر۔ آسٹریا گتھہ مقبوط  
تہ جنگ لگہ بیٹوہ۔ اگر نہ تہ سپد۔ تیلہ چھہ گتھہ۔ ز نو جنگ بندی  
کتنن پتہ کر نہ۔“

”مگر کیا غار مومولی دہماغ چھ اُس شخصس نے کوتاہ خوش قسمت چھ۔“

شہزاد آندرے نے دیکھ کر کہنے لگا کہ ”میرس دب دھتہ کر رکھ۔“

”بونا پاپٹ“ بلی پین پر تھ ڈھکے کرکے کہنے لگا ”ناؤ کس واوس بیٹھ“

نور دھتہ۔ سہ اوس بیٹھ یاد تھا ورنہ لائق کہنے کرکے بچ کو شش کران۔

”بونا پاپٹ۔ سنے چھ باسان وجہ فی سیل سہ شانبروئے بیٹھ اسے بیٹھ“

حکم چھ پلاوان۔ اسے پیر ”و“ سہ م پیرن تر اوئے سیوڈ بونا پاپٹ ورنے۔“

”نسا پوزے ون۔ اتی چھیرے تے باسان نہ بہ جنگ کیا مو کلیو۔“

شہزاد آندرے نے پیر تھ۔

”یہ ونے میون سطل کیا چھ۔ آسٹریا ہس گوسہ مذاکھ بیٹھنے“

اُسے اس گھوڑے نیک مذاق کورس نہ نہ کامس کامس کورس لوٹھ

(دیوان روسک مقدس فوج چھیرے بیٹھ بڑھ و چھان کیٹھ) فوج کورس

میر بادقتا، رانڈا کیٹھ و ناؤس، تہ یہ سورے سپد سار دینی حضرتن

ہند خاطر۔ اوکے باہر چھ باسان زاسہ چھ بوان دوکھ ورنے۔ میون دل چھ

گواہی دیوان زاسٹریا کیر ترور ترور خراس ستر اسن ماید۔“

”تر بیز نہ زاشہ تہ۔ سہ گیسے تیلہ ذلالٹھ۔“ شہزاد آندرے

نے ورنے۔

”وق ہاوپائے۔“ بلی پین گوان ڈھکے دھسہ سہ تر اوئے تھ یانے

نہ بہ مو کلیوس و تھ۔

شہزاد آندرے سیلہ شہ نکل گھس مشرزاو، بیٹہ تیر بستر

بیٹھ صاف شفاف کیر زاد تر اوئے اس تہ مشکہ دار شانڈ کوڈ و شہ ناؤتھ

اوس۔ ٹیس باسیو نہ میر جنگ شہ شہچھانے یہ سہ چھ ٹیس تہ

چٹھا دور۔ پڑشیا بک اتحاد، آسٹریا ہیچ دغا یادی، ہونا پٹ سسٹر نو  
 کامیابی، شہنشاہ فرانسس سٹڈ بکاہ رضا کار سو میراوت، پرید کپڑے تہ  
 لکھ بوزنا وری۔ بیو چیر و آدروٹس دہماغ۔ ٹمکر اچھو ستر نہ کٹن ستر کر زوس  
 تو پین پٹند دیر دتی، بو ندوقن ہنتر ٹاسو رارے نہ ہکر ان ہشد کہہ اچھ کر آج  
 بیسہ آبہ ٹمس باس و سہ وری بو ندوقن پین ہنتر اکھ ز پٹھ لائن بوز نہ ہنتر  
 کز فرنا لکھ گولہ یاری آس کر ان۔ ٹمس گٹھ و پچ دیرا سے تیز نہ پان آس  
 گریس کٹھن شیمٹس سٹنو فوجس ہنتر دوران، نہ اندر اندر کھ گنو کیور  
 کر ان بوز نہ۔ امیر ونگو ٹمس ایچاس ز زندگی شتر چھٹہ ٹمس زانہ یہ  
 وہنوا کڈنک مو قہ میولٹ۔ سہ گو ہنتر۔

”اے یہ ہے سورے بنیوٹ چھ“ ٹمکو وڈن شتر کر لاسان وٹھ

کھا وکھ نہ پیس جوائی ہنتر کوپ نیندر۔

## ۱۱

دو پیر دہہ صبح وکھ مہ تر پیر نیندر۔ یتیم یاد ووتر  
 ناز کرکھ پیوس یاد سے چھ از شہنشاہ فرانسس سٹڈ ملاقات  
 کرکھ۔ جڈنگ وتری، وضع دارا و جوطٹ ملی پن تہ کالچ کٹھ بانٹہ  
 آس اچھن تل۔ ٹمکو پور پیر لون در یاری رخ۔ میں تہ ٹمکو واریا کال  
 پہلے لوگٹے اوس۔ پچھ لہ ویر کھتہ جوشہ ہوت نہ ماری سندر یا ٹمکو  
 تراوسہ ملی پن سٹڈس کرس شتر کر گلو ان۔ سفارتی عکس ترور ز فرانس  
 اتر تہ ٹمکو بہتہ۔ سفارت خانہ کس سیکری شہزاد کرکھ زانہ ہے



بروٹھ پیٹھ۔ بلی پین کڑا مس پین ستران  
 بلی پین نش پین گڑھن والی لکھ اسی نوفا شکی، آسن والی تہ زند دل  
 جوان۔ پیم اسی وپنا کپاٹھ پین تہ اگے دور بنا وکھ آسان۔ پیٹھ بلی پین  
 "سون دور" وناں اوس۔ خالص سفارتی عملہ جیر اٹھ جہاز آسہ جٹھ تہ سیاست  
 ور اے پینہ کیٹھ خاص دپچی، شلن زمانہ فاشن تہ نوکری ہندری مایہ  
 و غار۔ بہو رلود شہزاد آذرے تہ وڑھہ والی شجر پانس ستر۔ پیر قدر  
 اسی تم کپے نے کران۔ تہند پیک خیال کیٹھ تہ قدر ہادیہ خاطر پتر زہر  
 بہو اسی گہ ڈ جٹھ گس پیٹھ کیٹھ سوال۔ پیر کٹھ بانٹھ وائر جلدے مخولن تہ  
 ادو یور پین پین چیرن تانی۔

"مزدار کٹھ چھتے پیر۔" تمو منتر اوس اکھ پینہ نس ستر باجی شند  
 بن بادان۔ "وڑ پین وڈن تیس وائے وائے زلندن سودنک  
 مطلب گو اسی چھن زسے ترقی دیوان۔ ادو چھن گوڑھ تہ وڑ پین شند حال۔"  
 "مگر امی کھتہ تہ بوزی تو وہہ۔ پیر و نوو کرا گینہ شند اکھ سر۔  
 تیس شجر ستر بد پسی تلمہ پیر ڈانجان قاید۔ ہا یہ چھ اکھ بلایا۔  
 شہزاد پولین ترو وادام کرسی پیٹھ پان تہ زنگہ کھا جین اٹھ پیٹھ۔  
 "ون سا کیا۔"

"ہتا ڈانجانا! تہ ہا جھیکہ سر پیر۔" آواز آیر۔  
 بلی پین ووتھ شہزاد آذرے پین گن "زسے چھتے پیر خبر،  
 فرانسہ کیر فوج ساری پداد۔ (ہا سے ہا تہ جو نہر کٹھ روسی فوجی) وان  
 تہ تھتہ پیر زن یہ شجر زنان منتر کران چھ۔"  
 "زمانہ۔۔۔۔۔ زمانہ گیسر مرد شتر بوج۔" شہزاد پولین وڈن۔



پہنچ گئے تھے اُس۔ اپولین اُس زینا دے کھڑے تھے اُس کی تھکانی  
 ہیو گوشت۔ تیس اُس دے گئے گویا بے ہوش مگر دیو کھائے اُس کھٹکالہ تیرا اُس  
 لوگس نے چار۔ امیر ستری نے تیرے تھیں پیٹھ گھیر۔

”اُدسا دوستو! شہزاد آندرے چھ مئے دوس۔ اُدتانی مئے  
 پلہ تیرے چھ تیرے اُس سائے تیرے چھ تیرے چھ سوسے ہاؤن۔

اُس ہے دینا آسے ہوسوے اُس سبیل مگر تھکے ڈیل مہ راویا چہ  
 گھر و آج مگر چھ یہ مشکل۔ تھہ تیرے مئے مد کھ کرے۔ اُسے تیرے اُس  
 تیرے کھ کرے۔ تیس تیرے اُس شہزاد شہزاد۔ تیرے مئے کھٹیر۔ تیرے  
 کھ دے بار داری ہند ایتظام تیرے اپولت چاہے مئے گئی زانہ، بلی سہن وون۔  
 ”اُسے تیرے اُس اہلی ہاؤن۔ سو چھ تیرے۔ ”تیرے تیرے وون  
 اکر پنہن اولنگی ٹینڈین مہ تیرے۔

”تیرے خرمو ہیو تیرے اُس مئے بدلاؤن تیرے آدم امارن کن پھرے۔“  
 ”دوستو! مئے چھ تیرے مہرمان داری ہند قاید تیرے مشکل  
 باسان۔ وق ووت بور، مئے تیرے تیرے۔“ شہزاد آندرے تیرے وون گھر  
 کن نظر دیکھ۔

”کوٹ پیٹھ؟“

”یاد شاہس نش۔“

”اُدہ، ہو، ہو۔“

”خار شہزاد آندرے الودا۔ کھانہ کھینے بی زلی، اُس آسوے  
 پیران۔“ واریاہ آواز آتے پکھوٹ۔

بلی سہن دڑا اُس ہاؤن تانی ستری تیرے وونش ”یاد شاہس ستری

کہتے کہ نہ دیکھو کہیں ربط ضلّس پیٹھ زور۔ خاص کر ٹیس تینو ضرور دیکھو  
چیز سو مبراؤں دیکھو یا عام طور سفر کر کے دیکھو۔  
”وہی پتہ ہم رتے، مگر یہ کینترہا بیو اچھو چھو چھت تھ کیا کر۔“  
آندرے دو تھ اسے دیکھتے۔

”بہر حال کہتے کہ نہ تیرا پیٹرا اچھش کر نے۔ ٹیس چھ بوزن  
خوش کران۔ اوپر کی یہ سہ کہتے کیٹھ۔ سیکر تہ یہ کہتے کر تھ، وہی  
وہ چھکھ پانے۔“

## ۱۲

پادشاہ فرانس اوس اپنے نس دربار اس سے تھی۔ شہزاد آندرے  
نیں کن ڈر تھو ا کے نظریہ کلے تھو دینس سلامہ جواب۔ سہ بیو تھ اسٹریا بکین  
در بار تھ سے تھو۔ دربار موہ کلیو تھو رات کو وضع دار اید جو ٹنٹن و شہزاد آندرے  
نیں ز پادشاہ چھ وہی ٹیس سے تھ کہتے کر نس تیار۔ پادشاہ فرانس  
اوس سے منتر کر س وہ دیکھ امر سے تھ کہتے بوزن۔ آندرے گویہ و چھتھ  
کاران ز پادشاہ اوس کہتے کہ نہ بڑو تھ وہ شلان تھ ٹیس اس نہ  
قبرے سے کیا چھ وٹن۔

”مے و تھو بنگ کر یا کر نوک“ تھو پتہ تھ جل جل شہزاد آندرے

دیت اٹھ جواب۔ امہ پتہ آتہ پتھ سو موئی سوال پتہ تھ نہ ”کو زوف چھا

وارے ہ کر پتہ پیٹھ کہ دڑاوس ہ دغا و دغا۔“

پادشاہ اوس محض کہتے کہ نہ غا طر کتھا کتھا کران۔ یہ اوس سیو دے نران فکر

زِجین سوالن ہندس جوانس سستی چھتہ تئیس کا نہ عرض ۔

”اں کتر بجہ لوگ جنگ ؟“ پادشاہن پڑھ ۔

”عالی جناب پور پتاہ چھتم نہ نہ نہ وٹہ پکھ گریاگر کور حلقہ ۔ مگر

پہ اوئس دورس تین ، نہ تتر گوتامہ چر شیبہ بجہ حلقہ شور کو ، آند رہن

وون کیہ پتہ ۔ تئیس گبہ راے وہ ذ آو ظاہر تفصیل وٹہ کھنگ سو فہ یس نیم

ہندس دہا عس مشراوس ۔ تہ کیتزھا شمی بوزمت یا و چھتہ اوس ۔

”پادشاہن کور ہنشم تہ کون مٹنر کتہ ۔

”کتر پیل دور ؟“

”کتہ پیٹھ کوٹ نازی ، عالی جناب ۔“

”دور کس تین پیٹھ کتر نیمز نازی ۔“

”ساڑ تترے پیل عالی جناب ۔“

”فرانسہ کیو ترو و ڈری یاوک کھو وریو کٹہ ؟“

”سامہو سکا و لو دز خبر زیم پتہ رو دی ہنڑا سوتیم تتر رات کیت

شہنیرن پیٹھ ۔“

”کتر نیمز چھانوہ بہ کھنک چنگ سامہو کافی ؟“

”سامہو چھ کافی رفم سوزہ آمت ۔“

پادشاہن کتر مٹنری سہا کھ کتہ ۔

”جر نال شیمتہ کتر بجہ آو مارہ ؟“

”میٹا ز کتر جناب آسہ ہن سکتہ بجہ ۔“

”ستہ بجہ ہیو ، افوس ، افوس ۔“

پادشاہن کور اوس شکرہ بہ تہ نمبو و بون پہن ۔ شہزاد آندرے



دو تھ تو اندر اندر سمیس ساری درباری۔ پرنہ طرہ آے تھیں مایہ ہستی بھٹی بوز نہ  
 تہ مایہ نہ پڑا بھی پائس کن و پھان لین۔ رات کو اٹھ جو ٹنٹن کرنا خوشی ظاہر نہ  
 کیا نہ رو نہ پادشاہ سہندس مجلس منتر میہمان نہ کورس پین گریہ سال پادشاہی  
 اوس اوس تر ترمیر درجک ماریا تھہر پساتو غمہ عطا کور مست۔ جنگلگ کوڑ پر  
 آو پے شیشہ ہتھ نہ کورس مبارکھ۔ ملک کاید ہند خاص مو تبرن دتر اوس  
 ملک کاید ہند دعو تھ۔ شہزاد نہ کور اوس ستو ملاقات تھ کہنگ شوق۔ تھیں توڑ  
 نہ فکری وہ ذکس کیسا و نہ۔ رز تھہ کھنجر اوس سے زنتہ پینو خیال سومبر اوان۔  
 روسی سفیرن تھو و تھیں بھیکس پیٹھ اکھ۔ نہ نیون دار کن نہ لوگ اوس سے ستو  
 کھنجر کہ نہ۔

دربار س منتر آو پے شمشیر خبر خوشی سان بوز نہ تہ بلی پن سہنر  
 پیشین گوئی درایہ غلط۔ شکرانہ مجلس آو کہ نہ۔ کٹو زو فس آو تھہ درجک  
 ماریا تھہر پساتو غمہ نہ تہ ساری سے فوس آے ینامہ بچہ نہ شہزاد اندر  
 یس آسے واریاہ سال کہ نہ تہ تھیں لوگ آسٹریا کین تھہ پایہ جا کون من سے ستو  
 واریا تہیر تاف ملاقات تھ کران۔ یہ کام مہ کلا و تھہ بھنور شہزاد اندر  
 شامس یا تہر بلی پنس نش ینہ خاطر واپس۔ و نہ اوس سو بچان ماس  
 لیکھ جنگلگ متعلق نہ بر و نہ کس استقبائس متعلق چھو۔  
 بلی پنس سہندس گرس بر و تھہ کتہ اس اکھ بگر۔ بچہ پیٹھ مال کھال تھ  
 اوس۔ بلی پنہ سہند نوکر فرار نہ اوس اکھ سفری صوند و ف زور کھکھہ  
 پیکو ناوان۔

بلی پنس نشہ ینہ بر و تھہ اوس شہزاد اندرے کیٹہ کتابہ تو  
 پیٹھ کیٹہ چنر علی ہینر گو مست۔

”یہ کیا چھ“ شہزاد آندرے بن پڑتھ۔

”آہ، عالی جناب۔“ فرانتزن وڈن بگہ پیٹھ صوڈوق کھالان۔ ”اُسے

چھ بیبہ دُور تر لٹن۔ سہ بد ماش چھ اُسے نزدیکیہ دوست۔“

”ہاں۔ کیا؟“ شہزاد آندرے بن پڑتھ۔

”جی ہن دروازہ شہزاد آندرے لٹن سکھین۔ سہ اوس سبھتہ ہینا

یا تہر یوٹت باسان پین ٹیس عاد تھے اوس۔

”نہ۔ نہ۔ یہ پین تر سے مانن یہ چھ کمال۔“ تھو وڈن۔ ”تو کس کڈس

نرن۔ تم چھ اٹھ گولی چلاؤ نہ وراے تری ہو۔“

شہزاد آندرے لٹن اوس نہ فکری تران۔

”ہیو، تر اکھ کتر پیٹھ۔ اکس اکس ٹانگہ واکس چھ خبر تہ تر سے

نہ خبرے۔“

”یہ آس شہزاد ہشد پیٹھ، تتر بوڑ نہ مئے کہیں۔“

”تر سے وچھتھکھ نالکھ جایہ جایہ پین سامانہ گشتان؟“

”مئے وچھ نہ بلکل کیٹہ۔۔۔۔۔ مگر ڈیل کیا چھ۔۔۔۔۔“ شہزاد

آندرے بن پڑتھ بے تاب پاٹھ۔

”ڈیل کیا گرتھ آس، ڈیل چھ یہ تر فرانکو چھ شخہ کڈس تری ہو

نیٹہ اسپرگ را چھو اوس۔ تھو چھ کڈل زولٹ کیٹہ۔ مرات چھ ویکٹیں

برون گن پکان۔“

”مگر یہ کیا! کڈس اگر شور لاکھ اوس سہ کیا تر آو نہ وراو نہ۔“

”کیا! تی نہ چھسے یہ تر سے پڑتھان۔ کائسہ چھ خبر کیا، پونا پائس

تر نہ۔“ شہزاد آندرے بن دژشانن دژن۔

”مگر تم اگر کدس کرے۔ سون فوج موکلیو دتیلے۔ تمہیں ڈھنڈے دے گا۔“  
 ”سوہے تہ چھپے کھتے۔“ بلی سین دتیت جواب ”بود سہے چھپے نہ سہے  
 دوہنت نہ تر اہلک تر اے و ہنا۔ سورے کوڑکھ آتہ ٹھیکھ ٹھاکھ۔ دوہیم  
 وہ ہ یا نے راتھ چھ مارشل حضرات، مرآت، لیتہ تہ بلی یا ڈکھان گہرہن  
 تہ میزان چھ کدس کٹن۔ (یہ کھاتہ خیال زیم تہ بینوے زنی چھ تھیکن گری)۔  
 اکھا چھ وہ کھان کھوڈ تہ چھ وناں۔ دوستو توہم چھ خبر نہ تہور کدس  
 چھ اوہ تہ شوہر لاگتہ تہ یوہ تہ۔ اتھ چھ پشادہ ساس فوجی سانی وکھ رکھن  
 خاطر تہ ضرور کھ پیہنہ وڑ وڑا و تہ خاطر را چھ۔ یہ کڈل اگر اسی زینو۔  
 سون بابہ بوڈ شہنشاہ بھولہ۔ یکو اسی ترے گتھو تہ زینو یہ کڈل۔ ہم  
 نہ چھس وناں۔ بلکل ٹھیکھ۔ یکو نیر و تیلہ۔ کس تہ چھ ہم میران تہ تران چھ  
 کدس۔ اد پگاہ آسن تم سورے فوج ہیٹھ ڈینوئس پیار۔ تم چھ سیوڈ  
 پکان اسہ کٹن، توہم کٹن تہ شہنشاہ وٹن کٹن۔“

”نرا و سا وہ فی مذاکھ۔“ شہزاد اندرے یں وٹن ٹنگن سنجیدگی  
 سان۔ امیر خیر ستی پیو شہزاد اندرے یں غم۔ مگر اگر رنگہ گو خفہ شش  
 نہ۔ چھ ٹیم بوڈ نہ روسی فوج چھ خستہ حاس مشن۔ ٹیس آو خیال نہ پے  
 یوت چھس نہ ٹیس اتھ امیر حالہ مشن بچا وکھ ہیک۔ ٹیس یا سیوہ  
 وق آمت ٹیس موکلی افسر ہند مقامہ پیٹھ ٹیلتہ ٹیم ہند خاطر  
 ناما واری ہنر و تہ بلکہ تر اوہے۔ بنی بیٹس سنی کھ کران اوس سہ  
 سو پچان نہ پیٹھ سہ فوجس مشن واپس وانہ۔ نہتہ لگہ جنگ کونسل تہ سہ یوت  
 آسہ اکھ شہنشاہ ٹیس روسی فوجس بچا وٹن واری منوہر ہیکہ دتھ۔ نہ یہ کام  
 ٹیم سے یوت پشرا و تہ۔

”تہا س تراوتہ مذاکھ“ تہم وون۔

”تہ چھپے تہ خولہ کران“ بلی بین گو ونان۔ ”تہ چھہ بلکل پوز تہ  
 بلکل وون لائق۔ تہم تر سے رتی چھہ گتھان تہ تہم چھہ سفید رمالہ گلہ وان پکان۔  
 تہم چھہ ونان اُسکیا چھہ مایدہ تہ غاٹہ شہزاد اسپرگس سے تہ کتھہ بائھہ کر تہ  
 آتہ۔ چوکر بیٹھہ تیس افسر آسان چھہ۔ سہ چھہ تہم سبوتہ ترنس وکھہ ووان۔  
 تہم چھہ اُس بہتہ رونگ اپڑ ونان۔ تھلن تہ زہ جنگ گو ختم، پادشاہ فرانسس  
 چھہ پادشاہ بونا پائس سکھن وون۔ اُس چھہ آتہ اسپرگس سکھنہ ونا۔  
 ونا افسر چھہ اسپرگس شیعہ سوزان۔ تہم چھہ اتہ افسر سستو ملاقاتہ کران۔  
 نالہ تہ تہ ٹھٹھہ خولہ کران تہ تو پھہ خاس نش بیہان۔ یوت کمال چھہ فرانسس  
 اکھ بلاین بے شو نکھی یا ٹھہ پوان۔ شوہ گولہ ٹلان تہ زھنان کولہ تہ پکان تہ بندس  
 کمیس کٹ۔ تہم تھہ چھہ ہفٹ حینال سون ٹوٹھ اسپرگ پانہ انان تھہ لہ۔  
 تہم چھہ اُس ونان سائہ ٹاٹھہ دشمنہ آسٹریا ہجہ بوہوری ہند کلاہ تہ تہ  
 ہند جنگ کر پہلوانہ۔ جنگ گو ختم اُس تہ کو دہ فی دیوس کر تھہ۔ شہنشاہ  
 ہینولین چھہ بے قرار ہند نالہ ووان تہ کہہ سکھہ شہزاد اسپرگس۔  
 زھوٹ بوز تہ تہم حرا تھہ چھہ اسپرگس تھہ یا ٹھہ وونہ ٹانان تہ سہ  
 چھہ فرانسس کین کھن فوجی افسر ہند ملاقاتہ پھہ لان۔ تہ تہ ہند  
 اور کوٹھہ تہ مرانہ شتر ٹوپی تہ شتر مرعہ تہرو چھہ تہو نا اثر رمان  
 نہ تہ تھنہز چک چھہ تیس ٹنگہ ڈالان تہ تیس چھہ تھشہ تھہ گتھان تہ  
 سہ گو تھہ وکین جنگ اُس کران۔ رکہانی شہزاد پچپ اُس تھہ تہ  
 ٹھہرہ بلی بین زھہ کھنہ تھہ زان اٹھہ اثر تہرونک سو تہ میلہ ہے۔  
 ”اکھ فرانسس بلاین چھہ ازان تہ بندس کمیس تھہ۔ تو پھہ خاس چھہ کران

لہو پار نہ کڈس چھپے کران قبضہ۔ امیر واقعہ ایک سار وے کھوتہ رت حصہ چھ  
 یہ نہیں سار جنٹ تو چھ خانک افسر اوس۔ نیچے کڈل وڈاؤ نک سنگل  
 اوس دین۔ نیچے ہیتر اے فرانک فوج کڈس سپہ و چھتھ گولی چلاؤنی۔ مگر  
 بینر دیت نیچے در سپہ۔ سار جنٹ چھ باسان خزانہ سپہ کھوتہ نہ نرے  
 پہن اوسمت۔ سہ گو اسپر گس نش تہ ووشس شہزادہ ہم چھ توہر ناران  
 ہہ و چھو فرانک فوج، مران چھ دپان اگر سار جنٹ کھتہ باؤ تہ اسی مودی۔  
 سہ چھ اکھ چھ زنتہ حاران کتھان تہ اسپر گس و نان آسٹریا ہک  
 ربط ضبط ہے و فی ہیٹس مشہور چھ۔ نہ چھکھ اکس ماتحتس بیٹھ کتر دوان  
 کتھ کرے۔ یہ اوس کمال ہتھاری ہشد کلام۔ شہزادہ اسپر گس چھ توہن  
 کتھان تہ سہ چھ سار جنٹس گرفتار کرے ناوان، کیا سا مانکھ زہنور کڈ لچ  
 یہ دلیل چھ لوبہ وونی یہ نہ چھے احمقارتہ نہ ہر دلی.....“

”یہ چھ شاید دعا۔“ شہزادہ آندرے یں وون۔ نیچے اسی سورس  
 اور کوٹھ، زخم، دہرہ، گولین ہشد شور تہ ہنسی ناماداری اچھین کل یوان۔  
 ”نہ تہ۔ امیر سہتو لگہ دربار توہنگن۔“ بلی ہن وون۔ ”یہ نہ چھ  
 دعا، نہ احمقارتہ نہ ہر دلی۔ یہ چھ تی یہ المہ اوس۔“ تہ گیل صفتہ آو  
 شتر اوہ۔ تہ لطیف تبسم کرے کتھ گتہ شہر ہن ہن ہن کن مدے۔  
 ”نہ کوٹ دراکھ؟“ نیچے وون شہزادہ آندرے یں، یں تھوڈ ووشتت  
 اوس تہ وہ فی اوس پہن نیچے کرس کن سیران۔

”سے پتر ہیرن۔“

”کوٹ۔“

”فوجس۔“ مشرہ۔



”مگر تڑے ہے بیسہ دھن دوہن روزن او سے۔“

”نہ۔ وہ فی پیز سے جلد نیرن۔“ شہزاد آذرے یں دوں تہ سفیر کین  
کینشن انتظامن پشتر کتہ کتہ دژاو کمرس کن۔

”یار میا، تڑے چھپے خبر۔“ بلی سین وون ٹیس کمرس مٹرنہ ”  
او سس چوئے سوچان تڑ کیا کر نہ کتہ کتہ“ تشرائے صحتی تا بچہ کر نہ خاطر  
گیب تشر سارے بچہ چہ گنہ غاب۔“

شہزاد آذرے لوگ ٹیس سوآلی نظرو چھپتہ جواب دین تہ کینہ۔  
”تڑ کیا کر نہ کتہ کتہ۔“ سے چھپے خبر تڑے چھپے رے فوج چھ خراب  
حالس مٹرن۔ تہ او کتہ چھپکھ تہ فورن نور کتہ مٹن پین فرض زانان۔ میا تہ یا۔  
سے چھپے خبر۔ یہ گیب بو ہو دری۔“

”تڑ کتہ چھپتہ کینہ۔“ شہزاد آذرے یں دو تنس۔

”مگر تڑ چھپکھ اڈ فلسفی، تین پور تہ سوچ بدل پا کتہ۔ تڑے تری فکر تہ  
چون فرض چھ پان بجا وں۔ سو کام تڑا و تہ پنے پنے بیسہ کتہ لکن۔ تڑے  
نہ آے واپس بینک حکم تہ نہ اکھ بوہ واپس سوزن۔ لہاذا ہی کتہ تہ اسہ ستی  
روز کتہ تہ اڈ یون سون قسمتہ آسہ توت تمو کتہ تہ۔ دیان بیم کتہ مٹن آلہ  
آلہ چھ پڈ خویو رتہ شہر۔ میا تہ یکہ مٹرن ہی کو آسہ آرامہ سان کتہ کتہ۔“  
”بلی پن! مذاکھ گو بس یوئے۔“

”تہ چھپس اُکس دو سٹہ سٹدی پا کتہ خویو صہ سان مشورہ دیوان۔  
تڑ و نتم تہ کوت کتہ کتہ تہ کیا کر نہ کتہ کتہ۔ بیسہ زن تہ بیسہ روز تہ ہی کتہ۔  
تڑے چھپے تہ و تہ اٹھو کتہ کتہ کتہ کتہ پاسہ بھیس گینو)“ یا تہ و تہ کتہ تہ  
فوج مٹرن یو تالی امن ما پڈ کتہ۔ یا کتہ کتہ تہ تہ کتہ زو فہ۔ سٹدی فوج کس

شکس کھینس مٹنر شکر بکھ۔ " بلی بیٹن تر آو بیسہ پنہو ہم ستر۔ نئس تو ر فکر ز  
 تھر ژھن شہزاد آندرے د ژیتس مٹنر۔

" یہ ہیٹک نہ آتھ پیٹھ بخت کر تھ۔ " شہزاد آندرے یں دوں بے عرض  
 پاٹھو۔ نہ آندرے کی سوچن " سے چھ پین فوج بجاوون۔ "  
 بلی یں دوٹھس " سیا نہ یار ولہ ویر اچھکھ۔ "

## ۱۳

جنگ کس د ژیرس روہ خصتہ پین پتہ دژاوامی دعوہ شامن شہزاد  
 آندرے پتہ نئس فوجس کن کر پتہ نئس اوس خطر زقرانک فوج کر سے  
 وئی گرفتار۔

بہ وین اوس پادشاہ سٹد سورے دربار ڈیرگٹ ڈان تہ آکر سوزان۔  
 اہل ڈاف و آتھ وچہ شہزاد آندرے یں روسی فوج ادر کھل گومت  
 ژیتجل دوران۔ سٹک اس مال کارپوستو تھہ کڑی آور تھہ زٹرن اوس  
 مشکل۔ شہزاد آندرے یں ہیوت قزاکھن ہندس کماڈرس اکھ کر تہ  
 بیسہ اکھ قزاکھ۔ سہ اوس بہ یار بہ مٹنر و تھہ کڈان پتہ نئس کماڈرن  
 چپکس وئی دیوان تہ پین سامانہ تھانڈان۔ و تہ بوڈنمی فوجس متلق واریاہ  
 بدافواہ۔ و تہ سیلریم پریشان پاٹھو ژلان وچھن، آلیس پڑھنہ۔  
 نئس بیٹو بونا پاٹ سٹد تقریر یادیس تھر پتہ نئس فوجس بہ جنگ  
 لگنہ بڑو تھہ کورمت اوس۔ " روسی فوج چھ انگریز ہند دولت کین  
 شانن سیٹھ وئی باکرہ دو تیر اند پیٹھ آمت۔ اسو کر و اتھ اڈنہ تھہ پاٹھو



شہزاد آندرے نے پیسے بلی پیسے سندر لفظ یاد۔ ”سیانہ یار  
 دلہ وپرا جھکھ۔“

سے گو کانوایر نزدیکھ۔ کاتسہ پرتھہ ہے زکما نڈرن چیف کتہ آسہ۔  
 پانس بھتہ وچھ تھو اکھ بدے سواریا بھتہ اکے گرو لمان اوس۔ نہ باسان اوس  
 یہ گتھہ روسو و والیو سپہو گڈ مڑا آسہ، یہ اُس کیشترھا بیکہ ہیش کیشترھا  
 بگو ہیش نہ کیشترھا ٹانگہ ہیش بوزہ یوان۔ اکھ سپاہ اوس اکھ بکھ ناوان  
 نہ پردس زھایہ اُس اکھ زنانہ شال و لہتہ نہ نزد ہنبر کتہ اکھ متنر بہتہ۔  
 شہزاد آندرے گو نزدیکھ کیاتانی ہنبر ون کو چوائس پرتھہن نہ امر  
 زنانہ ہنبر چک و دینہ۔ افسرن اوس کو چوائس متنر متنر نہ خا طر کچہ دولت۔  
 نہ امیک ٹاس اوس آمت اکھ پردس بھتہ بیتہ کتہ زنانہ اُس نہ اوکے  
 اُس اُس چنچ ترحی مڑ پرتھہ۔ شہزاد آندرے وچھتہ کو و تھہ پرتھہ  
 اکھ نہ سہ گلو ان وون اُس

”افسر صاب تھہ دایہ سندر پاسہ بجا ونہ ستے۔ اسہ کھ سہ شہرہتھ  
 آہ۔ بہ چھس قوجی ڈاکٹر ستر آستہ۔ ہم دن نہ اسہ نہر نہ۔ اُس  
 لگی بھتہ نہ بیتہ ہنبر نفرن لشر گے زھہنہ۔  
 ”نہ نہ کہتہ کتہ نہر بھتہ“ زھہنہ پیمتر اُمی افسرن وون کو چوائس۔  
 پھیر یہ شیکس مڑ بہتہ بھتہ۔“

”جناب اسہ بجا دی تو، ہے کیا گوم، ڈاکٹر ستر زنانہ ورتھ۔  
 ”میتھہ بانی کتہ دیو بھتہ بگہ نہر نہ۔ تو ہی چھونا وچھان اکھ متنر  
 چھتہ اکھ زنانہ بہتہ۔“ شہزاد آندرے ہنبر وون اُس افسرن۔  
 افسرن تر او نظر نہ جواب دینہ وراے بھہور سپاہس کئی نہ ہاؤ

بیٹھ لکھتے کئی چھ نیران۔“

”ذبان چھٹے آٹھ دیر نہ۔“ شہزاد آندرے بن وون بیٹھ ڈھکھ سوکھ۔

”مگر تیر کس چھکھ؟“ افسرن وون شرابی تیر کھ سان افسر کن پھیر کھ۔

”تیر چھکھ کس۔ تیر چھکھ کما نڈر کین پیر چھس۔ ہے نیر سا پھ۔“ تیر وون بیٹھ۔

”نیر نیمے پیر کچھ ستر کھتیر کھتہ۔“ افسر اوس امیر کھتہ خوش گنہان۔

”جان کیا کورن افسر اڈ جو ٹنٹس۔“ کس تازی اوس پتیر کورن ومان۔

”شہزاد آندرے بس نور فکرہ زبیر افسر چھ شتہ بقیل جہلس لایہ امت۔“

بیٹھ اناس فکرہ ی چھتہ تران زبیر ومان کیا چھ۔ تیر نور فکرہ زبیر افسر ڈاکٹر بایر۔

دکالتہ کیر ذکو کھتہ پان پھوڈ ٹکس۔ مگر دل اوس بدل کھتہ ومان۔ افسرن

اوس کھتہ تمام پتیر لفظ ڈوڈی متیر شہزاد آندرے بن تیر کچر کھ سان

اوس افسر کن تیر وون نیر نہ دیرین۔“

افسرن دیر نہ دیر نہ تیر وول۔

”بیمہ وے سٹاف افسر وکھ پیر وڈی ناو، کیرن پیر خوش کھتہ۔“

تیر وون۔

”شہزاد آندرے بن کیر ڈاکٹر بایر شتہ ژنس جلدی تیر اچھ۔“

تیر ٹچن نہ تھوڈ۔ امیر واقعہ کن تفصیل پیر غور کران گوشہ تھ گامتس

کن پتیر تیر کما نڈر کن چھ سٹہ پیر اوس یوز مت۔

گامس مشر وائتہ تراوسہ تھ گکھ ڈاکٹر سے مکاس مشر بس پھتہ

پیتوس۔ خیال اوس رتھ کھتہ دیر کھتہ۔ کیتھ کھتہ تیر تیر وون

خیال پتیر وولر مشر نیر سچ کوشش کیر۔“ پیر چھ بد ماش لکھ ار ساتھ۔

پیر چھا فوج۔“ تیر سو سچ تیر افسر ستر ووت سہ اکہ مکا پیر وولر پتیر کھ



تا نانا و بیٹھ آ کو کورس۔

نتمی ڈر نظر دار کمر تہ و چھن خو لبور کھ ہنس و ز کی۔ سہ اوس کیا تا فریالیاں۔  
دو سینس اڑیہ پور۔

”شہزادو آندرے، شہزادو آندرے، بوزان چھیکہ نا جلدی کر۔“ سہ  
اوس کہہ دوان۔ اندر اڑ کھ و چھ شہزادو آندرے یں ہنس و ز کی تہ بیشاکہ  
اڈ جو ٹنٹ کھانہ کھیوان۔ نتم پھیری جل جل شہزادو آندرے یں کُن ز سہ  
کیا خبر ہنخہ آسہ امت۔ نہتہ دین بختیں پیٹھ اُس پریشانی تہ بے قراری۔  
ہنس و ز کی یں زیا دے پتہ یں یں زن تہ ہمیشہ پھولہ وں اوس آسان۔  
”کما نڈرن چیف کتر چھ۔“ شہزادو آندرے یں پڑ تھنکھ۔

”بیٹھ سکائس مشر چھ۔“ اڈ جو ٹنٹ دینت جواب۔

”امن ماہک چھا پوزے۔“ ہنس و ز کی یں پڑ تھنس۔  
”یہ چھس تو ہی پڑ تھان، مئے چھے پڑے خبر ز یہ دوئس شکیل

تو ہسہ نام۔“

”اوہ تہ پیٹھ کیا کیا آوینہ۔ یہ گو طوفان۔ یہ اوس بلو ما کس  
پیٹھ اسان۔ اسر چھ نتم کھو تہ خبر کیا لُصیر۔“ ہنس و ز کی یں وون۔ ”خار  
ٹر بیٹہ تہ کیشتر تھاکھتے۔“

”شہزادو تہ ہسہ نہ لبر یں سامانہ کنتہ تہ نہ بیٹہ کیٹہ زائر نعدا  
تسیندس پیوٹر سٹڈ کیا حال آسہ۔“ دوئی اڈ جو ٹنٹ وونش  
”ہسہ کو اڑ کتر چھ؟“

”راکھ کڈ و اسی پیٹھ۔“

”مئے یہ ضرور کھ اوس تہ کھول مئے وون گروین۔“ ہنس و ز کی یں

وون۔ ”تو گوئد سامانہ شادار پاٹھو۔ بوہیمیا بالن تانی ہیکہ بہ ہیکہ ناوتھ  
حالاتھ چہ خراب۔ بارہ پناہ۔ تر چھیکہ سنے بیمار باسان۔ تر سنے چھہ نہٹھ۔“ نس  
ڈنگی بن پترتھ سیلہ تھر شہزاد آندرے نماں وچھ۔ زن سہ سنگ تار  
لوگت اوس۔

”نہ بہ چھیس وارہ“ شہزاد آندرے بن وون۔ امر وڈ اوس شمس  
ڈاکٹر بابہ تہ افسر مند واقہ یاد بیٹومت۔  
”کما نڈرن چیف کیا کران پیتر۔“ تھر پترتھ۔  
”کینہ چھم نہ فکرہ تران۔“ نس ڈنگی بن وون۔  
”سنے چھہ اکے کھہ فکرہ تران، یہ گئیر ذالاکھ۔ ذالاکھ۔“ شہزاد آندرے بن  
وون تہ زاوتھ مکائس متری پیتر کما نڈرن چیف اوس۔

کٹوزوف ستریکہ کنو، تھر سٹڈ ٹھک مٹر علیہ کنو تہ گری والین کنو  
پکان ووت شہزاد آندرے نیبر مرس کرس تام۔ اوس اوس خبر زکٹوزوف  
چھہ پانہ شہزاد بگراژ یون تہ وپرا تھر ہتھ اندہ کنو۔ وپرا تھر اوس اسٹریا ہک  
سہ جرنال مرس شمتھ ستر جاہ اوس امت۔ نیبر کنو اوس کونو لاسکی  
اکس کلاہ کس نش بہتھ۔ کلاہک اوس وپہ پھر کنو مرس اکس ٹھس بہتھ  
یہ ہتھ کسپا تانی لیکھان۔ کونو لاسکی اوس  
چھہ تھوگت زسہ اوس تہ رائس شوگت تر باسان۔ تھر ڈر شہزاد آندرے مرس  
کن نظر تہ کلاہ ستونہ کٹش نہ سلام۔

”دویم لائی تیار۔ سہ کو کلاہ کس لیکھ ناوان۔“ کپو گولہ بار۔۔۔۔

پادوسکی۔۔۔۔۔

”جناب وارہ وارہ پہن۔“ کلاہ کن وون سنے ادب پاٹھو تہ زکھ سان

کونڑا لاسکی بس۔ امیر ویر بڈر تھی کٹو زوف و ستر بانیئر تہر آوان تہ بیسے بیسے  
آوان۔ شہزادو۔ آندرے بن سیدلہ بن آوان ہند حال، کونڑا لاسکی سٹند  
اُس کن و چین تہ بانیئر لہ کلار کہ ستر کینگی، کلار کہ سٹند تہ کونڑا لاسکی سٹند  
کما نڈرن چیپس نیس کئی چٹس بیٹھ سہن تہ قزاکھن سہند گرن سٹھ کھ کھ  
کھنگالہ دنی و چھ، شمس نور صاف فکرہ نہ کیا تانی سہ بٹھ۔

شہزادو آندرے و وٹھ کینہ ضروری سوال تہ تھصہ کونڑا لاسکی بس کئی۔  
، شہزادو اکھ مینہ۔ “کونڑا لاسکی گوانان۔ بگر اڑیون سٹند قوج۔۔۔“  
شہزادو آندرے گو اٹھ درواز کن سپاری بہ کھ کھ گتھان اُس۔  
مگر پھٹے سہ درواز مزارو ہے اندر گئیہ تھصہ بہ، درواز آوان درے مزارو بہ۔  
طوطہ نس تہ بورت مٹھ کھ کٹو زوف دروازو۔ شہزادو آندرے اوس  
کٹو زوف سید سیود وہ دین۔ کٹو زوف ستر کئی گاشدار اچھو ہند  
زننگہ تلہ اوس باسان زسہ چھ خیالو تہ فکرہ و کھیومت۔ تہ شمس چھ بہ پڈر تہ  
بور نے بوان کینہ۔ شمر کر اڈ جو شمس نظر مگر و تہ آس تہ کینہ۔  
”سو کہ لو وٹھ ساژ تے ہے؟“ سہ و وٹھ کونڑا لاسکی بس کئی۔

”اکھ سکنڈ عالی جناب!“

کما نڈرن چیپس بیتہ بیتہ درواز بگر اڑیون، اکھ کاسیل، بیرادو رتہ  
دم دار مٹھ کھ۔ سہ اوس تہ وینہ اڈور تہ۔  
”عالی جناب! بہ چھ حاضراست۔“ تھی وڈن کٹو زوف و بار ہتا مٹھ  
تہ پلہ نوٹس اکھ لیا فہ۔

”اڈو، وینا بیٹھ۔ پھر پھر۔“ کٹو زوف درواز بگر اڑیوس ستر

تہر تانی۔

”اچھا شہزادہ۔ الوداع“ تھو وون بگرا تریوئس۔ ”مسیح روز میرے دکھس۔

فتح سپیدی نے حاصل کیا۔ کٹو زون پھوٹ اوشس۔ کھو وور اتھو ستنو لوم  
تھو بگرا تریوئس پانس کن تہ ڈچھنہ اتھ ستنو نیچہ واجو اسس لاگتھ، کور  
تھو اسس کڑا شک نشانیہ۔ تھو داریو پین بورت صنفہ مگر بگرا تریوئس کڑنس  
گرہ دیرہ موہ فی۔ ”مسیح روز میرے یاد۔“ کٹو زون وون دیار تہ پوک امو ستنو  
بگرا کن۔ ”ولہ اڑھ مئے ستنو۔“ تھو وون شہزادہ اندرے یس کن۔

”عالی جناب یہ اوسس ستنو نے جالی۔ مئے دی تو شہزادہ بگرا تریوئس

سندس فوجس ستنو روز نک اجازتھ۔“

”اڑھ“ کٹو زون وون تہ سپیدہ تھو وچھ شہزادہ اندرے چھ

وینہ اڑی نے۔ دو پنس۔ ”مئے چھنے پانس جان افسر پتنو ضرور تھ۔“ پانس

تھو کھتری بگرا تہ کیٹرس کانس پکوز صوفہ یہ کڑھ۔

”اسس چھ وینہ داریاہ کیٹہ کرون“ تھو وون بھرج نظر صافی ہاوان۔

زنہ سہ شہزادہ اندرے سند دِلک حال اوس پیران۔ اگر امو سند

فوجک دویم حصہ تہ واپس پیہ یہ کڑہ ہا فوہ دایس کن حمد۔ ”سہ اوس

زنہ پانی پانس ستنو کھتھ کران۔

شہزادہ اندرے یس وچھ کٹو زون کن تہ پیس امو سندس ہنگس کن نظر

نیچہ اس اسایل کس ہنگس ستنو تھہ اچھو کھو نکھو مشرک گو، لی اس آ مڑ۔

یس وہ فی عالی اوس۔ شہزادہ اندرے یس سو سچ پتر ی کڑو چھنے اس

سخترس اس دشمہ ستنو بادی پتنو کھتھ شوباں۔

”اوے چھس یہ وناں مئے سوزی تو محاذس پیٹھ۔“ تھو وون۔

کٹو زون دیت تہ کیٹہ جواب۔ زنہ پیس مشو چھنے گو نہ امو کیا

دنیو کس۔ نہ بوجہ دلو پہنہ نین خیال کن مثنیٰ۔ بگر سندن سپرنگن سپہ گز ایہ مار و نہ  
 بگر مثنیٰ ہینر کو زوقن شہزاد اندرے یس پانتر مثنیٰ پتہ کتھ کر نہ۔ مثنیٰ  
 سندن سپرنگن سپہ اس نہ وہ فی کتہ نہ جہنچ تھالے۔ ہنا ہنر سانے  
 پتر تھ شمر اس آسٹریا یس پادشاہس ستنو ملاقاتنگ حال، بیس پتر تھس  
 زکر پتر کس جنگلس سپہ کتہارے چھے دربارس مثنیٰ یوان دہ۔ ستنی  
 پتر تھس کیشنر زنانش ہنر خیرا تتر یمن تم وہ نوے زانہ ہن۔

## ۱۴

اگر مہ نومبر اس کو زوقن اس کو جو سوکس تیر دتر مثنیٰ شمر سندن  
 فوج چھے چھلچھانکے کوکست۔ جو سوکس اسس وونمت زوپنا کس  
 کدس تتر تھ چھے فرانسک فوج پتری سان چانس فوجس و نہ تتر تھ خاطر  
 یکان۔ اگر تتر کتہ پتر روز پانچ کوکستش کر کھ، نیپولین سی ڈوہ ڈ لچھ  
 فوج ہینہ نہ سارے و نہ تتر تھ انی چون تتر تھ ساس تھو کت فوج گیرس  
 مثنیٰ۔ تترے گتر ہی سوہے باش یو سپہ الم کہ واقعہ تتر و تھ ماکس گتر  
 اس۔ ہیہ و نہ سپہ کو زوقن اس سوہ ہیکر ہے تیس رو سپہ سپہ  
 سپہ و اس فوجس ستنو رلاو تھ۔ اگر سہ یہ و تھ تتر اوہے تیلہ اس  
 تیس غار زان علاقہ مثنیٰ یو، ہمایا کس یان کس یکن۔ تپاری ہیکر ہے  
 تیس و دشمن سندن ہینر فوج پتہ لار تھ نہ بنان چھے زکر کوکس  
 رلاو مینج دیہنہس نہ فر صیف۔ وہ فی تتر ہے اس ستنو رلاو خاطر کتر پتر



بیٹھ لے تیلہ اوس خطیر سے فرائک فوج مایہ سہ سہ بھٹے سہ وپناکس  
 کڈس تو رست اوس۔ اگر تہ گیس تیلہ اوس سورے ڈیرہ ڈگہ تہ خیمہ  
 خیر گاہ یہ ڈیرہ ایلہ بار بھٹے وئی دشمنس ستر جنگ لڈن۔ تیس دشمنس  
 بیٹیس اسی ستر تہ سے گئے فوج اوس تہ یس دیا سے زور اور اوس۔  
 کٹ زوفن کوڑ بی کہہ نک حاصل۔

جو سوسن دہ خبر زہرا لک فوجن چھ دریا و تہ تہ نیم کن تیز تیز  
 قدم تلمت۔ یہ جائے اس کٹ زوفن و تہ ستر یوان تہ اتر بیٹھ اوس  
 سہلہ ہٹا دور۔ فوج بچا و نک گئے طریقہ اوس دشمنس بروٹھ نیم وائش  
 اگر فرائسہ کن کہ نیم وائے نک سو فہیلہ ہے، تیلہ لگہ ہے روسی فوج  
 تہ تہ کٹ و او کلین بھٹے کٹ آسٹریا ہک فوج الہ لہو۔ مگر سورے فوج بھٹے  
 فرائسہ کن بروٹھ ٹوٹ وائش اوس محال۔ فرائسہ کہ فوج وپنا بیٹھ وائے پنج  
 و تہ اس روسی فوج چہ چہ کہ نیم بیٹھ نیم وائے پچہ و تہ کھ تہ واریا لہے۔

یہیمہ دہ بہ بہ خبر وائے۔ کٹ زوفن سور بگرا تہ یس ستر تہ و ن  
 ساسی سپاہن ہتر کہ جماعت۔ یمن اوس تہ ستر کہ یکن یوہ سہ کہ نیم  
 بیٹھ نیم گزہاں اس تہ بھٹا و کھ تہ ستر کہ بیٹھ وائش یوہ سہ نیم بیٹھ  
 وپنا گزہاں اس۔ بگرا تہ یس اوس فورن مارچ کرن تہ بھٹے اکس تہ تہ  
 جائے ڈیرہ دین بیٹہ تیس وپنا کن بھٹے تہ نیم کن بھر روز ہے۔ اگر سہ  
 فرائسہ کن بروٹھ اوٹ وائے ہے۔ تیلہ اس تیس تو تہ و دشمنس و تہ  
 رطیر یو تہ تیس پلہ ہے۔ کٹ زوفن اوس پانہ تہ سورے خیمہ خیر گاہ  
 بیٹھ نیم کن بیرن وول۔

بگرا تہ یون پوک بھہ تہ تہ واری سپاہ بھٹے راحت کیت

پیشتر نامی پہل۔ موسم اوس طوفانی تہ بالو پیٹھ اوس پکین پینتہ نہ وختے لکھ اُس۔  
 فوجک نتر پیم حصہ دتی راو وختے دوت سہ ہولا برون۔ یہ جائے اُس وپتا نیم  
 سڑ کر پیٹھ۔ بگرا زیون دوت تہ فز اسکر فوج بڑ وختے ہولا برون اُس وپتا  
 پیٹھ اور کُن پکان اوس۔ کٹو زوقس لگہ ہُن پین سورے سامان ہمتہ اوت  
 وانے کس زو وہ گشت۔ بگرا زیونس اوس پینس کاس پین نھو کمٹ زھو نمٹ  
 فوج دشمنس ہمتہ دین۔ یہ اوس محال مگر قسمت کرا کی تماشنی بنو یہ ممکن مرآت  
 اُس زھل از ما وختے وپتا کد کس نور مت اوس۔ مے تماشنی ہیوت تھی کٹو زوقس  
 پیٹھ انماون۔ مرآتیں میلہ بگرا زیون سٹد کم نہ کمزور فوج و پھر کس گیدہ رے  
 کٹو زوقس سٹد سورے فوج آسہ یو ہوئے۔ پین پینم لپہ سونڈ کر نہ طاہر زون  
 تھی پینس وپتا پیٹھ پینہ واپس باتے فوج پزارن مناسب۔ او کڑ کر تھی نتر ہُن  
 دہ ہُن جنگ بند کر کچ تجو پڑ۔ شرط اوس زکاشہ فوج گنہ پینہ پینہ جابہ  
 وکُن۔ مرآتیں کور تصدیق زامن کتہ باخہ چھپے چلان پیم جنگ بُندی ہند مطلب  
 چھپے بے سو دکتہ پتر پتر پچھ۔ آسٹریا ہک جرنال ناسٹیس اوس بڑ وختے ہُن  
 محاذی پیٹھ۔ شمس پیٹھ مرانہ سندن قاصد کی ہتر کتہ نہ سہ دراو پتہ۔ پیٹھ کڑ  
 آو بگرا زیون سٹد فوج دشمن سندن زوقس تل۔ باتے قاصد دورے  
 پیٹھ کڑ تتر ہُن دہ ہُن ہتر جنگ بندی ہتر تہ اھن کتہ باخہ ہتر شیشہ  
 پیٹھ روسی فوج کس۔ بگرا زیون دوان زسٹہ ہیک یہ جنگ بُندی منظور  
 کر کتہ نہ نہ ہیک نام منظور کر کتہ۔ یہ خبر سوز تھی کٹو زوقس۔  
 جنگ بُندی اُس کس وختہ پیٹھ ستنی کٹو زوقس فرصتہ میلہ۔  
 بگرا زیون سٹد نھو کمٹ تہ زھو نمٹ فوج دم ہتہ ہیک۔  
 سوار نہ گوب سامانہ (پیشہ) نہ قرانس خبر ہے اُس بڑ وختے ہیک۔

جنگ بُندی ستر اوس فوج بچاؤ تک سہ طریقہ آتھ آمت، سیمٹیک نہ  
 کا تہ اوتام توقہ ہے اوس - پھٹے نہ شیچہ وائر کٹو، زوقن سوز پین خرنال  
 و نزن جروڈ دشمن سٹندس کپس مشنر - و نزن جروڈس آو جنگ بُندی  
 ستر ماید ک شرط طے کہ تک ایختیار دین ستر سوز کٹو، زوقن ساری  
 ایڈ جونسٹ پھٹن زن تم سارے فوجک سامانہ تہ سوار تیز تیز یکہ ناو کھتہ -  
 کر تیز نیم ستر یکہ پھٹ وائے پن - دشمن سٹندس فوجس بھتہ اوس صرف  
 بگرازیون سٹندس ٹھک و پتس فوجس روزن بھتہ نہ تہن باقی فوجس تہ سالاس  
 کن ظہن گزہ ہے - دشمن سٹند فوج اوس بگرازیون سٹند فوج  
 آٹھ گئے -

کٹو زوق سٹند انداز دراو ٹیکہ - ماید سوجوب اس نہ تہن س پیٹھ کاٹہ  
 پائندی روزان تن اوس جلد پین فوج نیم وائے ناو تک موقعہ مسبلان -  
 تہ مرآتہ ستر غلطی اس تہن - بونا پک اوس ہولا برون پیٹھ پشترہ میل  
 دور شان بروئے - پھٹے تہن جنگ بُندی تہ اسن ماید س سٹلن مرآتہ  
 ستر چھٹو وائر تہن توڑ فکرہ ز کام چھٹے گھٹر غلط - تہ سوز توڑ مرآتہ  
 تہ چھٹو:

شتر مرآتہ سٹند ناو:

شان برون

۲۵ برومیر ۱۸۰۵

صبح آٹھ بجے

”مے چھٹو تہن لفظ پین مشنر تہ سے پیٹھ پشترہ اصلگی  
 باوہ - تر ٹیکہ فقط بروٹھ مہ یکہ سٹند کمانڈر - تہ سے چھٹے نہ میانہ

حکمہ ورآے جنگ بُندی کہہ ملک کا شہ تہ حق و اتان۔ تڑھچکھ مئے اکر  
 مہو مہشہ کامیاب نتیجہ حاصل کر تہ نشتر اٹھ چھلہ ناوان۔ فورن پھٹے راو  
 جنگ بُندی تہ دشمن سپہ کھلے۔ تڑدیکھ تین زینہ روسی جبرنا لہن  
 اٹھ سپہ دستخط کر مہو چھ تینس اوسہ اختیارے۔ یہ ہیکہ ہے  
 صرف شہنشاہ کرکھتہ۔

وہ فی بیلہ زائہ رؤسک شہنشاہ اٹھ منظور کرکے بیلہ آسہ  
 مئے تہ یہ قبول۔ یہ چھ بلکہ تاشہ۔ حکمہ کر تہ روسی فوج کڈ پاشہ۔  
 تڑہیکہ تین سورے سامانہ تہ توچہ خانہ مہتہ تھتہ۔  
 روسہ کس شہنشاہ سٹڈ اڈی کانگ چھ۔ . . . .

افرن بیلہ تہ اختیارے آسہ تہ نوں تہ کہیں۔ آسٹریا کیو کھیو دوکھ  
 تہ کڈل گوکھ اٹھ۔ تڑھچکھ شہنشاہ سٹڈ اڈی کانگ سٹڈ اٹھ  
 دوکھ کھیو ان۔ . . . .

تیبو لین

بونا پارٹ سٹڈ اڈ جوٹنٹ کو فوٹ تہ خوفناک چھو ہتھ مرآتس ریش۔  
 تھر کر تہ پینہ نین جبرنا لہن پترھے تہ دراوپانے محاذس گن۔ پینو ذاتی فوجی  
 محافظ فوجی تیلن ستو۔ یہاں روس بگر تڑیوں سٹڈ فوج واریا ہ  
 کالمی دودہ تار تار الاواز لیتھ پان وشناوان تہ کھن چین کرن  
 کائسہ اوس تہ یہ فوٹن کو مت تہ نہ خالی امت نہ بہتدس ٹھیس  
 کیا چھ لکھتہ

شہزاد آندرے بن اُس نے کٹور و فز کھینچے۔ نچر مڑ۔ وگہ چر ژور بجر  
 بر و تھے دوت سہ گڑا نشتے تہ رلیو و بگر ژ یونس ستر۔ یونا پاٹر ستر  
 ایڈ جونسٹ اوس بن وینہ مراش نشتہ دو تھمت تہ لڑاے اُس بن وینہ لچ مڑ  
 بگر ژ یونس ستر فوجس اُس بن وینہ خبرے نہ حالاکہ کیا چھ۔ تیم اسی اونچہ  
 کھنکران مگر اکہ پیٹھ آسکھ بن پترھ کیٹھ۔ تیم اسی لڑاے پترھ کھنکران۔ مگر  
 یونہ اوسکھ بن بیہان نہ لڑاے سپد سپٹا جلدے۔

بگر ژ یونس اُس خبر نہ شہزاد آندرے چھ خاص تہ سو تہر ایڈ جونسٹ  
 امیر کز آوسہ اُس خاص۔ شفیق تہ میہربان کما نڈر ستر پٹھ پیشہ۔  
 تیموڈپ شمس نہ جنگ چھ دھ دھ دھ دھ دھ دھ دھ دھ دھ دھ دھ دھ دھ  
 کھوون اجازت نہ سہ اگر بترھ سہ ہیکہ کما نڈر ستر لڑاے روتہ نشتہ  
 نھش کر ہس تیلہ ہیکہ سہ پوت پکھ گترھ نھتہ تہ پتھ ستر نہ کین انتظام  
 نظر تھاوتہ۔ نہ کیا نہ یونہ اوس سپٹا اہم۔

”از چھنے باسان لڑاے کیا لگر۔“ بگر ژ یونس وون شہزاد آندرے کس  
 نہ نشتہ سہ شمس دل اوس نہرھان ڈراون۔

بگر ژ یونس سوئچ نہ اُسے اُس تہ عام علی کین افسر نہ ہندی  
 پاٹھ صرف تہ غم نہ یونہ پیٹھ تیلہ گترھ شمس پوت پکھ۔ نشتہ پترہ کز  
 کیٹھ کرن اُس تیلہ روز ستر۔ شہزاد آندرے یونہ دیت نہ  
 کیٹھ جواب سہ کھوت گیس تہ دڑا و فوجس اندر اندر چکر دینہ۔



بیٹہ زن تیس نظر تیل روز ہے زکرت کیا چھ۔ تو اگر شیچہ قبر بہتہ گزرتھیں بیٹہ  
ہیں، بل بل وایت ہے۔

اکھ ماری سوتند تہ سٹھارت پوشاکھ لگن دول افسر آوناد وکھ انہ۔  
اُمیس اُمیس اُمیس اُمیس اُمیس دار و اُمی لاگتھ۔

فرآشتی اوس غلطی مگر پڑھیران بولان۔ یہ ویکھ شہزاد اندرے پس ستر۔  
پرتھ اندو پھریمو افسرے افسر۔ تم اُسو بھتی لاندی ترا وکھ زنتہ  
خیر کیا زھا نڈان اُسو۔ سپاہ اُسو گامہ کین دروازہ پٹو، بیچہ کھنچو تہ کاٹھ کر  
پڑاٹی پڑاٹی امان۔

سٹاف افسرن وڈن یمن گن اشارہ با وکھ "بیٹہ چھو اُسو بیکان  
ہیم گشت پڑتھ۔ بیٹہ سدی کینی کما نڈر چھ یمن بیلہ تراوان، وچہ ہپاری۔"  
شمری بود اُس کپٹنہ ولس گن۔ "اتی چھ ہیم سمان تہ بیہان۔ صحن تہ صہنم  
ساری کڈتھ۔ ویکھن جھی بیٹہ سٹھتھ آمتی۔ یہ گزرتھ تہ ہنکھ ہیم بیٹہ  
ہک وکھ۔"

دلہ بیک وکھ گزرتھو۔ یہ انہ اکھتے کپٹنہ زوٹ تہ زامن۔ "شہزاد  
آندرے بن وڈن۔ تیس اُس تہ وڈنہ کپٹنہ کھنٹس فر صتھ آتھ۔  
"شہزاد تہ یے کیا تہ وڈتھ تہ اوتنام ستے آسہ ہے انتظام کورست۔  
ہیم وکھ گزرتھو بیٹہ تہ گئے کپٹنہ ولس نش۔ واریاہ وہ شے ستر تہ سوتہ  
موتو افسر اُسو اتین بہتھ کھوان چوان۔

"حضرات! یہ کیا مانے گو۔" سٹاف افسرن وڈن بیڑتی کر بیک  
آہر باساں اوس اُمیس چھ پٹھ پٹھ کپٹنہ کپٹنہ مال۔ "تو ہر پڑو تہ بیٹھ  
پٹھ کپٹنہ کپٹنہ غار۔ حاضر روزن۔ شہزادن چھ حکم دیتن زکا شہ گزرتھو

پہنچے جاتے تھوڑا دن۔ کچھ سا ہے کپتان! "تم کو آگس رہ مقرر ہے دینا آگس  
تو پھر خانہ کس افسر سے بھرتے۔ میں دروازے پیچھے موز لاکھتہ وہ دینا اس  
بوتھ اس کنپینہ واس میں ہو کہ ناوہ خاطر دہشت۔

"کپتان نوشین! زسے تہ چھے ناشہم یوان" سٹاف افسر گو  
وان۔ میں فی کز کوڑھ تو پھر خانک افسر یوان لاین آسن تہ تہ چھم پانہ  
نہ وورے۔ پیار کر گزہ ہی بگل تہ تہ آسہ میں نہ وورے شو بان۔ "سٹاف  
افسر کر وٹھو تلی اسہ ہنا۔" میہر بانی کر گزہ گزہ صو ساری پینہ پینہ جابہ  
واپس۔"

شہزاد آندرے میں آو کپتان نوشین دھتھ آسن۔ زھو بہ  
دم کر گزہ، وٹھ کلا وٹھ اکھ کھو رٹھان تہ اکھ تہ او ان لوگ سہ و چھو چالا کہ  
تہ شریف اچھو اکھ نظر شہزاد آندرے میں تہ اکھ افسر س دینہ۔  
"سیاہ دیان: لوہ تہ کھو تہ نوٹ گو نہ وورے" کپتان نوشین  
وون مشد چھ ہوت آسن کر گزہ۔ سہ اس مشد چھ پڑھان محو اس  
ڈالہ۔ ہم لفظ وان وان تو رٹھس فکر زہ مذاکھ جلیو و تہ کیٹہ سہ گو  
کیٹھ تانی ہیوہ۔

"میہر بانی کر گزہ گزہ صو ساری پینہ پینہ جابہ واپس" سٹاف  
افسر وون بیہ دمدار پٹھی۔

شہزاد آندرے میں دتھ بیہ تو پھر خانہ کس لو کٹس افسر س کن  
نظر۔ میں شہزاد اس کیا نام بد ہے۔ خوبی حبابہ کتہ تہ۔ خبر کیا اس لاین  
مکہ لوہ وون۔

سٹاف افسر تہ شہزاد آندرے کھتہ کر میں تہ دڑاے —

تیم در اے کامہ نیپری۔ و تہ سکھہ نین سپاہ تہ درجہ دار افسر۔  
 کھو وری کتو و چھکھ تانہ کھنہ آخرو و نہ ج میٹر پھر نہ یوان۔ بین محاذان  
 پیٹھ اسی ساسہ بدی سپاہ زہر نے کر تنہن مٹنر کو نڈرھٹ ویتراوان  
 تہ ریشین ہند کی پانٹھی کام کران۔ دو یو مٹنر کو چھو نیموز نہ غنی اٹھ  
 پلک چو پلک چو سپرد و نہ ج میٹر پھر چھکان۔ تیم گئے محاذس نزدیکی  
 تہ و چھٹھ دہ چھٹھ یک بر و نہ۔ محاذس یتر کتو و چھو نیموز درجہ واد  
 سپاہ دوران۔ اٹھ ایار یس ناصاف گند خانہ تیار اوس کو موت۔  
 تہ ریشہ زلہ خاطر تھو وری بیو نشتن پھر تہ کرہ ہن کرہ زہر۔  
 ”یہ کوسون کمپ، شہزاد صاب۔“ سٹاف افسرن وون۔ تیم گئے  
 بالکس دو تیس اندس کن۔ ایاری آو بین فرائسک فوج بوز تہ شہزاد  
 آندرے ٹھہر یو تہ لوگ وار و چھٹہ نہ بھٹہ کیا چھہ بیو وول۔  
 سٹاف افسرن کو راکس تھو س تھو نگیس کن اشار تہ وون۔  
 ”ہتین چھ سون نو پچہ خانہ۔ تہ امیک کمانڈر چھہ ادیک عجیب افسر یس  
 نہ دورے اوس۔ ولہ اوری گزہ تھو۔ اتر پیٹھ بیو نہ تے سورے کیٹہ بوز تہ۔  
 ”تہ چھس چون بد شکہ گزار، و نہ گزہ تھہ بہ کئے زون۔“ شہزاد  
 آندرے یں وون امر غرضہ نہ بہ گوڑھ و نہ تھہ یٹن۔ ”میٹہ بانی کر تھہ  
 نہ کر و نہ تھہ تکلیف۔“

سٹاف افسرن ترو و شہزاد آندرے تہ سہ در او کن زون۔  
 یوناسہ بر و تھہ بر و تھہ نہ دشمن نکمہ نکمہ وانان گو تیبونا  
 و چھہ تھر بین فوج خوش پاٹھی۔ سار وے کھو تہ زیادہ بیو وری ناواس  
 اٹھ فوجس نیم وانہ بر و تھہ و نہ وہہ گمڑ۔ یوہ شہزاد آندرے یں

تہ دہ بہ صبح و پھر مژ آس گزشتہ و آیتہ تہ اوس نین رزہ کھنڈ و ہم  
 تہ بیقراری۔ مگر فرانسہ کس فوجس نکمہ نکمہ و آیتہ و چھ شہزاد آندرے بن  
 پین فوج زیادہ کھنڈ تہ زیادہ خوش تہ پائس پیٹھ پڑھ تھاوتہ - سپاہ  
 اسی اور کوٹھ لاکھ پین بن سار جنس سستی لائے کر کھنڈ تہ کپتان اوس پین  
 حاضری کران - لائے پندس پستو مس سپاہس و چھس - دو گز ہنڈ کھنڈ و تہ  
 تہس نہ تھا و ہیور کن - کینہ سپاہ اسی مادانس چھکر کھنڈ موڈی ڈولہ وال - نکمہ  
 سارن، پیر بنا و ان تہ اس گتدن کران - ہم اسی ناہ الاون اندی اندی اودی  
 پلو لاکھ تہ اودی ہنڈ کھنڈ تہ قیضہ تہ کھنڈ ربانہ پھ کھنڈ ناوان - تہ اسی تم  
 کھنڈ لیجن تہ دیگن اندی اندی کوٹھ و نان تہ یوٹھ وہ کھراوان - اکیس  
 کمپنی مشراوس کھانہ تیار تہ سپاہ اسی بہ چھ ہز و اچھو گز ٹیکہ و تہن بان  
 و چھان تہ پیاران زافر کیا و تہ - افسر اسی کھنڈ رزہ ہتا اکھ نوٹ و چھہ  
 خاطر پیر و س بانس مشر نیمز سہ اوس اکیس بچہ کھنڈ پیٹھ پینہ پیر کن  
 کھنڈ کر کھنڈ بہتہ - وودکا اوس تہ سار تہ دسی باب - مگر اکیس خوش قیمتہ  
 کمپنی اوس اکھ شتلی مسرافرتین ٹھان مشر شراب پھران ہم سپاہ اوس  
 کن داران اسی - سپاہ اسی تا ظیمہ سان ٹھان اسی کن نوان، دام ووان -  
 وٹھ پھشان تہ پینہ کوٹھ نریو سستی وٹھ وہ کھراوان تہ نیران وارے  
 پھوہ و تہ و تہ - پرتھ کا تہ ہشد دل اوس تہ کھنڈ خوش زن تہ پھوہ  
 خوشمن خوشن اچھن تل سپدان اوس - تہ زن تہ امیر پینہ اکھ تہرہ  
 کڑاے وہ کھنڈ و اجڑ اسی بہ کس کم نہ صیف لکن مادانہ سہ مشر ساوہے -  
 ہم زنہ رؤس مشر کر اسی عیتر سورے کینہ انسان مز مز بیکر ہے  
 کر کھنڈ شہزاد آندرے ورا و چاسر رجیٹر کز پیاری کیو گولہ بار اسی -

ہم دژھ وار سپاہ تہ اسی اٹھ کھن لگو متری۔ کرنا کہ ستر پیر تہ دیکھے اکر  
 کھن پھن جابہ دوت سہ اکر گولہ بار پلٹے نش۔ پھن بڑوٹھ کد اوس اکھ  
 نہتہ نوئے نفر۔ ز سپاہ اسی شمس رٹھ تہ بیسہ ز اسی اسی سٹھ ہن نہتہ  
 نہن نشان پٹھ پنچ سوہ وایان۔ یہ شین اوس وچاپہ کر کہ دوان۔ اکھ  
 دژھ وار سبجراوس پٹھ اور پور پکان۔ تہ پھن کر کہ پھن پھن پر وائے  
 کر کہ ورائے اوس وناں "سپاہ سٹھ خاطر چھتہ زور کہہ ز بیہرتی۔  
 سپاہ گزہر اپاندار، بڑ کہہ بند تہ بوہور آس، پھن ستر یا جس زور  
 کر کہ گزہر پز کر کہ بیہرتی بانی تہ نیچہ آسن۔ وائے، وائے۔۔۔"  
 وئہ اوس سہ موہر پندریٹھ اس تہ چک بوزان۔

"بیسہ۔ بیسہ۔۔۔۔۔" سبجراوس وناں۔

اکھ جوان افسر پھن پھن پٹھ وچھتہ روہوت اوس تہ پریشان گوشت  
 اوس زول اتن تہ لوگ سو اکی نند واپڑ جوٹھ کن وچھن۔ ستر اڈ اندرے  
 آو بڑوٹھ میر لائے تہ پوک اپار۔ ڈچھن تہ کھو ویکھ کر اوس سون  
 فوج دشمن نشہ سٹھ دور۔ مگر ستر باگ بیتن جھن دوان طرفن بندر  
 سفیر سکھ متری اسی۔ تھن اوس فوج دشمن سٹھ فوجس تیونا نند دیکھ  
 زہیم اسی اور پور اکھ اکر وچھتہ تہ پکان تہ کھتہ تہ کر کہ کھ۔ اتھن پھن  
 سپاہن جائے اس تھن علاو اسی بیسہ سپاہ تہ تماشا وچھن آو۔  
 تم اسی دشمن سٹھ پھن پوشاک وچھتہ اسان۔

بڑوٹھ میر لائے کن گزہر اوس منع آمت کہہ۔ مگر کاندراوس  
 تہ سٹھ لکن پٹھ پکان رٹھ۔ پھن ہم سپاہ لگتہ اسی تم اسی  
 تماشا ہاون والہن پندی یا کھو وہ فی تنگ آو۔ تہ اسی سوہ کلن پھان۔



تم آسے وہ فی دشمن کن و چھان تہ کیا ز تم آس وہ فی تماشہ گہر نے  
کن مگر متو۔ شہزاد آندرے ٹھہر یو وار پامٹھو تھ سے فرائک فوج و چھتہ  
ہیکہ ہے۔

”وچھ۔ وچھ“ اکھ سپاہ اوس پنے نس سستو با جس و نان۔ سہ اوس  
تیس اکھ بوند و فی ماوان یس اکس افسر سستو بروٹھ گومت اوس تہ  
فرانسہ کس اکس گولہ بار سپاہس سستو اوس جوشہ سان جل کتھ کران۔  
”دو پچے ہا چھنا یہ پھر پھر کران۔ اوس ناوا تن بہ فرائکو تہ تیا،  
سید رؤفا۔“

”ٹھہر رٹھا۔ یہ چھ نفیس۔“ سید روغن دیت جواب۔ سہ اوس فرائسی  
بولنے خاطر مشہور عالم ہا نہ پوان۔

تیس سپاہس کن بیو اشار کو رمت اوس، سہ اوس ڈولو ہوف۔  
شہزاد آندرے بن پڑ نوو مسہ تہ لوگس کن دیت۔ ڈولو ہوف اوس  
کھوور یکھ امت۔ پینتہ ام ستر جینٹ اس۔

”بلیو۔ بلیو۔“ کپتان کوڑا مس رور۔ سہ اوس گردن ز پھڑاوتھ  
لفظ لفظ بوز پنج کوشش کران۔ فکر اوسس تہ کینہ تران۔ ”کران گرتھ  
کتھ۔ کیا و نان چھ؟“

ڈولو ہوف دیت تہ کپتانس جواب۔ سہ اوس فرانسہ کس گولہ بارس  
سستو گرہ ماگریم بحت کران۔ تم اٹھ چنگ کتھ کران۔ فرائک سپاہ اوس  
رؤسی تہ آسٹریا ہی رلہ بولان۔ تھی ستر راے اس ز رؤسی بن چھتے  
نیکس آتروئے تہ الہ پھٹ اچھ، یمن ز لان و دتھت۔ ڈولو ہوف اوس  
ونان نہ رؤسی بچھتہ زائہ تہ سورمت ننو چھ فرانسہ کس چوب دتھت۔

”اسیہ چھ حکم تھہ ہیتیر لار کیر فی تہ کرو و تیر“ ڈولوہو فن وون۔  
 ”تھہ ہیتیر چھ ہیتیر جس کرن ہیتیر قزاکھ ہیتیر گہ قزار گتھ ہو۔“ قزار انیکو  
 گولہ بار سپاہین وونش۔

قزار انیکو طرف کی وچھن واکر تہ بوزن واکر اسو اسان۔  
 ”تیتھ کتھ تہ ناو ہیتیر گتھ سو وروف ہیتیر ویز تہ ناو یو۔“  
 ”کیا تھنیکان چھ؟“ اکر قزار انیکو سپاہین پرتھ۔  
 ”پرائی تواریخ“ تیس تواریخ ز اشاہ چھ پرائی تواریخ جس کن شہنشاہ  
 ہا تو ہیتیر تہ تو ہندس سور وفس تہ۔  
 ”بوناپاٹ....“ ڈولوہو فن ہیتیر وون مگر قزار انیکو سپاہین کر مٹز کتھ۔  
 ”بوناپاٹ تہ شہنشاہ دیکھ۔ اس چھلکھ تہ ناو۔“ تھو وون ناراض  
 گتھ۔

”تترکھ تو ہندس شہنشاہین۔“  
 ڈولوہو فن زار روسی پاٹھو ملری واکر لیکھ۔ تہ بوندوق نکھس  
 تھیکھ دتھ واپاس۔

”ادان لوکتر! پیکو۔“ تھو وون پینس کپتاس  
 ”ادسا! ہیتیر گتھ ہیم قزار شی بولان“ لائز مٹز اسو سپاہ ونان۔  
 ”وہ فی وون تہ سید وروف“ سید وون کر اچھ ناٹھ تہ ہیتیر قزار انیکو  
 کیر کن تڑ تڑ لفظ تیز تیز وونجی۔  
 ”کا۔ ری۔ ما۔ لا۔ تا۔ فا۔ سا۔ تی۔ سو۔ تر۔ کس۔ کا۔“

تھو ہیتیر لفظ واکر واکر انا کیر فی۔  
 ”ہو ہا، انا ہا۔“ سپاہو دیت ورتھ وائجہ کھنکالہ ہیتیر مٹز

فرانسو سپاہ تہ ر لے۔ نیچہ پا کھڑا انسان اوس دیان دہ فی گز ہر ہم  
 بوندوق تہ صنی دہ نیچہ، شور تہ صنی زالیتہ تہ ساری گز ہر دور فی بین بین  
 گز۔ مگر بوندوق روڈی بڑی کھتے، مکان ہندی گولہ چلاو پکر گڈی تہ  
 کھتے مگر محاذ روڈی نیچہ پا کھڑا ہر پاوان نیچہ پا کھڑا اتنا فی اسی۔ نہ تو پچہ خانہ  
 روڈی اکھ اکس کن گول دہر کھتے۔

۱۶

شہزاد اندرے بین دیت ساری ہے فوج اُنڈی اُنڈی گردش تہ  
 دوت نیچہ تھڑس پیٹہ بیٹہ تو پچہ خانہ اوس، تہ بیٹہ پیٹہ سٹاف افسر  
 ہندی ونہ کنی ساری ہے پیٹہ نظر بیوان اُس۔ تو پچہ آسہ بہو پیٹہ پیٹہ  
 والہ آثر۔ یہ روڈ اکس تو پچہ بخش وہ دہ۔ تو پچہ خانک اکھ نفریں شتری  
 ڈوٹی دیوان اوس، مہ روڈ اُس پیٹہ مگر سیلہ تیس اشار کر تہ آو مہ  
 لوگ بیٹہ اوپر گز دیش دہ۔ تو پچہ پیٹہ کن اسی تہ ہندی بہہ تہ نمبر  
 نیچہ بہن ٹیکو، رہ تہ سپاہن ہندی نارالاد۔ اُنڈی مہ تو پچہ اوکس  
 پتہن اُس اکھ پتہ۔ بیٹہ شہزاد افسر ہنتر کھتہ کھتہ ہنتر آوا اُس دیوان۔  
 آتہ پیٹہ اوس سورے روسی فوج تہ دشمہ ہندی فوجک اکھ بوڈ حصہ  
 بوڑی دیوان۔ تو پچہ خانہ سیو اوس ایار بالہ تینتائیس پیٹہ اکھ کام، شوگر ابن  
 بوڑی دیوان۔ ڈچھی کھو وری تہ آسہ دہی گز کار شتری فرانسو کی فوج چہ  
 تہ تہ ڈچھی نظر گز تھان۔ فوجک زیادہ حصہ آسہ ہے باکس پیٹہ کن گاس  
 شہزاد۔ گاس شہزاد اوس کھو ورا تہ دہ ہر شتری اکھ تو پچہ خانہ ہیو بوڑی



نہو اسی کھوڑ پر کچھ بچتہ کڈتے تھے پلٹنے پلٹنے و سونا رس کئی، بچتہ کئی۔ سہ اوس  
 پاؤں ہے سہ سہی بخت کراں۔ یوتا تازی سہ تو پھر نشہ وہ دینے اوس تو تازی اوس  
 سہ سپر ستر افسرں ہنر کتہ بوزان۔ مگر فکر اوس نہ اکھ لفظ تہ تران۔  
 مٹنری گیسہ اکھ آواز اوس سٹنہ، ہش۔ بہ اوس سوہ دلہ تہ اُمی بوڑ۔  
 ”نایارا۔ دپان چھئے اگر اناس خبر آسہ ہے مٹنری کیا ستان چھ،  
 نیلہ آسہ ہے نہ کا نہ تہ مرنس کھوڑان۔“ بہ اوس سوہ شہر و تہ آواز اوس  
 اوس و نہ اوس۔

”کیا بنیو۔ توہی چھوڑ یادے کھوڑان۔ توہی بیکہ پیر والی چھوڑ  
 کہیں۔“ تہ بیہم آواز آہ ”بوڑ ہے بوڑو، توہی تو کچھ خانہ والی چھوڑ  
 چالا کہ۔ توہی چھوڑ کہیں چین یہاں سہ سہی تلیف۔“ یہ و نہ تہ و تہ و اُمی مردانہ  
 شہر والی افسرں اوس۔ بہ آسہ ہے پادل خوٹک۔

”نوز چھہ انسان کھوڑائی۔“ گوہ ڈ رنج سوہ آواز آہ بیہیہ یہ سہ شہزاد  
 آندرے یس و نہ اوس۔ ”انسان چھہ تہ کھوڑان بیہیہ نہ بیہیہ نہ خبرے  
 کیہنہ آسہ۔ تی چھئے کتہ۔ یہ و نہ چھہ سہل نہ انسان چھہ جتنس گزہان۔  
 مگر یہ نہ چھئے آسہ خبر نہ جنتہ و نہ چھہ نہ کئی۔ یہ چھہ سوڑے فصہ  
 یوت آسہ نظر گزہان۔“

گوہ مردانہ آواز آہ بیہیہ۔

”تو شہن ولہ ان بڑاندی۔“

اچھا بہ چھہ سہ کپتان، یس کپٹن ستر بوڑ کڈتہ اوس۔

شہزاد آندرے کیس آو یہ سوہ شوہی فلسفی آواز پر نہ ناو تہ خیال

”بوڑ ہنر بڑاندی۔“



”عاش کرختہ۔“ تو شہین وون۔ ”مگر بیہ واجبہ زندگی ہنر پڑھ  
کرے۔۔۔۔۔“ تھو کوڑ جملہ پور۔

نانا کو ہوس مشر شی ی ..... یہ آواز آئی نکھہ حل جل تہ صاف  
صاف۔ تو پھر ہندس گوس زنتہ دِلک سورے باد نے رُود۔ یہ آو پھر  
نزدیکھے زہنس کھاسنہ تہ زبردس دیکہ ستوژوٹن بتر اژہ شد وچہ۔  
زہنس زول یہ دوکھ دَب کھینچنے کئے وائے ہنرختہ۔ بکدم آو تو شہین پھر  
مشر پھرختہ، سارے تہو نہ نہو نہو۔ ٹمس اس اسس مشر زھوٹ پایپ  
تہو ترک بھوہ لہ وون جھٹا اوس سو سنیومت۔ اس پتہ دزاو گوٹ مردانہ آواز  
دول پادل فوجک وژھہ وار افسر۔ سہ دوریو پینہ کینی کُن۔ دواں دواں  
اوس کوٹھس بین دواں۔

## ۱۷

شہزاد آندرے کھوت گیس مگر لوگ تو پھ خانہ سے نش ادھر پور کر نہ۔  
سہ اوس تہمہ تو پھر ہندس دہس کُن وچھان۔ بیہ مشر یہ گولہ دُرانت اوس۔  
تہو شہزاد آچھو آسہ کھلہ کھنچہ ماداس وڈر دواں۔ وہ تہو چھ تہو زہنس فرانک  
فوج اڈانازی قرار اوس سہ چھ سخ دو دور کران۔ تہو کھو وری کتہ چھ پتہ کر کتہ  
تو پھ خانے۔ آتھ اوس وینہ دہہ وڈر پتے۔ زہنرانیسی فوجی، ظاہر ایدوٹھ،  
اسی بالہ پتھ دوران۔ بالہ بیٹھ اس دشمنہ مشر اکھ لہ کپے ڈیہر بنا وسان  
تاہد لائے دکھ رتہ خاطر۔ گہ ڈیکہ گولک دہہ اوس تہو وینہ تینومت زہ  
بیاکھ دہی ہشنگ وڈنہ تہو بیاکھ گولہ آو۔ لڑاے اس شور و گترہاں شہزاد



”وژھ، وژھ۔“ ہم لفظ آسری زنتی شہزاد بگراڑیوں نے سیدس مضبوط  
 کاڑیس مجھس پیٹھ تہ۔ ٹیمو شہزاد چھ آسہ سو تیتھڑا وژھ تہ نیسہ رپڑ  
 شہزاد اندرے بن کر اوس مجھس کن نظر مکر اکتھ پیٹھ آسہ کا شہ جذبہ بوزہ۔  
 سہ اوس پڑھان پڑ نان نہ پڑ شہزاد چھ تیشا زانہ سو چان تہ موحووس کران۔  
 وٹکن تہ چھا یہ کیٹھ سو چان تہ موحووس کران۔ جذبہ لیشہ چھڑکتھ اکتھ مجھس  
 پختہ کن چھ تیا کیٹھ۔“ شہزاد اندرے اوس ٹیمس کن وچھان تہ راوان۔ شہزاد  
 اندرے شہزاد کتھ بوزتھ کور ٹیمس شہزاد بگراڑیوں آ نکارتہ دوپنس ”ٹھکھ گو“  
 پیمو لفظ تہ اوس باسان زہ یہ کیٹھ ہا بنیو و تہ یہ کیٹھ ہا شیمو و زہ بوز تہ اوس  
 ٹیمس توقہ ہے۔ شہزاد اندرے بس اوس نیز سوار سیمو شانش کتھڑ تہ  
 سہ اوس جل جل کتھ کران۔ شہزاد بگراڑیوں اوس مشرقی لیمس مشر تو لمر  
 تو لمر کتھ کران۔ زنتی اوس اوس تاران زہ و تاہلی پتر ضرور کتھ چھٹہ۔  
 گریس کون کھور تہ موربو تو شپن شہزاد پیمو کن۔ شہزاد اندرے  
 دڑا و امی سیدس علس سہنو اوس پتہ پتہ۔ علس مشر اوس علس افسر،  
 بگراڑیوں سٹڈ پڑ بوکھ اڈ جوٹنٹ زکوف، ارڈلی افسر، سٹاف افسر  
 بس لوہ و نس انگہ پڑ گریس پیٹھ اوس تہ اکھ سول افسر آڈ پڑیم جنگ  
 وچھتہ کہ شوق سیمو روٹنگ اجازتہ موٹمت اوس۔ بورت مچھ کر کتھ  
 پوکر آد پڑ اوس خمش کتھ صتھ اوہ پور نظر دوان، گریس پیٹھ زنتی گراں۔  
 ٹیمس اوس ادر کوٹھ لاگتھ تہ زپنس پیٹھ اوس گری سوارن، قزاکھن تہ  
 اڈ جوٹنٹ مشر عجیے بوز تہ یوان۔  
 ”صحب چھ پڑھان جنگ وچھن۔ مگر بر وٹھ پیو شمش کپا تانی  
 گتھ ہن۔“ زکوفن وڈن شہزاد اندرے بس۔

”ہیکو، تیرا دودھ دے۔“ آڈیٹرن وڈن اُسان اُسان۔ سہ اوس نوخوش  
ہیوہ گنہان۔ زیم چہ تیس مذاکھ وڈاوان تہ رانہ مائتھ اوس نیوٹنا ساد  
لاگان یوٹ تہ سہ اوس۔

”شہزاد صاب! یہ چھپے چھپے کتھ۔“ سٹاف افسرن وڈن (شہزاد اوس  
لوڑست۔ مگر یاد اوس تہ زہشہزاد اوس کیا چہ فرامشی پاٹھو وناں) وہہ  
اُسی تم ساری تو شہن سئیس تو پھ خاس کُن پکان۔ اکھ گولہ شہر وپ  
تین بروٹھ کتہ زہین۔

”یہ کیا پیو۔“ آڈیٹرن وڈن اُسہ وینہ مہقہ۔

”فرانسچ پوہ راٹھ۔“ زرو کون وڈش۔

”اؤہ۔“ یچے چھاتیم چلاواں، آڈیٹرن پزہش ”خوفتاکھ“ تیس  
اُسی امہ لطیفہ سہتی بوہ کہ ہنہان۔ سہ اوس بہہ لطیفہ ونا تہ زہشاکھ  
گتہ بیوگو۔ پس کتھ تانی زیم چہزس شہر وپ۔ دروہ کتہ آڈیٹرس  
نزدیکھے آواکھ قزاکھ گتہ پتھ وکلاہ۔ زرو کون تہ سٹاف افسرن گتہ پتھ بروٹھ  
کُن۔ آڈیٹر وڈ قزاکھ کُن مہقہ کتھ تہ لوکس وڈی وینہ۔ قزاکھ اوس  
مؤدست تہ گتہ اوس زوہیران۔

شہزاد بگر اڑیوٹن تیرا و اچھو بوہ کُن۔ پوٹ نظر وڈن زہ اناہیم  
کیا زرو وڈی پتھ۔ زنتہ پتھان اوشکیہ زکیا چھو فوضول چہز وچھان۔  
اُکس بوہ ختہ سوار سندی پاٹھو مٹھرو وڈن گتہ۔ زتھ ہنا ختہ و تہ موہ کلا وڈن  
اور کوٹھس شہر و لپہ آہر کتہ تل۔ یہ کتہ اُس ہنا پزائہ فاسٹنج۔ اڑیو  
طریقہ اُس تہ۔ شہزاد اندرے پس پیو یاد زو روٹن اُس یہ کتہ تل  
اُس اٹلی شہر وڈتہ۔ تہ پتھ کتھ امہ وڈتہ شہش پیوہ سندی گتہ نوخوش۔

ہم واکھی تو پھر نش بیٹہ پیچھے شہزاد اندرے بن ما داس سام ہیتر آئے۔

”یہ کہنہ کمپنی چھپے“ شہزاد اندرے بن پتر تھ سپاہس ئس سالہ  
صو ندو قس نش وہ دوز اوس۔ تھر پتر تھ ”کہنہ کمپنی چھپے“ مگر مطلب  
اوسس ”باشہرے مٹو ما چھو“ تو پھر خانہ کس سپاہس تو ر فکیر۔

”عالی جناب اکتال نوشہن ستر“ چھ ٹیپکل سپاہن وون ر سولہ  
پٹر تھ نیو تھو ٹھ کن۔

”ٹھٹھکھ، ٹھٹھکھ“ بگڑا تھ وون خبر کیا سو بچھتہ۔ تھ تو پھر پھر پھر  
گو سہ اندرے تھ تو پھر نش۔

پچھے سہ اوسن سہ ووت تو پھر ستر در اوگرہ پٹر کٹر تھ اکھ گولہ پیٹیر  
ستہ اوسن نہ امی سندس علس زر پیو۔ تو پھر آو دہہ ولہ تھ دہہ ستر  
اوس تو پھر ول بہ تو پھر پیٹیر پتر جا بہ لاگان۔ گھ د ٹیک تو پھر ول اوس  
دلو پیوہ تھ پڈی پڈی شاہ کٹر تھ۔ سہ ووت تھ کئی وہ پٹر تھ روڈ تو پھر ستہ  
ننگہ دور دور ر طہتہ۔ دویم تو پھر ول لوگ نٹ وٹو اسٹو تو پھر سالہ  
برہ۔ اکھ تھوٹ تھوٹ افسر ووت تھ شاہ و طہتہ بر وٹھ کن اوس لوگ  
کھوٹ۔ یہ اوس نوشہن۔ حیرتال وچہ نہ امی کیٹہ نہ لوگ اچھو دھو لو آمد  
اکھ ر طہتہ دور دور وچہ۔

”پیٹیر اشار جو راستو دیہن نہ کیٹہ ٹھٹھکھ“ تھر دتر حج ہش۔ آواز  
ستر گو گہ پتر پاڈر پچ کرے بن کو شش۔ مگر سہ اوس نہ امی سندس  
بتی پانس تھو بانے۔ ”خمیر د۔ سید و دلف چلاوسا“ تھر دت مکھ۔

بگڑا تھ نہ سٹڈا کو پتر تھ آو توشن حیرتال س نش۔ تتر پیٹیر  
او نگہ تھن تھ پتر تھ ستر تھوٹھ ٹو پھر کٹر تھ کاتھ فوجی سلوٹ



اوس نہ کران کرنتہ کا شہر پادری دہ یہ غار کران اوس۔ توشین ستر تو بیہ اس  
 بون ستر رن ستر گولہ چلا دیہ خاطر لاکہ آمتر۔ مگر و نکین اس سو شو نگر ابن  
 گاس پیٹھ نار چھکان بیتہ واریاہ فرانسکی فوجی نیران اس۔

توشینس اس نہ کا شہر ہار بیٹھ دتر ستر ز تیس کورن اس تو بیہ ستر لوہی  
 سہ اوس پیہ نس سار جنٹ زہر چیکو و س قدر کران تہ نیم سدی مشور اوس  
 گام ز الیہ ژھنہ نک فاصلہ کورمت۔ "سٹھا جان" بگر اژ یون وون  
 بیٹلہ تھر بوز، نہ لوگ دور دور تازی سام ہیئہ۔ سہ اوس زنتہ کیٹا تازی  
 سو بجان۔ دچھن کز اس فرانسکی فوجی تزدیکہ و آتی متری۔ کپور جیٹہ پیر دیکہ  
 بوہی کز اوس اکھ کھن، نہ اکھ آپ۔ تپاری اس بوہندوقن ہتر طاسہ رارے  
 کنن گڑھان تہ شور اوس ساری ہے ولہ آمت۔ اکی افرن ہا و بگر اژ یونس  
 دور دچھن کز فرانسج اکھ چھو کہ یوہ سہ سانس فوجس جابہ پیٹھ ڈالان اس۔  
 کھو دور کز اوس اسانس زندہ ون دولہ۔ شہزاد بگر اژ یون دیت حکم ز ستر میر  
 فوج ستر گڑھن نہ کپوز یہ سیر نہ تہ نیم گڑھن دچھنہ پیکہ پلہ نہ۔ علیکو افرن  
 کور یہ وننگ خبر خفہ ز اگر بیم ز کہنی کڈ خفہ تمو کہ نیٹلہ روز نہ تو بیہ خانہ محفوظ،  
 پگر اژ یون بھیور اس افرس کن تہ تر اوس شٹھ نظر شہزاد اندرے بن  
 ستر کز اوس افرس شد وٹن ٹھیکہ تہ اکھ اوس نہ جوابے کا شہ۔ مگر  
 نامتہ آو کھن ستر کس نہ نالہ ستر اڈ جوٹن یہ شٹھ پیٹھ نہ تیس پیٹھ  
 چھ بے شمار فرانسک فوج ژ ستر آمت۔ نیم ستر جوان چھ ٹھیکہ اونہ  
 آمتر۔ دشمن چھ کپو گولہ بارن کن لمان۔ شہزاد بگر اژ یون ہا و کلہ ستر  
 پتہی رضا ستر تہ منطوری۔ سہ یوک قدم قدمہ دچھن نہ رسالہ  
 فوجس سوزن اس اڈ جوٹن افرہ حکم ز نیم کز فرانسک فوجس پیٹھ خلی

مگر اڈ گئے پتے آواہ و طنت واپس نہ وٹن زیر سالک افرچہ بڑوٹھ  
 ناسن نورست۔ تیر کیا نہ تیس سپہ اسے زبردس گولہ چلاو نہ آخر۔ تھی سندھ  
 جوان اسی بے سود ماہ گزشتہاں۔ نہ اسی کی بچاؤ کی تھی ہم جنگل منتر۔  
 ”بدلت“ بگراژیون وٹن۔

پچھے شہزاد بگراژیون تو پچھ خانہ نشینہ در او۔ تھی بڑ کھو ویر کچھ نہ  
 گولہن ہنر طاسہ رارے۔ یہ اُس داریاہ دور تو مہ ہیکہ ہے نہ اور پاکے  
 گزشتہ صفحہ۔ تھی سوز زکوف جہاںس یہ شیچہ پہچ نہ تیر فی تالہ اپور۔  
 اتہ اوس مے جہاںال تھی شہزاد جیسے کٹو زوقن تیر دہہ ہرانا و مایہ کریو۔  
 تیس اوس یاسان زڈ چھی کچھ ہیکہ نہ دشمن زیاد کاس آورا و تہ تو شین  
 تیر کو مشفق نہ سہو ہالیہ تیر بیٹہ تھی سندس تو پچھ خاس را چھی کپڑی اُس۔  
 شہزاد اندرے اوس ہوشہ سان بوزان نہ شہزاد بگراژیون کیا کتھ  
 کران چھ تہ افرن کیا حکم چھ دوان۔ مہ گو بہ و چھتہ حارن ز حکم اوس  
 نہ کہس یوان دین۔ شہزاد بگراژیون اوس مے باس دوان ز وکمن یہ  
 افر پینہ پینہ جابہ مجبوری کئی یا نا مینہ کران چھ تھی چھ تیس نہ  
 منظور۔ شہزاد اندرے اوس بگراژیون سٹہ شکر گزار، تیر کیا نہ کام  
 زن اُس الہ عابے سپدان، مگر تھی سٹہ تین اُس اوس مفید۔ ہم کمانڈر  
 بگراژیون نش پیریشان حال یوان اسی۔ تین اوس اتر دل ڈنچہ بہان۔  
 سپاہ نہ افر اسی اُس خہش دلہ سلام کران۔ نہ تین اوس سخ  
 شوق نہ اُس بڑوٹھ کیر ماوہن پین جبر کتہ۔

دُجھہ پکھ بندس اندس تازی۔ پکھہ دوتھہ شہزاد بگراژیون بھٹس  
 بھون پیتہ بوندوتھہ ٹاسن ہند گریزاوس۔ یوت یوت تم کھنس نزدیکہ  
 دانان اسی تیوت تیوت اسی جٹلک مادان نظر ڈالان۔ بگرا اندری کزی زیاد  
 موٹوس گزھان۔ بین پیتہ چھو کہ لہ سکھنی۔ ز سپاہ اسی اکرے  
 چھو کہ لہس دھہ یہ طرفہ ڈکھ دتھہ پکھ ناوان۔ شمس اوس کلہ رتہ سڑی گومت  
 ٹوپی اسی پکھنی۔ سہ اوس تراس تراس کران تہ خویہ تھو کہ تر او ان ظاہرا  
 اسی ہٹس یا اسی گولی آتہ۔ بیا کہ تہ آد بین کن سہ اوس  
 بوندوتھہ ور اے سہنتہ سان پکان۔ بڈ بڈ اوس وائے وائے کران تہ  
 تھہ زخس اسی دگ نیچہ اور کوٹہ منترک بوتلہ ہندری پاٹھو خون نیران  
 اوس۔ شمس اوس اُمی وڑ چھو کہ اُمیت تہ امہ کزی اسی تہ تہڑا دگ  
 یوتا پیتہ اوس۔ سڑ کر تہ تھہ ڈتھو تم اکیس چھیس تہ دسہ ون  
 و بھیکہ داریا ہن سپاہن وڑ دتھہ گزہ۔ دتہ سکھہ بیکہ اکھ سپاہ چھو کہ  
 بین مشر اڈی اڈی اسی۔ بیم اسی تیز تیز شانشہ ہٹی بالس کھسان۔ حربہ مال  
 دُجھہ تہ اسی بیم تھہ تھہ کہ کران تہ نر وایان۔ دہہ منترک پیتہ نر بین  
 سوری اور کوٹھہ والہن جوان ہنر لائے بوندہ پیتہ۔ بگراژیون دُجھہ دور بو  
 بین کما ندر پیتہ تہ پیتہ واپس پھر دتہ۔ بگراژیون گو گرس پیتہ جوان نر دیکہ۔  
 اپاری اوس گولین ہند گریزہ۔ نیچہ مشر سپاہن ہنر تھہ باہتہ تہ افسر  
 ہندی حکم راوان اسی ساری ہے ہو ہٹس اسی دہی کہ پیتہ۔ سپاہن

ہند کی بھٹی اسی جو شہر تھو تہ پیم اسی شورہ ستی برہہ آمیت۔ اڈی اسی دلتو  
مشر شورہ سالہ کڈی کڈی بوند و قن بران تہ اڈی اسی گولہ چلا وان۔ دیہ گولہ کار  
مشری اوس نہ بوز نے یوان نہ نشانہ کئیس چھ بٹا وان۔ زھہ طہ ستی تہ اوس  
نہ برہہ ڈالان۔ گولین ہند سرن سرن تہ شیشی اوس بار بار کن گزنہان۔  
”یہ کیا سنا چھ“، شہزاد آندے لوگ سپاہ چھو کہ کن عیقتہ  
سوچتہ ”یہ ہیکر نہ لال آستہ تہ کیا نہ پیمو چھتہ برہہ کز۔ یہ ہیکر نہ  
حملہ کر وں دور تہ آستہ تہ کیا نہ پیم چھتہ برہہ نہ پکان۔  
وٹھن بیٹھ مابہ ہوت اُس ہتھ، اڈ وڑھ اچھو کرہ تہ پیمو ستی  
سہ سیٹوان اوس بوز نہ یوان تہ شکہ کز و اُس آست اگہ سوٹ کر نال  
آو بگر اڑیوئس بھتہ زنتہ کا شہر نہ تہ بند پوڑھ کر اوس آست۔  
شمی وڈن شہزاد بگر اڑیوئس ز سادہ رہ جیٹھ بیٹھ کور و دشمن زبردس  
حملہ کر اسیہ کوڑ سہ ہتھ۔ اتھ حملہ مشر گئے اسرہ جیٹھ بند نہ نصف  
جوان مابہ۔ کر نال کن وڈن حملہ آو پیاے کر نہ۔ شمی ہند کز اسی پیم  
لفظ مناسب ننتہ بوز و تیس اُس نہ خبرے نہ حملہ کس اڈس گئس مشر  
یہ کتر ہا سپد۔ تہ پتہ گوا حملہ پیاے کر نہ دشمن کو اسی ہندس  
فوجس و ہٹھ پھور دتھ۔ تہ اُس پتہ ز خبر نہ پتہ جیٹھ اڈی  
پکر وٹے ہم نہ گولہ پیمو ستی فوجس کتر پتہ گو۔ پتہ ڈر شمی نام کر کہ  
”رسالہ“ تہ اسی ہند فوجس ہتھ بوز گولہ چلا ونہ۔ ہم اسی وڈن تہ گولہ  
چلا وان مگر رسا کس بیٹھ نہ، پادل فوجس بیٹھ کز نوٹن دراست اوس۔  
نہ سانس فوجس بھتہ لوگت اوس۔ شہزاد بگر اڑیوئس گولہ نوو تہ آہ کلمہ شیمہ  
ستہ رسہ ہا وں اوس یژہان ز تیس اُس خبر بی سپد۔ نہ بی اوس

تھی سندن عرض تہ تمی دیت اکیں اہل جوٹس بیڑ بالہ پیٹھ چاسر زچیلو ز  
 بلالین ایٹک حکم۔ ہم آسہ وہ دروے پیٹھ واژ مژ۔ امیر وڑا آب شہزاد  
 بگراژ یون سٹس بھس پیٹھ اکھ تبدیلی لہن۔ تھی سٹس بھس پیٹھ  
 اوس تھش حال انسانہ سٹد بیاڈ چھاوہ آمت۔ بی گڑیشمہ وہ  
 آتس مژ وہ ٹھوہ بڑو نہٹ یتیم دور تلان آسہ۔ تھی سٹن اچھن ہنژ  
 بے رنگ نیٹد پتر تھالے تہ بھٹیک فکر سنو مت رنگ اوس  
 غاب گول مضبوط پاڑا چھ آسہ مس نظر و دور و چھان تہ کنہ پیٹھ  
 آسہ نہ ٹھہران۔ وہ فی گو قدم اوس مہنی مہنی تلان پیٹھ نلہ سٹد ہوش  
 نسلان اوس۔

کر تلان اوس بہن دیان ز توہی متہ گڑھو توہو نہٹ تہ کیا زنتہ اوس  
 خطہ۔ "عالی جناب، یہ چھس عرض کران زخوہ دابہ سٹد پاسہ۔" سہ اوس  
 ونان تہ علیہ کین افسرن کن نظر نظر و دان ز ہم مارٹہ نم کھتہ۔ ہم آسہ ہو رکن  
 بھٹ پھران۔

"توہی وچھو جناب!" سہ اوس گولین کن اشارہ کھتہ ونان ہم پوٹس  
 پیٹھ شہ کر کر کر تھالہ نوان آسہ۔ سہ اوس زاہ پار کر آہ استراض کران۔  
 پیٹھ کڑ کا شہ چھان تھس نہٹ جس کہ بیٹی توڑا تھس سٹتہ آسہ بھٹ۔ "آسہ  
 چھتہ آتھ مال۔ مگر توہندس او بگڑ ٹیٹس ہے بستہ کھتہ۔" سہ اوس  
 تھٹہ پٹھو ونان زنتہ ہم گولہ تھس مارٹہ ہیکو ہینہ تہ۔ تھی سٹن اڈ  
 وزھ اچھو آسہ بہن لفظن زیاد زور سخشان۔ سٹاف افسرن تہ بیوٹ  
 استراض کران۔ مگر بگراژ یون دیت تہ جواب۔ تھی دیت صرف حکم ز  
 گولہ چلاوہ کر سبت تہ نوچ و دان بلالین تڑا و جاے۔ سہ اوس بہ





اے اس اکھ سنگ گولائی دار تلوار الا مٹنر۔ (یہ اس اکھ لہ کپے کا و دار کر تل  
یہ سہ ہتھیار بدل کر گشت دن تماشہ یوزنہ اس یوان)۔ سہ اوس گرا کما نڈرس  
کن نہ گرا پتھ کن نظر دتھ سورے پان پھران مگر قدم اوسس نہ ڈالان۔ انسان  
اوس دیان احر شخزن چھ پتھر رکھ سوئے زور کما نڈرس ہرو تھ کتہ  
شوہر دار پٹھ مار بج کر نس پیٹھ لوگت۔ فکر اوسس تران زسہ چھ اتھ پیٹھ  
کامیاب نہ اوکزی اوس خوش .... "کھوور .... کھوور .... کھوور"  
اکھ وٹھ وار میجر اوس اکیس زٹس کن، شانہ ہوت قدم رلاون ہوان۔  
اکھ سپاہ اوس پتھ گوگت نہ وہ فی اوس بین ستو قدم رلاونہ خاطر دوران۔  
سہ اوس پتھ غلطی پیٹھ شتر مند۔ اٹھ اندر آو اکھ تو پھ ہتھ گولہ نہ گرتہ  
گرتھ گوتھ ہزار بگر اڑیون نہ تھر شتر علیہ کیو کلو پیٹھ۔ زنتہ اس سندس  
"کھوور، کھوور" و نس ستونال رلاوان اوس۔ یہ گولہ آو فوجس پیٹھ لاپنہ۔  
"تکھ تکھ کیو" کپان شتر اسہ و فی آواز آہ۔ یہ باہر گولہ پیٹھ  
اوس تھ اُندی اُندی بنو بیو اڈ دایر بیو۔ رسالہ فوج اکھ مڈ افسر گرو بین  
مہر دن تیشہ پتھ روڑتھ۔ مگر یکدم ژاوسہ بیہ لائے مٹنر۔ قدم رلاون نہ  
لوگ تڑکھ ہوت اوہ یور وچہ نہ۔ اُندی پیکر چڑھہ یہ شتر اسہ ہتھ  
کھور ڈر پھ ڈر پھ کرتھ وہ تھان نہ پیکرنگ آواز اس پانے زنتہ "کھوور  
کھوور" کران۔

”جوانو شایاشین“ شتر ہزار بگر اڑیون اوس ونان۔

”تو ہتھ خاطر عالی جنا .... نا .... نا .... ب“ سارے لان

گرتے یہ۔ کھوور اُندی پیکر و فی اُک بد مزازی سپاہن پھر بگر اڑیون کن  
جبہ وڈا چھو سیلر شایاش کران اوس زنتہ ونان اوسس تھو و، آسیہ

چھتے خبرے مذاکرہ اور پور و چھنے ور اے کرکھ۔ زنتہ سے کھنزان اوس  
 زقدم ما دلیم۔ تانمہ آو کھنک تہ سامانہ جولہ والہ نک حکم دیو۔  
 شہزاد بگراژیون دیت گریس پیٹھ فوجس اندی اندی گردش تہ  
 و دتھ گری پیٹھ بون۔ لاکم تہ اور کوٹھ دتن گری داس کس، زنگہ و ہراون تہ  
 کلس پیٹھ شیرن لوی۔ ڈیکر بون تہ اوس فرانک فوج بون یوان۔  
 ”خوہ دایہ پشید مہ ستی“ بگراژیون و دن زودار تہ گہ یہ سہ۔ گہ  
 پھیور سے زودار ہتا بر و کھن مہ لائے کن۔ امر پتہ تراون کہ پاٹھو تہ بے پاٹھو  
 تیس شختر ہندی پاٹھو نیر لائے تیس تہ پتھر کپکپ کس عادی آسہ تہ  
 پوک نامہوار ز پٹھ۔ شہزاد آندرے کس باسیوز کس چھ خبر کس  
 طاقت بر و دتھ بر و دتھ لمان تہ امر ستی گری تیس زبردس خوشی حاصل  
 فرانک فوج اوس نزدیکہ و دتھ شہزاد بگراژیون ستی کچان  
 آسروہ فی شہزاد آندرے کس فرانک کین ہندی کبیر سہ، و دتھ جاکھ  
 تہ اکھتے ہتھ ہندی بھوتا فی بون یوان۔ (تیس آو فرانک اکھ افرون  
 بون کس زنگہ و ہراوتہ تہ فلٹ لاکھتہ، زود زورے زدن کھپہ کرک  
 کرکری بلس کھان اوس)۔ شہزاد بگراژیون دیت تہ کانہ حکم۔ سہ رو دتھ ہر

نوٹ غا۔ اٹھ کر ایہ پیٹھ چھ پتھر کس لیکھان : روسی یو  
 جادو سخ جوان مردی تہ ہر زن جگلس شتر کس سپدان چھ، پادل فوجی زور  
 رودی اکھ اُکس کر لورتہ اکھ اوس نہ مادان تراوان یوتا تہ نہ بیا کھ وایتہ  
 ہے۔ نیپولین و دتھ سینٹ ہیلو ”کینتر و روسی بٹا لیو جادو جوان

کریختہ فوجیں برونٹھ برونٹھ پکان۔ تاسختہ گو فرانسہ کین ہند اند گولہ ہشتہ  
 ٹاس۔ تہ امہ پتہ لجر پوائس پتہ گولہ سینہ۔ دہہ ووتہ تہ گولہ رڈ و تیز یو۔ سانبہ  
 طرف پیسہ دار یاہ فوجی تہ تین مثنراوس گولہ پتہ کریختہ سہ افر تہ یس وکی جیسہ  
 سان تہ دل ڈیجہ تھا ووتہ ماہ ج کران اوس۔ مگر کتہ ڈیج گولی وچھو پتہ دتر  
 بگرا تہ یون اوبہ یور نظر تہ کورن "ہرا" اوبہ تہ گزریو سانبہ فوجک نابہ دور دور  
 نانی "ہرا" اٹھو ستنو لوگ سون فوج بگرا تہ یون تہ اکھ اکھ برونٹھ سنبہ پتہ  
 کوشش کران کران سنبہ طریقہ مگر خوش خوش تال پاتھو تہ یون فرانسہ کس  
 فوجیں و سہ یون بٹھس لار کر تہ۔

## ۱۹

شیر مہ چا سر جینٹھ ہند چلے ستنو آو ڈ چھتہ پکھ ہندیس  
 فوجیں پتہ سنبہ وار۔ توشین سنبہ توجہ اس شفعہ نگرا بن گامس نار دس  
 مثنرا میاب گٹھ امیر کو اوس فرانسہ کین تہ یو گت۔ و شمعہ سنبہ فوج  
 اوس نار تہ صورا و تہ خاطر مٹھ پو سٹ اتھہ نار اس تہ صٹھ واو کران۔  
 یوت کال آو روسی بن پتہ سنبہ نک وار۔ نابہ تہ سنبہ اوس پتہ سنبہ یون فوج  
 ووتہ تہ شور کران۔ مگر کپتی آسہ الگ الگ پکان۔ کھو و پکھ مثنراوس  
 اتو کی تہ پاد و لو کی پاد فوج تہ پاد و لو گرا د یو سانبہ۔ اتھہ اس فرانسہ کو  
 فوجیں صبتہ تہ اندی اندی چلے کریختہ چھانگہ کر تہ۔ فرانسہ جہ اتھہ ڈ پھر  
 اوس سنبہ کما نڈر۔ بگرا تہ یون اوس کھو و پکھ ہندس خبر ناس زر کو فوج  
 اتھہ فورن پتہ سنبہ نک حکم سوز مت۔

ز کو فن اوس ٹوپہ کُن اکتھ نیو سُمٹ تہ اوس دُ مُشَرل دور یو سُمٹ -  
 مگر دُ نہ اوس تہ سہ بگر اتریو تہ سُمٹِ نَظَر تہ دُ وُلُمٹ ز تیس آو زبردس خوف  
 و لہ - سہ سُمٹ چھٹس تہ خطیر جہ جاہ واپہ نَک جبر تہ بیوس تہ کیئہ -

کیئہ کالا دور یوس فوجس کُن - پتہ پوک، مگر بڑو تھ کُن تہ یور زَن  
 گولہ یوان آسہ تور کُن تہ - سہ پوک اُکس اندس کُن - تہ لوگ جبر تاس تہ افترن  
 تہ زہر جاہ زہانڈ تہ بیتر تم ہرگز تہ آسٹہ سیکہ تہن تہ - امر بکی، پیچہ تہ شمر  
 شینچہ تہ واپہ ناو تہ -

کھو وریکھہ ہند کمانڈر تہ نَک حق اوس ز چھر موجوب شمس جبر تاس  
 بیٹو سُمٹِ رجمینٹ سُمٹِ دُ لوسوف اوس - تہ بیٹہ زَن کو زو فن ہرانا و مایہ  
 کو رست اوس - مگر امیک کمانڈر اوس تہ پاولوگر اور جیمینٹ ہند کرنال  
 بناو تہ اُمت - بیٹہ سُمٹِ روستوف کام کران اوس - امہ سستو اس دل بڈی  
 گمڑ - دہ نوے کمانڈر اُسی اُکھ اُکس ناراض - بیٹہ وِز دُ چھہ یکھہ لڑاے  
 چلان اُس تہ دشمن اوس کھو وریکھہ کُن بھیڑ سُمٹ - تہ وِز تہ اُسی ہم نہ  
 کمانڈر مصلحت کران - عرض اوسکھ صرف اُکھ اُکس بیزتی کر تہ - لڑاے  
 خاطر تہ اُس پادل رجمینٹ تیار تہ نہ رسالہ رجمینٹ - عام سپاہیو پیچہ  
 جبر تاس نام اُس تہ کاشہ تہ راے ز لڑاے کیا لگہ جلدے - ہم اُسی  
 ساری ارامہ چہ تہ کامہ کران بیٹہ زَن صرف اُمت کس و قسے سُمٹ کر تہ -  
 چھہ یوان - سوار فوج اوس گُر تہ پالہ کران تہ پادل فوج اوس زین ساراں -  
 "عوید کر تہ چھہ مئے کھسٹہ -" سوار فوجک کرنال اوس و وریو سُمٹ  
 اُکس اہر و تیس و نالی، بس اوپر گرس کھسٹہ اوس اُمت - "کر تہ تہ خوش  
 کر ہس، یہ کیا ز لاگن پین رسالہ فوج داوس - ہے بگرو الیا! واے سا





میزوری دشمن سترنگوں تلے دگر تھہرے۔ سچ دا ڈانڈس بیٹھ بیتر بین  
 اندر پکوار یاہ گولہ دڑے پرتے اتے روڈ کریم دھو پو دم کیتھ وہ دڑے۔ امیر  
 بروٹھ پکڑاوس فو ضول بیٹھن تم وہ دہر آس تتر بیٹھ اوس صاف یوان  
 بوڑیہ زرسالہ ہیکر نہ زڈ، چھپ نہ ناہموار زین آس نہ کنز پڑھ جابہ کنز  
 تے لکھت۔ بیتر نہ اوس بوڑیہ یوان ز شمار کنز چھ فرائک فوج سانہ کھو ویکھ  
 ہند فوج کھو نہ زیاو۔ جرنال نہ کرنال لگو مضبوطی سان نہ مانے دار نظرو  
 اکھ اکس وچھت۔ بلکل تمن وہن کھ کرن ہند پامٹھو ہم دگر کھ کھس  
 تیار آسن نہ وہ فی آسن کمزوری پتر کاٹھ علامتہ ترھا ڈان۔ مگر روڈ لوٹ  
 پامٹھو وہ دہر۔ وٹنس سو موب اوکھ تتر کیتھ۔ جیو وہ یو ستر اوس نہ اکھ  
 تہ یہ باس پترھان دین زسہ کیا ژول گولہ روڈ وچھت گولہ نہتہ۔ بنان چھ  
 ہم روزین خبر کیتس کاکس پتھ کنز اکھ اکھ ستر پتھتہ ازماوان۔ مگر امی  
 وڑگو بین پتر کنز گولہ ہند ٹاس نہ لکن ہند شور کنن۔ فرائسہ کیو اوس  
 زڈ وٹس ستر یہ ہند زین سارن والین بیٹھ حملہ کورست۔ وہ دہر اوس  
 سوار فوجس زلہ ٹس وار تہ نہ پادل فوجس فرائسہ فوجن آس کھو ویکھ وٹھ  
 زتر۔ وہ فی اوس بینا زلہ پتھ وٹھ سہ کلاونہ خاطر حملہ کرن ضروری۔  
 پتھ سکاڈرائس ستر روستوف علم بردار اوس تین آہ کتھ تازی  
 گروین بیٹھ وہ پتھ تھ صفت۔ پتھ کنز تتر وہ ہہ ہتر ڈرکراوس  
 بیٹھ کیو۔ پتھ کنز اوس نہ از تہ سکاڈرائس تہ دشمن ستر کاٹھ چیز  
 کھو کیتھ صرف آس خواجہ تہ بے یقینی پتر اکھ ز پتھ سرحد بوسہ  
 زندگی نہ ٹوس ترھن کیتھ آس۔ سار پے سپاہن آس پتر حالہ فکرہ تھان۔  
 سوال اوس صرف یہ ز آتھ رکھ کس تہ تہ کیتھ کنز تہ۔ امیر خیالہ ستر آس



اوس سہ سپن پان رزم کھو تہ رزم زیادہ شش تہ زیادہ لوت مو حوس  
کران آہ۔ وہ ناہ ٹیس بیٹھ وہ ٹھ۔ روستوفن سو بیچ تہ کہ ٹیج دس  
کٹن زور کھچہ۔ "ہٹا۔۔۔۔۔" نارن ہٹن آواز آسہ یوانا۔

"یہی شن وہ فی ٹیس آسہ تہ سہ۔" روستوفن کر گرس کھو تہ تروٹ

بلہ۔ دشمن اوس وہ فی بھتہ بوزنہ یوان۔ ہٹنگ تہ سنگ تہ لوگ سارک سے  
سکاڈر اٹس زنتہ مارنہ کھش۔ روستوفن کڈ کر ٹل تہ روڈ ب تروٹہ خاطر  
تیار۔ اٹس سٹو اوس اکھ سپاہ نکسی ہٹنگ۔ سہ گو پینس کاس سٹز ہر ونٹ  
ہٹنگ۔ روستوفن باسبوزنہ سہ خاب اوس وچان زکس تانی روٹانی  
طاقتہ چھ ٹیس ٹلٹہ نوال تہ ہر ونٹ پکے ناواں۔ مگر پتہ آواکھ سوار  
بندار چک اٹس تزدیکہ تہ تروٹ اٹس تزدیکہ سان نظر۔ بندار چک سٹنگ  
ڈول اوکٹے پھن تہ تروٹا وٹو۔

"یہ کیا ڈیل! یہ چھس نہ پکان۔ یہ چھس بیہوش۔ یہ چھس مارنہ

آمت۔۔۔۔۔" روستوفن کوڈ اٹس تزدیکہ سوال جواب پائس سٹز

سہ اوس سٹے سٹز اٹس کٹے زون۔ گروپ تہ گری سوانو بدلہ آتہ ٹیس صرف

یہ خہ کٹہ زہن تہ لونہ سٹز فصلگر گھ ڈورنہ۔

"نہ۔ یہ چھس چھو کہ لڈ تہ بیون گرس چھ موڈمت۔ رگ لجو ہر ونٹوین

زنگن بیٹھ وہ کھنہ مگر بیٹھ گول تہ پینہ نس سوانو سٹز ہٹنگ ہر چین پینہ

زنگن ٹل۔ گریس اوس کلہ کئی خون وسان۔ ٹیوڈی زفٹر مگر وکھتہ ہٹوگ

تہ کیٹہ۔ روستوفن ہٹن وہ کھن مگر آوڈ سٹہ۔ ٹیس اٹس کر ٹلہ ہٹن

غلاف زہن سٹو ہٹن۔ ٹیس اٹس تہ خیرے زہن سون فوج کٹن چھ۔

تہ فرانسکو کٹن چھ۔

زنگہ سو کلاوٹھ ووتھ سہ تھوودہ "کتہ، کپار راس وہ فی سوعہ پر کہ  
 یوہ سپہ بین دون فوجن سنتر اس۔" تھر پتر تھ پائس مگر جواب پھوڑس  
 نہ کیٹھ۔ "سے چھنا لیا نازی گوشت ابہر چھاگتھ ہاں تیلہ کیا آسان اسائس  
 امہ وڈ کرکے،" سہ اوس وہ تھان وہ تھان حاران گتھ ہاں۔ امی وڈ باسیو  
 اوس زستہ کھو وڈ نہ کیٹھ پھر بیانہ چیز اویزان اوس۔ پوڑا اوس نہ  
 امیک باسان، تھر تڑا وہ سٹھ سان اکھ کن نظر نہ لوگ اکھ پیٹھ تھانڈہ  
 "ولہ آے کم تازی نقرہ" سہ گو خوش پیو۔ سیلہ تھر کم تازی لکھ پائس کن دوران  
 وچھ "بیم کرن مٹھ مدھ۔" بین نقرن بھٹہ اوس اکھ شھر ابد بے ٹو پی  
 دھ، بلو کوٹھ لاگتھ، گشتوم تاپہ وودست بھٹہ نہ طوطہ نس کر تھ۔ اوس پتہ  
 آے بیٹہ نہ نقرتہ تین پتہ واریاہ نقر دوران۔ اکھ اوس پتہ وڈ پتہ  
 زبا فی سنتر کتھ کران، روسی نہ۔ امی شکہ نہ پتہ سے ٹوپہ دھ اوس کیٹھ  
 نقرن سنتر باگ اکھ روسی سوار پتہ پہن وہ دہ۔ تھس اوسیم نرین تھنہ  
 کر تھ۔ نہ پتہ کتہ اوس تھر سٹھ گرنہ سٹھ۔

"یہ آسہ سون کا تہہ رٹھ آست۔ بیم بیکن نیلہ سے نہ رٹھ، بیم  
 کم چھٹے" روسوف اوس راوان نہ پتہ پن اچھ نہ اوس نہ پتہ کران۔  
 "بیم ما آسن قرانکو" تھر گتھ مدے اور آستین بین قرانہ کیٹھ کن۔  
 کیٹھ سیکٹہ برونٹھ اوس سہ پتہ ہاں بین پیٹھ و سٹھ بین، نہ بیم کترا وڈ  
 مگر وہ فی اسس بیم نکھ پتہ خوفناکھ باسان۔ نہ پتہ بین اچھ اوس  
 نہ پتہ کران کم چھ بیم بیم کوت چھ دوران۔ سٹھ کن ماچھ پکان، سٹھ  
 کن آسن نہ پکان، مگر کیا نہ سٹھ مار نہ یا۔ سٹھ مار نہ یا، بے سار بے  
 ٹوٹھ چھس۔" تھس آو ما جہتھ حبستھ اچھ نل مگر بازن نہ دوست ہند



محبت نہ بہ باسیوس نہ بیہ و ن ز دشمن کیا پیہ تیس ماہ نہ سہکند دہ مرود  
 سے وہ دہ، پندر جاہر ڈلہ پچ کو شیش نہ کزن نہ، تہ رود آبس مشتر طولش  
 کرکے فزانک سپاہ اوس نینونا نر دیکھ نہ بہ اوس تہ سہ سہ پچ باو کھ  
 یہکان و چھتہ۔ پیلہ یہ ستر، سنگین نو مرا و کھ جوشہ بہتہ وہ پیر بختہ اوس  
 کن و ژدہ و ژدہ شائشہ ہوت پوک۔ روستوف نر ہریو۔ شمر ڈر پستوس بختہ۔  
 نہ گولی چلا وہ بدلہ و ش اوس فزانک کس کن داریک نہ ڈول۔ زندان کن۔ وہ نہ  
 اوس نہ تہ سہ سہ دس مشتر سہ شکہ نہ پیریشانی یوہ سہ اہنر در کیاو  
 پیٹھ نزن و ز اس۔ و نکین اوس سہ تھتہ کئی ژلان بختہ کئی روس کٹ  
 ہونن نشہ نہ۔ تیس آو پندر جوان بے غم یا نک شود خوف ولہ۔ نہ ڈو  
 پیٹھ اوس سہ تھتہ کئی دوران، بختہ کئی مشرکیا نہ آتالہ گشدان و ز دوران  
 اوس۔ سہ اوس کھتہ مشتر دوران نہ مشتر مشتر پندر لبدر شریف نہ  
 جوان بختہ پوت نظر دیوان۔ تیس آسہ کھتہ کٹس پیر بون تہ پٹان۔  
 "پوت نظر نہ پندر نہ دی۔" تہ سہ سہ، مگر زندس نش و انتہ بھوہر بیہ  
 بختہ کن۔ فزانک کپا اوس سہ تہ دوست، بختہ تہ پوت نظر و ز۔ تہ و چھ  
 نین برونہ برونہ پیکہ و ن سپاہ وہ فی لوت یکان۔ تہ ستر بار س  
 کیا تازی و نان۔ روستوف کھریو "کیا تازی غلطی چھتہ" تہ سہ سہ نہ  
 بہ نہ پیم کیا پیم سہ ماہ نہ۔ "تا مہ آس تہ ستر کھو و نہ تہ تہ تہ تہ تہ  
 ز نہ س کھتہ پور الوند اوس۔ وہ فی اوس نہ سہ دور کھتہ یہکان۔ فزانک  
 کھریو نہ گولی نہ نشانہ۔ روستوف کھتہ کٹس در بہ نہ سہ غیو  
 تیس کن آس گولی پندر گولی پوان۔ "اوہا تہ روٹ پین کھو و کھتہ دھش انش  
 مشتر بہر بہر دور یو زندان تازی۔ زندان مشتر آس روسی بوند و تی۔

پادل فوجس بیٹھ اوس بے خبری مٹنر حملہ آمت کرے۔ تہ تم اسی  
 ژلے متو۔ مختلف کمپنی آسہ رلے کرے صیغہ و رفتار پاٹھو پتہ درامتر۔ اکی سپاہین  
 اسی جنگ کو تم خوفناک تہ بے ماتے لفظ ڈی متو "اسی ہاگیہ ژر صیغہ۔"  
 یہو لفظ سیتو اوس سورے فوج پھرتے ڈی گوشت۔

”ہینہ ما آئے، ژر صیغہ ہاگئے، راوکر ہا۔“ تم اسی ژلان ژلان کرے  
 ودان۔ سیدل تہر شدی خبر ناکں پوت کچھ کنی گولین ہنتر پاسہ رارے  
 تہ شور بوز۔ نیم زون زہر نیم سشنر جینے چھ کیا تام ہنتر پتہ وول۔ نیم  
 سونچہ پچیس ہاؤس لایق افسر۔ ڈری بر وادن کام کرے چھینہ زانہ۔ تہ  
 میا نہ اٹھ کا نہ خطایا نہ واٹن گوشت۔ از رڈی تن کوٹس افسر، غفلتہ  
 ورتا وپہ باربط ضبط چکمی باچہ۔ احر خیالیں وول سے تیو ناز نہ کور نیم  
 کرے ناکہ سشنر نافور مانی ہشد پرواے۔ نہ جہ نال آسپہ کرے حشر پتہ  
 پتہ ہنتر رک، نہ خطرک تہ نہ زو بجا ویکہ جدلیک۔ زہنس ژر ہن  
 شہید، گریس بیٹھ لاین وہ ٹھ، تہ گولہ ڈوٹس مٹنر دور پو پتہ نہ جینے  
 کرے کچھ تازی گئی بچتہ۔ تیس اوس اگے ارمان۔ سہ اوس یزہاں وچین  
 تہ ڈپل کیا چھ تہ اگر اٹھ مٹنر نیم سشنر کیتہ غلطی چھ، نسیلہ سوہ  
 جلدے ٹھیکہ کرے۔ میچہ تہ تو وین ڈری کرے بیزتی وراے کام کرے  
 از کیتہ لوٹ پتہ۔

فزانسہ کر فوج مٹنر کامیابی سان دوران ووت سہ ماداس مٹنر۔

آیتا سو ساڑی جوان کھس پڑا رتہ ور اے باس دسان۔ اٹھلا قی تذبذبک سہ  
 وقا اوس آمت لبس لڑا این پسند قیمنک فاصلہ چھ کران۔ سوال اوس ز  
 بر و قمار سپاہن پشتر سپر بوز یا سپر نس کما نڈر سٹد حکم کین پوت نظر  
 دین تہ زلہ۔ سپاہ آس کما نڈر سٹد رتم مویوس آلو بوزان، بھو ستر  
 اکر ورتین کھڑ وھ تھان آس۔ رتم آس اوس سٹد وھ زل نار ہیو بھتہ  
 وچھان بیٹھ شرارتہ ستر شکل ڈ جھڑا س۔ رتم آس ستر ستر شنی تلوار  
 وچھان تہ پانہ وانی کھنہ کران آس زلان۔ ہوئس مشر آس گولہ چیلوان۔  
 تہ کھس آس کین ڈول دیوان۔ سہ اٹھلا قی جبر کھ لبس جگن سہند فاصلہ  
 چھ کران اوس غائب، تہ امیر بدلہ اوس خوف ولہ آمت۔

خبرناک اوس کر کہ دین ستر تہ شوہر دہر ستر ہوٹ لوگت تہ ناوہ مبد  
 پا کھو اوس وھ دین سورے اوس باسان رو و مت۔ مگر فزانک فوج  
 لبس او تانی سانس فوجس پتہ دوان اوس سہ ٹھہر پوہنگ تہ سنگ تہ  
 لوگ بیٹھ زلہ تہ زلہ و نہ نشہ گو دور۔ و نہ مشر ڈراے رؤسی سپاہ  
 شنی۔ یہ اوس نموہن سٹد ڈوہجن۔ بیسے یا قی آس اٹھ جٹکس مشر ڈوہجن  
 روڈر مٹو۔ ایم آس جٹکس پتہ کز آکس سبز س کن زھاپہ لبس زاگر روڈر  
 مٹو تہ نئے سنگاھ اوسکھ فزانہ کین حملہ کو رمت نیموہن اوس زترہ  
 کر کہ دھتہ دشمنس بیٹھ ژ سٹھ آمت۔ تہ تھر شرابی شرارتہ آس زھرے  
 شمشیر بیٹھ بھین پتہ دورے مٹو۔ زہیمو آس بھتی بار تروکتہ تہ دھنی مٹو  
 تہ بے فر صٹھ پا کھو آس زلہ مٹو۔ ڈولو ہوف اوس نیموہنس کر لوڈ۔ نیمو  
 اوس اکھ سپاہ پو و مت تہ اکس آکس آس کالرس کھتھ تہ دھنی مٹو۔  
 بیسیمین پان گرت ساری باپتہ پیش کو رمت اوس زلہ دین روکھا آے

وایں۔ بلا لپٹہ آب سو مبراوہ تہ امیر ستر آو فرانسک فوج حیدر ٹپہ میں نہتہ  
 کھو دور یکھہ بندس فوجس نہ چھلہ کرے ہے۔ رزارد فوجس آو باقی فوجس ستر  
 میلنگ موقع نہ تہ لپہ جیر و نہ آب بند کر نہ۔ خبر نال روڈ میرا کانو مو فوس  
 ستر کڈس بیٹھ۔ سہ اوس پتہ پیر و من کمنیو بن نظر اکھ سپاہ آو اوس بنہ  
 تہ کر نس لاکہ نیٹھ پاٹھ کھنہ ر سہ گو اتھ یو ہے الوڈ ہیو۔ سپاہس  
 اوس نفیس بلیو کپڑک کوٹھ لاگتھ۔ ٹیس اوس نہ جولہ تہ لو پری۔ کلس  
 اوس گت کر تھ تہ شانہ بیٹھ اوس اکھ فرانسک گولہ ڈپہ الوڈ اٹھس  
 مٹھڑا سس افسر تلوار۔ یہ فوجی اوس لیدریوٹ۔ یہ لوگ خبر نال س  
 اچھن کن و چھنہ۔ وطن بیٹھ اوس اسن۔ خبر نال اوس میرا کانو مو فوس  
 ہدایتہ دواں تہ و چھن اوس سپاہس کن۔ جناب ہم گئے نہ تو غمہ "ڈولو ہون  
 وڈن فرانسہ چہ تلوار نہ گولہ ڈیس کن ایشا کر تھ" اکھ افسر کور سے  
 گر تھار، سے رکا و اکھ کمپنی۔ "ڈولو ہون اوس تھکے ستر شانہ کھڑ مڑ نہ  
 کھنہ کر ان کر ان اوس بکر لکان۔" عالی جناب۔ سے چھے سارے کمپنی  
 شاہد۔ سے تھوڑو پو نہ۔

"نڈ جان، سٹھارت۔" خبر نال وڈن تہ پھیو میرا کانو مو فوس کن۔  
 مگر ڈولو ہون ترو نہ سہ۔ ٹمھ مڑو و کلس گت نہ ہو وٹس اتن ہو کھت  
 رتھ۔ "یہ چھ سنگپہ چھو کہ۔ عالی جناب یہ روڈس ہرو نظر میرا نہ مٹھ۔  
 سے تھوڑو پو یاد۔

تو شہن شہزادہ خاں اوس شہنہ گوٹ۔ رٹا اے مو کلہ ویر  
 بیٹہ شہزادہ بکر از یون گون ہند گریو بوز، ٹمھ سوڑ سیٹاف افسر  
 نہ شہزادہ اندرے ٹمھ فورن بیٹھ نیزنگ حکم ہنہ۔ یں فوج تو پچہ خاں کہ

حفاظتِ خاطر اوس تھا وہ آست۔ اوس کھنڈ نام حکم جنگ ویری پتہ  
 نزولت۔ مگر تو پہ خان اوس گولہ باری جاری تھا وہ نہ دشمن اوس  
 نہ صرف اسے کہ حملہ کو رست نہ کیا نہ نیم ہوک نہ ناشہ نہ یہ سو پنچہ زہر  
 دیر دنی کیا آسہ اکھ۔ تو پہ خان تلان بچہ نہ پانس را چھو ہشد کٹہے  
 بوند بس آسہ۔ خراسن کہن اوس اکھتے راے ز سورے روسی فوج آسہ اٹھو  
 اندر اندر۔ وہ یہ لٹ کر تھو چلچ کو شش نہ وہ نو بی لٹو پیو تہن  
 تو پہ خان چہ گولہ باری کتر پتہ سیر، بس تھڑس پٹہ را چھو ورگے اوس۔  
 شہزاد بگر ز یوں سہند نہ پتے اوس تو شش شتہ نگر ابن کاس نار شمت۔  
 ”وچہ، وچہ کہن توہ نگن لگو۔ گٹہ نس ریہ آلا۔ دہہ کیا چھس  
 وہ تھان۔ بٹہ نفس۔ دہہ۔ دہہ۔“ تو پہ خان واری اسی پانہ واری واران  
 نہ بھیلان۔

ہدایت وراے اسی ساری لگو اٹھو نارس کن کر نہ آتو۔ سپاہ اسی  
 ز نہ آکھ اکس دل ڈیر راوان۔ پرتھہ تاسو ورا اسی نیم کر کہ دیوان ”شاباش!  
 تو تہ گپہ کتھا۔ پکان کرہ ہو۔“ تیر تھہ اوس اٹھ نارس واکران۔ نہ اٹھ  
 وول سورے کام جلد۔ خراسن فوج اوس کام نہشہ دور پوسنت۔  
 بھیلور پتہ۔ مگر دشمن گنجر اور کاس ڈچھنہ اندہ وہ تو پہ نہ بدلہ ہوتو  
 خاطر کہ تو شش پٹہ گولہ باری شورو۔

سانو تو پہ خانہ والو وچہ تہ ویر دشمنہ سہند نہ تو پہ خانہ سہل  
 گھہ ڈر گولہ نہ پتے بیہر زور گولہ سانن تو پھن نشہ پیہ۔ اکہ ستی مودی  
 زگر نہ بیہ ستی وولو اکس نفرس کھور نہ کیا زاونانی اسی تہم کاس کس  
 نارس پٹہ شہر ہندی پاٹھو واران نہ خراسن کہن پٹہ کامیابی سان



گولہ چلا وکس اُس خوش۔ اگر لڑی سید تمیں جگہ در یو پینہ آہ نہ نتھ  
فرق۔ تہہ شد خوش اوس نوئی اندازِ رمان۔ گری آے بدلاو نہ زخمی  
آئے تلک نہ زور تو بھیہ آہ دشنہ سترن دین تو بھن گن بھیہ نہ نوشینہ  
شد بیکہ افسر ستی بوج اوس گوہ ڈھنچہ مار گومت۔ گنٹہ کھنڈ  
گرتھ صنتہ اسی تو بچہ خانہ کیو زنجیو سپاہو متز سداہ پینو۔ مگر نیم اسی  
نتھی خوش بھرا و تانی اسی۔ دھیر لہ و چھتمو فرانک فوج بالہ دامو  
پائس نہ دیکھ و دتنت نہ پیٹھ گور کیکہ گولہ رور۔

سے کمزور وہ پانڈی افسر اوس اردیس بیس نہ بیسہ زمان " بس  
بیسہ اکھ ٹاس نہ۔ " یہ زنان زنان اوس نار چھکان تو پینو اوس اٹھو راجھن  
اندی اندی رٹھ نہ اسی کس فوج تماشا و چھان۔

" جواو! دڑاؤ لکھ! " سہ اوس پھری پھری زنان تہ پانہ تو بھیہ بدین  
ہکرن کھچھہ ڈھنچہ پانے بیج مزاروان۔ تو شین اوس گوئی ہشداڑھیو  
گرتھ پوزان۔ امیر ستو اس شمس دین گرتھان مگر سہ اوس اسس مشر  
پایپ ہتھ۔ اگر تو بھیہ پیٹھ بیس تو کیکہ تانی دور دور کران۔ سہ اوس گرا  
نشانیہ رمان۔ گرا شور مسالہ و چھان، گرا جھو کہ لہ نہ سوری متی گری مزاروٹھ  
نوی گری گتہ ناوان نہ پیر کھ ویز کمزور ہٹ چکے ہشہ دیوان۔ شمس اوس  
شوق ہینہ ہینہ تیزان۔ صرف بیسہ ویز کا شہ مر ہے۔ شہ ویز اس شمس  
دیرہ کھان۔ بعد دسند کتہ ہور گن بھتہ پھر کھ اوس سپاہین۔ بیزنی  
کہ ان نہ سوتہ تر آو تہ لاش یا جھو کہ لہ تلکس گری و جلدی۔ سپاہ  
اسی زیاد تر خوبصورتہ نہ پوزی۔ تو بھیہ خانہ والین ہندی پاٹھو قد کتہ  
افسر ہند کھو تہ کھدی تہ چھانہ کتہ اسی شہ دھ گتہ۔ ہم ساری اسی



تھکراوے پوان۔ تھنر واری چھنے لگا ودا  
 "جواب کیا چھ" اُکی تو پھی یں پُر زہا اُس سیلہ تھم یہ پانے ہے  
 ستر کھتہ کران وچھ۔

"کہیں نہ گولہ" تھم دیت جواب "وڈی گولیو مانو پنا" سہ اوس  
 ونان پانے ہے ستر۔ مانو پنا اوس تھم اندری اندری تھتہ بجر تو پھ ناو  
 مھو و مت۔ بوجہ پتہ کن لاگتہ اُس۔ فرانیکی اسی پھین ہندی پا کھڑ  
 تو پھین دلہ آتو۔ دو پھر تو پھ ہندی گہ پکس تو بصور کھتہ تہ مہس  
 تو پھی یں اوس اُمی چاچہ ناو مھو و مت۔ تو شپن اوس اُکس بیٹے  
 ستر کھتہ تہ زیاد اُمی ہے کن وچھان تہ اُمی ستر و کھرتہ و ستر خوش  
 گڑھان۔ بوجہ نہ ناپ ستر اُس پادل فوجہ کہیں بوڈو فن ہنر ٹاسہ رارے  
 گر اگر ہزان تہ گر اسوہ تان۔ اُس اوس باسلان زنتہ یہ کاشہ زو ذاتہ شاہ  
 کھالان چھتے۔ سہ اوس پھین آوازن ہنر کھتہ و س پوزان۔

"اُکیا۔ ہیوت امر بیٹہ شاہ" سہ اوس پانی پانس و نان۔ پتہ ہن  
 خیائں مہنر اوس پھین پان اکھ زبردس مہر دباسان یں دشمنن پھٹ  
 دھو بو دھو یوا تھتہ گولہ تھکراوے اوس۔

"ولہ سا۔ مانو پنا اُمی دہا اسیو اسیہ نش" سہ اوس ونان تہ  
 تو پھینشہ اوگن نیران زتا مھتہ بوڈو اُمی اکھ دھو پیر آواز۔ "کپتان تو شپن"  
 کپتان۔

تو شپن دژ سو یوس پا کھڑ اوپہ یور نظر۔ یہ اوس سہ طاف افسر  
 یو سہ گرتہ و نئے کپٹن مہنر کھتہ تہ مھنو و سہ اوس شاندر ہوت  
 اُس آکو دیوان۔

”دو پچھے ہٹا۔ نہ جھکے ڈولت۔ دھیر لڑ دوتے حکم پتہ نیر گرت۔“

”وہ فی کیا کور بین سے“ تو شہنشاہ گواراں۔ سے اوس بیٹس افسر

و جھپٹے کھوڑت مت ہیو۔

”سے دوت۔۔۔۔۔ دوت نہ۔۔۔۔۔“ شہر ہیوت او گنج نہ ٹوپر کن

لا گتہ وٹن۔ ”سے۔۔۔۔۔“

مگر سٹاف افسر وٹن سورے یہ تیس وٹن اوس۔ تو پچھ ہٹا کہ

گولہ آو تہ اوس بیٹو گیس پیٹھ نمٹن۔ شہر دیت دم تہ ہیوٹن بیٹہ کیشا نام

وٹن۔ نام آو بیٹا کہ گولہ تہ پیٹس زھو یہ کہہ۔ تہ ہیوٹن گرت تہ ٹرول۔

”پتہ نہرو۔ ساری نہرو۔“ شہر دتہ دور پیٹھ کہہ۔ سپاہ پوترو

اٹن۔ مینٹہ کھنڈ گتہ صف آو اکہ اڈ جوتنٹ تہ یہاں شہر پتہ۔

یہ اوس شہزاد آذرے۔ تو شہنشاہ شہر جاہ و آتہ تہ شہر گتہ ٹنک

چیز وچہ۔ سے اوس اکہ بلکہ گریٹس زنگ اوس پیٹھ شہر۔ یہ اوس بیٹس

زین ساز و اوس گیس نکمہ ہیو کہ ان۔ زنگ مشر اوس رتہ جھولہ

نیران۔ تو پچھ ہٹن بہن اور یور آسہ واریا لاشہ۔ شہر دتہ

کلہ پیٹھ اوس گولہ پتہ گولہ وٹان تہ تیس وٹہ شہر دتہ تہ ہیر بون

نیر۔ مگر پیٹھ تیس طون گولہ زیم جہر خود کو نشانہ۔ تہ تہ بد بوس بیٹہ

چکہ۔ ”بہ گوس نہ کھوڑن وول“ زانہ مانہ دوتہ سے تو پچھ ہٹن

باگ گریٹ پیٹھ بون۔ شہر دتہ شہر۔ مگر ٹرول نہ۔ سے شہر پوتو پچھ

نکس نہ یکہ ناوٹس مشر دتہ کہ نہ خاطر۔ فرانسہ کیو تو پچھ گولہ مشر

تہ لاشو پیٹھ پیٹھ دوت سے تو شہنشاہ شہر تہ کورن تیس تو پچھ خانہ

نکس مشر اچھ روٹ۔

”ادو آئیو اکھ افسر۔ سہ ژول پیہ یڑونٹھ۔ جنابن سندری پٹھوہ“  
اُکو تو بھی یں وون شہزاد اندرے یں۔

شہزاد اندرے یں کُرنہ تو شپنس ستوکاشہ کُتھ بانٹھ۔ نیم اُسو  
دھ نوے پتو آو راکھ اُکس کُن اُسو وُچھان تہ۔ زارہ تو پھم گنج  
نیمو بہن پیٹھ (بیو) دھ یو مٹھ اُس اکھ چھلہ گچھلہ گچھلہ، تہ اکھ اچھ کٹ  
توپھ تھنکھ اُنی تہ اُکھ (اتہ دُراے تہ اُد کو شہزاد اندرے تو شپنس  
نیش۔

”ادسا! الودا، بیس مکھو۔“ شہزاد اندرے یں وون تو شپنس  
کُن اچھ داریکھ تو شپنس تہ وونش ”میانہ دوستہ۔ الودا!“ تھو  
دیت اوش ہاران رھ خصہ یں اوش تھو دازانہ کیا نہ، تھو سٹرن اچھن  
مٹھ پھو ٹمٹ اوس۔

## ۲۱

زھٹھ اُس بھٹھ۔ جٹھ کس مادانس پیٹھ اوس بو ذمہ اندرے یں  
اُد بریس بالہ نیشا لویو پیٹھ شوہر دیس مٹھ شہر پپان اوس۔ انہ گٹھ  
اُس گچھ تہ ناپ بڑ بہم آسہ وون جابن سنج شولان۔ تو پھم گتہ ہن اوس  
سو تیوٹ مگر پوت پکھ تہ ڈچھن پکھ کئی اُس بو ند و فہ ماسہ رارے  
وہ تہ کن گتھان۔ تو شپن سیلہ تو پھم خانہ ہتھ چھو کہ لدن مٹھ مٹھری  
گریس پیٹھ پکان ٹھس و سہ لوگ۔ تھس سکھ عکھ افسر۔ یں مٹھ  
اوس سٹاف افسر تہ زکوف۔ ہم اُسو دھ پٹھ تو شپنس سندس تو پھ  
خانس نیش سوزنہ آتھو۔ مگر تور اُسو واتی مٹھ کہیہ۔ پھولا ج اُس



”حکم دےں تہ کھٹ کڈاں مشنر اکھ اکر سستو مان مان۔ توشپن دیت تہ جواب۔  
 سہ پوک پینہ نس گرس پیٹھ تر صوبہ دم کر تھ، تر کیا زبیر سو صو س کران  
 اوس تہ اگر سہ زیو ہمیر ہے کڈاں شمس اسی سٹے سنگا او شس بیکہ یوان۔  
 حکم اوس دینہ آمت ز جھو کہ لڈ تر جنیو کہ نزا و تھ۔ مگر نیمو مشنر اسی واریا  
 پان کھکھراوان پکان۔ تہ تو پھ غایت بہن پیٹھ اسی جالے منگان۔ پادل  
 فوجک سہ اسو ون افسر، پس پھر مشنر توشپن پتہ پتہ دڑا، سہ اوس  
 ماتو پنا تو پھر پسند پس پیٹھ۔ شمس اسی یڈ گولی آختر۔ بالس بوجہ نہ کنہ  
 آو ریا لہ فوجک اکھ لیڈ ریو مت افسر سہ اوس اٹھ سستی بیس تر کھچہ  
 کر تھ۔ تہ تھم تھم توشپن جاہ رزھا۔

”کپتان! خوجہ دایہ سند خاطر۔“ شمو وون نیز می سالہ، ”خوجہ دایہ سند  
 خاطر۔ یہ چھس تہ پیکر تھ پکان خوجہ دایہ سند سوال چھ۔“ بیوڈے اوس  
 فکر تران ز اسی علم بردارن چھ خبر کتن پتھ کڈاں بار کور مت مگر بوز مت  
 چھس تہ کانسہ۔ شمو وون کھوڑی کھوڑی عار ٹر تہ سہ۔ ”بیمن د بھتہ سے  
 تر تہلہ ہیں۔ خوجہ دایہ سند سوال چھو۔“

”کھسہ دیو، کھسہ دیو،“ توشپن وون ”چاچا، اسی  
 نزا کو کھ تل۔“ سہ پھیور پینہ نس سپا پس گن۔ مگر سہ جھو کہ لڈ  
 افسر کوت گو۔“

”سہ تل۔ سہ اوس مؤد مت۔“ کٹھ نام دیت جواب۔  
 ”اسی دیو آٹھ۔“ سہو باے صاب! ”انتونوف۔“ ہتھن نزا او  
 کو کھ و نھرن۔“

بہ علم بردار اوس روستوف۔ سہ اوس اکھ اٹھ بیس اٹھس مشنر

رُطخ، لیدر یوست تہ نار کی کھنجن اُسس تپہ لہ پندی پاٹھو ٹھ۔ تِمو  
تزو و سہ طا تو پتا یہ بیٹھ۔ پیٹھ بیٹھ اُکس افسر ستر لاش و زو و زو  
اُس تِلنہ آچر۔ روستو فس تل لیس کوٹھ تزو و کہ۔ تھہ اوس رتھہ نور۔ اُمس  
آو پیرا تہ تری سہو۔

توشپن گواٹھ بگہ نش پترھنس "کیا سا زخم چھا لو گلت ہے۔"  
"تو دیہ و پو چھئے آچر۔"

"یہ رتھہ کیتھ چھ اُو ہے" توشپن پترھ۔

"جناب یہ دیت اٹھ تہ افسر داغ" اُکی تو بھیجی یں وون کوٹھ تہ  
سہتر توں دو تھراوان۔ زہتہ سہ تو پھہ نا صاف آسہ خاطر مافی اوس  
منگان۔

پادل فوجہ کر مد تہ سہتر کھا جیو زورے تو پھہ بیٹھس تہ گتر سراف  
گامس متز تکھ ڈیہ۔ اُنہ گپ اُس تترھ زہ قدم دور تہ اوس تہ وردی ہشد  
رنگ یوان بوزنہ۔ گولہ رو داوسن ہیو تھت تہن تہ ہشگہ تہ سٹگہ  
آہر ڈچھن کز کز تازی نزدیکھے گولہ ہشراواز۔ گولہن ہشتر بیہ اُس اُنہ  
گپ متز بوزنہ یوان۔ یہ اوس فزالتہ کین تہ ہشد پتیم حلیہ۔ بہ حلیہ اوس  
اوس گامس متز زاگر رو دی متیو سپا ہور کو ووست۔ ساری آے  
بہیہ گامس متز نہر تھ۔ مگر توشپن ستر تو پھہ کس یکہ ناو ہے۔  
تو بھیجی، توشپن تہ علم بردار لگی اُکھ اُکس گن و چھنہ تہ پتہ نس تقدیرس  
پراپہ۔ وہ تو بواڈو ہیٹرن گولہن ہشتر تاسہ رارے سہہ تہ تہ کیٹہ  
سپاہ دڑاے اکر کوچہ کز کیا تازی در بار کر ان کر ان نموش خہ شال پاٹھو۔  
"ہستوف! لو گے ماس" اُکی پترھنس۔

”وہ فی کھیا وک پوختہ پاٹھو۔ وہ فی بین پوختہ۔“ بیکہ اوس ومان۔  
 ”بونہ نے نادسہ یوان۔ خبر ما پینہ نیپے ما چلا ویکہ گولہ۔ اِنہ گٹس  
 کیا چھ بونہ یوان۔ جیون کیت چھا کیٹھ۔“

فرا لیکو اسی پتھر میرے لٹہ نزلہ نا وپہ آمنو۔ سخ اِنہ گٹس مشر آسہ  
 نوشپہ ستر تو پھیرہ نہ ٹھیکان۔ اُنڈی اُنڈی اوس یادل فوج دربار س  
 ستر آور۔

اِنہ گٹس مشر آسہ ہم وہ کہہ لہ ڈری باؤ کر پاٹھو بیکہ وٹے، اُنک پتھ  
 سُن بیہران۔ کہہ پھیرا ن پتھن ہنر گنگر اڑے، پڈرن ہنر پٹھ  
 پٹھ پتھ گنگر ہنر بیکہ رارے اُس کُن گنگر ہان۔ اِنہ فیم وار شورس مشر  
 اوس جھکے کہ لہن ہنر وائے وائے رات ہنر گنگر مشر پٹھ بیہران۔  
 باسان اوس ز فوج اُنڈی اُنڈی چھ سورے گنگر زول وہی واپہ ستر پٹھ  
 اِنہ گنگر پتھ ہنر رارے آسہ اکھ اُس مشر مشر پتھ گنگر ہان۔ گنگر کٹھ  
 گنگر پٹھ گنگر اِنہ ساری سے بیہر باس مشر اکھ پٹھ رارے ہنر پاؤ۔  
 گنگر تازی اوس نلیو گنگر کٹھ پتھ علم ستر پتھ اپاری دڑا مت۔  
 بیہر وٹے اوس ستر کٹھ تازی کیا تازی وونمت۔

”کیا اوس ومان، اسیر کوٹ چھ گنگر ہن۔ ڈیہر چھا دین کیا شکر یہ  
 کورنہ۔“ پتھ طرفہ اسی بے ناب سوال پتھ صہ یوان۔ سورے بیہر بار  
 لوگ اکھ اُس ستر چار لاگنہ۔ برو پٹھ اسی شاید پٹھ ہرے ستر  
 تہ افواہ گنگر ز ڈیہر دنگ حکم چھ سیولٹ۔ ساری پٹھ ہرے رہ وٹہ پٹھ۔  
 اُدیس بیتن اوس سہ تہن۔

نار آوزالہ۔ تہ کٹھ پٹھن نڈی نڈی گنگر صہ۔ کینان نوشپہ نیلہ۔

تو سپہ خاں صندوقی ہدایت دے۔ تیرے سوا کہ سپاہ علم بردار ہندو خاں  
 ڈاکٹر تھانڈے۔ پانچ بیوٹ تھے ناپ الاوس نشیس اُمی ہندو سپاہی  
 زولت اوس۔ روستوف نے کھکھرو پان نائس گئی۔ نیو، نیرتو سریش  
 بیوٹ بیہنے ستی اُس تیس ساری سے پانچ نہ۔ سخ نیٹو اُس  
 مگر تیرے ہنتر دگر کو اوس نے شوکت تیرے مکان۔ تھے اوس نے گئے تیرے  
 رطیہ ستی ارام پوان۔ تیرے وچ اچھو تیرے ستی مزار وین بیہ تیرے لوگ  
 نائس گئی وچھنے لیس اُس زیادے دوزل باسیو۔ امیر پتہ وچھنے  
 تیرے لیس تیرے کمزور بوز تیرے وائس نو شپش گئی۔ لیس تیرے آلیس مشر  
 اُس نیش تیرے کوٹ کر تھے بہت اوس۔ تو شپش ہنتر سچ عار تیرے  
 تیرے مایہ ہنتر تیرے اچھو آس ہمدی سان اُس گئی مدے گئے تھے۔ تیس  
 تو ریکہ تیرے نو شپش چھ مے دلہ جانے تیرے کان مدے تیرے مگر کر گیا۔  
 تم اُس تیرے طرف پاد دل فوجک چر و گیش بوزان، ہم اوپر یور کر ان  
 تیرے پتہ خاں جاے رٹان اُس۔ کھن ہنتر، قدمن ہنتر بہ ہنتر پکو وین  
 گری ہنتر پڈن ہنتر تیرے اندی پکو زین پھٹ او پچہ آواز آس  
 رلہ گئے تھان۔ تیرے تیرے گئے ہز اوس ووتلان، تیرے گئے ہز اوس اتی ہمال  
 تیرے اتی تھان۔

وہ تیرے اوس تیرے آدک پانچو اکہ اباسہ وون درمی باوانہ گئے ہنتر  
 وسان۔ تیرے اوس اکہ وہ کہ زد سمند، لیس طوفانہ پتہ قرار رٹن  
 اوس ہوان۔ مگر گئے تیرے آس تیرے وینہ وینہ۔ روستوف اوس اچھو  
 فوجک تھان تیرے کن دتھ بوزان تیرے اندی پکو کیا سپدان چھ پاد دل  
 فوجک اکہ سپاہ آوانہ الاوس نشیس۔ سہ بیوٹ کھورین بیوٹ، اکتھ

رٹھو نارس کن تہ بختہ پھر ہور کن۔

”عالمی جناب تمہیں اجازت“ ٹھو وون تو شپنس کن” یہ چھس پنیہ

کھپنی زینہ زھینہ کو مت۔ سنے چھس خبرے یہ کتر چھس۔ یہ گوٹو فانی۔

سپاہس ستی آو پادل فوج اکھ افسر تہ نارس نش۔ اوس اوس

اٹھس گتہ گرتہ۔ ٹھو وون تو شپنس تو پچھ گتہ رزھ کھنڈ ڈالو۔ بختہ

اکھ سامانہ بگو پیر تھہ ہیکہ ہے۔ افسر س پتہ پتہ دورے ز سپاہ نارس

کن۔ تیم اسی پانہ وائی ہیکہ زاران تہ لڑائے کران تہ اوس بوٹس لمہ کم کران۔

”کمال چھ۔ ز سنے بٹلہ ٹھس پھتہ۔“ اکھ اوس ہن کھ متہ ہٹہ قالہ۔

پتہ آو اکھ ز اوئل لید ریو مت سپاہ سہ اوس رتہ سٹری ز پیر

ستہ گرتہ گرتہ۔ کمزور ہٹہ ٹھنچ ٹھنچ تیش۔

”ہوئی ہندری پاٹھو کیا ز چھہ انانس پیوان مران۔“

تو شپنس دوپنکھ اوس دیو تیش۔ اوس پتہ آو اکھ اسپہ وں سپاہ۔

سہ اوس پادل فوجہ خاطر نار تیو ٹگل منگان۔

”پادل فوجہ خاطر دیو نار رٹھا۔“ یہ گو جانے ڈیر دیت اسپہ

اچھا شکریہ۔ اسی دیو سودہ بختہ نار تیو ٹگل واپس۔ ٹھو وون سپاہ

سہ کینہہ وپہ وئی تیو ٹگل ہختہ سیران اوس۔

امہ پتہ آے زور سپاہ اپاری۔ سہن اوس کیا تائی کو ب چیز اور کوٹس

منز وینہ۔ اوس ٹچ ٹھوٹھ۔

”اوہ، شیطان۔ گوہ چچہ ویتہ منتر زین تھاوان۔“ اکھ کر شکایتہ

”یہ ہا چھہ مو مت۔ وہہ ز کتہ چھہ ٹکے۔“ تیمو منتر وون اکھ۔

”یکو وہہ۔“ تیم گتہ یہ بور بختہ اینہ گتہ منتر عاب۔



”آں دگ چھس“

”جناب تو ہیراوسہ ووں جرنال تھونڈنت۔ سہ چھ ہتھ پتھر  
مٹرے اکو تو بھیجی یں ووں تو شپش نزدیکہ ہتھ۔  
”یہ کیا سا آں“ تو شپش ووتھ تھوڈتہ ورا کو ٹھس بٹن دوان تہ  
یان سبیرا وال۔

شہزاد بگہ اڑیوں اوس اکس مکاٹس مٹرئیں ٹمہرے کیت تیار  
اوس آنت کرتہ۔ توچہ خانہ اوس اتھ نزدیکہ۔ سہ اوس کھانہ کھوان  
تہ پانس اڈی اڈی سمیتھ آستین کما ٹڈن سستہ کتھ کہ ان۔ اڈ وڑھ  
اچھ کرے تھ بڈ کرناں اوس اکس اڈی جیر متیو مت۔ زتو وہ وڑے  
بے داغ نوکری دول جرنال اوس کھانہ تہ وٹھ دکا ہتھ وڈ زلیو مت۔  
الماسہ دار واجر دول سیٹاف افسر تہ زکوف آسوا کہ اکس تہ نظر  
دوان۔ شہزاد آذرے اوس لیدریو مت، وٹھ سو تھ تہ اچھ  
آسٹن تہ لک سندر پاتھو نا پناں۔

کمر کس اکس کوس مٹراوس اکھ فزانک جندیس پتو مہ چھ  
مور تھ نعت اوس۔ تہ آڈ پتر اوس اتھ سستہ امیک کپرو چھان۔  
سہ اوس ووت۔ بیو کلہ کلہ ناوان۔ اڈیا تہ امہ کز ز جندیس سستہ  
اُس ٹیس دیچسی یاد گتہ۔ یا امہ کز ز تیس اوس تہ کھن چنس کن  
وچھن خوش کران۔ تہ کیا ز تیس اُس سنج بوچھ بچتر۔ تہ انہ اُس تہ  
بتھس سوٹب جائے۔ دو تیس مکاٹس مٹراوس فزانک کرناں  
تیس رسالہ فوجن گر فزار اوس کوڑ مت۔ سا فی افسر اسی چھو کو چھو کو تیس  
وچھن یوان۔ شہزاد آذرے اوس کما ٹڈن اکہ اکہ شکر بہ کران۔

تہ نوہ قصائی کی تفصیل پیر زہان بیٹیس جرنالہ سسٹنر رحیم پڑ براناو مایہ  
 آپو کرہ۔ سہ اوس دیان زہ پچھے لڑاے ڈوڑہ۔ سہ سید یو جنگس کس۔  
 تہ سو مبرا ورت زین زٹن واد سپاہ تہ کورن اپار کی سیر ورس قرانہ  
 کس فوجس پیٹھ سنگھو سسٹنر حملہ تہ کڈن تم پچھے۔

”عالی جناب۔ پچھے سہ ڈچھ زگو ڈیچ بٹالین آہ چھکراوہ۔ تہ  
 روڈس ورت مشرتہ سو پچھ تہ دو سو پچھ گڈ سیرہ تہ پتہ کرکھ حملہ۔  
 اد تہ تی کورم۔“

جرنالہ اوس دلہ جانہ یوڑھمت ہی کورن۔ مگر شراوس تہ  
 کرہ تہ ہیو کمت تہ امیک اوسس نیو نا پھیہ ان پچھ اوس ورت پیر کی  
 باسان نی چھ کورم۔ اد ہیکر ماتہ ہی سید پچھے۔ مگر اتھ دولہ پیر کرہ  
 مشرتہ اس خبر زیا سید تہ کیا سید تہ۔

”بیٹہ چھ عالی جناب تہ تہ ضروری ورن زہ۔“ تیس پیٹہ کٹو زونہ تہ  
 ڈولو ہو فہ سسٹنر کتھ باتھ ژہش تہ بیٹہ سہ ملاقاتہ تیس شراوی دہہ  
 اس عوہ و والہ تیس افسر سسٹنر کورم اوس۔ ”ڈولو ہو فہ تیس  
 عوہ و والہ چھ آست۔ تہ ہو وین حیرتہ میلہ تہ میا نین اچھن دہ شہان  
 اکھ فرانک افسر گہ فٹار کور۔“

”عالی جناب! سہ ڈچھ پاو لوگزا دسوارن ہند حملہ۔“ زر کو قن  
 ورن ڈچھو کھو ورت زہرہ کڈ نظر دتھ۔ تہ اوس تہ تہ دہہ سوار  
 فوج وچھ سہ۔ تہ اوس پا دل فوج کس افسر نشہ یوزمت۔ تہ جناب  
 چھشرا ورت زہ کڈ۔“

بیٹہ زر کو ف کتھ کرہ لوگ واریا لگا سہ تہ۔ نین اس

و راسے عادی سو جواب و نہ کیہ نہ مگر سید تمو بلا ز یہ چھ نہ و نان سیمہ  
 سہنوسانہ فوج تہ از کر دو ہیچ شان ہر۔ نیمور وٹ دم۔ تینم اس  
 خبر زہر کوف یہ و ناک چھ نہ چھ بلکل اپنے تہ کھ ٹھو رو ستنے۔ شہزاد  
 بگرازیون بھیور وڈ کر تاس گن۔ دوستو، یہ چھس تہ ہر سار نے شکر یہ  
 کران۔ فوج کو سار وے درلو، پادل فوجن، تو یہ خان تہ رسالن  
 ماہر ہودی۔ مشتہر میر یکھ کیا ز پیسہ ز تو یہ تر آو کھ تر ہنہ نہ۔  
 تھو وڈن ڈچھن کھو وکر کس نازی وڈی دوان۔ شہزاد بگرازیون تہ پڑھ  
 نہ کھو وکر یکھ ہنن تو پھن ہشد۔ تھس اس خبر ز تہ آے یہ  
 گو ڈنیچہ تر او نہ۔ "شاید ویو مے تر سے نظر دتہ دین۔" شکر پڑھ  
 سٹاف افسر۔

"اکھ اس ناکار گھنڑ۔" سٹاف افسر دیت جواب "تہ دو پیم  
 چھہ ستنے پانس تران ہکر۔ یہ او سس سار مے وفتس شتر نے  
 پدایتہ دوان۔ تھی ویز او سس درامت۔ نہ تہ اس زبردس تہری۔  
 تھو وڈن نرمی سان۔

کھو تازی وڈن ز کپتان تو شپن تہ چھ بیٹھو گامس مشتہر تھس  
 چھہ شیتھہ آمڑ سوز نہ۔

"اں۔ مگر تہ تہ ہے گیو کھ۔" شہزاد بگرازیون وڈن آندے  
 بس گن۔

"پوز بوڑو اسو گئے تور یکہ وٹے۔" سٹاف افسر وڈن

شہزاد آندے بس گن دوستانہ اس کر کھ۔  
 "سبہ سپنہ تہ وچھنچ نھ ش تھس حامیل۔" شہزاد اندرین

وون جے غرض پاٹھی کیدم۔ پرنھ کانسہ گئی ترھو پیر۔

دردانہ بیٹھ گونوشپن غاھر۔ نیمہ پاٹھی لڈن خبرائس پتر پتر  
دھنہ۔ پیرا پیرا مٹری آہ تیس دھنہ مگر عادتہ سوچوب بانہر پوٹھس افسر  
بروٹھ کمرہ تہ امر کز اس نہ کونس مٹری فزانک جتہ پوز نہ تیس  
لوگ آتھ سہنتی کھوٹک نہ واریا پوٹھس کوکڑھس اسن۔

”یہ تو پچھ کیا ز آہ تر اوکھ ترھنہ۔“ بگر اژیون وون۔ تیس کھنڑ  
درہس مگر پترانہ تو پچھ تر اوکھ ترھنہ تیس بیٹھ پتر افسرن ہندس  
کھنگالہ تر اوکھ بیٹھ۔ زکوفن اوس سار وے کھو تہ زور اوکھت۔  
افسر پتر ناراضگی وچھتہ توڑ وھنہ تو شپن فکیر تو پچھ خراب  
کرتھ صحتہ زید روزن کینھ مشدھ چھنہ۔ سہ اوس تیونا وھسہ  
آمت نہ اوتانی اوس نہ تیس اور کھن ظوٹنہ۔ افسرن ہند خندہ ستر  
اوس سہ واسے رو وھت۔ سہ روڈ بگر اژیونس بروٹھ کمرہ وھنہ  
نار کھنڈھ اس نٹھ تہ کھنڈھ مانی پھوٹس۔

”مالی جناب۔ سہ چھنہ خبر۔ جناب جتے اس نہ تقری۔“  
”ترے پتر پتر بتو بٹا پتر مٹری جوان ستریم ترے راجھو سہ۔“  
پتر آتھ تہ وون نہ تو شپن زنتہ آس نہ کیٹہ راجھو وچھ تیس  
اس نٹھ زتہ ہے وہ تہ بیا کہ افسر بیہ ولہ۔ کاشہ کھنہ کمرہ نہ  
ورے روڈ بگر اژیونس بھس کھن وچھان۔ پچھ کمرہ کاشہ  
مدرس ٹر کہ عمارت صیر وکھ امتقان ہینہ وایس کھنڈھ وچھ۔

ترھو پیر روز ہتا زیادے کانس۔ شہزاد بگر اژیون اوس  
نہ پترھان سھنہ کمرہ۔ مگر تیس اوس نہ فکیر ہی تران و نہ کیا۔ پتر

کاٹھ اوس نہ پہکان دخل دیکھ شہزاد آندرے اوس ٹکڑی مار تو شپنس کُن  
 وچھان۔ ٹمکو شہزاد نگلجھ آسہ اندر میرا اضطراب کئی زھر کھ دنان۔

دعالی جناب، "شہزاد آندرے بن بھٹو راویہ زھوہ پہ میلہ ٹمکو پہلے  
 کھنڈ کر۔" توہم سوڈو دوس پہ کینان تو شپنس سہندس توہم خانس نش۔  
 تہ وٹس نور تہ مئے وچھو تہ پیہم حصہ نفری تہ گری سوڈو تہ۔ نہ توہم  
 ناکار گمڑ تہ راچھو کرئس سوڈو نہ اکھ سپاہ تہ اندر اندر۔

شہزاد آندرے اوس تہہہ ہومہ راویہ ونان تہ شہزاد بگر اڑیون  
 تہ تو شپنس اوس دو نوے اوس بھتہ بھتہ وچھان۔

"اگر عالمی جناب مئے پین خیال بادنگ اجازت دین" سہ گوڈ ونان۔  
 "سانہ اڑیوہ کامیابی سہندس روے کھو تہ بوڈو جہ عچھ کینان تو شپنس  
 تہ اوس اندر سو ہنوی۔" شہزاد آندرے بن وٹس تہ دراو پانس، تہ  
 جواکس تہ پیار یون۔

شہزاد بگر اڑیون تہ تو شپنس کُن اچھو۔ سہ اوس نہ شہزاد  
 آندرے سہندس اٹھ اٹھ بھٹو بیانس زیادہ شکہ نہ پہکان کرے کھ۔  
 پور اوس نہ بیہان تہ۔ تہ وٹس وکلہ لون کُن تہ تو شپنس دو پین نیر۔  
 شہزاد آندرے دراو اوس پین پین۔

"شکر یہ بایہ میثانہ اڑے سو کلو وٹس نہ بچہ بلایہ شہزاد"  
 تو شپنس وٹس اوس۔

شہزاد آندرے بن وچھو تو شپنس کُن تہ پوک پانس۔ اکھ لفظ  
 تہ وٹس نہ۔ سہ اوس ٹمکو تہ غم سو سو کس کران۔ یہ کینر تھاسپدست  
 اوس نہ اوس۔ تہ پین۔ تہ پین۔ تہ پین۔ تہ پین۔ تہ پین۔



"ہیم کم چھ؟ ہیم کیا زچھ بیئر؟ ہیم کیا گزھ؟ یہ سورے کر سو کلہ؟"

روستوف اوس سوچان تہ ہیم زھایں کن وچھان ہیم تھیں اُچھن نل  
پوان آسہ۔ تھیں تیزے یہ نر ہنزدگ، نیت درگو بے یس۔ اُچھن  
نل لگس کہ مری داسر نرنہ۔ آوازن تہ ہنھن ہنشدی رہیچہ نہ کفر  
یہ سورے کینہ گوس نر ہنزدگ سستورلہ۔ تھیں باسیوہیم آرک تہ  
زخمی سپاہ، ساری چھ تھیں لہ موہی کران، نریان، رگن وٹھنی  
دوان تہ اُچھ ہنزدگ لہ نرنہ نہ شائن ہندس مازس زکھی دوان۔ ہنو  
منتر موہ کلہ خاطر وچہ تھو اُچھو۔

تھو کرہ یچھے زحلہ ہناتہ اُچھو منتر وچھن واریاہ خاب۔ تھو وچھو  
ہنہن سوچ تہ تھو شند سفید بوڈا اُچھو۔ تھو وچھو سوہنایہ ہند  
نوزکھ شاپہ۔ نناشنہ اُچھو تہ تھو شند اس۔ ڈہنی سوہن ہنشد آوان  
تہ ریش، تیلیا ہن تہ سوہے واقعہیں تیلیا ہن تہ ہوگد انترس ستوہیت اوس شہ سوہ  
مالہ اوس تھیں سپاہ ہنزدگ تہ اوڑستو دلہ آمت۔ سہ مالہ تہ یہ سپاہ دھوئے آسی  
یکہ وٹھ تھو ہنزدگ اُچھو طرفس کن بے رحم پاکھو لمان، وٹھان  
تہ نریان یوتان تھہ دگ وہ ٹھان اس۔ سہ اوس ہنزدگان ہن  
زکھن مگرہ ہیم اسس نہ تہ ہن نہ شانس کھچہ نر اوان۔ اُچھ کرہ ہے  
نہ دگ یہ بلہ ہے، اگہ ہیم کھچہ نر اوہن۔ مگرہ ہن نہ شانس کھچہ اُچھ اس نہ  
کاشہ سبیل۔

تھو منتر او اُچھو تہ وچھن سوہرکن۔ نار کاشہ سوہر گزھ تہ تہ  
اس گڑ ہنزدگ تہ زور۔ کاشس اس سہ نوزکھ بھتی ہیران۔ نوشین  
اوس نہ بھتی آمت۔ ڈاکر اوہن نہ آمت۔ سہ اوس کئے زون۔

صرف اوس اکھ سپاہ نہیچہ نوئے ناپ الاوس ہمہ اند پین ز اوئیل ،  
لیڈریو مت بدن وشنا وان ۔

”کائسہ چھپنے میانی فکر۔“ روستوفن سوئچ ۔ ”کائسہ چھپنے میں  
مدد کار۔ کائسہ چھپنے میں پھیران ۔ دھپہ اگر اوسس بہ تہ پینز کرے۔  
اور دور تہ ٹوٹے۔“ تھیتروو ووشش نہ اٹھو ستورٹولس وائے پھرے۔  
”کیا ساڈگ چھپاؤ گوسپا ہن پڑھ اوسس ئیں نارس پڑونٹھ کین  
تھپس گلہ وان اوس ۔ اہتدس جوائس پڑا رہ وراے وون تھر بیٹہ  
ہو کھ متہ ہیٹہ“ وائے ، کتیا گئے از مار ، یہ گئیہ قیا متھ ۔“  
روستوفن یوزنہ سپاہ ستر کتھ سے اوس تھ شپس کئی  
وچھان ئیں نثران نارس پیٹھ بیوانی اوسس تیس پیوسورے  
یاد ۔ روسک وند ، پین گیم تہ کاشدار کچر ، فر کوٹھ ، نوڑ شپنہ  
کھراو ، اور دور پان تہ گمہ بازن ہتر مائے تہ مو جتھ ۔ ”یہ کیا کہہ نہ  
آیوس یورسے گو حارانی۔“

دو تیمہ دوہسہ کورنہ روسویو حملہ نہ بگراژ یوئے سٹند باقی  
فوج رلیو وکٹوزوف سٹندس فوجس سستو ۔



ہیکوہن نہ تھیں بچہ " فلانس بچہ از کل چلن۔ اگر سے سے دوس بن نہ  
 اگر سے پانس بیٹھ پڑھ ہیکو کہ ناو کھ۔ تھو سٹہ سٹہ ہیکو نہ  
 تقاوی مشن روہ پیر حاصل کر کھ۔ نہ سو بچہ ہے پڑھ کھ " پیرے چھ  
 آسن وول۔ اگر پے تھیں کور و من۔ حاس چھ سے زبخی ساس وول  
 ضرور کھ۔ تم بہ نہ تم تھیں نش۔ " مگر ایٹھنار والی لکھ آس ارس  
 شکھان۔ اُس اُس پانے بوہ دیوان نہ بہ شیخ چھ لکن مار نہ شہزاد  
 و سپلی اوس تھیں یارز لاگان۔ بچھ موقعہ پیر ہس۔ سہ اوس۔ بے  
 شو نکھس مضوہ بناو نہ ور اے تھیں خہ شامد کران۔ تھیں انز کر  
 مشن کر گتھان تہ پینو حاحفہ تھیں باوان۔

پیرے اوس ماسکو تہ شہزاد و سپلی یں دو تا و دربار خاص مشن  
 ارس ملاز مٹھ۔ یہ عہد اوس تھہ وزیر حکومت کس وزیر برابر مانہ  
 یوان۔ اُمی کور اُس پانس سٹہ پیٹز برگ نہ خاطر تہ نہ نہ نہ  
 گتھ شاد نہ خاطر زور۔ شہزاد و سپلی یں اُس نہ بچھ یا کھو روہ  
 کر مٹھ۔ نہ بہ کیشنر ہا تھ کر یو نہ کر یون او کچ نہ تہ با سے یوس جان  
 نہ جائز۔ مگر یں قدامہ تھو ٹل۔ تھہ سٹہ بنو و پیرے شند امہ  
 سٹہ کور سٹہ نہ تھ کر یں یقینی۔ اگر شہزاد و سپلی بچھ مضوہ  
 زانہ مانہ آسہ ہے کران، تھیلہ روز ہے نہ لکن سٹہ تھو شند  
 سولوک یو تا فطری نہ نہ روز ہن اُس بیٹیس سٹہ تھو سٹہ  
 تو لغات بچھ یا نہ نیار کر تہ ساد۔ بچھ زن تھو پانس کھو تہ تھہن سٹہ  
 نہ کھادو سٹہ اُس تہ پانس کھو تہ پانس پان سٹہ نہ۔  
 خبر کس چنر اوس تھیں پانس کھو تہ تھہن تہ آسن والین کس

لُٹیتے نوان۔ تیس اوس سہ نایاب جس اُس جیسے سٹد کھو تہ تیز بستر  
تیس یہ اوس فکر تیران ز کا تہ شخص کمر و ز چھٹے کام ہینو سنا سب  
تہ ممکن۔

یہ پیرے ہنگ تہ سٹد آسن وول تہ کٹوٹ ہیزو یوف  
بُٹنہ گو تہ گبہ تہ سٹد لاپرواہے تہ ختم تہ تہ سٹد کمر تہ۔  
وہ فی اوس سہ الہ تہ ولہ آمت۔ بستر وراے آس تہ تیس  
کمر تہ لکو سٹد سو کلچ فر صنف۔ تیس اسی کا کدن دسٹا کمر فی عدالت  
یہ تہ پیر دنی (بیمین مقدس) ہست اوس تہ تیس کا تہ فایدہ پیراں ہست  
موتیرس پیر دہ کار کمر فی، ماسکو گتہ صنف جاگیرس وچھن داچھن تہ بے  
سٹد تہن لکن سکھن بیم اوتاں اوس کا تہ قدر اسی تہ کراں مگر وہ فی  
نئے ملاقات دہ ہیک۔ بیم گتہ ہست توہن تہ گتہ ہست ناراض۔  
کار بارک، ارشناو، رانی کار تہ بیم ساری لکھ اسی اوس نو دولس سخ  
ٹوٹھیمینو۔ بیم ساروے اوس یکدم سٹو یا کھو تہ بیم کمر کی یا کھو  
اوس سٹد شرافتس پیٹ ایمان اونمت۔ وہ فی اسی تیس بیم ہدی  
جملہ ویر ویکش گتہ حال۔ "تہمت ہدیو حدروس شفیق" یا "اگر  
وچھ وک تہمت ہدیو پایہ دل" یا "کٹوٹ! تہمتی چھو تہمتی دل  
شودری" یا "اگر تہمت ہدیو یا کھو واپہ ون آسہ ہے" ونا ونا  
اوس اوس پانس تہ امیر سٹو پیرہ ہینو تہ بہتری۔ نہ بہ چھے دل کمر  
حد کھو نہ رت تہ عقلہ کمر حد کھو تہ تیز۔ بہ اوس تیس امیر کمر بیم کھو  
نہ کیا تہ تیس اوس کمر ٹوٹھیمینو پایہ دل شود تہ عقلہ تیز آسٹج راے۔  
بیم لکھ اوس اوتاں وکھ یا کھو کمر واپہ دشمن اسی مانان وہ فی



اُس نے نہ اس نرمی پہ نہ محبت ہاوان۔ شہزاد کی بیس کمر زبڑ  
 نہ مس اچھ داری ہندی یا ٹھو تالہ سستو مایہ ہیڈ کر تھ اوس نہ بوس  
 اوتا نہ بد مزاج اس۔ سو نہ ژا بر وہ فی کٹو طر سٹڈ کفن دفنہ پتہ  
 کلہ بون کن تر آونہ اُمر سٹڈس مکر س مشرتہ وونس ووشو ووشو  
 ”یہ چھیس بڈ شہر سٹڈ نہ اسہ چھیس اوہ یور کیا تا فی غلط فہمی گھٹہ۔  
 وہ فی گوڈر ہم نہ کیٹہ۔ صرف یہ تاؤن بیٹہ پتہ گوڈر ہم کیٹرن دھہن  
 بیٹہ کر س مشرتہ روڈنگ اجازتہ۔ یہ چھ سے لٹھ نہ بیٹہ بیٹہ چھیس  
 سے قہر بانی ڈر مشرتہ۔“ ہم لفظ وٹان رور نہ ٹمس پانس تا فی نہ اس  
 وڈن۔ پیرے بن سیلر یہ کڈ وٹھ ہش شہزادی نہ بد لیشروچہ  
 ٹیس گو کیا تا فی ہیو نہ ہیٹرنس مافی۔ کٹھ ۹ نہ توڈس نہ فکر ی۔  
 امی دھہ ہیوٹ شہزاد پیرے سٹڈ خاطر اکھ رکھل سکارف  
 ووش۔

”اُس چھ ٹم سٹڈ مر نہ بیٹہ امت۔ یہ بیسی میٹہ خاطر  
 کرن۔“ شہزاد و سپلی بن وون نہ ہیوٹش شہزاد ہند خاطر  
 کٹھ تا فی کادس دستخط کر تھ۔ شہزاد و سپلی بن سو بیج ہم تر سے  
 ساس ڈبل گے بیج شہزاد اس تقویٰ۔ بیٹہ سو ٹمہ نہ زھڑ نہ زھڑ  
 ہند سیر باو۔ یوہ شہزاد و سپلی بن کامہ دار وڈل حاصل کرنہ  
 خاطر کہے یہ۔ پیرے بن کور کادس دستخط نہ نتو بیٹہ نہ یہ  
 شہزاد و وارے مٹر صبح۔ لو کچہ بیٹہ نہ آیس مایہ ولتہ۔ زیادہ  
 نہن سو لو کٹ ہش لکھچنی واجتہ۔ سو اس اس کن وٹھ کلاوان  
 نہ سیلر یہ اوہ نظر کرہ ہس سو اس با شیران۔ پیرے او س

امیر ستی پریشان گزٹھان۔

پہرے سندی کز اس یہ قعر در تی کھنڈار تیس اوس پرنہ کاشہ  
 مے بران۔ نتمو سندی کز کیو و عجیب اگنہ کانٹھا پسند کیہ ہس نہ۔  
 او کز اس تیس اندی کیو لکن پسندس خو کو صس بیٹھ پور پڑھ۔ گوہ  
 کتہ اس تیس بہ سوچنہ پنج فر صفتہ زیرین چھا خواوص کیہ نہ۔ تیس اس  
 نہ تر ہس نہ فر صفتہ۔ سہ اوس پڑھتہ ویر زنیہ ہلکے ہلکے خوش  
 نشس مٹن آسان۔ تیس اوس باسان فرسہ چھ کٹہ تانی اہم عوامی  
 کار بارک مرکز۔ نہ لکن چھ پڑھتہ ویر تیس نش کیہ نہ کیہ تو قع۔  
 تیس اوس باسان بیہتر گو پھنڈی توقع پور کہ نہ۔ نہ کران اوس تی۔  
 مگر امیک کیا فایدہ اوس تیس۔ نہ اوس دور پونس زمانس مٹن سیران  
 کیہتر کالہ بیٹھ اس شہزاد و سہلی بنی پیرے سندی مالن  
 بیٹھ نہ اکھتہ پیرے بس بیٹھ نہ، اکیس بیٹھ سندی کھو نہ زیادے  
 کھو نہ زیادے سقہ تر او مٹر۔ کٹوٹ۔ ہنر ہو فو سندی مرنہ پتہ  
 دیت نہ امی پیرے بس اکھتہ مٹن سیر نہ۔ شہزاد و سہلی اوس  
 باس دوان نہ چھ پانہ زیر بار آمت، لوسمت نہ پریشان مگر  
 تر کہ آسنہ کز چھس نہ اس بے کس لکس نظر گزرتھا و نس چار  
 لکان۔ نہ کیا نہ آخر کار چھس اس دوستہ سندی نیچو۔ نہ  
 بیسہ اکیس نیچو کجہ وراثتہ بیٹھ نہ اگرہ بلیہ تر اوون، سہ گزٹھہ ورفار  
 کٹوٹ بینر ہو فو سندی مرنہ پتہ بیٹھس کانس سہ ماکو اوس سہ  
 اوس دوحہ ہنر دشر پیرے بس نش گزٹھان یا نتمو سے پانس نش  
 اتان نہ اوس نیک بد فکرہ ناران۔ سہ اوس نوسہ مٹن سقہ ہنر گزٹھہ

تیس سستی کھنڈ کر ان زنیہ و نان اوس "ژیے جھے خبرے پھیں پیتس  
کار باز س مشر الہ تہ و لہ آمت۔ یہ جھے مٹائی دُر کی یاد دلی زہ جھیں  
چاکی فکر تہ کر ان۔ یہ تہ جھے زئے خبرے زکر لالین جھ فقط تی یہ  
یہ وئے کر ان۔"

"ادسا گوہرا، پگاہ جھ اسیہ تیلہ سیرن۔" وہہہ اکہ وون اوس شہزاد  
وسپلی تین۔ سہ اوس اچھ وٹھہ اوٹکھ ٹیٹھ پوسہ سستی کھوہہ وکھ وایان۔  
تہ تہمہ آپہ کھنڈ کر ان زنیہ یہ مالمہ خبر کر اشر راویہ اوس آمت تہ وہہ  
اوس نہ امہ وراے چارے کیہ۔

"پگاہ سیر و اسی۔ تہ تہمہ یہ پینہ بگر مشر۔ یہ جھیں خوش ز  
پینہ سارے کام مو کلا و اسیہ۔ یہ گو تھیں آسن خبر کر واپس گو مت۔  
یہ جھیں چالہ سٹھ خط و تہمت۔ سئے اوس تیس درخاس کو رمتہ  
تہ تہمہ چھکھ تہ دربار خاص مشر لاکہ نو مت۔ وہہ بیگہ تہ سفارتی  
ماداس مشر پینہ زندگی شور و کر تہ۔"

یہ لفظ اسی پہرے بس اعتماد سان تہ لوسہ مشر آپہ ونیہ آمتو  
مگر امہ کہ انہک کو رتہ تہمہ پہرے و اے تہ کو رن ایتہ حاج۔ سہ اوس  
پانہ پینہ واپس وہہن پیٹھ سوچان رو مت۔ مگر شہزاد و سپلی ر و پو  
تیس سستی و نہ تہ گنہ گراے دار بہہ تہ تہمہ ستر کھہ ڈالہ کر کہ مشکل۔  
یہ طریقہ اوس سہ تہمہ و زکر ان۔ سبیلہ کاٹہہ مائی راویہ خاطر ا خسر  
کوشش کر فی ضروری آسہ ہے۔

"مگر گوہر۔ سئے شکر یہ کہ رنج جھیں ضرور تہتہ۔ سئے یہ  
کو رتہ کو ر سئے پینہ دلہ تہ ضمیر کہ نسلی خاطر۔ لول گتھیا کاٹہہ تہمہ۔

نمبر پتہ پڑے کیا، پڑ چکے آزاد۔ ”یگاہ کری خوش پڑے نہ کہ تڑاؤ تھ۔  
 پیٹرز برگ گڑھ تھ و چکے پڑ پائے۔ وہ فی پڑی تڑے پتہ کر دے کہ نہ  
 اند پکھ مشنر بنیں۔“ شہزاد و سپلی بن تڑو و خوش۔ ”وہ سائیل  
 گو برا بہ گواصلہ۔ میوں خاص خد مخہ کار گنہہ چاہے بگر مشنر۔ او و وجہ  
 سا، بہ گیوم مشنر پھے۔“ شہزاد و سپلی بن وون۔ ”گو برا تڑے چھے  
 خبر سے اس چانس مائس ستنو صایہ رزہہ ہئا۔ تہہ موجب یہ کیشتہا  
 ریازان جاگیر پھے وانہ۔ تڑے پڑے پائس۔ تڑے چھے پڑے تازی کیشتہ  
 خاص ضرور تھ، حساب کر و پتہ۔“

یخہ شہزاد و سپلی ریازانہ پیٹھ و و تہمت کیشتہا و نان اوس۔  
 تہم اسو کثرت تازی ساس روبرل یم کاشتکاران ہنر خد مخہ گزاری بدلتہ تڑکر  
 ہنر آسی۔ یم تڑی اسی پائس۔

پیٹرز برگ نہ آو پیرے کس ماسکو پکڑ پاٹھو لول تہ محبتہ  
 ورتا و نہ۔ تہم ہیوک نہ مہ غہ ہد۔ یا ڈلو سہ لقب، تڑ کیا تہ  
 کرن کر اون اوس پڑ تہ کیشتہ۔ تڑاؤ تھ، تہ شہزاد و سپلی بن تھس  
 و و نو و مت اوس۔ ملاقاتہ، دعوتہ تہ سماجی ذمہ واری آسہ تہرا  
 زیادہ پیرے اوس اتہ ماسکو کہ کھو تہ زیادہ مدہوشی، و ناؤلی  
 تہ بہنہر پتہ والہ زمانہ کیو خالو آو و مت۔ یم غاب اسو تہم واریاہ و جھو  
 ہنر۔ مگر تہ پیر و اے۔

تہم شہزاد پیرا تہ انہار پوزانی کار و مشنر آس و فی پیٹرز برگس  
 کے کیشتہ۔ کاڈ فوج اوس جبکہ کس مائس مشنر۔ ڈولو و فوس اوس  
 عوہ و دولت، انا تو لے اوس فوج مشنر تہ تی گو و مت۔ تہ اوس

کتہ تانی منبر شہزاد آذرے تہ اوس منبر۔ امہ کئی پیچہ نہ پیرے بن  
 پینہ رات تھ کئی گڈا رکھ بیٹھ کئی بروٹھ تیس خدش کران اوس۔ نہ  
 ہیکہ ہے سہ وڑھ و آنجہ تیس دوست سستی کھ کھ کھ کھ کھ کھ کھ  
 اوس تہ پیمیس سہ یز تھ کران اوس۔ نمک سوت سورے وق اوس با تہ  
 دعوت تہ ڈانن سستی تہ شہزاد و سہلی سند گری، نمک شہزاد گری بڑ تہ  
 خانداری تہ تہ شہزاد پدمہ کور سستی گڈران۔

آنا پاو لونا شیر اس پیرے سند حقہ تھ کئی بدلیخت، چھ کتہ  
 شمر سند سورے سماج بدلیخت اوس۔

اوتانی اوس آنا پاو لونا پیر بروٹھ کتہ اس یہ ایٹاس گڑھان نہ  
 اگر پ کیتہ زیو کڈ تہ آسہ ناما سب، آپر تہ ناکاہ گی۔ یہ سہ کتہ  
 اندری اندری سوچن وڑ اس پڑ با سہ ہے۔ سہ اس زیو کڈ وڑ  
 بکواس بنان۔ آتھ مقابلہ آسہ پولت سستہ وولہ دولہ کتہ تہ چالا کہ  
 تہ لوبہ وینر باسان۔ مگر وہ تہ یہ کیتہ ہا پیرے زیو کڈ ہے تہ  
 اوس خدش شون، آنا پاو لونا زن اس تہ یہ زیو سستی و نان۔ مگر  
 پیرے یس اوس تران فکر نہ سہ چھ کتہ ہڑھان یہ وڑن مگر جیاسہ  
 چھین و نان۔

سنہ ۸۰۵ کس وندس مشر ووت پیرے یس بروٹھ می پاتھو  
 گو لاری کاندس پیٹھ اکھ دعوت نامہ۔ آتھ مشر آسی ہم لفظ تہ  
 "بیٹہ آسہ یلن تہ پیمیس بھ بھ و چھتہ انسان زاتہ تھکان  
 چھین۔"

پیم سطر پیر تہ گو پیرے یس گو ڈ پچہ کتہ لہون ز تیس تہ





نویں نویں خیالیں پیٹھ سوچاں چھ تہ کتہ پیٹھ غل کر نک چھس نہ مونتے  
 میلان۔ آنا پاو لو نایہ پیٹھ پیرے وچھ تہمہ کر اوس کوٹھ ٹرس زہر تہ  
 دو پیش۔ "اڑ چھکھ تہ سسے کامہ لاکن۔"  
 تہمہ ڈر اہلہ کن نظر تہ ترو وٹس اسن۔

"ٹاٹھ اہلن! ژسے پیر ہی مینا تہ پو بھہ لالہس پیٹھ رحم کرن۔  
 سہ چھے ژسے پیٹھ فدا۔ گر تھہ دہن سنٹن بیٹہ تھس نش تہ۔ اکھٹے  
 بن بہ سون ٹوٹھ کٹوٹ تہ ستو پیٹھ نہ تنگ ہنس یکھ۔"  
 ماری مشر دڑاہ پو بھہ کن۔ مگر آنا پاو لو نایہ ٹوٹ پیرے پاو  
 سہ نش۔ زنتہ کیٹھ ضرور وری مشور اوسس امی دمہ کرن۔  
 "نازین چھے، چھٹا،" تہمہ وون زو مالہ کن اشارہ کر تھہ پیر لیس۔  
 سو اس زنتہ ژھاٹھ مار تھہ امر کمر مشر تیران۔ "وہ کھن بہن کیا چھس۔  
 پتر تھہ موسم کو بہ تہنگن تہ پیٹھ کمالک شلیقہ تہ شوب اسنو۔ سہ  
 انسان گر تھہ خوش نصیب اسن بیس بہ باگہ بیٹہ۔ سہ نے کہیں تہ  
 آسہ امر سٹہ ستو بیٹہ اتھ۔ چھنا پوزہ قی سا چاڑی راے کیا  
 چھے۔" بہ وٹھہ دیت آنا پاو لو نایہ پیرے لیس تیرنہ۔

پیرے بن کوڑ سہہ دلہ تہ وڑھہ وایجہ بیکرار زراہلن چھہ  
 شوہر دار۔ بیٹہ زانہ تھس اہلن یاد بیٹہ ہے تھس اوس تھمہ  
 ماری منہ دیت یاد بیٹوان۔ یا تھہ شوہر دار تہ دھار پاٹھو بتر تہ سان  
 مجلس مشر وہ کھن بہن۔

بچہ پو بھہ لالہس بیہتا وکیم یادون متو زیاٹس ستو کونٹس مشر۔  
 باسان اوس تھس چھینہ تہرا اہلہ ہنس مایہ یوتا آنا پاو لو نایہ ہنس

پھر بچھ چھس۔ نیمہ ڈر باور کن نظر زنتہ پتر زھان اُسس کیا گتر ہو۔  
 آنا پا دلونا یہ ڈر بیٹہ پیرے یس کوٹھ ٹرس زہر تہ ووشنس " مئے  
 چھے وہ مید تہ ہیکھ تہ راشہ تہ وٹھ زہیشا نہ گریہ کیا بیہ کاٹہ  
 تنگ " نظر تر آون اہلہ کن۔

اہلہ کور نیمہ نانسان وٹھ کجاریہ ستو زنتہ سو تہین وون  
 اُس دیوان زیس مئے کن اچھو تہ سہ لکڑ زالہ۔ پوچھ لال کن ٹاس تہ  
 گروٹھ وٹھ وٹھ فراشویا کھڑ زالہ وچھٹھ پھول مئے دل۔ امیر  
 پتہ وٹھ بچھ لفظ امی ترایہ۔ پیرے یس تہ۔ کیا تام ودار تہ  
 مشکل دربار اوس چلان زالہ کن پھیر شتری پیرے یس کن تہ  
 کورنس مئے پتر لوں وٹھ کجاریہ سو سارے کہ ان اُس پیرے یس  
 اُس امیر اسہ وٹہ سہ سچہ پتر مال گتر تہ ٹیمس لشر اُس تہ اکٹہ کاٹہ  
 قدرے۔ امیر کج وچھ تہ تھی اکٹہ کن۔ پوچھ لالہ اُس امیر وڈ رتن  
 نو لبور کٹہ ناستہ وٹھ پتر کٹہ کہ ان ہم کٹوٹ۔ سہر وٹھ وٹھ سو مبر اور  
 مٹو اُس تہ ستو اُس پتر ناستہ وٹہ تہ ہاوان۔ شہزادی اہلہ  
 ہو وپوچھ لالہ کن خاندانہ شتر شکر کن۔ یوہس اکٹہ وٹھ پٹھ بنا وٹھ  
 اُس۔

" یہ آسہ واینز سٹد کب " پیرے یس وون اُس ناما وار  
 کار گریہ سٹد ناد ہٹھ۔ سہ غمیو مینر س کن تہ لوگ ناستہ وٹہ  
 ٹلنہ۔ کن اوس سج و پھر ہندس دربارس کن۔ تھی ہٹھ وٹھ کن۔  
 مگر پوچھ لال کن پلہ نو ناستہ وٹہ اہلہ پتہ کج۔ اہلہ تہ یہ جا بے  
 تر اوٹہ خاطر تہ وٹھ پترن۔ تہ وٹھ ان اسہ وٹہ سہ سچہ پٹھ کن نظر۔



پہرے میں تو مراد اچھو بھونکن۔ تھوکر کو شش زرسے وچھہ ہے  
 اُس بیٹے اگر لکے تھی نظریہ تھیں نظر سے اُس میں امیر برونٹھ وچھاں اوس بولہ بونٹھ  
 کو رہنا۔ تیس ستر تیس کا تھہ واطھ اوس۔ مگر تھو ہونک نہ تہ کرکے۔ اگر  
 انسان و نلہ مٹنری دور نظر تہ او تہ کڈ کا نڈ کلس تھیں بڈ کلک برونٹھ  
 گتھہ۔ پتہ سیلہ سہ وچھہ ز یہ چھہ بڈ کلک تھیں ہیکہ نہ و باہ  
 وژیت گتھہ سہ اُس تھیں سہٹھ ہے نزدیکہ آہتر تھہ اوس سہ  
 وڈلٹ۔ وہ فی اوس پھن دھن مٹنرا کھٹھ ٹھوڑ تہ سہ گو تھو سٹھ  
 پھن یراد۔

”شاباش۔ زبر کو تھہ ہیر چھہ اتھہ گوشس مٹنرا س لوگت۔ اہ  
 تہ تہ کر و و و تھہ تھہ۔“ آنا پا دلونا یہ پتہ آوا آہ۔ پھرے وہ شلیو  
 تہ با تھو بونٹھ لوگ اوہ یور وچھہ ز کیٹھ نا کاہ کرکے ماچھم کر مٹنرا  
 اوس باسلان ز تھو سٹھ دلک حال چھہ سارے خبر۔ پتہ سیلہ سہ  
 تھو ڈ پھرنش گی آنا پا دلونا یہ وڈنٹس  
 ”پوڑم تہ چھیکہ پھرنز برگر کس مکاس مرمتھ کران؟“

ز یہ اوس پتہ ز تھیں اوس وہ سہ کارن وڈنٹ نہ اتھ چھہ  
 مرمتھ ضرور کہ او تھو تہ اوس سہ سوچت کیا نہ۔ تہ اوس لوگت  
 اتھہ بچہ سندھ مرمتھ کرنا و تہ۔“ تہ گو زبر۔ مگر شہزاد و سلی سٹھ  
 گتھہ نہ تہ اوں شہزادس بیو دوس آس چھہ جان۔ تھہ وڈن  
 شہزاد و سلی تھیں گن نظر اد تھہ۔“ مئے چھہ تھہ تھہ کھٹ ڈ خبر۔  
 چھم نا۔ اہ تہ چھیکہ جواہن۔ تہ تہ چھہ مٹنری مٹنری نصیحتہ کرکے  
 ضرور تھہ۔ مئے آسور زینہ نلاض گتھہ علان۔ آخر مچن تہ چھہ



کیسے حق آسان۔" سو ٹھہرے یہ، بیچنے کو زمانہ ہمیشہ پینہ وائسہ ہنتر  
 کتھ کرن ویز اور کیسے بوز نس پزاران چھے۔ "وہ فی گو بیلڈر نیٹھ  
 کہ کہ پتہ چھے بدل کتھ۔" اگر نظر کوڑ تہر یمن میل۔ پیرے یمن  
 وچھ نہ ایلہ کن، نہ وچھ تہر اُس کن۔ مگر سو اُس و نہ تہ اُس  
 سپٹھ ہے نہ دیکھ۔

تھر وون کیا تازی وٹھوے ٹکوتہ وہ شلو۔

پیرے بیلڈر کہ گو ٹیس آہ نہ تہر تازی نیٹھ پیرے۔ سہ اوس  
 غوٹن گوٹت، زہ ٹیس کیا گزہاں چھ، سپدان کیا اوس۔ کہیں نہ۔  
 اکہ زمانہ اُس پیس سہ شری بانہ سپٹھ زانہ ہے۔ بروٹھ بیلڈر  
 ٹیس وونٹ اوٹھ نہ یہ چھے مارک ٹنتر تھر اوس بے غرض  
 پاٹھ وونٹ۔ "جان چھے۔" سوے اُس وہ فی ٹیس پینو سپدان  
 واجو بوز نہ یوان۔ "مگر سوہ چھے وٹ۔" یہ اوس تیلڈ ٹیس وٹ وٹان۔  
 تھر سو پنج۔ "تھر سڈر سٹو چھ مے مے پھر ٹیک ایچاس گزہاں۔  
 کیا تازی ناکار ایچاس۔ دیان تھر سڈر بوے انا توے چھ ٹیس عاشق۔  
 تین اُس واریا بدنامی گٹز دیان سہ چھکھ توے نہر سوئے مٹ۔  
 یوے گوس پولت۔ .... سول گوس شہزاد و سہلی۔ .... تہر ٹھس  
 بلاے۔ "تھر وئی کتھن پھر۔" بے فکرہ کہ ان ریمہ نہ آند واٹ  
 کیسے پھول تس وٹھن پیٹھ اُس۔ تھر ٹیوان زہ بیٹہ اکہ قسمہ کن  
 خیالیں ہندری مگر چھ پیو خیالو پیٹھ و ہراو نہ یوان۔ تہر نابکاری  
 ہنتر کتھ سو پچان اوس سہ تہر سو پچان زہ سو کتھ کتھ پینہ مے زمانہ۔  
 اد کتھ کتھ آسم مے بران، اد کتھ کتھ ہیکہ سہ بلکل بدلتھ نہ اد

کہتے کئی چھ ممکن زخمی سترید نامی آسہ سارے اپڑے۔ پیسہ آیس سو اچھن  
 تکل سترادو سپلی ستر کو رشتہ نہ۔ پین سو رے بدن ہفتہ بھتہ صرف  
 اگر سو کر جامہ وارگ پر دوس۔ ”مگر نہ۔ سہ خیال کیا آو نہ سٹے ازانہ“  
 شروڈن پیسہ پانس زبہ چھہ نہ ون زاکہ رشتس مشر کیا ہیکر کیشہ  
 ناکارگی یا سترنی ہتر کتہ آستہ۔ شمس پیسہ شمس پڑانہ کتہ نہ نظر  
 یاد نہ پیسہ نین لکن ہتر کتہ نہ نظر ہو تم یکہ وٹہ وچھتر آسہ شمس پیسہ  
 آنا پا لونایہ ہتر کتہ یاد سیلر شمس آسہ سکانہ کر مرمنک و و نعت اوس۔  
 ہتھی ہتھی پیسہ شمس ساسہ بکر اشار یاد شمس شترادو سپلی نین تہ  
 پیسہ پیسہ لکو وتری متی آسہ۔ شمس وڑھ ہتر زہ شمس کتہ نہ کاتہ تڑھ حرکتہ  
 آسہ کتہ ہتر پیسہ سستہ سہ آکھ نہ وانیہ غلط چنر سستہ و لہ آسہ  
 آہت۔ پیسہ نشہ شمس دور پڑے روزن۔ پیسہ وڑھ سہ پیسہ کتہ پانس  
 پیسہ ناوان اوس عانہ تھی وڑ آہ تھی سند دہانہ کس پیسہ حصس مشر شمس  
 ستر صورٹہ پین سو رے زانہ مارک مندریت ہتھ پھولتہ۔

سنہ ۸۰۵ء کو سبر ریتیں مٹھو شہزادہ و سپلی یس زون  
 ضلع ہند دوپہ کرکے۔ شمس زور پائیں یہ کام تھا و ناؤ مٹھو غرض اوس  
 زیاداری میں نہن جا گری تہ نظر دیکھ ہمہ واریاہ کالہ پیٹھ مٹھو نے  
 اُسو امتی۔ تم سو پنج و تر تلون نیچو انا تو لے تہ ستی ر شمس  
 رجیٹ اُس اپاری ڈیو دیکھ اپاری سکھو مری دیاد مٹھو شہزادہ بالکانکی  
 یس نہ بیٹہ زن تیس مری دیاد مٹھو اس والی سٹھ کور نیچو س نبھری  
 انون۔ مٹھو شہزادہ و سپلی اوس پیٹھ نو کامہ شور و کہ تہ بر و نہ پیر یس  
 ستی مالہ اُشرا و ان یڑھان، تم نہ اُسو اتیو پیٹھ دہ من ہند  
 دہہ شہزادہ و سپلی سٹھ گری گری اری امتی۔ سہ اوس اہلہ تہ و نہ  
 کو تھتھ کور و دست پیر اکستہ و ولت باسان پیٹھ کور الھ جوان  
 عشق مٹھو آسان چھ، مٹھو پیٹھ کھتھ اوس تہ تلان۔

”پیکو رنے۔ مٹھو کھتھ گتھہ کتھ رنگہ انجاس تہ دانتی۔“ شہزادہ

و سپلی یس وون دہہ ہر اکہ سٹھ وون دہہ شانتی و تھ پاتہ سہ ستی۔  
 شمس پنج نہ پیر یس چھ سینا کی ساس ایٹھان (خوہ ما گریں رحم) مٹھو  
 بیٹھ مالس مٹھو چھتھ سہ ستی جان ورتا و کران۔“ جو آئی ....  
 شری لاز .... خوہ ما گریں رحم۔“ شہزادہ و سپلی ادیس سو پچان تہ  
 پانے پیٹھ یس دلہ ستھ دس مٹھو تلان۔“ مٹھو کھتھ تہ گتھہ کتھ پاتھ پال پچھ  
 لگنو۔ کالی کیتھ چھ اہلہ ہند زادہہ۔“ کیتھ زون کتھ سال تہ۔

اگر اُس فکر تو نہ نہ اُس کی اسٹبہ کرن بتیلہ گئیہ سو میاں کی کام۔ مئے  
نگہ پائے۔ آخر تو چھپس بہ کوہ مول۔“

دوہ ڈرہنٹہ اوس تنہ گوشت۔ پینہ آنا پا دلونا بہ ہرشد گر سالہ مجلس  
اُس۔ پیہ پتہ پیرے بن ویند رنج تہ بیقراری ہنراختہ گنہ آری تھ  
فاصلہ کہ یوزا الہیہ ستی نیچر کرن گو مصیبتہ تہ مئے پتہ سو تتر اوختہ  
ژلن۔ دوہ ڈرہنٹہ اوس گوشت۔ مگر پیرے اوس ویند شہزاد و سپلی  
سند کر گہ۔ ٹیس اُس تھ وہ تھان ز وہ بہ کھہ تہ دہ بہ چھپس ہلکن  
ہنترن نظرن منز اُس ستی وارے ولہ یوان۔ وہ فی ہیکہ نہ تہ  
اُس مطلق پتہ فی خیال تھا وختہ۔ وہ فی ہیکہ نہ پان اُس نشہ تھہنہ  
کر تھ۔ گتہ ہر تہ سپٹھا مشکل۔ مگر اُس ستی نیچر کرن چھپن وہ فی  
چائے۔ مہ مالہ ہے پائس پیٹہ قبول۔ مگر کاشہ وہ ہا اوس تہ بیٹلہ  
نہ شہزاد و سپلی سند کر گہ پارٹی آسہ ہے۔ پیرے کس اوس پیوان  
حاضر روزن مینہ نہ کاشہ ناراض گتہ ہر ہوس نہ یہ چھ خیر کھتہ۔ کہ  
کرنہ ویند بیٹلہ شہزاد و سپلی گہ آسہ ہے۔ مہ اوس پیرے کس افس تھہ  
کہ ان تہ پٹن ریشہ کوس مینہ بے غرض پاٹھ ہیڈ اُس کس بوسہ خاطر  
داران تہ ونان۔ پگاہ سکھو پیہ۔ یا ”بتہ کھینہ ہی ز پگاہ نہ تہ گتہ ہی  
مئے ملا۔ یا ”تہ روز گہ کی جانہ خاطر“ یا پتہ مہ پیہ کتہ۔ مگر شہزاد  
و سپلی بیٹلہ ٹھ ستی کتہ اہستہ خاطر نہ کر گہ روز ہے۔ مہ اوس  
نہ پیرے کس ستی او کتہ نہ کران۔ پیرے اوس تہ ٹھو سند دل  
پھٹہ راون مناسب زانان۔ مہ اوس دہ بہ دشر پھری پھری پائس  
ونان۔ ”مئے پتہ سو زانہ تہ سنجی ز سو کیا چھہ؟ یہ اوسہ سا

برونٹھ غلط سوچاں کینو وہ فی چھس غلطی کران۔ نہ۔ ڈوڈنٹر چھینے سوہ  
 کینے۔ سوہ چھنے نفیس کور، کینے وراوس سہ پانس ونان۔ نہ چھنے نتمہ  
 زانہ غلطی کر مورتہ نہ چھنے نتمہ سٹنر زبواز تانی کاشہ فائز کتھ درامتر۔  
 سوہ چھنے کے کتھ کران۔ مگر یوہ سہ کتھ کر سوہ چھنے صاف تہ ساد  
 آسان تیلہ ما چھنے سوہ ڈوڈ۔ سوہ وچھ نہ مئے زانہ بانبران تیلہ  
 چھنے سوہ ناکار زانہ نہ کینے۔“

داریا پیر لہ اوس سہ اوس برونٹھ کی غوطن گزھاں۔ اکھتے خبر کیا بڈیڈ  
 ونان۔ سوہ اوس ٹیس اور یا تہ کینے سوہ خضر زبون جواب دوان۔ سیمہ ستری  
 باسہ ہے زٹیس چھینے آکھ ستری کاشہ دلجیسی۔ نہ تہ اوس سوہ  
 کلاؤ کھ نظراہ تہ والی تہ تہ ستری اوس سوہ پیرے یس نہ دانی  
 پانس کھوتہ سس باسان۔ سوہ اوس جان کران زانہ وٹھ کجارس مقابلہ  
 اوس سوہ فکر سن بکواس خیال کران۔

اوس ستری کتھ کران وراوس سوہ وہ فی بدے انما تہ بھوہ لہ وک  
 تہ پاننیاڑک وٹھ کجارس کران، اوس صرف اوس کیت اوس تہ یس  
 نتمہ اوس ویرہ ہونہ نیشہ بیون اوس یس سوہ مجلسہ سٹنر پرا وال  
 اوس۔ پیرے یس اوس خبر ز پتر کتھ کاشہ چھ مینا نرس اوس نفلس پاران  
 اوس رکھ چھ مئے کھوتارن تہ نہ تہ اوس خبر زان نہ کالی چھ  
 مئے آکھ رکھ تری۔ مگر یہ خوفناکھ قدم تلک خیال دھنے اوس  
 ٹیس خبر کس اہر ولسہ یوان۔ سیمہ شین یقنن اوس ٹیس باسان  
 ز مئے چھنے وار آکھ درن کس کس دکر ہن دکر ہن لکان۔ تہ اوس  
 ساسہ لہ پانس وونمت ”مگر یہ نہ کیا گو۔ مئے پتر کینے نہ کینے فاصلہ



کرے۔ سنے نگی نا ادا کیئے فاصلہ کرے؟، "تمو ہنیر کرے فاصلہ سپہ داتہ پنج  
 کوشش کرے مگر تھیں باسیو نہ یقہ مالس مشر چھنے تھیں سہ  
 میرا دک در پر نکال ورتاوں۔ ٹیس تھیں پانس مشر باسان اوس تہ ٹیس  
 تھیں مشر پیری اوس تہ۔ پیرے اوس تمو کو مشر پیم تیلی یوت  
 مضبوط چھ آسان سیلہ تھیں پنہ بے گوناہ آسہ پنج پڑھ آسہ۔  
 پنہ بیٹھ تھیں پانس مشر مائے وزان آس یا سی مشر تہ پنہ بیٹھ سہ  
 آنا پاؤ لوناہ ہنیر کرے ناستہ ڈس بیٹھ نیو مت اوس۔ پنہ بیٹھ  
 اوس تھیں پنہ خطا زد آسنگ خیال و ہسراوان۔

اہلہ ہنیر زادہ اوس شہزاد و سہلی۔ تھنر زانہ ہنیر  
 کھنہ۔ پانہ و آزی مناوان۔ یانے پنہ ہن دو سنن آشونا و نے ستور۔  
 یمن سار نے دوستن اوس بیٹھ ناو نہ یوان ز انیمک دہہ چھ  
 اُمس بھنڈر ہنر زندگی مشر زبردس اہمیتھ تھاوان۔ پڑھ  
 آسے کھانہ کھنہ خاطر بیٹھناونہ۔ خانہ دار نہ ہنر جایہ آس شہزاد  
 کہ گن ہنہ۔ سہ آس باگہ برتر زانہ یوہس بوز نہ ہنر آس یوان۔  
 پنہ وڑ آسہ ہے سہ سہ باقی آس مشر۔ ٹیس اندر اندر آسواں  
 خاص پڑھ: اکہ جرنال، تھو مشر زانہ تہ آنا پاؤ لونا شہر میر کہ  
 بوڑ میر اندر آس تم پڑھ ہم وائے کز تہ رو تہ کز بیو کھو تہ و سہ تھ  
 پہن آسہ پن مشر آس پیرے تہ اہلن ستور ستور ہنہ شہزاد و سہلی  
 کھنہ و نہ کھانہ۔ سہ اوس میرس او پر بور دھو شخہ مال  
 گر دھ کر ان تہ ایگے ایگے پڑھ ہن سنو بیہان۔ سہ اوس پڑھ کائسہ  
 کیئے نہ کیئے ویر و نوان۔ صرف اوس نہ پیرے یس تہ اہلہ کیئے  
 و نوان۔ پیر نہ زنتہ بوز نے آس نہ یوان۔ شہزاد و سہلی بن ترون

سارے مجلسِ رُک۔ شمع اُسی تیز تیز دزان تہ میز پہٹھک روہ پھتہ  
 بلور، زنانہ ہند دوس تہ توہ عن ہند روہ پھتہ توہ سون اوہ سندک  
 برک کران۔ نوکر اُسی وہ زکوٹھ لاگتھ میز اُند اُند دولہ  
 دولہ جائے کدھتھ پکان۔ چچن، گلاس تہ پلین اوہ ٹھن ٹھن گتھان۔  
 تہ میز اُند اُند اُس بیون بیون ڈپھر یو مشنر شوقل دربارن  
 ہنر کھتھ کھتھ کنن گتھان۔ اکر اند اوہ اکھ ہڈ جہ منی افسر بیگم  
 پٹن لول بیہ ناوان تہ سو اُس اسان۔ دوئی مس اندس بیٹھ  
 اوہ کیمس تام مری یا وکتور وناہ ہند اکھ واقعہ بوناوتہ یوان۔  
 تمہ اوہ لوس مشنر ہوہ مت۔ مشنر اوہ شہزادہ سپلی بہتھ لکن  
 پانس کن لاگان۔ سہ اوہ وٹھن بیٹھ گتھ وئی اسن تھائے اُنھتھ  
 پر پوی کوٹلہ کہ بے و وایہ ہند اجلاسک حال پتھھن بوناوان۔  
 نتہ اوہ ماسکو ہکر نوکری فوجی گورنر سرگئی گز جج ویاہستی توہن  
 شہنشاہ الیکٹر نڈر پاو لوو ج سہد اکھ فوہ رمان پتھتھ بوناوتہ  
 بیٹھیک سچ شوہر اوہ شہنشاہ اوہ نوہن سینو تہ تمہ اوہ نتہ  
 بیٹھ گورنر س بیو کھت ز تھس چھتھ پتھتھ طرفہ لکن ہنر جان فدائی  
 ہنر خبر واتان۔ زیادہ تمہش اوہ سہ پیٹرنز برک چہن خبرن بیٹھ۔  
 تمہ اوہ بیو کھت ز پتھن لکن ہند سردار اسٹس بیٹھ چھتھ مئے ناد  
 تہ یہ کہ پٹن پان اکھ لالین تہا جتھ۔ یہ فوہ رمان اوہ پتھتھ کتھ شو رو  
 گتھان۔ "سرگئی گز جج! پتھتھ اند چھتھ مئے خبر واتان...."  
 "اچھا۔ امیر اپور ہیوک تہ بکو تھتھ۔ سرگئی گز جج۔" اکر

”اکھ حرف نتہ“ شہزاد و سپہی بن دیت اسان اسان جواب ”سرگئی  
 گئے رنج، پرتھ طرفہ....، پرتھ طرفہ صرف۔ سرگئی گئے رنج“۔ بچار  
 ویاڑ منی توف ہیوک نہ امیر الود پر تھے۔ واریاہ لہٹ ہینتر تھی چھو  
 بوڑ ناؤنی۔ مگر پچھتہ سہ زمان اوس سرگئی، رنتھہ اسیس یکہ بڑی  
 بڑی لوہان۔ گئے.... می.... رنج....، تہ وسان اوس  
 اوش۔ پچھتہ پر ہے ”پرتھ اندہ....“ تہ اسیس یکہ لگان۔ تہ بیہ  
 اوس وسان اوش۔ پوئس پیواسہ بیس اکس شخڑس بہ چھو  
 پر نہ خاطر زار پایو کر گئے۔  
 ”گئے رنج، پرتھ اندہ، تہ اوش....“ کٹھ تافی وون بیہ

اسان اسان۔

”کھل نہ“ آنا یا و لونایہ کور مینر کہ دو بیہ اندہ بیہ اسیس گن اشاء  
 تہ وون۔ ”سون ویاڑ منی توف چھ سٹھا قابل نہ تقد پایہ موہتو“  
 پرتھ کائشہ کور وڑھہ و آنجہ اسن۔ مینر کہ بیہ سٹھ مہ اندہ مینر کہ  
 اندہ، اسی ساری دل بہلائی پسندین رنگہ رنگہ چیزن ستر خوش  
 خوشال۔ صرف اسی مینر کہ بوڑی مہ اندہ پیرے تہ الہن زھوہ بہ دم  
 کر تھہ نہ ہندین جھن بیہ اوس موہ خنط مگر بھوہ وون اسی۔  
 اکتھ اوس تہ سرگئی گئے مچس ستر کائشہ واکٹ۔ یہ اوس ماوان زتم  
 چھ بیہ نین بیہ نین اندہ مین رابن بیہ بائیر بہتو۔ ساری اسی اسان  
 کتھ کر ان تہ چاکٹ وناں۔ رابن شراب، تو لمت مازتہ یخ اسی مال  
 اناں۔ پرتھ کائشہ اوس ایختیا طہ سان اکتھ جور گن نظر تہ اوس پر ہیر  
 کر ان۔ زنتہ اکتھ نلوع نے اوسکھ نہ۔ مگر یہ کتھ اسی نہ ہند گئے

کے ذریعہ نظر دینے سے تو ملاکار بنان۔ زیر گسی کڑی جیج سٹند واقعہ،  
 کشکالہ تو رنگہ رنگہ نیا مٹ۔ پیم سار کا چیز جیج بہانہ تو سارے پارٹی  
 ہنر کل جیجے اٹھو جو رکھن۔ پیرے تو المین۔ شہزادہ و سلی اوس  
 سرگسی کڑی جیج سٹندین وہشن تہ یکن سٹان تہ کور کین اوس تہ  
 اچھو تہ نٹلان مگر پیٹھ و زسہ اسان اوس ٹھو سٹند سٹھج باوٹھ اوس  
 ونان۔ "ان ان، سورے جیج ٹھیکھ، از انتر اوو۔" آنا یا ولونا یہ کور  
 اوٹگیج سٹند اشارہ سٹند "سارن رینس ویا زستی نوس۔" پیٹھ اسے نس  
 منع مگر تہ شولہ ناواکھ تہ و ذی نظر پیرے نس کین۔ تہ شہزادہ و سلی بن  
 پور بین اچھن مٹن زامتہ کور سٹندین تہ کور سٹندین سٹند والین دھہن  
 سٹند غاٹہ مبارکھ۔ سٹند شہزادہ کور کین اس کور کور ووشن تہ اوٹھ  
 پینہ سٹند واجنہ پٹھ ہی بابہ شٹرابک گلاسہ پلہ ناوان۔ تہ تھہ سان  
 کور کین وچھان۔ زنتہ پٹھ ہی بابہ ونان اس زنتہ تہ سٹے کیا کاہے  
 جیج وہ ذی سور شٹراب جیجہ وراے۔ وہ ذی جیجہ ہن یادن متین بے طہ  
 پاٹھ تھوہہ ماہ نکر وہہ۔ "سفیر اوس سوچان" تہ تہ کیا نکو اس ولسیہ  
 چھس سیم ونان۔ زنتہ سٹے سیم ولسن کاٹھ لطف جیج یوان۔ "سیمن لولہ  
 سٹن کین دولہ نظر تہ اوٹھ اوس سوچان" خوشی گسیہ پٹھن۔

امر مجلس ہٹد سٹن پائے آسہ کینہ فوضول کتھ تہ باو باو جیج  
 رسمی وچھی بیہ۔ تہ مٹن اوس امر ایر دہ تہ جوان جو ہٹد ساد  
 محبتہ امت۔ یہ آدمی اچھاس اوس اتہ سار ہے پیٹھ جیجہ و  
 امت تہ پٹھن رسمی ماس پیٹھ اوس غالب۔ چاٹھ آسہ راوان اخیر  
 آسہ بے مٹ باسان، زندہ دلی ہٹد رنگ اوس نقلی باسان۔ پٹھہ





کہ سناگو شورو۔ ماسکو بیٹھ اس پر شہزادہ سپلی بن سستو۔ تیل  
 اس پر تیرہ کا شہر کھنڈے۔ پتھ کیا ز روز ہا نہ یہ تھو سٹند گم۔ پتھ گیت  
 سے اس سستو تاس۔ امی سٹند جولہ نلم تہ دزاس اس سستو کھر تر اوہ۔  
 اد۔ یہ کہ گو شورو۔ پتھ کہ لوگ گوٹ۔ تہ و نکین اوس سٹند گند باز،

امی سٹند شہج کھس و س بوزان۔ امی سٹند حر کتہ تہ امی سٹند ماری  
 مندیت و چھان تہ موحوس کران۔ مٹنری سپوس خیالار ماری  
 مٹنری چھینہ یہ۔ ماری موند چھس یہ تہ توے چھے پتھ کا تہس کل  
 مٹے کیں۔ امی خیال سستو آوے وہ سٹس تہ لوگ کا ڈ کڈ نہ، کل  
 سٹود رٹنہ تہ اتھ خوشی مٹنری تھ۔ تا مٹھ گتہ ٹیس اکھ آواز کتن بھ سٹو  
 ٹیس و نہ اس۔ تھو اوس اس دویم آو کو ڈومت۔ مگر پیرے  
 اوس پتھ نین خیال مٹنری تھو تھو بونے تہ کیتھ۔

”ہے تہے ہا چھے دیان۔ دو پتھ بالکانکی سٹند ما

بوند و کیتھ؟“ شہزادہ سپلی بن وون تریر مہ لہ۔ ”میانہ گوہر۔  
 تہ کو تا پانہ لٹہ بے خبر چھکھ۔“ شہزادہ سپلی بن کور لوٹ اس۔  
 تہ پیرے بن و چھ پتھ کا شہ چھ سے تہ ایلنر بیٹھ اسان۔

”اد چھو سار تہ خبر تہ وہ نہ کیا گو“ پیرے بن ہیوت پانہ پائش  
 سستو وٹن۔ ”اد وہ نہ کیا گو۔ یہ چھ پتھ۔“ پیرے بن بھول شریف  
 تہ شہر آہ اس تہ ایلنر تہ لکلاو کر وٹھ۔

”امی سٹند گم و آڑ آہی تہ بیٹھ چھکھ؟“ شہزادہ سپلی بن پتھ۔  
 ”نین اوس کتھ نام کتھ بیٹھ اختلاف سپو مت تہ امی سٹند جواب سستو  
 گتھ ہے سٹھ۔“

”لکھ کھنڈ گئی ہیں ناچیز کھنڈ بیٹھ بیگان سو بچھ“۔ پیرے پن  
سو بچھ۔

پیرے پن بہ پشور خوتوان کھنڈ کمر بیٹھ دیوان خان ستر پشور  
لگو پشور نہ واریاہ درآے اہلنہ رفہ خصتہ بہنہ درآے۔ اڈو  
کاس توار نہ آس جل جل رفہ خصتہ بہنہ۔ زنتہ تم امیر شتر ضروری  
نہ اہم کامیہ شتر ہرج کرئس کھوزان اسی۔ سفیر درآو دیوان خان شتر  
وٹھ سو بچھ نہ کلہ لہن کن ترآ وٹھ۔ تیس اس پیرے شتر خوشی  
شر وٹھ کتر پشور سارے سفارقی زندگی بے مانہ باسان۔ بڈ جناس  
پشور وٹھو آستہ زندگی کیا جھٹے خبر نہ اوہ ولیوس نہ درن زکھ  
پشور کتر کھ۔ سہ اوس سو بچان۔ ”احق بڈ۔ وچھتن و سلیو نا  
(اہلن)۔ یہ آسہ پشور وٹھ نہ نہ بڈ بڈ“

آنا پاو لو نا گئیہ شتر آدی کر اگنہ کٹن تل نہ وٹھن بوسہ  
دکھ ”سے شو نہ نہ سے مبارکھ کرن۔ کلہ دود نے آسہ ہم۔ نہ روز ہا  
بچھو۔“ شتر آو دیتس نہ کینہ جواب تیس اوس پشور کوہ پشور خوشی  
بچھ شکر ستر دہ نہ دو نہ گتھان۔

بچھ وٹھ پشور وٹھ وٹھ وٹھ دیوان نہ نہ ان اسی۔ پیرے لوگ  
واریاس کاس اہلنہ ستر کئے زون، اٹھو لو کٹس دیوان خان شتر  
یوت تم ژاے۔ پشور ہن شین ہفتن شتر اوس سہ گاڑیا ہر لٹ  
اہلنہ ستر کئے زون رو دومت۔ مگر زانہ اسی نہ باسے بڈ پشور  
وہ فی اوس نہ تھ نہ کینہ چار باسان، مگر یہ آخری قدم تلس اوس  
نہ بچھ سماں۔ سہ مند چھو و۔ تیس باسیو و اہلنہ کر لوہ چھ سہ

ز تہ بیسہ گانہ ہند بدلی بہتہ۔ "پہلے چھینے چاہئے خاطر۔" کوس  
 تانی اندر آواز آپس تیس تریہ ون دوان۔ "بہ خوشی چھینے  
 تہ ہند خاطر یمن مشرتہ چھینے بہ ترے مشرتہ۔" مگر امر پتہ تہ  
 اس تیس کیتہ تہ کیتہ کتہ کہ فی امرہ کتہ لاجر تہ کتہ۔ تہ پتہ دھاس  
 زار شام درا و لطفہ سانے۔ تہ ووشس زہ از یک زادہ او اس  
 بیانہ زندگاہ ہند سار وے کھو تہ زیادہ خہ شون دھہ۔

کیتہ نزدیکی آشنا و اس و تہ پتہ پتہ روز تہ۔ تہ اس و دس  
 دیوان خاس مشرتہ۔ شہزاد و سپلی پوک اسان اسان قدم تہ دوان  
 پیرے یس کن۔ پیرے و دتہ تہ دوین و فی کو تہیر۔ شہزاد  
 و سپلی یمن تہ اس و نظر ز تہ پتہ یمن کتہ پتہ او اس تہ کہ ان۔  
 مگر یہ نکجار ر و دتہ ہشتی شہزاد و سپلی یمن کتہ پیرے یس تہ  
 کتہ۔ شفقہ سان تہ اس و تہ ہو کتہ بیہ توون بیہ کتہ سی پتہ۔  
 "ادسا، المہن!" تہ وون مایہ تہ لیر۔ بیہ کتہ تہ کن عادتہ  
 چہ آسان۔ پتہ لو کتہ پتہ شہزاد مہہ مہہ کور مت اس۔  
 مگر شہزاد و سپلی یمن اس بہ لے اس بیس کن و چھو پتہ پتہ۔  
 "سرگیتی کتہ" پتہ اند۔ "تہ وون بیہ تہ تہز وون  
 واسکٹ بیہیم ہن۔"

پیرے یمن کتہ اس تہ ہنا۔ تہ شہزاد اس تہ اس صاف  
 ننان ز تہ سند کتہ چھینے شہزاد و سپلی یس سرگیتی کتہ پتہ  
 سنی و کن کتہ دچسی شہزاد و سپلی یس تہ اس خبر ز  
 پیرے چہ آتہ کتہ و تہ۔ شہزاد و سپلی یمن وون کیا تانی و تہ

دو تھو تھو د تہ زول۔ پیرے میں دُچھ یہ بائیر یوٹ پیو۔ اُس  
 زٹھو سٹد بائیرن باسیو پیرے بس کیتھ تازی پیو۔ تھو دُچھ الہ  
 کن تہ سہ تہ باسیہ بس پتھ ہش۔ تھو سٹنر اچھو زنتہ ومان  
 اس: خطا ہا چھ پانس۔

”ا غیر کار پیسہ سے رکھ تھن۔ مگر۔ نہ۔ نہ۔ نہ۔ نہ۔“  
 پیرے لوگ سوچنے۔ تھو پتھر پیسہ اور چہ یورچہ کتھ کہہ نہ۔ سر گئی  
 کنہ چچ سٹنر۔ سہ اوس پتھر تھان زاصلی کیا مالہ چھ یہ۔ تھس اوس  
 نہ فکر ی تو رست نہ الہ نہ و ہش اسہ و نہ بھتہ نہ سے نہ چھینہ  
 خیرے۔

شہزاد و سلی بیسہ وز دیوان خان زاو شہزاد اوس اوس  
 اڈور زمانہ سٹنر پیرے سے ملن کیا تازی کنہ پھرارے کہ ان۔  
 ”جو رہن چھینہ کنہ تھو بہ دار، وہ دگو حوالی تھہ۔۔۔۔۔“  
 ”یہ چھ از بچ باگنے آسان۔۔۔۔۔“ اڈور زمانہ دیش جواب۔  
 شہزاد و سلی زاو تہ بیوٹھ اوس کوئی سٹر سوس پیٹھ۔ زنتہ  
 بہن زلٹن ہش کتھ بونہ مزے اس نہ۔ تھو کہہ اچھو بند نہ  
 لاجن زوہ لہ، کلہ بہو تھس الوٹد ہیو گتہ ہن نہ گو تھو د تھنہ۔  
 ”الاین!“ تھو کور زمانہ آو، تہ ساو چھکھ ہم کیا چھ کہ ان۔  
 شہزاد کہ گئیہ در وادس تام تہ بیچ ہیو کتہ بیے غرض پاٹھ نہ  
 دتھن لوٹن دیوان خانس مشن نظر۔ پیرے تہ الہن اسہ ادر کی پاٹھ  
 کتھ کہ ان۔  
 ”تھتھ پاٹھ چھ۔“ سہ آہ نہ وٹن خانداس۔ شہزاد





لوہ پوئس تیرا اوس مدے۔

”اہلن۔“ تیرو وٹن تھنہ تھنہ پو۔ سہ لوگ سو پنجہ زہین موقن  
پہلے چھ کیا تازی خاص وٹن آسان۔ مگر یاد پیو س نہ کیٹہ۔ آخر دہلی  
اُرس بھٹس کن نظر۔ سوہ نمے یہ تیر وٹن کن اُرس نہ دیکھ پاہن۔ تہ  
بھٹس پھوئس گوہ لانی وہ زجاہ۔

”اوہ۔۔۔۔۔ بہ کڈتہ۔۔۔۔۔ بہ۔“ تیرہ کور اُرس اُنکس کن اشارہ۔  
پیرے بن کر تھن اُنکھ کڈتہ۔ تیر گہر اُچھن سو عجیب شکل  
یوہ سہ لکن اُنکھ کڈتہ گتہاں چھے۔ سو پوس شکل یوہ سہ نہ نہ کیٹہ  
سوال چھے آسان کران۔ خبر سہ مانمہ ہے تہ کر ہے اُرس اُنکس  
سوہ نہ۔ مگر تیرہ دینت اُنکس یہ دیر نہ نہ وحتی پاٹھو در سوہ تہ  
دباون اُمس سندھو کڈتہ پتہ نہن وٹن ستو۔ پیرے بن وچہ تیر  
سندھو بھٹس بائیر پتہ نہ نہ تہ تازی پش باوٹہ۔ سہ روو پیو۔

”سہ وقتا کو تہ سورے موہلیو۔ او مٹے نہ چھے بہ ٹاٹھ۔“  
پیرے اوس سوچان۔ تیر، پیو یاد پین موقن پہلے کیا چھ آسان  
وٹن تہ وٹن۔ ”مٹے چھک تہ ٹاٹھ۔“ مگر ہم لفظ اُسی تھو بے نہ  
ز تیر آہ پانس مند چھ۔

پیرے اوہ ڈر تھنہ کو تہ کور کھ پین پیتر۔ تہ بہ پد مانہ آشتہ  
ہند روک تہ لچھ نہن رو پین ہند مالکھ لوگ پیر نہ برگو  
کنوٹ نہرو ہونہ ستر اُکس سندھو کڈتہ نہ نہ۔

سنہ ۱۸۰۵ء میں مسٹر وائٹ مری دیا دھڑی شہزادہ نیکولا سے  
 آندرہج بالکانسکی میں شہزادہ واپسی سٹنر چھوڑ گئے کیا یہ اور  
 تہ تیغ آئیں سٹنر (تھیوڈور) کے چھ دورس گز گئے۔ تہ سے  
 ہوس بند تہ ہمدردانہ نشینہ خاطر چھینے پہلے تہ شہزادہ  
 کڈن کا تہ بد کھتہ۔ انا تو لے چھ وہ فی فوج مسٹر بڑی گوشت تہ  
 سہ آسہ سٹنر۔ بیانی یا کھڑے تھیں تہ چون سہٹا تہ تہ۔  
 میں چھ وہ سید تہ دھتھیں یہ باؤنک سو تہ۔  
 "اڈ کیا۔ آسہ پیلیہ تہ مری یا تہ کڈن کی تہ۔ تھیں چھ پنی تہ تہانہ  
 وائی یوری وائٹان۔" لہ کچھ شہزادہ وائی ہینر بائیں سیلہ یہ شیچہ بونہ۔  
 شہزادہ نیکولائین کھار دہ تہ وائی تہ کی تہ۔  
 امر پتہ پچھ کھتہ گز تہ وائی کالہ شہزادہ واپسی سٹنر نو کھتہ  
 دو تہ دہ تہ وائی تم مائی پتہ۔  
 مری دیا دھڑی بالکانسکی میں اس شہزادہ واپسی سٹنر گز پتہ  
 بد ظہنی۔ تہ پیلیہ سہ یال تہ الیکٹرک پادشاہن ہین زماں  
 مسٹر کھتہ کھتہ ہین عہ ہین کھال گو۔ یہ بد ظہنی تہ گئے ہین۔ وہ فی  
 سیلہ امر چھٹہ تہ تہ کچھ شہزادہ ہین اشارہ تہ امر ہینک  
 منقصہ نینو مری دیا دھڑی سٹنر دس مسٹر گئے امر بد ظہنی  
 ہینر جابہ دے تہ نفر کھتہ یاد۔ سہ اس تہ تہ ناو ہین و ہینہ  
 چھ تہ کراوان۔ شہزادہ واپسی سٹنر دہ ہ اس مری دیا دھڑی



برو نہٹھ پوک۔

”عالی جناب۔ بگو سیکھ ہوئے کڈتھ۔“ سوئرن وون۔ ”بو زم جناب  
کم تازی منطر صاب پن توہ ہر سکھن۔“ شہزاد پھیوڑ سوئرس کُن تہ  
نر اوئس بھتہ زکر اوئھ نظر۔

”ہنہ! منطر! کیا منطر! ژئے کٹھرو وون تے،“ ٹمھی ہینتر زکھ سال  
جابر آہ چکھ دین۔ ”میانہ شہزاد کور ہند خاطر کھ کھ نہ وکھ صاف  
نہ منطر ہند خاطر کھ۔ سے چھنہ کانہ منطر و منطر۔“  
”عالی جناب۔ سے گئیہ رے۔“

”ژئے گئیہ رے۔“ شہزاد پن ہینتر نیز نیز ادک یو رک چکھ  
وین۔ ”ژئے گئیہ رے۔۔۔۔ کم بخت، بد ماش۔۔۔۔۔ پو ما وے  
راے گنہو۔۔۔۔۔“ ٹمھی ٹیج ٹور تہ ہینترن اپا تچس بیٹھ گلیہ ناوڑی۔  
ادس نے پتھ ٹرلھ پان بچا وے خبر اس نہ ماہیہ ہس۔ ”ژئے  
گئیہ رے۔۔۔۔۔ بد ماش۔“ سہ اوس و نہ کتھ دیوان۔ اپا تچس  
مگو کیا تازی زسہ کیا ز پوک آغہ سندھاسہ تلہ پتھ۔ نہ آوین نر اسہ  
کلہ ٹو مر اوئھ شہزادس برو نہٹھ کُن سہ اوس صرف کتھ دیوان  
”بد ماش۔۔۔۔۔ پو و پتھ کتھ بیہ بند۔“ نہ ژا و کرس منتر۔

شہزادی مری یا تہ سہڈ مازیل بور پن آسہ کھانہ کھنہ خاطر  
شہزادس پزاران۔ تینن اس خبر دسہ چھ از وویو منٹ۔ سہڈ  
مازیل بور پنہ ہینتر اچھ آسہ ومان ”خیرا چھن نہ کیہنہ کیا دلیل چھنہ۔  
پو چھیس تہرہ پتھ اس۔“ نہ شہزادی مری یا اس لید ریختہ۔  
تہرہ پتھ نہ اچھ لون کُن نر اوئھ۔ تیس اوس زیادہ پنہ پو

گئے وہاں نہ سہ کوئی چھپے بچھن موش بیٹھ ہو رہے بند پانچو دل  
 ڈنچہ پہکان تھا وہ۔ مگر نہ اوس نہ ٹیس تگان۔ سو اُس دپان لاگے  
 ہوئے ٹیس ڈل نہ دیٹیم اُس چھپے بیٹون کیٹہ نہ وسیہ، وہ فی ہے  
 غم نہ پریشانی و چھپم۔ دیٹیم بہ چھپے ہوئے لہ (نہ سی اوس واریا ہے  
 لٹ سید منت نہ)۔ ....

شہزادوں در کور پسندید ستار میمنتش بختش کن نظر تہ کو رن  
ہستہ -

نہا ہوا وہاں وٹھوٹلی شمع "کواس" کہہ "امق" وہاں۔ سیل  
لوگ شہزادہ کو کہنے کمرس مشن نظر کیس شہزادہ وہاں "ہو بیا کہہ زنی جیس  
نہ انہن کیس۔ خیر کیا کیا چھپس شہزادہ نہ نہ  
"شہزادہ لہ اکتہ چھ" شہزادہ "شہزادہ دھوا"

”سو چھینو داہ۔“ سید مازیل بھر پنے دھن اسہ وینہ ہوہ کجہ ”سوہ  
وسہ نہ و نکین لور۔ اسہ جالس مشر کجہ آ ستے۔“

شهر آدراس وار۔ مگر سیدلہ تمہے بوز شہزاد چچے ولیو مت ۔ تمہے  
روپ بہتر چچے تر صیغہ دینی۔

دوب بیہر چہ ر چہ ر چہ ر  
 "مے جھے شہر شہر نہ - خہ دار چہن امہ بھڑہ  
 سہر ہے کیہ کوں - " شہر وں مہڈ مازل بورینہ  
 بیہ بیہ لہ کٹ شہر ادک بلیک پانہ اُس آؤتر سہ اُس نہ پیر



پھر پٹہ دیکھ کر تیس اوس نے مڑی دیا دم شہزادہ ویان نے تھم سٹند خوف  
 اوس پیسہ کی نہ جذبہ کھوئے تیس پیسہ زیادہ غالب۔ شہزادہ اوس نے اُس  
 نے سوہ ویان۔ اکھٹے اُس تیس وارے کھران۔ سوہ اُس بلیک ہلنہ دودھ  
 دودھ کڈان تہ سپڈ مازیل بورپنہ سستی ہینہ ہینہ وارہ میڈان سوہ اُس  
 دودھ اُمر ہے سستی کڈان تہ راس نہ اُس پینہ نیسے کرس متز ساوان۔  
 اوب اُس سوہ اُس سستی ہتھہر بابہ سستی کھنہ کران تہ زیادہ پھن  
 نس کھٹہ آسان کڈان۔

”شہزادہ اسے تھہر پتہ سھرواٹن والی۔“ سپڈ مازیل بورپنہ وڈن  
 گوہ لاری اوٹنگجو سستی مال متز راوان۔ ”عالی جناب شہزادہ کز اگن تہ  
 تھم سٹند نیچو۔“ قی اُس یوزان۔ ”تہہ وڈن سوآلی آہ۔“

”سُجن۔ نا۔ ناب چھہ اُز بوڈ۔ سے وڈنا وڈن چھہ تیس  
 کالجس متز جاعے۔“ مڑی دیا دم شہزادہ وڈن شہزادہ۔ پوت۔  
 ”سے چھہ تھران فکری تھم سٹند فرزندس کیا کہ نہ چھم ٹی۔ خبر تیس  
 خانہ مالس کتہ چھم سستی پکے ناوان، سے کتہ چھم سہ بجار۔“ تھم وڈن  
 کورکھن نظر تہ سوہ گئیہ وڈن نوج نارہش۔

”کیاز خارے چھہ۔ کہنے تیس چھیکھ کھوژان پتیس سے ہچہ کلہ  
 اپنا تہ متز و نان چھہ؟“  
 ”نہ حص ناٹھ صاب۔“

سپڈ مازیل بورپنہ نیچہ یہ کتہ۔ مگر چلیوس نہ کیئہ۔ خار تھہ  
 مار نہ پھنہ تہ کیئہ۔ سوہ گئیہ کتہ کتہ کران۔ گرا پوتہ گلن ہنہ گر کہہ  
 نو پوتہ لیس سلی پھولنہ اوس آست تہ شہر رہ چھہ وڈن شہزادہ اوس

شتر آفہ۔

کھانہ کھنڈہ گوشت لہ کچہ شہزاد خبر۔ سوہ اس اکرس لہ کس بنرس  
پہلے اکرس تہ نہ ماشاہ سستی کھنڈہ کران۔ تہ وچہ پتہ پتہ بابہ تہ پتہ پتہ  
لیڈ تہ پتہ۔

لہ کٹ شہزاد اکرس واریاہ بد پتہ۔ وہ ذ اس سوہ پتہ شکر تہ  
وچہ پتہ پتہ اکرس بچہ شتر کیو مت، و پتہ الا نڈر گتہ تہ اچہ تہ رارین  
گتہ پتہ و پتہ۔

تہ پتہ تہ نہ شتر خبر تہ تہ و پتہ "اگر گتہ پتہ پتہ پتہ"  
"کینہ ماکتہ صی؟"

"نہ۔ بابہ سآب۔ مپہر پانی۔"

"اگر کیا زہر گو۔ زہر گو۔"

سہ ذراو تہ تراو نیس پتہ کرس شتر۔ اپا پتہ اکرس کلہ لہ ن  
کٹ تہ و پتہ۔

"و پتہ پتہ پتہ پتہ۔"

"اگر عالی جناب۔ نہ داپہ پتہ پتہ پتہ پتہ، مپہر غلطی۔"

شہزادان کور کور پتہ پتہ اکرس تہ پتہ پتہ پتہ پتہ۔

"اگر پتہ پتہ گو" تہ پتہ پتہ پتہ پتہ پتہ پتہ پتہ پتہ۔

پتہ پتہ پتہ پتہ پتہ۔

شتر ووت شہزاد و پتہ پتہ پتہ پتہ پتہ پتہ پتہ پتہ۔

تہ کو چوان پتہ۔ پتہ پتہ پتہ پتہ پتہ پتہ پتہ پتہ۔

لمان لمان تہ و پتہ پتہ پتہ پتہ پتہ پتہ پتہ پتہ۔

اوس آمت۔

شہزاد و سپلی تہ انا تو لے آے بیوں بیوں کمرن منتر تھاوہ  
 انا تو لے یں نیج کو پرتھو دکھوہ نہ وکھ و کھراون اکیس میترس بیٹھ۔ نہ  
 اسی و نہ بھگتہ دن یے فکر پاٹھو اکر کس اکیس کوس کن پینہ تو وہ بھو  
 وہ بھو اچھو ستو مدے۔ تھو اسی زندگی اکھ اڑھینو شادمانی زادی ہتر۔  
 تیس اوس پینہ جاپہ خیال زہر ہمیشہ کر کا نہ نہتہ کا نہ، کتر نہتہ کتر  
 پاٹھو اسی پر شادمانی سوہ میسر۔ امی خیالہ اوس سہ بد مزانہ مری  
 دیلہ دی شہزادس تہ تھو شہزادہ پر نہ بد صورتہ کوہ سکھتہ آمت۔ تھو  
 اسی آتش تھاوہ تر زبان چھہ یہ سورے نہ خہ شہ وں تہ رت۔ "اے  
 بیٹہ تیس پشادولتہ چھہ، نہتہ کر کس تہ کیا ہرج چھہ تیلہ" انا تو لے  
 سوہ بچ۔

تھو کور شیو تہ احتیاطہ سان مہر من واپاٹھو عطر اوطرا سیمیک  
 تیس وئی عادتہ گوشت اوس۔ پینہ محفوس بھولہ و نہ بھگتہ زادہ  
 کلہ تھو دہر بھگتہ مالوہ سندس کمرس منتر۔ نہ خد متہ کار اسی شہزاد  
 و سپلی یں پلو لاگس ستو آوری۔ سہ اوس جوشہ ہوت اور بور  
 و چھان اور اڑھن تھو سس کن کلہ نوو تھو بھگتہ پاٹھو کلہ زنتہ وناں  
 اوس۔

"بس۔ نہ کیا اوسہ سکتہ نہ پختہ کڈ تہاں وچھن۔"

"نہ حص بابہ صاب! محولہ وراے ووتھو۔ سوہ چھیا پتر بد صورتہ۔"  
 تھو پتر تہ فراسی پاٹھو۔ زنتہ بیٹہ کتر تہ تھہ کھتر پنا تلان اوس بیتہ  
 بیٹھہ پوسفرس منتر واریاہ بخت کور مت اوس۔

” بگو اس! چاہئے خاطر چھپے و نکین ٹڈ کالم بہ تر مری دیا دم شہزادس  
 چھ کوشش کر کے بڑے سان محبتہ سان برونٹھ کن مین۔“  
 ” اگر تمہو دینے کھول بہ و چھس نہ لجا ط۔“ انا تو بے یں وڈن ” سے  
 جھینہ پین مری دیا دم حضرتان سو موب ہیکھتہ۔“

” یاد کھو کر نہ چاہئے خاطر چھپ سو رے دار مدار اٹھو پیٹھ۔“  
 پینس کاس ادس اڈر حرم خالس مشرتہ منسٹر سٹہ تر  
 شمسٹدس نیچو کر سٹد بنگ پتہ لوگمت۔ تہ پین دہ لو فی  
 ہشد انہارک تہ خطہ خالک رزہ رزہ سام ہینہ آمت۔ شہزادہ  
 مری یا اس کنی رنی کمرس مشرتہ ہین جد بائن پیٹھ قوبو لبہ نیچ  
 کوشش کران۔

” ہمد کیاز پیچھو۔ لہزہ کیاز وڈن سے یہ ۹ نہ یہ ہیکہ تہ  
 شہتہ۔“ تہ سو بیچ اس مشرتہ ہفتہ و چھان۔ یہ کہتہ کٹو اڈر دیوان خان اگر  
 سے سے خوش نہ کرے۔ یہ روز تہ تیس برونٹھ کرے پین ہین جاس مشرتہ مالم  
 مشرتہ خوفناکھ اچھن ہشد خیال پیٹھ اس تیس تہ دہ کھان۔ لو کچہ  
 شہزادہ تہ سپڈ ماز ہل بور پینہ اوس ماشاہ ہشد ڈر کر بہ برونٹھ  
 سورے پے پتہ کو ڈمت۔ تہو اوس بو ڈمت نہ منسٹر سٹد نیچو  
 چھ لوکے وڈن۔ گو لابی روخ تہ کہ یہ ہینہ جیمہ کر کے۔ شمسٹد مول اوس  
 ہیر لگ بھگ کھو کھشہ کھو تمت۔ میلہ زن سے تہ رہن تہ رہن  
 پا وین وہ تہ تھان، تیس پتہ پتہ پاز ہیو کھو تمت اوس۔ پیمہ خیر  
 بوزان زایہ لو کھٹ شہزادی تہ بورین، مری باہ ہندس کمرس مشرتہ ہینہ  
 جوشہ ہر کہتہ کہتہ اس نیسروہ تہ مشرتہ بوزان۔

”مُری۔ تھے بڑھتے۔ تم آئے۔“ لہٰذا کچھ شہزاد و دُن ڈالہ ماراں۔  
 ازان تہ گئیہ گری بیٹھ بہتہ۔ تیس اوس تہ وہ فی صبح گون لاگتہ۔  
 تہ اوس دُلکین پین ساروے کھو تہ رت پوشاکہ لوگت۔ سس اوس ہونہ  
 سان پور مت تہ بیٹھ اوسس بے سوکھ جوشہ سستی پھولان۔ مگر  
 امیر مٹنر تہ اوس اُمیر سٹد شس تہ لیشور اہار تون۔ پیٹرز برگہ  
 یم توری تہ تنگ پلو سوہ لاگان اُس، تہو مٹنر تہ اوس تہو سٹد شکہ دُن  
 وارے تیران تون۔ مہڈ مازیل پور پتہ تہ اوس پتہ نس پوہ شاکس  
 کیا نام اباسہ وُن پش کور مت۔ نیمہ سستی تہو سٹد ناز تہ ماری موند  
 بیٹھ وارے دُلکش گو مت اوس۔

”کیا سا شہزادی! تہ چھکھ وُنہ تہ تھکے پاکھو وُنہ بیٹے وُنہ زبرد  
 چہ دیوان خان پیران۔“ تہو ہیوت۔ تہ“ وُنہ آسہ بون وُس تہ  
 تہ چھکھ تہ وُنہ پلو تہ ہیوان لاگتہ۔“

لہٰذا کچھ شہزادی وُنہ سفود۔ دایہ کرن ہل۔ تہ جلد جلد بیٹو  
 شہزادہ مری بایہ لاگتہ کتی پینہ مہ پلو سوہ میرا وُن شہزادی مریو یا  
 اُس پتہ نس پتہ صُن دالہ سٹد پتہ تہ بچن بچہ مٹ۔ امیر سستی اوس  
 تیس پتہ ذاتک بڑھتہ زنتہ زخمی گو مت۔ امیر کھو تہ زیادہ اُس  
 سوہ امیر ایچاسہ کلمی کلمی گتہ ہاں زیمہ سستی بایہ زگتہ ہم تہ یہ پریشانی  
 تہ پتہ تہ۔ سوہ ماوہ تہ تہن زہہ بے چھس تہ پتہ حالہ تہ  
 سٹد چیان۔ تہ پتہ تہ۔ مگر تھکے کئی گتہ ہم تہ تہو سٹد وُنش تون۔  
 وہ فی تہ سوہ بیہنر مرضی پوہ شاکہ لاگن مانہ ہے۔ نیلا اوسس  
 نہندس زورس تہ زار پارس دُن۔ تہو سٹد ماری مٹنر اچھہ ادرے بہ



جھٹس گاس وھہ ہر داغ ہو کرتے۔ کورن پان سپڈ مازیل بور پینر تے لڑا یہ  
حوالہ۔ تھی بد صورت تھے تے مظلوم جھٹ پھٹ پھٹ پھٹ سوہ اموب آسان اُس دھتھو لو  
زنبو ہتھیر سوہ دلہ پیر تے شیر ذی۔ سوہ اُس تڑھ سغیر تے ساد  
ز تھو شہ رشک چنگ اوس۔ تے سوا لے۔ امیر کئی آسہ پیہ پڑی  
سوہ دلہ اُیس پیران۔ مین اُس رے (جھٹ کور زنا ن ہیشتہ پڑی یہ  
پڑھ آسان چھتے) زیو شا کھ سہ تہ ہیکہ جھٹ ماری موئد بوز تے جھٹ۔  
”نہ سامبیا ڈٹا ٹھٹا ایم پلو جھٹ کھس۔“ لڑا یہ وون دور کی پھن  
شہزادی مری باہر کُن لہ لہ نظر تڑاؤ تھے۔ ”دیس سہ اچر رنگی مغل  
لاگن۔ اسی۔ پوز ہے وونے۔ جھٹن ساتن بیٹھ چھ انساہ سہ  
تقدیر بدلان تے نو زندگی شور و گتہاں۔ یہ نہ۔ یہ نہ۔ یہ چھ  
رنگہ شس۔ یہ کوٹ لاگہ۔ بدل۔“

خطا اوس تے پوچھ شا کھ۔ خطا اوس شہزادی بند انہارک  
تے خطہ مالک۔ مگر یہ کتھ آسہ تے سپڈ مازیل بورین تے لو کھ  
شہزادی سحجان۔ تھن اُس وونہ رے لڑا گہ تھو اُس مس ہیو رکن  
گشتن تے ہیو ر پھن بلورین لاگہ نس تے اچر رنگی جاموار س اگر  
بھن پھن پلو کمر بند گشتن تے بس سو رے گتھہ ٹھیکہ تھن اُس  
تے خبر ز شہزادی ہشد دمہ پھٹ پھٹ ہیکہ تے بدلتے۔ تھو اگر خبر  
کوٹا پارا و تے کہہ ہن۔ یہ جھٹ پیہ ہے نو تے عار کوٹ تے بد صورت  
بوز تے۔ دھہ یہ تڑھ پیہ لٹ بد لو کھ اُس پوچھ شا کھ تے شہزادی  
مری بارو آ بیتن سیلہ اُس مس ہیو رکن گوئد کھ بلو یوں  
لوگہ ہن (تھمہ تھو اُس ساہے شکے بدلے یہ) تے اچر رنگ

جا مواری پھٹو بلو کمر بند گد گد ہس۔ کو کچر شہزاد دتھ اُمس نہ گتھ اُنڈی  
 اُنڈی کمر بندس دتھس پینر لو کڈ لو کڈ اٹھ ستر دتھس ہنایا  
 پلو کڈش گنہ ہنایا لُجس گتھ ڈا کر اُنڈی تہ پیتہ بیہ اندھ کھلہ کھلہ وچہنہ۔  
 ”نہ ساء۔ ہر لگہ نہ۔“ تہرہ وون ایہنا د سالن نہر ہیر گن کھا لہفہ۔  
 ”نہ مری! یہ چھہ نہ تر سے رتھ نہ شتو بان۔ پینر دتھس دتھس دتھس  
 ہندس سو ری فر اُس ستر چھکھ تر امیر کھو تہ نہر لگانا۔ نہ ہر نہ۔  
 گتھ یا! ڈکر مہر بانی گتھ اگھ کام۔“ تہرہ وون دایہ ”تر اُن شہزاد  
 ہندی سو ری پلو۔ مہڈ مازیل بورین وچہ نہ ہر کتھ ہیرن یہ۔“  
 تہرہ وون کامہ نہر وٹھہ فن کاہ ستر خوشی سو حواس گتھ۔ مگر  
 بیہ گتھ یا پلو ہنہ آہ۔ شہزادی مری یا اُس و نہ تہ بے جس ہش  
 اُس نہر وٹھہ کڈ نہ نہ تر ہنہ گتھ پائس بھتہ بھتہ وچان، بھتھس  
 بیہ آہ ٹھس پینر آشو طاری بو نہ نہ۔ اُس اُس ہنہ ہنہ  
 نہ ہر اُس لگہ نہس تیار۔

”وہ ساٹا ٹھو شہزادی۔“ مہڈ مازیل بور پتہ وونش ”بیہ  
 رتھ ہنہ گتھ وکوشش۔“

کو کچر شہزادی دایہ ہند اٹھ ستر پلو تہ گتھ شہزادی  
 مری یا نہش۔

”وہ نہ وچھہ نہ یہ سا دتھ لوہ وون چہر۔“ تہرہ وون۔ تہرہ ستر  
 آواز تہ مہڈ مازیل بور پتہ نہ گتھ یا نہ ہنہ اُس گتھ رلہ نہ  
 ہنہ و جانور چہر گتھ ہنہ۔

”نہ۔“ مئے ستر مگر و۔“ شہزاد وون۔ تہرہ ستر آواز دتھ

اوس سہ گو بہر نہ سہ دگ نہ جانور چہر گیش گو یکدم بند۔ تمن  
 آہہ تمنی سہن نہ بچہ بچہ اچھو اشہ بچہ دہیتر نہ غنہ طن گنہ بوزہ۔ عاہہ بوزہ  
 نظروہ بمن کن وچھان۔ تمنو دوب امر اپور زور کر کن گو بلو ظلم کر کن۔  
 ”تو نہ کر مس ٹھیکہ۔“ لوہ کچہ سہنہراو وڈنٹس نہ وڈھ بورہ پنہ کن۔  
 ”مے دیو مے ناکینہ بھو چہ آسان بمن امر طریقہ مس تھاو ن بلکل  
 چھنہ شو بان۔ اکھ رڈھ رہہ۔ بہ بدلاو۔“  
 ”نلے مے تر او کر تو، مہ کر کر نو مے سہو، مے چھنہ ہشی

کھنا۔“ اکھ آواز آہ بچہ سہ زورے او ش پتہ رٹان اس۔  
 مہڈ مارل بور پن نہ لوہ کٹ سہنہراو اس دیان زاتہ رخس مشر  
 چھنہ سہنہراو پتہ پتہ ہا سان۔ وہ ہہ ڈشر ہشہ کھو نہ  
 نہ وڈس نہ۔ تہہ وچہ تمن کن شہ کھو تر ستر نہ غنہ طن گنہ تہ بھنہ۔ پتہ  
 وچھنہ تمن ہال گنہ اس۔ تہہ بھنہ ستر اس نہ خوف یاد گرتھان۔  
 (سہ جذبہ ہیکہ ہے نہ سہ زاتہ نہ کاتہ مشر یاد کر تھ) مگر یہ  
 نہ آسکھ تہر نہ بیلہ سہ بہ شکل چھنہ رٹان۔ سہ چھنہ دہی بھو گرتھان۔  
 نہ پتہ چھنہ پتہ ہتہ ڈالان۔

”بہ بدلاو نہ نہ۔ بدلاو کھ۔“ لہا بہ وڈنٹس۔ نہ بیلہ سہنہراو کر مریا بہ

جوا بے وڈنٹس نہ۔ لہا اڑج کمر مشر ہنہر۔  
 سہنہراو مریا تر او کھ گنہ رتہ۔ تہہ مول نہ لہا ہشہ تہہ  
 شہور نہ مس دبار۔ تہہ وڈ نہ اس کن نظر نہ۔ سہ لچر نہ نہ اچھو ڈیہ  
 ہشہ تر او کھ خاب وچھنہ۔ تہہ اُنی پتہ نس خاوند سہنہراو تہہ اچھن  
 نل۔ اکھ مضبوط نہ وڈھ صوار مہر نہ نہ وڈھ وڈی ذائقہ۔ لیس تیس الی دہی



ہند پتہ دول وقت نہ پتہ شتر لچ فکر پریشان نفا و فی۔ تر گتہ ہکھ  
 پرتہ ناس بیٹھ راضی نہ پرتہ گتہ بیٹھ ستار آستہ۔ اگر مولا شتر مرضی  
 ترے بیٹھ جو دمہ واری یو ستو از ماوی۔ تر روز شتر منشا پور  
 گتہ نہ خاطر نیار۔ شتر ہادی مری بابہ آویہ شتر نیال نہ نیمہ کور پانس  
 گتہ اسک نشانی۔ (اُندہ اس و نہ نیمس سوہ بد عیج آتش پور کپہ پنج وہ میدہ  
 سوہ اس نہ پتہ پوہ شاگک سوچان نہ نہ مشک۔ نہ اس بہ سوچان نہ  
 کمرس شتر کتہ گتہ نہ نہ نہ اثر کتہ کیا کتہ کپہ۔ بین چترن کپہ  
 اہمیت چھتہ شتر سندس پدایتش مقابلہ بیٹھو شتر مرضی وراے  
 انسانہ سند کل بیٹھ مس وال نہ ڈلہ نہ۔

۴

بیٹھ شتر ہادی مری یا دیوان خانہ تریہ۔ انہ اس شتر ہادی و سلی  
 نہ شتر منشا نیچو بتر و ٹھٹھ لہ کپہ شتر ہادی نہ سبڈ مازیل بور پتہ ستو  
 کتہ کران۔ سوہ بیٹھ گتہ گتہ پیری تر اوان کھور دباوان تریہ  
 پتہ ہوتہ سبڈ مازیل بورین و تھو تھو۔ لہ کپہ شتر ہادی وون اس کن  
 اشارہ کتہ کتہ۔ "بہ گتہ مری" شتر ہادی مری بابہ و چھو نیم وار پاٹھی۔ نیمہ وچہ  
 شتر ہادی و سلی ٹیس کن و چھو تھہ شتر ہادی ہادی گتہ ہان نہ پتہ یکدم  
 شتر ہادی و سلی ٹیس کن و چھو تھہ لان۔ نیمہ و چھو لہ کپہ شتر ہادی پتہ ہن  
 ہندین بعضین سام ہوان نہ تلامری ہادی نہ کیا اتہ بیٹھ بین بیٹھ  
 نیمہ و چھو سبڈ مازیل بورین رین گتہ کتہ نہ لہ و نہ کتہ "ٹیس"



بھتہ بھتہ و چھان۔ سو اُس تپڑا و سہ آؤ تپڑا نہ از تام زانہ  
 نہ آؤ تپڑا۔ مگر "سہ" ہیوک نہ تپڑا و چھتہ تپڑا و چھ صرف کس تام  
 بوڈ بوڈ، پڑوون نہ لوہ و پانس کس یوان۔ شہزاد و سہلی آوا مس  
 کس نہ تپڑا ہندس اٹھس میوٹھ کر نہ۔ امیر دیت تپڑا تپڑا کس  
 بھ سہ نہ تپڑا ہندس سوا س جواب دوان۔ وون نہ تپڑا چھو مے  
 واپاٹھو تپڑا۔ امیر پتہ پوک انا تو لے اُس کس۔ سو اُس  
 نہ وون نہ تپڑا کس و چھتہ ہیکان۔ تپڑا و چھ صرف اکھ تپڑا  
 مضبوطی سان پتہ تپڑا اٹھس تپڑا کران۔ تپڑا دیا و پتہ وٹھ اکھ  
 پتہ تپڑا کس سہ تپڑا پتہ لوہ وون س اوس تپڑا عطر پتہ  
 نوہ شہزادے اُس یوان۔ تپڑا تپڑا و چھتہ گو تپڑا تپڑا  
 حنک اثر۔ انا تو لے اوس و چھتہ اٹھک تپڑا وروی ہندس تپڑا  
 پتہ تپڑا وٹھ وون۔ سو اوس سہ تپڑا کس تپڑا تپڑا وٹھ۔ اکھ  
 کھو رالراوان۔ کھ اکھ کس الوند ہیو تپڑا وٹھ۔ تپڑا تپڑا کس  
 تپڑا وون تپڑا شہزاد کس تپڑا کس تپڑا۔ مگر اوس تپڑا  
 سوچان۔ انا تو لے اوس نہ تپڑا تپڑا نہ کلا تپڑا تپڑا۔ مگر تپڑا اوس  
 اکھ صفحتا تپڑا مجلس مٹر تپڑا کس کھ تپڑا تپڑا تپڑا یوان۔ نہ گو  
 تپڑا اوس بھ تپڑا اینما دسان پان و تپڑا ہیکان تپڑا وٹھ کاتہ انا س  
 چھینہ پانس پتہ تپڑا آسان۔ پتہ تپڑا تپڑا تپڑا کس تپڑا کاتہ سہ  
 زان کتہ تپڑا۔ سو تپڑا تپڑا کس تپڑا روزان۔ تپڑا تپڑا تپڑا  
 ننان تپڑا۔ تپڑا تپڑا تپڑا تپڑا تپڑا۔ تپڑا تپڑا تپڑا تپڑا  
 تپڑا تپڑا جان۔ مگر وون تپڑا تپڑا تپڑا۔ تپڑا تپڑا تپڑا تپڑا

خراب بیوان۔ مگر انا تو لے اوس زھوہ پہ دم گر تھکھ اکھ کھوہ رالوان  
 تہ وار یا مہس کاس دمدار پاٹھو شولہ وینہ بھٹھ شہزاد ہندس سٹس کھلہ  
 کھلہ وچھان۔ تون اوس تران فکرہ نہ سہ سیکہ خیر کینس کاس پتھ  
 پاٹھو دمدار پاٹھو وچھان رو تر کھ۔ تھم سٹھ رچ رکاہ اوس زنتہ  
 ونان۔ اگر کاسہ پہ زھوہ پہ کر تھ تازی ہش چھ بوزہ یوان۔  
 کر رن کھ۔ سہ چھینہ تیج فکرہ کینہ تہ۔ انا تو لے اوس زمان  
 مشر بہتہ باس دوان نہ سہ چھ پانس تہتہ کھوہ تہ کھدہ پایہ  
 زانان۔ تھم سٹھ چھ تھن مشر شوق روب تہ مہبتہ وہ تھان۔  
 تھم سٹھ ترانے کر اے اس زنتہ ونان۔ پہ ہسا زانوہ۔ پہ زانوہ  
 تھم۔ مگر مے کھ چھ وہ فی چھو، سٹھ۔ خیر چھم توہہ چھوہ پہ  
 خوش کران۔ بنان چھ سہ اسہ ہے نہ زانہ وچھتہ پہ سوچان۔ اسہ  
 ہے نہ نہ۔ تہ کیا زگوہ ڈ زانہ ہے نہ سہ سوچنہ۔ مگر یہ اوس  
 تھم سٹھ چالہ تہ تھم سٹھ طریقہ تلہ پانے باسان۔ شہزاد مڑیاہ  
 کوہ پہ موہو اس تہ پھیر ماس کن۔ زنتہ سہ ہاون اس بٹھان نہ  
 سہ کتہ چھ سہ بھتہ بانہ نہ پہ کہ کاسہ پانس کن کٹش۔ کھتہ باٹھ  
 اس اور ج یوہ ج تہ تھم زھوہ ٹ جٹل وٹھ چہ مہر بانی سٹھ  
 روز زندہ دل سان جاری، مہس کوہ کچہ شہزاد ہندس خوشہ وین  
 دندن بیٹھ کھسہ اس اوس کران۔ سہ اس شہزاد وٹھ سٹھ  
 سٹھ اس زندہ دل کھتہ کٹاکی سندری پاٹھو کھتہ کران مہس پانتیار  
 اسہ ہاون بٹھان تہ باس دیر نہ واریاہ لٹپھ تہ واریاہ پترانہ  
 اسہ وینہ خوشہ وینہ یاد چھ اسہ پانہ وائی سٹھ وینہ۔ تہ یہ



شہزادہ صحن کھنچہ زستہ جبر کوٹ زلہ ہے اگر نہ یہ جل جل رطہ پس)۔  
 ”تہ آسہ نے نہ وہ نعمت ز ابولین کہتہ کئی اوس پاتہ سائہ تو بصور کھنچہ  
 شہزادہ پیٹھ ہو رست۔ تہ تمہ کہتہ کئی زھن سے کڈ کھنچہ۔“  
 ”اوہ شہزادہ کو لال“ شمر وڈن شہزادہ مری پاتہ کئی پھیر کھنچہ۔  
 سپڈ مازیل بور پز سیلہ پیر سک ناو بوکڑ تیس تہ لوگ باد و ترس  
 وٹش۔

تمہ پز ترھ انا تولے یس ترے کونا کال گوئے پیرسہ آمہ تس  
 نہ سہ شہر کھنچہ نخوش کورے۔ انا تولے بن دیت آس فز انسہ چہ  
 مسولہ بیکدم جواب۔ سہ لوگ تیس وٹھ کلا وٹھ تہ مدے گٹڈ کھنچہ۔  
 پینر شہرک دربار وٹہ۔ انا تولے بن اوس سپڈ مازیل و جھنچہ  
 فاصلہ کورمت ز بلیک پز روز کھنچہ تہ چھنچہ بے مزیگی کیٹہ۔ تیس کئی  
 وچھان وچھان سو بچ شمر۔ ”زیر چھنچہ۔ ناکار چھنچہ کیٹہ۔ اگر اسہ  
 تیتھر کورکھ۔ سہ چھنچہ وہ مید“ ہن“ انہ آس پانس ستو۔  
 نفیس بوہ گتہ بن چھنچہ۔“

مرعو دیادم شہزادہ اوس سو بچ سو بچ پلو لاگان تہ درہ کھالان  
 سو بچان ز تیس کیا کرن چھ۔ یمن پزھن پندرینہ اوس سہ  
 زکھ کو مت۔ ”سہ کیا واتہ یہ شہزادہ و سپلی تہ امر سٹہ نیچو۔  
 یہ شہزادہ و سپلی چھ تھیکن کور۔ نیچو کلہ۔ نیچو دلو کتہ لابق آسہ“  
 سہ اوس پانی پانس ستو گر تیزان تیس آس امہ کئی شرار کھنچہ کھان ز  
 بیہندہ پز ستو اوس تیس اکھ تیز کول سوال ز بند گتہ ہان۔ اکھ  
 سوال بھنچہ سہ ہمیشہ تل تل رطان اوس تہ تیسہ کئی سہ پانس ہمیشہ

فریب دوان اوس۔ سوال اوس زسہ ہیکل زانہ پینہ کور تہ او کھ  
تہ خاوندس پشراؤ کھ۔ شہزاد اوس تہ زانہ تہ یہ سوال برونہ کھ  
انان۔ تیس اوس تہ زانہ تہ چھم سے جواب دین۔ تیس انصاف ہو جو اب  
شوہر۔ مگر چھ مائس مٹرا اوس انصاف تہ بندہ تہ چھم سے تہ تہ تہ تہ  
سارے زندگی سہ تہ مکر اوان۔ مکر دیا دیا مٹرا اوس اوس مکر بابہ  
ورائے پینہ زندگی نامکین باسان۔

دپہ وے تہ پچھہ کور اوس تہ سے تیس خاص قدر اکہ ان کیہ۔ مگر  
کرن تہ تہ تہ چھم خاندہ۔ ناعہ شش زندگی گزار تہ خا طراہ۔  
تہ سو پنج "تہ تون لڑا تہ آذرے، تہ تہ خاوند تہ چھہ انکل سہل۔  
مگر سوہ چھہ تہ تہ تہ شش شش۔ اوس سہ تہ کس کر محبت تہ سہ تہ  
خاندہ۔ تہ چھہ تہ تہ تہ تہ۔ تیس اوس تہ تہ تہ تہ تہ  
خاندہ تہ سہ یا دولہہ سہ۔ مگر انہر تہ تہ تہ تہ چھہ جان  
پاٹھو دہہ کڈان۔ تہ چھہ اکھنے زیادے شش آسان۔  
خیال اوس شہزادہ نکولاے آذر تہ تہ پکولان کان لاکان پوان۔ مگر  
تو تہ اوس تہ کالک الوند سوال پینہ جواب مشکان۔ شہزادہ پہلی اوس  
کور مانگہ آست تہ تہ کہ اوس او تہ تہ۔ او اڑتے تہ پگاہ اوس  
اتہ سوالس جواب دینے۔ وکین اوس ناو تہ خاندان جان۔ "خار  
تہ چھہ تہ اتہ خلاف۔ وہ لڑگو لڑگو کہ گتہ لڑگو لڑگو آسن تہ وچھو، تہ  
وچھو۔" تہ تہ تہ تہ تہ کھا۔ "تہ وچھو" تہ ہشار قدم تہ تہ تہ  
دیوان خان تہ اکی نظر ہیون سارے سام۔ تہ کوڈو لہہ کچہ شہزادہ ہند  
بدو و دست پوشاکھ، سہ مازیل بوریتہ ہند رہن تہ شہزادہ مری بابہ





”اچھا! گو تمو چھ پائس دام بیٹھ یو کھمت۔“ تھر پھر شہزاد  
 ڈسپلی سندی لفظ۔ یکدم گو تھو و ہتھ نہ گو کور نش۔“  
 ”ادسا۔ گو یہ چھے ژے پڑھیں ہشد خاطر بیٹھ پو شا کہ لوگت  
 زبہ زبہ۔ پڑھیں بزوتھ کن چھم ژو نو فاشہ مس پیرتھ یوان۔  
 پونہ چھے ژے پڑھنے تھی و نان پینہ و بار میباز اجازتہ وناے  
 پو بدلاو نک جرتھ کر کہ۔“  
 ”خطا حض چھ بیون۔۔۔۔۔“ لہ کچھ شہزاد وون دھ شرو وہ شرو  
 اڈ کچہ زیو۔

”ژے یہ خوش کری تہ کرتہ۔“ ٹرک دیاو مح شہزاد وون نو شہر۔  
 ”مگر افس چھینہ بد شکلی کرہ پنچ ضرور تھ۔ یہ چھے تھر وراے تہ  
 سٹھا بد ضرور تھ۔“ یہ و تھ بیو کھ۔ یہ بیٹھ پینہ جاپہ۔ کور گئی  
 وژن نہ و بار نظر۔ تیس اسی او شس میکہ آ متو۔  
 ”نہ۔ نہ۔ شہزاد چھ امیر یہ مس بد شو بال۔“ شہزاد و سپلی بن  
 وون۔

”لہ کیس شہزادس کیا چھ ناو۔“ ٹرک دیاو مح شہزاد پڑھ انا تو یس  
 کن پھر تھ۔ ”و لو ا سونہ کر و کتھا با تھ۔ ژے ستنو کور زان۔“  
 ”کھیل گیٹہ شورو۔“ انا تو یس سو پنچ تہ گو اسہ وینہ جتھ  
 ٹرک دیاو مح شہزادس نش۔

”وہ ذ کیا گو ٹھیکہ۔“ ادسا۔ پوزم ژے چھ نیپر پورمت۔  
 پینہ نس مار سندی پاٹھو تہ میباز یاٹھو چھ افخس نشہ پورمت  
 کینہ۔ وہ ذ کیا۔ وہ ذ چھکھ رسالہ کا و فوجس مشرب۔“ ٹرک دیاو مح

پڑھ انا توے پس کُن مدے گشتِ خطہ۔

”نہ وہ فی چھپس یہ لائے مشترک بدل گومت۔“ انا تو لے میں دوں  
 زورے اسن رطیفہ۔

” اوہو۔ بدورت۔ ترچھکھ بڑھان ترپوشترتہ ملکچ خد متھ کر دے  
تی۔ یا۔ یہ چھ جنگل زمانہ۔ ترے ہیو جوان گونڈھ آدر آسن۔ محانس  
بیٹھ گنڈھ نک حکم بیولوی۔“

”۔ شہزادو سانی رجمینٹ چھٹے ڈرامہ۔ مگر یہ چھٹس۔۔۔ یہ چھٹس  
شامل۔۔۔ پایا اکٹھا سمنو چھٹس یہ شامل۔“ انا تو لے بھیوہ اسان  
اسان مائس کئی۔

”یہ چھ فوجِ خاطرِ لال۔ لال تو یہ۔ پایا کن سستی چھس بہ شامل۔  
ایا یا۔“ مری دیا د مری شہزاد ن تر و اس ن تر اناوے بن او اس  
امہ کھن تر زیاد زوہ۔ مری دیا د مری شہزاد س کھتر ہشک تر مشک دہ۔  
”اد کیا عبطوہ۔“ نخر وون اناوے یس۔ مے و و تھ اسنہ نہا  
کتر حقہ زانن کن۔

”شہزادہ و سہلی! گو یہ چھپھن تھے تیرے پر، نو دھمت“ — مرنیوادیام  
شہزادہ و سہلی! گو یہ چھپھن تھے تیرے پر، نو دھمت“ — مرنیوادیام

”بیر سے ہیوک رہ کورم۔ بہ تر وئے۔ نیچ تاہم جھے سائر  
کھنہ واریاہ بیہتر۔“

"او او او! وہ فی مجھ سورے بدلیو مت۔ پھر تھکا کا شہر جیز  
مجھ نو فاشنگ۔ نفیس لڑکے، رت ایساں جج۔ دلہ اُس تر و  
میانیں کمرس مشر۔ امی کہ شہزاد دسل کیس نہ تصدیق نہ نیوان

پینہ نیس کمرس مٹنر۔

شہزاد و سپلی سیلہ مری دیا دمی شہزادس سستی کئے زون لوگ  
نیمو نیو آیس پین مقصد باو کھنہ پین تو ق باو کھنہ۔

”تہ کیا زچھیکہ یہ خیال کران۔“ مری دیا دمی شہزادن وون زکھہ ہون  
”تہ پیا چھن کور بڑھان گری رٹنر تہ پیا چھن تہ بڑھان سوع  
دور تہ او ذ۔“ عجیب خیالہ چھہ۔“ نیمو کور شرارتہ ہون داد۔“ تہ  
چھن بگاہ تہ تہ تہ۔ وہ ذ کو تہ چھن پین بے وون زامتر  
وار پیا ٹھو تہ ہان وچھن وچھن۔ تہ سے چھہ میا پین او صولس ہنر  
نہر۔ تہ پتہ تہ کور بگاہ تہ ہی تہ و نٹھہ کئے۔ اگر سوع تو بول کرہن  
بہر تہ پیتو۔“ نیمو وون تھن پیا ٹھو چکہ ووان پتہ پیا ٹھو نیمو انا تو لے نیس  
رو خستہ کرن ویر دڑا تہ۔

”تہ وونے صافے۔“ شہزاد و سپلی پین وون ٹیمس چالا کہ  
انسانہ سندی پیا ٹھو پیمس فکر تو دمت آسہ زیتہ ناچیلہ پالا کہ  
دالا کر کیتہ۔“ تہ چھیکہ اناس اکی نظر اندرم نوان گنر را و سٹہ۔  
انا تو لے چھن بہلہ پایہ کیتہ۔ وہ ذ کو ساد تہ دلہ شو د لڑکہ چھہ۔  
جان اولاد تہ جان آشی ناو پیرس۔“

”خار۔ خار۔ جان کو وہ ذ و چھو۔“

”مری دیا دمی شہزاد سندی کہ چہ تہ تہ شوکے زمانہ آسہ۔  
انا تو لے نیس سمکھنہ تو مٹس کران زہارتا نی چھنہ نیمو پیر کیتی  
زندگی و چھو تہرے۔ پیمہ زمانہ تہ کال مردن زہر بدون روز پتہ  
آسہ نیمو چھہ ہمیشہ بی سوچان۔ تہ پیرس مٹنر گئے رتہ تہندی سوچنہ

موجود کس کس کو نہ سام ہی کی طاقت دے گئے۔ زنتہ از نام تہہ گئے  
 اپنے گیس مشنر دوزخ آسہ نہ آؤ گئے تو نے مانے دار گاش  
 بیہوش۔

شہزادہ مریا یہ نہ رو دینے بھتہ یاد تہ نہ پتہ مس۔ اُس  
 لویہ دوس مرد سہ بھوہ لون بھتہ (پس بتان چھ اُس خاوند نہ  
 بہر ہے) پھور تھو سندن جس تہ سوہ بھو اٹھو گئے۔ یہ یاسو تھس  
 شفیق بوہوہوہ، یہ راہ دور، مردانہ تہ شریف۔ یہ سوہے بیوہ تھس۔  
 تھو سندن خیالی مشنر لگی ہر شہر زندگی ہندو ساسہ بدی خاب  
 تھوہا یہ گئی کہ نہ۔ سوہ اُس پتہ خانی چھگ دوالی تہ پتہ یہ دو  
 ہیوان تھوہوہ۔

”مگر یہ ماننا چھس اُس سہتہ سردی ورتاوان۔“ شہزادہ  
 مریا یہ سوہ بھوہ ”اوپہ چھس پانس فوہو کہہ بھج کو شیش کران۔ تہ کیا نہ  
 اندر چھتے سہ دس نزدیکہ یوان بوہوہ۔ مگر تھس کہتے چھتے خبر مے  
 کیا چھ دس مشنر۔ یہ سوہ بھوہ تہ چھس اُس کھران۔“  
 تہہ کر کو شیش۔ مگر تو گئے نہ نہ کہتے گئی تھس دتھہ دا بھجہ۔ پیش۔  
 ”بچار یہ چھتے واے دتھہ بھش۔“ انا تو لے اوس تھوہوہ  
 سوہ بھان۔

سہڈ مازیل بورپن نہ اُس انا تو لے سہڈ بینہ دتھہ آؤہر۔  
 سوہ اُس بدل راہ کران۔ اکھ ماری مشنر۔ یا دن مری تھس نہ سما جس  
 کا تھہ پائے آسہ نہ کا تھہ دوس آسہ نہ کا تھہ آسہ نہ آسہ۔ یہ سوہ  
 یہ ملکس مشنر آسہ۔ سوہ کیا تھہ ہے سارے زندگی شہزادہ کولاے



آندہ پچیس کتاب پران۔ تہ شہزادی مری یا یہ ہنر و شیس شہنہ گزارد۔  
 سپہ مازیل بورپن اس پاران روز مژ۔ ز شہزاد پیرہ شمس آسہ  
 نظر تیز۔ سہ پڑنا و ز یہ چھٹے بد صورتہ۔ بے شوب پلو لا گتہ  
 تہ و تہ کھو ویر رومی شہزاد ہشد کھو تہ زبر۔ تہ شیم پانس ستی۔  
 وہ فی اس سہ رومی شہزاد آمت۔ سپہ مازیل بورپن اس  
 پینہ پیچہ نشہ اکھ ڈیل بوز مژ۔ تہ یہ ڈیل اس پینہ مرضی موجب  
 ہنار لہ بلہ کر تہ یاد کھا و مژ۔ یہ اس اکس کور ہنر کتہ یوہ سہ کمر تازی  
 کیہ اذ ہنر اس۔ اتھو مژ اس اس اور موج بچار آ مژ۔ تہ تہ اس  
 بیزنی کر مژ ز شہر ہر و نٹھ کیان آکھ تہ اکس وہ پیر مردس اس  
 و اس۔ سپہ مازیل اس سو بکہ بکہ بکہ یوان سیلر دلہ مژ سہ  
 پینہ کویہ کتہ "شمس" و نان اس۔ وہ فی اس امی شہد "ہم"  
 یہ ہے اس پانس ستی پینہ ہے شہزاد "موج بچار" پینہ تہ  
 تہ پینہ کہ ہے اس ستی شہر پینہ کویہ اس پیرس چہ کتہ کران سپہ مازیل بورپن ہندس  
 دہا غس مژ پینہ والہن وہ ہن ہشد نقشہ آمت۔ سپہ مازیل  
 بورپن اس تہ مضوہ سینا وان کیہنہ۔ ر شہر کور تہ ز ہن تہ سو بچ  
 ز شمس کیا پینہ کمرن) مگر یہ طعن اس ہر و نٹھ پینہ شہر سندس  
 دہا غس مژ۔ وہ فی اس سہ ساری خیال انا توے پس اندی مگر گتہ  
 دوان تہ سہ اس اس ز یاد کھو تہ ز یاد پانس کُن مال پینہ ہان آہن۔  
 لوہ کٹ شہزادی اس عادتہ سو جواب بے شو نکھی یا کھو گندہ باشد  
 کمر نہ دور پینہ پینہ کویہ بکھی کمر نکاہ دب بوزی پینہ کران چہ۔  
 شمس اس پینہ پان تہ مو کھت۔ تہ نہ ز شمس کیا اس امیر تلہ

کینہ غرض نہ۔ سہو اُس پر صرف ساو دلی کتو کران۔ سہو اُس دل کو کتو  
اُس ورت گشت ورتی۔

انا تو لے اوس زنان مشر بہرہ تہ بہ ما و پنج کو شش کران ز اکتہ  
طایفس مشر چہ سہ سیر کو مت۔ مگر پین ترین زمین یس انتر تہو شہد  
ستو کو تہو ستو کو تہو ستو س نازس تہ خہ شامہ۔ سہ ماہل  
بور پتہ ہند س اوس تہو تہو لاوان ز سہ او یکدم اگر زبردس  
جیو اتی خاہر شہ ستو ولہ۔ بیٹہ کو سہ ناشایان تہ سخ بیہ قوہ حرکت  
کران اوس۔

چلے ہیہ تہو ترے پیم بیٹہ دیوان خان تہو مری یا یہ دو نکہ  
بیانو و این۔ انا تو لے بنیو مری بیٹہ۔ ہیہ کو رن اُس کن تہ نکہ  
اُس سہ ماہل بور پین ہیہ تہو۔ سہ اوس اس ورت ہیہ تہو ہیہ  
وہ دلی شہزادی مری یا یہ کن کتہ کتہ و چھان۔ بیٹہ تہو پین  
تو کتہ نکتہ و دے تہو ستو دوت سہ دلی جانہ خبر کتہ شایری  
ہندس عالم مشر۔ تہو ستون نظر ہند شہزادی ستو کو رتہ  
تہ اکتہ شایری ہندس عالم ہر پتہ برتر۔ مگر انا تو لے شہز  
آچھو یو د وے مری یا یہ کتہ کتہ تہو آسہ۔ تہن ہند رنگ  
اوس نہ تہو ستو۔ سہ اوس امہ کتو تر انا تو لے اوس  
امی ورت بیانو تہو کتہ سہ ماہل بور پتہ ہند کتہ  
دباوان۔ سہ ماہل بور پین نہ اُس مری یا یہ کتہ و چھان۔ مگر تہو  
ستون اچھن مشر اوس اگر دمہ کتہ خوشی ہند تہو آشن  
ہند رنگ نہ شہزادی اُس یہ از گوہ پینچہ لہ و چھان۔

”اُس کا تا نا کاٹ چھٹس ہے۔ کاڑا خوش چھٹس ہے و نکین ہے  
 بیٹھس خاوندس سے توتہ پترہ و بیسہ سہو کاڑا خوش ہیکہ ہے  
 روزتہ۔ اما سنا یہ بیٹا میوں خاوند۔“ تھہ سوچ تھہ سہو س  
 بھٹس کئی و چھہ وراے۔ مگر یہ مو سوس کر تہ نہ یہ چھہ اوہ  
 مدے گتہ تہ۔

بیٹلہ بیم کھانہ کھتہ و تھوانا تولے بن کر شہزاد مریا بہ  
 اٹھس سو نہ۔ تھہ کور پانہ تہ اُمر سہو خوبصورتہ تہ نہ دیکھ تہ  
 پینہ نو کم گاشن اچھو سہو تہ کھ کُن ٹاکار نظر کر نک جرتہ نہ  
 اتہ جگہس بیٹھ اُس سوہ پانہ راوان۔ شہزاد پتہ غمیوسہ  
 سہڈ مازیل بور پتہ پتہس اٹھس بیٹھ (یہ اوس تہ نہ پتہس خلاف  
 مگر سہ اوس پترہ کا تہ چیز نوان پترہ قرابہ سان کر تہ) سہڈ  
 مازیل بور پتہ و دے نہ تہ لچ سو پوس تہ شہزاد کُن و چھہ۔  
 ”ماہر پترہ کیا چھہ“ شہزاد مریا بہ سو سچ۔ اہل (یہ اوس  
 سہڈ مازیل بور پتہ ناو) چھہ راے سہ چھہ تھہ سہڈ رشک تہ  
 سہ کیا چھہ تھہ تھس کاڑا ماے چھہ سیانی تہ کونا و سہ چھس۔  
 سو گئیہ سہڈ مازیل بور پتہ نش تہ کورس جوشہ موت بوسہ۔  
 انا تولے گو لوہ کچہ شہزاد رش۔

”نہ - نہ - نہ“ بیٹلہ چون مول سہ بیکہ نہ تہ چھہ  
 بیل آمت، تیلہ دے تہ پتہ نش اٹھس بوسہ کر نہ۔ ”سوہ  
 تہ جکر مٹہر اسان اسان تہ پتہ کس جگہ و لن۔“



ساری گئے پہن پہن کمرن مشنر امیر راز آہ نہ ہیو مشنر  
 کائسہ نہ زیر تانی سیندر صرف انا تو لے لیس۔ سہ رازو بستر س  
 مشنر نہ شو ننگ۔ "اما سنا یہ بتیا میوں خانہ دار۔ یہ وہ پر تو لہو نہ  
 نہ مایہ ہوت مرد۔ او۔ یہ چھ پندر کنی مایہ ہوت۔" مشنر اندر مریا یہ  
 سو سچ نہ از گوہ ڈر سچہ لہو ڈر تھ تھ تھ۔ سوہ اس ڈھن کھوہ  
 وچھن کھوہ زن۔ تھس اوس باسان سے چھ کس تانی پہن لوگمت۔  
 شیطان۔ نہ یہ چھ یو ہوے مرد۔ پروں ڈہکے کہہ کی میہ نہ وہ نہ  
 وٹھ کر تھ۔

تھہ کور دایہ آو نہ ساون پہن کمرس مشنر۔  
 سپڈ مازہل بورپن اس کالہ زیر تانی باغس گتہ گتہ ماران۔  
 تھس اس فوہول آشن نہ کس تانی یہ۔ گرا اس سوہ یہ کس تانی  
 وچھان نہ اس کس ٹنڈو طار نظر دیوان۔ نہ گرا اس کس کبہ کبہ  
 یوان۔ میلہ "موج بچار" بے داری اس کس کہہ ان نہ نہ کیا نہ ویکہ ویکہ  
 لہو کٹ شہزادی اس صرف دایہ ستی وہ کھہ ویکہ کہہ ان  
 نہ نہ چھتھ نہ بستر دایہ پٹھو شیور مت۔ سوہ اس نہ  
 کہہ یہکان شو ننگتہ نہ نہ حبتہ بھن کس کر تھ۔ تھس اوس نہ کہہ کہہ  
 ارام یوان۔ امیر راز با سو تھس پین اندر نیم بور نہ نہ وارے  
 گوب باسان۔ انا تو لے سیندہ پین اس تھس نیم وہہ یاد پھوالا۔

بیٹلہ سوہ امیر حالہ اس ہے۔ تیلہ اس سوہ لوڑ نہ گشتہ ورنہ روت  
لوڑ دھتہ تہ روت جاکھ لاگتہ روز سوہ اکس پس کہہ سہ بیٹہ بہنہ۔ کٹیابہ  
شیوہ نیسندہ ہڑے تر بیٹہ لہ احمہ تہرہ ستر۔ سوہ اس  
وٹھوٹلی خبر کیا کیا پران۔

”دیوہے ناگتہ جھ دھ گل گشتہ۔ نہ کیا گیوم نیسندہ نہ  
بیش لایق۔“ لہ کچہ شہزاد ووان۔

شہر ستر آواز اس سوہے کھڑ کھڑ بوجہ لہ کٹس شہر س  
شہر وڑ چھ آسان بیٹلہ سہ باکھ ترھٹس تیار آسہ۔

شہر دیوہ شہزاد تہ ہیوگ نہ شو نگتہ۔ تہون اوہ نیسندہ  
شہر بوزان نہ سہ جھ کمرس اوڑ پور گتہ ووان نہ شہر کٹس  
صاف کہان۔ تیس اوہ باسان کورہ ہند اگتہ گتہ مئے بیزتی۔  
بیزتی اس زیادہ امیر سہ ژٹان نہ بہ اس نہ اس پانس گتہ۔  
بہ اس کورہ گتہ بوجہ نہ وکھوہ نہ ٹاٹھ اس۔ شہر اوہ  
بیشہ جابہ دایرہ وومت بہ کہہ سار کہہ ملس بیٹہ ٹوسہ غور۔  
تہ بیتہ کہہ قاصلہ نہ مئے کیا پتہ کہہ۔ مگر امیر بیٹہ کہہ رود سہ  
فقط پتہ نہ کہہ وٹس ووان۔

”اوڑ پور تیس در بند یا گھ ڈنیٹہ آو مئے مجرا! اوڑ نہ کاشہ  
تہ نہ نہ کاشہ۔ مول بہنہ ساری شہزاد نہ بہ چھیس نہ حالہ ہیوہ  
دوران۔ ملس شیران، پان پاران تہ بہ نہ تران فکر ی نہ بہ کہہ ان کیا  
چھیس۔ ملس نیش نہ صیتہ گتہ صہ نس بیٹہ نہ چھیس وصال۔ تہ نہ نہ  
تہ ظاہر دیان ملس ترہم نہ بہ فکر ی۔ مئے چھینا خبر نہ تہ ملس



بچہ کلس کھسہ نہ بور پتہ ور اے کہنے مار (سوعہ تہ پٹیلہ وہ فی بلا پہ دنع  
کہنے) یہ کستراہ جے غار کھہ چھہ۔ اُس چھہ یوت تہ یوان بور نہ نہ  
پنہ خاطر نے۔ پانس نے غار کھہ اوس۔ میون تہ سو پتہ ہے۔  
مے پتہ تیس ہاؤ کھہ دین۔ نہ یہ بچہ کلمہ چھہ صرف بور پتہ پتہ۔ اوس سٹنر  
چھس نہ فکر کیتہ۔ اُس چھہ غار کھہ مگر تہ تار س فکر۔

مری دنیا د مرسنہ اوس اوس خبر نہ اگر یہ کور و نہ تہ چھکھ غلی  
کران۔ نہ انا توے چھہ سٹ مازل بور پتہ سیتی مالایا فی کران۔  
تیس گتہ ہینرتی نہ مے بیہ پتہ سن پو (بہ زن کور گتہ ہیم نہ پتہ)  
امہ خیالہ ستہ اوس قرار ہیو نہ پانس کورن آکو تہ لوگ یو بدلاو نہ۔  
نہ ہون اوس اوس سندس یہ کھ زلہ پانس نہ چھتیو والو ستہ  
تہ پتہ پتہ نالی تر اوان تہ شہزاد اوس سو پتہ "کم شیطانی  
ہاؤ مین یور کن و کھہ۔"

"مے آئی نہ بیہ سالہ کیتہ۔ ہم چھہ یوان تہ ترھنان مے پتہ اکتہ  
کر کھہ۔ کھہ ڈکیار و دتہ وہ فی ترھنس بلاے۔" اوس یہ  
وٹھوٹلی ونان بیہ تیس کھ روت قہضہ متراوس۔ تہ پانس اوس  
وہ فی خبرے نہ شہزاد چھہ سو پتہ سو پتہ پتہ کھہ کران۔ امہ کتہ  
بیہ تہ قہضہ ہون و اکتہ امہ ستہ کھہ تہ کھہ ہوت ہفتہ و چھہ نران  
تیس سو اونی نظر و اوس و چھان۔ مے ہاؤ یو نہ کیتہ۔  
"شو بگہ۔" شہزاد پتہ تہ۔

تہ پانس اوس خبرے کار نو کھہ سندس پاٹھو پانے فکر تران نہ  
گہشت چھہ ونان۔ تہ کور اندازہ یہ آسہ شہزاد و سہلی نہ

نہیں سندس نیچو سہند پڑھان۔

”عالی جناب! تم حضرات چھ شونگ متریہ کاش چھکھ ترھنتہ کور منت۔“

”خامخاه! بلکل خامخاه! ...“ شہزاد لوگ جن عل و نل۔ نہ

ترھن روت کونس مشرتہ سلیس لوگن کھو رن۔ تہ پوک پتہ نس پنگس  
کن بیٹھ بیٹھ ہمیشہ شونگان اوس۔

انا تولے بن تہ سہند مازیل بوریہ اس نہ پانہ وانی کاشہ کھاکر مٹر۔  
مگر یوتانی عشق بازی سہند گھو ڈھنگ تولق چھ تہ یہ کیشرھا ”ماجہ پجار“  
سہند واقعہ ترھن سپدان چھ تہ کس حدس تانی اسی تہم اکھ اکس  
و اپو پا کھو سمجان۔ تہن اوس تران فکر نہ تہم چھ تہم اکھ اکس سہندی  
واریاہ کھن پڑھان کر نہ۔ اُمی کون اسی تہم سہند سہند الگ سہند  
وار ترھانڈان شہزاد کی سہند ویر عادتہ سو جواب اکس کونس مائس نش اس۔  
سہند مازیل بوریہ اس انا تولے بن سہندی باغس مشرتہ۔

تہم دہہ ہیکہ شہزاد کی مری یا زیادے پریشان حاس مشرتہ سبق  
پتہ نہ۔ تہس اس راے ز پتہ کاشہ چھ خبر ز میسانہ نقد ہرک  
گتھہ از فاصلہ۔ بیہ اس راے پتہ کاشہ چھ خبر ز پتہ  
چھس اتھ بیٹھ راضی۔ تہس آو خیال تہوں نس تہ شہزاد و سلی سندس  
نوکہ سندس بچس بیٹھ نہ بوز نہ۔ تہم تہس تہاندس بیٹھ گرم آب  
سہند سکھ تہ تہم تہس سلام۔

مری دیادہ شہزاد آوامہ دہہ کوہر بڈ محنتہ سان پیش۔  
مگر پانہ اوس ہنسا بیٹھ تر کر تہ۔ تہ کریر اوس شہزاد مری یا یہ  
و اپو پا کھو و نہ۔ یہ تہ اس سو تہس تہم ویر و جھان سہند اس

حائبِ سوال فیکرِ نیر ہے ہے۔ تمہ و نہ اوس سے مو جہ نہ و طان نہ وہ فغان۔

اُس نیشہ دور پہن اور بوجہ کتھ لہ نہ لہ نہ اُس تینے لفظ پھر پھر پھر

و نان۔

تمہ نجر سیو دے کتھ نہ اکھر کتھ اسے وں بخت و و نش

تر سے چھ کتھ بوان۔ سے چھ خیال تر سے اسی فکرِ تور مت۔ شہزاد

وسپلی چھنے بہن خانی مول بہنہ بیانیہ خاطر بوجہ کیہ امت (رہ تور نہ

فکرِ مری دیاد محکمہ رایہ و وں اُس خانی مول) راستہ و وں تیور نہ نیم

چھ چانیہ خاطر آہستہ۔ تر سے چھ میانی او اصول خبرے۔ بہ پڑ زھان

چھ سے تر ہے۔ ونہ!

شہزادی وہ زلے بہ نہ بہ لیدرے یہ۔ "ٹاٹھو صاب!"

سے چھنے فکرِ تران۔

"تر سے کتھ کتھ تری فکر۔" مالد و و نش بڈ ہٹ۔ "شہزاد و سپلی

چھ تر سے بہنہ نو شش بنا وں لایق زانان۔ سے چھ تر سے بہنہ نس

خانیہ ماس کرتہ مشکان۔ تور یہ وہ فی فکر۔ کیا نہ چھ نہ فکرِ تران۔...

..... ونہ۔

"ٹاٹھو صاب! سے چھنے تمہ اند فکرِ تران۔" تمہ کتھ پھر اے

"میون۔ یہ۔ سے کیا چھم کتھ ستی۔ سے چھنے نیہتر کیہ

تر۔ تر کیا چھکھ ومان۔ تر چھس بہ پڑ زھان بوزن۔

شہزاد توگ بوزن ز میانی ماس چھنے یہ نو شش کران کیہ۔

مگر اتانی ا۔ اُس یہ راے گیمیر، ز اگر از نہ میانیہ نقد پرک

نیا سے اند نہ نیل اند نہ زاشہ۔ تمہ تر او اچھو بھان کتھ







سید مازیل بورین اس اُمّ سیدس کوٹھس بیٹھ کلے نر اوٹھ و دان ۔  
 شہزادی مری یا اس ٹمس نوٹ نوٹ کلس مٹ مٹ دوان ۔ ٹمس اوس  
 بیٹھ اچین مٹر پڑنوں اطمینان ۔ سوہ اس دگدار تہ مایہ ترو اُمس کھلہ  
 کھلہ و چھان ۔

”شہزادی چائس وکس مٹر گیس بہ ہر سمیتہ خاطر خار۔“ سید  
 مازیل بورین اس و نان ۔

”تہ کھٹ پٹھو۔ نہ تہ گئی کھ مٹے اکھٹے بروٹھو مہ کھو تہ زیاد  
 ٹاٹھ۔ تہ تہ فوش خاوند خاطر یہ کینٹھا مٹے تازی آسہ تہ کمرہ۔“  
 شہزاد مری یاہ دیتس جواب ۔

”مگر تہ کر کھ مٹے سستی نفرٹہ۔ تہ چھیکہ تپڑا پاک تہ تہ تری  
 تہ زائہ تہ یہ بیون نٹلن تہ ڈلن فکر۔ و اے یہ چھ فقط مینا تہ ماجہ بچار  
 .....“

”مٹے چھ سورے تران فکر۔“ شہزاد مری یاہ و ونس و داسو  
 وٹھ کجار کھٹہ۔ ”مینا فی ٹاٹھو کر تھوہ پے۔ مٹے چھ مایس تہ گرتھس۔“  
 بروٹھ دڑاہ سوہ شیر۔

بیٹھ شہزادی مری یا اور ژاہ۔ شہزاد و سلی اوس رنگہ  
 بیٹھ رنگ تہ اوٹھ بہتہ۔ ناستہ ڈپے اوس اٹھس مٹر تہ بیٹھس  
 بیٹھ اوس جدیاتی اسن۔ باسان اوس مٹے چھ تیوتا و وہ  
 آست۔ نہ سہ اوس پائے پتہ نس حساس آسہ نس بیٹھ بائیر یوست۔  
 ٹمر تل حل حل اکھ ناستہ مشکہ۔

”اوہ مینا فی ٹاٹھو! مینا فی ٹاٹھو! سہ ووتہ تہ کمرہ۔“



و چھوڑ دیا چھ دُور زائے۔“

”شہزاد! یہ میاں بس دس مٹر آؤ تہ وؤن سے۔ تہ ئیں تیرھ سے  
کران چھکے۔ نئمہ خاطر چھس پہ چاڑی سہٹا بشکر گزار۔ مگر یہ بیو  
تہ زائے تہ چائیں نیچو ستر آشتی۔“

”بس۔ بس۔ سوہ کلمے یہ کہتے۔ یہ چھس سہٹا خوش  
تہ توفہ ہر سستی کو ر ملاقا تھتے۔ بڈی خوش۔ شہزاد  
نیر گزھ تہ پینہ نس کمرس منز۔“ شہزاد وؤن۔  
”سہٹا ہے خوش گوس پہ تہ سے سستی ملاقا تھ کر تھتے۔“  
تہ وؤن بیو تہ کوؤن شہزاد وؤسلی یس مالہ موت۔

”یہ چھس بدل کامہ خاطر یاد اتر کر تہ۔“ شہزاد وؤسری یا بس پائیں  
ستی سو پچان۔ ”میاں کام چھسے بیوین وچھتے خوش روزن۔ مجبختہ کر تھتے  
تہ پینہ پان چھیر دھتے خوش روزن۔ خار کنتہ ننتہ کنتہ پاٹھو کران یہ اہلی  
خوش۔ سوہ چھسے اُس سستی سوہ دلہ مجبختہ کران۔ سوہ چھسے خوشہ بیو  
تہ صبر کر تھتے۔ یہ ویر یمن کنتہ وینہ پاٹھو نیچر کر ناو تھتے۔ اگر یہ غریب  
چھس پہ دس روہ پیر۔ یہ ہیمہ مالہ ستر مشقہ پہ کر آدرے یس  
زاد پار۔ یہ بھوہ لوتیلی سیلہ سوہ اُم ستر آشتی بیو۔ سوہ چھس  
بد نصیب، پیر ملک، گئی تہ بے کس۔ خوشہ داپہ پیوڑدہ کہ مٹر اوینہ خاطر  
کوٹا مجبختہ کر تھتے اُس سستی۔ خبر بہ تہ ماکہ ماتی۔ . . . .“  
شہزاد وؤسری یا سوہ سوہ۔

روستوفن اوس نکولشکا سٹنز خبر بوزنس واریاہ کال گو مُنت۔  
 نہصف وندِرٹ کٹوٹ روستوفن اکھ چٹھو تہ اکھ پیٹھ پتر نو و شمر  
 نیچو سٹند سخط۔ چٹھو رڈی پتھے دور بوسہ جل جل سٹند دیو پیٹھی،  
 نظر بچا و تھ پتہ نس کمرس مٹرتہ یا تیر ہستو پیرن چٹھو۔ آنا مہیلو نابہ  
 اُس چٹھو وانہ پنج خبر لُج مٹر۔ پتھے کئی تیس امیر کہہ پتر تھ کتہ سپرنج  
 خبر تہ و تھ لکان اُس۔ سو گئیہ لوت لوت کٹوٹس تیر۔ پتر و چھن  
 انفس کیتھ چٹھو پتھ۔ اُس اُس ورن ہکرتہ لکان۔ تہ اسان تہ اوس۔ آنا  
 مہیلو نابہ اوس ہیو تمنت پین گز اربن۔ مگر سو اُس و تہ روستو فہ  
 ہندی روزان تہ آتہ اُس سو تہ اکھ گروک با تہ۔

”میانہ ٹاٹھ دو سٹہ۔“ آنا مہیلو نابہ پتر تھ نگلیں بٹھ۔ سو اُس  
 کتہ تہ حالہ خاطر پتہ سہردی ماونہ خاطر تیار۔ کٹوٹس پتہ دارے ہکو  
 لگنو۔

”نکولشکا..... چٹھو..... زخمی.....  
 سہ آسہ ہے..... میانہ ٹاٹھ..... زخمی.....  
 مینون کو تیر..... کٹوٹس..... ترقی پتہ مٹر.....  
 حمد خہ وایں کن..... کٹوٹس کتھ کتہ و تہ۔“

آنا مہیلو نابہ اُتی نے۔ پتہ مالہ سٹو و تھ و تھ اوش  
 اوش تہ تہ چٹھو پیٹھ تہ۔ پتہ و تھ و تھ پانس اوش تہ پیرن چٹھو

تمہ پر کورن فاصلہ نہ کھانہ کھینے نہ چائے چھو بیرو تھ کر نہ بہ کٹوٹیس  
 یہ بوز نہ غلط نہ تھ دایہ سندر مدتہ ستر وٹس چاہر بیتہ سورے کینہ  
 کھانہ کھوان کھوان لٹج آنا مہیلونا جبکہ جبر افواہ و نتر - وہ یہ لٹ  
 پرتھن زٹا ٹھٹس نکولاے ستر بیتیم جھٹو کر جھینے وائر پتر - تمہ  
 دوپ مئے جھینے پور پترھ زٹو ستر جھٹو گنہ ہر از وائری - پتو اشارو  
 ستر اُس کٹوٹس بائیر ہوان - نہ اکھ نظر آنا مہیلونا یہ کٹ  
 ودان نہ اکھ کٹوٹس کٹن - یکدم اُس آنا مہیلونا پترھ کھتے زٹان  
 نہ کاٹہ موٹلی کھتہ ٹلان - امیر گہ کھنڈر اُس نتا شہ سار وے کھوتہ  
 آکاش انسان - سہ اُس کھنڈن نہ نظر ان پتر زیتہ ون نہ جھنڈن  
 ہندو رنگ پتر نہ ناوان - ٹٹس توڑ پتر و نیٹے حکمر نہ کٹوٹس نہ  
 آنا مہیلونا یہ جھ پانہ وائی کیتا تازی رانہ - یختہ میٹاٹس بائیس ستر  
 واکھ چھ نہ لیس رانہ باونہ غلط آنا مہیلونا وکھتہ سو مہ راوان جھینے -  
 تیشاٹس اُس خیر نہ موج جھینے نکولشکا سندر ناو بوز نہ کھتے  
 یہ نشان گنہان توے ہیوک نہ تمہ کھانہ کھینے ویر پتر ڈھتہ نہ  
 کیتہ نگر سہ اُس پتر بائیر پتر زٹٹس آونہ کھینے کیتہ - سہ اُس صرف  
 کہ سہ بیٹہ سہ قرار نہ دو دما جہ ہند زار پار نہ اُس نہ مانان - کھانہ  
 کھینے دورے یہ سہ آنا مہیلونا یہ بیتہ نہ ٹر ڈھتہ کٹ گہ دیر پانی الوند -  
 "آٹسٹا ٹاٹھی! مئے ورتہ کیا ڈھل جھینے"  
 "کہیں نہ ٹاٹھاٹھی!"

نہ وہ نہ کیا، ٹاٹھ ہے جھیکہ نہ تڑاوتہ نہ - مئے جھ نکان  
 بوزن - کیا مائی ڈھل - جھینے



”آنا مہیلو نابہ گلہ نوکلہ، اف تڑ چھکھ گا زرا آکاش چھکھ“ تیرہ وون۔  
 ”یکو لٹکا پٹنر چٹو آسہ۔ مئے چھئے خبر“ نیتاشن وڑ کرکھ۔  
 تیس آو آنا مہیلو نابہ ہندس تھس پیٹھ آنکار لہنہ۔

”مگر خہ دایہ پٹنر پاسہ کرکے کرکے جس۔ تیرے چھئے خبر اگر موج  
 بوزی تیس کیا کرتھہ۔“

”یہ کہ جس۔ یہ کہ۔ و تم تیلہ سورے۔ و نکھ نا۔ ادا یہ گزھہ نہ  
 وئے وڈ تھس سورے۔“

آنا مہیلو نابہ وون نیتاشن تھوٹس سٹنر چٹھہ پٹنر کیا چھ  
 لکھتھ۔ سٹنر او س ز سوہ وینہ کا لہ۔

نیتاشن وون پائس کرکے لٹکا نشانہ کران۔ ”یہ چھئے فہم ماوٹھ  
 و نان نہ پو پو پو کا لہ۔ تہ دورے یہ کہی و و پو سہ سیا یہ نش۔“  
 ”یکو لٹکا چھہ کہ لہ۔۔۔۔۔ چٹھہ۔۔۔۔۔ تمہ تھوٹن تھہ کڑ خوش خہ شال  
 پاٹھ و تھہ زنتہ سوہ کیا تازی تہ پٹھ آس آ پٹھ سوینا گئے سفید لٹھ  
 ہش تہ صرف پھوٹس ”یکو لٹکا“ نیتاشن بیلہ وچھہ زامہ غیر ہند  
 کیا اثر پیٹھ سوینا یہ پیٹھ۔ تیس گو گو ڈ پٹھ لٹھ ایجاس نہ یہ چھئے  
 عچ خبر۔ تیرہ وڈ سوینا یہ نکھہ و وٹھ۔ پان لوگن تیس ستی تہ لٹھ  
 کرکے وڈ۔ ”کہئے زخم ہے چھس، مگر تھہ چھکھ تاسہ افسر نوڈمت“  
 تیرہ وون اوٹس ماران۔

”توہی سارے زنا پچھہ وڈ وڈی شرک آسان۔“ پٹی باو وٹھکھ  
 کٹھس اور بورگتھہ دوان۔ ”یہ چھس خہ ش۔ سہ پٹھ ہے خہ ش نہ  
 میانی باکے چھہ پٹھہ پٹی پان تو ان کو ڈمت توہی چھو صرف وون

ووں کران۔ "بتاشن کور اوشس ہارائے اسن۔

"ژئے پرنہ چھڑے؟" سوپنا یہ پرنہ رخصت۔

"نہ۔ تہہ ووں مئے، پر پھتے وہ پرنہ اذکھ۔ سہ چھ تہہ افسر

بنیومت۔"

"حسد خہ مائیں کُن۔" سوپنا یہ کور پائس کراٹک نشانہ کران۔

"مگر تہہ ما آسہ نے بلو وونمت۔ ولہ ماجہ نیش گزہو،"

پٹو یا اوس کٹھس اوہ پور کٹھہ رواں۔

اگر نکولنکا سٹنر جاپہ بہ آسہ ہا۔ مئے آسہ مہن تم فرانسکو

ساری وڈر اوکھو۔ تم چھہ وٹو آسہ۔ یہ ماہ کھہ تینو ڈیر کھالہ کھہ۔" پٹو یا

اوس ونان۔

"زبان کر بند پٹو یا۔ فائتر۔"

"فائتر چھسہ پر فائتر چھتے تہہ بہمہ پیمن تو ضول کھن سبھہ ودان

چھتے۔" پٹو یا مہن ووں۔

"ژئے چھسہ سہ یاد۔" رڈھہ کھنچو ژھوہ پر کڑکھہ ووں نتاش

ہنگہ تہہ سٹنگہ۔ سوپنا یہ پھول اسن۔

"بتا۔ مئے چھانکولنکا یاد۔"

"ناے سوپنا ژئے چھسہ سہ یاد بلکل۔ بلکل تہتھے کڈو

چھسہ یاد؟" بتاشن ووں نکلن ژہل دی دی۔ زنتہ سوہ امٹیک

اصلی مانے امس فکر اس نارن پڑھان۔" مئے چھہ نکولنکا یاد۔ مئے چھہ

بلکل یاد، مگر مئے چھسہ بوبس یاد۔ مئے چھسہ سہ رڈھہ تہہ یاد۔"

"بتا۔ ژئے چھہ مابویرن یادے۔ سوپنا یہ پرنہ رڈھہ حاران گزہ کھنچہ۔"

”مطلب چھینے سے کیا چھینے سے یاد ہے۔ یاد چھم۔ مگر تھکے کو نہ  
 پتہ کئی نیکو لنگا یاد چھم۔ وڈی کڑی اچھو بند۔ وڈی پیٹیم یاد۔ مگر بوریس نہ۔  
 تھے وچیر اچھ نہ وڈن نہ۔ بلکل نہ۔“

”آہ تاشہ۔“ سونیا یہ وڈن سنجیدہ نظر و تاشس کُن و چھان۔  
 زنتہ تھو سٹند وڈن بیہانے او سس نہ۔ تہ دیان اُس وچھ پہ کٹس چھنے  
 ومان۔ ”تے چھ چائس یا لیس ستی ہمیشہ خاطر : محبتہ گوشت، اگر  
 خبر لیا نہ بہتہ۔ یہ ہی کہ نہ و مر و مران تھو سٹنر مالے تڑا و تھ۔“

تاشہ روز حاران تہ سو اُلی چشمو سونیا یہ و چھان مگر وڈن س  
 نہ کیہنہ۔ سو اُس سوچان ز سونیا چھنے پوز ومان محبتہ گو یو ہے۔  
 س اُس تھو سٹند چھ گوشت۔ مگر تاشس او س نہ یہ زائہ تہ  
 سکھت۔ تھے زون بنان چھ ہی آسہ بنان، مگر سے آسہ نہ  
 فیکر تیران۔

”تہ لیکھکھ تھس چھو۔“ تھے پڑ تھ نہ سونیا گہ غولن، سو  
 سنے یہ سو کہنے کئی لیکھ نیکو لائس تہ گھ ڈ پیرہ س تیا لیکھن۔ وڈن  
 میلہ زخمی ہیرو تہ افرینیو۔ تھس نہ یا سہ وق یاد پاؤن تہ  
 بیہ تھے ذمہ وار کی یاد پاؤن نہ تھو تھس ملہ ہیڑ آہ۔ ”تے چھینہ  
 خبر۔ وہ فی گو اگر تھو لیکھ تھ میلہ لیکھس نہ تہ۔“ تھے وڈن وہ شلہ۔  
 ”تہ لائس تھ چھکھ تھس چھو لیکھس۔“  
 سونیا یہ کوز و طہ کمار۔

”نہ۔“

”یہ مند چھ بوریس لیکھس تہ نہ لیکھس نہ۔“

”مگر تیر کیا نہ مست چھکے۔“

”خبر۔ مئے گزے حال خبر کیا۔۔۔۔۔ مست چھان۔“

”مئے چھئے خبر یہ کیا نہ چھئے مست چھان۔“ پیٹی یاہن وون۔ مس  
اوس تماشہ نہو کھنوسے تہو بو مت۔ ”نہ کیا نہ اوس چھئے تیس عاؤکی  
سوٹس سستی۔ محبتہ گو مت۔“ پیٹی یاہن اوس پینہ نساو با جس کھوٹ  
بہو ہوٹس بی ناو کو و مت۔ ”تہ و ہن چھئے تیس گون و اوس سستی  
نہ دل لو گمت۔ ریٹو یا سندا اشار اوس اٹلی سندیس و ستادس  
کس۔ تیس تماشہ گون اوس پیچہ ناوان۔“ توئے چھئے مست چھان۔  
”پیٹی یا نہ چھکے فائز۔“ تماشہ وونٹس۔

”چاہہ کھنہ نہ فائز نہ کیٹہ۔ مادام!“ نوہو ہر پیٹی یاہن وون تھہ کٹی  
زنتہ مس کاٹہ وائٹہ نہ گیلہ بر اوس۔

”کھوٹس اس آنا مہیلونا بہ ہشہ یوا اشار و سستی نیار آخر کہ نہ۔  
پینہ نساو کس متہ بہتہ اس سو نیچو سندیس نصیرس و چھان روز متہ  
تیس تیس ناستہ ڈپس کھٹاس پیٹہ بنا و تھا اوس نہ اٹو ہیکہ اس  
پوان۔ آنا مہیلونا۔ آپہ چھئے بہتہ کھوٹس بہتہ سندیس دروازس پیٹہ  
نہ روزتوت یا کھو دروازس پیٹہ وہ دی۔“

”تہ سہ اٹہ“ تہ وون ہیکہ کھوٹس تیس پینہ پینہ اوس پکان  
”پینہ پینہ۔“ تہ کورن دروانہ بند کھوٹن دیت دروازس سستی  
کس تہ لوگ بوز نہ۔

”گہ ڈ بوز تھو اوج یو ہج بے غرض کتہ با کتہ۔ پینہ صرف  
آنا مہیلونا بہ ہشہ زو اکھ زو کھ تقسیر۔ پینہ اکھ با کھ۔“

پتہ نہ دھو پتہ دو شہر ہندی کھنڈ کھنڈ پتہ پتہ آواز نہ آنا ہیلوایہ  
میزرو دروازہ۔ تیس اوس اٹھس پتہ تیس ڈاکٹر سندر فخر پتہ کاشہ تیز کھ  
آپریشن کورٹ آسہ۔ تہ وہ ڈاکٹر لکھن پتہ کمال ہاوان۔

”کورم“ تیرہ وٹن کٹولس نازسان تہ کورنس کٹولس کٹولس کٹولس  
اشاہ۔ تیس اوس اٹھس اٹھس مشنر تصویب تہ بیس مشنر چھ۔ اکھ میوٹ  
اٹھس تیرہ کٹولس تہ اکھ چھ۔ کٹولس وچھ تہ دار تیرہ تیس کٹولس تہ تیرہ تیس  
کورنس نالہ موت۔ اکھ نظر تیرہ وٹن بیس تیس کٹولس کٹولس۔ اکھ چھ کٹولس  
تہ اکھ تصویب کٹولس تہ تیرہ تیس کٹولس کٹولس کٹولس۔

ویرا، تاشہ، سویتا تہ پیٹریا تہ اے کورنس مشنر تہ بیس کھ  
چھ کٹولس تہ چھ کٹولس اوس موہ خضر یا کٹولس فوج کٹولس سفر کٹولس تہ تیس وٹن  
کٹولس تہ تاشہ حال لیکھ تہ تیس مشنر کٹولس کٹولس تہ تیس تیس وٹن اوس۔

تہ تیرہ تیس کٹولس افسر اوس بناد تہ آمت۔ تیرہ اوس بیو کھ تہ تیس  
اٹھس تہ ماجہ اٹھس بوسہ وٹن تہ زابہ پار کٹولس تہ تیرہ کٹولس تہ تیرہ کٹولس  
تہ ویرا تہ تاشہ تہ تیرہ تیس کٹولس سوزان۔ تیرہ اوس سوہو شنگل کٹولس

تہ مادام تاشہ سلام سوزن تہ تیرہ تیس اوس بیو کھ تہ تیرہ تیس  
سوہو تہ کٹولس بوسہ کٹولس۔ تیرہ تیس کٹولس تہ خیال کٹولس تہ تیرہ کٹولس  
تیرہ کٹولس۔ سوہو تہ تیرہ تہ تیرہ کٹولس تہ اوس تار کٹولس۔ تیرہ تیس کٹولس  
تیرہ سارے نظر تہ تیرہ تیس کٹولس کٹولس۔ سوہو دورے تہ

کٹولس کٹولس مشنر تہ تیرہ کٹولس تہ اوس وٹن کٹولس کٹولس اور کٹولس  
دور کٹولس تہ تیرہ تہ تیرہ کٹولس کٹولس کٹولس کٹولس کٹولس کٹولس  
کٹولس کٹولس کٹولس کٹولس کٹولس کٹولس کٹولس کٹولس کٹولس کٹولس



اُس تالہ دوان۔

دیراؤ تھ ماجر کن "تڑیاڑ چھکھ و دال۔ یہ سہ لکھان چھ تھ کڑ پتر  
اسہ و دتہ بد لہ شادی ستاؤ دتہ۔"

یہ اوس بلکل پوز، مگر کٹوٹس، کٹوٹ تہ ناستہ ساری لگو اوس  
دولہ و چھنہ۔ "یہ کٹو سندر انہار چھے۔" کٹوٹس لٹ سو چھنہ۔

نکو لشکا ستنز چھو آہ بہتہ بہتہ کھیرہ بہتہ۔ ہم یہ چھو بوئس لایق  
اسی یوان مانہ۔ تم اسی کہ اگر کٹوٹس نہش یوان تہ سو اوس نہ بہ اخفہ

مشر تر اوانے۔ ماسٹر داپ، مانیکا تہ بیہ تہ واریاہ زنی تر اے اور  
کٹوٹس پتر یہ چھو پتر تھ ورنو نو نو خوشی مو صوس کر تھ تہ پتر تھ

ویر آے تیس پتر نہش نیچوس مشر نو نو کر گون بوئہ تہ۔ ہم چہر  
نیچوس سلق سو چھنی اسی عجیب، غار مومولی تہ تھ شوئی۔ تھو ہے

نیچوس سلق پتر مشر نو نو کہ نہ زنگہ وہ وری ترو تھ تھو سندر  
بد نہش مشر سو سدر کران آسہ پتر سندر خاطر تھ بہتہ لٹ کٹوٹس

ستو ترو مشر اوس نہ تڑ کہ ہن یہ خراب۔ موسم شر ٹیکر گوہ ڈاگروشا  
وٹن ہیو چھ تہ اد بابا وٹن۔ سہ۔ اوسے نیچو اوس وہ پتر شہر س،

غار علاق مشر بوہو دیا تھو۔ کاتسہ پتر مدتہ وراے سہ کار  
کران۔ اوس اوس مروس شوہ۔ تیس اوس نہ طوع نہ یہ چھ و مسر

بدین ہشد اکھ عام تھر نہ مشر ٹیک چھنہ مشر زنی روزان۔ تیس  
اوس پتر نہش نیچو کر سندر وہ تھ بوہمیتہ تھ غار مومولی باسومیت

زنتہ لچھہ بد کہ تہ کہ وہ بد کر شر کر پتر کٹو اسی نہ با لٹخ گزہان۔  
وہ وری ترو تھ اوس تہ تیس بہ تہ فکر تران نہ یہ ٹیک زو داخہ

میں کہتا تانی شمس واجتہ تل چھ۔ یہ کیا کرے گئے دھہ پہ پٹیاں پٹیاں تہ او  
 کیا دیم وچھس نہ ہہ نہ ہہ تہ او کیا پیچھ کھنہ کھنہ نہ ہہ نہ ہہ کڑاوس نہ نہ نہ  
 شمس بنہان نہ مے موصم شہر کیا ہیکہ تہنہ دلہ دور، بہو دور تہ بالکمال  
 گوہر بنہنہ بنہنہ پیچھ تلہ او س بوز نہ یوان۔

کیا لیکھنک انداز چھ۔ کیا نفس پاٹھی چھ امر سورے کینہ ویرہہ  
 نوہوت۔ "سو اس چھ پیران پیران ونان۔" کیا دل چھ۔ پن چھس  
 نہ ناو نہ ہیوت۔ اکھ لفظ نہ نہ۔ صرف چھ سورے کینہ کھس تانی ڈہنی  
 سوخن لیکھان۔ نہ زن چھ سے خبر نہ نہ نہ چھ اگس سے سہروت  
 بوہو دور۔ پن پن تکلفن ہشد چھہ شمر ناو نہ ہیوت۔ کیا جگہ چھس۔  
 نہ چھ شمر سہدے جگہ۔ پرتھ کائہ ہشد خیال چھ تھاوان نہ کائہ نہ  
 چھہ شراوان۔ نہ اس تیل نہ ونان سیلہ مے مے او س۔  
 نہ اس ہمیشہ ونان۔

ہفتس کھنہ اس سہ تم گڑ گڑ کہ طرفہ گھہ ڈرف بناوان۔ کٹوہ  
 ہندہ ایجتیا طہ نہ ہشاری سہ تہ کٹوہ سہ شور نہ زار پاد سہ  
 آے ساری ضور وری چیز سو سہراوہ۔ جوان افسر سہ سامانہ نہ  
 وردی خاطر نقد نہ۔ آنا مہلو نایہ اس پنہ نگہ سہ سہو سہو سہ  
 خاطر خاص سر پستی حاصل نہ نہ نہ خط پتر سوز نہ خاطر نہ اس اس  
 خاص رعایتہ حاصل۔ سوہ چھہ اس یوان نہ سہ سہ شہراو پاد وچس  
 نیش سوز نہ میں گھاڈ فوجک کمانڈر او س۔ روستو فن اس راے نہ  
 اگر چھہ پیٹھ کہہ صرف "ملکہ ہنیر روسی گاڈ فوج" لیکھہ۔ یہ  
 مے چھ کافی پتہ۔ تہہ شہر کٹو سیلہ یہ شہر اس واڈاے تیلہ

تنبیلہ اوس تہ کاٹھہ و جہر تہ کیا نہ وائز ہے تہ پاو لوگر اور جینٹہ مشر یوس  
 کتہ تانی اٹھو علاقہ مشر اس۔ اوکتر آو فاصلہ کہ تہ نہ چھو تہ روہ پیہ  
 سوز و شہزاد ہستدس خاص فاصدس اٹھو پورس نسش۔ تہ پورس  
 سوز پیہ نکولشکائس۔ چھٹہ آسپہ کٹوٹ، کٹوٹس، پٹریا، ویرا،  
 تناشہ تہ سونیہ ہستد طرف۔ بیٹیہ اسی ضروری سامانہ  
 پیہ خاطر ششہ ساس روئل۔ تہ بیٹیہ تر کیتہ چیز پیہ کٹوٹ  
 نیچوس سوزان اوس۔

۷

بہو مہ نومبر تر و کٹو ز و فوجی آلہز ڈیہ۔ بگاہ اوس  
 روہ کس تہ آسٹریا کس شہنشاہس یکہ وٹہ فوجک مایہ کرن۔  
 گاڈ فوج اوس امی دہہ ہر کوسہ پیٹہ آمت تہ سہ روڈا آلہز  
 پیٹہ پشادہ پیل دور تہ دو تہ مہ دہہ ہر گے جس دہہ ہر آلہز کس  
 مادائس مشر مایہ خاطر۔

امی دہہ ہر وائر نکولالے روستوفس پورس ششہ اکہ چھو۔  
 زاسا یوسکی رجینٹ چھٹہ آلہز پیٹہ پشادہ میل دور شہر تہ۔ تہ  
 سہ چھٹہ ہال اکہ چھو تہ کتہ یونیسہ دتہ خاطر ششہ سکھن۔ روستوفس  
 تہ اس تین دہہ تہ یونیسہ ضرور تہ۔ فوج اوس مادانہ  
 مشر پیٹہ آلہز شہر یونیسہ۔ اتہ اسی جان جان کتہنہ وائر تہ اسٹریا  
 یوہودی رنگہ رنگہ لچسپی ہستد سامانہ آیتن سقا وٹہ خاطر گتہ  
 دیوان۔ پاو لوگر اور کوی سوار فوجی اسی جہنگ مشر زبیر مشر ترقی



سارے ہے سفر سے مشرق قدم رلاؤ کھٹیکو عتو۔ افسر تہ اسو ساری پینہ پینہ  
 جابہ بورس اوس اپو پور برس ستنو پوکست یس وہ فی کپتان اوس  
 بنو مت۔ برگ اوس وئی کمپنی ستنو ریو مت۔ سہ اوس اپنا نداری  
 تہ ہشاری سان کام کر تہ کتو افسر ن ٹو کھ گومت۔ امیر کتو اوس سہ  
 پائسہ ڈنگر تہ اراس مشر۔ پستس کانس مشر اوس بورس تہ واریا ہن  
 تھن لکن ستنو ریو مت ہم شمس وقتہ وقتہ بکار سیکہ ہن بیٹہ۔  
 پیرے ستنو سفار تہ جیٹہ ستنو اس شمس شہزاد آذرے یس  
 ستنو تہ زان گتو۔ پیاری اس شمس کما ڈرن جیٹہ سندس علس  
 مشر جابے میلج وہ مید۔ برگ تہ بورس اسو اس صاف کانس  
 مشر وردی لاگتہ تکرہ پاٹھو میزس بیٹہ بہتہ۔ تھو اوس راتہ کر سفر  
 پتہ کافی امام کور مت۔ تہ وہ فی اسو شرطج گتدان۔ برگن اس  
 پانپ کوٹھو ستنو ٹمٹر۔ بورس اوس برگس گتدس پیران تہ  
 تامتہ اوس مع ہرن ہشد منار ہیڈ بناوان۔ سہ اوس کھیلہ ہشد  
 خیال کر تہ ستنو با جس بیٹہ ہتہ و جھان ہمیشہ کو پاٹھو اوس فوگہن  
 تہ شمس سورے توجہ تھو کامہ کن یوہ سہ شمس افس مشر اس۔  
 ”ادسا! امیر مشر کھٹہ کتو تہ کھ تہ۔“

”یہ کہہ کوشش“ برگن دیت جواب مع ہرن ستنو لوگن اٹھ تہ  
 نیون بیٹہ بیٹہ۔

”تام آو دروان مشر اوہ۔“

”ہتہ سایہ کیا چھے، اکھتہ برگ تہ۔“ روستوفن وڑ  
 کر کہہ۔ شمس وڈان تہ ستنو پھرن اکھ مولا یس تھو اس بجہ دایہ نش



اوس بوڑھت تہ بڑو نھ او سکھ ز یو سپھ آسان۔

”اؤ ہو۔ یہ کوئی ہو بدلیو مت۔“ بوریس و دھتہ روسوف ہستہ  
 خاطر ہتھوڑتہ ہتھوڑ و دھتھان و دھتھان شقا و ز مہ ہر گھ ڈ پوڈس سپھ  
 ہٹھکھ پاٹھو۔ نئی ہتھوڑ و دھتھان نالہ موٹ کرن۔ مگر نکولائے زوڈس ہتھ۔  
 تیس آہ سوہ یاؤن تہ تہ غالب سپھ کئی انسان مانڈ مٹرو وڈو پکڑس کھوڑان  
 چھ، کاتھ ہتھ نقل کر تہ تہ دھتہ دھتہ روزن چھ ہتھان، ہتھوڑ ایٹھاس  
 کتہ خاص پکڑ اندازہ یاؤن چھ ہتھان، چھتہ سہ ہتھوڑ ہن ہندو  
 ر سکو تہ پکڑ۔ نکولائے تہ اوس یازس سھکتہ کیتہ نو پکڑ ہتھان کرن۔  
 سہ ہتھوڑ آہس تہ ہتھوڑ، ہر گھ دھتہ دھتہ، نتر عام مگن ہتھوڑ  
 پاٹھو دھتہ ہٹھکھ بوسہ۔ مگر بوریس کوڑ روسوفس اٹھتا ہتھ سان دو تہ  
 نالہ موٹ تہ ہتھوڑ کتہ تہ بوسہ۔

ہیم آس کس کم شپہ رتھوڑ سھکتہ ہتھوڑ۔ ہیم آس جو آنی ہتھوڑ  
 تھتہ پاؤس سپھ میلہ انسان زندگی ہتھوڑ گھ ڈ نکو قدم چھ آسان ملان۔  
 دھتھوڑ اوس اکھ اکھ شتر واریاہ کیتہ بدلیو مت باسان۔ دھتھوڑ  
 اوس پکڑ پکڑ تہ اندی پکڑک رنگ لوگت ہتھوڑ شتر تہوڑ ہیم گھ ڈ نکو  
 قدم لکھتہ آس۔ دھتھوڑ آس تہ واریاہ بدلیو مت ہتھوڑ تہ تہ تہ بڑو نھ  
 سھکتہ آس تہ دھتھوڑ آس جل جل اکھ اکھ پکڑ پکڑ ہتھوڑ  
 تہ پکڑ باؤن ہتھان۔

”اؤ ہتھوڑ دی دی کیا چھ تہ صاف شفاف زنتہ خبر  
 کتہ عاش کران چھ اوسمت۔ تہ تہ اسہ گھ نہ ہکارن ہتھوڑ پاٹھو  
 ہیم محاذن سپھ ہتھوڑ آس لکھتہ۔“ روسوفس وڈن مودر ہتھوڑ فوجی

روپہ داپہ سان بوس نوو باسیو۔ تھی ہوو پیتھس ریسر سستی لیٹھ ویتھ  
آئینس پیزا رس کن۔ امیر گپہ جیر جبر من خانہ دارنہ کوٹا روستو فنی کتھ بوز کتھ  
اکہ دروانہ کتھ کلہ۔

”جان چھپے“ تھی وون اچھو ناٹھ کتھ۔

”کہہ کہہ دے، ایم چھ کھوڑان“ بورسن وونش۔ پیٹھ وونش۔  
”سے اس نہ رے ازیکھ تہ۔“ سنے سونہ سے چٹھو راتھ نوکڑ کٹو زوقہ  
سندس ایڈ جونت، شہزاد آندرے بس اکتھ۔ سہ چھ سنے دوس۔  
سنے اس نہ رے سہ سوزی ژے پوتنا جلد۔ خار۔ ون تہ وہ فی کیا  
حال چھ چون۔ اکھ گولہ رکودا و چھ تھ۔“

روستو فن کوڑ جواب دہ وراے سینٹ جارج کراسس کن  
اشاپہ بس تیس وردی الونداوس تہ گتہ کتھ مٹر نر کن ایشاپہ کتھ  
دین برکس کن نظر۔

”وچھان چھیکھ۔“

”چھیکھ۔“ بورسن وونش اسہ ویتھ بھتھ۔ ”سون مار نچ نہ حص

رود سہٹھ ہے جان۔ عالی جناب اسوایہ ویتھ سائرہ رجیٹھ سستی۔  
تہ سستی رود اسہ بڈ آرام۔ بہ کیا وکے ژے پو لینہ کی سال،  
کھن چین تہ وائس۔ ژر سٹھ فرزند اوس اسہ سائرہ نے پیٹھ میٹھ بان۔  
یم لگو وہ شوے پینو پینو یاوتھ کتھ نہ۔ اکھ محاذس پیٹھ رسالہ  
چہ بوہوڈری ہشت تہ بیا کھ شاپہ سائیں مٹھ سیدہ ویتھ  
ارامک تہ آسایہ ہشت۔

”نہتا توہو گاڈ فوکلہ تہ ہاچھو! تھل کیتھ شرایا ایتھ ناو روتوفن وون۔“



ناد دیوال۔ "بورسن ووتنس۔"

برگن لوگ صاف کوٹھ۔ ڈیکہ پیٹھ دشن مس کھیتشہ پتھ کُن۔  
 آپہ روٹن بروٹھ کتہ نہ مس کھوون تھتھ کتہ پتھ کتہ ابگتہ ندر پاو ووج  
 اوس نھاوان۔ روستوف سٹہ پتھ نلہ تور تھس فکرہ زامی پتہ نوو میون  
 کوٹھ نہ ڈراو کمر منترہ نینبراسان اسان۔

"واے۔ یہ کیتھہ حیوان چھس۔" روستوف وون چھو پیران۔  
 "ہاں۔ دلیل؟"

"ہاں ہا چھس سور۔ سٹہ لیو کہ نہ تین اکہ لٹرتہ۔ نہ تم روو  
 پریشان۔ کوتا سور چھس بہ۔" شخوون بتیہ وہزل نار ہیو گتہ ہتھ۔  
 "گورل سوز کھتہ نہ سٹہ شراب اسٹہ۔ زیر گو جیو۔"

چھس منترہ اس اکہ چھو یوہ سٹہ آنا مہلونا بہ پتہ شور کتہ اس  
 روستوف کتہ تام زامی کارس۔ شتہ اد بگہ از یوہ پتہ سٹہ ناو سٹہ  
 ناو ہیشترہ اس۔ تمہ اوس نیچوس زامی پار لیو کھتہ نہ یہ چھو گتہ  
 واتہ ناو تہ اتھ گتہ ہا پتہ نکلن۔

"بکواس! خبر کیا فایدہ واتہ۔" روستوف وون چھو مینرس  
 تکل دائرہ دتھ۔

"یہ کیا نہ ڈر کتہ دائرہ۔" بورسن پتہ ہنس۔

"یہ چھم کیا تانی سفارش نامہ۔ سٹہ کتہ بکار۔"

"کیوہو چھکھ وناں سٹہ کتہ بکار۔" بورسن تھو چھو پتہ پورس

پتاہ۔ "یہ ہا پتہ سٹہ سٹہ بکار۔"

"سٹہ سٹہ چھتہ کتہ منورہ کتہ۔" یہ چھس نہ تانی ہتھ

ایڈ جوسٹ پٹر ہاں بن۔

”تہ کیا زنیہ“ بورسن پٹر ہنس۔

”جیرا سو کام۔“

”نہ چھکھ نتھ خیال پیرس بیتہ اوسکھ“ بورسن وڈننس وپو سکران

”نہ نہ چھکھ نتھ سیاست دان۔ مگر کتھ چھینہ سو۔۔۔۔۔ ادسا

ون وہ فی پینو خبرا“ روستون پٹر ہنس۔

”کیا ونے۔ وچھانے چھکھ۔ دودہ دودہ چھ بیران جان پاٹھو۔

مگر پوز گو پیر نہ پگرتھ ہا خوس اگر مٹے لائنہ پٹھرتھا وپو کھوتہ ایڈ جوسٹ

بنا دہن۔“

”کیا زنیہ“

”کیا زنیہ۔ تہ کیا زنیہ سیلہ انسان فوجس مٹرتھا و۔ ٹیس پٹر زیاد کھوتہ

زیاد کامیا بی پٹھرتھا کوشش کرہ فی۔“

”اچھا۔ یہ چھ کتھ۔“ روستون وون۔ سہ اوس خبر کیا سوچیا

تھو گٹ دوستہ سڈس بٹھس کن نظر تہ یہ نظر اس خبر کیا کیا

سوال پٹر ہاں۔ سہ اوس ظاہر کتھ تانی سلس حل تھانڈان۔

وڈ گورل تھو شراب پتھ۔

”میانہ کوز سوز و الفانس کار پٹھ شیتھ۔ سہ چھ پتھ۔“

”تہ سستو۔ یہ ہیکہ پتھ چھتھ۔“

”اد کیا آتہ ناون۔ ٹیو ٹنس سستو کیتھ چھ تہ از کل۔“

روستون پٹر ہنس وپو ساں۔

”سہ چھ سٹھ پتھ رت، اپنا ندرتہ شمل انسان۔“



بورسکن دیت جواب۔

روستوفن دت بیٹے بورسکن نظر نہ تروون ووشس۔ برگ آو  
والپس تہ جیوان جیوان آہ۔ سین تترین افسرن ہنتر کتھہ باکتہ لیبہ۔  
کاکو فوجہ والہ وڈی روستوفس سفریج، تہ روسہ کین پولینڈ کین  
تہ باقی باقی جائن ہندین سالن ہنتر خبر۔ شیم اسمی بیٹہ نس کماڈر  
تہ ہندس شہزادہ ہنتر کتھہ تہ شیم ہندو کار بھران شیم ہند  
مزاد کر ترو شرک تہ شیم ہنترن میہریا زین ہند اسمو دان۔  
برگ اوس نہ تو تا مکتہ کتھہ کران یو تام نہ تکتہ شیم ہنتر پتہ زندگی  
سترو واسٹ لگہ ہے۔ شہزادہ ہند مزاد کس ترو شہس پیٹھ  
وڈی شیم تہ اکہ ڈیل۔ عالی جنابن اوس شیم ہنتر جمینٹہ گاپشا  
جایہ مابینہ کورمت۔ تہ کتھہ تا فی غلط قدس پیٹھ اوس ناراضو کو مت۔  
تہ آخر تہ اسمی یوہ کیٹہ کتھہ شیم ہنتر کر مر۔ برگن وون ہنترس پیٹھ  
وڈی وون اسمی اکتھہ زکیتہ کتھہ اوس شہزادہ وولپو مت۔ تہ کرکھ  
اسن دتہ ہنتر "ازناٹ" (ازناٹ) اوس سہ تریلہ ونان سیلہ کرکھ  
کتھہ پیٹھ وولہ ہے) پتہ اوس شیم کیتان زھوند مت۔ کٹوٹ زسے  
بیٹہ ہیر۔ یہ بانبر یوس نہ زھہ نہ۔ مئے اسم خبر یہ چس نہ  
غلط۔ کٹوٹ زسے چھٹیہ خبر، یہ وئے تھیکہ وراے مئے چھ  
ڈیل ملک تہ باقیہ قایدہ صرفہ صرفہ یاد۔ یہ چھ مئے تھیکہ کتھہ یاد  
یتھہ کتھہ مئے "سانہ بے، اسمان مشر روزن والہ" وعا یاد چھ۔  
اسر کتھہ چھٹیہ میہانہ کیتن مشر زھہ تہ غلطہ ورتا و نہ یوان۔ مئے  
اوس دل ڈنچہ یہ اسمی ہندونہ کتھہ۔ (برگ وڈتہ کتھہ تہ

ہووَن نہ سہ کھنہ کئی آو اکتھ لویہ کس نہ تہ بڑو نہ کُن نہ تہ کھنہ نہ زیاد  
 تا ظہم تہ تہ کھنہ کھنہ نہ زیاد پائس پیٹ پترہ ہیگہ ہے نہ اناس  
 خیائس کشر تہ بچہ - بوجہ تہ تہ وڈ اڈ سندس بھس پیٹ اُس  
 "خار، سہ گوہینہ تی کران تہ کتہ کہ دیوان - "ارناٹ" "سابیر باسو نہ ناوٹہ"  
 و غار و غار - بے گ اوس وٹھ کلاوٹہ و نان "مے اُس خبر مے چھنہ  
 غلطی - مے کتہ نہ کتہ - کہ ہاتہ کتہ کتہ، کٹوٹ اٹھو ڈر کتہ کہ ہیو  
 زو چھہ نا - اڈ توتہ روڈس بہ زو وٹھ - اڈ چھہ خبر کٹوٹ -  
 یگاہ اوس نہ وہہ ہر کس رپوٹس مٹرا میٹک ڈکرتہ - یہ چھہ دہماغ  
 ڈنچہ تھا ڈنک فایدہ - اڈ کٹوٹ پوڑ و وٹھو - "ہر گن وون پائیر دام  
 دکتہ تہ ڈر کتہ دایر ہست اوٹہ -

"کمال چھہ - روستوف وون اسان اسان - مگرہ بورس تہ تر  
 نہ روستوف چھہ سوال ہر گس کٹھ کٹوٹ - تھو ڈاچ ہنڈاری سان  
 کتہ - تھو پترہ روستوف نہ کتہ تہ کہ گیو و زخمی - یہ کور  
 روستوف خوش تہ تھو لاجر ڈیل و وٹھو - سہ اوس ہنہ ہنہ  
 وہہ یوان - تھو پوڑ ناو تھن شو نگرا ہنہ چہ لڑا یہ ہنڈر ڈیل تھہ  
 پاٹھو پیٹھ پاٹھو سوہ نہ ہندی کئی آسو گتہ آسو - پیٹھ پاٹھو  
 تھو بیٹھ لکھامٹیک و نان پوڑ کتہ آسو تہ پیٹھ پاٹھو یہ وٹھو  
 لایق باسان آس مگر تھہ پاٹھو نہ ہر گتہ تہ پیٹھ کتہ پترہ کتہ یہ سپر مٹرا  
 آس - روستوف اوس پترہ زیور - زانٹہ مانتھ و نہ ہے نہ  
 اینہ تھو ہنڈو پترہ کاہنہ چہز یانہ یانہ باون - مگر یہ شو نگرا پاٹھو  
 تہ ہے خبر پاٹھو ہیٹو تھو نہ ری وٹھو - تھو سہند پوڑن والو نہ

اسی ٹیٹھ ہندی پاٹھ رسالہ فوجیہ کہ بلغاریہ کی واریاہ بیانہ پوری ہوتی۔ رتو  
 اوس اندر کی گئی اگہ پور نقشہ بنو وقت نہ بہ حملہ کینٹھ کیا آسہ ہے۔ تہ  
 تم اسی ٹیٹھ بیا کہ بیا نہ پوزن یڑھان۔ اگر یہ تین پوزن پوزنہ ہے۔  
 تیلہ یا تہ کہ نہ تہم اوس پڑھ۔ یا تہم کھو تہ بتر نہ تم دیہ نہن اچو  
 چھہ تو گنت کینٹھ کرن یہ زن تہم کو رمت اوس بیو اچھہ ڈیلہ پوزن پوزن  
 آسہ۔ سہ ہیکر ہے نہ تین سیو دے ویتھ نہ دشمنن ایتو ویکہ وٹ  
 زبردس دیکہ یہ پیوس گریہ پیٹھ وسی، ٹر آسہ یم دیہ ویتھ نہ پڑوس  
 معہ چھہ نہ وٹھ نہ وٹھ وٹھ کن۔ تو پتہ اگر سہ تی ویتھ ہے یہ  
 بینو رمت اوس تیلہ پیٹھ ہے تیس زبردس کہہ گت کینٹھ نہن  
 پان کینٹھ نہن مانہ ویتھ نہن پتہ رٹن۔ پوزن وٹھ چھہ سہٹھ ہے  
 مشکل کار تہ جوان ہند ڈسی چھہ یہ کہے کینٹھ ہایوان۔ ٹیٹھ ہندی  
 پوزن وادی اسی یہ بڑھان پوزن زٹھس کینٹھ کئی آسہ جوشہ کہ نہن۔ یہ  
 گت نہن، تین پان اوس ٹیٹھ کو رمت نہ کینٹھ کو اوس سہ دشمن ہندس  
 گت نہن پتھ وادی طو فاکو پاٹھ نہن سہٹھ اومت۔ ڈچھہ تہ  
 کھو وری دشمنس کینٹھ نہن کران کینٹھ کئی اگہ کہ نہن تہم سہٹھ س  
 مازس مٹر ٹھکینہ آتر پیتھ سہتی سہ بے ہوش اوس کو رمت وٹھ  
 وٹھ۔ اد یہ سورے ویتھ نہن نو وٹھ۔ ٹیٹھ ہشتہ کینٹھ اوس جاری سہ  
 اوس وٹھ "تو ہبہ کیا وٹھ نہن کہ نہن وڈ کینٹھ کئی چھہ ایلان نہن"  
 نہ اور تراوشنہ اد اندرے تیس پورس پیران اوس۔ شہزاد  
 اندرے تیس اوس تین جوان ڈو کہ دین خوش کران پتھ تیس کھو تہ  
 لہہ کئی آسہ نہن۔ تیس اگر گت جاپہ سفارش وٹھ ہوش وٹھ ہو کہ نہن  
 سہ اوس نہ ویتھ نہن کینٹھ۔ بعد اوس سہ امیر کو خوش تہ کیا نہ

شمر اوس اوترے ٹیس بیٹھ بیٹھ نفس اثر ترو دست۔ سہ اوس  
 اوس جوانہ سندر خاطر سورے کیٹھ کر نہ خاطر تیار۔ سہ اوس  
 کٹو زونہ سندر طرفہ تر سندر سندر اس پاغام ہستہ آمت۔  
 نہ ایا کر اوسہ بورس نہ سکھنے۔ وہ سید اس دوس  
 کئے زون آسہ۔ انہ میل شمر یہ رسالہ فوجی جنگی کارنامہ ہونہ  
 ناوان وچہ۔ (شہزاد اندرے میں اسو نہ نکلن گریختہ کران)۔  
 شمر کور بورس کن وٹھ کجارتہ روستو فکس کن کہن اچھو بھان کن  
 تر آوتہ نہ مجھہ کر وٹھ کلہ مستی زیر ہنا۔ سہ اوس تھو کمت نہ  
 زھو نہمت ہیو نہ شمر دیت پان سو فس بیٹھ داریتہ۔ اندر کر اوس  
 ٹیس پھیران زو چھتہ کن مٹر اس ہینہ۔ روستو فکس شو مک سہ۔  
 گرہ میوہ۔ مگر بانبر یو نہ کیٹھ۔ یہ تر چھ اکیس بو ہو در رسالہ افسر  
 بیزار۔ روستو فکس وچہ شہزاد اندرے سندر کھ کڈنگ آے۔ اکھ  
 علی جنگی آسہ کن اس ٹیس بیٹھ نہ اڈ جو ٹن سندر نفرت نہ  
 شہزاد اندرے نہ اوس اڈ جو ٹن مگر تونہ گوسہ کیٹھ تانی ہیو۔  
 بھتر وہ شلیو نہ کلیس طوطہ۔ بورسن پڑھ اس علی خیر انتر نہ  
 بیہ پڑھ ہنس فوجی کن منصوبن متعلق۔

زیادہ ممکن چھ فوج پکیر ہونٹھ۔ "شہزاد اندرے بن دیت  
 جواب سہ اوس نہ وہ پرن تھی زیادہ پڑھان وٹن۔ برکن ٹل موقس  
 فایدہ نہ بڈ ایٹھ امر سان پڑھن زیر خیر چھا پڑ نہ کپتان۔ بیہ  
 گامک الاونس وہ گتہ کر نہ۔ اور کور شہزاد اندرے بن اسن۔  
 بیہ ٹیک ماتے اوس نہ جو کو منہ کن امنہ پایہ کن ملن بیٹھ ہیکہ نہ

سے کاٹھہراے دیکھ۔ بیگن کورخوش گزرتھکا اسن۔

”چائے کامیہ ہنر کتھ کر و اسی بیتہ۔“ شہزاد اندرے بن وون  
بورس نہ نظر تتر آون روستوفس کن۔ ”فوجہ کر مایہ بیتہ سکھ تڑ  
مے ادبیر مے تازی آسہ نہ کہہ یہ۔“ امیر بیتہ وون تھر کمرس ہیار کر  
بیاری وچھان روستوفس کن: ”تڑ مے آپے طاہرا شمع نگرا بہتہ چہ  
لڑا بہ ہنر کتھ تھر تھر۔ فی ساہ تڑ او سکھ تتر۔“ احر کور بہ روستوف  
ہنر شری بائیر کن غورے۔ سہ اوس شرارتہ ہوت نہ۔  
”یہ اوس تتر۔“ روستوفس وون نیز لہجہ صیغہ اڈ جو ٹنٹس  
بیزنی گزرتھ ہے۔ شہزاد اندرے یس تھر رسالہ فوجی ہنر تڑاے  
فکر۔ آتھ آو تیس مزے۔ تھر وچھنس اور دیر سان۔

”تھر جہنگ چہ چھتہ و مہ فی بسیار ڈولپلہ و اتان۔“  
”اں۔ کیا۔ ڈولپلہ۔“ روستوفس وون تڑ کہہ سان۔ تہ شہزاد  
اندرے یس بیٹھ بورس تازی تتر آون کئی نظر ”واریاہ ڈولپلہ۔  
آسن مگر تمہ چھتہ مردن ہنر ڈولپلہ بیم دشمنہ ہنر کن گولن تل  
اُسر۔ سامن ڈولپلن چھ ورن۔ تمہ چھینہ علیہ کن افسرن ہنر  
بے کار ڈولپلہ۔ بیم کہہ نہ کہہ اونہ وراے تنخواہ چہ نوان۔“  
”ہنو ہنر چا کر کو بہ تہ تھر چھنس۔“ شہزاد اندرے بن وون  
اطمینان سان تہ مایہ ہوت و سکھ کجارج کتھ۔

روستوفس وون ہنر و فتلہو اکھ عجیب تڑ کہہ ہند تہ  
ایٹھراک جذبہ سیلہ تھر اُسر شخہ سند دل ڈبجہ وچھ  
”یہ چھنس نہ چائی کتھ کران۔“ تھر وون ”یہ زانکھ نہ تہ نہ



روستو قس بیوہ نہ پرتھ نہ متس نہ جس کیا جواب پڑ ہے دین۔  
 شہزادہ نے کہ ہر روز اسے سستی یہ ہیو گت سو پختہ تھی نہ وہ  
 فوراً کرے۔ بوریس بیوٹن بے غرض پا کھر روخصتہ نہ دراز نہ و نہ  
 اس شمس پیشے فکر نہ شمس پڑ یا بگاہ گڑھن نہ اُمس اید جو شمس  
 ڈوہل لڑ نہ با پتہ جیلخ کر نہ کہ کتھ نہ پتو گرا اوس عناد عستری  
 باسان نہ اسے اوک کانہل افسر بہ نس پستوس پڑو نہ کہ نہ سلطان  
 و جینس پیر مز۔ نہ گدا اوس یہ سو پختہ حاران گڑھان نہ ساروے

ملکو مشر کر ہے مئے یو ہوے ایڈ جوٹنٹ دوس آس زیا د فحش -

۸

پیتمہ دھہہ روستوف بورس نشہ آداسہ پتہ دھہہ دھہہ  
 آداسہ سٹریا کس تہہ روکس کس فوجس یکہ وٹہ کر تہہ - تاز تاز واک  
 مٹس ٹوس رؤسی فوجس تہہ تہہ تہہ فوجس تہہ تہہ تہہ فوجس  
 ماتحت لڑان اوس - رؤسی شہنشاہ تہہ تہہ تہہ شہزادہ تہہ آسٹریا یک  
 پادشاہ تہہ شہزادہ - یمن سار تہہ اوس شپن ساسن بندس اکھ فوجس  
 مایہ کر کس مشر مد کھ کر تہہ - سہلہ پیٹھ آس ساری جوان صاف تہہ چاق  
 فوجس تہہ وٹہ کھ مادنس مشر جمع - ساسہ تہہ زنگہ تہہ ساسہ تہہ  
 شنگن آس کھس پیٹھ یکہ وٹہ حرکتہ کران تہہ ٹھہران - جنڈا آس تہہ  
 ماران - بیون بیون وردی لاگتہ فوجی ڈیہر آسہ اکھ اکس اندک اندک  
 گتہ مار تہہ یوان تہہ لائہ بنا وان - رسالہ اوس صاف یلو و فوج  
 تہہ پنج لاس دار وردی لاگتہ فوجی ڈیہر آسہ اکھ اکس گرنہ پیٹھ  
 پڈرن پشتر آواز رلا و تہہ ٹھہر ٹھہر کران یکان - جتہ آس ایمبراوری  
 دار یکو لاگتہ بینڈ واک - تو یہ خانہ اوس پادل تہہ سوار فوجس  
 مشر - تو یمن پشتر ز پیٹھ شولہ وڈی لان آس بیہن پیٹھ ناپان - اوہ  
 آس پشتر لوت لوت یکہ نا وینچ گوب آواز یوان تہہ بیہر اوس  
 تو یہ پیٹھ تہہ تن ہشد خبر کیتہ مشککہ یوان تہہ پیٹھ آسہ ولسر سان لاگتہ

پوان۔ جرنال اسی پرید ہنر پور وروی اسکارف تہ تو غمہ لاگتہ۔ تہتہندی  
 وہ سٹی کیو زاول پر تہتہ قسملو کبر اسی سخی چار تہتہ تہتہنر و وہ زجر گہ دینہ  
 آسہ تکرہ ہن کارن مشر کسیتہ۔ غوہش مزاج افسر اسی ششکہ دار نپل  
 ملکتہ۔ سپاہن اسی صاف چھلکتہ چھوکتہ تہ شہو کر تہتہ متھو۔ متھو بار اسی  
 گکھر گکھر دتہ زرقہ برقی کہ ناوہ آمتو۔ گری اسی پیش دی دی پوٹ  
 ہیو برشلا و پو آمتو تہ یالہ ہشد اکہ اکہ ستر ہیہ دار وال اوکھ پارتہ  
 تھا و تہ آمت۔ ساری اسی زانان زکیا تانی خاص تہ مانے دار چھ سپدن  
 دول۔ ساری اسی مانان تریہ چھنہ مخولہ کیہ تہ۔ پرتہ کاٹسہ خیرہ ناس  
 اس پنہو اہمیت پتہ تہ پن پان اوہس اٹھو آدو سو دوس  
 شہر سیکر پھول ہیو باسان مگر سنی اوس پرتہ کاٹسہ پن  
 مول تریستہ تہتم اسی پن پان امہ عظیم طاقتگ اکہ حصہ  
 زانان۔ دہن بجن تام اوس سورے کیہ تیار۔ وسی ماداس  
 مشر آسہ دور دور تانی جوان ہنر لاہ۔ ساری ہے فوج آسہ  
 ترے لاہ بنا و تہ اثر۔ متھو اوس رسالہ تکرہ پتہ تو کچھ خانہ تہ  
 تکرہ پتہ پادل فوج۔

دوہن بیون بیون درجہ چین لائن مشر زہن کر تہ خاطر اسی  
 پتہ کو چہ پوری تہرا و تہ آمتو۔ فوج اوس پور یا کھی تترہن حصہ مشر باگرا و تہتہ  
 کٹو زوفہ مشد فوج (پتہ ڈچھہ پکھ متھو پاو لوگرا دسوار اسی) لاہ  
 ہنر کاڈ فوجیر رجیٹیم روستہ پیٹھ آمتو آسہ تہ آسٹریا ہک  
 فوج۔ مگر ساری اسی اکی ہے خالص مشر۔ اکیس حکمسن تہن تہ اکی اندازہ۔  
 ساری ہے ماداس پھا لے ہر اکہ پھسرارے چھ گنہ لکھ جہاں

مشری واؤ گئے لے چھٹے پکان۔ "آے، آے" کھوڑی مٹی آلو لگو پینہ  
نہ سوئے فوج لوگ وڑھ وڑھ یہ دپڑتے آخری گینڈی لگتے۔

بھٹے آہے تین اکھ جماخا بوزنہ۔ بوجہ آٹھ پیٹھ پیٹھ بوجہ تے گئی اس  
پکان۔ پیٹھ گئی اس نہ تڑھ کینہ مگر ساری سے فوجس مشر دور سے یہ  
اکھ واؤ گئے اے ہش۔ نیز پینہ پیٹھ گینڈی آٹھ المیہ نہ ڈنڈن پیٹھ  
آے جنڈ مشراؤ نہ۔ زنتہ امیر حرکے ستو سورے فوج شہنشاہس  
خوشی ستو استقبال کران اوس۔ اکتو مشر گئیہ اکھ آواز کن  
"ستود"۔۔۔۔۔ اور زنتہ کو کر وگاش وچھ۔ اکھ اکر ستو آواز وکھ  
تہ پھر ناؤ کھ ساری سے نادس نہ ساری سے گئیہ تڑھ یہ۔

قبر سنا مچ ہش تڑھ یہ اس نہ اکتو اندر آہے گری پڈرن ہش آواز۔  
یہ اوس پادشاہن ہند علی پکان۔ شہنشاہ در اے فوجیر اکیس کچھ  
کن نہ گوڈ بیچر جمیٹہ ہند بیٹ لوگ وڑ نہ۔ باسان اوس زنتہ  
بہ ڈولن ہش آواز چھینہ۔ زنتہ شہنشاہن ہند سورے فوج پانے  
ساڈ کر پٹھو وزان چھ رساڈ مشر آس اکھ خہ شوڈی آواز کن گرنہاں۔  
یہ اس شہنشاہ الیگر نڈر ستو آواز۔ شوڈٹ سلما بی نہ گوڈ بیچ  
رجینٹ گرنے یہ۔ یہ خہش کہہ ون گرنہ ہر روڈ پتیس کالس زر پاوان نہ  
فوجو سپاہ گے پانہ پینہ تیداگ خیال کر تھہ عارن۔ روستوف اوس  
کٹو زوف ہند فوجیر چہ گوڈ بیچر لائے مشر یوتن زر گوڈی ووت۔  
امیر وز اسر تیس تر تھہ خیال پوان بیم آتہ سارے ہند دجائیں  
مشر آس۔ پانہ نشر۔ بے خبر پین طاقتہ موحووس کران نہ تیس  
سٹھریس پیٹھ فداکس امیر ساری کار وائی ہند مر گئے اوس۔

تیس اوس باسان ز اوس شخو سمنرا کہ کھنہ نیر بہ سورے  
 آو می سلاب ( بیخه منتر سے تہ اکھ قطرا اوس ) جرم کہ نہ نہ ٹو مار  
 کہ نہ یا بو ہو درمی ہندی بیہترین کار نامہ کہ نہ - امیہ کنو اوس سے  
 اوس شخو س کنو و چھنہ جوشہ یوان تہ تہ ہران - یس امیر کہ کھنہ  
 ہنر نصو پر اوس -

پہرہ اندا اوس گنہ نہ " ہرا ہرا ! " رجینہ آسہ پوئس پتہ ندرس  
 سلامی دیوان ، مارنج کہ ان ، بیہ ہرا کہ ان تہ بیہ مارنج کہ ان - ناران  
 ہندی جوش اوس تیوتا زو دارنہ گوہ ز کتن اوس زہ پاوان -

نہ سندر نکمہ واتنہ بروٹھ اوس پتہ کانہ رجینہ زھوہ بہ دم  
 کہیہ لاش ہش باسان لگر پیہ زہ زہ دیکھ اوس واتان - اتھ اوس  
 زواتان - تہ اکو ناپا آسہ باقی لائہ ہندی گنہ نہ سستور لہ گنہ ہان -  
 اٹھو خونا کھ ، زہ پاوان ، اوس شورس منتر اوس بے حرکتہ فوجی  
 لائو منتری کینترن ہنن نقرن ہنرا کہ جھوہ کہ بے فکرہ پاٹھو استہ  
 استہ قدم تہ راوان - یہ اوس علیہ تہ اکھ جھنہ آسورہ یاد شاہ -  
 اسیہ لکھ شہلا یک سورے شوق تہ سارے کل اوس یمن دون شخو  
 کن گلیہ -

خو بصور تھ جوان شہنشاہ الیکندر اوس سوار گاڈ فورج  
 وردی لکھ - تیس اوس نہ کوئل ٹوپی دتہ بیخہ کھلہ اندہروٹھ کن  
 اوس - سہ اوس ماری مسند بیخہ کنو تہ رس دار لہ ز آواز کہو زیادے  
 لویہ لون -

روستوف اوس بیندس نہ دیکھ - تیس اوس نہ زوری پتہ زوومت



تہ وہ فی اوس رئیس اوس مشتاق اچھو پائس کن پکان و چکان ۔  
 نکولاین و چھ شہنشاہ سندن خدش تہ جوان بختہ بلکل وارہ پاٹھو اکہ اکہ  
 رزہہ ۔ تھو سندن دس مشر و فہ تلیو و اکہ سر سہ تہ و جد رئیس تہ تھی  
 از نام زانہ تہ مو سوس کور مت اوس رئیس اوس تہ سندن  
 سورے خالہ خط تہ تھی سندن اکہ اکہ حرکتہ لویہ و فی باسان ۔

پاو کوگزادر جیٹہ برونٹہ کتہ وون نرن اسٹریا کس شہنشاہ  
 کیانانی فراشی پاٹھو تہ کورن اسٹریا ۔

یہ و وٹھ کجارجھتہ آور و ستوفس پائس تہ اسٹریا تہ رئیس ہرے یہ  
 شہنشاہ سندن مے ۔ مے اوس کتہ پاٹھو نرن یہ مے با و فی ۔  
 نرنھان ۔ تہ یہ سوچتہ آسہ رئیس وون باکہ یوان تہ تہ کورن جھہ نامکین ۔  
 نرن اولن رجیٹہ ہشد کز مال ناد وختہ تہ وونش خبر کیا ۔

”خودا وندا ۔ اگر شہنشاہ بیٹھ کئی مے ستنو کتہ کتہ مینون  
 حال کیا آسہ ۔ یہ گزہ ہشاد مرگ ۔“ روستوفس سوچے ۔

نرن کتہ افسرن ستنو تہ کتہ

”سار نے حضراتن توہ ہر سار نے چھس بہ شکر یہ ادا کران“ روستوفس  
 اوس امیر آواز ہشد اکہ اکہ لفظ اسمانی ساز باسان ۔

روستوفس بھوہ لہے دل اگر سہ آتی نے زور دتہ ہیکہ ہے ۔

”توہ یہ چھو سینٹ جارج سندن توہ غمہ زہنہ موتہ تہ توہ بہرہ یوان  
 تہ تھو چھو تھہ قابل“

”بس مرگ کوژہ ، زوگوژہ امی سندن خاطر دین“

نرن وون بیٹہ کیانانی یہ روستوفس بوز تھہ ہیوک پتہ سپاہو

کوڑ شو شہنار بن زور دیکھ ہڑا۔

روستوف نے نیمو گریس پیٹھ بڑوٹھ گن تہ کھو رہیٹھو پیٹھ کھوڑا  
ہڑا۔ "سے اوس زور ناو دی دی پانس ضرب بڑھان دین۔ کاشس سے  
ہیکر ہے زور ستر مایہ نہ۔ مجتس دڑھو دیکھ زور دیکھ۔

نذر روڈ کینٹرن سیکڈن رسالہ کین فوجی افسران کیں بٹھ کر تھ نہ  
سے کیا تا کر کین اوس بڑھان مگر واپہ اوس بران۔

"نذر نہ چھا گئے کھتر واپہ بران۔" روستوف گو حاران۔ مگر پیٹھ

باسیوس یہ واپہ بران نہ شاندار نہ کوئے دن، پیٹھ کڑ تہ سڈ پڑھ  
کا تہ چیر تیس باسان اوس۔

نذر سڈ یہ دڑیت روڈ پیٹھ دڑھ کھتر۔ تھر سڈ نو فاشنگ  
تنگ تہ تو تھل بوٹھ اوس وہ زس گریس یڈ ستر لگتھ۔ نذر  
سو مبراو سفید اتھ پیٹھ دار اتھو ستر لاکم تہ دڑا۔ تیس ستر دڑا  
اڈ جو ٹنٹن ہند اکھ سمندر۔ سہ گو تیز تیز تہ ٹھہر یو بیس اکر  
رہیتہ دیش وہ فی اوس روستوفس صرف تھر ستر ٹوپہ ہند  
وہ نزل بھوت یوان یوز تہ، سہ تہ علیہ کین تین افسران ہند بو کلو  
پیٹھو بیم تیس اندر اندر وہ دیر اسی۔

علس ستر کوڈ روستوفن شہزاد اندرے نظر۔ سہ اوس  
ڈیول تہ کاہل ہیو گریس پیٹھ سوار یوان یوز تہ۔ روستوفس پیٹھ  
راخی لڑاکے یاد تہ سو سچیں سے پیر یا اوس چلیخ کر لے کہ نہ نہ۔ نہ  
سے پیر تہ۔ "روستوفن سو سچ" تھر پیٹھ یہ چھا و نکین سو سچ کتھ۔  
ونکین چھ سے مجتج، شو تچ تہ پان داوس لاکھ سچ کل۔ یین تنک

نہ ملان کیا مول چھ، ونگین چھ سے پرتھ کا نہ ٹوٹھ۔ ونگین چھس بہ  
پرتھ کا نہ ناف کران۔ روستوفن سوئج۔

نر سیلہ سار پنے زمینیں دور گرتھ مو کلیو۔ فوج لوگ تیس  
برو نہٹھ کئی مار بیج کران۔ بیرنہ۔ روستوف اوس پوت یکھہ افسرتہ  
اوس بدویش کھٹھ۔ تیس اوس رچینٹ پتہ پتہ کئی سے زئیں شہنشاہس  
برو نہٹھ کئی بیرن۔ بدویش اوس تھی ڈہنی سو فس زئہ اونراونرے ہیوتتہ  
روستوف اوس شہنوار۔ نر س نشس دانہ برو نہٹھ کر تھو دہ یہ  
لٹ بدویش کھور۔ اد ہیوت تھو ردار دورن پتھ کئی سہ شتر شتر صرف  
تھہ وز دوران اوس سیلہ سہ تہ ہے، نہ نہ بدویش نہ اس فکر  
نہ سے چھ نر نظر۔ تھو تھو دو پیکر دار پونٹھ یونانی سپس ستر لوگس۔  
دھپ روٹن پتھو کئی نہ نہ نر پتھ پڈر لاگہ ور اے سہ سچھو شپ دیوان  
اوس۔ تہ نرول شاندار آلیس شتر شتوہ دار پاتھو زئہ واپا۔  
روستوفن چار زنگہ پتھ کئی یڈ نرائن اندر کئی نہ نہ نر س برو نہٹھ  
کئی فخش نہ فخشال پاتھو۔ جتھہ اوس سہ ڈہنی سو فنی کتھہ ازلیہ  
رائڈی ہیو۔ سہ اوس باسان نہ نہ کر س ستر اہ ویر کئی اوس۔  
”شبابش یاد لوگراد“ نرلن وون۔

”فخہ واپہ نہ پتھہ لہ ما اگر یہ سے ونگین نازس وہ ٹھ زھنہ نک  
حکم دیہ ہے۔“ روستوفن سوئج۔

ماہیو مو کلیو۔ کٹو زوفہ شتہ فوج تہ توو آمت فوج لگو الگ  
الگ ڈپھرین شتر سہ نہ۔ اتہ لوگ تھہ امینازک درباریس بیرن از  
دہن اوس آمت بیہ آسٹریا والین شتہ نہ نہ نرلن ویر دین ہمدتہ



پنیر دہانہ ورے کہیں۔ مئے چھٹے پنی زندگی بناؤ۔ مئے پنی پنی  
موتس قاید تلن تو کھینچ کر دی۔

آلہر سمکھینو پنٹیس شہزاد آذرے تمہ دہ ہے کیٹہ۔ مگر نتہ  
وچھو تھو فوجک سپہ کو اڑے سفارت خانہ۔ دہ شہزادہ  
نتیو شہد علمہ گمبار تہ دربار۔ امیر ستی گنے پنٹیس داپہ کل زہ  
گوتہ پھرمیہ ترہر آسن۔

سے زانہ ہے پنٹہ کانی۔ پنٹیس اس گاڈ فوج پنٹیس وردی لاگتہ  
مگر ہم ساری پیٹھو مہ ترہر ہستہ لکھ اس پنٹیس پاس، گاڈ فوجہ کرس  
مولی افسر مس مقابلہ سپٹھا کھڈی باسان۔ ہم ساری شاندار ہستہ  
مشر شہر کین بازرن مشر اور یور پھیرن دالی۔ پھینتی رہن تہ توہ عمو  
لاگ لاگ فوجی تہ درباری اس اس مقابلہ پتیا کھڈی نہ ہم نہ اس  
امیر شہد وجود بہرہ ناوان ترہان تہ نہ اس پتر تاوتہ ہیکان۔

کمانڈرن چیف کو زوفہ سند کوڑ تھو شہزاد آذرے شہد مولوم۔  
واریا ہوا فسرو تہ اردیو ترہ او پنٹیس تھہ آپہ نظر نہ دپان اس جس ترہے  
ہو دی چھہ پیار کی خبر کیتیاہ دہ ہے دربدہ آسان تہ اسہ تنگ انان۔  
امیر پنہ ترہ ظاہر امی کوڑ کوڑ سے پگاہ پندہ مہ پیٹہ کوڑ زوفہ شہد  
تہ کوڑی شہزاد آذرے شہد مولوم۔ شہزاد آذرے اس ڈیہ  
ہے پیٹہ۔ یورس او اس ڈیہ کرس مشر ترانہ یس کرتام ڈانہ  
خاطر آسہ ہے استیمال یوان کہہ نہ۔ وہ فی اسہ اتہ پانترہ پلنگ کرسی  
میز نہ پپیانو بیتہ واریاہ سامانہ۔ اکھ افسر اس اپر آڈی زوت کون  
لاگتہ کیا تانی لیکھان۔ بیشاکھ اس شہد شانہ دتہ پسترس پیٹہ۔





بیچجئے پائے نہ خبر چھئے۔ پوزامہ علاو چھئے فوجس ستر سیکھ اکھ  
 افسر ماتحتی یہاں چھئے اصل افسر ماتحتی میٹر کنو افسر گتہ نہ آئیں  
 ووزل جتھ کر تھ جنہاں تھمہ ورنہ نہ سان پتر نہ بیہود روزن سیکھ  
 شہزاد اندرے پتہ ہر لفظ ڈر ہر کایں ستر کتھ کر نہ بیہود کتھس۔  
 افسر زن اوس پایہ صرف کپتان۔ بورس باسیو پتہ یہ براد وار مضبوط  
 گزہاں ترے پیکر نہ تھمہ تو تھمہ سو جواب تیس کیا بہ ستر لیکہ پتہ۔ سے رتہ  
 بوہوے تو تون تیس سپہ یہ سپہ چلائی چھ۔ تیس باسیو شہزاد  
 اندرے تیس نش سغار ش انہ ستر گوئے اکھ درجہ جس خبر تیس  
 کتھ ستر۔ تیس زن فوجس ستر افسر ہوس لفظ ختم ہیکہ ہے گزہ۔  
 شہزاد اندرے پوک افسر کن نہ کر تیس دیوہی۔

”مئے چھ افسر یہ آسے نہ تھے اتھی راکھ۔ یہ اوس دوہی  
 دھس خبر من ستر آور۔ افسر اوس وپر ورس ستر فوج باگئے  
 وچہ گتہ۔ ہم خبر ستر سیکھ حساب ہن کر تھ سیکھ ہم خبر میران“  
 بورس سندھن وطن بیٹھ پھول اسی۔ زنتہ یہ اکھ عام کتھا  
 افس نہ تیس نہ فکر افس تر ہر۔ پتر اوس پتر تھ اوس گوہ وچہ لہ  
 اذکر وپر ورس ستر ناو نہ بوز مت تو ہم ”فوج باگئے“ لفظ نہ  
 اتھ مایہ تیس ستر بوزر متری۔

”ون سا دوستا! تھ چیکھ ورنہ نہ اڈ جو ملک بین تھان۔  
 سے چھ تہ بیٹھ امیک خیالے بیہ تہ مئے سکھو کھ؟“

”اں“ بورس وون خبر کیا نہ وہ شلہ۔ بہ اوس دیان  
 کمانڈرن چیفس سکھ ہو، تیس چھ شہزاد کر اگن۔ یہ بیانہ خاٹھ

چٹھو آچھو مٹر پہ اوکس صرف امیر کئی تئیس سکھن یترھان " بورس  
زنتہ پکنو صفائی اوکس پیش کران " تہ کیا ز خبر کا ڈ فوج مایہ نہ ماداس  
مشر سوزنہ "

" ادا جان گو! بڈ جان گو " شہزاد اندرے بن وونس " ٹھہر پہ  
دے گھو ڈی مٹر سندر پوٹھ، پتہ چھس پہ ترے سستو " پتہ وزیر شہزاد  
آندرے وہ زلہ بھڑ واکس خیر سندر پوٹھ اوکس دوان - یہ  
جبرئال اوکس پہ ظاہر بورس سندر پتہ پہ پتہ قونوٹک تھڑ  
مانان - یہ لوگ اُمس آتھ مٹر بھٹس و چھتہ پتہ اُمس پور کتھ کرنگ  
تہ موقع اوکس دیتھت، بورس ہیوٹن بانیرن ہیوٹن سہ دواو دور  
پہن تہ لوگ پڑا رہ نہ شہزاد اندرے کر سیر کا نڈر چھتہ سندر  
کمر مشر -

بیٹلہ شہزاد آندرے اور پتہ تہم بڈس کمرس مشر تراے  
بیٹلہ پتا واکس - شہزاد آندرے بن وون اُمس " یہ پتا اوکس  
چوٹے سوچان کا نڈر ان چھس سکھنک چھتہ کیتہ تہ مطلب سہ  
ونی بڈر بڈر کتھ پانس ستر کھیا ونا وکی کھانہ (بورس سندر پتہ  
پتہ پتہ قونوٹہ موجب گیتہ تہ جانے) مگر تہم پہ مشر سیر تہ کیتہ  
وہ فی چھتہ اسر جلدے اڈ جو ٹنٹس تہ اردو افسرن ہنڑ اکھ  
ٹالین بن اوکس - یہ وٹے ترے اسر کیا پتہ کرنگ - سٹے چھ اکھ  
دوس، جبرئال اڈ جو ٹنٹ تہ ناز موہنو چھ سہ - تئیس چھ ناد  
شہزاد ڈول گورکوف - ترے آسے نہ خیر نہ کٹو زوفس تہ پتہ سندر  
مکس تہ اسر سارے تہ تازی چھتہ کہیں - سورے چھ شہنشاہن

پہنہ نس اٹھس مشنر و طمخت۔ توے گزھو اسی ڈول گور کوفس نش۔  
 سے چھ تور گزھو نے تہ سے چھ شمس چون و و نمخت۔ اسی و چھو سے  
 ماہیکی ز سے پہنہ نس اٹھس مشنر و طمخت۔ اسی و چھو سے  
 شہزاد اندرے یس اسی جوان و کھ باوش تہ تم کامیابی  
 کن لاگہ نس سستو سح و چھی۔ سہ اوس یسین مدکھ کران تہ پینتر  
 خاطر اوس تہ یاوری مٹگان۔ امر سستو اوس شمس یان تہ مشنر باسان  
 یم خار کہ و ز چھ تہ تم شمس خہ شمس کران اسی۔ سہ گو سہل پاٹھو  
 بوریس سٹد مالہ پیٹھ ڈول گور کوفس نش۔

تم زائے شامن ز پری تھ آلمر جیر محل سراپہ مشنر پینتر شہنشاہ  
 پینتر دربار کی پیٹھ ٹھہر تھ اوس۔

امردہ ہے اسی جنگ آکھ کونسل بچ مر۔ اٹھ مشنر اسی ہانگہ پگر  
 سار ٹھک ساری میمبر تہ وہ شوے شہنشاہ موجود۔ اتر اوس فورن  
 بروٹھ یکہ نک تہ بونا پائلس سستو اکھ بر پور جنگ لڑنک فاصلہ  
 آست کر تہ۔ حالانکہ کٹو زون تہ شارز نہر گزھو اوس تہ یہ  
 مشنر۔ جنگ کونسل اسی امی و ز مو کلیمز تہ شہزاد اندرے ز او  
 بوریس پیٹھ محل سراپہ مشنر۔ تم اسی شہزاد ڈول گور کوفس زہانڈان۔  
 ہسٹ کو اٹرس پیٹھ اسی ساری نیمہ کامیابی خاطر خوشی مناوان۔  
 بعد ہے امر وہ ہے جنگ چھ کونسل مشنر ز جوان ٹولن پرا و مرز  
 اسی۔ پیٹھ لکو بروٹھ یکہ بدلہ و نہ پتر اپنک مشنر اوس دیمت۔  
 زہنتر آواز اسی یکہ و طر رنھ دبا و تہ آمر تہن اسی بروٹھ یکہ یکہ و تہ دیکہ انہ یکہ تم  
 فابو و تہ آمر تہن تہ تہن جولے اوس پھور مت۔ امر ز پشور سستو اوس باسان ز تہ و تہ

برہونہ یکن تو جنگ لڑن اوس نہ۔ زنیہ سے جنگ وہ فی لڑ نہ تو  
 زنیہ نہ اوس آست۔ ساری فایدہ اسی۔ سون سورے فوج  
 پس بیہوشینہ سند فوج کھو نہ سر اوس۔ سہ اوس یکہ و طہ سیمتہ۔  
 شہنشاہ سند ماہینہ ستر اس فوجس سیمتہ ہر ستر تو ہم اسی  
 لڑ نہ خاطر سیمتہ تاب۔ لڑا یہ سیمتہ ستر نین طہ لڑ اوس ورتاوں سہ  
 اوس۔ آسٹریا کس حید نال ویر ودرس پور پور یا کھر مولوم۔ سہ  
 اوس فوجس سیمتہ (خوش قسمتی کز اوس جنگ کھو مادانس ستر  
 سیدن دول پس آسٹریا والہو پینہ خاطر زور دست اوس)  
 اندر عکرا علاقہ اوس بین واپ یا کھر و نہ تو ارکی نقشہ اسی سیمتہ۔  
 یونا پاٹ اوس نہ کاشہ کار وائی کران نہ سہ اوس طاہر اسو تیومت۔  
 ڈول گور کوف، پس جنگ کر نہ کس حقس ستر ساروے کھو نہ  
 زیادہ وکالتہ اوس کران۔ اوس وئی کونسلہ سیمتہ آست۔ سہ  
 اوس کھو کمت نہ تو سیمت۔ مگر اتہ بوجہ سپہ کامیابی شحو حاصل اس  
 کرہ ستر تھہ سیمتہ اوس ناز۔ شہزاد اندرے بن اڈن بوس ستر وٹھ  
 کس بیٹھو سند خاطر سہ سفارش زہانڈان اوس۔ شہزاد ڈول  
 گور کوفن کر تھس نہ می تو ماہر سان سپوسی۔ مگر وڈنٹس نہ کیٹہ۔  
 سہ اوس نہ تو تم خیال دبا وٹھ ہیگان ہم امیر و نہ شحو سندس  
 دہاٹس ستر گتہ ماران اسو۔ اوے وون شمر شہزاد اندرے پس  
 فرا شرو یا کھر۔

کیا وئے نہ تو یار از کوہ لڑائے زنیہ آے۔ خود دا  
 بوزن بوجہ لڑائے پگاہ لگن واجی چھٹے تھہ ستر نہ۔ سنی



پتھر ھے کاسیابی، "تمرو وون وہ سہ پتھر۔" تو تر پزن سے آسٹریا، کین  
 افسرن تہ زیاد پھن وپہ ورس مقابلہ پنتہ کمزور کیہ مانتر۔  
 کا تا چھپے تھن رتھر رتھر خبر۔ ڈپ ڈپ و چھپتہ۔ او ند پوک و تر۔  
 تو یہ سپدن دول چھ تمٹیک بڑو نیٹھ انداز۔ اگر کانزھا کا تانہ  
 کوشش کر ہے۔ پتھر ساز کار حلاقتہ مپلن آسو مشکل۔ پتھر اسہ  
 و نکین چھ حاصل۔ آسٹریا والین ہند زاور جارن وائن تہ روسین  
 پتھر بوہوری۔ ہم نہ چیز سیلہ یکہ وٹہ رکن سیلہ کیا گو تر ھے  
 زن سے تھہ کھو تہ زیاد۔"

"گو حملہ کرے نک فاعلیہ چھ پوتس گو مت۔" شہزاد آندریین  
 وون۔

"بیشہ چھپے تر سے خبر۔ بونایاٹس چھ تر آمت۔" دول  
 گو رکوفن وون مانے دار آہ۔ "تر یے چھپے خبر از چھپے شہنشاہس  
 تھہ پتھر چھو وائر تر۔"

"مانے سا! پوز چھکھ وٹان۔ لیکھان کیا چھ۔" شہزاد آندریین  
 پتھر تر صنس۔

"کیا لیکھ ہے۔ ترھڑٹہ ترھڑٹہ۔ سہ چھ سورے کران  
 وقت زبیتہ خاطر۔ یہ وٹے۔ سہ چھ سانہ سہ چھ مٹن۔ تر چھ  
 بیکل پتھر۔ وہ فی چھ لطف بہ تر۔" تھرو وون ہنگہ تہ ہنگہ پھوہ وون  
 اسن کرکتہ۔ "پتن چھپے تراں فکری ز جواب کیا وٹہ لیکھو" میا کی کتر  
 نہ ہیکوس "صدر لیکھتہ تہ نہ" شہنشاہ "جبرئیل، کرکتہ۔  
 کو تر ھس لیکھن۔"

مگر تیس شہنشاہ نہ مانے تیس مثنوی جبرائیل وہ تیس مثنوی چھ فہرہ " شہزاد آندرے بین وون ۔

"سورے نے چھ کتھ" ڈول گور کو فن کڑ جل جل مثنوی اسان اسان کتھ ۔ "بلی بین زانہ پیہ ۔ سورے چھ بلاے ۔ تھو دیو و کھیل تہ انائی ۔ نسلک و شمن ، کتھ بیکھوس " ڈول گور کو ف اوس کھا کھا کتھ اسان ۔

"بیکھ تی شوہر پیہ " شہزاد آندرے بین وون ۔

"اوپوئس وون بلی پیہ نے زکیا بیکھوس ۔ سورے چھ پڑی رکتی ہشار تہ چالاکھ ..... " کیا وون ؟

"فہرہ انہ کہ جو کو " تہ کس زکھس " ڈول گور کو فن وون گوہرہ

تہ اطمینانہ سان ۔ " یہ چھ کھکھ ۔ چھنا ؟

" یہ چھ کھکھ ۔ مگر تیس کھریہ سچ ۔

" مانہ سچ ۔ میون بوے زانہ تیس ۔ تھو چھ کتھ کتھ تیس

ستہ کتھ تہ کھیو مت بیلہ سورے پیہر س اوس ۔ .... از نیک

شہنشاہ .... سورے اوس دیان تیس ہیو بیکھ ہشار تہ تگن گور

سیاست دانا چھہ سورے و چھت ۔ تیس مثنوی چھہ فہرہ سچ چالاکی

توتہ اٹلی والین ہشد ما و یاو تہ بیکہ وٹ ۔ تھہ ہہ چھو بونا پاٹ تہ

کتھٹ مار کو ف سٹد واقعہ مولوم ۔ کتھٹ مار کو ف سورے بوت

اس خبر ز اوس ستہ کتھ کتھ کتھ کتھ ہشد و تہ رمالہ ہشد واقعہ

چھہ ہشرہ ہا سورے چھ کمال " کتھ کتھ ڈول گور کو ف بھوہر





گزشتہ صفحہ اوس اسی وہیم کو سمٹ، تہ زبردس اندر وئی وہیم  
 درہ سو ستر اوس اسی پائس سے وہیم کو سمٹ تہ وہی اسی  
 رسالہ کس خاص طریقے سے بیٹھ جنگ کر تہ پتہ پائی نون کڈو کو خاب  
 سپر مین۔ مگر سورے کو بے سود راسی۔ نہ کیا زامی سٹھ سکاڈران  
 آویختہ رٹہ تہ نکولے روستوفس دراد وہہ پندر۔ صبحی کو  
 بچہ بوز اسی پائس دور کتہ تانی گو لین ہنر آواز، مہر نارک ہنر شور  
 تہ کم قلبی زخمی سپاہ۔ بیٹھ وچھین پتہ قزاکہ بیو قزاقی کر  
 رسالہ فوج اکہ بڈ جھوٹ کھ گیر کر تہ اس اسی پتہ اسی پتہ وان۔  
 امر تلہ اوس نون زکارو آئی جھٹے سے کلپتہ تہ پتہ جھٹے سے خسرے مگر  
 کامیاب کارو آئی اس پتہ اور ہم سپاہ تہ افسر یوان اسی تم اسی  
 شاہدار کامیابی پتہ، وپشاوس بیٹھ قبضہ کر تہ پتہ اسی  
 اکہ پور سکاڈران رٹہ ایند پتہ کتہ کران۔ وہہ اوس نون تہ  
 رات پتہ سرور گز پتہ اوس اوس وہی نون تا پتہ۔ ہر دگ یہ  
 تانیہ وہہ اوس پتہ نون تہ پتہ نون پتہ پتہ پتہ خبر ستر  
 شویہ ہے۔ یوہ صرف تہ پتہ پتہ وٹھن بیٹھ اس تہ ہم  
 جنگ نہ پتہ اسی آہنی۔ بلکہ روستوفس کو پتہ والین سار پتہ  
 سپاہین، افسر تہ اڈ جو پتہ پتہ پتہ بیٹھ تہ اس۔  
 روستوفس اس وارے دگ وہہ پتہ ان ز پتہ پتہ پتہ پتہ  
 پتہ پتہ کھان سہ نہ وپتر اوم تہ پتہ کوڈم وہہ پتہ کار۔  
 روستوفس! ولہ جھوٹ کتہ۔ تہ پتہ پتہ پتہ۔ ڈوہی  
 سو فٹ در کر کھ۔ سہ اوس ستر کر اند پتہ پتہ پتہ پتہ پتہ



ہفتہ بہ ہفتہ افسر سے ڈھنی سو فی سوشن بونلہ اُنڈر اُنڈر تہ گلو کھنہ چہنہ  
 "ہے کیا اؤنگہ بیٹا کہ" اکر افسر ن وون فز انہ کس اکر س  
 قندس کن ایشا کر تہ بیٹس ز فز اکہ پاؤل یکہ ناوان اسی۔ اکہ اوس  
 قندس سٹدس قندس تہ نو بصورتہ فز انہ کس کرس لاکہ تھپہ کر تہ۔  
 "گرما کیتون" ڈھنی سو فز وون فز اکھن۔

"اگر جناب تو ہی بیٹون۔"

افسر ڈھنی تہ کئے قندس تہ فز اکھن اُنڈر اُنڈر جج۔ فرانک  
 رسالہ سپاہ اوس حوالی تہ ایٹن ڈاؤن ہند تہ جبر مؤ آہ اوس  
 فز آش بولان۔ سہ اوس پریشانی سستی دہ پھٹو۔ بیلیہ تھر فز آش  
 بوز تھر ہیٹز افسر سستی اکر کتھہ کہہ تہ۔ دیان اوس تم ہیکہ ہن  
 تہ سٹے عر طہ۔ یہ اوس تہ خطا میون یہ اس حوالہ پو سٹنر غلطی پیچہ  
 تہ عارف گہرا سہ اوس سوز منت تہ یہ اوسہ نم تہ وونت ز  
 اتہ جھی روسی۔ سہ اوس کتھہ بیٹھ ومان "ہینہ میٹا کرس سستی کر و"  
 تہ اوس کرس اکتھہ سستی ز بخر ہن ز بخر ہن دوان۔ یہ اوس صاف  
 ننان ز تھس جھنہ خیرے بہ کتہ جھس۔ سہ اوس گرا قندی بنہ غا طہ  
 مانی متگان۔ خیال اوس کہ ان ز سہ جھہ ہینہ نس افسر س برونہٹ  
 کہہ تہ اوس یٹن ربطہ ضبط تہ جوش داؤنچ کو شیش کران۔ اوس سٹد  
 سستی آہ فز انہ کہ فوج اکہ تصوہ پر سانہ پوت یکہ ہندہ فوجن  
 برونہٹ کن بیم تھن لہر بدون اسی۔

فز اکھون گروہن پونڈن تہ ہیوت روستوفن سہ اوس ساروے  
 کھو تہ امپر نہ کیا نو تھس آسہ را تھنے مار واٹر مٹر۔

”یہ گھر چھوڑیں۔“ السیشن ڈائری ہندی قیدی وڈن سے دہلے  
روستوں میں بیٹھ کر روٹ۔ روستوں کھلا دیکھو۔ قیدی  
کوڑن تلی تہہ دیکھو پونس۔

”یکہ، ایکہ“ قزاکہ امی اس نر زہر زہر دیکھو یکہ ناوان۔  
”شہنشاہ، شہنشاہ“ رسالہ شہزادہ ہنگو تہہ ہنگو کہہ۔  
تہہ ٹیج وہ وہ تہہ وٹا وٹی۔ روستوں و چھو پانس پتہ کنز  
گھر کی سوار جاسٹا ٹو پین سفید تہہ لاکھ پکان۔ اکیس تہہ ہس شہزادہ  
سارہ وے پتہ پتہ جاسے تہہ لکھ پتہ پتہ۔

روستوں روز تہہ خبر تہہ نہ روٹس یاد دے زہر کہہ پتہ  
دوت پتہ جاسے تہہ پتہ کہہ تہہ گھر۔ اوتام ادس اس لڑا یہ شہزادہ  
شہزادہ نہ سپدنگ دیکھ۔ تہہ ادس موڈ تہہ خبر کھیتہ تہہ کیا زہر  
ادس تہہ پتہ پتہ پتہ پتہ پتہ دہ ہے وچھان ادس۔  
سہ سورے موڈ بدلیو سیکم۔ پتہ ذاتک سورے جاپے روٹس  
سہ گوڈس نزدیکی وچھتہ خوشی پتہ پتہ۔ تہہ پتہ پتہ پتہ  
ادس تہہ پتہ پتہ پتہ پتہ پتہ کافی۔ سہ ادس پتہ  
عاشقہ پتہ پتہ پتہ پتہ پتہ پتہ پتہ پتہ پتہ پتہ  
اسہ گتہ پتہ پتہ پتہ پتہ پتہ پتہ پتہ پتہ پتہ  
گھر ادس پتہ پتہ پتہ پتہ پتہ پتہ پتہ پتہ پتہ  
دوت نزدیکی۔ پتہ پتہ پتہ پتہ پتہ پتہ پتہ پتہ  
پتہ پتہ پتہ پتہ پتہ پتہ پتہ پتہ پتہ پتہ  
چہرہ گو واپ چکرار خوشہ پتہ پتہ پتہ پتہ پتہ پتہ پتہ

ہمیں ہمیں آوروں سے قہر سہندہ نیا لک پہ آفتاب نر دیکھ۔ پانس اُنڈی اُنڈی  
 کچھ نہ شاندار نہ دہراوان۔ تو وہ فی آوٹیس پین پان اٹھ نورس کٹر دلہ۔  
 آفتاب ہونے۔ تھو پوز تھو ستر شفیق روت تہ شاندار مگر ساڈ آواز۔  
 اندر اس قہر ستا پنج پیش نہ صوف پہ کچھ نہ بہ نہ اس روستوفس شویہ  
 وئی باسان۔ اٹھ نہ صوف پہ ستر اس تہ ستر آواز آواز۔  
 ”ہم چھا پاو لو گزا دسوار ہ“ تھو پوز تھو۔

”عالی جناب! ریز آرو فوج“ جوائس ستر آواز۔ اگر اسمازی  
 آواز پینہ تھو اسمازی آواز۔

تہ راوس روستوفس تہ ونٹھ کٹر تہ روستوف اوس ہے حرکت  
 وہ دہ۔ الیگنڈہ سٹند بٹھ اوس از تھو کھو تہ ماری مؤذیتہ  
 تہ دہ تہ ونٹھ فوج کر مایہ وراوس۔ اٹھ پیٹھ اس سہ  
 خوش تہ سہ جوائی تہ رٹھ ماران تہ سہ موصم یاؤن شولان یس تہ دلہ  
 و ہر س شری ستر گشتن تہ اے تہ رٹھ پاو۔ مگر تہ اوس پہ  
 روب دایہ وائس شہنشاہ سٹند بٹھ۔ سکاڈائس نظر تہ راوان رے پہ  
 تہ ستر اچھو روستوف ستر اچھن ستر مگر دہ یو سہ کٹو  
 کھو تہ زیادہ کاس ٹھہرے پہ نہ خبر اچھ کز ماز تہ اوس نہ  
 وچھت پہ روستوف ستر دس دس ستر گڈران اوس (روستوفس  
 اوس باسان پہ چھ سوئے وچھان) بہر حال دوئی سہ کٹن وچھ  
 تھو پینہ نو بلر اچھو روستوفس ستر کس (تھو اچھو پیٹھ اوس  
 تہ شہل نور وہ پدان) امیر پتہ تھو تھو تھو۔ کھو ویر کھو  
 ستر دہان گیس زہر تہ دراو۔

جوان شهنشاهین بیوک نہ جنگس مشنر پانہ سوچود روزہ نک  
 شوق دباوختہ۔ دربارین ہند کی مشنر اوک طرف تیراوتہ تزل بہرہ  
 سہ تیریمہ لائے مشنر یختہ اوانا زسہ پتہ پتہ پکان اوس نہ دور پو  
 برونتھی میہ لائے کن۔ براس نش و اتہ نہ برونتھی سکہ شمس واریاہ  
 اید جوتٹ نیمو شمس کامیا بی ہنر خبر وڈی۔

مالہ اوس صرف پیر فرمالک اکھ سکا اڈان اوس گریفتار  
 گوشت۔ پیر اوس پیراوتہ تہ دشمنس پیٹھ اکھ بار فح باسہ ناوتہ  
 یوان داوہ۔ جنگہ کس مادانس پیٹھ اوس وڈی پیر پیر شہنشاہ تہ  
 سورے فوج اوس خیال کر ان زتین لڑ شکس تہ تین پیو پیٹھ مرضی  
 خلاف تزن۔ تیر ستر برونتھی میر نہ پتہ کیتہ پیٹھ گتہ صحتہ دوت  
 پاو لگا ادر جیتہ ہندس اکھ حصس برونتھی پکھ نک حکم۔ پیر خبر ہنر  
 سریر و شاوس مشنر وچہ روستوقن بیہر اکر لہ شہنشاہ۔ سریر  
 ہندس بازس مشنر آسہ واریاہ لاشہ تہ واریاہ چھو کہ لہ یمن تھوود  
 منہ پنج قر صحتہ اس تہ پیچہ پڑا تہ اوس تیر ستر و اتہ نہ برونتھی  
 گولہ رود گوشت۔ تیر اوس پیٹھ علی کن افسر تہ دربارین مشنر باگ۔  
 آز اوس شمس بدل گر کھن۔ سہ نہ تیس اوتہ فوجس ما پتہ کہ نہ و تہ  
 اوس۔ پیر اوس انگر پیر نسلک سورہ کر۔ شتوہ واریاہ پکھ اکھ کئی  
 نیمتہ تہ اچھن کن آتشی شہنہ رٹھ اوس سہ اکس سپاہس وچھان  
 یس پتہ کن پتھ لایہ اوس آمت۔ تہ و وڈ نون کلہ اوس  
 رتہ ستر۔ زخمی سپاہ اوس اکھ ناصاف و دہ کہ داو تہ کھروں  
 چہر۔ روستوقس گو شہنشاہس برونتھی کتہ یختہ چہر وچھتہ خبر کیا۔

روستوفن دُچھ تر پُندی نئے ہتو شاپہ نہ سلطان زنتیہ تر کھڑے تر ایکھ۔  
 بہ نیر و جین نہ شمی کھنچے کئی دباؤ کھو دیر کھو پنج کھو گرے س تہ گری کھنچے کئی  
 کر دے کھنچے کرے در آئے دُچھ کھو دیر نظرہ۔ اکھ ایڈ جونسٹ و دُکھ گری  
 پیٹھ بون۔ کنہ صُن مٹن نہ تر آؤ کھنچے تُلن بہ سپاہ کھو د تہ ہیو تُلن اکر  
 چار پایہ پیٹھ تر آؤن سپاہن کور والے۔

”نوت پھن۔ نوت پھن۔ نوت پھن۔ پھن پھن پھن نابتان کرون۔“ تہ  
 اوس یاسان سر و نس سپاہ سہند کھنچے تہ زیاد عذائس مٹن۔  
 روستوفن دُچھ تر پُندی شرن اُچھن مٹن اوش۔ تہ دُچھ تر  
 نیرن و زار توہر کی یس و نان۔ ”کس مہینہ چہ بہ جنگ۔ کس  
 مہینہ چہ۔“

نرو تھو مہ یکھ سہند فوج آو و پشاوس مہینہ دشمن سہند  
 اُچھن در نیٹھان لاگن۔ دشمن اوس مونی گولی چلے پتہ پتہ پتہ  
 نیران گوشت۔ تر پُندی شکر بہ آو نرو تھو مہ یکھ سہند فوج  
 و اتنا دیر۔ نیامن ہندی وعدہ آئے کرے۔ تہ وود کا بیج رسد  
 آہ دہ گنہ کرے۔ راتی رات آو او تر کر کھنچے تہ شادی یانہ سناو  
 تہ کھلے مادائس مٹن اُسی جوان راتس گوان تہ گیتدان۔ ڈینی سوف  
 اوس امیر رات پینہ بیجر۔ بہ بیج خوشی سناوان۔ شمی اُسی  
 دہ ہس عاش کرے مٹن تہ چہوان رو دست اوس۔ وہ فی کورن  
 شہنشاہ سہند صحنک پیشا بہ تہ پز۔ شمی وون تہ ”سائس  
 تاجدار شہنشاہ سہند ناو“ بہ کئی زن سر کای دعو ترن پیٹھ و نہ  
 یوان چہ۔ شمی وون۔ ”تس شہنشاہ سہند ناو: یس رت، لوہ وون“



تو پایہ بطلانان چھتہ فرانسس بیٹھ پور پور فتح کبہ نکر ناو۔  
 "اسہ لوڈنا بیٹھ برو نچھ" "شمی وڈن" "اسہ بیٹھ پور فتح کبہ نکر ناو"  
 فرانسس کین اکھ انٹ ڈر نہنہ۔ از چھینہ کچھ۔ از چھ سہ اسہ پانہ ستنہ  
 اوس مرو شمسند خاطر ساری تہ مرو خوش دلہ۔ خوش دلہ مرو۔  
 اوہو دوستو! ظاہر اچھنہ منہ وڈن تکان۔ مگر تہ چھس بی سوسوس  
 کردان تہ شہر تہ چھو۔ گوہ ڈیکس الیگزندر سندن ناو ہرا۔  
 "ہرا" "اخر وڈن بھوہ لہ وڈن بھوہ گرنہ۔ بھوہ کپتان کمرستانہ ستنہ  
 آواز آہ تھنہ گز وڈنہ وڈنہ بھوہ گز وڈنہ وڈنہ سوسوس  
 ستنہ آواز آہ۔

اخر وڈن بھوہ بھوہ بیٹھ پور پور فتح کبہ نکر ناو۔  
 پور بھوہ کبہ تہ چھس تہ سوار ہند پتلون لاگتہ گوہ سپاہن ہندین  
 ناہ الاون کن۔ سہ رڈا تھس کپتہ گلا سہ ہند تہ نکر گلا وان پادشاہ  
 آہ وڈنہ۔ الا وڈنہ ستنہ ستنہ ستنہ ستنہ ستنہ ستنہ  
 تہ ناہ وڈنہ چھس ستنہ ستنہ ستنہ ستنہ ستنہ ستنہ  
 "جانو! پتہ نکر تا جدار شہنشاہ سندن بھوہ کبہ نکر ناو۔ ستنہ

بیٹھ فتح کبہ نکر ناو۔ ہرا۔ شمسند پور سپاہ سندن خہ شونہ تہ  
 زور دار ہٹہ کبہ۔ رسالہ وڈنہ سہ اوس اندر اندر تہ وڈنہ اکی  
 ہٹہ کبہ دیکہ نارس جواب۔

کالہ بیٹھ تہ پور پور پور پور پور پور پور پور پور پور پور پور  
 رسالہ پتہ نکر تا جدار شہنشاہ سندن بھوہ کبہ نکر ناو۔ ستنہ  
 مارا نکر تا جدار شہنشاہ سندن بھوہ کبہ نکر ناو۔ ستنہ

ڈرُس ستر عشق“

روستوفن وڈن بڈ ہیر۔ ”ڈوسنی سوف۔ مخولہ لگن پے کرے ڈی پھنس  
پہنرس بیٹھ۔ ہر چھ اگھ تیتھ کھڈ پاہ ایجاس۔۔۔“

”پہنرس مانان۔ طاٹھر میٹانہ تر چھس پے مانان۔ میوان ایجاس نہ  
چھتی بہ چون چھ تہ اگھ چھس پے تاپسہ کران۔۔۔۔۔“

”نہ۔ تر سے چھے نہ فکرے کران۔“ روستوف وڈن کھنڈ نہ  
ڈراو الاو مشتر کر دیش دہ۔ سہ لوگ خاب و پھنڈ نہ مرن کوتا خوشی  
بشر کھنڈ پھنڈ۔ شہ شاہ پھنڈ زندگی بچا و نہ طاٹھر نہ۔ تمبیک و چھہ ہے  
نہ سہ خاب نہ۔۔۔۔۔ صرف تھو پھنڈن آجھن کل مرن۔ سہ اوس پندہ  
کڑو ڈرُس، روسی فوجن پسندس پھنڈ نہ پیتہ واجتہ کامیابی پھنڈ نہ  
پہنڈ عاشق گوشت۔ آسٹر پندہ چہ لڑا پے نہ و پھنڈس یادگار مانس  
مشرادس نہ یو ہے اگھ شخوٹس امیر آسٹر سو پچان اوس۔ روسی فوجہ  
کھو دہو پھنڈن و پھنڈ اسٹر کھنڈ و پھنڈ کھنڈ سو پچان۔ وڈن کو جڈ پچ  
تہہ آسٹر ہے کائسہ ڈر پھنڈ نہ کائسہ کم پھنڈ۔

۱۱

ڈر ٹھہر یو دو بیمہ دھہہ تر و پشاو۔ ٹھہر شڈ ڈاکٹر ولیر  
آو دھہس واریا ہر لڑا ہر کواٹرس پیٹھ بکاد نہ۔ نزدیکی کس  
فوجس مشر پھا لے یہ خبر نہ ڈر چھنڈ واپ۔ ٹھہس نش اژن پھنڈ والہو  
وڈن نہ سہ چھنڈ کھنڈ نہ کھوان نہ راتس چھنڈ واپ پھنڈ شوٹنگ نہ۔

نور کہ دل پادشاہ اوس لاشہ تہ چھو کہ لہ سپاہ و چھتہ بہار گومت ۔  
 سد اہر مہ جتھے آو اکھ فزائک افسر تہ و تھو مہو چوکو بیہستہ انہ ۔  
 مہ اوس صلحک جتھ بہتہ شہنشاہیں شمعن یژہاں ۔ افسر  
 اوس ساوری ناو ۔ ترس اوس امہ و نو ارام آست تہ  
 ساوری یس پیو پزارن ۔ و پھرک آو مہ شہنشاہیں سکھا و تہ  
 گنہ کھنڈ گنہ صفتہ دزاو مہ ڈول گور کوفس ستی فزائہ کہ فوجہ چن  
 بنیر مین چوکین کن ۔ افواہ گنہ نہ ساوری چہ شہنشاہیں الیزہ ترس  
 تہ پیو یس یژہاں ملاقاتہ کہ ناؤن ۔ فوج گو یہ خہش خبر یوزنہ  
 شاد ز شہنشاہیں چھتہ پانہ پیو یس ستی ملاقاتہ کرن مونت ۔  
 امہ بدلہ چہ تھو و پشا وچہ لڑاہ ہند ، پیر و ڈول گور کوف ساوری  
 یس ستی سوڈ مٹ ۔ جتھ مہ پیو یس ستی صلح کتہ بائہ کہ ہے ۔  
 اگر زن یہ کتہ بائہ نیک ہستی کڑا سہ ہے پیچ تہ وہ سیدے اس ۔  
 ڈول گور کوف آو شامس واپس ۔ سیوڈے زاو ترس نش تہ  
 گنہ کھنڈ روڈ شمس ستی گنہ زون ۔

ارد اہر مہ کتو ہر مہ کور سانی فوجن یژہاں کن ماہج ۔ اوہ یور  
 موسوی گولہ چلاؤنہ گوڈ شمن پتہ پتہ نیران ۔ کتو ہر مہ و پیر پیو  
 و ہر مہ کس صبحس تانی روز فوجہ کین یژہاں افسرین مٹہر سنج وہ سہ  
 درہ سہ تہ اسی وہ ہر آہ اسٹہ یلہج مشہور لڑاے لڑنہ ۔  
 کتو ہر مہ و پیرس تانی اوس چہر گشی ، کتہ کہ ناد تہ اڈ جوتن ہند  
 اتہ گتہ ہڈ کو اٹہ تہ پیو ۔ و پیر پیو و اتہ تہ وہ لہ ہر شس  
 کو روف تہ کما نڈرن ہندس علس تام تہ ۔ شام تام اس یہ حرکتہ  
 اڈ جوتن کو پرتہ طرفہ فوجہ کس پرتہ حصس مٹہر واتہ شاد مٹہر اہی

دوہ ہر رات کھ کھت و دھ شستین ساسن ہند فوج ہند یہ لکھ اساتہ  
پنہ جابہ کھود۔ تہ نو میل زیو کھ لکھ زندہ اشیر لوگ حرکتہ کر نہ۔

شہنشاہن ہندین ہند کو اٹرن پیٹھ یو سپہ حرکتہ وقتے ہند  
اس سوہ اسی زندہ کر ہند متزری مہ کرہ کر کبہ ہند حرکتہ۔ وارہ وار ہندین  
دوہیم کرہ کر کبہ ہند متزری مہ کرہ کر کبہ ہند حرکتہ۔ وارہ وار ہندین  
دوہ کرہ کر کبہ ہند متزری مہ کرہ کر کبہ ہند حرکتہ۔ وارہ وار ہندین  
ہند تہ ہند لکھ حرکتہ کر نہ۔

گر ہند مشہد ہند یا کھ چھے ملری ہند مشہد ہند۔ زیر ہند تہ  
و اندس تام۔ ہم حصہ اسی تھہ یا کھ ہند شونکھ بہتہ۔ ہم نام و ہند  
حرکتہ و اندس تام۔ گرہ کر کبہ چھے اہلسن پیٹھ ہند۔ دند چہ درزن  
متز پھیران۔ ہلاک چہ تیز تیز گتہ کران تہ اتری ہند چھے ہند گتہ کر کبہ  
تیز ہند حرکتہ آسان زن و مہرن ہند یا کھ روز۔ مگر ہند  
زیر و اندس، یور لوگس تہ کرہ کر کبہ چھے تیز ہند ہند۔ ہند اسی  
حرکتہ متز ہند حصہ رٹان۔ ہند حرکتہ ہند مقصد چھہ اسی کرہ کر کبہ  
مولوم آسان

ہند تہ کرہ کر کبہ متز کرہ کر کبہ ہند ور دار حرکتہ ہند سوہ ہند  
چھہ ہند یکہ ناوی ہند زن وقت ہند ہند۔ ہند تہ کرہ کر کبہ  
تہ کرہ کر کبہ اکھ لکھ تہ شہد ساس جوان ہند ور دار انسان  
حرکتہ تہ ہندین ارمان، دو سیدن، پریشانی، ہند تہین،  
عذابن، تہ عار تہ، خوف تہ جو شہدین جدین۔ ہند آخری ہند  
آسٹریلر چہ لٹا ہند متز شہدین تہ تہین شہنشاہن ہند جگ

چھ دنان۔ انا مئی تار پتھ چہ گرہ بندس ڈا ایس پیٹھ ڈول پینر جابر  
پیٹھ موہ۔

شہزاد اندرے اوس امیر دھہہ کما پڑن چپس سستی سستی  
ڈوڈی پیٹھ۔ شامہ چہ شیبہ بچہ آو کٹو زوف شہنشاہ بندس  
ہیڈ کو اٹرس پیٹھ تہ زرس نش رزہہ کھنچہ پھتہ گو او برہاف مارشل  
کٹوٹ ٹالٹائس سکھنہ۔

شہزاد اندرے مین ٹل اکتہ وقتس فایدہ سے گو ڈول گور کوفس  
نش پر شانکدہ زبرہ ونٹھ کن کیا چہ کر کن۔ شہزاد اندرے نس باسیو  
ز کٹو زوف چہ کتہ تازی پیٹھ پریشان تہ ناراض۔ ہیڈ کو اٹرس  
پیٹھ چہ کتہ ٹیس خبر کیا ز ناخوش۔ شہنشاہ بندس ہیڈ کو اٹرس  
پیٹھ با سے ٹیس ساری تہمہ آہ کتہ کران ز نہ تہم کتہ تازی تہمہ کتہ  
واقف اسریو سے نہ بیہرگانہ خبر اس۔ امیر کو اوس سے ڈول  
گور کوفس سستی کیتہ کتہ تہ ہاں کہ نہ۔

ڈول گور کوف اوس ملی پنس سستی چاہے چہوان۔ ٹم کر اوس  
سلام تہ ووش۔ "اوہو۔ ڈلو۔ دعوتہ چھتہ بگاہ۔ چوان  
بڈ چھا وارے ہ ناراض چہ۔"

"پر ہیڈ نہ ڈوختہ سے کیا چہ ناراض مگر پر ہیڈ ڈوختہ زہ  
آسہ دہان مہون تہ گوژہ کا نہ بوزن۔"

اہن سا ٹم سندی بوز کہ ناییلہ سے جنگہ چہ کونسلہ مہنر دوسا  
بیہر نہ بوز نس سیلہ سے عقلہ مہنر کتہ بیہر کہ نہ۔ مگر از بیہر  
ہونا پاٹ بر پور جنگس کھوزان چہ، ان پتہ ہیون تہ پیران سے۔



چھپنے سوا لے دوہ تھاں۔

”اوہ۔ تڑسکھو کہ نیوہینس تہ۔ ون ساژ تے کیٹھ باسیوے  
سے۔ چاژ رے کیا چھپے۔“

”اں۔ مے وچھ میاڈی کبڑ چھپے سے پڑھ کٹر کھو تہ زیادہ پور  
جنگس کھوژان۔ ڈول گورکوفن وون بیہ بی۔ تھر اُس یہ اکھ عام  
راے بنا وچڑ۔ تہ اتھ اوس سے پڑھ قمتی زانان“ س نے ولہ  
ہینس کھوژان آسے ہے۔ سے کیا زڑھا نڈ ہے ملا قافہ۔ سے کیا زلاگہ ہے  
کٹھ بانٹھ۔ سے کیا ز میر ہے پٹھ۔ پٹھ ہیرن چھپے تھر ہندس جنگ  
کرے کس طریقس مٹرا مہ تے۔ پڑھ کڑ سے چھ کھوژان۔ کھوژان چھ  
پور جنگس مٹرا ولہ ہینس۔ تڑھا و میاڈی کٹھ تڑھنس۔ تھر ہندی  
دوہ بھی سور ہجو۔“

”مگر تڑون سے سے کیٹھ چھ تہ تھ ہیر کٹھ کڑ آ و پیش۔“ شہزاد  
آجڑے روڈ پینہ ہینہ بیٹھ۔

”سے چھ سور کراور کوٹھ لاگٹھ اکھ شہزاد ایٹیس سخ ارمان چھ  
زیتے کٹر ہو لکھ اعلا حضرتتہ و ہنو مگر میڈ سے نمرہ طریقہ نادہ پوت  
س نہ کیٹھ تہ وڈھ پڑ۔ تھے چھ سے۔“ ڈول گورکوفن تڑا و یہ وڈھ  
بلی ہینس بیٹھ نظر۔

”کٹھ زوفس چھس بہ ولہ ہینہ کمران۔“ سے گو وٹانان ”مگر اُس  
کٹر ہوا حق آسے اکر اُسی ہزار ہیر بیہو تہ دشمنس زلہ نگ یا اسے  
تاہنگ موڈ و مو۔ سے چھ پڑے کڑ سانہ معہ چھ مٹرا۔ اسے ہیر  
سو وروف مٹرا وں۔ پین پان لگہ تہ زانہ تہ تھ حاس مٹرا تھاں

یہی دشمن اورے حملہ ہو گیا کرتے تھے۔ حملہ کرتے ہوئے کمرے میں آئیں و نئیں  
کرتے تھے۔ عام طور پر چھپنے جگہیں مقرر جواں بہتر ہتھکھٹہ ہڈیاں ہند یو ساروے  
تجربہ کھوتے تھے بہتر آسان۔“

”مگر حملہ کیا کرے گا؟ اس۔ یہ تیرا اوس ازیر و نٹھ میں چوکتا ہے۔  
فکر ہی چھپنے تیراں زیر تیس کہیں چھ اصلہ فوج کڈے۔“ شہزاد اندرے میں  
وہاں سے اوس ڈول گور کو فس پینے خیال فکر تیرا ہاں تارے تیرے۔ بیہ حملہ  
کرتے ہوئے منصوبہ تیرا ہاں باؤں میں تیرا پاد اوس بنو دھت۔

”ہاں تو نہ چھپنے کھتے کا تھے۔“ ڈول گور کو فس وہاں کڈتے تھے  
میں اس پہلے اکھ نقشہ دہراؤ تھے۔“ تیرے صورت پر تیرے خیال چھ  
آمت تھاوتے۔ اگر تیرے کڈتے تیرے آسے۔۔۔۔۔“ ڈول گور کو فس  
ہیوت تیز تیرے تیرے پوٹھ پوٹھ پوٹھ و پرو دہراؤ تھے بنو دھت جنگ  
منصوبہ و تیرے ناؤں میں موجود فوج ڈھچھی کھوڑی کھوڑی ناؤں اوس۔

شہزاد اندرے میں بہتر استراحت کرتے تھے۔ تیرے پینے منصوبہ و تیرے  
ناؤں۔ ہم و پرو دہراؤ تھے تیرے بہتر ہتھکھٹہ ہڈیاں آسے۔ مگر تیرے  
میں اس خامی پر پرو دہراؤ تھے منصوبہ آسے منظور کرتے تھے۔  
یہی شہزاد اندرے میں و پرو دہراؤ تھے منصوبہ کچ خامی تیرے پینے  
منصوبہ کچ فائدہ بہتر فکر تارے۔ شہزاد ڈول گور کو فس ڈول پین  
خیال تیرے لوگ نقشہ بدلے شہزاد اندرے میں بھتے بھتے و چھتے۔  
”از شام چھپنے کھوڑے زور تیرے جنگ کونسل لگے واجتی تیرے  
ہتھکھٹہ بہتر تیرے ناؤ تھے۔“ ڈول گور کو فس وہاں۔

”میں تیرے چھپتی ہر ادا“ شہزاد اندرے میں وہاں نقشہ نشہ

یورکن ڈلٹھ۔

”حضرت تو پہلے غنہ وطن چھو گئے۔“ بنی بینا دو ٹھکھ۔۔۔ اوس  
اوتانی ڈٹھن بیچہ اسٹن بھہ لو راوتہ بوزان روڈست۔ مگر وہ فی اوس  
بیزہاں کسے کرے۔“ بکاہ زینویا ہارو۔ روسی فوج شان چھے  
برقرار۔ چانس کٹو زوفس وراے چھہ اکھ روسی تہ کتہ درس  
کمانڈر۔ کمانڈر چھ، ہر جہاں مال و سفن۔ لکانتے لنگران، شہزاد بیچنہ  
شہزاد ہوئے لو ہے، پتر شپرش پتر شش کرے کیا تاتی پتھ  
پولش ناو۔“

”زبان کر بند۔ عابقتہ کر۔“ ڈوئی گور کوفن وڈن۔“ یہ چھہ  
پون۔ یہ روسی کمانڈر تہ چھہ، یلو راو وچ تہ وہ ہتروف۔ تریئم تہ  
آسہ۔ یہ کٹوٹ آرک چیف۔ سہ نے وہ سران آسہ ہے۔“  
”سہیل الاریو نو وچ دراوٹا ہرا۔“ شہزاد آدرے ین وڈن۔  
”فہ داری نو فہ شش سختی تہ کامیابی۔“ یہ وڈتہ دراو۔ ڈول  
گور کوفس تہ علی بنس ستر و سپوئی کر تھ۔

گور زوف سیلہ وائس ووت سہ روڈتھو یہ دم کر تھ۔  
شہزاد آدرے یس لوگ پتر شش چادرے کیا چھہ  
پکڑ چھہ لڑا یہ شلق سوچان۔ گور زوف تہ او بینہ نس اڈ جو شس در  
نظارتہ دم وڈتہ وڈتہ۔“ مئے چھہ باسان اُس مارو اکھ لڑا یہ  
مئے پتر و کٹوٹ ٹانہ لکائے بیانیہ شپچہ وائس ووت ترس تام  
نہہ چھہ تہ کیا وڈتہ۔ ٹانہ جہاں۔ مئے چھہ کران ٹکڑو فہ شش  
چھہ ٹکڑو آسہ تہ۔ آل یہ دیت تھ تو پ جواب۔“

را از پشردہر بجہ گو ویر و در کٹو زو فی سٹند گر پیتہ بنگلہ کو نسل  
لکھن واجو اس۔ ساری کسانڈر اس کما نڈرن چہ پتہ سٹند گر پیتہ ناوہ  
آہو۔ تہ ساری واتی وقتس پیٹھ صرف تہ بگر از یون رتھر اوسہ  
موتحت یں۔

جسٹیکہ کین سار نیہ انتظامن پشردہر واری اس ویر و در کٹو  
تہ اوہ آہو۔ سہ اوس بے تاب تہ و تا ڈلی۔ تھیس مقابلہ اوس کٹو زو  
بو میلہ تہ نیٹند ر پوت۔ سہ اوس بے غرض پاٹھو کو نسلہ پتہ س  
صدر پشردہر کما کران۔ اتہ یوہ سہ و سہ در و سہ بٹھو تھہ متھہ  
اوس ویر و در کٹو پین پان سر س باسان تہ تہ اوس تہ یون۔ یہ و سہ  
در و سہ اس تہ و سہ فی رکن واجو۔ سہ اوس کٹو کٹو سٹند گر پیتہ  
گوب بور ہتھہ باس اسہ و سان۔ تھیس اوس تہ فکر کی تران نہ چھپا  
بورسانان کہتہ بور چھپے سے بون کن دکر دیوان۔ مگر سہ اوس و سٹنڈل  
دوران تہ یہ سو پچہ و پچہ اس سہ تہ فرستہ زامہ دو دور شہد انجام  
کیا اسہ۔ ویر و در اوس امیر کالہ دشمن سٹندس علاقس تام و سہ  
کٹو پانہ موقہ و چھتہ گو مت۔ و سہ یہ کٹو اوس رپوٹہ و سہ خاطر و سہ  
تہ آسٹریا کٹو شہنشاہ سٹندس گو مت۔ تہ جہ پچہ و پچہ جاتہ متھہ  
کٹو تہ خاطر و سہ یہ کٹو دفتر گو مت۔ و سہ فی ووت سہ شکتیہ تہ سٹند  
کٹو زو تہ سٹند۔

سے اوس نے دانہ توتا غوطی نہ کھوڑو جس دایا ٹھو سلام کہنگ  
تہ رو دس نہ جس۔ سہ اوس منتر کی شمع شہز کھٹہ ٹر طیفہ، بل تہ و وٹھو  
ٹھو کھٹہ کران۔ بہ نہ و وٹھانے نہ کھٹہ کھٹس ستر چ کران۔ تہ پورے کیہ  
پہر ٹھو پھٹس شہ نہ جوابے ہیکان دلف۔ شمع شہز بیہرتی تہ، تہ عار کوٹ  
شکو کھٹ تہ تر عید نعمت آستہ نہ اوس بایہ خودی نہ تر کجار ہادان۔

کٹوزوف اوس آسٹریلین تزدیکھ اوس جان گئے چہ مستور مشتر  
روزان۔ عیشہ کو گھٹ اوس کٹوزوفن سین پیرلیا کمر تہ بنوومت۔ عیشہ  
مشر اوس کٹوزوف پایہ، دہر و در تہ حبشہ کونسلہ ہند کر باقی  
مستور بہتہ تیم اسی چاہے حیوان۔ تیم اوس کونسل شتور و کمر تہ خاطر  
بیکہ از یوس پیرالان۔ تہ ماتہ آد شتہر اذ بیکہ از یوس اذ افسر تہ دوپین  
زسہ ہیکہ تہ بیخہ۔ یہ شتہر تہ شتہر اذ اندرے یں کماڈین جفیس  
تہ کونسلہ مشتر سو بود روز تہ کس تہ و نہتہر مس اجازتس فایدہ عیشہ  
بیوٹھ اندرے

”اچھا۔ بگڑاؤ یوں نہ ہو۔ کہیں نہ کہیں۔ اسے پیر کا رومی شہزاد کہے۔“  
 دیر و دریا دون نہ تھوڑو تھوڑو گو میر سس نش بیٹھ بیٹھ برو نہ کہ  
 علائق اکھ بھوٹ نقشہ دہر تھوڑو اس۔

کلو زوفن اسی در دی بطن مژداوی متی - شجره شکر گردن اسی  
ز سینه گندیده شکر یله گنجه نه کالریس پیله ویراونه آمیزه اوس  
اکس پس کرسه پیله بهینه - پینزی بولمه کالقه ترین پیله رطبت  
لگ بگ نیندیر - ویره دی شکر آواز بوزنه مژداوی زویر  
پینزی گنجه اچیر -



"او او، وہ ڈی گوسٹھانزیر" کلمہ ستر اقرار دیتے ترو تھی کلمہ

بہن کن نہ کرین اچھو بند۔

گوڈ ما آسہ ہے کونسلر ہند بن مینین شکہ گوشت ز کو زوف  
چھ اچھو تھے نیبدر لاگان۔ مگر وہ ڈی ہینز تھی کھڑو کہ باؤنی تہ نیمہ  
نلہ نیو و صاف ز سہ چھ نہ ہند فوج کہ ستر ہینز یا تھر قسہ کہ بیہر  
کنو چیز کھو تہ زیاد ضروری کامہ ستر آور۔ سہ اوس اکھ تیرہ  
انسانی ضرور تھے پور کہ نس ستر آور نیقہ تہ انسان ڈال تھے ہیکہ  
بانے نیبدر کہ نس ستر۔ سہ اوس پیری شو نگہ۔

ویرہ درن رٹ تیس انسانی ستر چال پیمس نہ بن تہ مہ کل آس۔  
تھی ترو او کو زوفس کن نظر، کاغذ تلن تہ ہینز لیکہ، پیر لڑایہ مہتر  
فوج باگرن فکرتاؤنی۔ اتھ کا کڈس اوس عنوان:

"دشمنہ سندس گڈس پیٹھ کو بل ہینز تہ سوکل ہینز ۱۰ نومبر ۱۹۰۵

حملہ کرنک منصوبہ۔"

فوج باگرن اس پیچ دار تہ دیکھتھ۔

ویرہ در لوگ پرہ: "دشمنہ ستر کھو و یکہ چھے جنگل دار

یہاؤس ستر۔ تھر ستر ڈچھو یکہ چھے کو بل ہینز تہ سوکل ہینز چو  
نیلو پتو پتو ترو نہٹ بکان۔ بیارڈ چھے سانی کھو و یکہ تھر ستر  
ڈچھہ یکہ پتہ تام ویرتھ۔ امیر کتو چھ اسہ تھر ستر ڈچھہ یکہ  
دکھ ان جان۔ اگر نیقہ کتو اس سوکل ہینز تہ کو بل ہینز کام نیقہ ہیکو  
تیلہ بیہ اسہ تھر پوت یکہ حملہ کرنک موقہ۔ تیلہ ہیکو کہ  
اسو نیم مشالہ یا ہینز تہ تھر سوال کا مو مہتر کھلہ ما داس مہتر ایتھ۔



مُنتر کی کیا نام دے پہنچ کو سبش۔ مگر آسٹریا ہیک جرنال گو پران ٹوکس  
 کھا بن دیرہ تہ کھنہ نہ وٹو سستو گیس زیر زنتہ وناں اوسس "بوز حانس۔  
 پتہ ون پستورائے تاسختہ حقو نقشس کن نظر، لنگر و ن پھر حار ان  
 بیٹہ اچھو بیور کن۔ ٹمڈر اے ملورادو وچس کن نظر زنتہ تھی سستو  
 کیٹہ فکر نہ ہس۔ مگر ٹمڈر سستو وائے دار نظر و تلہ اوس نہ کیٹہ تہ  
 فکر نہ تران۔ وہی ترانوں بیسہ دل پھٹتہ بھن کن نظر تہ ہیوٹن پین  
 ناستہ ڈیہ نتر ناوں۔

"جہ غرافی ہند سبغ" ٹمڈر و ن زنتہ پانہ ہے سستو۔ مگر بوز و ن

بوز و ن۔

پیر زبشکی اوس بر خور دار مگر دمدار پاٹھو و پرودہ سستو۔  
 ٹمڈر سستو اندا و س کنس سستو اتھرو وٹمت نہ پاس اوس دوان  
 زسہ چھ اتھ سنج سنیو مت۔ و پرودہ س بیسہ اندہ وہ ہتروف۔  
 سہ اوس سہ گیم نہ جیا ویتہ بھتر نقشہ و تھان تہ دلہ جاپہ اتھ  
 وہ یہ علاقس مشرفو چچ باگنے پانس فکر نار ان۔ واریا ہر لہ و نہ نو  
 ٹمڈر و پرودہ تھین جائن ہند کی ناو دبار بیم نہ ٹمڈر گہ ڈنچہ لٹہ فکر  
 آسٹریا سستو۔ و پرودہ درن سون تہ وہ ہتروفن تھا و کرتھین نشانہ۔  
 "گنٹہ کھنڈ گنٹہ میسلہ یہ غیر تھ موہ کلے، لنگر و ن کور ناستہ  
 ڈیہ نتر ناوں سبتہ تہ ہیوٹن و پرودہ س یا بیسہ کاٹسہ کن و چھنہ  
 وراے بولن۔ ٹمڈر و ن پترہ یا گرن و ناو س مشتر سستو چھنہ  
 مشکل کھنڈ۔ اتھ مشتر چھنہ پترہ ہاوتہ آہتر زاسہ چھنہ دشمنہ سستو  
 فوجہ باگرن مولوم۔ نہ ہیگہ غلط تہ اسستہ۔ تہ کیا زاسہ چھنہ غیر نہ

آخر دشمینہ سید فوج نہ اوس نہ ر سے پہنچے۔ لنگر و نہ ہندی  
ایتر ارض اسی ڈری مگر یہ نہ اوس توں نہ رے اوس و پرو درس  
بہر زمان نکر تارن ز شکر کیا پور تھیکر تھیکر نہ رے مدرس شرین اوس  
پر ناوان۔ شمس چھنا خبر نہ پتہ چھنے الحق پہنچے پتہ چھ نہم لکھ  
پہنچے ہم شمس نہ فوجی مالہ پتہ چھ ناوکتہ ہکن۔

پتہ چھ و پرو درس شرنیک رنگ آواز بند گپ۔ کٹو، روفن  
متر او اچھ، پتہ چھ پتہ مشینہ ول مشینہ ہندین ہگرن ہنر آواز  
منز کاٹہ فریق بوڑھے فتوہ دگر خان چھ و تھتہ۔ لنگر و نہ شرن  
کھن فتوہ وان کن نہ ر نہ پانی پانس ستیہ و نان و چن اچھو۔  
”اوہ۔ شہر نہ تہ اٹھو بکواسس ستی“ نہ تر وون کلہ آدی کر  
کھن نہ بھ نئے پہن الوند۔

لنگر وون کر منصوبہ بناون دایس و پرو درس سیدس فوجی  
نورورس سخ وکہ انہ پنج کوشش۔ شکر وون اسے ستی میلہ نیو لینس  
اور حملہ کر نک موٹہ تیرہ حملہ گزہر بلکل بے کار۔ و پرو درس اوس  
ہم حملہ خود ایتمادی سان و پرو ہوت و کھ کھار کر کھ بر داشت کران۔  
شکر اوس پڑھے ایتر ارض بر داشت کر نک برادر پرو تھ کورمت۔  
او نیم کو نہ و نہ ہن نہ شمس کیٹہ نہ۔

”اگر سہ اسے بیٹھ حملہ ہیکہ ہے کر تہ سہ اسے ہے سیلہ  
شکر وون کورمت“

پاڑ کر چھ سہ سیلہ موزور۔ ”لنگر وون وونہ  
”مے چھ شکر شمس چھا زنجی ساس فوج تیر“ و پرو درس

وون تئیس ڈاکٹر سندی پٹھ پٹیس کا تہ دے آسہ زنتہ پینہ نے علاج  
ہیوان پیچھ ناؤن۔

”تنبیلہ آسہ سے پینہ بربادی خاطر سانس جس پزاران“ لنگر وٹن  
دیت زڑے وون طانہ تہ لوگ مدتھ ہینہ خاطر ملورادو وچس کن و چھینہ۔  
اما پوز ملورادو وچ آسہ ہے آسہ ورت خبر کیا سوچان۔ وون حربا لن  
ہنتر دو نکھ دو نکھ کن اوس پٹھ تئیس طلوعہ نے۔

”بب صاب۔ پگاہ و چھو سورے جنگہ کس مادنس منتر۔“ تئیس وون  
وہر وون کر پیسہ آسہ سہنا پیچھ تلہ بہ نسان اوس ز تئیس  
چھ روسی خبر نائن ہندی استراض بکواس باسان۔ سہ اوس سوچان  
تیمنا چہرن کیا چھ تہو بو تھ وینچ ضرور تھ۔ ہیم پیچھ تئیس پانس  
ڈر پٹھ آس۔ تہیم تھ وون شہنشاہن تہ پیچھ ناؤ کر مٹو آس۔  
”دشمن چھ ناؤ لاوڑھتہ کر مٹو۔ تہ نہتہ پو کمپو مٹو چھ  
بار بار شور کن گزھان“ تئیس وون ”تیمیک مانے گو۔ یا تہ چھ نیم  
پیچھ نیران۔ تہیم کرے چھ آسہ خوف۔ یا چھ پینہ جاے بدلاوان“  
تئیس کر طانہ پٹھ آسہ سہنا۔ ”اما پوز اگر نیم تور اس تہ وپو تزاوٹن۔ تئیس  
سہ تہ تہ چھ آسہ فایدے تہ سانی شتر ہنتر روزن بلکل ہیم

ہیم آسہ وون۔“

”تہ کینہ کڑی مینہ“ شہزاد آندرے بن وون۔ سہ اوس پٹھ  
شکھ باوٹہ خاطر اوتانی مناسب سوقس پزاران۔ کٹو زوف گو ہنتر  
زا کھر ہنتر کن تہ دین حربا لن کن نظر۔  
”حضراتہ افو جج یا گرن روز پگہ کہ خاطر۔ یاد پھ از کر کہ خاطر









”ہو“ بلڈنا دیت جواب۔

”چھو میان گرتھ۔“ ٹھٹھ گری ووشس

”ترے بلے۔“ بلڈ واپس آواز آیت تے رہے یہ نوکران

ہندین کھنگالیں مٹن۔

”اے پتہ تیرا اگر سے گئے چیزیں کل چھپے سے چھپے بس اگے۔

چھپتے سے چھپے سے ٹوٹ، سے گوڑھن لکھن پیٹھ فتح ہستی۔ سو

سپر ساوکر شان، پایہ بھرتہ طاقتہ یس بیٹھ و نلہ مٹن سے اندر

اندک گتھ چھ دیوان۔

۱۳

روستوف اوسکھ اے رات اکھ بلڈن ہستہ بگرا تہ یونہ سندر

فوجہ چہ اکس بڑو نٹھ میر پکٹ پیٹھ سوزمت۔ تھر اسی پتہ سوار

چو کہن پیٹھ جو رہ جو رہا اگر اوتھ تہ ادر مٹن۔ پانہ اوس نیٹہ ہندس

غلبس سستہ متقابلہ کران اکہ اند پیٹھ بیٹیں اندس تام او رہ پور کران۔

تیس پتہ کتہ اوس فوجہ کہن سوت سوت ناپ الاون ہند اکھ کھلہ

مادان بوزنہ یوان۔ تیس بھتہ اس و نل تہ گوٹ۔ روستوف اوس

تہ مدے گتہ گتہ تہ و نلہ مٹن کیتہ بوزنہ یوان۔ گرا اوس

تیس کیا تانی سوڑی نظر گتہ ہاں، گرا کیا تانی کر و ہن، گرا دور،

اندازہ کتہ و شمتہ سندر ڈیر تہ، رہیہ ہمیش بوزنہ یوان۔ تہ گرا

اوس دیان نہ بہ رہیہ گتہ کتہ تانی اچھو نے مٹن یا د۔ تیس آسہ

اُچھو وٹہ پوان تہ اُتری اُس اچھن تل شہنشاہ شہنر نقویہ پوان۔  
 اُتی وٹہ سو فی نقویہ تہ اُتی ماسکو ٹر پتہ وٹہ۔ بیسہ ادس اچھو  
 شہنراوان تہ اتہ ادس صرف پتہ نس گری شہنراوان تہ کن بوڑہ پوان۔  
 یا اندری تہ سوار پتہ شہنراوان تہ رہا پتہ تہ سیلہ قدم پانزہ شہن  
 تین نیشہ دور آسہ ہے۔ مگر دور پتہ آس وٹہ سوے وٹہ تہ کوٹ  
 "اد پتہ تہ ہیکہ شہنراوان" روستوف ادس سوچان۔ "ز شہنشاہ سمکھ  
 مے تہ پتہ شہنراوان ہم کتہ کام۔ دیہم تلہ سا گتہ ہتہ یہ نظر دتہ۔ پتہ  
 چھے واریہ دلپہ سیلہ شہنراوان تہ کا تہ افسر سستو زان گرتہ  
 پتہ وٹہ تہ پانس نزدیکہ کا تہ کام۔ مے اگر مے تہ  
 پانس سستو تھاو ہے۔ کا ترا خدمتہ کہہ مے شہن۔ سوے وٹہ نس  
 پوز پوز تہ ہم شہن سستو تارن گری ورنادان چہن تہ کہہ شہن۔  
 زریہ شہن حقہ پتہ محبتہ تہ فداکاری اچھن تل اتہ خاطر اوں  
 روستوفن اکھ دشمن یادغا باز حیرن خیال سستو پتہ شہن  
 شوقہ سان قتلہ یوت کہہ ہے تہ، شہنراوان شہنراوان کہہ لایہ شہن  
 چاہتہ تہ۔ تا شہن گتہ دور کہہ تہ روستوف اد چہن۔ شہنراوان  
 اچھو۔ "پہ کتہ چھس۔ اچھا پتہ پتہ۔ پانسک لفظ چہ۔ شہنراوان  
 آلمز۔ اگر سون سکا ڈران پتہ روٹکہ تہ زریہ شہنراوان۔ سوہ  
 گتہ خود شکیتہ۔" مے ادس سوچان "پہ دیکہ بہ گتہ شہنراوان  
 پتہ۔ بتان چہ از یوت پتہ مے شہنشاہ وچھنک موٹہ۔  
 ڈی ٹی پتہ وٹہ واریہ وقت۔ بہ گتہ شہنراوان۔ شہنراوان  
 نش تہ وٹہ۔" مے روستوف پتہ شہنراوان شہنراوان نظر۔



گماشتہ اوس بیک بیک آمت۔ کھوپڑی کڑاؤ تیس اکہ وسہ ون  
 بوٹہ بوزنہ۔ تہ اکہ بھٹہ اکہ ڈیکہ بوجہ لب بہش تہ کرہ اس۔  
 ڈیکہ بیٹہ اوس اکہ سفید تر کل۔ روستوفس توڑنہ فکر کارہ یہ چھا  
 بنگلہ زوٹمت تہ اٹھو چھ زون پیٹہ۔ کہنہ یہ چھ بونہ شین اتہ۔  
 کہنہ سفید گرہ چھ۔ تیس آو کیا تا آٹھ سفید تر کلس بیٹہ کرکھ  
 کران بوزنہ۔ یہ آسہ شین بھٹہ... ہہ جاے۔ 'اؤنے تاشے'  
 (رقمہ آشی لفظ: مانے ہہ جاے)... مگر یہ چھینہ تاشے (جاے)  
 نہ تاشے۔ ناسہ۔ سیانی بینہ۔ کرہ ہنہ اچھ کرکھ۔ (سہ کاڑا  
 حاران گزہ سیلہ بہ ونس مے وچہ شہنشاہ) ناسا... ناسا  
 .... ساہر تاشا (بولنہ).... "عالی جناب دچھن بہن روزو۔  
 یورچہ زہڈ،" اگر سوارن وون تیس نزدیکہ روستوف بیندہ شتر کر۔  
 دوٹمت اوس۔ روستوفن کل کلہ تھوڈ بہن تیس گرہ کر شتر یالہ ستر  
 لوگت اوس۔ تہ ڈرا سوارس نشہ او گئے۔ سہ اوس تہ ہیکان  
 جوائی ہنہ شتر کر زولہ ڈاٹہ بوجہ سہ تیس ولنہ اس آٹہ۔ مگر  
 یہ کیا اوس سوچان زہڈ گزہ ہہ مے مٹھ گزہ ہن۔ مے کھنہ کز  
 چھ شہنشاہس ستر کھنہ کرہ نہ۔ نہ۔ تہ۔ تہ گویکاہ۔ او  
 او ناسہ کر اسہ حملہ۔ کٹس ہر سلس اوہ، گونتر ہل سوار.....  
 تاور کی ستر کہ اوس سہ گونتر ہل سوار گرہس بیٹہ۔ یہ اوس  
 گورلپ ستر کہ س بیٹہ تھو شند سوچان۔ ہڈ گورلپ...  
 .... ہڈ جان چھ سہ ڈہنی سوف..... پوزہ چھ سورہ کھاس۔  
 ہڈ کھ چھ یہ زہ شہنشاہ چھ پیٹہ۔ وچہ دچھان کیا اوس مے کھن۔



”ہاں ہوش کر،“ تھوڑے گیس کر کے بیٹھیں کھور ہینڑوں ڈگن۔ روتوفن  
گرتے اوس بے قرار۔ سہ اوس کر کے بوزان تہ گاش و چھان تہ پڑش  
پیٹھ پڑ وایان۔ آواز تیزے بہ تہ وہ تلیو واکہ گرتے بیس تیلی وہ تلیو  
ہیکر ہے۔ بیلہ اور ساسہ بیکر فوج آسہ ہن۔ گاش اوس دور دور  
”ناخ پھلان۔ ستاید تیار تیار۔ پیاری قرانگ خون اوس۔ وہ نہ  
آسہ تہ روتوفن زو لہ گرتہ ہان۔ سہ جڑ نو و دشمنہ سہند فوجو  
کر کے نادن۔“ شہنشاہ زنا باد۔ شہنشاہ۔۔۔“ روتوف اوس  
دار پانگھ بوزان۔

”دور پھین۔ کو لہ اپار کے چھ۔“ روتوفن وڈن سہند وائس  
سوانس۔

سوارن ترو ووش، جواب دین تہ کیٹہ تہ تر کے ہتھ گہن تر اکھر۔  
سوارن ہنر لائے لائے اس پڈرن ہنر آواز بوان تہ ہنگہ تہ منگہ گو  
وڈلہ متہ سوار فوجک اکہ سار جیٹ پاد۔ سہ اوس ہوس ہیو  
تھوڈ بوان بوزن۔

”عالی جناب جہن مال آے۔“ سار جیٹن وڈن روتوفن نہ دیکھ  
بیٹھ۔ روتوف اوس وڈلہ گاش تہ کر کے ناد اس و چھان۔  
سہ در اوس جیٹن سہند تہ سمکھو و ولدیا ہن تفرن بیم یکہ وڈ  
گرتہ ہن پیٹھ دوران آسہ۔ اکہ اوس تلیو گرتہ پیٹھ۔ یہ اوس  
شہزاد بگر اڑیون، بیس شہزاد ڈول گور کوف تہ پینو اڈ جوتنٹ  
ہیند دشمنہ سہند طرف بہ گاش و چھنہ تہ کر کے ناد بوز کہ  
درامت اوس۔ روتوفن بو بگر اڑیون تہ سورے بہ تھو

و چھت یا بوزست اوس نہ خبر تائن ہنتر کھنہ بوزنہ خاطر رلیو  
اڈ جو ٹنٹن سستو۔

”شہری بوزی تو میوں“ شہزاد بول گورکوف اوس وناں  
بگرا زیونس۔ ”بہر چھڑھل۔ تم چھڑھل متی تہ آسہ دو کہہ دینہ خاطر چھیکہ  
پوت یکہ ہندس فوجس نار زالہ نک تہ کڑ کہ ناد کہ نک حکم دینت۔“  
”ستے چھنہ بیہان۔“ بگرا زیونس وولن ”شامہ پیٹھے دوت سے  
آتھ ڈکیر پیٹھ و جھان۔ اگر بیم زلہ ہن۔ نیلہ زلہ ہن امہ ڈکیر پیٹھ نہ۔“  
شہزاد بگرا زیونس بھپور روستوفس کن۔ ”دستہ ہنتر یکہ چھا  
تھے یا کھی۔“

”عالی جناب کالہ آسہ شتر نے۔ وٹکیٹک ہی کہ نہ وٹھ۔ بہ  
تنگہ کیٹہ سوار سستو تہ بیمہ نظر دھن۔“ روستوفس وولن۔  
”بگرا زیونس کڑ زھو بہ شتر کڑ وٹھ منتر روستوفس سٹڈ بھنہ وچہ پنج  
کوشش۔ تہ زھ کھنڈ ٹھہر خنہ دو پیس“ اڈ کیا گڑھ، وچہ۔“  
”بہتر جناب!“

روستوفس کڑ گڑھس کھور۔ سار جنٹ فیز نکو تہ بیٹہ نہ سوار  
بیلز پانس پتہ پتہ سستو تہ ٹھہر کھنہ کہ ان دور یوٹا کھی شورس  
کن۔ پس وٹہ چلان اوس۔ روستوف اوس صرف سوار تار ہتھ  
تہ ٹیمس اوس آتھ سر سادی خوفناک تہ وٹھ ٹیمس علاقس منتر یکش  
خوف نہ باسان تہ خوشی نہ۔ اوتانی اوس نہ ایاری کاشہ نہ پوکٹ۔  
بگرا زیونس دزائس کہ کھ نہ پتہ کہ لہ اپونہ کہ مگر شتر بوزے نہ۔  
سہ دور یوٹھہ نہ وراے دور، بیٹہ دور۔ ویزیر اسس زندلی

گرتہ حال کلہا ہندی بڑا شتر تہ کھین گھن ہندی۔ تہ پتر تہ وزا اس  
 پتر غلطی ننان۔ سیدلہ سے نارس شتر دوت، تیس نہ روز پتر نس  
 فوس بیچہ نظر تہ دشمنہ سیدس مگر سہ اوس فز الہ کین ہشد  
 شور وایہ یا طحیوزان۔ یا تھلس او تیس کیا تام پتر تہ۔ تیس گبہ راے  
 ڈری یاد چہ۔ نر دیکھ دوت تہ یہ اس سترک۔ او تہا وا تہ  
 چار تہو لاکم۔ سو پچان اوس سترک سترکی گتہ صا کینہ اپور تہ تہ  
 چہ بالس بیچہ کھسہ کین کتہ نہیں کھین گن۔ سترکی پکے نس اوس زیاد  
 خطر۔ نہ کیا نہ انسان یہ۔ ہے دوری پتر نہ۔ "یکو سے ستہ"  
 شور وایہ۔ "سترک تہو اپور" تہ ہیو تہ گم تہ تہ جا یہ گن  
 دورن۔ بین کالہ دشمنہ ستر پکے آسہ۔

"رُئی تو عالی جناب۔" پتر کتہ اوس کس تازی سوار ومان۔  
 روستوفس اوس پتر وینہ فلک کی تہان زیر یہ کیا کر وین چہر چہ  
 ہیوڈ ہیوڈ کھسان۔ زکاشش کو یاد نہ اٹھو ستہ چلے یہ گولی۔  
 امیک ہیوڈ اوس نہ نہ گتہ او کران۔ یہ کھتر ہو س شتر ہیوڈ  
 تہ راو کتہ تاں دور۔ دویم گولی چلے یہ نہ ٹپکھ مگر نابہ بر تہ وژہ۔  
 روستوفس پھیر گتہ تہ دزا واپس۔ شتر پوز بیہ تہ در گولی تہ زور  
 کار تفس گئے و نلہ شتر کی پارتاں ششی شکی کران۔ روستوفس کر گریس  
 زہر نیں گولی ٹاسو ستہ پتر نس سوار ہندی یا پھر کم ہیوڈ اوس  
 گومت۔ تہ دزا و قدمہ قدمہ۔ او کیا۔ بیہ۔ بیہ۔ بیہ۔  
 شتر سیدس روستوفس شتر اس کو ستام ہیوڈ لہ وئی آواز ونان۔  
 مگر امیر پتر چلے یہ نہ گولی۔ مگر از پوس نش واتی پتر کور



روستوفن گریہ پیتے تھے۔ اچھے نیون ٹوپہ گن تو گواہی دے دیکھ۔

ڈول گورکوف اوس دینے زور دیا تو دشمن چھ تو ڈولست تھے  
ناپالہا چھ صرف اس کے کہہ دینے خاطر زالینہ آمت۔ "امیہ طر کیا چھ تھان۔  
سہ اوس وٹان" پیٹھے وٹے روستوف او تن و دت "نہم آسٹن تھو  
تھو ٹیکٹہ آسٹن تھو او تھو۔"

"سٹنڈر اچھ صاف تھان فکر نہ تھم چھینہ سادہ کاتہ لہو۔" بگر تھو تھان  
اوس وٹان۔ "ٹھن تھانی پھان۔" ٹھن تھانی پھان۔

"مائی جناب! بکٹہ چھ تھو تھو تھو تھو تھو۔" روستوفن  
وٹن۔ ٹھن اوس اچھ ٹوپہ سٹو تھو تھو تھو تھو تھو۔  
نیران یو سہ ٹھن امیر تھو تھو تھو تھو تھو۔  
تھو تھو تھو تھو تھو تھو۔

"افسرا جان۔" ٹھن ٹھن۔ "بگر تھو تھو۔"

"مائی جناب میں چھا کہ غرض کہ جس اجازت۔" روستوفن وٹن۔  
"ون سا کیا۔"

"سائنس سکا ڈرائس چھ بکاہ پوت بکھ گتھنک حکم۔ تھو گتھو  
بیکھرانی میں تھو تھو تھو تھو تھو۔"

"تھو کیا چھ ناو۔"

"کٹوٹ روستوف۔"

"بلکل ٹھیک تھو روز میں سٹو۔"

"الیا آندر ایچ سٹنڈنچو؟" ڈول گورکوفن پتھو مگر  
روستوفن دیت نہ اچھ جواب۔

”عالی جناب۔ یہ تھا وادہ میدہ“

”یہ کڈو فر حکم۔“

”سچھا ممکن چھ یگاہ سوزن سے ہم شہنشاہس کا شہ شہیچہ

ہیچہ۔“ شیخ سو بیچ۔ ”حسد خود ایس کن۔“

دو شہنشاہی شہنشاہی کپہ منتر کپہ کاش پیر زلیو مت تہ شور و زلیو مت

اوس۔ سہ اوس امیر کن۔ تہ کیا زلیو مت اوس بنیو لہنہ شہنشاہی شہنشاہی

پیر کپہ بوز ناوہ آمت۔ امیر پیر اوس شہنشاہ پانہ کپہ منتر کپہ کاش

پیر کپہ در آمت۔ شہنشاہی شہنشاہی کپہ کاش کپہ کاش کپہ کاش کپہ کاش

اوس اوس پیر۔ ”شہنشاہی زلیو مت۔“ ناپہ دوان دور پیر۔ بنیو لہنہ

شہنشاہی شہنشاہی اوس پیر کپہ کاش کپہ کاش کپہ کاش کپہ کاش

”جوانو! روسی فوج لکھ یگاہ تو ہر ہیچہ۔ تم چھ پیر کپہ کاش کپہ کاش

تہ آستریا کپہ کاش کپہ کاش کپہ کاش کپہ کاش کپہ کاش کپہ کاش

ہولابو کپہ کاش کپہ کاش کپہ کاش کپہ کاش کپہ کاش کپہ کاش

اوس چھ پیر کپہ کاش کپہ کاش کپہ کاش کپہ کاش کپہ کاش کپہ کاش

امیر کپہ کاش کپہ کاش کپہ کاش کپہ کاش کپہ کاش کپہ کاش

شہنشاہی شہنشاہی کپہ کاش کپہ کاش کپہ کاش کپہ کاش کپہ کاش

تہ کپہ کاش کپہ کاش کپہ کاش کپہ کاش کپہ کاش کپہ کاش

ہند کپہ کاش کپہ کاش کپہ کاش کپہ کاش کپہ کاش کپہ کاش

دھوکا پیر پادشاہ کپہ کاش کپہ کاش کپہ کاش کپہ کاش کپہ کاش

ہیچہ۔ از ہیکہ کپہ کاش کپہ کاش کپہ کاش کپہ کاش کپہ کاش

از چھ سانہ پادل فوج کپہ کاش کپہ کاش کپہ کاش کپہ کاش کپہ کاش

بند تک دایہ مدار۔ چھو کہ لڈ تلمسہ کہ بہانہ گتہ ہر پتہ پتہ لڈ پھڑاؤں پرتہ  
 کا نہ گتہ ہر دایہ پاٹھو زائن زاسہ چھرا انگلیتہ کی پیم خانہ ماری نو مراوڑی۔  
 پیمن چھپے سانہ ملکی نفرتہ۔ ازری چہ کامیادی سستی گتہ ہر یہ سائی مہم  
 پوڑی تہ اسی ہیکو وند ڈیرن کن پرتہ۔ نتر رکن نیم تازہ دم فوج اسہ  
 سستی پیم و تلمن فرانس مشر جمع سپدان چھ۔ پتہ ئیں امن اسی  
 قایم کرو۔ سہ آسہ سانہ قومہ کہ خاطر شہید خاطر تہ سیانہ خاطر  
 شاندار۔ . . . . " بندولین "

۱۳

صبح پانٹھ آسہ پیم پرتہ گاش اوس وند پتہ۔ مرکزی  
 درنیک فوج، رڈ اورو فوج تہ بگرتیونہ سستی ڈ چھنہ پکھ پرتہ فوج اوس  
 وند زاسہ پاٹھو۔ مگر کھو ویر پکھ ہند پاؤل فوجی، رسا کو تہ تو پھ خانہ کو  
 ڈری اسی بڑو پتہ بالں و کھو متی۔ و پرتہ ویر سندی منصوبہ ہو جو ب  
 اوس گو ڈنٹہ ڈ پکھن و سستہ، فرتانہ کن ہنر ڈ چھنہ پکھ دکہ  
 ان پتہ ہند پتہ فست مشر۔ نیم اسی بو ہیمیا کن بالں کن زلہ ناوڑی۔  
 پیم اسی پتہ کا شہ ہر بہانہ چہرناہ الاون مشر دائرہ دوان۔ امیر کہ  
 و ہر سستی اسی اچھی شمار گتہ ان۔ تہر تہ اندر گوٹ اوس۔ افسر اسی  
 وڑھ وڑھ جائے چوان تہ ناشتہ کھوان۔ سپاہ اسی آ پھر  
 تاشہر بسکٹ کھوان، آئیں مشر زور زور کھو رتلان تزاوان تہ  
 الاون اندر اندر شمتہ پھر ہن ہن پتہ پتہ کھنہ۔ کہ سیبہ، میر، مگر

ٹھٹھو تہ پترہ کائہ ہریمانہ چیز ناپہ مبر کران۔ آسٹریا ہوا افسر آس  
روسی فوجس مشترک مشترک گتھ دوان تہ پترہ جابہ ہرہ تھہ ہرہ پترہ  
دانتا دوان۔ پترہ کائہ آسٹریا ہک افسر کائہ کما ٹڈس نیش داتہ ہے۔

رجیمینٹ آس وڈھراٹھ لگان۔ سپاہ آس اولادو نیشہ زلان۔ پائپہ جو ہن  
مستریہ جولہ بگین مشترک داریہ دوان، بوڈو قن نظر دوان تہ لائہ  
بنا دوان۔ افسر آس پلون بٹن دوان۔ کر تلو تہ پترہ ٹکان تہ کر کہ  
دوان دوان لائن اوہ یور پھیران۔ رسد دانتا دوان واکر سپاہ تہ  
افسر ہندو نوکر آس گرہن زپن ساز چاران تہ بگین بیٹھ سامانہ کھالان  
نہ گشتان۔ اڈو ٹھٹھو تہ ہٹا بگین تہ رجیمینٹ ہندو افسر وڈھہ  
گرہن بیٹھ دو ٹ۔ پائپہ کر کہ کر اسکو نشانہ۔ پترہ پترہ ہم نظر  
سامانہ ہنہ آس تین دنکھ افسری حکم تہ پترہ پترہ اٹھ سستی کو  
سامانہ بدن کھہ دن ہندیک رنگ دیر دنی شور و۔ فوج پترہ وڈھہ  
نجر بکیر مگر خیرے آس کھ نہ کوت بیٹھ۔ اندر کیو لکھ ارساٹھ  
آسہ کو تہ پترہ ہنہ موٹ وڈوئل آسہ کو اوس نہ تین  
بونہ نے بوان اڈو کو مکتہ بیٹھ دڑاے تہ کوت بیٹھ دڑاے۔

یکہ وڈہ رجیمینٹ مشترک سپاہ تھہ کو گشت دھتہ تہ وڈھہ آسان  
پترہ کو سمندری جہازس مشترک دینہ وڈوئل آسان چھ۔ کوتاہ تہ  
سفر کر دین، کاتہن تہ وہ پترہ خطرناکہ علاقن مشترک وڈوئل تہ تار  
دینہ وڈوئل اندر کیو چھ ہمیشہ مے جہانہ، تہ باد باشن ہندو  
وڈوئل تہ مے دائرہ۔ پترہ وڈوئل جابہ چھ تیس تہ سستی باجی  
نیمہ افسر، مے سارجنٹ اپوان متریج تہ۔ مے رجیمینٹ ہندو ہون

نہ پکا۔ سپاہ چھپے سہل سہل امیک پر وائے کران زبہ کن سنا  
 علاقن مترووت۔ مگر خہ دا زانہ نظر ایہ پسند دہ ہر کھنہ کئی چھ سپاہن  
 ہنوس اندر ہنوس۔ بہنوس مترووت جس وہ تلان۔ پس کا نہ تو فنا کہ  
 نہ سنجیدہ حالتیہ یوت وہ تلووتہ ہیکر۔ پیہمہ ستر تین وڈی وڈک  
 جیسے شوق وہ تلان چھ۔ لڑا یہ دہ ہر چھ سپاہ رجیمہ ہنوس عام  
 دیکھسی یوت شہر یوت، سیتھ کو شش کران، نیم چھ تیر نظر دوان۔  
 کن دوان تہ سیتھ ناب پاٹھو پتر تھہ گار کران ز تین اندر کئی  
 چھ سپدان۔

وئل اس تتر تھہ سہ ستر ز دہ ہور و اتھ نہ اس نہ پاتھن  
 قدمن تہ نظر تلان۔ زبہ اس ستر کئی ہو کر بوزنہ یوان۔ ستر ستر پیہ  
 اس کھنہ تہ کھنہ ہنوس تتر گتھان۔ کئی تہ وڈ کئی جاہر ہیکہ  
 ستر تین دہ قدم ترو تھہ کئی دشمن در پٹھہ بیجہ۔ واریا ہنوس کالس  
 گو فوج اتھو وڈ کئی کارس مترووت کران۔ بالکن کھان تہ وسان۔  
 وہ پتر علا تو مترووت باغوتہ دہ سو پیہ تتران۔ مگر دشمن سگھو کہ  
 تہ کئی اکھنہ ہیوٹن تین ایٹھاس گنن تہ پتہ ترو تھہ تہ وڈ چھ  
 کھو وری چھ فقط رسی فوج تہ سورے چھ اکری سے طر قس گنن  
 پکان۔ پتر تھہ کا تھ سپاہ اوس یہ سو تھہ وسان زیوت تہ  
 گتھان چھس۔ توری چھ ستر ہو کر واریا لگہ گتھان۔  
 ”دہ پیہے ہا، کئی سکی ہا چھ گتھو۔“ کس تا فی سپاہ اوس  
 ونان۔

”یہ ہا چھ کمال۔ از کوتا بوڈ چھ سون فوج۔ میلہ ہا راتھ تار  
 الاو ز لکھ۔ ادستہ بوزنہ۔ اندے اوس نہ کئی۔ یوت ہے



ماکو شہر ہیو اوس۔  
 ”یہ پانچو اسی رات جگہ چہ کونسلہ منروچہ۔ کمانڈرن اوس ملاہ تم اسی نہ از کس منصوبہ خوش۔

تم اسی تیسرے روزی ممکن تا میل کران۔ سپاہین دل در راو علی اسی نہ کا تہ  
 کوشش کران۔ اکھ انسر تہ اوس نہ ٹان لبش گزٹھان یا سپاہین سہو  
 کھنہ کران مگر سپاہ اسی تو تہ خوش خوش شال پکان۔ یہ پانچو کئی تم ہمیشہ  
 لڑا یہ وزیر پکان چہ۔ خاص کر سیلہ یورے دہ انہ آس گزٹھان۔  
 گنٹس کھنڈس سیلہ یم و نلہ گٹھ کار منتر کیکو۔ اتہ ہیو اکیس جاہ  
 فوجہ کیں اکیس بیس حصس ٹھہرن۔ ساری ہے فوجس کو ظون تہ اسہ  
 چھپے کیا تا زبدا انتظامی تہ اسی چہ بے و طیس پکان۔ یہ ہاؤن چہ  
 بد شکل تہ یہ ایٹھاس کھنہ کئی ونہ تلیو و۔ مگر آتھ چھپے کینہ شکہ  
 زہ وہ تلیو و۔ یہ پانچو کئی عتس زٹھس آب پھیران چہ تھنہ یا ٹھہ  
 پھور یہ ایٹھاس تہ وار یا ٹھہ و لولہ، اباسہ ون تہ ٹھہ و رے۔  
 اگر روسی فوج الگ آسہ ہے پکان تہ کانسہ ستر یا جو وٹھ آسہ ہیں  
 تہ۔ دو نیلہ ہیو ہے تہ بد انتظامی ہرشد ایٹھاس یوتا جلد عام  
 گزٹھنہ تہ لکن تہ یہ ہے تہ یوتا جلد آتھ ہیو پڑہ۔ مگر صور تھ  
 اس بہ تہ بد انتظامی ہنتر و مہ واری اس سہل یا ٹھہ ہے شور  
 جہ منین ہیو تہ او نہ یوان۔ تہ یہ اوس سار نے خوش کران۔ پڑہ  
 کانسہ ہیو تہ یہ واز کٹھ چہ خبر کیا اتہ کور مت تہ خبر کیا  
 کھری کانگہ چھکھ ازی مڑ۔

”ہم کیا ز ٹھہرے۔ وٹھ گنیا بند کینہ فرا نیکی کٹھ کینہ نظر۔  
 ”نا تھنہ یور تہ کینہ۔ نیلہ جلد ہن ناگولہ۔ اسہ دو ہیو کینہ ہن۔

ادسا تہ آسہ دوسے وہ فی گئے مشنر و تہ یفہ نادانس مشنر روز رتھ۔  
 بیو بہ پنج خبر سنو اول خبر کیا کھر۔ ہم چھو الحق، شیطان۔ سنے تازی  
 آسہ ہے بھتر کیا دسو کھر۔ یجے۔ مگر کتھ سا۔ ہم چھو پانس پوت پکھر  
 مشنر سے مشنر تہ آسہ چھو پانس فاقے تہ فکرے روزن۔

”وہ فی کپہ ناجسدی کہنے کہیں تہ؟“

”دان ہار سالہ چھو بھتر و تھہ ڈرٹھ۔“ اکر افسرن وون۔

”یمن خبر سنن پینا کانگر۔ یمن ناپین ملک تہ وین۔“ یہ اکر وون۔

”یرکس ڈو جن چھو۔“ اکر اید جو ٹنٹن ڈر کور کھس کرس پٹھ

پکان اوس۔

”اردا ہیئم۔“

”تیلہ کیا چھو کر ان پیتہ۔“ تہی گتھ ہو خبر کر محاذس پٹھ آسہ

ڈاڈر تہ۔ وہ فی وڈ تہ تہی شام تازی تہ تور۔“

”احمقن سہدا انتظام، تمین تہ پانس خبر نہ آسہ کرن کیا چھو۔“

افسرن وون تہ کوڈن گرسٹا سٹھ او ٹھٹھ ٹھٹھ کہ ان خبر نال۔ تہ

شرار تہ سان ڈرن وہ پیر زیو کیا تازی کٹ کھ۔

وتا۔ فا۔ لا۔ فا۔ خبر کیا طیر و پیر و کران۔“ اکر سپاہین

وون آسہ نزلہ و نس خبر نال گیلان گیلان۔“ سنے تازی آسہ ہے

یمن دعا باذن لایہ ما کہہ اکر گوئی۔“

”اسہ اوس حکم دہر بچہ توت وائن اد و تہ چھو اسہ نیمف

نہ کوڈمست۔ اٹھو کیا و نورا انتظام کرن۔“ اندر کور آسہ صرف

یمنے کتھ کٹن گتھ صان۔ تہ پیر وڈ اس فوج اکھ طاقتک ایچاس

ہیئتہ درامت۔ نیمہ بدلہ گئیہ وہ فی بد انتظامی تہ جہ منہن بر خلاف  
نکھ پاؤ۔

افرا تقری اس امیر کنو پاؤ گمتر۔ نہ سیلہ آسٹریا ہک رسالہ  
کھو وریکھ کن بیان اوس تقدین جا کر من پیو ظہن نہ سون مرکزہ رود  
د چھنہ یکھ نہ شبہ سہٹا دور۔ امیر کنو دیت تموساری سپہ رسالہ  
د چین تہ جنگ حکم۔ وہ فی اوس ساسہ بدین سوارن پاؤ دل  
فوجہ نہ ونٹو کن ترن تہ پاؤ دل فوجس اوس تپتس کانس اڈی تہ  
پیارن۔

فوجس ہفتہ اس آسٹریا ہکس افسر س تہ روسی جہ ناکس  
دو تہ تہ روسی جہ ناکس اوس دو نمت زیر سالہ گوڑھ ٹھہرن آسٹریا  
دول اوس سجاونہ بیو ٹھہرت زیر چھنہ میا فی ذمہ داری۔ یہ  
چھنہ تقدین جا کر من پتہ مرضی۔ پیاری اوس نامتہ فوج نہ لو کران  
تہ بد و سال۔ گنہ کھنہ گنہ ہتھہ در او آخر فوج نہ ونٹہ تہ لوگ بالہ  
وسنہ۔ پانچلس اس وٹل بالہ کر کھو تہ زیاد سوٹ۔ دور وٹلہ منتر  
بوزیمو گولہ ہنہ ٹاس۔ گوڈ اکھ۔ پتہ بیاکھ۔ پتہ منتر منتر  
ٹاسا ٹاسا۔ تہ پتہ پوٹس پتہ ٹاس ٹاس۔ تہ ہفتہ کنو گئیہ ہولباش  
کوہ نہ پتہ لٹاے شور و۔

روسی فوجس اوس نہ توقع نہ دشمن پیہ اسہ اتھ کوہ لہ  
پیہ ہفتہ۔ تم اس وٹلہ منتر منتر ہنگ تہ منگہ مقابلہ لگو ہتہ۔  
تہ اوس نہ پتہ ہن افسرن نہ شبہ دل ڈر راونک اکھ حرف تہ  
بوزمت۔ تین اوس ساری تہ یہ ایچاس نہ اسہ چہ نہ پتہ لوگمت



ہوسنہ سال تہ زھوہ پو دم کٹر تھنن بالہ تہننا لہن کن و چھان، ہم و نلہ  
 سو دہ پٹھو بوزنہ سکر یوان۔ بشیہ اوس روسی فوجس کن و چھان  
 گیس بھو باو پٹھو پکان اوس۔ ستر ستر اوس بون وادی منتر  
 گو لہن ہشد پاس پٹاس بوزان۔ شمر ستر ستر بھنس پٹھو۔  
 گیس تین دھن و نر زو دے اوس۔ اوس پنے کاتہ حشر کتہ بوزنہ  
 یوان۔ شمر ستر شولہ و نر اچھو آسہ اکر سے جایہ مدے گشتہ کتہ۔  
 شمر ستر شیشین گو لہ اوس پنے نیران۔ روسی فوجک اکھ حصہ اوس  
 بون وادی منتر سلاون تہ جلیں کن پکان۔ بشا اکھ حصہ اوس پریشہ و نیر  
 ڈو کیر خالی کران۔ یمن ڈو کیر کن اوس سے پکا اہم زانان تہ تین پٹھو  
 اوس سے قبضہ یزہاں کران۔ و نلہ منتر کر او تھس پریشن  
 کاس نش روسی فوج شولہ و نر سنگین پٹھو دھن ڈو کیر کن  
 منتر باگ اکر کسبہ منتر و سان بوزنہ۔ ساری اکر سے طر فوس کن  
 پکان تہ و نلہ منتر غاب گتہ ہاں۔ تھس آسہ کالہ پٹھو شیشہ و نر  
 تھر اوس راکس نیبرہن چو کن پٹھو بگرن تہ قدس ہشیر آوانہ  
 بوزنہ۔ شمر اوس روسی فوجک ڈیول مارچ و چھت۔ تہ پٹھو سارہ و  
 چیز و نلہ اوس تھس واپہ پٹھو فکر تہ رست۔ زہنہند کر کز چھہ اسی  
 واریہ دور تہ پریشن گیس روسی فوج چھہ سے چھہ پٹھو مرکز  
 گتہ۔ تہ سے چھہ تہو تاکر در زہ سے ہیکر تہ آسہ پٹھو کامیاب علیہ  
 کٹر کتہ۔ تونہ اوس سے لڑے شور و کٹر تھس پتہ پتہ دوان۔  
 از یاک دھہ اوس شمر ستر ستر خا طر خٹک دھہ۔  
 اوس شمر ستر ستر چھہ شمر ستر دھہ۔ شمر اسی پٹھو



پیشا رہی نہ گئے۔ کیہ نہ ہو کر تھے۔ وہ فی اسس پن پان  
 تانہ اور دور نہ بھجھو لہوون باسان۔ امیر ویر اسس سے تھے ذہنی  
 حالتہ منتر تھے منتر سورے کیہ نہ ممکن چھ باسان۔ نہ سورے کیہ نہ  
 سب دچھ گئے تھان۔ تھو لے گئے سس پیٹھ وہ کھٹ نہ دراو۔  
 رو دیتے حرکتہ پاٹھ و نلہ پیٹھ بوز نہ بینہ والہن تیشا لہن کن نظر تھو  
 سندس بھس پیٹھ اس سے خاص خدہ ایتھا دی نہ دل ڈنچہ  
 آسہ نیچہ خوشی ہنتر باو تھے۔ بوسہ تھس گندہ سندس بھس  
 پیٹھ آسہ نیس لول بھور مت آسہ۔ مارشل آسہ تھس پتہ کیہ  
 وہ دی۔ تیم آسہ نہ تھس خلل کہ نک جہ تھے کہ ان۔ سہ اس پر تھان  
 کن تھن کن و چھان نہ پتہ تھے اقباس کن یس و نلہ پیٹھ فونوس  
 ہیو شولان اس۔

یٹھے اقباس و نلہ منتر واپ پاٹھ دراو تہ ما دان نہ و نلہ سورس  
 پیٹھ شولہ مار نہ لوگ (ز نہ سہ لڑاے شور و کر نہ خاطر اٹھو  
 دمس اس پیرا لہی تھو کوڈ پتہ نیس خولہ سور تھے پتہ نیس اس  
 اٹھہ پنچہ نہ امیر ستو کورن مارشلن اشارہ تہ و تن حملہ کہ نک  
 حکم۔ مارشل تہ ایڈ جو ٹنٹ دورے پتہ تھے اند۔ نہ کیہ نہ پتہ  
 منتر منتر دراو قرانہ کہ فوجک اکھ خاص حصہ پر تھان چن  
 ڈیکر ہن کن۔ ہم آسہ روسی فوجن او تانہ بیہ ہن خالی کہ تھو  
 نہ کیا نہ تیم آسہ بھن بھن وادی کن و تھو تھو۔

پتر زبش و سکی تہ لنگرون سشد فوج اوس پاتھلس دو تہمت -

آٹھ بجر در او کٹو زوف طوراد و ج سشد فوج جہ جہ ژور می چھو کہ  
سندی پتر زن کن - سہ گو تھہ ز جینہ نیش یو سہ سار بنے بختہ اوس

تہ تہمین دین مارنہ کہ حکم - تمحیک مطلب اوس یہ ز امر چھو کہ پتر  
رہائی کر سہ پانے - پتر زن کام نیش و آتھہ ٹھہرے تم - شہزاد

آذرے اوس پتر تھہ لکہ ارسا سس سندی کما نڈرن جیفہ سندی  
علس مشرتا اوس - شہزاد آذرے اوس و وہ سہ آمت -

نہ با تیر یومت - تہ زور زورے پنن یان حدوڑ تھہ - جیفہ کٹر کاشہ  
السان تہ و آسان چھہ سید ٹیس کاشہ طلع تہ کالو آسہ درامت -

ٹیس اوس بہتہ ز آد چھہ ٹیس تولو ٹک دہہ یا آہ کو لاکہ کہ لک  
دہہ - ٹیس اوس نہ خبر نہ نہ کھہ کٹر بہر مگر پترہ اوس تی بہر -

سارہ فوج با گرن اوس ٹیس ز دہہ ز دہہ و نہ - پتر پتر کاشہ نہ  
اوس اناس اہ سہہ ہیکو ہے ، ٹیس اوس پنن منصو بہ مشخہ

گو تہمت - تھہ پہلہ عمل کہہ فی اوس و وہ فی نامکن - وہ فی اوس  
تہر و پر و دہہ سشد منصو بہ بارہ ہیو تہمت ، سو پچان اوس اگر کاشہ

ایمر جنسی یاد کیہ بہتہ مشرین چلن تہ پنن فاصلہ استیمال کر دینج  
ضور و رتھہ آسہ تیلہ کیا کہہ بہ -

کھو و ر اند بون و نلہ مشر اوس دہن دہن سندی گولہ چلا دینج

آواز پوان۔ بیم آس نہ پر نہ آو نہ پوان۔ شہزاد آندرے یس اوس باسان  
 نہ لڑا یہ ہند گڈ بہتہ یہاے جاے۔ اُڑنے گتہ ہر کینہ مشکل پاؤ نہ  
 او تینے سوزن مئے۔ تم سوئچ۔ یہ گتہ ہم اکھ برگٹ یا اکھ  
 ڈو جن سہجہ۔ جٹ رٹ پاتہ۔ نہ یہ بھٹہ بیم نہ ترہے نہ ہاؤ تہ۔  
 پکے و نہ بٹا پیتہ ڈچھتہ اوس نہ شہزاد آندرے یس دل ڈنجر  
 باسان۔ پتہ کاتہ جٹ ڈچھتہ اُس تیس راے گتہاں زِدو یوئے  
 جٹ آسہ تیس ہتہ مئے فوجس و تہ چھتہ ہاؤ نہ۔ صحن نانی اُس  
 تھنرن ہنر و نل غاب نہ و نہ اُس صرف سوڈر گرو و ہکلان۔ پوڈ  
 ستہ رن مٹنر اوس و نل ہند اکھ دھوڈ ڈنگو سمندر۔ پاتھلہ کر  
 کھوڈر اندہ اوس نہ بونے پوان کینہ۔ سون فوج اوس اپاری  
 کوٹ تاں گوشت۔ نہ اورے اوس گولہ ہند گر نہ۔ تھنرن  
 بیٹھو اوس نوں نیول اسماں نہ ڈچھتہ اندہ بھولہ و نل ناچہ۔ جتہ آسہ  
 و نلہ سمندر کن دندن ستی دور دور تانی جنگل ڈاکر۔ بھین بیٹھ  
 ظاہر اوشمہ ہند فوج اوس۔ اپاری اُس کی تاں ترہا پگڑی  
 گتہاں۔ ڈچھتہ اوس پڈرن ہند کٹھ کٹھ نہ ہگر نہ ہند گمہ  
 گر نہ ہنر کر تھنر آسہ شگینو بیٹھ و تہ نہ نہ۔ اپاری اوس  
 سون کاڈ فوج و نلہ مٹنر سداں۔ کھوڈر نہ آسہ گامس ترہا یہ  
 رسالہ چہ چھہ کہ و نلہ پندس سوڈر س مٹنر و سان۔ پتہ نہ بھتہ اوس  
 پادل فوج ماہج کران۔ کماڈرن چیف اوس گامس نیلہ کر پانس  
 بروٹھو کئی فوج تہراوان۔ اسہ دھہہ صحن اوس کٹو زوف تھوگت  
 نہ تنگ امت باسان۔ تیس بروٹھو کئی یس پادل فوج اوس

پہان سے ٹھہر لو گئے حکیم و راءے۔ تہن اوس شاید کیا تانی بھتہ امت۔  
 ”جوانن دیو بوسا لینے واد در بے ناونی تہ گامس اندی نیرن“  
 کٹو زوقن وون زکھ سالن اکس جہ تالکس بےس تھس برونط کن آد۔  
 ”یہ کیتھ کٹو بے ز دشمنس بیٹھ حکیم تہ نیرن یم گامہ کپیتھ تنگ  
 کوچہ مشترک“

”عالی جناب! میںے اوس تجو پر کور مست ز در گند و گامہ  
 مشترک پیرکھ۔“

کٹو زوقن سوز زہر خست۔  
 ”واہ، واہ، تہ شو بے۔ فوج گتھ دشمنس برونط کپہ باگر اوان“  
 ”عالی جناب! دشمن چھ و نہ سپٹھا دور۔“ فوج باگر تہ موجود  
 ”.....“

”فوج باگرن“ کٹو زوقن وولیو۔ ”تہ سے کٹو وون نے یہ۔  
 تہ کرتی، یہ تہ سے ووتے۔“

”بہتر جناب“

”یارا مڈ چھ زکھ گومت“ نہس وژکیان وون شہزاد اندرے بس  
 کنس تل۔

آسٹریا ہک اکھ افسر آوسغید وردی لاگتھ تہ ٹوپ سپر  
 بھنر لاگتھ۔ تہ دوین کٹو زوقن ز شہنشاہ چھ پڑتھان ژورم  
 چھ کہ گیار واون۔

کٹو زوقن دیت تہ جاپے۔ سہ بھنر بےس طرفس کن تہ وچھن  
 شہزاد اندرے بس اکی نے وون اوس بےس کن وچھتھ

مُترو و کٹو زوفن رزھ کھٹ ڈا لکھ۔ زنتہ یہ ہاوان اوس نہ یہ  
 کیئنزھا سیدان چھ ٹیمہ خاطر چھہ میون اید جوٹنٹ زمہ وار کیئہ۔  
 آسٹریا بکس اید جوٹنٹس جواب دینہ ور اے وونھ سہ شہزاد آندرکس  
 گن۔

”تلہ ساڑ گترھ تہ وچھ تر تہیم دور چھا کامہ ہنیر درامت تہن  
 وونہ میائس حکمس پٹارن۔“

شہزاد آندرے اوس کھتھرتاں درامت نہ اُمی ٹھہرو و بیئیر  
 ”بیئیر پترھو نہ یکھ نشانہ بازو چھا جائے رٹھتر۔ ہم کیا چھ کران۔ یہ  
 کیا چھ ہم کران۔“ تھی وون پانہ سے ستوتہ آسٹریا بکس وون نہ  
 کاٹھ نہ جواب۔

شہزاد آندرے ہن در گرس زہر نہ درا و حکمس تا میل کمر نہ۔  
 بھتھ یکھ وون سارہ نے بٹالین ہن وونھ گترھ ہتھ ٹھہرو تھی تر تہیم  
 دور۔ سائس فوجس بھتھ آسہ نہ نشانہ بازو گئی۔ سارہ نے ہن وونھو مہ  
 رجینٹک کما نڈرگو یہ یوزکھ کاران نہ کما نڈرن جیفن چھ نشانہ بازو  
 ہنتر اکھ چھو کہ ہن وونھ ہن وونھ تر اچھ نک حکم دیتھت۔ افسرس  
 اوس اوتانی ظون ز دشمن آسہ توتہ میل وہ مہر دور تہ ٹمس بھتھ  
 آسہ بیئیر نہ فوج۔ اُمس بھتھ اوس صرف اکھ کھلہ مادان۔ امیر بیئیر اُمس  
 ووتر اے تہ وونل۔ شہزاد آندرے ہن دیت اُمس یہ کٹی پور کر نہ  
 خاطر کما نڈرن جیفن سٹھ حکم نہ درا و پائس واپس۔ کٹو زوف اوس  
 وونہ پتہ فی جاہ۔ تھی سٹھ دیوٹھ پان اوس بھجریہ کمزوری ستھو زنتہ  
 اوند ہیو کوٹھت تہ سہ اوس آوسیوٹھت، اچھو بند کترھ  
 کر نے زامتہ کران۔ فوج اوسہ وونہ ہن وونھ درامت۔ سٹھ



اوس وہ دینی تیار۔

”ٹھیکہ ٹھیکہ“۔ تیموؤن شہزادہ آندرے یس گن تہ پھیوڑ خرنائس  
گن۔ یس گن انٹس سٹرنٹھ اوس دپان زہڑاے پتر ہے وہ دتورؤ  
کپڑے۔ کھوڑیکہ ہند سورے فوج اوس وومت۔

”عالی جناب! اسے چھوڑ سٹھا وقت۔“ کٹو زوقن وون زامہ  
کران۔ ”سٹھا وقت۔“

اسے وڑیکہ کٹو زوقن پائس پتیر کتور جیٹن ہند سلیوٹ  
دینچ آواز کتن۔ ہر ونٹھ پیک ویر روسی فوج چہ سارے لائے کتو آیر  
یم آواز حلال۔ نزدیکہ۔ اسے تلو اوس ننان زہ پیکس یم سلیوٹ  
دوان چہ۔ سہ چھ گرس پیٹھ تیر تیز دوران۔ کٹو زوقن پوجہ سہ  
رہ جیٹ پائس ہر ونٹھ کتہ اس، شمر کوسپا پوجہ پیک سلیوٹ  
دین بیوٹ۔ تیمو کٹو گرس پتہ پتہ تہ جتہ زہ کٹو دتہ دتہ اور  
بور نظر۔ پریٹن کتو اوس اکھ پور سکا ڈان رنگہ رنگہ گری پیٹھ پکان۔  
زہ زور زہ اسی جتہ کتہ زہ پکان۔ اکھ اوس کتہ تہ پور وری لاگتہ تہ  
ٹوپر سفید پتہ لاگتہ تہ انگر پتہ مشکو گرس کھیتہ۔ دویم اوس  
سفید وری لاگتہ کتہ تہ پتہ گرس پیٹھ۔ یم اسون شہنشاہ تہ  
تہ پتہ علی۔ کٹو زوقن رٹ فوج کس کما ندہ پتہ تہ اکس پوجہ کار  
سپاہ پتہ پتہ دتہ تہ رتہ روز نک حکم۔ پانہ گویا دشاہ  
گن سلام کتہ۔ تیمو پتہ سارے شکل تہ سارے چال بدے پتہ۔  
تہ رٹ اکس ماسکتہ پتہ پتہ چال یس پتہ تہ کتہ حکم کتہ پتہ  
ورائے ماکان چہ۔ جی حو صوری پتہ پتہ چال اس الیکو پتہ رتہ

کھرا لی۔ اسی چالہ گو یہ ٹنٹس بڑوٹھ گئی تہ کرٹس سلام۔

شہنشاہ سندس جوان بھٹس روزیہ کھر پنجڑھاے رڑھہ  
کھنچی تہ ٹرچ۔ بھٹہ کئی ٹنٹس بنس بیٹھ وولہ پٹنڑھاے پوان چھہ۔  
سہ اوس بھارہ پتہ وولہ ٹنٹس پھن باسان۔ نیٹھہ اوس تہ بھٹہ  
شہزاد اندرے بن سہ گوہ ڈانچہ لٹہ وچھہ بیٹھہ سہ آکھڑوٹس  
ماہیہ کران اوس۔ مگر تھو شترن بلہ آچھن مٹنڑاے اوتہ پایہ بھڑنچ  
تہ بنڑی پٹنڑھہ جادو بلہ وولہ۔ تھو سندس زاکھڑن وولہ  
بیٹھہ اوس سہ رنگ بدلوی باوٹھ، بھٹہ مٹنڑوہ چہ شترافٹ  
بھند تہ بیٹہ دغا جو اتی بھند رنگ وولہ اوس۔

آکھڑ کر ماہیہ وولہ اوس سہ زیادہ باروب۔ اذ اوس سہ زیادہ  
زندہ دل تہ بھکڑ وولہ۔ پل تارہ گہ دوہ ناوٹھ اوس سہ ہتا  
وہ شلیوٹ۔ تھو چار لاکھ تہ ڈٹن زیوٹھ شاہ بھٹہ پانس  
اندکڑیکو پینہ علہ کھن بھٹن گئی نظر۔ پیم اسی بھٹی جوان تہ شوکل  
بھٹہ سہ پایہ اوس۔ تڑس پتہ کتہ اوس تڑ تورسکی، توسلٹوف،  
شہزاد اندرے، ستر وگٹوف تہ بیٹہ بیٹہ۔ ساری اسی جالہ  
پوشاکھ لاگٹھ، خوشدل جوان چاق تاز گھڑن بیٹھہ پیم دورہ  
ستو ہٹا گھڑے متو اسی۔ زیوٹھ گوہ لاڈ بھٹہ کتہ شہنشاہ  
فرانس اوس تکرہ اٹھ کر پھن گھڑس بیٹھہ فکڑہ ہوت  
اور پور نظر دوان۔ تھو اون سفید وردی وولہ اکھ اڈوٹٹ  
پانس ٹنٹس تہ پتر ٹنٹس لیانا تہ۔ شہزاد اندرے بن سوئچ  
”پتر زھان آس کھ یاگی وولہ۔“ سہ اوس اوس پتر ٹنٹس

ز آنی کارس کن اسے و نہ بھنڈو چھان۔ تہ تیس پین گھو ڈنیک ملا قافہ  
 ترش پاوان۔ شہنشاہن ہندس علس منتر اسی واریاہ روسی تہ آسٹریا  
 بیٹھو مہ زہر ہندو لکھ۔ بیم گاڈ فوج تہ لائے پشور و جینٹو منتر تارہ  
 آسوانہ آمتو۔ بیم ستر اسی شپس تہ ہر یانہ گہر کھتہ۔ بیم  
 خواصورتہ لیشو اسی زہر ہند طیلہ منتر آمتو۔ بیم اسی کامہ وار  
 پک بیٹھ تہ آوتہ۔

کٹو زوقہ ہندس غلین علس گہر بیم گہر سوار جوان و چھتہ  
 تہ گٹو کامیابی ہنر پتہ یاد، بیٹھ گٹو بست کرس دار ہنراونہ ستر  
 تانہ ہواتانگی پھر۔

”سہیل الار یو نو وچ! تو ہی کو نہ شور و کران۔“ شہنشاہ الیکر پڈرک  
 پرتھ جل جل کٹو زوقہ تہ نظر اس شہنشاہ فرانس ہندس بھنس  
 کن۔

”عالی جناب پڈران چھس، وچھان چھس“ کٹو زوقہ دیت بیتہ  
 سان کلہ نو مراوتہ جواب۔

شہنشاہن دور اوس کن بیمہ چارہ کن زنتہ امی ستر کھتہ  
 بوہ تہ مٹرے اسن تہ۔

”عالی جناب! یہ چھس پڈران، یہ چھس وچھان“ کٹو زوقہ وڈن  
 بیٹہ۔ (شہزاد اندرے پین وچھہ زہ کٹو زوقہ پیٹھیم وٹھ چھ شان)  
 عالی جناب ساری در کی چھتہ باگراونہ آمتو۔

ڈرن بوڑ بہ جواب مگر وٹھس تہ ظاہر کیٹہ۔ شمر در شان  
 وڈن تہ زنتہ کٹو زوقہ شکایتہ کر تہ ظاہر تہ اولن تو سکوت

سندس بخش کن نظر۔

”مہل الاریو نو وچ اُسی چھینہ تڑی زن مادانس مشن پینہ سارے  
زچینٹہ سنس تام پرید چھینہ شور و کرہاں۔“ تڑن وڈی شہنشاہ  
فرانس سندس بخش کن نظر کرکھت۔ امیر ایہ زپن نے سہ کیٹہ وتر  
توتہ بوزن بہ کیا چھس۔ مگر شہنشاہ فرانس اوس وتر نہ خبر کپاری  
وچھان تہ بہت اوس نہ بوزن کیٹہ۔

”حضور توے چھس تہ بہ تہ شور و کرہاں۔“ کٹو زوقن وڈی گور  
ونہر ہٹہ زنتہ فکر اُسس نہتہ ماہونے نہ ہم میاں کیٹہ۔ بیہ اُسس  
نیمس بخش نہتہ ہوش۔“ عالی جناب توے چھس تہ بہ شور و کرہاں۔ تہ  
کیا ز اُسی چھینہ پرید کرہاں۔ اُسی چھینہ تڑی زن مادانس۔“ تھو وڈن۔  
صاف صاف تہ تون۔

تڑ سند علمہ مشن لگ ساری اُسو سہ چٹو نظر واکھ اُکس وچھینہ۔  
”کو تا ز ٹیٹہ تہ اُسون۔ امیر ایہ پتر ہوس نہ کٹہ کرہاں۔“ نہتہ دی بھقو  
اُسی ومان۔

تڑ رُود ہوشہ سان تہ قرار سان کٹو زوقن بخش کن وچھان  
پزاران اوس ز بیہ ما و نہ کیٹہ۔ یور اوس کٹو زوقن تہ کلہ نوامرا وکھ  
بہتہ تہ سان پزاران۔ تڑھو بہ رُودن۔ میٹس کھنڈس۔

”خار۔ اگر بہ حضور والا سند حکم چھ۔“ کٹو زوقن وڈن کلہ  
نقود بہن رُٹہ۔ تھو رٹ بیہ اُدی سیود ساہ تہ امیر بیہ وراے  
حکم مان و اُکس ماتحتہ مشن تڑاے۔ سہ دزاو دور بہن تہ دین  
کما نڈر بلوراد وچس تہ وٹھ میرنگ حکم۔

فوج لوگ بیسپر کرکھ کرے۔ نوگڑو در جھٹکے نہ تے اپشران ر جھٹک  
اکھ سٹا ایس دژا وڈرس بر و نھو کنو۔

اپشران ر جھٹک اس سیران تے بلوراد و چین اول شہنشاہس  
بر و نھو کن کرے تے کورن سلیوٹ۔ سہاوس و دزل جھٹ کرکھ، وردی  
تے تو غمہ لاگھ۔ اور کوٹھ و آسے تے دندر پھر کرکھ ہیٹ و کھ۔ جھٹ اکھ اند  
بجہ بجہ نیر لاگھ آسے۔

”جہ نال! خہ داچھ یاو۔“

”جای اُس کر واد یہ کینترھا اسے تانی“ شمر وون خہ شس جھٹ  
تہ سندر س علس آو اُمی سندر س فر اشر بولے کس عجیب لہجہ سٹھ اس۔  
بلوراد و چین پھیر کرے تے روڈر تھ کھٹجہ زرس پتہ کنو و دنی۔ تہ  
سندر تین آسے ستر آسے اپشران جوان جوشہ۔ تہ دڑاے  
دوہن شہنشاہن تے تہ سندر س علس بر و نھو کنو جہ خہ۔

”جوانو!“ بلوراد و چین دژہ تقد، خہ دایتمادی تے خوشی سان کرکھ۔  
کرکھ۔ سہاوس کوہن پنز آواز بودہ ستر، جنگ نیار و جھٹ ستر تے بو بود  
اپشران جوان و جھٹ ستر (پھور و ستوقس) ماسختہ تہ  
کام کرے تہ آسے تیوتا و سہ آست زیمس روڈہ شہنشاہ سندر  
تہ دیکھ آسے نیک تہ خیال۔ ”جوانو یہ جھٹ گہ و نیک کام میں تو ہر  
زمین جھٹ۔“

”اُس کر و سہ دل پتہ کھ کاٹہ کوشش۔“ جوانو مل کرے تہ تہ  
الہ غائب کرکھ بوز کھ کھٹجہ تہ سندر گری و کھ۔ اُمی سہ گریس  
اوس تہ تہ و ز کھٹجہ بیٹل شمر رو سہ فوجس مابینہ کرے یو، تہ  
اُمی سہ اوس سہ اسٹریلینز کس ماس ستر تہ سوار۔ یہ کرکھ





مے گت تہ تھو کو راکس اڈ جو ٹنٹس اشارہ تہ مونگٹس دؤر پینہ شیشہ۔  
 ”وچھ، وچھ فرائنگ فوج۔“ اڈ جو ٹنٹس وڈن۔ سہ اوس تہ دؤر کین  
 نیشٹا لیں کُن وچھان۔ ٹنٹس اس پانس بڑو ٹھہ کتہ کھیسہ کُن نظر۔  
 جہ نال نو تہ اڈ جو ٹنٹ لکڑ دؤر پینہ شیشہ لہو لم کتہ تہ آکھ اُکس  
 کھپہ تہ تہ تہن سارہ نے بدے بھوتہ تہ تم آے بھڑٹ ہتہ بوز تہ تہن  
 اس راے فرائنگ فوج چھ پیل ڈو ڈا دؤر تہ سہ گوکھ بڑو ٹھہ  
 کتہ پاؤ۔

”یہ جھاڈ شمن....، نہ.... اڈ.... وچھ.... پیری....  
 تیلہ جھاڈ؟“ بیون بیون آواز دہ تلے یہ۔  
 شیشہ ورکے تہ آوشنہ اڈ اندرے ٹس پانس ڈچھڑ کئی پانس  
 بوڑ میرا اڈ فرائنگ فوج کہ فوجک اکھ ارسا تھا بوز تہ ٹس اپشیران رچھٹ  
 کُن پکان اوس۔ یہ اوس تہ کٹو زوفہ ششہ جابہ شیشہ پاترہ ہتھ  
 قدم نہ دؤر۔

”دوت۔ آخر دوت فاصلک وقت، بیون وقت“ ششہ اڈ  
 اندرے بن سوچ تہ گیس زپہ دتھ گو کٹو زوفس ششہ۔  
 ”عالی جناب اسہ پیرا پشیران رچھٹ ششہ اڈ۔“ تھو ڈر کرکھ۔  
 پیتھ کاس آد سورے دوس مشرولہ۔ گولہ ششہ آواز  
 آہ کتہن تام نہ دیکھے۔ ششہ اڈ اندرے ٹس شیشہ نہ قدم دؤر دتھ  
 کٹھ تام کتہ کتھ۔ ”دوستو سورے ختم“ یہ آواز اس حکم پاسان۔  
 یہ آواز آہ تہ لکھ بڑو بارنوگ ششہ مشر تپاری پوت بھیرتھ  
 تہ لہ پیتھ آدی تم ششہ شاس بڑو ٹھہ کئی اس دڑا مٹو۔ یہ بڑو بار

نظر اول اوس نے مشکلی پوت۔ اکتہ شہلا بس سستی بہ و سنس تہ اوس  
نے کا شہ چار۔

شہزاد آندرے اوس کو ششہ منتر نے بے گوڑھس نے پتہ  
گتھن۔ روز جھ۔ سہ اوس روو صمت ہیو پانس اندر یکھو نظر دوان۔  
فکری اوس نے تھان کیا چھ سپدان۔ منس وڑ کی اوس وہ شلیو صمت  
نہ آو سیو صمت جیتھ نہ سہ زانہ تہ اوس آسان۔ کٹو زوفس اوس  
سہ آو دوان نہ پتہ نہ تھ لکھ تہ متیلہ گتھ صکھ گتھ تار۔ کٹو زوف  
روو پتہ فی جاپہ استاد۔ تھو صیت نہ جواب کیہ تہ کٹون رمال۔ تھس اوس  
بھو لہر رتھ و سان۔ شہزاد آندرے ووت مشکلیہ سان اوس نیش۔  
”نہ ہر چھ جھو کھ آمت۔“ تھو وون تار کھ شجہ ہتھ نہ زورے  
قرار رٹھ۔

”جھو کھ چھہ پتھن، سہ چھہ پتھن۔ نظر کر۔“ کٹو زوفس کو زخمس  
پتھ رمال دبا و تھ، تھو وونس فوجس کن اشار۔  
”پیم کا و یو کھ۔“ تھو ڈتھ کر کھ۔ مگر یکدم تھو س فکریہ زیم ہک  
نہ کا و نہ پتہ۔ تھو وے گتھس جھانہ تہ پوک ڈھچھن کن۔ اوہ آو  
تھو و نہ فوجک۔ بیا کھ دیکھ تہ اوٹن پانس سستی۔ فوج اوس تھتھ کوٹن  
لکھ۔ ساتھ نیو صمت زیس اکھا اکتہ منتر ہتھ آو تھو شتھ واپس  
نیران اوس نامکین۔ اکھ اوس کہ کہ دوان ”پیکو و، ہیو، روز جھ  
کیا ز کٹو۔“ بیا کھ اوس پوت پھیر تھ ہوتھ منتر گوڑی چلا و ان۔ بیا کھ  
آو کٹو زوفس سندی سے گتھس ٹھا سہ۔ کھو ویر کتھ کہ سہیل چ  
منتر مشکلیہ سستی پان موہلا و تھ۔ تھو کٹو زوف تہ پیر کی بیہ سار کر

تو یمن ہنر آواز دیوان اُس اُمر سُنَدِ عَلَمِ اوس نہ صفیہ رُو دِ مَسْت -  
 سَنَدِ اِدِ آندِ رے اوس کدِ شیش کہ ان نہ گونہ نہ اُمس نہ شہ  
 تڑھ نہ گنہ صحن - ژلہ و نہ بہ بارہ ہنر مکتود پہن کھستہ و چھ پتھر اکھ  
 رُو سی تو بچہ خانہ دِ ہس سَنَدِ گولہ جلاہ ان نہ مَنَر اَنک فوج و یمن اور گن  
 دوران - ہنر پہن اوس رُو سَک پادِل فوج - یہ نہ اوس تو بچہ خانہ کہ  
 مدینہ خاطر نہ نہ یکاں نہ نہ اوس ژلہ و نہ سستی پتہ ڈالان - پادِل  
 فوج ہنر دِ ادا کہ جبرائیل نہ آو کُتو زو فُس نیش - کُتو زو فو سَنَدِ عَلَمِ  
 مَنَر اُس زورے زُذ رُو دِ مَنَر - تہم اُس ساری لیدر ہنر نہ دہ  
 پتھر گنہ اکھ اُس و حیاں -

"پیم بد بخ طهر او که" کتو زون وون اوس افسر - یہ اوس  
 رجسٹر ہشد کمانڈر - مگر تمام ہشرون کاو عینہ والکی یا کھو کتو زون فوس  
 تہ تہی سندر فوجیہ بیٹھ گولہ وون - زانتہ پیم گولہ تہی سندر لفظی  
 ہشد بدلہ ہوان آسہ - فز انکی اسی تو پچہ خاس بیٹھ حملہ کران - تہ  
 کتو زون نظر کتہ اسی تہی بیٹھ گولہ چلاوان - اکتھ گولہ روڈ س  
 منتر تہ صندی جہ تان پائس زنگہ تھی - واریاہ سپاہ پیے تہ سیکند  
 لفظی دیت اکتھ منتر جہ تہ دار تہ جہ تہ ایو تہ اونکھ تلہ کین  
 سپاہین ہند ہن سنگین بیٹھ دستہ - سپاہی ہشہ حکمہ وراے  
 گولہ چلا وون -

”اوہ - ہ - ہ“ کٹو زوقن کورناون سید گڑھتہ - تہ  
 دژن اور بید نظر ”شہزاد اندرے“ شمو وون نیمہ آواز بیٹھ  
 ”مخبرک تہ بے کسی ہشد ایچاس نوں اوس“ ”شہزاد اندرے“

تھو کر بیٹھ بھسرا رہے۔ تہ کوڑن پٹنہ آمہ نس پتہ نس نو جس کئی تہ  
دشمنس کوڑا شاہ۔ ”پر کیا چھ“

مگر وہ آسمی نسیم لفظ ونہ نے زشتہ زاد اندرے یس  
با سے ٹپس پیٹھ شرمہ ہند کرتہ میرتی ہند و دن گنڈ۔ سہ  
دور یو تہ روٹھ جہنڈ۔

”جوانو بر ونٹھ پکھو“ تھو ڈر لو کٹس ٹرا کہ ستر ہش تیز کر کہ۔  
”دو فی ووت“ شہزاد اندرے یں سو پنج۔ سیلہ تھو جہنڈ کس  
ڈنڈس تھپھ کر۔ سہ اوس گوہن ہند ہس ہس بوزان۔ پیمہ نس  
کن چلاو تہ آسمہ نہ یوان۔ واریاہ سپاہ آئے دوسر دوسر۔

”مہرا“ شہزاد اندرے یں دیت نالہ۔ زورے ہیوک تھو دھو  
دو یو اتھو جہنڈ تلکھ۔ سہ ڈراو بہ ڈر پتھ ہتھ زسہ پکھ تہ ساہو  
بٹالین پکھ تھس پتہ پتہ۔ پوڑ تہ چھ سی زسہ ڈراو تہ کڑن تازی  
قدہ مینے کن زون۔ ”مہرا“ ناہ دو ان ڈراے ساری سپاہ اکہ اکہ تھس  
پتہ پتہ۔ اکہ لو کٹ افر آو تہ تھو روٹ جہنڈ یس گوٹ آسمہ کنو  
شہزاد اندرے ہند ہی اتھن مشر نٹان اوس۔ مگر جلدے گو

سہ ماہ۔ شہزاد اندرے یں ٹل بہ بیٹھ۔ ڈنڈس تھپھ کر تھ لہو وون  
تہ ڈراو بٹالین ستر ستر۔ تھو چھ پانس بر ونٹھ پھن ساہ تو پھ خانہ  
والی۔ یو مشر کیٹھ لڈان آسمی تہ بافیو آسمہ تو پھ تر آوتھ تہ ہند پتر  
نہ آسمی اوس کن دوران۔ تھو وچھو فرانسکی تو پھ خانہ کو سپاہ تہ۔

تم آسمی ساہ تو پھ خانہ کو گری رٹھ نوان تہ تو پھ واپس پھر ان۔  
شہزاد اندرے تہ تھو ستر بٹالین اس قدم جوہر تھن نشہ دور۔





[illegible]

بگراژ یونہ سہند اند و چھینہ کچھہ اوس نہ نولن بچن نام  
نہ خجاک نوگت شہزاد بگراژ یون اوس نہ بترھان

ڈول گور کو فہ سٹند مشورہ مانجھ برونٹھ پکین تہ پانس پیٹھ کاشہ ذمہ واری  
ہینو۔ تھی کرن کو رٹھم ڈول گور کو فٹس تجو پتر نہ ترانہ ناد کما نڈرن چیتھ  
سٹنر خبر۔ بگر اتریو انس اس خبر نہ فوج کہ اگر اند پیٹھ پیس اندس  
نام چھ اٹھ میل پکرت۔ پس فاصد اسی سوزون سے یا تہ مروتی (زیادہ  
مکین اوس تی) نے تہ اگر تھم کما نڈرن چیف لیتھ تہ ہیوک (یہ سہل  
سہل پتہ ون اوس نہ) تو تہ ہیکہ نہ سے شامہ برونٹھ پور ت  
پھیر کھیتھ۔

بگر اتریو نن تر او بے رنگ، تیندر پترو، بجو بجو اچھو پتہ نس  
علس نظر۔ گوہ ڈنٹھ وچھن روسنوف۔ سے اوس شرکی بھری ہینا  
کرتھ جو شہ نہ آتھ ستر نشان۔ احر سوز پورے۔  
"عالمی جناب! اگر سے کما نڈرن چیف برونٹھ شہنشاہ مکھیدو  
روستوفن وون ٹوپہ سندس ستس ستر اٹھ لاکھ۔

"نیلہ کرتھ شہنشاہ سے باعام دین" ڈول گور کو فن وون  
بگر اتریو کس برونٹھ وڈو ڈول دتھ۔

پکرتھ پترو ڈو ٹی پیٹھ مو کلٹھ اسی روستوفن کاشس پھولہ برونٹھ  
نیلہ کرتھ کینٹہ پتھو کرتھ۔ تیس اوس تھم کرن پان لوٹ، فوش دل  
تہ پیراد دور باسان۔ سے اوس زیتہ وہ ڈنٹھ۔ تھم سٹند سوچ  
اوس تھم ورتھم تھم نیچہ شتر پرتھ کاشہ چیر سہل تہ مکین چھ باسان۔  
تھم وہ پتھ اسی تھم سندی ساری طع درا تھم۔ اکہ تہ پور ٹاٹے  
اس سیدن واجیتی تہ سے اوس اٹھ شتر پانہ شائل۔ تھم ستر  
اوس سے سار وکے کھتہ تہ پو پو ڈر خبرہ نانس ستر کام کران۔ تھم

کھو نہ بڈکھن بڈکھن اُس یہ زرسہ اوس کما نڈرن چپس پانام سہتہ  
 گزہاں۔ اکھنٹے مایانہ شہنشاہس۔ صبح اوس بھوہ لہ وُن۔ ٹیس اوس  
 نڈس گزہاں نڈ دل اوس وسان۔ حکم میلہ وُنے دژ تھی گزہاں  
 زہر تہ کڈن دو۔ گوہ ڈپوک سہ بگر ازبوتہ سہند فوجہ کزئس وُن  
 ما داس مشر اوس تہ ووتھت تہ بے حرکتہ اوس ووتہ دنی۔ اوہتہ  
 ووت سہ اواروف سہندس رساں نیش۔ اتہ آہ ٹیس جنگی تیاری  
 ہنز ووسہ دژ ووسہ بوزہ۔ اواروف سہند رسالہ فوجہ مشر  
 ہنز تہ پیوک تھی ٹھیکہ پاٹھو گولن ہند ماس پٹاس تہ توہن ہند  
 دہر دژ بوزہ تہ گولن ہند ماس پٹاس تیزو۔

صبح کس تانہ ہونہ مشر اوس تہ ٹیس اڈکی پاٹھو مشر مشر  
 گولہ ماسہ ہنا تہ توہن گزہاں گزہاں۔ سہ اوس ووتہ دژ ہکر  
 بوہ تہ کزہ ہنز ن کاس نشہ بوند ووتہ ہند گولہ ر وود بوزان۔ مشر  
 مشر اوس توہن گزہاں ہوزاریا ہس کاس تہ تہ کزہ پٹاس پٹہ گزہاں۔  
 نہ الگ الگ توہن ہنز آواز اوس تہ فکری تران۔ ہم اوس رلان تہ اوس  
 گزہاں ہنز گزہاں ہنز گزہاں۔

ٹیس آسہ بوند قہ ماس ہنز دہر پنگہ بالہ کزہ بون کن ووان  
 کزہ بوان۔ زہنہ اکہ اُکس سستو مان مان کن آن آسہ۔ دہر پنگہ آسہ  
 اوہر تہا ہر شہبہ ست والی تہ اکہ اُکس مشر لہ گزہاں۔ دہر مشر  
 شنگین ہنز زہر و چھنہ اوس سہ تر بیان زہر اوہر چھہ بوند ووتہ  
 ہنز ہنز ہنز چھہ کہ تہ توہن خانہ چہ لہ کچہ لہ کچہ بوزہ بوان۔ ہنز  
 اوس سہنر پڈن پٹہ سامانہ تہ شہر سالہ سستی۔

اگر ڈیکر بیٹھ ٹھہرو روستوفن گرہ یہ دیکھنے خاطر زکیا سنا چھ  
سیدان۔ یہ سہ و چھان اوس تہ توڑنہ ٹیمس سہٹا دل دیکھتہ تہ فکرہ  
ایہ اوس دہس مشتر خبر کھنڈ لکھ اور یور کران۔ فوجکو صفہ اوس گرا پتہ  
نیران تہ گرا برونٹھ۔ مگر کیا نہ کم چھ پیم ہ کوٹ چھ پیم گنہ ٹھن۔ اوس  
اوس نہ کیٹہ تہ فکرہ تران۔ یہ کیٹہ ہاٹھو چھ تہ بوز، تمہر ستر کیٹہ  
تہ ٹیمس کاٹہ تہ پریشانی یا کم ہینہی۔ امر ستر گو اکھتہ ٹیمس ہیکٹہ  
ہر سہ۔ تہ پیرا دس درہر۔

”چھنا صلح یور تہ چلا دو کہ گولی۔“ ٹیمس اوس ہاٹھس مشتر فورن  
یہ خیال۔ سہ گوا می لائے پیکان تہ بہتہ ہینہ گو اوٹن و اتان پیتہ فوج  
برونٹھ کاٹہ لکھتہ اوس۔

”کیٹہ پتاہ چھنے کیا سپر۔ مگر آسہ ر تہ۔“ روستوفن سوئچ۔  
کم تام آسٹریا ہکو جوان دچھنے پتہ دچھنے روستوفن ہینہر  
فوجک بیا کہ دور۔ پیم تہ اوس لڑا پے لگو ہنہ۔

”یہ تہ گو جانے۔ یہ دچھنے لکھ پتہ گنہ صفہ۔“ ٹیمس سوئچ  
سہ اوس فوجک برہ و ٹھہر مہ صفہ کون پیکان۔ سواران ہینہ اکھ  
جما تھاہ پتہ ٹیمس نشہ و اتہ۔ پیم اوس سائہ ایلان حلیہ بیٹھ چکے تہ  
پتہ واپس پھیران۔ روستوفن دچھنے تمہن مشتر اکھارتہ ستر کوٹ  
مگر سہ پوک پانس

”یہ چھینہ میانی کام۔“

وہ اوس نہ سہ کیٹہ ہتھ قدم تہ پوکٹ نہ ٹیمس دچھ پانس  
کھو در کیٹہ ساری سہ نادان مشتر کہ ہینہ گرہن کھٹھ تہ زرتہ



برق سفید و روی لال گھنہ فوجک اکھ لکھ ارسا تھا۔ یہ اوس اوس بھتر  
 یوان نیز تیر وٹھ بکیم پنج وٹھ کرمان۔ روستوفن ہیوت یمن زینر  
 بچنے خاطر گھر وٹھ ناؤں۔ اگر ہم پتیر قرار بیکہ ہن، سہ تیر ہے یمن۔  
 مگر ہم تیر گئے تیزان نہ کیسہ گھر کی لگی سیٹھ ہے تیز دو تیر۔ رزہ  
 کھو نہ رزہ اوس روستوف واریا ہن پڑن ہرشد دیکھ دیکھ نہ  
 بھتر یارن ہرشد ٹھن ٹھک بوزان۔ وہ فی اسی ٹھس بہتہ گھر  
 بہتہ یارن نہ بہتہ گھر بھتر واریا ٹھو بوزن یوان۔ ہم اسی سانی  
 کاڈ فوجکو سوار، اور پتیر واریا فرانسہ کس رسالہ سیٹھ حملہ کران۔  
 کاڈ فوجکو سوار اسی تیر پتیر دوران۔ مگر گھر اسی کھ قوبہ و  
 مٹر رڈی مٹر۔ روستوف اوس بہتہ گھر بھتر ہیکان و چھتہ  
 تیر حکم لفظ نہ اوس بوزان۔ "اؤدک" اکی افسر وٹھ نہ دبوٹن  
 یمن چاق گھر تیز۔ روستوف باسیویا تیر گتہ ہے نہ مٹر تیر  
 وائے نہ نہتہ دس دس مٹر فرانسہ کس فوجس کس سیٹھ۔ تیر  
 یوت بیوک تیر تیوت تیز دبوٹن یمن تیر وٹھ کیر گھر مگر تیر ہیک  
 تیر وٹھ سیٹھ مٹر کتہ۔

یہ تیر لائے ہندی اکی شہر مٹری وٹھ پوٹھ سپاہن وچہ  
 روستوف تیر جاہ پتیر مگر گتہ ٹھن ضروری اوس۔ مگر کھا  
 نش۔ یہ سوار دیکھ روستوف بدوہن ہتہ دار گتہ۔ (روستوفس  
 اوس یمن دبوٹن تیر بہتہ گھر گھر تیر وٹھ کیر یمن پان مٹر یوان  
 یونہ) اگر تیر وٹھ سیٹھ چہ اسی مٹر اسی گھر سیٹھ  
 سیٹھ چھانڈ دے تیرا ہے۔ بار بیکہ ٹھک کیر کیر گھر وٹھ کیر تیرا

پنچہ ہشتک سواران اڈن پہ کھوڑیو سستی ہو دباؤ تھ دیکھ سان  
 واپس نہ گھر دڑاؤ دمیہ وایان نہ گھر دن زہیٹھ راوان بڑو نہٹھ سیکھ تہ  
 تیز۔ سوار اوس کھٹی تام روستو قس نشہ دہر یو مت زہیٹھ بوز ناہ ہتر  
 نظر تہاوان تہ وچھن جہنہ بڑو نہٹھ صف کن تام وھہ نہ جاکھ  
 والہن بدل سواران سستی ہنہ امت۔ یم آسہ ہن فزانیکو۔ امہ ایچہ  
 وچھن نہ کیٹھ۔ نہ کیاز اٹھ سستی گئیہ توہیہ جلیہ شور و نہ سورے  
 کیٹھ آوہس ستر ولہ۔

سیلہ سوار فوج روستو قس کیو دڑاؤ، سہ گو غوہن زہیٹھ کام  
 کہ اکتہ یمن پتہ ہیر۔ یہ اوس کاڈ فوجک سہ شاندار حملہ یٹھ  
 پانہ فزانیکو تہ تارلف کھری۔ روستو ف اوس پتہ تہہ وڈر یٹھ  
 روز تھ گو مت سیلہ تہی بوز مت اوس زہیم باکہ بڑو لویہ وڈی مردیم اہر تہ  
 یاوان ستر افسر تہ علم بردار اوس بڑو نہٹھ کیو گھر کھستہ درامتی  
 اسی تہ یم امی سند کیو لال کوہن۔ تہو سار وے متہ اسی حملہ  
 مہ کلٹھ صرف ار دہ نظر نہ واپس آمتی۔

”سے چھنہ یمن سیٹھ رشک کہ پنج صنور ورتھ۔ یم کیا  
 کھن میون۔ بنان چھ گہر کھنچہ تام سکھ مے شہنشاہ تہ۔“  
 روستو قس سو پنج تہ دلوون گہ۔

پادل کاڈ فوجس نشہ و آتھہ تہو تیس فکر نہ توہن ہندی  
 گوارچیم یمن سیٹھ گتھان تہ اڈی ٹیکو لایہ یوان۔ بہر یوان نہ تہی  
 گوہن ہندی گتھ ہتر سستی تیوتا۔ یوتا جوانی ہندیو عار کا تو  
 چھو تہ افسرن ہتر نقلی فوجی سنجیدگی تلک تہ یوتا۔

اے اوس گاڈ رجیٹر ہندو جو انوکھ پکان زیریں گوا کو کنس۔

”روستوف“

”ہاں“ تھو دیت جواب۔ تھو اوس نہ بورس پتر نو دومت۔  
 ”دو پتے ہا، اسی ہا اسی ترو نہ تھو مس محاذس پیٹھ ساڈ رجیٹر  
 گئیہ حملہ کر نہ۔“ بورس وٹن خود شہل پاٹھو پیٹھ کئی  
 جوان و نہ تیں گھ ڈیچہ لٹ گولہن منتر لوگت آسہ۔ روستوف ٹھہر یو۔  
 ”اچھا۔ کتھو روڈ“ تھو دومتس۔

”نیم مادہ گو کر آسہ۔“ بورس وٹن جوشہ کئی کتھ کتھول ہتھ۔  
 ”کہہ اندازہ....“ نہ بورس ہیوت سورے ویتھہ ناؤن۔ زگاڈ  
 فوج کتھ کئی اوس ناگ ہتھ۔ بیبلہ تھو بھتھ فوج وچہ تین کتھ کئی  
 گئیہ راے زیریم گتھن آسٹریا ہکو آسٹری۔ تہ ہنگہ تہ سنگہ میلہ  
 تین گن نو پیم گتھن آسہ آٹھ۔ اڈ کتھ کئی نور تین فکیر نہ اسی ہاچہ محاذس  
 پیٹھ نہ کتھ کئی پیو تین بے شو نکس ہتھ لگن۔ روستوف کتھ بورس  
 سنر ڈیل پور پاٹھو پوز نہ ترو نہ پٹھ گتھ کتھ نہ۔

”تہ کوٹ ساڈرامت“

”سے چھ شہنشاہس نشہ پا غام ہتھ گتھن۔“

”سے چھ بہہ کیا۔“ بورس وڈمنس۔ تھو اوس نہ وار پوزمت۔  
 نہ نہ روستوف کیا اوس وناں۔ تیس اوس گتھن راے اموادون  
 آسٹریا ہکس ہڈس شہزاد ہشد۔ تہ تھو ہشدے اوس  
 تھو وڈمنٹ نہ تھو کئی اوس اتار کورمت۔ سہ اوس گاڈ  
 سوارن ہتھ شہزاد پکس دتھ۔ سفید اور کوٹھ لاگتھ ہتھ شہزاد کتھ

تو ہم ستر کا وہ آگس لیڈر بیٹس سفید وردی فالس اسٹریا کس افسر کیا تمام خان ۔  
 ”ہا یہ چھ بوند ستراد۔“ منے گزہ کا نڈرن چیف یا شہنشاہ سکھن  
 روستوفن وڈن تہ لوگ بیٹیر بیرنہ۔

”کٹوٹ، کٹوٹ“ برگن ڈن کر میک۔ اسے اوس پانہ تہ پورس  
 سندی پاٹھو جو ستر ہوت دوران۔“ منے چھ ڈچمنس اٹھس چھہ کھ  
 لوگت۔“ تھی ہو وین رتہ ستر کی اٹھہ بیٹہ پند مال گتہ آس۔  
 ”تو تہ رودی اسی محاذس پیٹھ ڈر تھہ۔ کٹوٹ اکر تل آس منے کھو ویر  
 اٹھہ رٹھن۔ کٹوٹ! سیون سورے قبیلہ، میٹانی ساری وان برگ  
 چھ ولہ ویر اسی مٹو۔“ برگ ویر ہے بیٹیر کیا تانی مگر دوستوف  
 ڈراو پائس تہ بورنہ در آئے۔

گاد فوج کئی پیر تھہ تہ اکر خالی ما دانہ شتر کی ٹیکتہ ڈراور دوستوف  
 ریز آرد فوج کئی بیٹہ تہ سے بیٹیر برونٹھو ہن محاذن کس لگہ ہے بیٹہ کئی  
 سے گاد فوج کس سوارن نش لوگت اوس۔ تہ ڈراو تھہ بجاہ دور  
 دور اندی اندی بیٹہ سہ بوند و قہ ٹاس تہ تو پیٹہ گزہ ہن پوزان اوس  
 تے سنگاہ پوز تھی پائس برونٹھو کئی تہ سائس فوجس پتر کئی سپٹ ہے  
 نزدیکہ بوند و قن پتر ٹاسہ رارے۔ اتن ہیکہ ہے تہ بیٹس بیٹہ  
 اندیشہ آستہ۔

”یہ کیا؟“ روستوف لوگ سوچنہ۔ ”دشمن آو سائس فوجس  
 پتر کئی تہ بیٹہ۔“ روستوف گو سوچان مگر بیٹس گو پائس ہانگہ تہ  
 ساری جنگ خوف پاد۔ ”وہ لڑیہ بیٹہ تہ تہ لڑیہ بیٹہ کما کما کما کما  
 غلط۔ میون فوجس چھہ کما نڈرن چیف تھانڈن تہ اکر سورے وڈن

و دل چھ نسیلہ چھ میٹون فرض تہ سارہ نے کر نور زو دجن ۔

روستوف گو پڑیژن کاس نزدیکہ واتان بہ تہ یم بد راہہ گبہ  
ٹیس واپ گنان ۔ اتہ اوس قسم وار فوجک اکہ لکھ ارساختا جمع ۔

” یہ کیا سنا ؟ یم کس گولہ چلا وال ؟ یہ کس چھ گولہ چلا وال ۔ “

روستوف اوس روسہ کین تہ آسٹریا کین تین سپاہن پڑھان  
یم کھل بلو گزہ صہہ کز او پوٹن ٹیس بھڑ سکھان اسی ۔

” سائی زانس بلانے ، گا لکھ ساری ۔ ڈھنس تر سٹ ۔ “ ٹیس

میٹول روسی ، جرمینو تہ چک زبانی ستر جواب تہ جواب اسی نیم  
زلہ وئی لکھ دوال ۔ یم اسی ستر کتہ واپ یا کھو فکر تہ اسی تہ  
تران ۔

” جرمین گا لیو کھ ۔ “ اکی دژ کو کھ ۔

” جہتم ین تین دغا یازن ۔ “

” جہتم ین روس ین ۔ “ اکی جرمینو وول ۔

سٹر کھ ستر کس بر بار س ستر اسی واریاہ چھہ کہہ ۔ اتہ وہ سہ  
دوہ سہ ستر آسہ کہ کہ ہیکہ تہ ڈہی وای کین گزہان ۔ گولہ

ہیٹرن کم گزہ صہہ تہ روستوفن لوگ پتہ پتہ زہ روسی تہ

آسٹریا ہکیو فوجیو آسہ اکہ اکیس بیٹہ گولہ چلا و ستر ۔

” میٹانہ فحہ داپہ ! تہ کتہ کئی بنہ ہے ۔ “ روستوفن سوچ ۔

یہ بیٹا پتہ پتہ زن شہنشاہ تین پرتہ ساتہ و چھتہ ہیکہ ہے ۔

نہ یم آسہ کین کیتہ بد ماش ۔ یہ بکواس سہ کلہ وئی ۔ یہ چھتہ

یڑ ۔ یہ ہنہ نہ ۔ گو سوچان ۔ ” جلدی بیٹہ کہہ تی ۔ جلدی



پیشہ کر دے تہاؤت پیسہ واٹن۔  
 روستوفس اوس نے شکر کھنک تہاڑنک کاٹھ خیال وٹرائے۔  
 تھو چھوڑا لکو تو کچھ خانہ تہا شکر پیرین ڈاکٹر سیٹھ تھوڑے، بیتھن  
 تھیس دیو کھ کا نڈرن چیف سکھی۔ اتھ پیٹھ تہا سیکہ جے سہ پڑھ  
 کر کے تہا نہ کرے۔

۱۸

روستوفس اوسکھ دو پیمت ز شہنشاہ تہا کٹو زوف سکھنے  
 تہا پیرین تہا۔ مگر تہا نہ اسی تہا تہا کاٹھ کا نڈر۔ صرف اوس  
 تہا پیر تہا قسیم کہ فوجک اکھ چھلے چھانکے گوشت بر بار۔ اسیر پیر وین  
 ناو مینر حل جل سیر تہا خاطر دور نوو تھی کر۔ مگر یوت یوت سہ  
 بر وٹھ پکر ہے تیوت اوس پیر وڈی ناو وار نیو نیان۔ بھتہ بھج  
 سکر سہ پکان اوس تھ آسہ پیر تھ اند قسیم وار بگرتہ قسیم وار  
 آسٹریا کو تہا رو سکو اڑکتہ چھہ کہ لد سپاہ چھکر اڑکتہ۔ اتہ  
 اوس جے رود تہا وڈر راٹھ۔ پیرین کین بھین آسہ فرائسہ جیر  
 تو بھو لاگتہ۔ بہت دی گولہ وڈان اسی۔

”شہنشاہ کتر چھہ؟ کٹو زوف کتر چھہ؟“ روستوف اوس  
 پیر تھ تھیس اناس پیر تھان تھیس سہ ٹھٹھراؤتھ ہیکہ جے، مگر  
 جواب اوس نہ کاٹھ نیش بوزان۔

آخیر کار در تھو اکس سپاہس ناس تھچھہ تہا کوٹین جواب دہ

غافل رہا۔

”ہٹا یا! نیتو! چھپے خبر کر دگ تھاؤ ہن۔“ جوان وڈن روستوفس  
خبر کئے پیٹھ اسان اسان تہ مہ کل وڈن پان۔ روستوفس دوپ یہ آسہ چہتہ۔  
تیم پٹھر دو بیا کہ سپاہ میں خبر کس تام ٹڈس سو ہنوی سٹھ نو کر  
یا ٹیس باسان اوس۔ تہ لوگ اوسے پتر تھو کار کرہ۔  
اوس وڈن روستوفس نہ گئے کھنڈ بڑ ونٹہ نیو کہ ڈر اکیس بگہ مٹھوٹ  
تہ کن نہ ٹیس اوس وڈلہ چھو کہ آست۔

”تہ بہتہ۔ آسہ ہے بئیر کاٹہ۔“ روستوفس وڈن  
”ما مے وچہ پان۔“ ٹیس وڈن پتر تھو سان، ”دکوپہ چھن نہ  
شہتا زمانان۔ سہ چہ سے پتر لٹ وچھت پیرز برگ۔ مے  
چہ سہ وڈن اچھ نہ تل۔ لیڈریوٹ، سٹخ لیڈریوٹ۔ بگہ مٹھو  
بہتہ۔ زور شور کر ہنوی گری اوس تھو کٹی دور نادہ یوان۔ میٹانہ  
خوہ وایا۔ بشہ کر تھو ڈر اوس بڑ ونٹھو کٹی۔ عجیب کئے چھتہ نہ مے چہ  
زہر سہنوی گری تہ وڈتہ تیم سٹھ کوچان نہ۔ اہلیا اوانو وچ ما  
چہ ڈر س وڈے پینہ کاٹہ ہنوی گری چلاوان۔“

روستوفس تہ وگر بلیہ تہ وڈتہ ہنوی گری۔ اپار کر کٹی  
دڑا واکھ زخمی افسر تہ کٹن اوس کئے۔ ”کیا ساڈ کس چھن نہ زہاندان۔  
کما ڈرین چیف آ۔ ٹیس آہ سانہ زہاندان بڑ ونٹھو کٹی تو بچہ وچھن  
تہ سہ مود۔“

”مودہ۔ چھو کہ لگو۔“ دوسری افسر وڈنٹس۔  
”کس کٹو زوقہ؟“ روستوفس وڈنٹس۔

”نہ ساء۔ کٹو زوف نہ۔“ سے ہسائے کیا چھے شمس ناو۔  
 گھوڑن زھن تھس بلاے۔ وہ فی کاتیا چھ زندہ رودی متی۔ پیار کر گتھ  
 ہیمہ و تہ کبڑی ہچتہ گاس مشر۔ ساری کما نڈر چھی اُتی۔“ افسرن و وٹنس  
 کاسپیر ادک گاس کن ایشا کر گتھ تہ یوک پانس۔  
 روستوف دژا و گیس سپٹہ قدم قدم۔ تھس اُس نہ وہ فی  
 خبرے بہ کس نیش تہ کیا کر نہ چھس پکان۔ دژا و اس چھو کہ لد گومت۔  
 جنگ اس آمت ہو نہ۔ اتھ شکہ کہ نک اس نہ وہ فی سوالے۔  
 روستوف اس تاور کن پکان یور کن تھس ایشا کر نہ اس آمت۔  
 اُمی کڈ کر کینہ وہ کہ تہ کینہ گبر جہ نظر۔ وہ فی کیا اُس جلدی کہہ بیج  
 ضرور تھے۔ وہ فی اگہ کٹو زوف تہ شہنشاہ اُرکتہ آسپہن اُس  
 کیا اس تین دینے۔

”عالمی جناب پیاری پیرو۔ اپاری کر گتھ ہو مار۔“ اُک سپاہین  
 دژا اُس کر گتھ ”اپاری مار نو۔“  
 ”ہتا کیو ہو کواس چھکھ کر ان۔“ دو یم و وٹنس۔ ”اُس  
 کوت چھ گتھن۔ اپاری ہا چھس نر دیکھ۔“ روستوفن کور سوچا  
 تہ دژا و بلکل پیاری اُس دینو مار کر گتھکھ۔

”وہ فی چھے پشی کتھا۔ اگر شہنشاہ چھو کہ لد چھ نہ تہ  
 کہ اپانس را چھو۔“ تھر سو بیج سہ ووت تھتہ جابہ پیتن پتہ پرن  
 تہ و ن ساروے کھنہ نہ زیاد سپاہ ماہ اُسو گتھن۔ نر اُسہ کہو  
 اوس نہ اتھ حصس سپٹہ و نہ قبضہ کورمت۔ اُس رؤسہ کہو  
 کم قلب لا زندہ بچیمتہ جو اُو خبر کر عالمی اوس کورمت۔



تہہ سہند زخمی گئے تھے پنج خیر چھپے پڑے۔ اڈی اسی دیان نہ۔ تہہ اسی دیان  
 یہ افواہ گئی تھی۔ تہہ دیر سید لگو اور باف مارشل ٹالسٹاے شہنشاہ  
 سہند ملک کہیں باقی افسرین سہند شہنشاہ سہند گئے کئی دوران اوس  
 و جھٹ سہ اوس بھٹ لیدر یو مت تہ کھوڑ مت۔ افسر و مہتر ووں  
 اکی روستوفس ز مئے وچہ گامہ تہہ کتہ سہ کواٹوک کس تاں  
 زون۔ روستوف در او توری بیٹھ۔ تیس افسر تہ وہ فی کانسیہ ہند  
 سکھنچ وہ سید۔ سہ اوس صرف پینے نرس ضمیرس نلی یرٹھان  
 کرن۔ نہ میل یکتہ تہ روسی فوج چہ پتہ میر جھہ کتہ نیش نہ تہہ وچہ  
 روستوفس اگہ وار۔ اگہ اڈی اڈی اوس کتہ۔ نہ گری سوار اسی  
 وہ نرس کئی بھٹ کتہ۔ اکیس آسہ ٹوپہ سفید تیر لاگتہ۔ یہ باسیو  
 روستوفس زانی۔ دویم باسیوس وہ پتہ تیس اکیس پتہ سسٹیک  
 گریس بیٹھ اوس (روستوفس باسیو و مئے چہ یہ گری وچہ تہ)  
 سہ گو اگہ کتہ تکیہ، گریس کرن کھوڑ تہ تارن اپور واریتہ وہ تہہ  
 گری سہند پتہ پتہ پتہ روستوفس آتہ تہ میٹر تزل و سہند۔  
 گری واپس پھر تہ لوگ سہ تہ سان سفید تیر واپس واپس  
 سوارس کیا تاں و تہہ۔ شاید اوس دیان تہ تہ تہ۔ گری سوار  
 تیس روستوفس زانی اڈی باسان، سہ اوس باسان غمہ طہی گو مت تہ  
 سہ اوس اگہ سہند تہ کتہ سہند نکار کران۔ امیر تہہ تہہ تہہ تہہ  
 روستوفس تہہ سہ وہ کتہ ز شہنشاہ تیس سہ پتہ تیش کران اوس۔  
 ”مگہ سہ کتہ آسہ سہ تہہ سوار اوس مہتر گئے زون“ روستوفس  
 سوچ۔ تام پتہ الیکز نڈر اور کئی بھٹ تہ روستوفس وچہ سہند شکل



یہ سہ شمس و آئینہ کھینچے اس آئینہ تیرا اوس لیدر یوست۔ تیرے شمشیر  
 بختی لیس آسم اور کرا آئینہ تیرے شمشیر آچھ آسم تیرے ہر باسان۔ مگر  
 تیرے سجدہ پہنچ شمشیر افقہ تیرے کشش اس موجود۔ روستوف گور  
 پتہ تیرا آچھو یہ وچھتہ خوش زبشتہ شاہ چھتہ چھو کہ کہ گور موت۔  
 سہ اوس خوش شمس ز شمس اوس سہ وچھان۔ تیرے سوایج وہ فی سیکہ بہ  
 سیود شہنشاہ اس تیرے نکھ کن گرتہ صفہ تیرے اکھتہ پتہ سے وہ فی  
 گرتہ شمس تیرے ڈول گور کو فی شمشیر شمشیر شمس و شمس۔

بختہ کئی نوجوان عاشق تیرے وزیر نشان تیرے لیدر ان چھ سیکہ  
 شمس سہ کھتہ باونک مو قہ چھ یوان۔ سیکہ کو خاب وچھان شمس را آ  
 چھتہ آسان را و تیرے تیرے کھتہ کئی بخاریو موت سہ اوہ یور نظر چھ  
 دوان تیرے ز لیش سیکہ چھ تیرے ہاڈان سیکہ تیرے شمشیر کا چھ تیرے  
 گرتہ واتان چھتہ تیرے ”سہ“ چھتہ کئی ز فی شمس شمس آسان۔ تیرے کئی  
 اوس تیرے روستوفس وہ فی فکر ی تیران ز سہ کھتہ کئی گرتہ شہنشاہ اس  
 لیش۔ تیرے زن اوس و نکھ شمس سہ چیر حاصل گور موت لیس شمس  
 گرتہ تیرے چھ کھو تیرے زیاد یور شمس اوس۔ شمس آہ ساسہ تیرے راہ  
 دہ شمس شمس تیرے چھ تیرے مناسب تیرے جائزہ تیرے ممکن۔

”گو نایہ چھتہ امی سندس کئی زون تیرے مو قہ آ شمس فایہ  
 ٹلان پتان چھتہ شمس غم کس موقس سیکہ گرتہ شمس کا شہ وہ پیر  
 انان تیرے نکھ کئی پتہ سستو عذاب۔ تیرے پتہ و تیرے لیا زن بہ آسم۔  
 سہ چھتہ اوس کئی وچھتہ دلہ دبرائے تیران تیرے و آئینہ شمس سیکہ  
 کھسان۔ اندر اندر کیم ہے شمار تقریر تیرے اتنا فی زور س

بر و نھ کز کمر می آسز نیمو مشر پیونیمس آگہ تہ تہشیم تم تقریر  
 آسز زیادہ پیرن بلکل بدل قسمہ کینا حالتن لابق۔ نیم آسز شیمہ وقتہ خاطر  
 پینلہ جنگ زمینہ آست آسہ سہ۔ خاص کہ آسز نیم پیونیم کز کمر  
 پینلہ جنگس مشر جیمہ کہ لکڑہ جھٹہ زو آسہ ہے دوان تہ  
 شہنشاہ آسہ ہے شمس بوہوری پسندو کار ناسو خاطر شکریہ  
 کران تہ سہ آسہ ہے تھہ لوئس باونہ کران پس شمر جنگ کس  
 ماداش مشر تاجہ کورمت آسہ ہے، وہ فی حکم چہ شہنشاہس  
 ڈچیمہ پکھ ہند خاطر ہیون۔ وہ فی تہ بجہ یہ دگہ پیر تہور تہ  
 آرنج لڑا کئے تہ جیمہ پورنہ آثر۔ نہ۔ سہ پیرنہ او تن گزہ ہن  
 سہ پیرنہ آسز وہ کہیں مشر و تش دین۔ اگر یہ سہ ناراضگی  
 ہنر کہ نظر تہ او شیمہ کہو تہ چھہ سہ لکڑہ مرن بیتہنر۔ "روستوفس  
 کورنہ فاصلہ تہ نگین پاٹھو دل پھٹتہ کوٹن گزہ۔ مشر کز مشر اوس  
 تہ س کن نظر نظر دوان۔ پس پانہ و نہ کاشہ فاصلہ نیمہ ورا کئے  
 آئی تہ اوس۔

روستوف اوس دس مشر بیم راہ کران تہ وہ کہہ زکڑہ جھٹہ  
 تہ س نشہ تالان۔ امی ویز پیو کستان وال تال تہ او تہنہ وائتہ۔  
 یہ گو سیوڈے شہنشاہس نش۔ شمس دین اٹھہ تہ تھیمہ کز تھہ  
 تورن کھیمہ ایور۔ تہ اوس نہ واپہ کیمہ۔ سہ اوس آرام پیرنہ کز کمر۔  
 سہ بیوٹھ اکس تہ و نھو کلس تل تہ وال تال تہ رودس نہر دیکھہ  
 وہ دنی۔ روستوف رود رشک چوینہ غار پیر تہ و انظر و دور و چھان  
 زوال تال کھٹہ کز رود و زھہ و آرنجہ تہ س سہ تھہ کز کمر۔





یوان مہراڑ و چچہ ژ میٹان۔ یا یم گولہ آتھ لکھ ارساٹس مشتر پھان اڈین  
کتر اوان تہ اڈین مار تہ سسٹری کرکھ ان۔ چھہ کہ لکھ آتھ ہتھ ڈولہ ہوف  
(تس و و فی افسر اوس نیوٹ) اوس گرتانی پادل سپاہ ہتھ  
تہ جرنال گرس پیٹھ سسٹری ہتھ۔ اگر پوڈ رجیٹر مشتر اوس و و فی  
سینے روڈ وٹ۔ سپر ہندس دس سسٹری آے تہ سوٹھس اگر اند  
ژ پلہ۔ تین اندی اندک سکھ یہ سپر۔ تہ کیا زاکھ گرا اوس توچہ ہتھ  
ہتھ گوت۔ تہ لکھ اسی اوس ملان۔ تین پٹی کی آہ کٹس تانی  
توچہ۔ بیا کہ بیو تین برہ وٹھ کینہ تہ ڈولہ ہوفس آو رتھ چھکے۔  
لکھ ارساٹھ پوک کینہ قدم تہ گٹھ وٹھ بند۔ پیہ درائے کینہ  
قدم تہ بیہ گٹھ وٹھ بند۔ پتھ کاٹھ اوس سوچان ز درایہ  
کینہ قدم برہ وٹھ تہ پوچو زو۔ تہ گٹھ کھنڈ بیہ پٹی نے پچ تہ  
ختم۔“

ڈولہ ہوف اوس لکن مشترس ہینہ آت۔ تھو کوڈ پان  
وایہ وایہ سوٹھ کس اندس کن۔ دھن زین دین پیٹھر ڈکھ تہ  
پوک کھہ دار ملہ کترس کن تس تلا اوس پیٹھ لوگت اوس۔  
”پھیر پیاری۔“ تھو ڈر کہ کھ۔ تھس پھوٹ کھورن تل تلک کھہ  
تہ آئیں گراے۔ ”پیاری پھیر“ اوس تو پھیر پکھ ناوان والین  
پدا تھ دوان۔ ”ہیکہ ہیکہ“ ملہ کتر اوس او تانی دود۔ مگر  
یہ ایو تہ گوس تراس۔ سینہ کتھ اوس ز تو پھیر ہنرتہ لکھ  
ارسا تھ چھٹہ کتھ۔ یہ در ہے تہ اوس ہندس باز تہ لکھ  
اوس کن نظر تہ چور کہ ٹھٹھس سسٹری پان۔ تہو کوڈ تہ آتھ پیٹھ



و سونگ جگر تھے۔ یہ سالک جبرئیل کیس تلاء و س دویو میہ انداوس۔  
 شمر تل انھہ نقودہ منر وون ڈولو وفس کیاتانی و سنہ خاطر اس۔  
 نامنہ آو اور اکھ تو بیہ گولہ تیو تالو بن ز سار وے نو مرویان۔ جبرئیل  
 آو گمہ بیہ اس خا و تلاء و س منتر بیہ لا بینہ تو چھکے آہ اور اور  
 چھکے۔ کانسہ کر نہ اس کن نظر نہ تو نہ کر کانسہ اس نقودہ تیو فکے  
 نلہ کترس بیہ کھسو، کھسو بیہ یو، چھو نا بوزان کھسو۔  
 نلہ لگی کر نہ ناد کر نہ بیہ جبرئیل تو بیہ ستی لا بینہ آو۔ پانس  
 تہ اس کے نہ خبر نہ اسی کیا کر کہ چہ دوان۔ تہ کیا نہ چہ دوان۔  
 اکھ تو بیہ یو س و نہ باقی اس، آہ نلہ کترس بیہ کھالہ  
 جوان کھتی چھو کو چھو کو انھ لگی متس تلاء و س بیہ۔ برونہ بہن  
 گو اس جابہ نلہ کترس تہ اس نہ اس سپاہ اس گبیہ زنگ انھو  
 منتر۔ شمر ہینر زنگ سہ کلا و فی نہ بے ڈیو کترس تام۔ نلہ  
 نلہ سپاہ لگی پتہ پتہ نیر نہ۔ تو بیہ ہندی کو چوان چار گرس  
 لاکم۔ مگر پتہ آسہ و نہ کہ کہ گزہاں۔ کھسو نلہ کترس بیہ۔  
 روز پتہ کیا ز گو۔ پکان گزہاں۔ نلہ اساتس منتر آسہ کھو زلی  
 چہ گزہاں۔ تو بیہ نہ دیکھ ہم سپاہ اس تیم لگی گزہاں کیچہ و اینہ۔  
 صیفہ تیم پھیر نہ پکن۔ گری دڑاے سو فکے بیہ۔ نلہ کترس  
 پادل جوان تل دریوست۔ وہ فی آو انھ اس جابہ بوڈ تر کل پتہ  
 تہ انھ بیہ تیم ز ز شرجی مرا سی تیم لگی پتہ برونہ چھاو نہ۔ پتہ  
 اکھ اس پھاٹ ناو نہ۔  
 تو پکن ہندی گولہ اس و نہ پونس پتہ گزہاں نہ نلہ کترس

تہ آئیس ٹھاسنہ پوان تہ زیاد پہن آئس لکھ اس آئس پیٹھ پیوان  
کس سوئس نلاؤس تہ امر کین جھن پیٹھ اوس۔

۱۹

سمنراد آندرے اوس پر پرن وڈر پیٹھ تخی نے بیتن  
سے چند کس وڈس تھپھ کر کھ پیٹو۔ تیس اوس توں نیران سے  
اوس شری سندی پاٹھو نریم تہ غنن ہیڈ وائے کران۔  
پانہ نش اوس بے خبر پیٹو مت۔ شام تانی کور ٹھو وائے  
کران تہ بند تہ کور ہتھ ہیڈ۔ تیس روز تہ خبرے نہ سے  
کرتس کانس روڈ بے ہوش۔ ہنگہ مہنگہ باسیو تیس پین پان  
پان زندے۔

”کوٹ سناگوٹ عالشان آسمان کس تہ ات تام زانہ ہنہ  
تہ۔ تیس سے نس ازی وچھ۔“ تہ اوس شمر سٹند گوڈ ٹینگ  
خیال۔ مگر یہ دگ تہ زانہ ہانہ تہ ات تانی کیتھ۔ ”شمر سوئچ“ او۔ ات  
تام زانہ ہانہ تہ کیتھ۔ مگر تہ چھس کیتھ۔“

سے لوگ کن دین تہ بوڈن نکھ وائے وین پڈن ہنر آواز  
تہ فر شری بولی۔ شمر نرا و اچھو۔ تیس پیٹھ اوس بیٹھ سے  
تھوڈ اسمان۔ پتھ پیٹھ برو نہ پھر مہ کھن تہ نہ تھوڈے اوڈر  
پیران اوس۔ اوڈر ڈھان مہنری شری اوس تھوڈے اوڈر





روسی افسر نے ستریس ہسپتال کُن پکست و ان اُسے۔ و تہر بھٹیور  
 تیس ہزار دھنکو تہ بھیس ادر پور و چھینج تہ کھنہ کہ پنج ہکھنہ۔  
 ہوشہ ہینہ بوزی تہم کو گہ ڈ نیچے اُکس فزانسہ کس کا تو ابر  
 افسر سندر لفظ ایس و لڑ و کھنہ کہ ان اوس۔ "ہین پتر ہستی  
 گھنہ۔ شہنشاہ و انہ سیو دے یوری۔ یم قید و چھنہ  
 گنہ ہرے خوشی۔"

"ازما چھے قید بلایاہ۔ لگ بگ سورے روسی فوج  
 چھکھ رٹھ او نمت۔ شہنشاہ آسہ و دنی یم و چھو و چھو تہ تھو نمت"  
 دو ہیو افسر و وٹن۔

"نا۔ دیان ہر چھ شہنشاہ آسکے ندر سندرے گاڈ  
 فوجک افسر۔" گہ ڈ نیکو افسر و وٹن رسالہ گاڈ فوجکس سفید  
 وردی و اُلس افسر کُن اشارہ کھنہ۔ شہزاد آندرے ہین  
 پتر نو شہزاد ہین ہین۔ اوس تہم پتر برکہ و چھکھ تیس  
 نکھے اوس رسالہ گاڈ فوجک ہین کہ وری گنہ میر حوان زخم افسر  
 ہونا پٹ آو رہار دوران تہ چارن لاکم۔ قید ہین کُن کُن  
 نظر پتر ہین۔ "زٹھ افسر کس چھ۔"

تھو ہیو کزنال رہین سندرے۔

"تھو چھکھ شہنشاہ آسکے ندر سندر رسالہ گاڈ فوجک  
 رجینٹ کما ندر۔" ہینولین پتر۔

"ہا اوس اُکس سکاڈانس کما ندر۔" رہین دیت جواب  
 "چانر رجینٹ کما ندر تہ کام۔"



اُکس تھندس خبر نالہ سہند کر تار پ چھ اُکس سپاہ سہند سارہوے  
کھو نہ رت یسنا مہ۔" رہنیش وون۔

"یہ چھس ٹی خوشی سان تہ سے ہم تار پ کران۔" نیپولین  
وون۔ "تہ سے ستو کس چھ یہ سہا کہ جوان۔" شہزاد رہنیش وون  
تھو سہند ٹی ہنٹ سہنٹن۔

"تھس کن نظر تہ او کھ و کھ نیپولین اسان اسان۔" یہ چھ زیادے  
لو کچہ و انسہ ستر اسہ روہ پینہ آمت۔"

"جوانی چھتہ بوہووری ہنرو نہ ستر ٹھور۔" سہنٹن وون  
صاف گتہ ہان گتہ ہان۔

"رت جواب چھ۔" نیپولین وون "جوانہ۔" تہ پکھ سٹھا بروٹھ۔  
"شہزاد اندرے اوس قہدی بن ہنر زان بوہ کر ناوہ خاطر  
بروٹھ بہن انہ آمت۔ تھو چھ نیپولین اوس یاد رہ تھو چھ یہ  
جسنگہ کس مائس ستر و چھت۔ تھو کور اُمی سہند خاطر سے لقب  
استیال میں تھو سہندس یاد و ترس ستر اُمس ستو لگتہ اوس۔  
رودست۔" جوان۔"

"اد سا جوان تہ پ۔" تھو وون اُمس "سہا نہ بوہووری۔" تہ سے  
کیا خبر چھتہ۔

شہزاد اندرے بن آسہ امہ بروٹھ تھن سپاہن ستو  
کیٹہ کتہ کر تہ پیمو سہ لگتہ اوس او نمت۔ مگر وہ فی اوس دم  
کر تھ نیپولین سہنٹہ و چھان۔ تھس اُسی تھہ و زتیم ساری مقصد  
بے سوڈا سان ہم نیپولین سوار اُسی۔ تہ یہ پین ہیرا اوس تھہ

شہزادہ، شاندار تہ میتھریاں اسٹائس متقابلہ ناپتھر یا سان۔ ٹیس ٹیم  
 ادا کوہ کوڈ مت اوس تھوڈیت نہ اوس جوائے۔ خاص کر اوس ٹیس  
 خون نیر نہ کو، وگ وہ تھنہ کو تہ موٹہ نزدیکی آسنہ کو نہاف گتہ عال  
 تھمہ کو اوس ٹیس سورے بے مانے باسان۔ شہزاد اندر۔  
 اوس نیوٹیس جتہ بھٹہ و چھان نہ سہ اوس تھنہ تہ بھمہ کس  
 سچ آسنہ سچہ سوچان۔ زندگی ہندس بنے مانہ آسنہ سچہ  
 سوچان، سیمٹک بے کا تھ نہ لبانی چھنہ۔ تھمہ کھنہ تہ زیادہ اوس  
 موٹہ کس سچ آسنہ سچہ سوچان۔ سیمٹک مانے زندہ نہ  
 کا تھ سٹہ ہیکہ تہ نہ باوٹہ۔

شہنشاہ پزار یو رتھہ کھنہ جوائس مٹہ فوٹوٹل۔ پتہ  
 وٹہ سہ اکس لمانڈرس کھنہ۔

”خیال تھا وکریم صاحبین گتھہ وار پٹھو وائن تہ بیم  
 گتھن میٹائس کمپس مٹہ وانتا وڈ۔ میٹون ڈاکٹر لارے کر  
 بیم علاج۔ الودا شہزادہ ہینہ۔“ یہ وٹہ تہ ڈراو پانس۔  
 ٹیس اوس خوشی سٹہ تہ دل ڈتہ آسنہ کو بھٹہ شولان۔ بھو  
 سپا ہنہ شہزاد اندر سہ تھٹہ اوٹمت اوس تھو اوس اوس  
 سہ نہ سٹہ تاوڈ و چھٹ ٹیس اوس شہزادہ مٹہ یا بہ  
 کوڈ مت اوس تہ نیت مٹہ اوٹہ۔ وڈہ سٹہ شہنشاہ  
 اوس ٹوٹھو مت و چھکہ، تھو کوڈ سہ جل جل اوس واپس۔  
 شہزاد اندرے بن نہ و چھ کھو لوگ بہ واپس نہ نہ وٹھنہ  
 کھنہ پٹھو لوگن۔ مگہ ہنہ نہ مٹہ و چھ ٹیم وری نیٹہ کو



دس مشرتمین سارے ہرشد خاطر اس۔ پیسہ ناچیز نیپولین مشرت  
 عقل نہ کھلے آسمان۔ بلیک ہلنہ یو سہ اسنچ زندگی نیم گڈ اران چھ  
 سو آسین اچھن تکی۔ سہ اوس اٹھ خوشی مشرت مس نہ ناچیز  
 نیپولین آو پین خوشی ناچیز لکن ہنر ہر یادی مشرت نہ ہانڈ نہ  
 پتہ آے عذاب تو بے پتہ ہی۔ وہ فی چھ اسنچ ضائع صرف اکھ  
 آسمان۔ رات ہرشد پتہ پتہ ہر گئے ہم ساری خاب بے ہوشی ہندس  
 نہ گالیہ کس انہ کھل مشرت گلہ نہ رلہ۔ بیٹیک انجام نیپولین  
 ہندس ڈاکٹر لارے ہندو کی زندگی کھو نہ زیاد سو تھے  
 ممکن اوس۔

”یہ چھ جذباتی نہ تر و شش شخڑا“ لارے بن وون ”یہ  
 وہ تھے نہ۔“

شہزاد آندرے آو باقی نوز کہ حالہ کہن چھ کہ لدن  
 سہتر گامہ والہن پشراو نہ۔

